

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

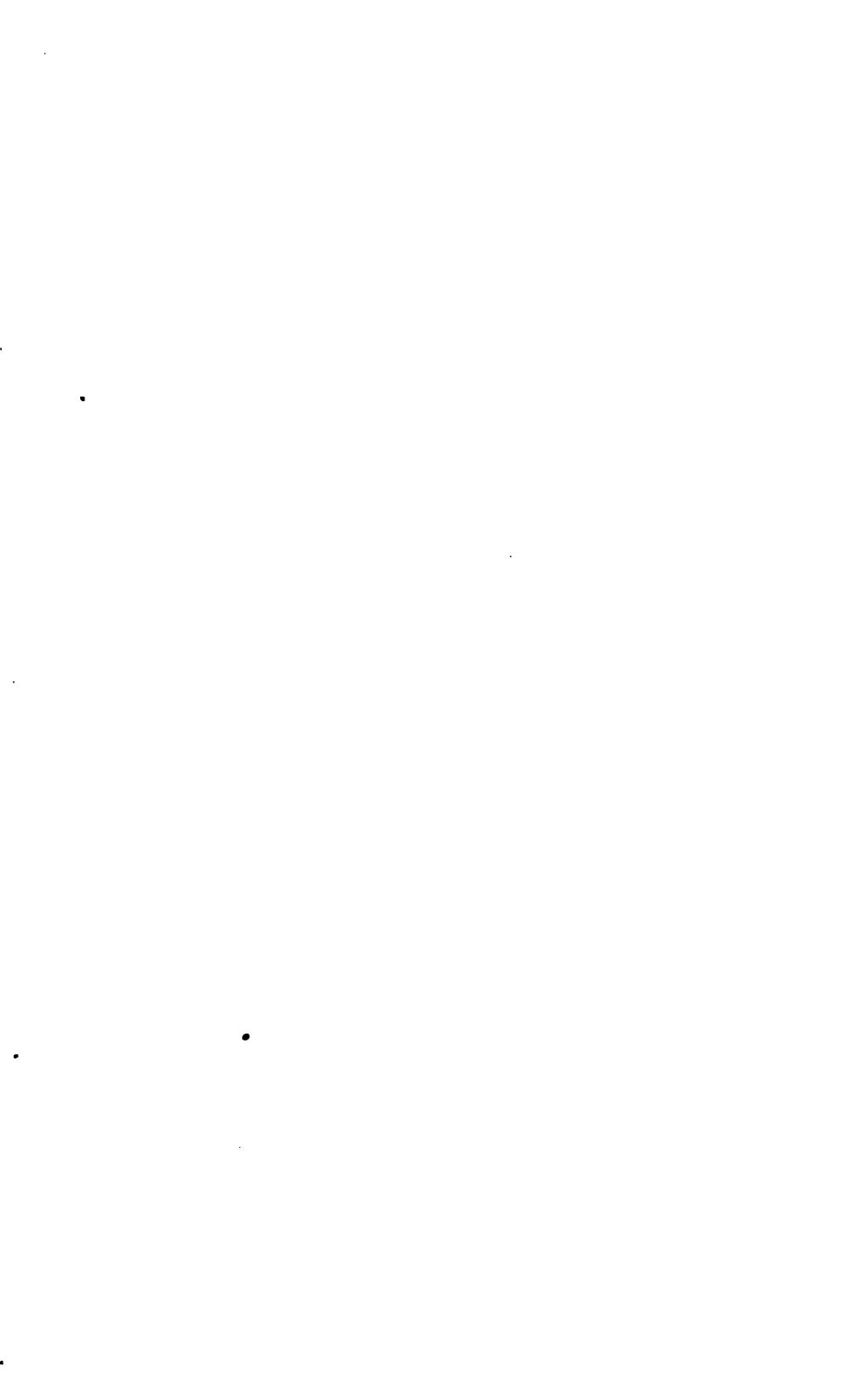
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/













	•			
		•		
•				
		•		
•				
•				
·				
•				

Sprachwissenschaftliche

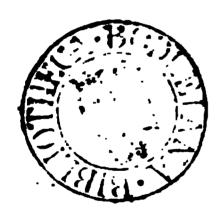
Fragmente

aus

dem Tagebuche

des

Freiherrn Heinrich von Gablenz.



Erster Theil.

Motto:

¡Oglücklich! wer noch hoffen kann, Aus diesem Meer des Irrthums anfzutauchen, Was man nicht weiss, das eben brauchte man, Und was man weiss, kann man nicht brauchen.

Goethe

H

Leipzig,

Verlag von B. G. Teubner.

1859.

303. e. 46.



li

Vorwort.

In der jüngsten Vergangenheit, während geraumer Jahre, haben wir die Mehrzahl unsrer wachen Stunden, fast ausschliesslich sprachwissenschaftlichen Studien gewidmet, und sind dadurch allmählig zu Resultaten gelangt: die wir aus dem Grunde zu publiziren beabsichtigen, weil uns dieselben geeignet erscheinen, einem in der Neuzeit immer fühlbarer werdenden Bedürfnisse zu genügen.

Demnächst halten wir indess die Befürchtung gerechtfertigt, durch ihre ohne Weiteres zu bewerkstelligende Veröffentlichung, ein erwünschtermassen allgemein unzweideutiges Verständniss nicht zu erzielen.

Wohlerwogen haben wir uns daher aber auch dahin entschieden, der Publikazion obgedachter literarischer Erzeugnisse, das Nachstehende voranzuschicken, wodurch somit der Inhalt dieses Buches gleichsam die Einleitung zu den Ergebnissen unsrer Arbeiten bilden würde, die wir hoffen, (wenn es dem Herrn der Herren gefallen sollte), dem Vorliegenden unverweilt folgen zu lassen.

Der Autor.



Erstes Fragment.

Dialog

zwischen

Doktor M. und Baron G.

Baron G.

Das so eben aus Ihrem Munde Vernommene gewährt mir die Ueberzeugung, Herr Doktor, dass Sie offenbar mit dem vollkommen vertraut sein müssen, was Lumina majora et minora¹, über die Verwirklichung der Idee einer

Pasigrafie,

(allgemeine Schrift-Sprache)

und einer

Pasifonie oder Pasilalie,

(allgemeine Laut-Sprache)

mittels, unter diversen Namen, bekannter literarischer Erzeugnisse*, bereits im Laufe der Zeit veröffentlichten.

* Titelverzeichniss

einiger vorgängig von Doktor M. namhaft gemachten, und aller Baron G. bekannten Werke über Pasigrafie und Pasifonie oder Pasilalie.

- Leibnitz, gab in seiner Schrift: de arte combinatoria, erschienen zu Leipzig im Jahre 1666, die erste Idee zu einer Pasilalie (Pasifonie).
- Wilkins, erliess die ersten Andeutungen zu einer Pasigrafie in London im Jahre 1668.
- Selbrig, veröffentlichte ein 4 Bände starkes Werk über Allgemeine Schrift in Koblenz 1736.
- Will, schrieb ein dergleichen Werk in 4 Bänden de lingua universali, erschienen zu Altona 1756.
- Lambert, suchte die Leibnitzische Idee in seinem Neuen Organon, 2 Bände stark, 1764 zu Leipzig erschienen, weiter auszubilden.
- Condorcet, that ein Gleiches in seiner Esquisse d'un tableau historique des progrès de l'esprit humain, Paris, 1794.
- Būrja, in seiner Pasilalie (Pasifonie), edirt Berlin 1808, gab sich dieselbe Mühc.

^{1.} Lumina majora et minora = grössere und kleinere Lichter, (allegorisch Geister).

Demnach würden aber Beweise geliefert werden können, dass auch von berufenen Autoren die Apodeixis des vorberegten; wohl füglich wahrhaft gross zu nennenden Gedanken, als ein keineswegs ausser dem Bereiche der Möglichkeit liegendes Wahnbild erachtet wurde.

Von den quästionirten Publikazionen hat jedoch notorisch keine zu dem von ihren respektiven Verfassern muthmasslich erwünschten Ziele geführt.

Die nach meinem Dafürhalten alleinigen Gründe, welche jene beklagenswerthe Thatsache adferrirten², würde ich jedoch nicht im

Kalmar, schrieb ein 4 Bände starkes Werk: Praecepta linguae philosophicae, erschienen zu Berlin 1772.

Berger, gab einen Plan zu einer allgemeinen Schrift- und Rede-Sprache, edirt Berlin 1779, zum Besten.

De Cormel, veröffentlichte zu Paris 1794: Projet d'une langue universelle.

Vater, überlieferte drei Werke: Pasigrafie, zu Wien, 1795; Pasigrafie, zu Paris in 4 Bänden, und endlich, Pasigrafie und Antipasigrafie, zu Weissenfels, 1790.

Wolke, liess: Eine Erklärung, wie die Pasigrafie möglich ist, zu Dessau 1797 erscheinen.

Fry, machte einen Versuch in der Pantographia zu London, 1799.

Grotefend, gab in Goettingen im Jahre 1799 ein 4 Bände bildendes Werk: de pasigraphia heraus.

Naether, nannte sich in einer 1805 zu Leipzig erschienenen Schrift Verfasser ein er neuen Erfindung von Pasigrafie.

* verzeichniss, eine allgemeine Schrift-Sprache einzuführen, 1807 zu Dillingen. Ferner in dem: Versuche, eine allgemeine Schrift-Sprache einzuführen, edirt Dillingen 1807. Endlich in dem: Magazin für allgemeine Sprache, Wien, 1815.

Niethammer, schrieb über Pasigrafie und Ideografik zu Nürnberg, 1808.

Stein, that ein Gleiches über Schrift - Sprache und Pasigraphie zu München, 1809.

Riem, publizirte etwas über Schrift-Sprache und Pasigrafie zu Manheim, 1800. Aphorismen, über Sinnen- und Ideen-Sprache, erschienen zu Manheim, 1809.

Bethy (nach Pierer), oder Stethy (nach Brockhaus), unter diesem Namen erschien ein Werk: lingua universalis, zu Wien, 1825.

Ein anonymer Verfasser, (wahrscheinlich Lady Charlotte Fitzgerald), veröffentlichte zu einer nicht genannten Zeitperiode, muthmasslich in den Jahren von 1840 zu 1845: The Description and Explanation of an Universal character, or, manner of Writing, that may be intelligible to the inhabitants of every country, although ignorant of each others language, and Which is to be learnt with facility, because founded on a simple and easy mode of classy-fying our îdeas, and requiring but few arbitrary signs.

Dr. L., Pasilogie oder Welt-Sprache, Breslau 1853.

^{1.} Apodeixis = Verwirklichung = Realisazion. - 2. adferrirten = herbeiführten = parechirten.

Stande sein unzweideutig motivirt zu entwickeln, ohne Ihnen Bruchstücke aus den prämonirten Werken beiläufig durch Lektüre zu vergegenwärtigen.

Auf ein derartiges Unternehmen müssen wir indess, in Ermangelung der dazu erforderlichen Zeit, wenigstens für heute, verzichten.

Nach dem, was ich Ihnen vorgängig kommunizirte, habe ich aber gleichfalls realisationem ideae² einer allgemeinen Schrift- und Laut-Sprache wiederholt in Erwägung gezogen: wobei meiner Seele auch zeitweilig Gedanken vorschwebten, die sich brachilogisch³ wiedergeben lassen, und welche ich Ihnen daher zur Prüfung und Beurtheilung wohl unterbreiten möchte.

Doktor M.

Sie finden mich zur Entgegennahme Ihrer mir zugedachten Metadosen um so geneigter, Herr Baron, als ich dem präkogitirten Gegenstande, wie Sie wissen, item repetitim, meine Aufmerksamkeit zugewendet habe.

Baron G.

Zu den vornehmlichsten Ergebnissen meiner vorberegten Meditazionen, gehört aber, die mir gewordene und gebliebene, Ihnen vielleicht sonderbar vorkommende Ansicht: dass der geistige Adel drei und dreissig unter verschiedenen Namen bekannter Nazionaliteten, zur Stunde mit einer Sprache bereits sinethosirt ist, die man wohl unbedingt als eine diesen beneidenswerthen Sterblichen eigenthümliche Pasigrafie betrachten kann.

Doktor M.

Wenn Sie im Stande wären das Vorhandensein der fraglichen Sprache nachzuweisen, Herr Baron, würden Sie jedenfalls Etwas entdeckt haben, was die gelehrte Welt bisher vergebens gewünscht und versucht hat.

Ich habe schon öfters Ihren scharfsinnigen Bemerkungen meinen Beifall im Stillen nicht versagen können: dennoch erscheint es mir offen gestanden, fast mehr als räthselhaft, wie Sie es anfangen wollen, um den nicht trügerischen Beweis zu liefern: dass die spirituale Aristokrasie⁸ drei und dreissig sub nominibus diversis notorum populi stirpium⁹, sich des Besitzes einer demselben idiomatischen ¹⁰ Pa-

^{1.} prämonirten = vorberegten = proeiremenen. — 2. realisationem ideae = Verwirklichung des Gedanken = Apodeixis des Noema oder Onoma. — 3. brachilogisch = kurzwörtlich = brevilogisch. — 4. Metadosen = Mitteilungen = Kommunikazionen. — 5. präkogitirten = vorgedachten = pronoirten. — 6. item repetitim = gleichfalls wiederholt. — 7. sinethosirt = vertraut — familiarisirt. — 8. spirituale Aristokrasie = geistiges Adelthum = psichische Kalokagatie. — 9. sub nominibus diversis notorum populi stirpium = unter verschiedenen Namen bekannter Volkschaften. — 10. idiomatischen = eigenthümlichen = idiokratischen.

sigrafie bereits erfreut, ohne dieses vermeintliche Faktum auch nur im Entferntesten zu ahnen.

Baron G.

Wenn meine vorhabenden Mittheilungen zur Begründung mehrerwähnter Hipolepse¹ Sie unbefriedigt lassen sollten, Herr Doktor, würde das Nichterzielen unserer Verständigung gewiss nur darin zu suchen sein, dass wir zufällig keinen übereinstimmenden Begriff mit dem Wortkomplexe:

allgemeine Schrift-Sprache

kollgiren.

Um jedoch über das möglichst ungesäumt ins Klare zu kommen, worüber unter uns im vorgedachten Falle zur Zeit noch Meinungsverschiedenheiten herrschen, will ich Ihnen nur in Kürze für die mir gespendeten schmeichelhaften Redensarten mit dem Bemerken danken, dass ich Ihre honigsüssen ironischen Floskeln, wenn auch präsumtiv nicht ganz nach Wunsch, zuverlässig aber verdientermassen gewürdigt habe.

Doktor M.

Ich hoffe doch nicht, Herr Baron, dass Sie mich

Baron G.

Hoffen Sie lieber nicht, hochgelahrter Gönner, wohl aber schweigen Sie, und glauben mir gefälligst, dass ich Sie kenne, Herr Spiegelberg.

Indess darum keine Feindschaft, mi Doctor!

Ich finde es ganz in der Natur der Sache, dass ein gelernter Gelehrter Ihres Ranges, im vollen Bewusstsein der ihm eigenthumlichen Allwissenheit, zuweilen in Harnisch geräth: wenn Apolimathen gegen denselben in vorkommenden Fällen Assumzionen aussprechen, die mit den seinigen nicht korrespondiren.

Doktor M.

Aber, verehrter Herr Baron, Sie scheinen in der That

Baron G.

Also, werthgeschätzter Herr Doktor, um endlich auf das Bewusste zurück zu kommen, will ich den zerrissenen Gedankenfaden wieder anzuknüpfen suchen.

Die wohl ungefähr dreihundert Millionen betragende Kopfzahl vorberegter drei und dreissig Volkschaften, welche gegenwärtig insgesammt auf Kontinenten oder Inseln sesshaft leben: wollen wir,

^{1.} Hipolepse = Ansicht = Kontemplazion. - 2. kolligiren = verbinden = konjungiren. - 5. Apolimathen = Nichtvielwisser.

falls Sie nichts dagegen einzuwenden haben, bis auf Weiteres, unter dem gemeinschaftlichen Namen:

zivilisirte Volkschaften,

oder hemere Ethnen, oder kulte Nazionaliteten, begreifen.

Als eine zivilisirte Volkschaft erachten wir aber ausschliesslich: jedes bione Ethne, welches ein seinen Namen tragendes volkschaftliches Silben - Bücherwesen, oder eine nach ihm genannte nazionale Silben - Literatur, oder eine ihm eigenthümliche homonime ethnike sillabone Grammateia, thatsächlich besitzt.

Das schlechtweg so zu nennende: deutsche, französische, englische, italienische, spanische, portugiesische, russische und polnische Bücherwesen, würden aber sonach die beispielsweise acht hemeren Ethnen idiokratischen² gleichnamigen Silben-Literaturen konstituiren.

Ich weiss nicht, ob es mir gelungen ist, mich hinreichend deutlich auszudrücken, um zuverlässig darauf zählen zu können, von Ihnen nicht missverstanden zu werden, Herr Doktor, wenn ich mich veranlasst fühlen sollte, die Logolepsen³: zivilisirte Volkschaften, hemere Ethnen, kulte Nazionaliteten, volkschaftliches Bücherwesen, nazionale Literaturen, und ethnike Grammateien, forthin im Laufe des Gesprächs in dem antezertefinirten⁴ Sinne zu verwenden.

Doktor M.

Auf die von mir begehrte Auskunft kann ich mit gutem Gewissen versichern, Herr Baron, Ihnen mit ungetheilter Aufmerksamkeit gefolgt zu sein, und Sie vollkommen verstanden zu haben.

Baron G.

Unter so bewandten Umständen, kann ich also wohl fortfahren:

Zur ausschlieslichen Bezeichnung aller Angehörigen zivilisirter
Volkschaften, welche mit der den Namen ihrer respectiven
Nazionalitet tragenden Silben-Sprache, oder sillabonen Glotte,
oder lingua syllabica, und demnach auch mit ihrer homonimen
ethniken Grammateia, mehr oder minder vertraut sind, adhibiren wir jedoch, wenn es Ihnen genehm ist, Herr Doktor, in der
Folge jederzeit verborum complexus , entweder:

geschulte Kulte,

oder sofe Didakte, oder docti culti.

Somit würden aber als geschulte Deutsche, lediglich diejenigen Angehörigen des germanen Ethne zu betrachten sein, welche

^{1.} bione Ethne = lebende Volkschaft = natio vivens. — 2. idiokratischen = eigenthümlichen = idiomatischen. — 3. Logolepsen = Wortkomplexe. — 4. antezerte finirten = vorbestimmten. — 5. adhibiren = verwenden = impendiren. — 6. verborum complexus = Wortkomplexe = Logolepsen.

mit der deutschen Silben-Sprache und Literatur, unzweifelhaft plus minus i familiarisirt sind.

Alle dokten l'ertinenten jeder kulten Nazionalitet, welche zur Stunde in die Misterien der lateinischen Silben-Sprache und Literatur, effektiv pleon-elatton eingeweiht sind, gestatten Sie mir, quaeso³, ausschliesslich sub nomine collectivo⁴

moderne Lateiner,

oder Neo-Kiriten, oder recentissimi Quirites, zu komprehendiren⁵.

Als deutsche Lateiner würden aber diesem gemäss idiosisch⁶ alle geschulten Germanen zu kogitiren⁷ sein, welche in einem mehr oder minder hohen Grade in lingua et literatura latina syllabica versirt⁸ sind.

Bei Berücksichtigung des Umstandes: dass alle wissenschaftlich gebildeten Prosekonten zivilisirter Volkschaften, nothgedrungen eine wenigstens oberflächliche Nozion⁹ von dem lateinischen Bücherthume hahen müssen, halte ich mich jedoch berechtigt, die Kopfzahl aller gegenwärtig athmenden modernen Lateiner, nach einer aproximativen 10 Schätzung, auf mindestens fünfzehn Millionen zu verapschlagen.

Fünfzehn Millionen zur Stunde lebenden novissimis Quiritibus ist aber sonach das lateinische Bücherwesen zugänglich, und fünfzehn Millionen geschulte Angehörige drei und dreissig verschiedener namhaft zu machender kulter Nazionaliteten, würden dermalen vermöge der denselben oikeiosen in linguae latinae syllabicae, zu gegenseitigen sichtbaren Gedankenmittheilungen befähigt sein.

Nachdem ich Ihnen jetzt den bestimmten Begriff mit erläuternden Worten versinnlicht habe, zu dessen Bezeichnung ich vorgängig katexochen 2 den Wortkomplex: moderne Lateiner impendirte 3, Herr Doktor, würde ich Ihnen aber ungemein dankbar sein, wenn Sie mich gefälligst darüber belehren wollten:

die lateinische Silben-Sprache, als eine allen zur Zeit lebenden Neo-Kiriten, idiomatische Pasigrafie zu konsideriren?

^{1.} plus minus = mehr oder minder = pleon-elatton. — 2. dokten Pertinenten = geschulten Angehörigen = sofen Prosekonten. — 3. quaeso = wenn's beliebt. — 4. sub nomine collectivo = unter dem gemeinschaftlichen Namen. — 5. komprehendiren = begreifen = manthaniren. — 6. idiosisch = ausschliesslich = privativ. — 7. kogitiren = denken = noiren. — 8. versirt = bewandert = epistemon. — 9. Nozion = Kenntniss = Gnosis. — 10. aproximativen = annäherungsweisen = adpropinquen. — 11. oikeiosen = eigenthümlichen = idiomatischen. — 12. katexochen = vorzugsweise = praecipue. — 13. impendirte = verwendete = dapanirte.

Doktor M:

Die lateinische und altgriechische Sprache, Herr Baron, gehören bekanntlich mit zu den todten oder gelehrten Sprachen.

Alle mit einer todten oder gelehrten Sprache sinethosirten Menschen, sind jedoch delonoti sowohl zu allelonen schriftlichen als mündlichen Metadosen, in dem fraglichen Idiome kapazitirt.

Demnach würden Ihrer individuellen Anschauungsweise zufolge, exempli gratia, die lateinische und altgriechische Sprache als zwei schon seit Jahrhunderen existirende Pasigrafien und Pasilalien zu kontempliren sein.

Wäre es nicht undenkbar eine bereits bekannte Glotte⁸ tanquam linguam universalem⁹ zu benutzen, (insofern jede todte oder gelehrte Sprache notorisch erlernt werden muss, da sie widrigenfalls für alle Uneingeweihten plus minus unverständlich ist und bleibt), so würden allerdings unverkennbar antenominatae linguae mortuae aut doctae isich namentlich schon aus dem Grunde besser quam linguae vivae zu einer Allgemein-Sprache eignen: weil sich jene insgesammt mehr oder minder ganz so schreiben, wie sie sich sprechen.

Wenn Pasigrafie eine allen Nazionen der Erde verständliche Zeichen- oder Schrift-Sprache, und Pasilalie, Pasifonie, oder Pasilogie, eine Allgemein-Sprache durch Laute, bedeutet: so ist es indess wohl selbstverständlich, dass man sich bei diesen Worten Etwas zu denken hat, wovon man nur eine Nominal-Definizion geben kann, und welches keines Erlernens bedarf.

Die Verwirklichung der Idee einer Pasigrafie und Pasilalie, würde ergo igitur¹² mit kurzen Worten: in der Erfindung einer, ohne vorgängiges Erlernen, Jedermann verständlichen linguae universalis per signa vocesque¹³ bestehen:

Baron G.

Aus Ihrer Antwort ersche ich, dass Sie mit Aufmerksamkeit die Lektüre mir wohlbekannter litetarischer Produkte effizirten¹⁴.

Gleichzeitig haben Sie aber, Herr Doktor, die im Verlaufe unsrer heutigen Unterhaltung von mir ausgesprochene Behauptung bestätigt:

^{1.} sinethosirten = vertrauten = intimirten. — 2. delonoti = bekanntlich = notorisch. — 3. allelonen = gegenseitigen = reziproken. — 4. Metadosen = Mittheilungen = Impertirungen. — 5. kapazitirt = betähigt = agathofirt. — 6. exempli gratia = zum Beispiel. — 7. kontempliren = betrachten = skopiren. — 8. Glotte = Sprache = lingua. — 9. tanquam linguam universalem = zur Allgemein-Sprache. — 10. antenominatae linguae mortuae aut doctae = vorgenannto todte oder gelehrte Sprachen. — 11. quam linguae vivae — als lebende Sprachen. — 12. ergo igitur = daher also. — 13. linguae universalis per signa vocesque = allgemeine Zeichen- und Laut-Sprache. — 14. effiziren = bewerkstelligen = diaprattiren.

dass wenn wir schlüsslich über meine vorgängigen Akzepzionen hinsichtlich der lateinischen Silben-Sprache nicht konkordiren sollten, die alleinige Ursache dieser nicht erzielten Verständigung, in der Diversitet der Begriffe liegen würde, welche wir mit dem Wortkomplexe allgemeine Schrift-Sprache verbinden.

Durch die normale Definizion, welche den Schluss Ihrer antezedirenden Auslassungen über Allgemein-Sprache durch Zeichen und Laute bildete, ist mir aber ein schöner Traum bezüglich der latinen sillabonen Glotte zu Grabe gegangen, Herr Doktor, dessen Begräbniss mich in um so tiefere Trauer versetzt, als ich, zu meiner Schande gestanden, den Grad von Bildung noch nicht besitze, um dem Gedanken an die Möglichkeit der Erfindung einer keines Erlernens bedürfenden, für alle Völker der Erde verständlichen, linguae universalis per signa vocesque, in meinem Hirne Raum zu verschaffen.

Gelingen wird es mir indess hoffentlich, die finstern Zeiten recht bald zu vergessen, wo meine Psiche⁶ noch keines Bessern belehrt, sich zuweilen in ihrer irdischen Hülle dachte:

Wenn aber nicht in Abrede zu stellen ist: dass bei allen zivilisirten Volkschaften, bereits dauernd in überwiegender Mehrzahl moderne Quiriten sich alltäglich damit beschäftigen, ihr Gelerntes in homöopatischen Dosen allmählig wieder auf Millionen ihrer jugendlichen Zeitgenossen zu übertragen, die sich voraussichtlich in nicht ferner Frist theilweise einem gleichen Berufe widmen, so könnte, bei gemeinsamen menschlichen Bestrebungen, nach einigen Generazionen die lateinische Silben-Sprache, doch wenigstens zum Gemeingute aller geschulten Kinder und Kindes-Kinder der temeren Genea hemerer Ethnen werden.

Hierzu kommt noch: dass die Elemente jeder volkschaftlichen Silben-Literatur, als den Stoicheien der lateinischen plus minus ähnlich, quemlibet doctum cultum zum Selbst-Erlernen letztgedachter sillabonen Glotte eumathesiren 10.

Wir werden indess nicht ermangeln, sagte sich anima mea", unsern Lesern bemerkbar zu machen: dass wir auf vorgedachtes Faktum einen ganz besondern Werth legen müssen, indem, nach unserm Ermessen, keine bereits gradatim¹² von Menschen er-

^{1.} Akzepzionen == Annahmen = Paralepsen. — 2. konkordiren == übereineinstimmen == korrespondiren. — 3. Diversitet == Verschiedenheit == Diafora. — 4. normale == regelrechte == orthonomime. — 5. antezedirenden == vorgängigen == praevien. — 6. Psiche == Seele == anima. — 7. temeren Genea hemerer Ethnen == heutigen Generazion zivilisirter Volkschaften. — 8. Stoicheien == Elemente == Grundbestandtheile. — 9. quemlibet doctum cultum == jeglichen geschulten Kulten == sofen Didakten. — 10. eumathesiren == befähigen == kapazitiren. — 11. anima mea == meine Seele. = Psiche. — 12. gradatim == allmählich == kata-mikron.

dachte oder noch zu erdenkende Silben-Sprache, auch nur je die geringste Chance haben würde, im Laufe der Zeit als lingua universalis syllabica ins Leben zu treten, wenn nicht jeder sofe Didakte effektiv ohne Lehrer zum Erlernen fraglicher Kunst befähigt wäre.

Doktor M.

Gegen die Ihrer Seele vorgeschwebten und mir commode's reproduzirten Noemen', würde sich im Wesentlichen nichts einwenden lassen, wenn Sie bei Ihren Meditazionen's nicht von einem falschen Gesichtspunkte ausgegangen wären.

Dass es jedoch noch keinem klassischen Autor beigekommen ist, weder die lateinische, noch die altgriechische Sprache, als Allgemeinsprachen zu respiziren⁶, fühle ich mich ermächtigt, mit Bestimmtheit zu asseriren⁷.

Darüber sind also wohl alle Filologen⁸ schon längst mit sich einig: dass Pasigrafie und Pasifonie bisjetzt vergebens gewünscht und versucht worden sind: ergo igitur nur als Etwas in der Idee Vorhandenes beleuchtet werden können.

Zur Begründung mearum opinionum⁹ erlauben Sie mir jedoch vielleicht den Artikel über Pasigrafie in dem vor uns stehenden Pierer nachzuschlagen und Ihnen vorzulesen.

Baron G.

Weit entfernt Ihrer beabsichtigten Konsultazion hemmend entgegenzutreten, ersuche ich Sie nur gleichzeitig, Herr Doktor, meinen Worten Glauben zu schenken, wenn ich Ihnen versichere: noch zu keiner Zeit den geringsten Zweifel über den virtuellen ¹⁰ Werth der mir aus ihrem Munde wordenen belehrenden Kommunikazionen gehegt zu haben.

Doktor M.

Pierer sagt:

Pasigrafie, (Ideografik vom Griechischen), 1. die wenigstens in der Idee und ihrer Möglichkeit nach aufgestellte Kunst, durch allgemeine, jeder Nazion, welche Sprache sie auch rede, verständliche Zeichen, Gedanken und Nachrichten mitzutheilen.

2. Pasigrafie heisst sie, sofern man sich mit derselben Schrift allen Völkern verständlich macht; Ideografik, sofern nicht Laute

^{1.} lingua universalis syllabica == allgemeine Silben-Sprache. —

2. sofe Didakte == geschulte Kulte == doctus cultus. — 3. commode == so
eben == arti. — 4. Noemen == Gedanken. — 5. Meditazionen == Nachdenkungen == Meletematen. — 6. respiziren == erachten == konsideriren. —

7. asseriren == behaupten == aitiasthiren. — 8. Filologen == Sprachgelehrten.

— 9. mearum opinionum == meiner Behauptungen. — 10. virtuellen == wirklichen == realen.

geschrieben, sondern Ideen (Begriffe, Vorstellung), dargestellt werden. Leibnitz war der Erste, der sie in Anwendung brachte.

Baron G.

Nach Pierer, wenn ich Sie recht verstanden habe, Herr Doktor, wäre also Pasigrafie:

Erstens, die wenigstens in der Idee und ihrer Möglichkeit nach aufgestellte Kunst, durch allgemeine, jeder Nazion, welche Sprache sie auch rede, verständliche Zeichen, Gedanken, und Nachrichten mitzutheilen.

Durch welches Wunder, Herr Doktor, sollen aber die demnach doch wohl noch zu erfindenden Zeichen, welche die Elemente einer wenigstens in der Idee und ihrer Möglichkeit nach aufgestellten Kunst bilden würden, für Effhundert Millionen Menschen selbstverständlich gemacht werden?

¡Für zuverlässig mindestens Elfhundert Millionen Menschen, welche bekanntlich zur Zeit auf diversen Festländern und Inseln nomadisch oder sesshaft leben!

¡Für Elfhundert Millionen Menschen, welche dermalen notorisch ihren zeitweiligen mündlichen Gedanken-Austausch, in Millionen hörbar verschiedenen Mundarten bewerkstelligen!

Für Elfhundert Millionen Menschen, von denen nach bestehenden Naturgesetzen im Verlaufe des kommenden Jahrhunderts, voraussichtlich alljährlich wenigstens drei und dreissig Millionen vom Leben Abschied nehmen, und eine ungefähr gleiche Zahl ins Leben treten werden!

Wohl wissen möchte ich, Herr Doktor: ¿ob ausser einem vielleicht im Zwangsheinde sitzenden Tollhäusler, in diesem Augenblicke ein Sterblicher lebt, der in einem hinreichenden Grade von Blödsinn befangen ist: um sich ernstlich einzubilden, im Stande zu sein, mein in Frage gestelltes Wunder, mit menschenverständlichen Worten zu erklären?

Was ich jedoch in den von einem Pierer'schen Skribenten zu Tage geförderten Alogien¹ über Pasigrasse sehr luminös sinde: ist der, wie es scheint, von dem fraglichen Individuum wohlerwogen gemachte Unterschied zwischen, (vermöge selbstverständlicher Zeichen zu essektuirenden), Mittheilungen von Gedanken und Nachrichten: wodurch, nach meinem unmassgeblichen Dafürhalten, der unsterbliche Versasser des proeiremenen² Artikel, unzweiselhaft auch die Möglichkeit von Mittheilungen gedankenloser Nachrichten statuiren würde.

Muthmasslich zur Begründung jener dem mehrberegten Singra-

^{1.} Alogien = sinulose Worte = inopiae — 2. proeiremenen = vorberegten = prämonirten.

feosen' momentan gewagt erscheinenden Hipolepse², hat aber derselbe durch seine dem Verbum Pasigrafie beigefügten Lexen³, wahrscheinlich auch gleichzeitig beweisen wollen: wie weit Er es in der Kunst gebracht hat, eine Zusammenstellung gedankenloser Worte zu effiziren⁴.

Mit der Prüfung des mir vorgelesenen literarischen Bruchstücks, aus dem von mehr als dreihundert Gelehrten bearbeiteten Werke, welches den Namen des Filantropen⁵ Pierer trägt, sind wir jedoch leider noch nicht ganz zu Ende.

Das zur Ergänzung des anakrinen⁶ Fragments noch Mangelnde, lautete aber, nisi fallor⁷:

2. Pasigrafie heisst sie, sofern man sich mit derselben Schrift allen Völkern verständlich macht; Ideografik, sofern nicht Laute geschrieben, sondern Ideen (Begriffe, Vorstellung), dargestellt werden. Leibnitz war der Erste, der sie in Anwendung brachte.

Soviel ich als Nichtgelernter-Gesehrter aus dem arti Verlautbarten zu entnehmen vermag, müssten also die Elemente, einer und jeder zu erfindenden Pasigrafie, wohl nothgedrungen geschriebene Laute bilden.

¡Geschriebene, sage: geschriebene Laute!

¿ Was sind das?

Für mein beschränktes Begriffsvermögen, ohne Sie und mich selbst geradezu gröblichst zu täuschen, Herr Doktor, unbedingt nichts mehr und nichts weniger, als:

Böhmische Dörfer.

¿Was sind aber für den Autor des vorgedachten Artikel, und für durch ihre wissenschaftliche Bildung ihm ebenbürtige Kollegen:

geschriebene Laute?

Ich beschwöre Sie, werthgeschätzter Gönner, offenbaren, offenbaren baren Sie mir das fragliche Geheimniss, dafern Ihre Doktor-Würde Ihnen nicht die ausdrückliche Verpflichtung auferlegt, Laien die Gewährung dieser Bitte zu versagen.

Sie schweigen, und das zwar, (wie sich wohl bei Ihnen nicht anders annehmen lässt), aus zuverlässig guten Gründen.

¡ Wohlan denn! so will ich auch nicht weiter in Sie dringen.

Aus Ihren Blicken und Ihrem ironischen Lächeln, glaube ich jedoch, wenn mich nicht Alles trügt, die sehnlichst gewünschte Antwort entnehmen zu können.

^{1.} Singrafeosen = Schreibler = Skribaxe. — 2. Hipolepse = Ansicht = Kontemplazion. — 3. Lexen = Worten = Rhemen. — 4. effiziren = bewerkstelligen = effektuiren. — 5. Filantropen = Menschenfreunde. — 6. anakrinen = in Redestehenden = quästionirten. — 7. nisi fallor = wenn ich nicht irre. — 8. arti = so eben = commodum.

Für mehrbesagten Schreibler, und für durch ihre wissenschaftliche Bildung ihm gnesiose¹ Xingrafen², sind geschriebene Laute, ¿sollte ich es nicht errathen haben?

Böhmische Flecken.

Doktor M.

Ich halte mich hoc in casus nur dazu befugt, Ihnen unumwunder zu bekennen, Herr Baron, dass Sie allerdings den Nagel auf der Kopf getroffen haben.

Der ehrenwerthe Schreiber, muss wahrscheinlich durch übermässige Studien etwas erschöpft gewesen sein, während er unbedachtsamerweise die sinnlosen Worte: geschriebene Laute, dem indiskreten Papiere anvertraute.

Was mich Wunder nimmt, und worüber ich eigentlich mit mit selbst zürnen möchte, ist jedoch der Umstand: dass bei einer schon früher bewerkstelligten Kognizion des Ihnen vorgelesenen Artikel über Pasigrafie, mir das Unstatthafte des mehrerwähnten Ausdrucks nicht aufgefallen ist.

Baron G.

Für bevorzugte Sterbliche, die Gimnasien und Hochschulen besuchten, mit der ersten Zensur die Universitet verliessen, und nach dieser Zeit durch unablässig fortgesetzte Studien, fast mit allen Zweigen des menschlichen Wissens gründlich vertraut wurden, finde ich es bei flüchtiger Kenntnissnahme eines Schriftstücks, jedenfalls sehr verzeihlich, wenn derartige pelihistore Leser, bei einer denselben wohl nie etwas Anderes, als sekundäres Interesse gewährenden Lektüre zuweilen hohle Worte und hohle Frasen gänzlich unbeachtet lassen.

Doktor M.

Ich befürchte, dass Sie meine Kenntnisse überschätzen, Herr Baron.

Nicht in Abrede stellen will ich indess, mitunter sehr flüchtig zu lesen, und vielleicht auch zuweilen nicht mit der gehörigen Aufmerksamkeit.

In vollem Masse diese Fehler anerkennend, vermag ich jedoch leider nur selten es über mich zu gewinnen, das begonnene Durch-fliegen eines Buches zu unterbrechen.

Dadurch habe ich aber im Geschwindlesen mich nach und nach so perfekzionirt, dass ich zwanzig Druckbogen im Verlaufe einer Stunde mit Leichtigkeit überblicke.

^{1.} gnesiose = ebenbürtige = pares. — 2. Xingrafen = Schriftsteller = Autoren. — 3. hoc in casu = in diesem Falle. — 4. polihistore = vielgelehrte = polimathe.

Baron G.

Das Talent, mit solcher Schnelligkeit schwarz auf weiss ersichtliche Worte in meiner Seele zu spiegeln, besitze ich nicht, Herr Doktor.

Nächstdem verzichte ich auch darauf, im Flüchtig-Lesen zu einer nennenswerthen Meisterschaft zu gelangen, indem ich befürchten würde, dass Letzteres nur mittels einer Schwächung meiner Seh-Nerven erzielt werden könnte: ein Kaufpreis, der mir für den Besitz dieser Kunstfertigkeit zu hoch erscheint.

Präsumtiv nicht ganz uninteressant dürfte es indess für Sie sein, wenn ich Ihnen mittheile, was mich eigentlich prinzipiell zu wenigem und langsamen Lesen veranlasst.

Der erste Impuls zu meinen linguistischen Studien wurde nämlich durch den von mir gefassten Entschluss gegeben, die in vieler Beziehung nicht alltäglichen Erlebnisse während meiner zehnjährigen Reisen, zu publiziren, auf denen ich fasst alle Hauptstädte Europa's, und einige Theile des asiatischen und afrikanischen Kontinentes besuchte.

Ich fühlte jedoch, dass zur Ausführung dieses Vorhabens meine damaligen Sprach-Kenntnisse nicht zureichen würden.

Behufs der möglichst unverzüglichen Ergänzung des Fehlenden, bielt ich aber für angemessen, die berufensten deutschen, französischen, englischen, italienischen, spanischen, lateinischen, und altgriechischen Sprachlehren und Wörterbücher, mir allmählich zu beschaffen.

In den Besitz dieser Werke gelangt, kam ich indess auf die unglückseligste Idee, welche wohl in der Schädelhöhle eines wissbegierigen Schülers aufzutauchen vermag, der im neunzehnten Jahrhunderte
nach Kristo das Bedürfniss fühlt: sich das Wunder mit erläuternden
Worten zu versinnlichen, dem er, durch Gottes Gnade erweislich das
Bewusstsein seines temporalen Esse² ausschliesslich verdankt.

Ich war videlicet³ thörig genug mir einzubilden, Herr Doktor, dass in den zahlreichen grammaticis und lexicis, die meine kleine Büchersammlung zieren, doch wenigstens eine Monografie⁴ des mit dem Ausdrucke

Sprache

zu verbindenden horismenen Noema⁵ enthalten sei, welche den filoso-fischen⁶ Gedankenwerth dieses Wortes, nach dem unwiderruflichen Ausspruche aller Filologen⁷ endgültig feststellt.

^{1.} linguistischen = sprachwissenschaftlichen = filologischen. — 2. temporalen Esse = zeitlichen Seins. — 3. videlicet = nämlich = nempe. — 4. Monografie = Erklärung = Explikazion. — 5. horismenen Noema = bestimmten Begriffs = constitutae sententiae. — 6. filosofischen = vernunftwissenschaftlichen = argutatorischen — 7. Filologen = Sprachgelehrten = Linguisten.

Doktor · M.

Wenn ich die Ehre gehabt hätte, Sie vor zwanzig Jahren zukennen, würden Sie Sich die Mühe erspart haben, in istis operibus das zu suchen, was Sie in diesen klassischen? Produkten zu finden hofften.

Sprache gehört mit in die nicht unbeträchtliche Klasse unsrer Muttersprache eigenthümlicher Worte, die sprachgebräuchlich sehr verschiedene Bedeutungen haben, und von denen die mit denselben zu verbindenden filosofischen Begriffe, als in mancher Beziehung nicht minder räthselhaft, wie der Begriff des Lebens, ut notum est³, sich nur durch Nominal-Definizionen wiedergeben lassen.

Baron G.

Entschuldigen Sie, werthgeschätzter Herr Doktor, wenn ich Sie zu unterbrechen, mich unterfange.

Mit dem spezifischen Gedanken nicht vertraut, zu dessen Designazion Sie den Wortkomplex:

Nominal - Definizionen

verwenden, wünschte ich scilicet, bevor Sie in ihren belehrenden Metadosen weiter gingen, dass Sie die Gewogenheit hätten, mir zum Wenigsten beispielsweise durch eine Nominal-Definizion des Rhema Sprache zu sensifiziren, was Sie als vorzugsweise von Ihnen sogenannte Nominal-Definizionen betrachten.

Doktor M.

Das neueste, und ich möchte wohl sagen, das alleinig wahrhaft mustergültige deutsche Wörterbuch, welches hauptsächlich auch mit durch seine untadelhaften Nominal-Definizionen sich vor Adelung's Wörterbuche der hochdeutschen Mundart rühmlichst auszeichnet, ist: das von Dr. Joh. Christ. Aug. Heyse, weiland Schuldirektor in Magdeburg, begonnene, und von Dr. K. W. L. Heyse, ausserordentlichem Professor an der Universitet Berlin ausgeführte Handwörterbuch der deutschen Sprache, welches Sie unzweifelhaft besitzen.

Nach meiner innigsten Konvikzion⁸ würde ich Ihnen demnach auch nichts Vollkommeneres in seiner Art bieten können, als die beiläufig zu diaprattirende⁹ Lesung der im vorgedachten Werke der Lexe: Sprache, adponirten¹⁰ und subponirten¹¹ Heyseschen Nominal-Definizionen.

^{1.} istis operibus = jenen Werken. — 2. klassischen == mustergültigen == enkritosen. — 3. ut notum est == bekanntlich == delonoti. — 4. Designazion == Bezeichnung == Semeiose. — 5. scilicet == nämlich == nempe. — 6. Metadosen == Mittheilungen == Kommunikazionen. — 7. sensifiziren == versinnlichen == kathistaniren. — 8. Konvikzion == Ueberzeugung == Pistis. — 9. diaprattirende == bewerkstelligende == effizirende. — 10. adponirten == beigefügten == sinaptirten. — 11. subponirten == untergestellten == hipotithenirten.

Baron G.

Ich kann nicht umhin meine Wissbegierde ungesäumt durch erneuerte Inspekzion des mir nur noch dunkel erinnerlichen Artikels zu befriedigen, und werde daher auch sofort den zu diesem Behufe erforderlichen Zweiten Band zur Hand nehmen.

Ihren vorgängigen Aeusserungen gemäss zu urtheilen, scheinen Sie aber Adelung's Wörterbuche der hochdeutschen Mundart, Herr Doktor, nicht den klassischen Werth beizulegen, wie Heyse's Handwörterbuche.

Doktor M.

Allerdings, Herr Baron.

Weit bin ich jedoch entfernt, Adelung's unvergleichliche Verdienste um die deutsche Sprache, nicht anzuerkennen.

Wir verdanken Adelung das erste vollständige deutsche Wörterbuch, und Heyse konnte daher bei Bearbeitung des seinigen, (was er in zahlreichen Fällen auch redlich gethan hat), das Adelung'sche be nutzen.

Baron G.

Ich habe jetzt das Gesuchte gefunden, Herr Doktor, werde indess meine Brille aufsetzen, da der Druck und namentlich das Papier des Heyse'schen Handwörterbuchs, meinen unbewaffneten Augen, ein fliessendes Vorlesen ohne erschwerende Umstände nicht gestatten.

Darauf vorbereiten will ich Sie übrigens, dass bei der Verlautbarung gedruckter Zitate¹, wo es sich darum handelt, bildlich Dargestelltes Auditoren möglichst getreu und unzweideutig zu vergegenwärtigen, ich die Gewohnheit habe, in der Regel auch die Interpunkzion akust² zu produziren: eine Ihnen vielleicht neue Art und Weise Gedrucktes zu verhörbaren, über die ich mir nachher Ihr Urtheil erbitten werde.

Heyse schreibt also, (2^{ter} Band, Seite 1000, 3^{te} Zeile von oben):

Sprache — Komma — weiblich — Komma — Mehrzahl Sprachen

— Komma — Parenthese — altdeutsch Sprähha — Komma —

— sprächa — Komma — spräche — Semikolon — oberdeutsch

Sprach — Semikolon — niederdeutsch Sprake — Komma — angelsächsisch sprace — Komma — schwedisch spräk — Semikolon — von sprechen — Komma — siehe dieses — Parenthese geschlossen — Komma — überhaupt das Sprechen und das Gesprochene — Komma —

Hier kann ich mir wohl eine Pause erlauben, indem, wie ich sehe, nach diesen allgemeinen Nominal-Definizionen, Heyse, Sprache, zuvörderst vom subjektiven, sodann aber wahrscheinlich auch vom

^{1.} Zitate = Anführungen = Kresen. - 2. akust = hörbar = audibel.

objektiven Standpunkte aus betrachten, und bei dieser Gelegenheit unzweifelhaft durch sinnreiche Beispiele seine Leser, über die vielseitige herkömmliche Adhibizion des in Rede stehenden Verbum belehren wird.

Mit dem wohlthuenden Bewusstsein, durch Befolgung Ihres mir ertheilten Rathes fortan zuverlässig keinen fernerweiten Zweifel über das Wesen und die Essenz zu hegen, welche Nominal-Definizionen hipotiposiren, werde ich jetzt aber weiter lesen:

Insbesondere Erstens Subjectiv — Komma — ohne Mehrheit — Komma — das Vermögen zu sprechen — Parenthese — zum Beispiel die Sprache verlieren — Semikolon — der Schreck benahm ihr die Sprache — Parenthese geschlossen Komma —

Den subjektiven Gedanken-Span: das Vermögen zu sprechen, mittels der beiden diesem Spane in Parenthese nachstehenden Redensarten, beispielsweise auch nur annähernd in gleichem Grade meisterhaft zu illustriren, dürfte wohl ausser Heyse und Konsorten, keinem Menschenkinde gelingen.

Nach meinem letztverlautbarten Komma heisst es aber ferner:

in weiterer Anwendung auch das Vermögen selbstthätiger Laut-Erzeugung als Gefühls-Ausdruck — Parenthese — die Sprache der Thiere — Parenthese geschlossen — Semikolon — die thätige Anwendung des Sprach-Vermögens — Komma — Gedankenäusserung durch Worte — Komma — Parenthese — mit der Sprache nicht herauswollen — Komma — das ist nicht sprechen — Komma — sich über etwas nicht äussern wollen — Semikolon —

Die Veroffenbarung, dass: mit der Sprache nicht heraus wollen, unbedingt als gleichbedeutend mit nicht sprechen oder sich über etwas nicht äussern wollen, konsiderirt werden kann, erscheint mir namentlich für in die Misterien der deutschen Literatur Uneingeweihte, in der That überaus bemerkenswerth.

(Baron G. liest weiter)

nur heraus mit der Sprache — Ausrufungszeichen — eine Sache kommt zur Sprache und so weiter — Parenthese geschlossen — Semikolon — die Art und Weise zu sprechen — Komma — in Hinsicht des Sprachvermögens — Parenthese — zum Beispiel eine schwere — Komma — oder leichte Sprache haben — Parenthese geschlossen — Komma —

^{1.} Adhibizion = Verwendung = Anatoma. — 2. hipotiposiren = kennzeichnen = karakterisiren. — 3. illustriren = erläutern = exegesiren. — 4. konsideriren = erachten = existimiren.

Doktor M.

¿Fühlen Sie Sich unwohl, Herr Baron?

Ich irre mich nicht, Ihre Gesichtsfarbe hat sich plötzlich gänzlich verändert.

Baron G.

Sein Sie unbekümmert, werthgeschätzter Gönner, mein Unwohlsein hat hoffentlich nicht viel zu bedeuten, ich befinde mich nur in einem sehr unbehaglichen, dem Vorläufer der Seekrankheit wohl nicht unähnlichen Zustande, von der ich auf meinen vielfachen Seereisen immer glücklich verschont blieb, die mich indess in der Neuzeit beim Lesen zuweilen heimsucht.

Mein Magen wird aber sicherlieh stark genug sein, um das anormale¹ Wiederausscheiden bei meinem Frühstück in denselben aufgenommener Alimente zu verhindern.

Man muss sich hienieden möglichst viel Selbstüberwindung anzueignen suchen, und zum Beweis, Herr Doktor, wie sehr ich in vorkommenden Fällen mich zu beherrschen vermag, werde ich die begonnene Lektüre fortsetzen:

der Stimme — Parenthese — eine grobe — Komma — feine — Komma — starke — Komma — leise Sprache haben — Parenthese geschlossen — Komma — so wie der Mundart — Komma — der Ausdrucksweise — Komma — Wahl der Worte — Komma — Form und Inhalt der Rede im Sprechen und Schreiben — Parenthese — zum Beispiel eine ernste — Komma — feierliche — Komma — rührende Sprache — Semikolon — eine einfache — Komma — natürliche — Komma — kunstlose — Komma — oder gesuchte — Komma — künstliche — Komma — gezierte Sprache — Semikolon —

Kammerdiener.

(Der Kammerdiener des Barons tritt hier plötzlich ins Zimmer.)

Der Baron N..... h erwartet den gnädigen Herrn im Salon.

Ich sagte Denenselben, dass der Herr Rittmeister ausgegangen wären, Er erwiederte jedoch: das sind faule Fische: ich weiss schon, der Baron lässt sich für Jedermann verläugnen: gehen Sie aber nur in sein Studierzimmer und benachrichtigen Sie ihn, dass ich hier bin, und nur vier und zwanzig Stunden in D....n bleibe, die ich mit ihm verleben will, um ihn einmal gründlich aus seiner pasigrafischen Sose zu reissen.

Baron G.

(zum Kammerdiener)

Vermelden Sie Baron N....h, dass ich unverzüglich die Ehre haben werde, ihn zu begrüssen.

^{1.} anormale = regelwidrige = anomimose.

(zum Doktor M.)

Sie sehen, Dilectissime¹, dass bei solchen Freunden, man nicht einmal Autokrat innerhalb seiner vier Pfähle ist.

Verzeihen Sie daher auch, wenn ich Sie ohne teres verlasse. Uebermorgen erwarte ich Sie aber unter allen Umständen, und richten Sie Sich gefälligst so ein, dass Sie bei mir zum Essen bleiben können.

Doktor M.

(nimmt seinen Hut und sagt im Fortgehen)

Ihre freundliche Einladung, Herr Baron, nehme ich dankbar an, und nicht ermangeln werde ich wie gewöhnlich Ihnen Schlag elf Uhr meinen Respekt zu bezeigen.

Nota bene.

Um dem, im Unterlassungs-Falle uns möglicherweise zu machenden, Vorwurfe zu entgehen, die in vorstehendem Dialoge zur Sprache gekommenen Pierer'schen und Heyse'schen Artikel, absichtlich nur unvollständig wiedergegeben zu haben, halten wir es für angemessen, diese literarischen Erzeugnisse, unmittelbar nachstehend buchstäblich abdrucken zu lassen.

Universal-Lexikon der Gegenwart und Vergangenheit oder neuestes encyclopädisches Wörterbuch der Wissenschaften, Künste und Gewerbe bearbeitet von mehr als 300 Gelehrten herausgegeben von H. A. Pierer Herzogl. Sächs. Major a. D., Dritte Aufl. (Vierte Ausgabe) Eilfter Band.

· Seite 695, 1te Spalte.

Pasigrāphie (Ideographik, v. gr.), 'die, wenigstens in der Idee und ihrer Möglichkeit nach aufgestellte Kunst, durch allgemeine, jeder Nation, welche Sprache sie auch rede, verständliche Zeichen, Gedanken und Nachrichten mitzutheilen. 'P. heisst sie, so fern man sich mit derselben Schrift allen Völkern verständlich macht; Ideographik, sofern nicht Laute geschrieben, sondern Ideen (Begriffe, Vorstellung), dargestellt werden. Leibnitz war der erste, der sie in Anwendung brachte. In Frankreich rühmte de Maimieur sich sie er-

^{1.} Dilectissime = Vielgeliebtester = Prosfileste,

funden zu haben. 'Die Möglichkeit einer solchen Schrift (philosophische Sprache) ist unläugbar; doch hat man sich bis jetzt ohne Erfolg mit Erfindung derselben beschäftigt. 'Der P. setzt man die Phonographi intgegen, welche die von der menschl. Stimme hervorgebrachten Worte darstellt. Eine solche Lautschrift ist nur für die verständlich, welche sie selbst und die Sprache, worauf sie sich bezieht, erlernt haben. 'Literatur: u. s. w., u. s. w.

Handwörterbuch der deutschen Sprache mit Hinsicht auf Rechtschreibung, Abstammung und Bildung, Biegung und Fügung der Wörter, so wie auf deren Sinnverwandschaft.

Nach den Grundsätzen seiner Sprachlehre angelegt von Dr. Joh. Christ. Aug. Heyse, weil. Schuldirector in Magdeburg; ausgeführt von Dr. K. W. B. Heyse, ausserord. Professor an der Universität Berlin.

Zweiten Theiles erste Abtheilung: Seite 1000, 3^{te} Zeile v. o.

Sprache, w., M. -n, (altd. språhha, språcha, språche; oberd. Sprach; niederd. Sprake, angels. spracce, schwed. språk; von sprechen, s. d.), überh. das Sprechen u. das Gesprochene, insbes. 1) subjectiv, o. M., das Vermögen zu sprechen (z. B. die Sprache verlieren; der Schreck benahm ihr die Sprache), in weiterer Anwendung auch das Vermögen selbstthätiger Laut-Erzeugung als Gefühlsausdruck etc.); die Art und Weise zu sprechen, in Hinsicht des Sprachvermögens (z. B. eine schwere, od. leichte Sprache haben), der Stimme (eine grobe, feine, starke, leise Sprache haben, so wie der Mundart, der Ausdrucksweise, Wahl der Worte, Form und Inhalt der Rede im Sprechen und Schreiben, (z. B. eine ernste, feierliche, rührende Sprache; eine einfache, natürliche, kunstlose, oder gesuchte, künstliche, gezierte Sprache; die Sprache des gemeinen Lebens, Volkssprache, Sprache der Gebildeten; die Sprache der Handwerker, Künstler, Jäger, Schiffer etc.; die Sprache der Leidenschaft, der Lièbe, des Zorns etc.; in diesem Buche herrscht eine schöne, kräftige, blühende etc. Sprache, d. i. Ausdrucksweise, Schreibart, Stil); uneig. auch die Aeusserung der Gedanken durch sichtbare Zeichen (Geberden-, Mienen-, Fingersprache etc.); 2) objectiv, M. Sprachen, die Gesammtheit der Laute und Lautverbindungen, welche dem ganzen Menschengeschlecht, oder einzelnen Völkern als Mittel des Gedanken-Ausdrucks dienen, (die Sprache der Menschen; die Sprachen der Wilden, -- der gebildeten Völker; todte, oder lebend Sprachen, alte u. neue -; freinde Sprachen, entg. der Muttersprache die griechische, lateinische, deutsche, französische Sprache etc.; ein Sprache lehren, lernen; verschiedene Sprachen sprachen, versteher schreiben; eine reiche, arme, leichte, schwere etc. Sprache); alt u oberd. auch f. Gespräch, Besprechung (daher noch Rücksprache) Zusammenkunft, Verhandlung (vgl. Morgensprache); Verant wortung od. Rede und Gegenrede vor Gericht; -- Zsetz. u. s. w.

Zweites Fragment.

Dialog

zwischen

Doktor M. und Baron G.

Baron G.

Sie finden mich noch ganz erschöpft, Herr Doktor, von den materiellen Genüssen des gestrigen Tages, wo der hier unter Glas und Rahmen vor uns stehende Denkspruch, mir unwillkührlich wiederholt im Geiste vorschwebte:

Bedenk', o Mensch! wie viel der Stunden Du

Verwendet hast auf Schlaf und Mittagsruh.

Wie viel auf leer Geschwätz, das nicht Gespräch zu nennen ist:

¡Und dann, o Mensch, zieh' ab, und sieh wie alt Du bist!

Wenn ich meine mit Schlaf und und leerem Geschwätz verbrachten Stunden von den Sonnenjahren in Abzug brächte, die ich seit meinem ersten Athemzuge bis zum gegenwärtigen Pendelschwunge dieses Kronometer verlebte: würde ich zu meinem innigsten Bedauern, unter uns gestanden, in diesem Augenblicke zuverlässig nicht mehr als höchstens fünf und fünfzig Monde zählen.

Wie viele Wochenkinder würden jedoch existiren, wenn es jedem bereits mehr als zehn Olimpiaden lebenden menschlichen Wesen vergönnt wäre, sich durch eine gewissenhaft zu effektuirende, der vorgedachten analoge Berechnung, nach Belieben zu verjüngen?

Baron N....h, Herr Doktor, der uns vorgestern unterbrach, und mit dem ich nach dessen Programm meinen gestrigen Tag verlebte: ist übrigens die einzige Persönlichkeit, welche die magische Gewalt besitzt, mich zuweilen unwillkührlich von meinem Schreibtische zu entfernen.

Ich habe von jeher für dem Filisterthume nicht verfallene Individuen eine Vorliebe gehabt, die sich zuweilen darin gefielen, schlechter zu erscheinen, als sie waren: und welche daher auch, in der Regel, bei näherer Bekanntschaft den Beweis lieferten, besser zu sein, als ihr Ruf.

In jene Klasse gehört aber Baron N....h, und was mir seine Person ganz besonders werth macht, ist der Umstand, dass er während des grossen europäischen Missverständnisses, in den denkwürdigen Jahren Acht- und Neun und Vierzig, seine politische Farbe nicht in die Tasche steckte: eine zur gedachten Zeit keineswegs alltägliche Erscheinung, welche denn auch revoluzionäre Bummler veranlasste, Herrn von N....h in B.... u an einem Tage dreimal zu hängen.

Gegen alles Erwarten seiner rothen Henker, scheiterten jedoch ihre Mordversuche dadurch, dass alle Stricke rissen, wodurch es mitleidigen Seelen schlüsslich möglich wurde, unserm quästionirten Galgen-Kandidaten das Leben zu erhalten.

Dass, ungeachtet Baron N....h mit Sang und Klang von vier Gimnäsien fortgeschiekt, und von drei Universiteten relegirt wurde, demselben dennoch wenigstens die lateinische Sprache nicht ganz fremd geblieben sein muss, glaube ich aber aus dem Grunde annehmen zu dürfen: weil mein hochverehrter Freund in der Konversazion, wenn er sich gehen lässt, nicht selten ein vernehmliches item zu Tage fördert, welches neunmal in zehn, da wo er es anbringt, aus dem Munde jedes Andern gänzlich deplasirt erscheinen würde.

Eine Bemerkung des vorgenannten hat mich jedoch gestern wahrhaft erfreut.

Er sagte mir nämlich:

Ich bewundere die Konsequenz, welche Sie durch Ihre fortgesetzten Studien bethätigen, und Tausend Louisd'or würde ich darum geben, wenn ich etwas ermitteln könnte, meine Zeit so wohlfeilen Preises todtzuschlagen, wie Sie.

Doktor M.

Ihre kurze Karakteristik des Baron N....h hat mich ungemein interessirt, und ich würde es für Ihre Gesundheit sehr zuträglich halten, wenn er öfterer nach D....n käme, um Sie zeitweilig zu einer kleinen Zerstreuung zu veranlassen.

Sie muthen sich in der That zuviel zu, und durch Ihre fortwährend sitzende Beschäftigung, an die Sie früher gar nicht gewöhnt waren, müssen Sie unfehlbar Ihre Gesundheit untergraben.

Baron G.

Schon von meinem fünfzehnten Lebensjahre an habe ich dem Axiome gehuldigt: entweder gar nicht, oder mit Beharrlichkeit, nach

einem meiner Psiche erreichenswerth dünkenden Ziele zu streben, und da ich zu keiner Zeit, durch Boreas bewegte Windmühlen-Flügel mittels einer Finger-Berührung zum Stehen zu bringen suchte, war ich auch so glücklich, bisjetzt Alles durchzusetzen, was ich wohlerwogen, als ausführbar erachtet, unternahm.

Vor ungefähr zwanzig Jahren zum erstenmale mit einer mir realisirbar erscheinenden, riesenhaften Idee schwanger gehend, war es meiner Wenigkeit aber auch nur vermöge vorberegter Karteria¹ vergönnt, Herr Doktor, im Verlaufe eines Dezenium allmählich die Veberzeugung zu gewinnen, mich in der fraglichen Präsumzion nicht geirrt zu haben.

Später beschäftigte ich, wie Sie wissen, gleichfalls während Jahren alltäglich drei Individuen mit Zusammenstellungen nazionalen Silben-Literaturen idiomatischer Elemente, die mir als Basis zur Verwirklichung meines Vorhabens nothwendig erschienen.

Die antekogitirten's zeitraubenden Kompilazionen', ermächtigten mich Arbeiten anderer Art gleichzeitig zu Ende zu führen, wozu es ohne die von meinen Sekretären mir gelieferten Unterlagen zu benutzen, mehr als ein Menschenalter bedurft haben würde.

Jene Resultate vorberegter Arbeiten, welche wohl hinreichendes Material zum Bedrucken von mindestens zweihundert Bogen liefern dürften, sind aber gegenwärtig in diesem Schranke deponirt, und jedes der prämonirten⁵ Machwerke ist zuverlässig dazu geeignet, geschulte Prosekonten⁶ einer zivilisirten Volkschaft, zur Prüfung und Beurtheilung des praktischen Werthes einer, meines Erachtens, für das gesammte menschliche Geschlecht hochwichtigen Erfindung zu kapazitiren⁷.

Die mehrberegten schwarz auf weiss ersichtlichen Produkte polikronischer Arbeiten, (durch welche ich, dem Vorgedachten gemäss, eine vorläufig ausschliesslich für dokte Angehörige kulter Nazionaliteten berechnete Invenzion, beispielsweise zu veraugenscheinlichen vermag), bilden demnach aber ziemlich umfangreiche Schriftstücke, zu deren Veröffentlichung ich jedoch nicht eher verschreiten möchte, bis ich Ihnen dieselben zur Dokimasie und Diakrise vorgelegt.

Zu meinem gewiss nicht geringen Leidwesen sind mir indess

^{1.} Karteria = Beharrlichkeit = Konsequenz. - 2. idiomatischer = eigenthümlicher = oikeioser. - 3. antekogitirten = vorgedachten = pronoirten. - 4. Kompilazionen = Zusammentragungen = Simforesen. - 5. prämonirten = vorberegten = proeiremenen. - 6. Prosekonten = Angehörige = Pertinente. - 7. kapazitiren = befähigen = eumathesiren. - 8. polikronischer = zeitraubender = diuturner. - 9. dokte = geschulte = sofe. - 10. kulter = zivilisirter = hemerer. - 11. Dokimasie = Prüfung = Examinazion. - 12. Diakrise = Beurtheilung = Dijudikazion.

vorgestern durch Sie belehrende Mittheilungen worden, die mich befürchten lassen, Zeit und Kräfte unwiederbringlich dadurch vergeudet zu haben, dass ich mir unbedachtsamerweise steif und fest einbildete:

pede Erfindung, deren Publikazion zur Verwirklichung einer Pasigrafie und Pasifonie führen könnte, müsste in einem Etwas bestehen, welches, nicht minder wie alle Menschen eigenthümlichen Schriftsprachen und Mundarten, unbedingt nur allmählich erlernt zu werden vermöchte.

Doktor M.

Sie haben mir wiederholt den Wunsch zu erkennen gegeben, Herr Baron, ich möchte Ihnen jederzeit bezüglich Ihrer mir zum Besten gegebenen Ansichten rücksichtslos reinen Wein einschenken.

Demzufolge hielt und halte ich mich aber auch dazu verpflichtet, Ihnen nicht zu bergen, dass nach alle Dem, was ich bisjetzt über Pasigrafie und Pasifonie gelesen, gehört, und gedacht habe, es mir rein unmöglich war und ist, Ihren gegen mich gethanen Aeusserungen beizupflichten, wonach Sie die lateinische Sprache, als eine schon existirende Allgemeinsprache zu betrachten beliebten.

In dem vorgestern gelesenen Pierer'schen Artikel über Pasigrafie heisst es jedoch, wie Sie Sich erinnern werden, ausdrücklich: Leibnitz war der Erste, der sie in Anwendung brachte.

¿Würde aber Leibnitz, dieser grosse Denker, sie in Anwendung gebracht haben, wenn er an deren Statt die lateinische oder irgend eine andere Sprache, hätte in Anwendung bringen können?

Baron G.

Ich begreife nicht, wie dem gleichfalls soeben von Ihnen wieder angezogenen Artikel zufolge, eine bis dato nur

in der Idee und ihrer Möglichkeit nach aufgestellte Kunst, durch Leibnitz in Anwendung gebracht werden konnte.

Doktor M.

Dass sie eine, bis jetzt nur in der Idee, und ihrer Möglichkeit nach, aufgestellte Kunst ist, und dass Leibnitz der Erste war, der sie in Anwendung brachte, erscheint mir nach Pierer ganz ausser Zweifel, und hierin, Herr Baron, dürften Sie mir wohl unbedingt beistimmen.

Keine in Anwendung gebrachte Sprache, ist aber, ut neminem fugit eine nur in der Idee und ihrer Möglichkeit nach, aufgestellte Kunst. Ergo igitur werden Sie mir sicher auch zugeben müssen, dass Ihre persönlichen Ansichten bezüglich der lateinischen Sprache als Allgemeinsprache, nicht stichhaltig sind.

^{1.} ut neminem fugit = allbekanntlich = pasifaneros.

Baron G.

Sie haben mir denuo' den Beweis geliefert, Herr Doktor, non frustra collegia logica' gehört zu haben, und das so à propos Ihren Lippen entströmende ergo igitur sagte mir: Du bist abermals durch Deinen gelehrten Gönner eines bisher gehegten Irrthums enthoben worden.

Empfangen Sie daher etiam adhuc gratias quas possum maximas, mi Doctor³, für die durch Ihre schlagende Beweisführung eftizirte Feststellung der fraglichen Begriffe.

Bevor wir zu etwas Anderem übergehen, erlauben Sie mir jedoch, das von Ihnen erneuert zur Sprache gebrachte Pierer'sche Fragment uns nochmals lautlesend zu paristaniren⁴.

Nach erfolgter abermaliger audibler⁵ Kenntnissnahme des jenes Scriptum⁶ sinagirenden⁷ Wortkomplexes, würde ich Sie aber ersuchen, mir zu präzisiren⁸: was nach Ihrer Meinung, (wenn Sie im Stande sein sollten, es zu errathen), dem in Rede stehenden complexu verborum⁹ zufolge, Leibnitz zuerst in Anwendung gebracht haben soll.

Doktor M.

Ich werde nicht unterlassen, Ihrer beabsichtigten Lektüre ein aufmerksames Ohr zu leihen, Herr Baron, ungeachtet ich meinerseits schon im Voraus nullo dubio laborire 10: dass nach der Ihnen fraglich dünkenden Wortdeutung, Leibnitz der Erste war, der Pasigrafie in Anwendung brachte.

Baron G.

Wenn ich mich dazu befähigt erachtet hätte, die vorberegte Frage zu entscheiden, Herr Doktor, würde ich behufs dieser Dezision, Ihr anerkannt scharfsinniges Beurtheilungs-Vermögen, bezüglich des Gedanken-Werthes literarischer Produkte, nicht in Anspruch genommen haben.

Keineswegs an seinem Platze finde ich es daher auch, gegenwärtig mich darüber konjekturirend" auszulassen: ob es in der That Pasigrafie oder etwas Anderes war, was Leibnitz, nach Pierer, zuerst in Anwendung gebracht haben soll.

^{1.} denuo = erneuert = deuteron. — 2. non frustra collegia logica = nicht vergeblich Vorlesungen über Logik. — 3. etiam adhuc gratias quas possum maximas, mi Doctor = auch noch meinen verbindlichsten Dank, mein Doktor. — 4. paristaniren = vergegenwärtigen = rekordiren. — 5. audibler = hörbarer = akuster. — 6. Scriptum = Schriftstück = Singramma. — 7. sinagirenden = bildenden = effingirenden. — 8. präzisiren genau bestimmen = fixiren. — 9. complexu verborum = Wortzusammenstellung = Logolepse. — 10. nullo dubio laborire = keinen Zweifel hege. — 11. konjekturirend = muthmasend = tekmairesthirend.

Das Angemessenste dürfte also jetzt wohl sein, ohne Weiteres meine vorhabende Lektüre zu ergazesthiren¹.

(Baron G. liest)

Pasigrafie (Ideografik vom Griechischen); 'die wenigstens in der Idee und ihrer Möglichkeit nach aufgestellte Kunst, durch allgemeine, jeder Nazion, welche Sprache sie auch rede, verständliche Zeichen, Gedanken und Nachrichten mitzutheilen. Pasigrafie heisst sie, sofern man sich mit derselben Schrift allen Völkern verständlich macht; Ideografik, sofern nicht Laute geschrieben, sondern Ideen (Begriffe, Vorstellung) dargestellt werden. Leibnitz war der Erste, der sie in Anwendung brachte.

(Baron G. spricht)

Es kann Ihnen unmöglich entgangen sein, Herr Doktor, wie ich bei dem eben Gelesenen, das in letzter Instanz verlautbarte sie, ungemein vernehmlich markirte².

Durch jene aussergewönlich akuste³ Verrichtung meinem Sprechapparate oikeioser⁴ Organe, vermöge welcher ich das persönliche Fürwort sie momentan ins Dasein rief, bezweckte ich aber ausschliesslich, Ihre Seele darauf vorzubereiten, dass mein an Sie zu richtender Wunsch dahin gehen würde, von Ihnen zu erfahren: ¿ob mehrberegtes sie, nach Ihrem für mich massgebenden Dafürhalten, sich entweder auf die Ihnen vorgängig verhörbarte Vokabel⁵ Pasigrafie, oder auf das Rhema Ideografik bezieht?

Ueber die im vorliegenden Falle paucitati meac⁶ enigmatisch⁷ erscheinende Bestimmung, des in literis germanicis⁸ notorisch herkömmlich zu elf verschiedenen Behufen verwendbaren sie, sehe ich aber gegenwärtig der mir von Ihnen erbetenen Auskunft entgegen.

Doktor M.

Bevor ich eine positive Antwort ertheile, muss ich Sie um den Pierer bitten, Herr Baron, und mir das so eben Gehörte, mit einem Blicke veraugenscheinlichen.

(Doktor M. liest)

Pasigrafie heisst sie, sofern man sich mit derselben Schrift allen Völkern der Erde verständlich macht; Ideografik, sofern

^{1.} ergazesthiren = bewerkstelligen = perfiziren. — 2. markirte = nachdrücklich hervorhob = prosballirte. — 3. akuste = hörbare = audible. — 4. oikeioser = eigenthümlicher = idiomatischer. — 5. Vokabel = Wort = Rhema. — 6. paucitati meae = meiner Wenigkeit = meiner Mikrotet. — 7. enigmatisch = räthselhaft = grifodes. — 8. in literis germanicis = in der deutschen Literatur.

nicht Laute geschrieben, sondern Ideen (Begriffe, Vorstellung) dargestellt werden. Leibnitz war der Erste, der sie in Anwendung brachte.

Baron G.

Sie scheinen — Komma — Herr Doktor — Komma Parenthese geschlossen — mit der Sprache nicht heraus zu wollen — Kolon — Parenthese geöffnet — d — Punktum — i — Punktum — nicht sprechen — Semikolon — oder Fragezeichen — sich über etwas nicht äussern zu wollen — Komma — Kolon — Semikolon — Fragezeichen — Ausrufungszeichen — Punktum — selbstverständlich ohne Streusand, in sofern derselbe bei nur momentan hörbaren Lauten nicht in Anwendung gebracht werden kann, hingegen aber, bei wohl nur Lohnschreibern bekannten geschriebenen Lauten möglicherweise in Anwendung gebracht wird.

Doktor M.

Welche beneidenswerthe Laune! Herr Baron, während ich mir hier für Sie den Kopf zerbrach, und während, je öfter ich das vor mir liegende Schriftstück überlesen habe, ich immer mehr und mehr zu der Ueberzeugung gelangte: zu einer definitiven Entscheidung über die im konkreten Falle problematische Bestimmung des persönlichen Pronomen sie, mich leider gegen Erwarten gänzlich inkompetent erklären zu müssen.

Ohne dem Schreiber des Piererschen Artikel irgend wie zu nahe treten zu wollen, möchte ich jedoch fast die Vermuthung hegen, dass jener Grammatikos der ihm übertragenen Arbeit nicht ganz gewachsen war, und eben so wenig im Stande sein würde, Rechenschaft von dem zu geben, was er niederzuschreiben wähnte, als das geduldige Papier, auf dem er seine vermeintlichen Geheimnisse zu aperiren intenzionirte.

Baron G.

¡Euge! ¡recte dixisti, mi domine³! ¡So liebe ich meine Pappenheimer, wenn sie pikant werden!

Dafür wird es mir aber auch zum wahren Vergnügen gereichen, heute bei Tische eine Extra-Flasche mit Ihnen zu leeren, und nach dem Essen, gemüthlich am Kamin sitzend, eine Stunde länger zu plaudern, wie gewöhnlich.

Nach dem Konversazions-Lexikon nennt man Pasigrafie eine allen Mazionen der Erde verständliche Zeichen- oder Schrift-Sprache, die man aber, eben so wie die Pasilalie oder Pasilogie, eine Allgemeinsprache durch Laute, Herr Doktor, bisjetzt vergebens gewünscht und versucht hat.

^{1.} Grammatikos = Gelehrte = Eruditus. — 2 aperiren = veroffenbaren = patefaziren. — 3. ¡Euge!¡recte dixisti, mi domine! = ¡Bravo! ¡richtig gesprochen mein Herr!

Was man dem Konversaxions-Lexikon zufolge, vergebens gewünscht und versucht hat, wurde jedoch nach Pierer, durch Leibnitz zuerst in Anwendung gebracht.

Petri und das Konversazions-Lexikon stimmen darinn überein, dass unter Pasilalie und Pasilogie, eine Allgemeinsprache durch Laute zu verstehen ist.

Pierer scheint hingegen bei seinem Artikel über Pasilalie es nicht der Mühe werth zu erachten, auf den sogar im gemeinen Leben nonnunquam¹ gemachten Unterschied zwischen Schrift- und Lant-Sprache einzugehen: indem er es für hinreichend hält zu bemerken, dass Pasilalie aus dem Griechischen stammt, und als äquipollent² mit Sprache die alle Völker verstehen, gedacht werden kann.

In dem Pierer'schen Artikel über Pasigrafie, dem unmittelbar nachstehend, wo es heisst: Leibnitz war der Erste, der sie in Anwendung brachte, finde ich indess die belehrenden Mittheilungen noch erwähnenswerth:

In Frankreich rühmte de Maimieur sich sie erfunden zu haben. Die Möglickeit einer solchen Schrift (filosofische Sprache) ist unläugbar, doch hat man sich bis jetzt ohne Erfolg mit Erfindung derselben beschäftigt. Der Pasigrafie setzt man die Fonografik entgegen, welche die von der menschlichen Stimme hervorgebrachten Worte darstellt. Eine solche Lautschrift ist, nur für die verständlich, welche sie selbst und die Sprache, worauf sie sich bezieht, erlernt haben.

Demnach hätte also de Maimieur sich gerühmt, der Erfinder eines von Pierer nicht zertefinirten* Etwas zu sein, welches Leibnitz zuerst in Anwendung brachte.

Die Möglichkeit jenes von Leibnitz in Anwendung Gebrachten, würde jedoch unläugbar sein, und in einer filosofischen Schriftsprache bestehen, mit deren Erfindung man sich bisher ohne Erfolg beschäftigt hat.

Pasigrafie, bemerkt hierauf Pierer ohne Weiteres, setzt man der Fonografik entgegen, welche Letztere den beigefügten Erläuterungen zufolge: eine leider nur für Diejenigen verständliche Laut-Schrift ist, die mit den ihre Elemente bildenden geschriebenen Lauten vertraut sind, und die Sprache erlernt haben, auf die sich die fraglichen geschriebenen Laute beziehen.

Mit Fonografik will ich demnach vorläufig darauf verzichten eine nähere Bekanntschaft zu machen, bis mir ein guter Engel im Schlafe erschienen sein wird, der meiner Seele offenbart: was jeder nicht blos

^{1.} nonnunquam = zuweilen = eniote. — 2. aequipollent = gleichbedeutend = isodinamisch. — 3. zertefinirten = genau bestimmten = horizirten.

vermeintlich mit der deutschen Literatur familiarisirte¹ Mensch bei den Worten:

sichtbare Tone, hörbare Noten, greifbare Laute, ätherische Silben, versteinerte Geräusche, volatiler Granit, und kristallisirter Kanonendonner,

sich thatsächlich par ordre du Mufti² unwandelbar zu denken hat.

Ich habe Ihnen jetzt die Quintessenz von dem vorgeführt, Herr Doktor, was ich aus mir bekannten literarischen Erzeugnissen über Pasigrafie, Pasifonie, Pasilogie, Pasilalie, Ideografik und Fonografik, zu schöpfen vermochte: die feinsten Extrakte von dem, was in der Kunst, exzellirende Filografen, einen problematischen Gedankenwerth habende Nominal-Definizionen aufzustellen, zur vermeintlichen Belehrung über die mit den vorberegten Worten zu kolligirenden Begriffe, publizirten.

Doktor M.

Mir schweben verschiedene Bemerkungen jetzt auf der Zunge, Herr Baron, die ich Ihnen am Liebsten uno actu et conjunctim mittheilen möchte, um jedoch das Eine nicht über das Andere zu vergessen, werde ich Sie bitten, vor Allem meine Neugierde respective der Bedeutung zu befriedigen, in welcher Sie proteron das Verbum Filograf impendirten ein mir in meiner Praxis noch nicht vorgekommener Ausdruck, der deshalb auch wohl als Ihr eigenes Fabrikat respizirt werden kann.

Baron G.

Es würde voraussichtlich zu nichts führen, Herr Doktor, wenn ich mir den Scherz machen wollte, Ihnen zu versichern, das quästionirte Rhema einem Wörterbuche entnommen zu haben.

Meine dauernden filologischen Meletemen, haben aber in den letztverflossenen beiden Dezennien, mich zu einer plus minus gründlichen Kenntnissnahme zahlreicher, den Literaturen kulter Nazionaliteten pertinenter Werke veranlasst, bei denen ich supponiren konnte, dass in denselben für meine vorhabenden Zwecke, etwas mir ein besonderes Interesse Gewährendes enthalten sei.

Die prämonirte[®] Lektüre beschränkte sich sonach vornehmlich auf den Grammateien hemerer Ethnen[®] idiomatische Sprachlehren,

^{1.} familiaris ir te = vertraute — sinethosirte. — 2. par ordre du Mufti = auf (unbekrittelbaren) Befehl des obersten türkischen Schriftgelehrten. — 3. kolligirenden = verbindenden = koinonirenden. — 4. uno actu et conjunctim = auf einmal und zusammen = kata monas kai apantes. — 5. proteron = vorgängig = antezedirend. — 6. impendiren = verwenden = dapaniren = 7. filologischen Meletemen = sprachwissenschaftlichen Studien. — 8. prämonirte = vorberegte = proeiremene. — 9. Gramateien hemerer Ethnen = Literaturen zivilisirter Volkschaften.

Wörterbücher, und unter andern Titeln bekannte, dem Gebiete der Sprach-Filosofie angehörige Produkte, deren respektive Verfasser ich in meinem Tagebuche katexochen unter dem gemeinschaftlichen Namen: Filografen oder Sprach-Büchler, und ihre Erzeugnisse sub nomine collectivo : filografische oder sprachbüchlerische Machwerke zivilisirter Volkschaften zu begreifen, für gut befand.

Wenn ich mit Filografen über linguistische Gegenstände diskutire, bin ich indess in der Regel sehr darauf bedacht:

kein eigenes Fabrikat zu verwenden, ohne vorgängig den spezifischen Gedanken monografisch zu sensifiziren, welchen ich mit einem derartigen Erzeugnisse verbinde.

Ich rechne daher auf Ihre Nachsicht, Herr Doktor, wenn ich unlängst diskursive, durch einen lapsus linguae verführt, gegen jene mir zum Grundsatze gemachte Regel verstossen habe.

Doktor M.

Dass Sie gewiss nur selten bezüglich der Adhibizion⁷ vorberegter Klasse von Worten Ihrem Prinzipe untreu werden, muss ich daraus schliessen, Herr Baron, weil es Ihnen bei unsern diversen Unterhaltungen über filografische Produkte⁸ heute, quantum equidem scio⁹, zum erstenmale widerfahren ist.

Beklagen kann ich übrigens nur aufrichtig, dass Sie so anhaltend Zeit und Kräfte darauf verwendet haben, mit Worten zu verbindende vernunftwissenschaftliche Begriffe festzustellen, deren usuelle Bedeutung Glottosingrafen 10, die gewiss nicht blos putativ 11 fruchtbringend Gimnasien und Universiteten besuchten, übereinstimmend als lediglich zu Nominal-Definizionen sich eignend erachten.

• Sehr gut denken kann ich mir aber, was bei Ihren autodidaktischen 12 Studien, Sie dahin gebracht hat, in einem anerkannten Irrthume so lange zu verharren.

Sie haben nempe¹³ die Bekanntschaft mit dem Rhema Pasigrafie gemacht und durch den allerdings grossartigen Gedanken einer Allgemeinsprache begeistert, damit angefangen, das ergründen zu wollen, was Leibnitz zuerst in Anwendung brachte, und was bis jetzt von Filografen vergebens gewünscht und versucht wurde.

^{1.} katexochen = vorzugsweise = praesertim. — 2. sub nomine collectivo = unter gemeinschaftlichen Namen = koinoonom. — 3. linguistische = sprachwissenschaftliche = filologische. — 4. monografisch = begriffserläuternd. — 5. sensifiziren = versinnlichen = kathistaniren. — 6. lapsus linguae = Sprachversehn = Lexi-agnoia. — 7. Adhibition = Verwendung = Dapane. — 8. filografische Produkte = sprachbüchlerische Erzeugnisse = glottosingrafe Gennemen. — 9. quantum equidem scio = soviel ich ebenfalls weiss. — 10. Glottosingrafen = Sprachbüchler = Filografen. — 11. putativ = vermeintlich = nugatorisch — 12. autodidaktischen = selbstbelehrenden = ipse docenten. — 13. nempe = nämlich = scilicet.

Dass jedem Sprachbüchler die Worte: Pasigrafie, Pasifonie, Pasilalie, Pasilogie, Ideografik und Fonografik, als zu Nominal-Definizionen
sich eignendes Material bekannt sein müssen, liegt wohl auf der
Hand; indem er widrigenfalls bei seinen Kollegen für einen Ignoranten¹ gelten, und nicht im Stande sein würde, sich mit denselben über
die von Leibnitz in Anwendung gebrachte Idee, in eine wissenschaftliche Diskussion² einzulassen.

Da wir jedoch aus eigner Erfahrung nur zu gut wissen: dass noch in keiner Grammatik, keinem Diksionär, und überhaupt noch in keinem dem Sprachgebiete angehörigen Opus, durch den Erfolg gekrönte Versuche zu finden sind, welche die mit dem Ausdrucke Linguaz zu konjungirenden vernunftwissenschaftlichen Noemen fixiren : ¿wie kann man demnach aber wohl daran denken, ich frage Sie, Herr Baron, die mit der Logolepse : Allgemein-Sprache zu kolligirenden filosofischen Begriffe zu präzisiren, wenn es bis hierher muthmasslich ausser dem Bereiche sprachbüchlerischer Kräfte gelegen hat, den mit der Lexe Sprache zu verbindenden abstrakten Begriff, lectoribus cognoscendi cupidis 10, auf andere Weise als durch Nominal-Definizionen zu erklären?

Halten Sie mir es übrigens nicht für ungut, wenn ich die Präsumzion¹¹ ausspreche, dass ungeachtet Sie langsamer lesen, wie andere Leute, Ihnen dennoch mitunter auch Dinge zu entgehen scheinen, die wohl einer Berherzigung und des Behaltens werth sind.

Eine Ihrer Lieblings-Lektüren ist nämlich, ut mihi constat¹², der Faust von Göthe, (den wohl so mancher gelesen haben mag, ohne dessen literarischen Werth verdientermassen zu würdigen), aus dem Ihnen jedoch erinnerlich sein wird, Herr Baron, wie Mefistofeles, inter alia¹², zum Schüler sagt:

Im Ganzen haltet euch an Worte!

Dann geht ihr durch die sichre Pforte

Zum Tempel der Gewissheit ein.

¿Wie ist indess jener vom unsterblichen Göthe seinem Mefisto in den Mund gelegte gute Rath wohl mit andern Worten zu verstehen?

^{1.} Ignoranten = Unwissende = Analfabete. — 2. Diskussion = gegenseitigen Meinungsaustausch = Erörterungsgespräch. — 3. Lingua = Sprache = Glotta. — 4. konjungirenden = verbindenden = koinoirenden. — 5. Noemen = Gedanken = Ideen. — 6. fixiren = genau bestimmen = präzisiren. — 7. Logolepse = Wortzusammenstellung = complexus verborum. — 8. kolligirenden = verbindenden. — 9. Lexe = Wort = Vokabel. — 10. lectoribus cognoscendi cupidis = wissbegierigen Lesern. — 11. Präsumzion = Voraussetzung = Hipothese. — 12. ut mihi constat = wie mir beiwohnt. — 13. inter alia = unter andern = prae caeteris.

Für mich, und alle egregie¹ von Ihnen sogenannten deutschen Lateiner, Herr Baron, zuverlässig nicht anders, als:

Im Ganzen haltet euch an Nonfinal-Definizionen! bei Worten, deren sprachgebräuchliche Verwendung sich empirice nur durch wahrnehmbar diverse, entweder sinonime, oder äquipollente Rhemen illustriren lässt.

Gegenwärtig aber, offen gestanden: ¿haben Sie bei Ihrem wiederholten Lesen des Faust den vorberegten Wortkomplex Sich ebenso übersetzt, wie ich denselben nach meiner Art ausgelegt habe?

Wäre Letzteres der Fall, so würde allerdings meine antezedirende* Vermuthung nicht an ihrem Platze gewesen sein, die mich dazu bewogen hat, Ihnen durchblicken zu lassen, dass, ungeachtet Ihres prinzipiellen langsamen Lesens, Herr Baron, Sie, wenn auch nicht hohle Worte oder hohle Frasen, wohl aber andere sehr wesentliche Kleinigkeiten, nihilotamensetius* zuweilen unbeachtet gelassen haben möchten.

Baron G.

Auf Ihre Heterozetese ¹⁰, Herr Doktor, kann ich nur bemerken, Ihnen vorgestern eingestanden zu haben, dass mir der Ausdruck Nominal-Definizionen, bis zur genannten Zeit noch fremd war.

Durch Einsicht in Heyse's Hand-Wörterbuch, wurde mir jedoch der jener Expression idiomatische Gedankenwerth, beispielsweise unzweideutig versinnlicht.

Seit Monden habe ich aber zufällig meine Nase nicht in den Faust gesteckt, wodurch die Unmöglichkeit hinlänglich konstatirt ist, den antekogitirten mefistofelischen Rath wörtlich so verstanden zu haben, Herr Doktor, wie Sie denselben vorgängig zu expliziren geruhten.

In Ermangelung der ehegestern durch Ihre Güte mir gewordenen Belehrung, war ich jedoch leider bis dahin auch der eigentlich doch wohl nur jugendlichem Unverstande verzeihlichen Ansicht, welche Göthe bei mehrberegter Gelegenheit, Mefistofeles gleichsam in die Rede fallend, dem Schüler in die Schuhe schiebt:

Doch ein Begriff muss bei dem Worte sein!

Alltäglich immer klarer und klarer wird mir aber, dass keine deplorableren Kreaturen unter der Sohne existiren können, als mit

^{1.} egregie = vorzugsweise = katexochen. — 2. empirice = erfahrungsmässig = ek peiras. — 3. diverse = verschiedene = alloie. — 4. sinonime = sinnverwandte. — 5. äquipollente = gleichbedeutende = isodinamische. — 6. Rhemen = Worte = Lexen. — 7. illustriren = erläutern = exegesiren. — 8. antezedirende = vorgängige = proegumene. — 9. nihilotamensetius = nichts destoweniger = alla kai huto. — 10. Heterozetese = verfängliche Frage. — 11. antekogitirten = vorgedachten = pronoirten.

fünf gesunden Sinnen begabte filistore Anthropen: welche noch nicht durch Lektüre filografischer Produkte zu dem Grade von Bildung gelangt sind, um zu keiner Zeit das Seelenbedürfniss zu fühlen, bei nur zu Mominal-Definizionen sich qualifizirenden? Sprach-Elementen, mit erläuternden Worten unzweideutig zu versinnlichende filosofische Gedanken zu konjungiren?.

Nicht befremden kann mich indess gegenwärtig, es ehedem als eine bittere Ironie auf die gelehrte Welt betrachtet zu haben, was nach des Schülers unbedachtsamer Aeusserung, (doch ein Begriff muss bei dem Worte sein), Mefistofeles zum Besten giebt.

Doktor M.

Wenn ich mich nicht wider Erwarten irre, lauten die quästionirten Verse wörtlich:

> ¡Schon gut! Nur muss man sich nicht allzu ängstlich quälen; Denn eben, wo Begriffe fehlen,

Da stellt ein Wort zur rechten Zeit sich ein.

Mit Worten lässt sich trefflich streiten,

Mit Worten ein Sistem bereiten,

An Worte lässt sich trefflich glauben,

Von einem Wort lässt sich kein Jota rauben.

Um die Ueberzeugung zu gewinnen: ob wir uns auch wirklich ganz verstehen, Herr Baron, würde mir jetzt ein nicht wortgetreues Reproduziren* des Ihnen arti* Verhörbarten sehr willkommen sein.

Baron G.

Da ich keine Gründe hege, Ihnen die Gewährung Ihres Wunsches zu versagen, finden Sie mich zu einem Versuche geneigt, Herr Doktor, Ihnen die Gelegenheit zu einer Beurtheilung zu verschaffen, in wieweit Ihre guten Lehren bei mir bereits gefruchtet haben.

Demnach werde ich also unverzüglich zu dem gewünschten nicht verbalen Wiedergeben des in Rede stehenden poetischen Erzeugnisses verschreiten.

¡Schon gut! Doch muss man sich nicht allzu ängstlich quälen, und dahin gelangt man zuverlässig am sichersten und schnellsten, durch eine fortgesetzte Lektüre sogenannter wahrhaft klassischer, dem Sprachbüchlerthume hemerer Ethnen angehöriger Erzeugnisse: indem ihre respektiven Verfasser unverkennbar insgesammt aus muthmasslich moralischen Gründen, in ihren Werken filosofische Gedanken versinnlichende Monografien nicht produzirt, wohl aber, als deren würdige Stellvertreter, plus

^{1.} filistore Antropen = wissbegierige Menschen = homines cognoscendi cupidi. — 2. konjungiren = verbinden = sinistaniren. — 3. Reproduziren = Wiedergeben = Apodidoniren. — 4. arti = so eben = commode. — 5. Monografien = Erklärungen = Explikazionen.

minus zahlreiche Heere weniger Kopfzerbrechen heischender Nominal-Definizionen ins Feld gestellt haben.

Mit Nominal-Definizionen lässt sich sehr leicht Alles und Nichts erklären: durch Nominal-Definizionen, lassen sich ohne Schwierigkeit Seifenblasen-Sisteme bereiten: an, vermöge Nominal-Definizionen, vermeintlich festgestellte Begriffe, lässt sich trefflich glauben: von einer Nominal-Definizion lässt sich, jfür wahr! kein Jota rauben.

Doktor M.

Sie haben mich jetzt überzeugt, Herr Baron, dass unser bisheriger Gedanken-Austausch wenigstens dahin geführt hat, Ihnen zu beweisen, wie unsere Sprachliteratur fast ausschliesslich auf Nominal-Definizionen basirt ist.

Jene Thatsache beurkundet aber, meines Erachtens, dass die Verfasser aller uns bekannten filografischen Erzeugnisse: entweder

das Seelen-Bedürfniss faktisch nicht gekannt haben, vernunftwissenschaftliche Begriffe mit einer gewissen Klasse von herkömmlichen Lexen und Logolepsen zu verbinden, deren sprachliche Verwendung, sich dem menschlichen Geiste, leider weder durch sichtbare, noch handgreiflich wahrnehmbare Gegenstände sensifiziren lässt,

oder

dass die in Rede stehenden Literaten, wie Sie Sich gleichfalls auszudrücken beliebten, insgesammt aus moralischen Gründen, in ihren respektiven Operibus filosofische Gedanken versinnlichende Monografien, thatsächlich nicht aufstellen wollten.

In beiden Fällen ist es jedoch sehr erklärlich, wenn Sie in den sich im Laufe der Zeit erzeugten Grammatiken, Wörterbüchern, und andern dem vernunftwissenschaftlichen Sprachgebiete angehörigen Produkten, vergebens Etwas zu finden hofften, was entweder aus dem einen oder dem andern der vorberegten Gründe, effektiv in denselben nicht enthalten sein konnte.

Wenn Sie dennoch darauf verharren sollten, die Resultate Ihrer Sprach-Studien zu veröffentlichen, würde aber mein gewiss wohlgemeinter Rath unbedingt dahin gehen: unter allen Umständen vorhandene filografische Erzeugnisse nicht so streng zu beurtheilen, Herr Baron, wie Sie heute und vorgestern den Wortlaut der bewussten Schriftstücke dijudizirt haben.

Gesetzt aber auch, dass es möglich wäre, (dafern Sie meinen Rath nicht befolgten), die zweifelsohne zahlreichen Mängel unsers bis-

^{1.} filografische = sprachbüchlerische = linguistische. - 2. dijudizirt = beurtheilt = diakrinirt.

herigen Sprach-Bücherwesens glorreich aufzudecken: so würde das für eine derartige Lektüre unvorbereitete Publikum, Ihre Kritiken nicht verstehen, und daher auch wahrscheinlich gänzlich unbeachtet lassen.

Alle Glottosingrafen, und alle Individuen, die jene modernen Lateiner für die Fabrikazion von Artikeln über Linguistik bezahlen, welche dazu bestimmt sind, in ihren Namen tragenden Werken einen Platz zu erhalten, würden Sie Sich aber ausserdem noch zu unversöhnlichen Feinden machen!

Durch die zu verwirklichende Veröffentlichung Ihrer filologischen² Arbeiten, dürften Sie demnach auch unausbleiblich nur eine, Ihnen den Rest Ihrer Tage verbitternde, und Ihre Asche noch verunglimpfende Polemik³ hervorrufen.

Glauben Sie mir, werthgeschätzter Herr Baron, dass ich, und ausser meiner Wenigkeit zuverlässig Tausende unsers Gleichen, recht gut fühlen, wie heilbringend es sein würde, die beispielsweise mit den Rhemen:

Sprache, Wort, Laut und Silbe,

zu kolligirenden filosofischen Begriffe, verbis explicativis für alle Filografen massgebend festzustellen.

So lange jene Feststellung, (die ich, obgleich für ungemein schwierig, aber keineswegs für unmöglich halte), thatsächlich nicht erfolgt ist: fehlt jedoch nach meinem Dafürhalten, allen nicht blos auf Luftschlösser zu fundirenden filografischen Produkten⁴, die ihren Autoren erforderliche Bussole⁵, um auf ihren respektiven Gedanken-Bahnen nicht fortwährend die Kreuz und Quer, wie Mefistofeles zum Schüler sagt, zu irrlichteriren hin und her.

Baron G.

Ihre letzten Bemerkungen waren namentlich ganz aus meiner Seele gegriffen, und ich kann wohl behaupten, so manche Lebensstunde lediglich damit verbracht zu haben, das nach meinen besten Kräften zu präzisiren, was auch Ihnen, Herr Doktor, zu einem sichern Steuern beim Anfertigen von zur Bereicherung der Sprachliteratur bestimmten Arbeiten, unerlässlich zu sein scheint.

Zu einer Veröffentlichung der Ergebnisse meiner Meletemen⁶, bin ich jedoch fester als je entschlossen, bald möglichst zu verschreiten, ungeachtet ich mir keine Illusionen über den zu erwartenden Hohn und Tadel einer hämischen Kritik mache: wenn meine Manuskripte,

^{1.} Glottosingrafen = Sprachbüchler = Filografen. — 2. filografischen = sprachwissenschaftlichen = linguistischen. — 3. Polemik = Streithandel = Kontroverse. — 4. filografischen Produkten = sprachbüchlerischen Erzeugnissen. — 5. Bussole = Windrose = Kompass. — 6. Meletemen = Studien = Perkontazionen.

tipografisch vervielfältigt, aufgehört haben werden, nur ihrem Verfasser und dessen Geheim-Sekretären bekannt zu sein.

Mit welchen unaussprechlichen Schwierigkeiten ich zu kämpfen haben werde, um dem von mir Angestrebten Bahn zu brechen, das dokumentiren aber, Herr Doktor, auf jeder Seite der vor uns stehenden Folianten ersichtliche Wortkomplexe, welche meiner Psiche anamfibolos¹ offenbarten: wess Geistes-Kind ihre respektiven Kompilatoren² waren.

Nicht in Abrede stellen will ich daher auch, dass ich die in den letzten Dezennien von mir vollbrachten Arbeiten indubitabel unterlassen haben dürfte, wenn ich in meiner Jugend Gimnasien und Universiteten besucht, oder rechtzeitig, (nach Befinden entweder durch Sie, oder einen Ihrer Herrn Kollegen), das in Erfahrung gebracht hätte, was ich Ihren belehrenden Metadosen seit unserer erst kürzlich gemachten Bekanntschaft verdanke.

Posito jedoch, dass meine Assumzion, (die lateinische Silben-Sprache, könne füglich als eine allen modernen Lateinern idiomatische Pasigrafie konsiderirt werden), unbedingt nicht stichhaltig sei, will ich dennoch ohne Weiteres keineswegs darauf verzichten, Ihnen gelegentlich wenigstens einige meiner literarischen Machwerke, zur Beurtheilung und Begutachtung zu unterbreiten.

Ihr Beileid, Herr Doktor, werden Sie mir aber hoffentlich nicht versagen, wenn ich Ihnen bekenne, mich tief bekümmert zu fühlen, im Augenblicke, wo ich meine filografischen Arbeiten dem Drucke überliefern wollte, aus Ihrem Munde zu erfahren: dass ich in meiner Einleitung das Geständniss ablegen soll, in Wirklichkeit keine Spur von dem zu besitzen, womit ich mich während zweier Jahrzehnte fast ausschließlich beschäftigt habe.

Niemand würde sich indess voraussichtlich wohl dazu entschliessen, auch nur bis zur dritten Seite in meinem Buche zu lesen, wenn ich ihm bereits im Vorworte eröffnete:

ungeachtet ich postponirt dem geehrten Leser vornehmlich meine unmassgeblichen Ansichten über Pasigrafie und Pasifonie zu paristaniren wünsche, halte ich es für meine Schuldigkeit kein Geheimniss daraus zu machen: gänzlich unbefähigt zu sein, den mit dem Verbum Sprache zu kolligirenden filosofischen Begriff, mit erläuternden Worten zu sensifiziren.

^{1.} anamfibolos = unzweideutig = insequivoce. — 2. Kompilatoren = Zusammenstoppler = Pantachoden. — 3. indubitabel = unzweifelhaft = safestatos. — 4. Metadosen = Mittheilungen = Kommunikazionen. — 5. konsiderirt = erachtet = respizirt. — 6. postponirt = nachstehend = histeros. — 7. paristaniren = vergegenwärtigen = repraesentiren.

Jenes Faktum macht es mir demnach aber auch unmöglich, den meiner Seele zuweilen verschleiert vorschwebenden Gedanken zu offenbaren, welchen Behufs eines erwünschten Verständnisses, alle geschulten Prosekonten der deutschen Volkschaft, mit der Logolepse Allgemein-Sprache, verbinden könnten, sollten und müssten.

Die Ursachen, welche mich zu den vorgängigen Geständnissen veranlassten, muss ich indess lediglich darin suchen: über die mit dem Rhema Wort zu konjungirenden vernunftwissenschaftlichen Noemen², mit mir noch nicht im Klaren zu sein.

Ich hoffe jedoch, dass es meinen Lektoren, nicht minder wie meiner Mikrotet², vollkommen genügen wird, zu wissen, dass geschrieben steht:

im Anfang war das Wort!

und dass sogar der piramidale Doktor Faust, bei Erwägung des mit diesem Wortkomplexe zu kolligirirenden Gedanken, sich eingestehen musste:

¡Hier stock ich schon!

Schlüsslich ersuche ich noch meiner Versicherung Glauben beizumessen, die Thatsache nicht zu ignoriren:

dass man eigentlich, (um ein menschenverständliches filografisches Produkt's zu liefern), sich zu keiner Zeit des Ausdrucks Laut anstatt Silbe, und des Ausdrucks Silbe anstatt Laut, bedienen sollte, indem Laut und Silbe notorisch eben so verschieden sind, wie Ton und Note, oder wie momentan vernehmlicher Kanonendonner und bildlich dargestellte Eselsohren.

Da jedoch in allen mir bekannten, sogenannten klassischen und nichtklassischen sprachbüchlerischen Kompilazionen⁶, die Lexe Laut, in vorkommenden Fällen, als Stellvertreter des Verbum Silbe, und umgekehrt, das Rhema Silbe, als Diadoche⁷ des Wortbildes Laut figuriren: habe ich auch keine Ausnahme von jener Blödsinn beurkundenden autorschaftlichen Lizenz machen wollen, und daher gleichfalls: Laut anstatt Silbe, und Silbe anstatt Laut, jederzeit so verwendet, wie solches meiner sinnlosen Feder zufällig am genehmsten erschien.

Wenn mich nicht Alles trügt, Herr Doktor, würden meine in letzter Instanz Ihnen dialalirten^s Gedanken zu Papiere gebracht, für

^{1.} konjungirenden = verbindenden = koinonirenden. — 2. Noemen = Gedanken = Onomen. — 3. Mikrotet = Wenigkeit = Pauzitet. — 4. kolligirenden = verbindenden = sinistanirenden. — 5. filografisches Produkt = sprachbüchlerisches Erzeugniss. — 6. Kompilazionen = Zusammenstoppelungen = Sinkomiden. — 7. Diadoche = Stellvertreter = Substitut. — 8. dialalirten = verlautbarten = diafonirten.

alle in diesem Schranke stehenden Erzeugnisse sprachbüchlerischer Weissheit, das beste Material zu ihren Vorworten bilden.

Doktor M.

Meine Ihnen proägumen¹ ausgesprochene Ueberzeugung bezüglich einer uns noch mangelnden massgebenden Feststellung der mit den Lexen: Sprache, Wort, Laut und Silbe zu koinonirenden² Begriffe, gestattet mir nicht in Abrede zu stellen, dass Ihre proodischen Metadosen³ sich zu quästionirtem⁴ Behufe wohl unverkennbar eignen dürften.

¿Was soll man aber thun? Herr Baron, ¿allein gegen den Strom schwimmen? das ist nicht rathsam.

Zu dem kommt noch, dass delonotis das lesende Publikum hauptsächlich dicke Bücher verlangt, und sich dazu berechtigt hält, für sein Geld, wenigstens annähernd den Makulatur-Werth des von ihm erkauften bedruckten Papieres zu adquiriren.

Definizionen, die mit Worten zu verbindende bestimmte Begriffe feststellen, bilden daher, uti constat⁶, eine keineswegs beliebte Lektüre.

Baron G.

Sie haben leider nur zu wahr gesprochen, Herr Doktor, und auf die kürzlich noch geträumten gemeinnützlichen Resultate, die ich durch Veröffentlichung meiner filografischen Gennemen zu erzielen hoffte, habe ich gegenwärtig schon verzichtet.

In bereits nicht unferner Vergangenheit wurde ich übrigens, beiläufig bemerkt, zu der Konvikzion gedrängt: dass jede geschulten Angehörigen einer kulten Nazionalitet idiokratische volkschaftliche Silben-Sprache, nicht minder wie die lateinische und altgriechische, sich gleichfalls zum Selbst-Erlernen für alle dokten Pertinenten jeder zivilisirten Volkschaft eigne.

So kannte ich unter Andern persönlich einen verabschiedeten. Furier, welcher im Verlaufe weniger Jahre, ohne Lehrer dahin gelangt war, sich mit sieben unter diversen Namen bekannten nazionalen Silben-Sprachen in einem ungewöhnlichen Grade zu familiarisiren.

Ausserdem machte ich zufällig in Paris Bekanntschaft mit einem sehr bemittelten taubstummen Amerikaner, welcher durch intelligente Präzeptoren in die Misterien der spanischen und französischen Literatur eingeweiht, sich in der Folge gleichfalls lediglich durch Selbst-

^{1.} proägumen = vorgängig = präzedirend. — 2. koinonirenden = verbindenden = kolligirenden. — 3. proodischen Metadosen = vorläufigen Mittheilungen = praevien Kommunikazionen. — 4. quästionirtem = in Rede stehendem = laudirtem. — 5. delonoti = bekanntlich = notorisch. — 6. uti constat = bekanntlich. — 7. filografischen Gennemen = sprachbüchlerischen Erzeugnissen.

Unterricht mit dem englischen, deutschen und italienischen Bücherwesen, ungemein vertraut gemacht hatte.

Angesichts jener Thatsachen dachte ich mir aber, dass sonach doch wohl unbedingt jeder zur Stunde Menschen-Kindern idiomatischen Silben-Sprache, das Prädikat¹

Pasigrafie,

füglich beigelegt werden könnte: wenn thatsächlich alle geschulten Angehörigen jeder zivilisirten Volkschaft es dauernd der Mühe werth erachten, Zeit und Kräfte übereinkünftlich dem Erlernen der fraglichen sillabonen Glotte² zu widmen.

Das Antekogitirte's wohl erwägend, erschien mir indess sehr bald das Streben eines mit fünf gesunden Sinnen begabten Sterblichen unwürdig: seine Zeitgenossen noch mit einer zu erfindenden Pasigrafie überraschen zu wollen, indem aus meinen Ihnen proteron's metadidonirten Reflekzionen's, mir klar hervorzugehen schien: dass eine derartige Invenzion keineswegs hinreichend sein dürfte, einigen sich neuerdings mehrfach fühlbar gemachten Bedürfnissen zu genügen, und das zu verwirklichen, was auch Leibnitzens Seele zuerst dunkel vorgeschwebt haben soll: ein Etwas, Herr Doktor, welches jener grosse Denker, meines Wissens, mit den Worten:

Pasilalie

oder

Allgemein-Sprache durch Laute,

zu bezeichnen beliebte.

Doktor M.

Leibnitz war allerdings Derjenige, Herr Baron, welcher auch die ersten Andeutungen zu einer Pasilalie gegeben hat.

Baron G.

Und Pierer, Herr Doktor, ist Derjenige, welcher seinen Lesern ohne Weiteres offenbart hat: dass Pasilalie eine Sprache ist, die alle Völker verstehen.

Warum hat aber jener Filantrop nicht auch geruht einige Fingerzeige zu geben, auf welche Weise man eine nähere Bekanntschaft mit jener allen Völkern bereits verständlichen Sprache machen kann?

Ich hege die mir nicht ganz unbegründet erscheinende Vermuthung, dass die Pierer'sche Pasilalie Geschwister-Kind mit dem Fönix der Araber ist, von dem bekanntlich schon sehr viel gefabelt wurde, dessen Wohnsitz sich aber noch nicht ermitteln liess.

^{1.} Prädikat = Bezeichnung = Signifikazion. — 2. sillabone Glotte = Silben-Sprache. — 3. Antekogitirte = Vorgedachte = Pronoirte. — 4. proteron = vorgängig = antezedirend. — 5. metadidonirten Reflekzionen = mitgetheilten Betrachtungen.

Wir wollen uns jedoch, Herr Doktor, nicht zu sehr in offenbar unfruchtbare Meditazionen¹ über das Wesen und die Essenz der Fönix-Lalie vertiefen.

Der prämonirte verabschiedete Furier, welchen ich veranlasste, ihm wohlbekannte, dem italienischen, spanischen, englischen und französischen Bücherwesen angehörige Gedanken-Komposizionen mir lautlesend nach seiner Art zu verhörbaren, hatte mich aber hinlänglich von der faktischen Unmöglichkeit durchdrungen, sich ohne lebenden Unterweiser zu einem kunstgerechten Dialaliren vorgenannten Literaturen pertinenter Erzeugnisse zu befähigen.

Aus eigner Erfahrung wusste ich nächstdem nur zu gut, wie schwer es mir gefallen war, und wie viel Zeit es mir gekostet hatte, unter der Leitung berufener Sprachlehrer mich zu einem plus minus untadelhaften Diakustiren³ den französischen, englichen, italienischen und spanischen Grammateien⁴ prosekoner Schriftstücke zu agathofiren⁵, um auch nur einen Augenblick dem Gedanken Raum zu vergönnen, dass Anthropen⁶ im Stande sein sollten, gleichzeitig mit dem autodidaktischen Erlernen einer nazionalen Silben-Sprache, sich auch zu einem audibel⁷ korrekten⁶ Verlautbaren der ihr idiomatischen Wortbilder zu kapazitiren.

¿Ist es unter so bewandten Umständen, fragte ich mich, nicht räthlich, von der Idee Abschied zu nehmen: eine Pasigrafie und eine Pasilalie durch Publikazion meiner filografischen Machwerke ins Dasein zu rufen?

Die Antwort auf diese mir gestellte Frage liess nicht lange auf sich warten, und fiel bejahend aus.

Ich konnte mich indess kaum enthalten, momentan zu beklagen, nicht ermächtigt zu sein, durch einen Zauber alle sinnlosen Schwätzer ihres Sprech-Vermögens augenblicklich und für immer zu berauben: indem mir dadurch das Gelingen eines Versuchs unfehlbar dünkte, unter dem Beistande meines taubstummen Amerikaners, der überwiegenden Majoritet des menschlichen Geschlechts eine Pasigrafie zu oktroiren.

Doktor M.

Nun, idem Himmel sei Dank! verehrter Herr Baron, dass Sie Sich also doch bisher nur einen Scherz mit mir gemacht, und das ursprüngliche Vorhaben wahrscheinlich schon längst aufgegeben haben, Ihre, eine Allgemein-Sprache betreffenden Hipolepsen 10 zu veröffentlichen.

^{1.} Meditazionen = Nachdenkungen = Dianoien. - 2. Dialaliren = Verlautbaren = Diafoniren. - 3. Diakustiren = Verhörbaren. - 4. Grammateien = Literaturen. - 5. agathofiren = befähigen = eumathesiren. - 6. Anthropen = Menschen = homines. - 7. audibel = hörbar = akust. - 8., korrekten = fehlerfreien = orthosen. - 9. oktroiren = aufzwingen = obtrudiren. - 10. Hipolepsen = Ansichten = Kontemplazionen.

Baron G.

Der Ihnen genehm erschienene Ausdruck Allgemein-Sprache präzisirt mir das nicht, Herr Doktor, von was Sie eigentlich sprechen, und gestattet mir somit nicht, Ihnen kategorisch¹ zu repliziren.

Zufällig habe ich jedoch zur Zeit die Publikazion meiner Ansichten sowohl über Pasigrafie als Pasifonie noch nicht aufgegeben.

Ich stand vielmehr gerade im Begriff Ihnen zu kommuniziren, wie unmittelbar nachdem ich aus vorgedachten Gründen der Pasigrafie valet gesagt hatte, mein Hirn ein als unverwerflich erscheinendes neues Auskunftsmittel zur Verwirklichung der Idee einer Pasigrafie und Pasifonie, plötzlich wie ein Lichtstrahl durchkreuzte.

Doktor M.

Demnach muss ich bezüglich meiner vorgängig ausgesprochenen Erwartung, sehr um Entschuldigung bitten.

Gespannt bin ich übrigens in einem hohen Grade, das Auskunftsmittel kennen zu lernen, welches Sie mir zu metadidoniren beabsichtigten.

Baron G.

Der erste Lehrer, welcher meiner Wenigkeit mensa dekliniren lehrte, der seelige Professor Storch, pflegte mir oft in die Ohren zu raunen: die lateinische Sprache ist schon aus dem Grunde sehr leicht zu erlernen, weil sie sich eben so spricht, wie sie sich schreibt, und umgekehrt eben so schreibt, wie sie sich spricht, welches bei der mir gleichzeitig vom Vorgenannten gelehrten französischen Sprache, (wie er nicht ermangelte, mir wiederholt gründlich zu beweisen), keineswegs der Fall sei.

Das laute Lesen in der Bröder'schen Grammatik perfizirte² ich sehr bald dergestalt zur Zufriedenheit des Herrn Professor, dass ich mich nicht selten im Stillen über meine gute lateinische Aussprache freute, und meine lateinischen Lekzionen als Erholungs- und Vergnügungs-Stunden respizirte³.

Leider waren dagegen meine Fortschritte in der Kunst, der franzosischen Literatur oikeiose Silben und Silben-Komplexe nach Anleitung meines Lehrers zu dialaliren, weder seinen noch meinen Erwartungen und Wünschen entsprechend.

Ich konnte mir durchaus nicht erklären, weshalb z. B. & profond ou grave, bald kurz, bald lang: a sonore ou moyen, mitunter wie & profond ou grave: ê profond ou très ouvert, abwechselnd wie e moyen, oder wie é fermé: ô profond, zuweilen wie o sonore ou moyen: o

^{1.} kategorisch = entschieden = apodiktisch. - 2. perfizirte = bewerkstelligte = apotelirte. - 3. respizirte = erachtete = gignoskirte. - 4. oikeiose = eigenthümliche = idiomatische. - 5. dialaliren = verlautbaren = diafoniren.

moyen dagegen, akzidentaliter wie ô profond ou grave: eû profond et grave, nicht selten û, d. h. wie das deutsche gedehnte üh: eu moyen ou aigu, in vorkommenden Fällen wie eû long et grave, d. h. wie das deutsche gedehnte öh, oder auch wie u bref, d. h. wie das deutsche kurtze ü: u. s. w., u. s. w. verlautbart werden müssen.

Wodurch mich der Herr Professor Storch hauptsächlich manchmal zur Verzweiflung brachte, waren aber seine endlosen Erläuterungen über das e muet ou féminin.

Dieses stumme oder weibliche e, sollte ich bald verschlucken, bald wie das kurze deutsche ö, bald wie ein kurzes deutsches ä, mitunter kaum hörbar und schlüsslich sogar zuweilen nicht hörbar aussprechen.

Hierauf explizirte mir Herr Storch ein Langes und ein Breites das kunstgerechte Diakustiren' des voyelles nasales, (Nasenselbstlaute), qu'il faut lier et de celles qui ne se lient pas, betreffend.

Demnächst versuchte mein Präzeptor, nach von ihm angefertigten Verzeichnissen, die ich abschreiben musste, mir die schwankende Aussprache von 207 französischen voyelles simples et nasales combinées avec d'autres voyelles, cum verbis explicativis zu inkulziren.

Finaliter wurde aber in der Regel im Verlaufe jeder Lekzion noch des französischen mouillirten II, und der diversen Verlautbarung isolirt oder gruppirt⁴ figurirter⁵ französischer Wortbilder gebührendermassen repetitim⁶ gedacht.

In vorberegten Erklärungen gefiel sich jedoch, zu meinem grossen Bedauern Herr Professor Storch dergestalt, dass oft Wochen verstrichen, ohne dass ich dazu kam, eine von mir auswendig gelernte Lafontaine'sche Fabel ohne Unterbrechung zu rezitiren, oder zwei Seiten Französisch ungestört laut zu lesen.

Unmuthig über jene Resultate, konnte ich mich nicht länger enthalten, Herrn Storch zu fragen: ¿aber Herr Professor, warum schreibt sich Französisch nicht eben so wie es sich spricht? worauf er mir antwortete:

Das will ich Dir sagen, mein Sohn: weil die französische Sprache eine lebende Sprache ist, und alle lebenden Sprachen sich nicht so schreiben, wie sie sich sprechen: während alle todten oder gelehrten Sprachen, wozu auch die lateinische mit gehört, sich insgesammt so sprechen, wie sie sich schreiben, und umgekehrt so schreiben, wie sie sich sprechen.

^{1.} Diakustiren = Verhörbaren = Audibilisiren. — 2. cum verbis explicativis = mit erläuternden Worten. — 3. inkulziren = cinprägen = imprimiren. — 4. gruppirt = zweckordentlich zusammengestellt = sintatirt. — 5. figurirter = bildlich dargestellter = adumbrirter. — 6. repetitim = wiederholentlich = pollakis.

Niemals kam wohl einem Schüler eine Veroffenbarung seines Lehrers gelegener, als mir die vorgedachten Metadosen¹ des Herrn Professor Storch, bezüglich lebender und todter oder gelehrter Sprachen.

Ich konnte den Glockenschlag kaum erwarten, welcher die Endschaft meiner französischen Stunde verkünden sollte, und schnurstracks nach meiner Erlösung, eilte ich meine verewigte Mutter inständig zu bitten: mir doch lieber in allen möglichen todten, als in einer einzigen lebenden Sprache, Unterricht ertheilen zu lassen.

Doktor M.

Es scheint mir unnöthig, Ihnen zu versichern, dass ich den Bemerkungen des Professor Storch, hinsichtlich lebender und todter oder glehrter Sprachen vollkommen beipflichte, indem ich bei Ihrem mir bekannten guten Gedächtnisse voraussetzen muss, dass Sie Sich des vorgestern von mir darüber Geäusserten noch erinnern werden.

Die Ueberzeugung steht aber bei mir fest: dass, falls sich überhaupt die Idee einer Pasigrafie und Pasilalie je realisiren sollte, diese
Verwirklichung zuverlässig nur in der Erfindung einer ohne vorgängiges
Erlernen, Jedermann verständlichen Linguae universalis per signa vocesque², bestehen könnte und würde.

Sodann will und werde ich zu keiner Zeit in Abrede stellen: dass nach den mir cum verbis explicativis sensifizirten Begriffen, welche Sie irrthümlich mit den Worten Pasigrafie und Pasilalie kolligiren, unverkennbar jede todte oder gelehrte Glotte, für alle mit ihr vertrauten Menschen, als eine denselben eigenthümliche Allgemeinsprache durch Zeichen und Laute erachtet werden kann.

Unter den supra laudaten Sprachen ist jedoch die lateinische wohl als die am allgemeinsten verbreitete anzusehen, welche, ut neminem fugit, alle deutschen, englischen, französischen, portugiesischen und italienischen Gelehrten, oder besser gesagt, um Niemanden zu vergessen, alle von Ihnen so genannten modernen Lateiner, zu gegenseitigen unzweideutigen schriftlichen und mündlichen Gedanken-Mittheilungen befähigt.

Berücksichtigen wir hierzu noch den Umstand: dass jeder geschulte Angehörige einer zivilisirten Volkschaft, zum Selbst-Erlernen der in Rede stehenden Lingua eumathesirt⁶ ist, so würde dieselbe Ihrer individuellen Anschauungsweise gemäss, allerdings eine gegenwärtig wohl mindestens fünfzehn Millionen Adams-Kindern idiomatische Pasigrafie und Pasilalie bilden.

^{1.} Metadosen = Mittheilungen = Kommunikazionen. — 2. Linguae universalis per signa vocesque = Allgemeinsprache durch Zeichen und Worte. — 3. cum verbis explicativis = mit erläuternden Worten. — 4. supra laudaten = oben angeführten. — 5. ut neminem fugit = allbekanntlich. — 6. eumathesirt = befähigt = kapazitirt.

¿Kann ich mir jetzt endlich schmeicheln, Sie richtig verstanden, und das resumirt¹ zu haben, was Sie, präsumtiv, von meinen Lippen bestätigt, zu vernehmen wünschten?

Baron G.

Sie haben mir, Herr Doktor, sehr willkommene Beweise durch Ihr Resume geliefert.

Ganz besonders hohen Werth lege ich jedoch aus dem Grunde auf eine Ihrer mir so eben erneuert zum Besten gegebenen Hipolepsen², weil mich dieselbe in den Stand setzen, Herrn von J...e, eine Autoritet namhaft zu machen, welche wohl hinreichen dürfte, denselben von der Paradoxie³ einiger jüngst in meiner Gegenwart gethanen Aeusserungen zu anankaziren⁴, bei denen ich für gut fand, ihm auf das Bestimmteste entgegen zu treten.

Doktor M.

Herr von J...e, den ich wahrscheinlich länger kenne, als Sie, Herr Baron, hat Mutterwitz, besitzt indess nach seinem eignen Geständnisse gar keine wissenschaftliche Bildung, mischt sich oft unberufen in Konversazionen, denen er nicht gewachsen ist, und wird bei seinem in der Regel absurdem Gewäsche zuweilen sehr massiv.

Er gehört daher auch nicht zu den Persönlichkeiten, deren Gesellschaft ich vorzugsweise suche.

Andererseits halte ich Herrn von J...e für einen Gentleman, wie er im Buche steht, und leihe ihm mitunter für kurze Zeit gern mein Ohr, wenn w von Pferden, oder seinen Liebes- und Jagd-Abenteuern flunkert.

Wie Sie aber dazu gekommen sind, mit Herrn von J...e in eine Unterhaltung über sprachwissenschaftliche Gegenstände zu gerathen, vermag ich nicht zu begreifen.

Baron G.

Ueber dieses Ihnen wohl mit vollem Rechte räthselhaft dünkende Faktum, Herr Doktor, will ich Ihnen unverzögert Aufklärung verschaffen.

Der Herr Magister Richter, Hauslehrer bei den Kindern der Frau von L...o, Schwester des Herrn von J...e, kommt nämlich seit einiger Zeit wöchentlich dreimal zu mir, um mich mit den Rudimenten der althebräischen Literatur vertraut zu machen.

Während einer jener Lehrstunden, vor ungefähr vierzehn Tagen, beabsichtigte aber Herr von J...e mich zu besuchen, und liess sich

^{1.} resumirt = zusammengefasst = sintemnirt. — 2. Hipolepsen = Ansichten = Kontemplazionen. — 3. Paradoxie = Sinnwidrigkeit = Sonderlingsmeinung. — 4. anankaziren = überzeugen = konvinziren. — 5. Rudimenten = Anfangsgründen = Stoicheiodesen.

durch meinen Kammerdiener, der ihn bedeutete ich sei beschäftigt, nicht abhalten, mir dennoch die Ehre seines Besuches zu schenken.

Von dem Augenblicke an, wo Herr von J...e ins Zimmer trat, wurde selbstverständlich der Talmud¹ bei Seite gelegt, und zunächst der Stadt- und politischen Tages-Neuigkeiten gedacht.

Da ich mich jedoch mit dem Herrn Magister Richter schon öfters über dem Sprach-Gebiete im Allgemeinen prosekone Gegenstände unterhalten hatte, wollte der Zufall, dass derselbe im Verlaufe des Gesprächs sagte:

Ich halte die lateinische Sprache für alle zivilisirte Nazionen unschätzbar, indem die Grammatik der meisten lebenden Sprachen so verworren ist, dass man dieselbe Kindern, nur mittels eines gleichzeitigen Erlernens der lateinischen Grammatik, zu lehren vermag.

Ein guter Lateiner hat aber den schwerlich hoch genug zu veranschlagenden Vortheil, dass er fast in ganz Europa, in den Vereinigten-Staaten, Brasilien, und allen europäischen Kolonien, mit der Gewissheit Reisen unternehmen kann: überall vorzugsweise gebildete Menschen zu finden, mit denen er in einem denselben gleichfalls bekannten Idiome² zu konversiren im Stande ist: weil die lateinische als todte und gelehrte Sprache, sich notorisch ganz so spricht, wie sie sich schreibt, und eben so schreibt, wie sie sich spricht.

Noch waren aber die letzten, von den Herrn Magister Richter verlautbarten Worte, in meinem Zimmer nicht ganz verhallt, als Herr von J...e von seinem Sitze aufstand, und dem Vorgenannten gleichsam in die Rede fallend, sagte:

Wenn man verhindern will, dass der letzte Funke gesunden Menschenverstandes aus der Welt getrieben wird, sehe ich keinen andern Ausweg, als die ganze Magisterschaft in einer schönen Sommernacht mit Knitteln todt zu schlagen.

Ich habe in meinem Leben schon viel Dummes geschen und gehört, viel Schlechtes geschmeckt und gerochen: dass sich aber die lateinische Sprache so spricht, wie sie sich schreibt, und dass man auf Reisen überall Menschen finden soll, mit denen man sich unterhalten kann, wenn man lateinisch spricht, sind erweislich dermassen bornirte und unbegründete Behauptungen, Herr Magister, wie mir in meiner Praxis noch nicht zu Ohren gekommen.

Wie Sie Sich wohl denken können, Herr Doktor, war ich über

^{1.} Talmud = (hebr. eigentlich: mündliche Lehre) das Glaubensüberlieferungsbuch der Juden. — 2. Idiome = Sprache = Glotte.

Sprachw. Fragm, 1.

die unerwartete Wendung, welche unsre Konversazion plötzlich genommen, wie vom Donner gerührt.

Dennoch hatte ich soviel Geistesgegenwart behalten, mich augenblicklich auf das Entschiedenste mit den Bemerkungen des Herrn Magister Richter einverstanden zu erklären.

Letzteres schien jedoch Herrn von J...e zu bestimmen, seinen Hut zu ergreifen, und uns mit den an mich gerichteten Worten zu verlassen:

Entweder, Du hast mich und den Magister zum Besten, oder Du bist durch Deinen fortgesetzten Umgang mit gelernten Gelehrten, auch nicht mehr zurechnungsfähig.

Doktor M.

Dieses Benehmen verwundert mich keineswegs von der in Rede stehenden exzepzionellen Persönlichkeit, mit deren Schwester meine Frau, als ihre frühere Guvernante, sehr befreundet ist.

Ich ersuche Sie jedoch inständig davon abzusehen, Herrn von J...e mich als eine die Behauptung bekräftigende Autoritet hinzustellen, welche der unglückliche Magister Richter so theuer büssen musste.

Baron G.

Sie können Sich meiner Diskrezion versichert halten: wahrscheinlich, Herr Doktor, würde aber Herr von J...e Ihnen gegenüber seine Worte mehr auf die Gold-Wage legen, als vis à vis des Hofmeisters seiner Schwester-Kinder.

Doktor M.

Mir vielfach gewordenen Erfahrungen zufolge, darf man auf derartige Rücksichtsnahmen, wenigstens bei der männlichen Gliederschaft dieser schätzbaren Familie, mit Bestimmtheit durchaus nicht zählen.

Unvergesslich bleibt mir in dieser Beziehung, wie ich als Bräutigam einen Sonntag bei dem Vater unsres gemeinschaftlichen Freundes auf dem Lande verbrachte, wo derselbe Tags vorher den Hauslehrer seiner beiden jüngsten Söhne auf eine höchst unfreundliche Weise entlassen hatte.

Jener noch unbärtige Kandidat der Theologie hatte videlicet versuchen wollen, den seiner Obhut anvertrauten Zöglingen, nach dem zu jener Zeit noch ganz neuen Stefanischen stummen Lautir-Sisteme, lesen zu lehren.

Junker Ernst und Kurt wurden aber unglücklicherweise bereits nach der zweiten Lehrstunde von ihrem Herrn Vater, bei dessen Rückkehr von einer ärgerlichen Wirthschafts-Revision, in seinem Zimmer auf Stühlen vor einem Pfeiler-Spiegel stehend ertappt, wo

^{1.} vis à vis = gegenüber = enantion. - 2. videlicet = nämlich = nempe.

dieselben nach dem nicht wahrgenommenen Eintreten des aufgeregten Erzeugers, sich von ihm während fünf Minuten im Stillen, als unaufhörlich Fratzen schneidend, beobachtet fanden: worauf der alte Herr für angemessen erachtete, dem vorberegten ihm unerklärlichen Mienenspiele dadurch ein Ende zu machen, dass er mit einem Donnerwetter seine Anwesenheit beurkundete, sodann aber Kurt und Ernst, wegen ihres Treibens über Artikel vernahm.

Die Antwort der beiden Herrn Junker lautete dahin:

dass ihnen gestern und heute der Herr Magister, das nach dem Stefanischen Sisteme zu bewerkstelligende stumme Lautiren des weichen — b — und des harten — p, — des weichen — d — und des harten — t, — des weichen und des harten — s, — des weichen einfachen und doppelten harten — f, — des einfachen und doppelten — m, — u. s. w. gelehrt, gleichzeitig aber befohlen habe, sie sollten sich vor einen Spiegel stellen, und in ihren Freistunden das ihnen Gelehrte repetiren.

Nach den vernommenen Aussagen seiner Kinder, wurde sogleich Magister Kolbe bedeutet, vor Papa J...e zu erscheinen, und am Schlusse eines kurzen, aber sehr lebhaften Colloquii¹, ihm die vereinbarte vierteljährige Gage mit dem Zusatze ausgezahlt, spätestens innerhalb einer Stunde in einem für Kolbe in Bereitschaft zu haltenden Wagen Haus und Hof zu verlassen.

Unmittelbar nach meiner erfolgten Ankunft durch meine Braut von den Begebenheiten des vorigen Tages, und der noch dauernden Entrüstung des Hausherrn unterrichtet, wurde ich von ihm sehr bald zu einem Spaziergange engagirt², auf dem er sein Herz über die supra kommemorirten³ Erlebnisse gegen mich ausschüttete, und bemerkte:

Zu keiner Zeit habe ich mich mit der Methode befreunden können, durch Buchstabiren, Kindern Lesen zu lehren, da es doch auf der Hand liegt, dass, wenn man im Stande ist:

vernehmlich richtig auszusprechen, man unbedingt auch ermächtigt sein muss, ohne Weiteres:

korrekt' zu verlautbaren.

^{1.} Colloquii = Hin- und Wiederrede. — 2. engagirt = eingeladen = proskalirt. — 3. supra kommemorirten = oberwähnten.

Meine Ihnen vorgängig zum Besten gegebenen Ansichten, Herr Doktor, erscheinen mir so sonnenklar, dass wohl höchstens ein besoffener Nachtwächter sich weigern könnte mir beizupflichten.

Ich dachte mir indess, obgleich es eine offenbare Eselei ist, Kindern durch Buchstabiren Lesen zu lehren, so ist es andererseits nun einmal Magister-Comment, und kann, bei Lichte besehen, nichts schaden.

Von dieser Ueberzeugung durchdrungen, liess ich denn auch meine drei ältesten Jungen durch ihre Lehrer, mittels der diesen Schaafsköpfen unübertrefflich dünkenden Buchstabir-Methode, zum Laut-Lesen befähigen.

Wenn ich jedoch mitunter in eine Lesestunde kam, hielt ich immer darauf, dass meine drei Bengel das Maul ordentlich aufsperrten, und jede Silbe unwandelbar so deutlich als möglich aussprachen, um dadurch allmählich ihre sämmtlichen beim Sprechen zeitweilig thätigen Organe naturgemäss auszubilden.

Sie kennen jetzt meine Meinung, Herr Doktor, über die Buchstabir-Methode, und ich überlasse Ihnen, sich nun auszumalen, was ich gestern bei der Rückkehr von einer verdriesslichen Wirthschafts-Inspekzion empfinden musste, wo ich beim Eintritt in meine Stube Kurt und Ernst auf Stühlen vor dem Spiegel stehend, nach dem was ich später erfuhr, auf ausdrücklichen Befehl ihres stupiden Lehrers, Gesichter schneiden sah.

Ich liess sogleich den Burschen kommen, verlangte von ihm zunächst ganz ruhig eine Explikazion über sein sogenanntes Stefani'sches Sistem, und hiess ihn hierauf die zum stummen Lautiren erforderlichen Fratzen mir vorschneiden, konnte mich aber leider sehr bald nicht enthalten hahnebüchen zu werden, und den Kerl beim Wickel nehmend, ihn zur Thür hinaus zu werfen, und auf der Stelle fortzujagen.

Dem Stefani, Herr Doktor, sagte er hierauf, wünsche ich jedoch nicht, mir zufällig einmal unter die Hände zu kommen: mit dergleichen Subjekten habe ich kein Mitleid, und er sollte gewiss Zeit seines Lebens an meine Fäuste denken.

Postea', muthmasslich gänzlich vergessend, mit wem er sprach, blieb aber Herr von J...e stehen, und fixirte mich, bis er endlich nach einer ziemlich langen Pause wieder anhub:

Darin werden Sie mir Recht geben, werther Freund, dass der grösste Heuochse von Bauer, noch nicht halb das Geschick

^{1.} postea = hiernächst = epeita.

hat, Alles beim verkehrten Zipfel anzugreifen, wie der berufenste Gelehrte.

Baron G.

Ich beschwöre Sie, verehrter Herr Doktor, brechen wir ab von dieser Geschichte: das ist für meine Ohren zu starker Taback.

Sie legen Papa J...e patrogenese Kraftausdrücke in den Mund, welche die stellenweise ohnedies schon bittere Wahrheit seiner Argumentazionen, fast unverdaulich machen.

Doktor M.

Betheuern kann ich, dass ich mir keine Uebertreibung habe zu Schulden kommen lassen.

Für rathsam hielt ich es indess, auch nichts zu verschweigen, um Sie zu verhindern, Herrn von J...e vielleicht etwas von dem zu kommuniziren, was wir hier lediglich unter vier Augen gesprochen haben: ohne die möglichen Konsequenzen zu ahnen, welche eine derartige Mittheilung haben könnte.

Er hat sich neulich in Gegenwart seiner Schwester und meiner Frau einen Scherz mit mir erlaubt, der mich heute noch wurmt.

Man ist jedoch nicht jeden Tag aufgelegt, die undelikaten Spässe des Herrn von J...e geduldigt hinzunehmen, und erlauben Sie mir hinzuzusetzen: man erinnert sich zuweilen, Bursche gewesen zu sein.

Baron G.

Ich habe Ihnen bereits gesagt, Herr Doktor, sich meiner Diskrezion versichert zu halten.

Der Zeiger dieser Uhr sagt uns übrigens, dass bis zum Glockenschlage meiner gewöhnlichen Essensstunde, auf der Gesammtoberfläche des Erdglobus eiren nur noch sechshundert Menschen sterben,
und eine aproximativ gleiche Zahl, das Licht der Welt erblicken
werden.

Zehn Minuten sind mir aber zu meiner Toilette erforderlich, um linen nicht im Schlafrocke und als unrasirter Wirth bei Tische Gesellschaft zu leisten.

Ich erlaube mir daher auch, Ihnen die gestrige Nummer des Kladderadatsch hiermit zur Einsicht zu behändigen, und bitte mich zu entschuldigen, wenn ich Sie auf einige Augenblicke verlasse.

(Der Baron entfernt sich hierauf, kehrt jedoch bald zurück, um den Doktor nach dem Speisezimmer zu geleiten.)

^{1.} patrogenese = vaterländische = patriomore.

Nota bene.

Um dem, im Unterlassungsfalle uns möglicherweise zu machenden, Vorwurfe zu entgehen, einige im vorstehenden Dialoge zur Sprache gekommene Zitate absichtlich nur unvollständig produzirt zu haben, halten wir es für angemessen, dieselben unmittelbar nachstehend buchstäblich wiederzugeben.

Gedrängtes Handbuch der Fremdwörter in deutscher Schrift- und Umgangsprache zum Verstehen und Vermeiden jener mehr oder weniger entbehrlichen Einmischungen, nebst einem Namendeuter und einem Verzeichniss fremder Schriftkürzungen; herausgegeben von Dr. Friedrich Erdmann Petri, weil. Kurhess. Konsistorial-Rathe u. s. w. zu Fulda. Zehnte, tausendfältig bereicherte Auflage. Leipzig, Arnoldische Buchhandlung. 1852.

Seite 610. Spalte 1.

Pasilalie und Pasilogie, gr., die Allgemeinsprache, durch Laute (weder dem grossen Leibnitz, noch unserem Wolke und Bürja, noch dem Engländer Wilkins, dem Franzosen Sicard, oder dem Ungar Kalmar gelungen).

Allgemeine deutsche Real-Encyklopädie für die gebildeten Stände. Conversations-Lexikon. Neunte Originalauflage. In fünfzehn Bänden. Zehnter Band. Seite 736, zweite Zeile von unten.

Pasigraphie, d. h. Allgemeinschrift, nennt man eine allen Nationen der Erde verständliche Zeichen oder Schriftsprache, die man aber ebenso wie die Pasilalie oder Pasilogie, d. h. eine Allgemeinsprache durch Laute, bis jetzt vergebens gewünscht und versucht hat u. s. w.

Universal-Lexikon der Gegenwart und Vergangenheit oder neuestes encyclopädisches Wörterbuch der Wissenschaften, Künste und Gewerbe bearbeitet von mehr als 300 Gelehrten herausgegeben von H. A. Pierer, Herzogl. Sächs. Major a. D., Dritte Auflage. (Vierte Ausgabe.) Eilfter Band.

Seite 695. Spalte 1, zweite Zeile v. u.

Pasilalie (v. gr.), Sprache, die alle Völker verstehen.

Beiläufige Bemerkung.

Das Nachstehende illustrirt die Art und Weise der Bearbeitung aller im Pierer ersichtlichen Artikel, bis zur Feuerprobe, bevor dieselben in Druck erscheinen.

Pierer, Dritte Auflage. (Vierte Ausgabe.) Erster Band. Vorwort pag. XXIX.

IV. Art der Bearbeitung.

Mehrfaches Verkennen der Art der Anlage unsres Universal-Lexikons (wir werden darauf weiter unten wieder zurückkommen) macht es nöthig, von der Art und Weise der Verabfassung desselben hier ausführlich Rechenschaft zu geben.

Die Grundlage des Ganzen bildete bei der Ersten Auflage ein sorgfültig und genau angefertigtes Register. Dasselbe wurde mit steter Sichtung des Nöthigen von dem Entbehrlichen entworfen und als Quellen nicht nur die vorhandenen Encyklepädien in deutscher und fremden Sprachen, mit Einschluss der Conversations-Lexika, sondern auch die besten Realwörterbücher über jede einzelne Wissenschaft, so wie die Schulreal-Lexika, und auch vornehmlich die vorhandenen Register über wissenschaftliche Werke jeder Art, verbunden mit aufgemerkten Notizen aus den neuesten Schriften und Monographien, besonders aber aus einer grossen Monge Zeitschriften, zu Grunde gelegt.

Aus jedem Buchstaben wurden dann die zu bearbeitenden Artikel nach dem Register, wenn die Artikel nicht schon früher nach Handbüchern und andren wissenschaftlichen Werken bearbeitet, vorhanden waren, bei der ersten Auflage in ganze Fächer und Unterabtheilungen vertheilt und mit Angabe der vorhandenen Quellen den einzelnen sachkundigen Bearbeitern zugesendet.

Alle diese Mitarbeiter wurden dringend gebeten, wo dies irgend thunlich, und mehrere Quellen vorhanden waren, nie einen Artikel nur nach Einer Quelle, am wenigsten aber nach einer Encyklopädie oder einem Conversations-Lexikon zu bearbeiten, sondern stets mehrere dazu zu benutzen, besondre Monographien über den Gegenstand zu vergleichen und wo möglich eigne Erfahrung oder Anschauung dazu mit in Betracht zu ziehn, um sich ein eignes, nicht blos nachgebildetes Bild zu schaffen, woraus der neue Artikel dann hervorging.

Mit seltner Uneigennützigkeit und Mühe wurde dieser Wunsch von den Mitarbeitern erfüllt und hieraus sind die grosse Menge selbstständiger Originalartikel hervorgegangen, welche unser Werk enthält und die auch allgemein anerkannt und gerühmt worden sind. Nur selten sahen wir uns getäuscht, und Artikel, woes nicht nöthig war, nur nach Einer Quelle bearbeitet; doch werden Artikel der Art zu den sehr seltnen Ausnahmen gehören.

Sobald die Artikel von dem Bearbeiter zurück waren, wurden sie den Beviseren ganzer Fächer mitgetheilt, welche sichteten, feilten, kürzten, zusetzten, zusammenfügten, wo es sich gerade nöthig machte, und dann die Artikel an die Gerredaction abgaben, die sie durch dieselbe Feuerprobe gehn liess, und das Manuscript druckfertig machte u. s. w.

Drittes Fragment.

Dialog

zwischen

Doktor K. und Baron G.

Baron G.

Wenn ich Sie nicht missverstanden habe, Herr Doktor, würden Sie mir also darin unbedingt beipflichten, dass die lateinische Silben-Sprache, als eine allen zur Stunde lebenden Neo-Kiriten eigenthümliche Pasigrafie erachtet werden muss: weil alle moderne Lateiner als in literatura latina plus minus versirt¹, vermöge dem in Rede stehenden Bücherwesen pekuliärer² Elemente, zu gegenseitigen sichtbaren Gedankenmittheilungen befähigt sind.

Dadurch, dass jeder geschulte Kulte zum autodidaktischen Erlernen linguae latinae syllabicae erfahrungsmässig kapazitirt ist: könnten jedoch sehr leicht Hunderte von Millionen mit der anakrinen Sprache pro tempore noch asinethosirte sofe Prosekonten hemerer Ethnen, sich mit derselben in kurzer Frist vertraut machen.

Falls das Inslebenrusen einer Pasigrasse thatsächlich dazu geeignet wäre, einem neuerdings allgemein gefühlten Zeitbedürfnisse zu genügen: würde es aber sonach nur von dem guten Willen vorberegter Millionenzahl abhängen, jenes bisher vergebens gewünschte und versuchte Etwas, in dem zunächst für mich grösstmöglich denkbaren Maassstabe unverzüglich zu realisiren.

Bedenken wir jetzt noch, dass wenigstens allen mir persönlich

^{1.} in literatura latina plus minus versirt = im lateinischen Bücherwesen mehr oder minder bewandert. — 2. pekuliären = eigenthümlichen = idiomatischen — 3. anakrinen = in Rede stehenden = quästionirten. — 4. asinethosirte = unvertraute.

bekannten Novissimis Quiritibus zufolge, die lateinische Sprache, ut dicitur', sich eben so spricht, wie sie sich schreibt, und, umgekehrt, eben so schreibt, wie sie sich spricht, Herr Doktor: so würde durch das von allen sofen Didakten, mit oder ohne lebenden Beistand bewerkstelligte Erlernen der latinen sillabonen Glotte, doch offenbar auch gleichzeitig die Idee einer lateinischen Pasilalie, innerhalb der vorgängig zertefinirten² Grenzen sich verwirklichen.

Doktor K.

Dass lingua latina, als eine allen modernen Lateinern eigenthümliche Pasigrafie und Pasifonie oder Pasilalie respizirt werden kann, unterliegt keinem Widerspruche.

Berücksichtigt man jedoch hierbei noch, dass geschulte Kulte im Stande sind, sich zu einem untadelhaften lateinisch Lesen, Schreiben, Sprechen und Verstehen, ohne den Beistand dritter Personen zu befähigen, und dass zuverlässig der Majoritet der Lehrerschaft auf den respektiven Gimnasien zivilisirter Volkschaften die latine Glotte nicht fremd ist: so spricht allerdings sehr viel dafür, vorzugsweise linguam latinam zur Allgemeinsprache in Vorschlag zu bringen.

Bei alledem will ich indess nicht bergen, dass meines Dünkens eine lebende, und zwar namentlich die englische Sprache, sich in mancher Beziehung vielleicht besser wie die lateinische zur lingua universalis eignen dürfte.

Ich möchte sogar behaupten, die englische Sprache würde einer bei Weitem allgemeinern Verbreitung auf dem Erdball sich schon gegenwärtig erfreuen, als solches der Fall ist, wenn es nicht bis jetzt gänzlich an einer zu dem Ende unerlässlichen guten englischen Sprachlehre gefehlt hätte.

Durch die vom Herrn Professor Kade neuester Zeit veröffentlichte Grammatik, scheint mir aber für Deutsche das Erlernen der englischen Sprache, so leicht als nur irgend möglich gemacht zu sein.

Ich gehöre nicht zu den Gelehrten, welche die literarischen Erzeugnisse ihrer Kollegen blindlings loben, und würde mir daher auch gewiss nicht erlauben, Ihnen die Kade'sche Grammatik anzupreisen, wenn ich mich nicht in sofern aus eigener Erfahrung dazu berechtigt fühlte: als ich dieselbe benutzt habe, mich und meine beiden ältesten Kinder mit dem englischen Idiom³ in soweit zu familiarisiren, dass wir dermalen, nach Verlauf von sechs Monaten, Englisch lesen, schreiben, sprechen und verstehen.

Baron G.

Diese Resultate, Herr Doktor, überraschen mich ungemein, indem

^{1.} ut dicitur = so zu sagen. — 2. zertefinirten = genaubestimmten = horizirten. — 3. Idiom = Sprache = Glotte.

man bekanntlich von dem englischen Bücherwesen prosekonen Worten nicht behaupten kann, dass sich dieselben eben so sprechen, wie sie sich schreiben.

Nach Ihrer mir modo' gemachten Mittheilung, will ich aber unversucht lassen, Ihnen zu schildern, wie schwer es mir geworden ist, während meines mehrjährigen Aufenthalts in London dahin zu gelangen, zur Zufriedenheit meiner Lehrer Englisch laut zu lesen.

Der Wahrheit getreu, fühle ich mich sogar gedrungen Ihnen nicht zu verhehlen, unter den siebenzehn Briten, die mir im Laufe der Zeit englischen Sprachunterricht ertheilten, über die Aussprache einer nicht unbeträchtlichen Zahl in ihrer nazionalen Grammateia? figurirender Worte sehr verschiedene Ansichten observirt zu haben.

Dieser Umstand veranlasst mich aber auch, einem jüngst in einer Zeitschrift mir zu Gesicht gekommenen Artikel Glauben beizumessen: wonach durchschnittlich reichlich Zwei Fünftel der in Grossbritanien und Irland Elementarschulen besuchenden Kinder, diese Unterrichtsanstalten wieder verlassen sollen, ohne zu einem nur einigermassen übereinstimmenden Verlautbaren englischer Wortbilder agathofirt³ zu sein.

Wenn Sie mir nicht als ein streng wahrheitsliebender Mann bekannt wären, und Ihre vielseitigen Kenntnisse mir keine hinreichende
Bürgschaft lieferten, dass bei Ihnen von einer Täuschung bezüglich
dessen keine Rede sein kann, was Sie und Ihre beiden ältesten Kinder der Kade'schen Grammatik verdanken: würde jedoch, dem Antekogitirten gemäss, dieses Opus, Herr Doktor, zweifelsohne ein für
das gesammte menschliche Geschlecht dadurch werthvoll zu machendes literarisches Erzeugniss bilden können, dass man es zunächst in
alle zur Stunde geschulten Pertinenten zivilisirter Volkschaften eigenthümliche Silben-Sprachen übersetzte.

Fügte man indess jenen Metafrasen's noch die Bemerkung bei, dass sich die lateinische Sprache so spricht, wie sie sich schreibt, und dass omnes docti culti zum autodidaktischen Erlernen linguae latinae befähigt sind: so würden auch unter den wohl mindestens zweihundert Millionen sofen Anthropen's, für die jene Veroffenbarungen augenblicklich von Interesse sein könnten, sich zuverlässig zahlreiche Liebhaber finden, die Zeit und Kräfte dem Erlernen der beiden anakrinen' Sprachen widmeten, und auf gedachte Weise den Anfang machten, Das, sonica's zwiefach naturgemäss ins Dasein zu rufen, was wir uns, Herr Doktor, bei den Worten Pasigrafie und Pasilalie thatsächlich denken.

^{1.} modo = soeben = arti. — 2. nazionalen Grammateia = volkschaftlichen Bücherwesen. — 3. agathofirt = befähigt = kapazitirt. — 4. Antekogitirten = Vorgedachten = Pronoirten. — 5. Metafrasen = Uebersetzungen = Translazionen. — 6. sofen Anthropen = geschulten Menschen.

— 7. anakrinen = in Rede stehenden = quästionirten. — 8. sonica = sofort.

Mittlerweile könnten aber Filografen con amore fortfahren, eine bis dato vergebens gewünschte und versuchte, allen Völkern der Erde verständliche Schrift- und Laut-Sprache, die keines Erlernens bedarf, fernerweit zu wünschen und zu versuchen.

Doktor K.

Ich bemerke zu meinem Bedauern, Herr Baron, Ihre Zweisel respektive der Vortresslichkeit der Kade'schen Grammatik, und eine wahre Genugthuung würde es für mich sein, Ihnen eine im Feuilleton des Dresdner Journal's erschienene Rezension dieses Werkes vergegenwärtigen zu können, die unverkennbar aus der Feder eines Sachverständigen floss.

Die Kognizion jener Kritik, dürfte voraussichtlich nicht unwesentlich dazu beitragen, die von Ihnen gehegten Dubia¹ zu beseitigen.

Baron G.

Die erwünschte Genugthuung, Herr Doktor, kann Ihnen sogleich werden, da ich das Dresdner Journal halte, und nach der Nummer wohlgeordnet aufbewahre.

Alle in diesem Jahre erschienenen Exemplare, liegen aber auf jenem Tische, und wenn Sie mir gestatten, mich für einige Augenblicke zu entfernen, könnten Sie Sich in der Zwischenzeit vielleicht damit beschäftigen, das prämonirte Schriftstück aufzusuchen.

Doktor K.

Ihre Mittheilung ist mir sehr willkommen, da ich gewiss bin, gedachten Artikel in einer Februar-Nummer des laufenden Jahres gelesen zu haben.

(Baron G. entfernt sich, und kehrt nach Kurzem wieder.)

Doktor K.

Ich habe den bewussten Artikel gefunden, Herr Baron, und werde mir die Ehre geben, Ihnen denselben vorzulesen.

Baron G.

Haben Sie die Gewogenheit, Herr Doktor, und halten Sie Sich versichert, dass mein Ohr Ihnen mit Aufmerksamkeit folgen wird.

Doktor K.

liesst:

(Dresdner Journal Nr. 40, vom 18. Febr. 57.)

Kurzgefasste Grammatik der englischen Sprache

von Dr. Emil Kade,

Professor an der königlich sächsischen Kriegsschule. Leipzig, Verlag von Gustav Mayer. 1856. 8. XIV und 257 Seiten.

Ist das letzte Jahrzehend, wie jeder Sachkundige einräumen wird, Zeuge gewesen von einer wahrhaft erschreckenden Fruchtbarkeit an

^{1.} Dubia = Zweifel = Distagmen.

Lehrbüchern der modernen Sprachen, so hat es, wir möchten sagen, eben so wenig, wie das ihm vorausgehende Decennium, Ursache gehabt, auf die von ihm hervorgebrachten Leistungen auf dem Gebiete der Grammatik mit Befriedigung zu blicken, namentlich was die englische Sprache angeht. Wenn wir dem noch erläuterungsweise hinzufügen, dass wir von deutschen Leistungen sprechen, so ist damit eben die Allgemeinheit getroffen, denn die Leistungen der Engländer hinsichtlich ihrer eignen Sprache sind wenig geeignet, den Erzeugnissen deutschen Fleisses und Scharfsinnes in dieser Beziehung den Rang streitig machen zu wollen. Vielleicht lag es in der Zeit und ihrer Tendenz, dass die ernstere Form der Lehrweise, wie sie die Grammatik erheischt, sich geringerer Begünstigung von Seiten der Lernenden und darum (leider!) vielleicht auch von Seiten der Lehrenden zu erfreuen hatte. Dass gleichwohl für Schulen ein ernstlich wissenschaftliches Mittel für Erlernung der englischen Sprache nicht zu entbehren war, mussten die Erfahrungen täglich lauter predigen, welche man mit den dutzendweise aufschiesenden und unbegreiflicherweise an nicht wenig Anstalten eingeführten Lehrbüchern nach leichter und fasslicher Methode machte. Wahrscheinlich würde deren Herrschaft auch weit schneller zu Ende gegangen sein, wenn sich den Lehrenden eine zweckmässige, wirklich wissenschaftlich bearbeitete, die Ergebnisse der neuesten Forschungen enthaltende Grammatik dargeboten hätte: denn was nur irgend Namenswerthes vorhanden war, das gehörte einer längst verflossenen Periode mit all' ihren Irrthümern an, und vermochte einen Lehrer, welcher die Sprache wirklich kannte, in keiner Weise zu befriedigen; andere im höchsten Grade anzuerkennende Leistungen (wir erinnern nur an Wagner) fehlten wieder in anderer Weise, indem sie in der Vortragsform einerseits den Bereich des Schulzweckes nicht streng genug im Auge behielten, und andererseits, trotz aller Lücken im Inhalt, eine übergrosse Menge von Ballast an Arbeitsstoff für den Schüler mit sich schleppten.

Der Verfasser des vorliegenden Werkes, denn ein solches verdient es, ungeachtet seines minder grossen Umfanges, genannt zu werden wegen des jahrelangen, ausdauernden Fleisses, den es erheischte, hat, glauben wir, alle die Klippen, welche der Abfassung einer neuen englischen Schulgrammatik im Wege standen, mit grossem Tact und seltenem Geschick umschifft, oder sagen wir richtiger, er hat die vorhandenen Schwierigkeiten überwunden, und man gestatte uns, die wir nach jahrelanger Lehrthätigkeit auf diesem Gebiete, uns einigermassen zur Beurtheilung desfallsiger Leistungen berufen glauben, dem Herrn Verfasser gewiss im Sinne Aller, welche der Gegenstand näher angeht, die wärmste Anerkennung für das von ihm gebotene wissenschaftliche Hilfsmittel der Erlernung der englischen

Sprache auszudrücken. Was und wie viel er geleistet, der zwar selbst mit einer nur seltenen Kenntniss jenes Idioms und seiner Literatur ausgerüstet, dennoch mit höchster Bescheidenheit für alle Theile seiner Arbeit das begutachtende Urtheil gelehrter Engländer anrief, das wird Denen, welche diesem Gebiete der Literatur nicht fremd sind, und für diese können in der Hauptsache diese Zeilen doch nur Werth haben, durch wenige Andeutungen sich klar machen lassen. Während wir es im Allgemeinen nicht hoch genug anschlagen können, dass es dem Verfasser durch eine jedenfalls mühevolle und mehrfache Ueberarbeitung gelungen ist, den Stoff, der alle nur irgend feststehende Regeln der Etymologie wie der Syntax umfasst, sprachlich in das engste Mass zusammenzudrängen und dabei Unnöthiges und lediglich Consecutives zu beseitigen, ist er auf der andern Seite mit überraschendem Erfolg bemüht gewesen, oft nur zu empfindliche Lücken der zeitherigen Grammatiken durch eignes Studium zu ergänzen und für die so gewonnenen Resultate die richtige, nun nicht mehr anders als selbstverständlich erscheinende, grammatische Formel zu entdecken. Wir zählen dahin nächst seiner Behandlung der schwierigen Lehren vom Artikel, von der Dativpräposition to, der rückbezüglichen Fürwörter und des Relativsatzes, namentlich die von ihm gänzlich revidirte Lehre vom Infinitiv in ihrem ganzen Umfange, die mit gleichen Geist und Geschick behandelten Lehren vom Particip, von dem Modus, obenan die vor ihm noch nirgends zum Abschluss gebrachten Regeln über den subjunctive mood, und vor Allem die von ihm für die englische Grammatik geradezu neu geschaffene Lehre vom Gerundium. Erwähnen wir noch, was für eine Schulgrammatik gewiss nicht ohne Bedeutung ist, dass seine Darstellung der Regeln der Aussprache, obwohl kurz gefasst, weder den Lehrer noch den Schüler in den Hauptsachen im Stiche lassen wird, und dass der Herr Verfasser jede Regel mit eigens von ihm aus den besten Schriftstellern neu ausgewählten auch in ihrer Ausdehnung nur für den jedesmaligen Zweck berechneten Beispielen versehen hat, so glauben wir uns nicht zu täuschen, wenn wir annehmen, dass diese Grammatik, die zunächst für die k. sächsische Kriegsschule bestimmt und in ihr, so wie in der hiesigen Neustädter Realschule und anderweit bereits eingeführt ist, in nicht ferner Zeit an höhern Lehranstalten aller Art eine weite Verbreitung und damit auch eine materielle Anerkennung finden wird, während die Anerkennung von Seiten der Männer der Wissenschaft, dass mit ihr ein beachtenswerther Schritt zum Abschluss der englischen Grammatik geschehen sei, ihr schon jetzt gewonnen und gesichert erscheint.

Baron G.

Wenn es überhaupt einer Bestätigung dessen bedurft hätte, was Sie mir vorgängig, die literarische Leistung betreffend patefazirten, deren Kritik Sie meiner Wenigkeit soeben lesend verlautbarten: würde ich nicht umhin können, Ihnen jetzt einzugestehen, vor dem Schöpfer der Lehre des englischen Gerundium die Segel zu streichen.

Wozu ich indess dem beneidenswerthen Kreator² vorberegter neuen Doktrin³ ganz besonders Glück wünsche, ist das, seinem obmännischen Rezensenten zufolge, von ihm gelöste Problem: seine Darstellung der Regeln über die Aussprache, ohwohl kurz gefasst, dennoch dergestalt unzweideutig illustrirt zu haben, dass dieselbe weder den Lehrer noch den Schüler in den Hauptsachen im Stiche lassen wird.

Nach alledem, würde aber eine Uebersetzung der Kade'schen deutsch- englischen Grammatik ins Englische, unfehlbar auch sehr bald als eine Wohlthat für die gesammte englische Volkschaft anerkannt, eine der glänzendsten Spekulazionen sein, die man machen könnte, welche nebenbei noch Veranlassung zu einem nennenswerthen national testimonial geben dürfte.

Durch jenes ins Englische übertragene Specimen⁵ deutschen Fleisses und deutschen Scharfsinnes auf dem Gebiete der Grammatik, würde jedoch dem lesenden englischen Publikum zuerst klar werden, was eigentlich die englische Sprache ist, und wie wenig dagegen die bisherigen Leistungen der Engländer hinsichtlich ihrer eigenen Sprache sich dazu qualifiziren, Deutschen den Rang streitig zu machen.

Als eine der besten englischen Sprachlehren wurde mir vor bereits geraumer Zeit Tiarks Grammatik anempfohlen, der meines Wissens dazu berufen war, die Königin Victoria als Prinzess mit den absonderlichen Eigenthümlichkeiten des englischen Idioms zu familiarisiren, und welcher in seiner Vorrede unumwunden erklärt: dass sich streng genommen, weder für die Grammatik noch Sintax der englischen Sprache feste Regeln geben lassen, die usuelle Orthografie durchaus kein Anhalten für die Aussprache gewähre, und die englische Sprache somit einzig und allein durch fortgesetztes Schreiben, Lesen und Konversiren, erlernt werden könne.

Nicht Wunder nehmen kann Sie daher mein Verlangen nach einer Kenntnissnahme des Inhaltes der Kade'schen Grammatik, und sehr verbinden würden Sie Sich mir, wenn Sie die Gewogenheit hätten, das Ihnen eigenthümliche Exemplar dieses schätzbaren Wer-

^{1.} patefazirten = veroffenbarten = apofainirten. — 2. Kreator = Schöpfer = Demiurgos. — 3. Doktrin = Lehre = Didache. — 4. national testimonial = volkschaftlichen Anerkenntniss. — 5. Specimen = Probestück = Epideigma. — 6. Sintax = Wortfolgelehre.

kes, mir gelegentlich auf einige Stunden zu leihen: indem ich schon so eine Unmasse von Grammatiken und Wörterbüchern besitze, dass ich grundsätzlich keine derartigen Produkte mehr kaufe, ohne mich vorher durch eine flüchtige Einsicht von ihrem literarischen Werthe persönlich überzeugt zu haben.

Doktor K.

Ich werde Ihnen morgen Vormittag meine Kade'sche Grammatik zuschicken, Herr Baron, und bin gewiss, dass Sie, als Sachverständiger, nach erfolgter Prüfung, nicht ermangeln werden, sich dieselbe zuzulegen.

Baron G.

Schon im Voraus bin ich Ihnen für die Verwirklichung Ihrer mir gemachten Offerte¹ verbunden.

Da jedoch der Zeiger dieser Uhr erst auf halb Zwölf weist, werde ich hoffentlich noch die dazu erforderliche Zeit haben, Ihnen einige Erlebnisse aus meinem längeren Aufenthalte in England mitzutheilen, die wohl als Nachtisch zu Dem, worüber wir uns heute unterhalten haben, nicht deplasirt² erscheinen dürften.

Nach einem ungefähr achtzehnmonatlichen Leben in London, machte ich allmählig die nähere Bekanntschaft des Herrn Professor R....l aus H...u, eines jedenfalls aussergewöhnlich gebildeten modernen Lateiner und Altgriechen: der sich auch autodidaktisch mit der englischen Literatur dergestalt vertraut gemacht hatte, dass es ihm möglich worden war, diverse technische³ Schriften, aus dem Englischen ins Deutsche, und andere aus dem Deutschen ins Englische, meisterhaft zu übersetzen.

Unser Landsmann war demnächst mit der poetischen Ader begabt, und hatte mehrere kleinere und grössere englische Gedichte zu Tage gefördert, die von einigen Engländern, welchen er dieselben in meiner Gegenwart bei verschiedenen Gelegenheiten kommunizirte, auch hinter seinem Rücken, einstimmig für bewunderungswürdige Leistungen eines foreigner's erklärt wurden.

Ob seine lateinischen und altgriechischen Verse, die mir Professor R....l zuweilen vorlas, seinen englischen Dichtungen ebenbürtig waren, vermochte ich nicht zu beurtheilen, habe jedoch gute Gründe daran zu glauben.

Professor R....l, welcher den dritten Tag nach seiner Ankunft in London dasselbe Hôtel bezog, welches ich bereits elf Monate bewohnte, nahm unverzüglich nach seinem Eintreffen in der Hauptstadt

^{1.} Offerte = Anerbieten = Epangelma. — 2. deplasirt = übelangebracht. — 3. technische = kunstgewerbliche. — 4. foreigner's = Ausländers.

ein Caveat¹ auf eine Erfindung, das er möglichst ungesäumt zu verkaufen, und mit dem Erlös in der Tasche nach der Heimath zurückzukehren beabsichtigte.

Zu seinem nicht geringen Missvergnügen, wurde er jedoch von Tag zu Tag, acht volle Monate hingehalten, und war ungeachtet seiner zahlreichen Empfehlungsbriefe genöthigt: schlüsslich England wieder zu verlassen, ohne die von seinem dasigen Aufenthalte geträumten Früchte geärntet zu haben.

Bevor seine letzten Hoffnungsstrahlen entschwanden, unterhielt aber Professor R....l einen lebhaften Briefwechsel mit mehreren englischen Handelshäusern und Fabrikbesitzern, über den vorhabenden Abschluss seines Geschäftes: und die mir grossentheils impertirten² Zuschriften an vorberegten Firmen, erschienen meiner Wenigkeit so tadellos, dass sie den aufrichtigen, leider unerfüllt gebliebenen Wunsch bei mir erregten, dermaleinst ein Gleiches leisten zu können.

Sie werden mir demnach gewiss zugeben, Herr Doktor, dass es sogar gegenwärtig, nach Veröffentlichung der Kade'schen Grammatik, nur wenigen fleissigen und scharfsinnigen geschulten Germanen gelingen dürfte: sich lediglich vermöge vorhandener Bücher mit der englischen Schreibweise in gleichem Grade zu intimiren, wie solches bei dem geistreichen Herrn R....l der Fall war.

Doktor K.

Nach Ihrer Schilderung der literarischen Prästazionen des laudirten H.... er Professor, Herr Baron, muss ich es wenigstens für nahezu unmöglich halten, denselben in gedachter Beziehung zu übertreffen.

Baron G.

Mein ungefähr vierzehn Tage nach dessen Ankunft in London erfolgtes erstes Bekanntwerden mit unserm schätzbaren Landsmanne, verdankte ich aber meinem damaligen Kammerdiener Friedrich, einem aus der Mark Brandenburg gebürtigen preussischen Staatsangehörigen von stattlichem Aeussern, welcher zu gedachter Zeit nach meinem besten Wissen wohl höchstens sein fünfunddreissigstes Lebensjahr erreicht haben mochte, und der zum erstenniale den vaterländischen Boden verlassen hatte, um mich auf meiner Reise nach England zu begleiten.

Was die meinem Kammerdiener gewordene Schulbildung betraf,

^{1.} Caveat = gerichtlicher Versicherungsschein für Herausnahme eines Patents. — 2. impertirten = mitgetheilten = metadidonirten. — 3. intimiren = vertraut machen = pisteiiren. — 4. literarischen Prästazionen = büchlerischen Leistungen. — 5. laudirten = in Rede stehenden = quästionirten.

so muss ich der Wahrheit getreu bekennen, dass dieselbe wohl keineswegs als gründlich zu erachten war.

Einen kleinen Beweis hiervon lieferte schon die Bezeichnung des von ihm geführten Auslage-Buches, welches Friedrich während der sechs Jahre, die er in meinen Diensten stand, mir allwöchentlich zur Saldirung' vorzugsweise mit der Aufschrift: Auslache-Buch, vorzulegen pflegte.

Ich habe ihn jedoch zu keiner Zeit auf den nicht krestisch? orthografirten Titel seines Auslage-Buches ausmerksam gemacht, indem ich mir, wohlerwogen, eingestehen musste, dass Friedrichen der Pinax?: Auslache-Buch, insosern angemessener erscheinen durste; als er die lukrative Gewohnheit hatte, alle sogenannten kleinen Auslagen mindestens doppelt, und alle für seine Verhältnisse grösseren Auslagen mit Zuschlag in Rechnung zu stellen: ein Umstand, der meinen Leporello, während er jene Verläge in sein Auslache-Buch niederschrieb, (bei gleichzeitiger Erwägung ihres zu horizirenden Mehrbetrages, und während ihm meine Wenigkeit die Gesammtsumme seiner von mir für richtig befundenen Rechnung verabreichte), wohl jederzeit zu einem recht herzlichen innerlichen Lachen veranlassen mochte.

Friedrich hatte aber ausserdem als Diener zu gute Eigenschaften, als dass ich mich hätte entschliessen können, ihr wegen jener kleinen Rechnungsfehler, und der ihm eigenthümlichen Orthografie halber zu entlassen.

Für eine psichologische Merkwürdigkeit kann es aber wohl unter allen Umständen beiläufig betrachtet werden, dass Friedrich, ohne den Talmud gelesen zu haben, das bei seinem Herrn im Kleinen meisterhaft in Anwendung brachte, was in der Neuzeit monströse Talmudisten mit staatlichen Gemeinschaften, auf eine schaudererregende Weise in möglischst kolossalem Massstabe treiben.

Dass ausser der, nach seinem Dafürhalten, ihm zur Genüge bekannten deutschen Silben-Sprache, auch noch andere, seines Gleichen eigenthümliche linguae syllabicae existiren, war jedoch meinem Friedrich bis zu dem Augenblicke, wo wir den Fuss auf's Dampfschiff setzten, das uns nach Grossbritanien tragen sollte, muthmasslich weder wachend, noch im Traume eingefallen.

Mit einem demnach zuverlässig nicht durch Schulstuben-Luft verdummten Verstande, einem jederzeit wohl gewichsten Schnurrbarte, gesunder Gesichtsfarbe, lebhaftem Auge, breiten Schultern, und Alles in Allem mit einem dem schönen Geschlechte vielversprechenden

^{1.} Saldirung = Rechnungsberichtigung. - 2. krestisch = herkömmlich = usuell. - 3. Pinax = Aufschrift = Titel. - 4. horizirenden = genau m bestimmenden = zertefinirenden.

Sprachw. Fragm. 1.

Körperbau ausgestattet, war aber mein nicht gelehrter, und sich keinesweges als ein Genie zu denkender Kammerdiener, wie bereits erwähnt, ungefähr achtzehn Monate früher, als mir die Ehre der Bekanntschaft des Herrn Professor R....l zu Theil wurde, mit meiner Wenigkeit in der europäischen Riesenstadt angelangt wo, wie Schiller sagt, fünf Welten ihre Schätze tauschen.

Friedrich konnte nicht unterlassen, mir in den ersten Tagen seine Verwunderung auszudrücken, dass die Leute in London so grenzenlos dumm wären: nicht einmal Deutsch zu verstehen, schien indessen geneigt zu sein, den Bewohnern dieser Metropole das Micht-Deutsch-Sprechen zu verzeihen, beklagte sich aber nebenbei bitterlich: dass Alles so übermenschlich theuer sei.

Jene Klagen währten indessen glücklicherweise nur so lange, bis ich in B....r's Hôtel zog, wo die Besitzerin, eine sehr achtbare Wittib in den dreissiger Jahren, drei Kinder von circa vier bis acht Jahren, und zu diesen eine ungemein hübsche Bonne hatte, der sich Friedrich nicht minder, wie den ihrer Obhut anvertrauten, noch unreisen Früchten, möglichst angenehm zu machen suchte, und denen er, da er nur wenig für mich zu thun hatte, sehr bald den grössten Theil seiner Zeit widmete.

Durch die zarten Attenzionen unsres deutschen Figaro gerührt, fühlte sich die Bonne binnen Kurzem veranlasst, ihre Mistress¹ darauf aufmerksam zu machen: welche gute Gelegenheit Friedrich's öftere Anwesenheit in der Kinderstube darbieten würde, ihre geliebten Sprösslinge mit der deutschen Sprache zu familiarisiren.

Der Mistress erschienen die Bemerkungen der Bonne sehr einleuchtend, und ohne geradezu ein Abkommen mit Friedrich zu treffen, wurde ihm freier Zutritt zu der Kinderstube gestattet, und seine, von meinem ihm ausgesetzten Kostgelde, zu bestreitenden Atzungs-Ausgaben verringert.

Auf diese Art fand mein Diener in seinen Mussestunden eine für seinen Gaumen, wie seinen Beutel, gleich angenehme Nebenbeschäftigung als Bonne, deutscher Sprachlehrer, und englischer Sprachschüler: gelangte aber dadurch in der That, auf eine mich überraschende Weise, im Verlaufe von sechs Monaten dahin, für einen Ausländer, Londoner Dienstboten-Englisch ungewöhnlich gut zu verstehen und zu sprechen.

Dieses Talent vervollkommnete sich von Tag zu Tage, und Friedrich drückte in Folge dessen hinwiederum sein Bedauern aus: dass man in der lieben Mark daheim nicht auch Englisch rede.

^{1.} Mistress = Herrin.

Sein gutes Benehmen mit den Kindern, und seine beharrliche Zärtlichkeit für die Bonne, so wie der unwandelbar markirte Respekt für die Frau vom Hause, der er zuweilen ehrerbietigst die Hand küsste, (nachdem er ihr begreiflich gemacht hatte, dass man in Deutschland eine derartige Auszeichnung nur hochadeligen Damen wiederfahren lasse), ermangelte aber nicht, Friedrichen allmählich zu einer Art Faktotum zu erheben, als das er zur Zeit der Ankunft des Professor R....l in B....r. r's Hôtel in voller Masse galt.

Ein bereits mehrere Jahre mit seiner Familie in der Vaterstadt des Herrn Professor R....l lebender Hamburger Kaufmann, hatte ihm für seinen Aufenthalt in London vorberegtes Hôtel als Absteigequartier anempfohlen, einen Brief an Mad. A....n, die Besitzerin desselben, mitgegeben, und diese darin dringend ersucht, seiner Rekommandazion Ehre zu machen.

Dieses Empfehlungs-Schreiben konnte aber der Professor, nachdem man ihn bei Durchsuchung seines voluminösen Gepäckes an der Duane ungewöhnlich lange aufgehalten hatte, unglücklicherweise, nicht sogleich aus den zahlreichen, in seinem Portefeuille aufbewahrten Papieren herausfinden.

Mein zukünftiger Freund tröstete sich indess unverzögert mit dem Gedanken, die wiederholt gelesene Adresse im Kopfe zu haben, nahm sich eine in der Nähe des Custom-Houses* stationirte Hakney-Coach*, in welche er sein Gepäck unterbrachte, und richtete hierauf an den Kutscher einige, seines Dafürhaltens, englische Worte, mittels deren er beabsichtigte, demselben den Befehl zu ertheilen, ihn nach dem mehrberegten Hôtel zu fahren.

Der Coachman⁴ fand sich jedoch veranlasst, um Wiederholung des soeben Vernommenen zu bitten.

Je öfterer ihm aber dieses Verlangen gewährt wurde, um so viel weniger mochte ihn wahrscheinlich der Cab⁵ verstehen, bis es diesem jedenfalls zu lange dauerte, worauf er seinen Bock bestieg, und mit den Worten: Well, Sir, now I understand You⁶, gleichzeitig sein Vehikel in Bewegung setzte.

Nach einer wohl eine gute Stunde währenden Fahrt, blieb endlich der Wagen vor einem Hôtel halten, das Gepäck wurde abgeladen, dem Cabby' die von ihm verlangte fare' von acht Shillings verabreicht, und der Professor in eine kleine Stube des zweiten Stockes geführt, in der, wegen des grossen darin befindlichen Bettes,

^{1.} markirte = nachdrücklich hervorgehobene == prosballirte. — 2. Cus tom-Houses = Zollamtes. = 3. Hakney-Coach = Stand-Miethkutsche. — 4. Coachman = Kutscher. — 5. Cab = Fuhrmann. — 6. Well, Sir, now I understand You = Wohl, Herr, nun verstehe ich Sie. — 7. Cabby = Treiber. — 8. fare = Fuhrlohn.

welches das Hauptmöbel bildete, kaum hinreichender Platz für seine Sachen war, die ihm dienstbare Geister nachgetragen hatten, und fast kontemporan mit seinem Eintritte ins Zimmer deponirten.

Während seiner Wanderung von der Hausthüre bis zu seiner vollbrachten Aszension¹ in the second floor², und dem Anlangen in den ihm zugedachten Bed-room³, richtete der Professor an den ihn begleitenden Waiter⁴ verschiedene Fragen, auf die ihm abwechselnd als Antwort ein vernehmliches: ¡Yes, Sir!; very well, Sir!; of course, Sir!; indeed Sir³! und so weiter, zu Theil wurde.

Hierauf fragte wahrscheinlich der Waiter den Professor, ohne jedoch von ihm verstanden zu werden: ob er gegenwärtig noch etwas zu befehlen habe, und entfernte sich nach einigen hörbaren Kundgebungen des Professors, welche der Waiter als eine verneinende Antwort auf seine Frage erachtete.

Von der Seereise ziemlich angegriffen, und dadurch zunächst der Ruhe bedürftig, legte sich der Professor, nach dem, was ich später aus seinem Munde vernommen, ungesäumt auf sein riesenhaftes Himmelbett, und stärkte seine ermatteten Glieder und erschlafften Lebensgeister, durch einen mehrstündigen Schlaf.

Bei seinem Erwachen fühlte er sich zwar erfrischt, keineswegs jedoch mit der ihm zur Wohnung bestimmten Lokalitet befriedigt.

Er entschloss sich daher nicht auszupacken, bis er seinen Rekommandazions-Brief an Mad. A...n, die putative Besitzerin des Hôtels, abgegeben, in der festen Ueberzeugung, dadurch sogleich ein besseres Zimmer zu erhalten, und eine den Wunsch, ihn in jeder Beziehung zufrieden zu stellen, beurkundende Bedienung zu erzielen.

Das in Rede stehende Schriftstück wurde gesucht, gefunden, und kurze Zeit nach einem kräftigen Klingelzuge erschien der Boots, um des Professors Befehle entgegen zu nehmen.

Unser Landsmann suchte dem Boots, vermöge demselben gänzlich unverständlicher Laute zu erklären, von wannen er komme: wer ihm den mehrberegten Letter of introduction an Mad. A....n, die supponirte Besitzerin dieses Gasthauses, mitgegeben, und entliess den ebengenannten Hausknecht mit dem ausdrücklichen Bemerken, das ihm übergebene Empfehlungs-Schreiben sogleich an seine Adresse zu befördern.

Der Boots nahm den Brief mit den Worten: ¡Very well, Sir, immediately!' entfernte sich, und bewerkstelligte sofort seine Weiterbeförderung mittels Stadtpost.

^{1.} Aszension = Aufsteigen. — 2. the second floor = der zweite Stock. — 3. Bed-room = Schlafgemach. — 4. Waiter = Kellner. — 5. Yes Sir! very well, Sir! jof course, Sir! jindeed Sir! = ¡Ja, Herr! ¡sehr wohl, Sir! ganz gewiss, Herr! in der That, Sir! — 6. Boots = Hausknecht — 7. Very well, Sir, immediately! = ¡Sehr wohl, Herr, unverzüglich!

Der Professor, welcher sich auf eine umgehende Antwort gefasst gemacht hatte, wartete eine geraume Zeit vergebens, und überzeugte sich während ihres Verlaufes, durch einige in den an der Wand hängenden Spiegel gerichteten Blicke, dass es wohl wesentlich zur Verschönerung seiner äussern Erscheinung beitragen dürfte, wenn er sich rasire.

Zu diesem Behufe erschien ihm aber, als einem Gewohnheits-Menschen, warmes Wasser unerlässlich, und dieser Umstand, welcher ihn erneuert zum Klingeln veranlasste, hatte ein abermaliges Erscheinen des Boots, zur unmittelbaren Folge.

Das schleunige Wiedereintreten dieser klassischen Persönlichkeit, war jedoch unsrem Professor zwiefach erwünscht, in sofern er es dazu benutzen wollte, sich nach dem Schicksale seines Briefes zu erkundigen, und gleichzeitig aquam tepidam¹ zu verlangen.

Nachdem der Professor sich dem Boots verständlich gemacht zu haben wähnte, antwortete ihm derselbe zu seiner nicht geringen Befriedigung: ¡Yes, Sir!² bemächtigte sich der auf einer Stuhllehne hängenden Kleidungsstücke, nebst den auf dem Boden liegenden Stiefeln, und entfernte sich.

In ungefähr einer halben Stunde erschien hierauf der Boots abermals im Bed-room des Professors, mit dessen sauber gereinigten Kleidungsstücken und blank gewichsten Stiefeln, die er mit sichtlicher Sorgfalt wieder dahin legte und respektive setzte, wo er dieselben früher weggenommen hatte.

Was indess der Boots gänzlich vergessen zu haben schien, war das bei ihm bestellte warme Wasser.

Auf dieses muthmassliche Vergessen den Boots mit bewundernswerther Geduld erneuert aufmerksam machend, verlautbarte derselbe dem Professor, indem er sich entfernte, abermals die Worte: ¡Yes, Sir! mit dem Zusatze, ¡of course Sir! und gab unsrem beklagenswerthen Landsmanne dadurch wiederum Hoffnung, das Gewünschte unverzüglich zu erlangen.

Der Professor erwartete sodann während einer andern halben Stunde nochmals vergebens auf das von ihm bestellte hot water, fasste jedoch, entrüstet über die ihm werdende schlechte Bedienung, endlich den heroischen Entschluss, sich ausnahmsweise mit kaltem Wasser zu rasiren, zog sich demnächst an, verliess sein Zimmer, und begab sich, da er auf der Treppe Niemanden begegnete, schnurstracks ins Erdgeschoss, wo man ihn mit der Frage: ¿Do You want Your dinner, Sir? in den Coffee-room führte.

^{1.} aquam tepidam = warmes Wasser. — 2. ¡Yes Sir! = Ja, Herr! — 3. hot water = warmes Wasser. — 4. ¿Do You want Your dinner, Sir? = Wünschen Sie Ihr Mittagsmahl, Herr? — 5. Coffee-room = Speisesaal.

In dieser Lokalitet entstand aber unverzögert ein abnormer Lärm, verursacht durch vergebliche Versuche einer beabsichtigten gegenseitigen mündlichen Verständigung, zuvörderst zwischen dem Professor und dem Waiter, an dem jedoch nach kurzer Zeit auch der herbeigeeilte Wirth, seine Gattin, und älteste Tochter, mit Theil nahmen.

Diese ziemlich andauernde, und im Kleinen wohl dem Thurmbau zu Babel sehr ähnliche Scene, endigte indess glücklicherweise nicht mit einem Handgemenge, sondern damit, dass der Professor auf den luminösen Gedanken kam, sein Portefeuille aus der Tasche zu ziehen, und das durch Erfolg gekrönte Experiment zu machen, vermöge eines schwarz auf weiss zu bewerkstelligenden Gedanken-Austausches mit der Wirthstochter, allmählich zu einem erwünschten Verständnisse zu gelangen.

Nach jenem stürmischen Auftritte wurde eine Art Versöhnungsfest dadurch gefeiert, dass der Professor ein Dinner nebst Wein bestellte, und den Wirth einlud ein Glas mit ihm zu leeren.

Der Innkeeper¹ nahm den ihm gethanen Vorschlag an, mochte aber wohl mehr Freund von Portwein als von schriftlicher Konversazion sein, und bedeutete daher auch der Tochter, seine Rechte nicht zu verlassen, um die ihr in die Hand zu diktirenden Gedanken, dem Professor zu veraugenscheinlichen.

Der Portwein war gut, und die Vollblut-Engländern eigenthümliche Zechlust, nöthigte unsren Landsmann, bald eine zweite, dritte, und vierte Flasche, die der Landlord bestellte, gänzlich gegen seine Gewohnheit, lediglich aus dem Grunde mitzutrinken, weil John Bull noch Durst fühlte.

Der jugendliche Dollmetscher des Hôtelier's hatte während jener Mahlzeit eine wohl wenig erbauliche und ziemlich ermüdende Rolle durchzuführen, und war gewiss nicht wenig erfreut, als er vom Urheber seiner Tage den Befehl erhielt, dem Professor den Vorschlag zu machen, mit ihm Astley's Theater zu besuchen, wo die bisher geführte schriftliche Dialexe² nicht fortgesetzt werden konnte, und die Tochter vom Hause, als das einzige nicht spiritualisirte Element, in diesem interessanten Trio entbehrlich wurde.

Der Vorschlag Astley's Theater zu besuchen, wurde vom Professor angenommen, das zur Dahinbeförderung der beiden inspirirten Tafelgenossen erforderliche Fahrwerk von der nächsten Fiaker-Stazion herbeigeholt, und der gefasste Plan instanter* verwirklicht.

Die Vorstellung hatte, nach dem, was mir der Professor ver-

^{1.} Innkeeper = Gastwirth. -2. Dialexe = Unterhaltung = Konversazion. -3. instanter = sofort.

sicherte, seinen ganzen Beifall, und das Einzige, was ihn, (gleichfalls seinem Geständnisse zufolge), dabei genirte, war die unausgesetzte Unterhaltungs-Sucht, verbunden mit Undeutlichkeit im Sprechen, und Schwerhörigkeit seines Begleiters, dem er jede an ihn gerichtete Frage drei- bis viermal beantworten, und umgekehrt, von jeder ihm gemachten Bemerkung, sich eine öftere Wiederholung erbitten musste.

Nach beendigter Schaustellung kehrten die beiden Inseparables' ins Hôtel zurück, und sein allzeitig durstiger Besitzer schien jetzt darauf zu bestehen, sich zu revanchiren, und dem Professor à son tour mit Brandy and Water' zu traktiren, welcher Letzterem zu seiner Verwunderung, aber dadurch wohl leicht erklärlich, sehr gut schmeckte: weil er bei seinem Dinner Turtle soup' und Indian Curry' genossen hatte, zwei allerdings in seiner Vaterstadt nicht gänge und gäbe Gerichte, deren Genuss unfehlbar eine nach Befinden mehr oder minder starke glühende innere Trockenheit, und einen durch diese hervorgerufenen Hang nach Feuchtigkeit verursacht.

Der Professor fühlte sich den folgenden Tag nicht ganz behaglich, und verliess sein Zimmer erst zur Stunde des Dinners, welches er abermals im Coffee-Room einnahm, sich aber dabei nur einen sehr mässigen Genuss von Wein vergönnte, und anstatt des Vaters und Innkeeper's zum Trinkgenossen, zur Veränderung vorzugsweise dessen älteste Tochter, zu einer schriftlichen Konversazion beim Desert einlud.

Dieser Wunsch wurde dem Professor gewährt, und ihm bei dieser Gelegenheit zuerst klar gemacht, dass anstatt in B....s Hôtel auf dem linken Ufer der Themse zu wohnen, er in einem Inn⁵ auf dem rechten Themseufer in der Nähe von Vauxhall abgesetzt worden war, wo der Boots seinen ihm Tags zuvor anvertrauten Brief, nicht wie der Professor befohlen und erwartet, an die Besitzerin des Hôtels abgegeben, sondern statt dessen mittels Stadtpost spedirt hatte.

Jene Veroffenbarungen waren dem Professor sehr unangenehm, er konnte jedoch nicht umhin, der liebenswürdigen Wirthstochter seinen aufrichtigen Dank für die ihm gewordenen Mittheilungen auszudrücken, und kehrte nach Tische in sein Zimmer zurück, wo er noch einige Briefe schrieb und sich niederlegte: entschlossen den kommenden Vormittag seinen Konsul, und sodann Mad. A....n, aufzusuchen, um ihr das Vorgefallene zu erklären.

Den nächsten Morgen, gewitzigt durch das, was ihm widerfahren war, schrieb er an des Innkeeper's Tochter, und ersuchte sie, ihm um

^{1.} Inseparables = Unzertrennlichen. — 2. Brandy and Water = mit Cognac (Franzbranutwein) und Wasser. — 3. Turtle sonp = Schildkrötensuppe. — 4. Indian Curry = gewürzten indischen Reis. — 5. Inn = Gastwirthschaft.

elf Uhr einen Wagen zu besorgen, und dem Kutscher die in seiner Zuschrift genau angegebene Wohnung seines Konsuls, und der Mad. A....n, einzuprägen, wohin er sich zu begeben, und sodann wieder nach Hause zurückzukehren wünsche.

Die junge Mississ kam dem Verlangen des Professors nach, und dieser besuchte zur genannten Stunde beabsichtigtermassen zuerst seinen Konsul, dem er mittheilte, was ihn eigentlich nach London geführt, und ihm seit seiner Ankunft zugestossen.

Der Konsul beklagte zuvörderst, dass er in Folge eines Missverständnisses in einem so entfernt von den Stadttheilen gelegener Hôtel abgestiegen sei, wo diejenigen Leute wohnten, mit denen er nothgedrungen in Geschäfts-Verbindung treten müsse, um den von ihm beabsichtigten Zweck seines Hierseins zu erreichen.

Ausserdem versicherte aber der Konsul, dass er nichts verabsäumen werde, wozu ihn seine amtliche Stellung und das ihm mitgebrachte Empfehlungsschreiben seines Freundes verpflichte, um der Professor zur Realisirung seines Vorhabens behülflich zu sein.

In einem hohen Grade durch die vielversprechenden Betheuerunger seines Konsuls beglückt, verliess er denselben mit gerührtem Herzen und stieg wieder in seinen Fiaker, dessen Treiber befohlenermasser ohne Weiteres nach B....s Street steuerte, und vor B....s Hôtel halten blieb, in dem der Professor kurze Zeit nach seinem Eintritte in dasselbe, sich zunächst einem Waiter in soweit verständlich machte dass sich dieser zu der Vermuthung berechtigt fühlte, seine Absicht gehe dahin, mit der Besitzerin des Hôtels zu sprechen.

Man führte ihn hierauf, als einen gentlemanlike looking foreigner in das Parlour, wo nach wenig Minuten Mad. A....n erschien welche der redselige Professor mit einem Schwalle von ihr gänzlich unverständlichen Lautäusserungen empfing, bis ihm die zum ferner weiten Sprechen unerlässliche Luft wahrscheinlich momentan ausging wodurch eine augenblickliche Ruhe in der Parlour-Atmosfäre ent stand, welche Mad. A....n, als eine günstige und wahrscheinlich nicht bald wiederkehrende Gelegenheit erachten mochte, um auch ihrerseits zu einer Gedanken-Verlautbarung zu gelangen, welche sie denn auch, von jener Befürchtung gedrängt, unverzüglich durch das vernehmliche Dialaliren der Frage effektuirte: Are You the germat Professor, Sir?

Auf eine ihr als bejahend erscheinende hörbare und sichtbare Erwiderung des Professors, versuchte dieser nochmals, Mad. A...r durch ihr räthselhafte Worte seine Gedanken zu versinnlichen.

^{1.} gentlemanlike looking foreigner = auständig aussehenden Ausländer. — 2. Parlour = Sprechzimmer. — 3. ¿Are You the german Professor, Sir? = ¿Sind Sie der deutsche Professor, Herr?

Die Besitzerin des Hôtels war jedoch muthmasslich entschlossen, diesen keineswegs melodischen, beabsichtigten Mittheilungen, nicht erneuert ihre Aufmerksamkeit zu schenken, und nahm daher auch unverweilt ihre Zuflucht zu einer unzweideutigen, augenscheinlich wahrnehmbaren Gedankenversinnlichung, vermöge welcher es ihr glückte, den Professor zum Niedersetzen und zum Schweigen zu bringen: sodann ergriff Mad. A....n die Klingelschnur und veranlasste durch einen tüchtigen Zug das Erscheinen des Waiters, dem sie nach erfolgter Beantwortung einer an denselben gerichteten Frage Befehle ertheilte, nach deren Empfang sich der Waiter sogleich wieder entfernte.

Mad. A....n und der Professor verweilten hierauf abermals kurze Zeit in einem sitzenden, stummen, aber durch freundliches Mienenspiel belebten Tête à Tête, während dem jedoch Mad. A...n ihr beiderseitiges Schweigen nur durch wiederholtes auf den Mund-Legen ihres Zeigefingers, bis zu dem Augenblicke zu erzielen vermochte, wo sich die Thür öffnete, und mein Friedrich hereintrat, der sich mit den Worten an Mad. A....n wendete: ¿What are Your Orders, Maam, if You please!?

Mad. A....n ertheilte sodann an Friedrich, den sie bei Seite nahm, balblauft Instrukzionen, und entfernte sich durch die ihr von ihm geöffnete Thüre, indem sie durch eine stumme Verbeugung, von dem Professor Abschied nahm.

Friedrich erklärte hierauf dem Professor, dass die Besitzerin des Hôtels, durch wichtige Geschäfte verhindert, sehr beklage, seine werthe Gesellschaft nicht länger geniessen zu können, und dass, unter der Voraussetzung, dass es ihm vielleicht angenehmer sein dürfte, seine beabsichtigten Mittheilungen in deutscher Zunge zu machen, Mad. A....n ihn beauftragt habe, diese entgegenzunehmen und ihr zu hinterbringen.

Jene von meinem Diener an den Professor gerichtete Ansprache, bildete für dieselben den Anknüpfungspunkt zu einem zuverlässig wenigstens fünf Viertel-Stunden währenden Zwiegespräch, in dem der Professor mit dem, was seine homilete² Stellung und den Zweck seiner Anwesenheit in London betraf, meinen Sancho Panza rückhaltlos vertraut machte.

Friedrich, der auf des Professors Begehren unverweilt an seiner Seite Platz genommen hatte, mochte muthmasslich keinen speziellen Beruf fühlen, den Professor gleichfalls unverzögert und ohne Rückhalt, erschöpfend über seine eigne soziale Stellung aufzuklären, und

^{1. ¿}What are Your Orders, Maam, if You please? = ¿Was sind Ihre Befehle, Madam, wenn's Ihnen beliebt. — 2. homilete = gesellschaftliche = soziale.

beschränkte sich daher auch wohl hauptsächlich darauf, den Professor zu überzeugen, dass ein Verbleiben in dem gegenwärtigen von ihm ockupirten Quartiere, der Förderung seiner Geschäfte nachtheilig werden könnte, wogegen B.....s Hôtel, zu jenem Behufe sehr vortheilhaft gelegen sei.

Diese Bemerkungen waren übereinstimmend mit dem, was dem Professor sein H.....r Freund, und kaum vor einer Stunde, sein Konsul, gesagt hatten, so dass es meinem Diener wohl nicht schwer fiel, ihn dahin zu bestimmen, nach B.....s Hôtel überzusiedeln.

Sobald der Professor seinen in dieser Beziehung gefassten Entschluss Friedrich mitgetheilt hatte, bat ihn dieser, ihm zu gestatten, sich einen Augenblick zu entfernen, um Mad. A...n von seiner Absicht zu unterrichten, und ihm sodann einige Zimmer zu zeigen, unter denen er das ihm am genehmsten erscheinende wählen könne.

Bei seiner Rückkehr eröffnete mein Diener dem Professor, dass es Mad. A....n sehr angenehm sein würde, ihn in ihrem Hôtel aufzunehmen, und gewiss Nichts verabsäumen werde, um ihn zufriedenzustellen.

Die Zimmer wurden hierauf besichtigt, der Professor wählte, und gab Friedrichen zu erkennen, dass er ihm eine grosse Gefälligkeit erweisen würde, ihn nach seinem dermaligen Gasthaus zu begleiten, und bei seiner Uebersiedelung behülflich zu sein.

Friedrich sah in Folge dieser Aufforderung, bevor er dem Professor Bescheid ertheilte, nach seiner Uhr, bedachte sich wohl, ob er zur Zeit, wo ich seiner Dienstleistungen bedurfte, wieder zurück sein könnte, und gab hierauf dem Professor zu vernehmen, dass er sehr gern bereit wäre, seinem Wunsche zu willfahren, es müsse jedoch möglichst unverzögert geschehen, indem zu einer gewissen Stunde, Jemand auf seine Gegenwart im Hôtel rechne, den er aus Gründen nicht gut warten lassen könne und wolle.

Die beiden Landsleute setzten sich in des Professors Fiaker, der Kutscher fuhr, seiner erhaltenen Instrukzion nachkommend, sogleich ab, und wurde wiederholt von Friedrich zur Beschleunigung seiner Pace¹ ermuntert.

Unterwegs erklärte Friedrich seinem Nachbar die Namen der verschiedenen Strassen und Squares², durch die sie ihr Weg führte, gab ihm Auskunft über einige dem Professor besonders auffallende Gebäude, und sagte ihm, nachdem sie Westminster-Bridge³ passirt hatten, dass ihn sein guter Stern nach B.....s Hôtel geführt habe, indem auf diesem Ufer der Thames⁴, wo sie sich jetzt befänden, man keine Stunde seines Lebens und Eigenthumes sicher sei: weil

^{1.} Pace = Gangart. — 2. Squares = viereckige Stadtplätze. — 3. Westminster-Bridge = Westmünster-Brücke. — 4. Thames = Themse (Fluss).

es bekanntlich nur von a set of nobodies, shabby thieves, bloody robbers, rascally felons, beggarly obsets, and all sorts of confounded scoundrels, mobs and snobs, or confined in the rules lebenden Gesindel bewohnt werde.

Bei jenen, dem Professor wohl wenigstens theilweise verständlichen Fingerzeigen, überlief denselben eine Gänsehaut, und seinem Begleiter die Hand drückend, sprach er den Wunsch aus, dass er ihm heute Mittag die Ehre schenken möchte, sein Gast zu sein.

Auch rechne er darauf, dass sie recht viel zusammen sein würden, da er mit Vergnügen von ihm vernommen habe, dass er nicht Mitbesitzer von B....s Hôtel, wohl aber schon seit elf Monaten als Fremder für sein Geld in demselben lebe.

Die Einladung zum Dinner beklagte Friedrich ablehnen zu müssen, indem er bereits versagt sei, und auf die an ihn gerichtete Frage des Professors: ob er noch lange in London zu verweilen beabsichtige, antwortete er ihm: dass solches von Umständen abhänge, die er voraus zu bestimmen nicht im Stande wäre.

Mittlerweile waren unsre beiden Landsleute am Ziele ihrer Fahrt angelangt, wo sich Friedrich erboten hatte, alles zum Umzuge Erforderliche zu reguliren, und wo der Professor durch den Innkeeper sogleich a faire genommen, in eine sehr lebhafte scheinbare Konversazion mit ihm verwickelt wurde: bei der wohl Jeder wissen mochte, was Er sich dabei dachte, wenn und während es ihm vergönnt war, dem Andern entweder gar nicht, oder nur ausnahmsweise verständliche Laute zu verhörbaren.

Zur Unterbrechung dieses verunglückten Zwiegespräches, stellte sich indess bald die Wirthstochter ein, welche dem Professor die von Friedrichen in dessen Namen verlangte Rechnung, im Gesammtbetrage von £ 8, Sh. 1, P. 6, überbrachte.

Diese Bill² erschien dem Professor doch zu beträchtlich, um dieselbe ohne vorhergegangene Rücksprache mit Friedrich zu saldiren.

Letzterer prüfte die Rechnung, ehe er jedoch sein Gutachten über dieselbe kund gab, frug er den Professor, den er hierbei mit forschenden Blicken betrachtete: ¿Haben Sie wirklich den ersten Tag vier Flaschen Portwein und drei Flaschen Brandy getrunken, einen Fiaker den ganzen Abend zu ihrer Verfügung gehabt, und Sich zwei Plätze ersten Ranges für Astley's genommen?

^{1.} a set of nobodies, shabby thieves, bloody robbers, rascally felons, beggarly obsets, and all sorts of confounded scoundrels, mobs and snobs, or confined in the rules = einem Pack von Niemandern, schäbigen Dieben, blutigen Räubern, räkelhaften Umkepplern, und allen Arten überwiesener Schurken, Lumpen-Pöbel und Pechhengsten. — 2. Bill = Rechnung.

Nachdem der Professor meinem Kammerdiener in einer ziemlich komplizirt lautenden Antwort dargelegt hatte, welche Bewandtniss es mit den angesetzten Getränken, Lohnkutscher, und Theaterbillets habe, sagte ihm dieser aber ohne Zaudern:

Herr Landsmann, Sie erinnern Sich doch noch, was ich Ihnen über die Bewohner des rechten Thames-Ufer mitgetheilt habe, und sehen gegenwärtig, in was die diesem Rabble¹ eigenthümliche Art zu traktiren besteht.

Nach meiner besten Ueberzeugung kann ich Ihnen daher auch nur rathen, unweigerlich zu zahlen, und wir wollen dem Himmel danken, mit heiler Haut aus dem Hause zu kommen.

Bei diesen dem Professor durch Mark und Bein dringenden Worten sträubten sich die Haare auf seinem Haupte, und er beeilte sich meines Kammerdieners Rath zu befolgen, welchen er in seinem Bed-room zurückliess, wo sich derselbe mit der Beförderung des Gepäckes durch den Boots nach dem vor der Thür harrenden Fiaker beschäftigte.

Der Professor hielt es für seine Schuldigkeit, sobald er die Rechnung bezahlt hatte, Friedrichen wieder aufzusuchen, um ihm hülfreiche Hand zu leisten, und nicht ganz allein das Ueberwachen, der aus purer Gefälligkeit von demselben übernommenen Gepäcksbeförderung zu überlassen.

Im Begriff mit diesem Vorhaben wieder in seinen Bed-room zurückzukehren, begegnete er jedoch zu seiner nicht geringen Verlegenheit meinem Diener mit seinem grössten Mantelsacke auf der Schulter und den Nachtsack in der Hand, der ihm zurief: Herr Professor, ich habe Alles besorgt, es ist nichts mehr in Ihrem Zimmer, beeilen wir uns fortzukommen.

Auf ein derartiges Rencontre² war der Professor offenbar nicht gefasst gewesen, und wollte daher durchaus nicht zugeben, dass Friedrich die vorberegten Gegenstände noch einen Schritt weiter trage, sondern augenblicklich niedersetzte, und des Boots Rückkehr erwarte, dem er in der Hausflur mit seinem andern Mantelsacke und einer ihm gehörigen Kiste begegnet hatte.

Dagegen protestirte Friedrich jedoch ziemlich lebhaft, indem er den Professor bedeutete, dass er durchaus keinen Augenblick mehr zu verlieren habe, um noch rechtzeitig nach B....s Hôtel zurückzugelangen.

In Folge dessen machte der Professor den Vorschlag, den Mantelsack wenigstens gemeinschaftlich zu tragen, Friedrich erwiderte ihm aber: Ich bitte, machen Sie keine Umstände, und wenn Sie

^{1.} Rubble = Jan Hagel. - 2. Rencontre = Zusammentreffen.

durchaus etwas tragen wollen, nehmen Sie den Nachtsack, und sputen wir uns.

Dem Professor blieb keine fernerweite Wahl, er nahm daher den Nachtsack, und beeilte sich, von seinem liebenswürdigen Landsmanne unaufhörlich gedrängt, den Fiaker zu erreichen, in den der Boots die vorgenannten Gepäcksgegenstände bereits deponirt hatte.

Hierauf ersuchte Friedrich den Professor einzusteigen, machte denselben aber gleichzeitig aufmerksam, dass dem Boots ein Trinkgeld von wenigstens vier Shillings zu verabreichen sei, und als der Professor erklärte, kein kleines Geld zu haben, und zu dem Ende erst eine Banknote von 5 £ müsse wechseln lassen, erbot sich Friedrich ihm vier Shillings darzuleihen, was der Professor akzeptirte.

Friedrich griff hierauf in seine Tasche, brachte vier Schillinge zum Vorschein, zeigte diese dem Professor, der bereits im Fiaker auf der entgegengesetzten Seite Platz genommen hatte, wo der Boots stand, und auf den ihm vom Professor zu erkennen gegebenen Wunsch, vorgedachtes Trinkgeld gefälligst dem Boots einhändigen zu wollen, ertheilte Friedrich dem Kutscher Befehl zur Abfahrt, und drückte im Augenblicke, wo sich der Wagen in Bewegung setzte, dem Boots ein Trinkgeld in die Hände.

Ob Letztgedachter, bei Ueberzählung des aus meines Dieners Hand empfangenen Geldes, sich in der That des zeitlichen Besitzes von vier Schillingen zu erfreuen hatte, will ich jedoch dahin gestellt sein lassen.

Zu protropirende¹ Vermuthungen berechtigen mich indess zu der unmassgeblichen Annahme, dass bei dem bewerkstelligten Händewechsel der mehrberegten vier Schillinge, wenigstens Einer, den Ort seiner Bestimmung wahrscheinlich nicht erreichte.

Auf der Rückfahrt nach B....s Hôtel versuchte der Professor, seinem Begleiter nochmals seine Erkenntlichkeit über die ihm geleisteten Dienste auszudrücken, und sprach die Hoffnung aus, dass ihm eine Gelegenheit geboten werden möge, Gleiches mit Gleichem zu vergelten.

Mein Kammerdiener war jedoch nicht sehr redselig, sah öfters nach der Uhr, und beschränkte sich hauptsächlich, den Kutscher zur Eile anzutreiben.

Der Professor hingegen fühlte sich sehr à son aise, und beurkundete sein gutes Gedächtniss dadurch, dass er die ihm von Friedrich bei ihrer ersten Fahrt gemachten Mittheilungen grossentheils reproduzirte.

^{1.} protropirende = beweggründende = motivirende.

Ganz besonders gegenwärtig schien aber seiner Seele, das von Friedrichen entworfene Bild der Bewohner des rechten Thames-Ufers geblieben zu sein, indem er, nachdem sie auf der Retur Westminster-Bridge wieder passirt hatten, seinem Begleiter metadidonirte, dass ihm die Luft auf dem linken Thames-Ufer bei Weitem besser erscheine, als auf dem rechten.

Bei ihrer Ankunft vor B....s Hôtel, beeilte sich Friedrich, seinen Sitz schleunig verlassend, einige Worte mit dem Waiter zu sprechen, und nachdem er von diesem erfahren haben mochte, dass ich während seiner Abwesenheit nicht ins Hôtel zurückgekehrt, leistete er dem Professor Beistand zur Installazion in sein neues Home', nachdem er auf dessen Begehr die Fiaker-Fare für seine Rechnung berichtigt hatte.

Urplötzlich fühlte sich aber Friedrich veranlasst aus des Professors Zimmer zu verschwinden, als er vernommen hatte, dass ich zu der im Korridor² mir begegnenden Chamber-Maid³ sagte: I say, Jane, call my servant, if you please, I want him immediately⁴.

Wenige Augenblicke nach mir erschien Friedrich in meinem Zimmer, dem ich bedeutete, mich sofort umziehen und wieder ausgehen zu wollen.

Nachdem ich das Hôtel verlassen hatte, ermangelte Friedrich vermuthlich nicht, den Professor alsbald wieder aufzusuchen, und beklagte zuverlässig im Stillen ungemein, dass ihm seine, Mad. A...n und ihrem Dienstpersonale bekannte kammerdienerschaftliche Stellung, nicht gestattet hatte, die schätzbare Einladung seines Landsmannes anzunehmen, ihm bei seinem voraussichtlich in B....s Hôtel einzunehmenden Dinner, Gesellschaft zu leisten.

Friedrich wusste es jedoch wahrscheinlich sehr geschickt so einzurichten, dass er dem Professor nach dem Dinner bei der Rückkehr aus dem Coffee-Room nach seinem Zimmer auf der Treppe begegnete, und diesem fingirt zufälligen Zusammentreffen verdankte er den von ihm nicht verschmähten Vorschlag des Professors, eine Cigarre zu akzeptiren, und während er diesen glühenden Kanaster-Stengel im Asche verwandelte, ihm dafür den Genuss seiner geistreichen Unterhaltung als Aequivalent zu gewähren.

Der Professor, wie ich später in Erfahrung brachte, und mich zu überzeugen mehrfach Gelegenheit fand, war ein wohlhabender Mann, der sich, so zu sagen, nichts abgehen liess, und daher auch grund-

^{1.} Home = Heimath = (figürlich) Wohnung. — 2. Korridor = Flur-Gaug = Zimmerverbindungs-Gaug. — 3. Chamber-Maid = Stubenmädchen. — 4. I say, Jane, call my servant, if you please, I want him immediately = Höre, Hannchen, rufe meinen Bedienten, sei so gut, ich brauche ihn unverzüglich.

sätzlich, wie Filister zu thun pflegen, seine Bekannten und Gäste mit keinen sogenannten Freundschafts-Cigarren regalirte, deren aus Rücksicht für den gütigen Geber gewissenhaft bewerkstelligte Vertilgung, in der Regel die Luft verpestet, und zuweilen Schwindel, Ueblichkeiten und analoge Leiden hervorruft.

Die meinem Diener verehrte Cigarre mochte diesem daher wohl auch ausserordentlich munden, und ich müsste mich sehr irren, wenn sich derselbe damit begnügt haben sollte, die Güte der in Rede stehenden Waare zu preisen, ohne den Professor zu bitten, ihm ein zweites Exemplar zu verehren, um dasselbe bei seinem morgenden Frühstück zu verdampfen.

Bei diesem rauchenden Konvivium gab endlich der Professor Friedrichen zu verstehen, dass es ihm angenehm sein würde, einen Spaziergang zu unternehmen, er es jedoch nicht wage, sich allein von B....s Hôtel alkuweit zu entfernen, indem er sich dadurch möglicherweise in den Fall bringen könnte, seinen Nachhauszweg nur unter erschwerenden Umständen wiederzufinden.

Friedrich erbot sich den Professor auf seiner zu unternehmenden Promenade zu begleiten, und fühlte sich präsumtiv durch die Idee beglückt, dass derselbe zuverlässig noch keine Ahnung of his social position¹ als gentleman's gentleman² habe.

Da permanent alle Versuche unsres polimathen' Volkschaftsgenossen scheiterten, vermöge der ihm oikeiosen' Art und Weise vermeintlich Englisch zu sprechen, sich mit Engländern diskursive zu verständigen: wurde und blieb ihm aber mein apolimather' Friedrich auch als Dollmetscher dergestalt unentbehrlich, dass er ihn sogar in der City bei Konferenzen mit britischen Kaufleuten und Fabrikanten impendirte, mit denen Professor R....l über den gehofften Verkauf einer neuen Flachsspinn-Maschine bereits sechs Monate korrespondirt hatte.

Unvermögend über Friedrichs Erwerbsthätigkeit sich Auskunft zu verschaffen, der ihn dadurch wohl auf eine falsche Fährte geführt haben mochte, dass er beiläufig hatte fallen lassen, er ertheile englischen Kindern deutschen Sprachunterricht: lieferte jedoch dem Professor der unverkennbar geringe Grad deutscher Schulbildung, die Friedrich dokumentirte, sehr bald hinreichende Verdachtsgründe, um den guten Glauben an seinen lehrerschaftlichen Beruf zu erschüttern.

^{1.} of his social position = von seiner gesellschaftlichen Stellung. — 2. gentleman's gentleman = eines Mannes von Stande dienerschaftliche Zubehör. — 3. polimathen = vielwissenden — perdocten. = 4. oikeiosen = eigenthümlichen = idiokratischen. — 5. apolimathen = nichtvielwissenden.

Alle in des Professors Hirn zeitweilig auftauchenden Zweisel über die soziale Stellung des räthselhaften Individuum, das er aus Erkenntlichkeit für die ihm geleisteten Dienste wie seines Gleichen behandelt, und mit Freundschafts-Bezeigungen überschüttet hatte, sollten jedoch (so wollte es der Zusall), wenige Tage nach seinem Einzuge in B....s Hôtel, jedenfalls zum momentanen Schrecken beider Theile, plötzlich gelösst werden.

Die Frühtoilette unsres H....r Professors, in welcher derselbe gewöhnlich so lange verweilte, bis er sich mit warmen Wasser rasirt hatte: bestand in einer gewirkten, baumwollenen, ächten weissen deutschen Schlafmütze, rothen Flanell-Hosen, gestickten gelben russischen Schuhen, und einem regenbogenfarbenen sehr blumigen Schlafrocke: ein affublement¹, welches den damit geschmückten Kern, zu einer, Alles in Allem, pittoresken Erscheinung stempelte.

In seinen Lebensverrichtungen sehr geregelt, legte indess the german professor, das antezertefinirte Kostüm jederzeit nicht eher an, bis er einen unzweideutigen inneren Drang verspürte, der in B....s Hôtel überaus komfortabel eingerichteten Wasserkunst, einen Besuch abzustatten.

Bei seiner dritten oder vierten nach jener Lokalitet führenden alltäglichen Morgen-Promenade, begegnete aber der Professor, gänzlich gegen Erwarten auf der Treppe, seinem Freund Friedrich mit einer vorgebundenen weissen Schürze, Stiefeln in der Hand, und Kleidern unterm Arme, die er zu reinigen beabsichtigte.

Leander und Selin blieben beide, wie Lot's Weib, als es zur Salzsäule ward, einige Augenblicke unbeweglich stehen, und würden vielleicht jetzt noch sich gegenseitig schweigend kontempliren: wenn nicht das interne' unwiderstehliche Verlangen nach dem Zielpunkte seiner Wanderung, Leander'n verhindert hätte, seinem Herzen mit Worten Luft machend, länger an Ort und Stelle zu verweilen.

Was sich unser H.....r Leander und unser Märker Selin dachten, während diese beiden mir unvergesslichen Exemplare des germanen Ethne in Salzsäulen verwandelt waren, vermag ich aus prämonirten Gründen nicht zu referiren.

Leander war indess, (wie derselbe später, im Verlause des grossen europäischen Missverständnisses von acht und neun und vierzig, gründlich bewiesen hat), ein uneigennütziger und humaner Republikaner, der die Sklaverei nicht minder wie den Polizeistaat hasste, und gewiss Freiheit und Gleichheit für das gesammte menschliche Geschlecht proklamirt haben würde: wenn das gesammte menschliche Geschlecht

^{1.} affublement = Angethue. - 2. interne = innerliche = engignomene.

ihn für den alleinigen ehelichen Sohn des Herkules und der Venus anerkannt, seine Kniee vor ihm gebeugt, ihm die Hände geküsst, und jede von ihm ausgeschriebene Steuer unweigerlich gezahlt hätte.

Nach dieser brevilogischen Karakteristik des einzigen, im Jahre 1852 verschiedenen ehelichen Sohnes vom Herkules und der Venus, lässt sich jedoch ungefähr bemessen, welche Seelenqual ihm der Gedanke verursacht haben muss, meinen Friedrich, während wohl ungefähr sechszig Stunden, als einen ihm nahezu ebenbürtigen Freund behandelt zu haben.

Noth bricht Eisen, sagt aber das Sprichwort, welches sich erneuert bei Leander Herkulewitsch in sofern bewährte, als sich derselbe sehr bald gedrungen sah, das Vergangene vergessend, Friedrichen bei den antedikten Verhandlungen in der City¹ als Dollmetscher, und wahrscheinlich auch im Hôtel zum Stiefelputzen und Kleiderreinigen, quasi als Lohndiener, (ohne mein Wissen), zu benutzen.

Jene Unterhandlungen führten jedoch innerhalb zwei Wochen dahin, dass der Professor und Friedrich sich darauf todtschlagen liessen: es bedürfe nur einiger Tage ihrer Anwesenheit in Leeds, und einer Erklärung, wie sich die für gut befundene Erfindung des Professors ohne wesentliche Aenderungen an den Maschinen einer grossen Flachsspinnerei anbringen lasse, (die, wenn ich nicht irre, Mr. Marshall, M. P., gehörte), um ohne Weiteres mehrgedachte Invenzion an den Letztgenannten für eine fabelhafte Summe zu verkaufen.

Leander Herkulewitsch beschloss daher auch ohne Zaudern die Reise nach der Goldquelle zu unternehmen, musste indess wohl die Unentbehrlichkeit seines Dollmetschers zur erfolgreichen Bewerkstelligung dieses Vorhabens sich eingestehen, und versprach daher auch Friedrichen, wenn er ihn begleite, und das Geschäft zum Abschluss gebracht werden sollte, ihm einen Bonus von fünfzig Pfund Sterling zu gewähren.

Diese Lockspeise erschien meinem Kammerdiener zu verführerisch, um nicht den Versuch zu wagen, von mir einen Urlaub zu erlangen, und zu dem Ende überreichte er denn auch, bei seinem mir mündlich vorgebrachten Anliegen, gleichzeitig ein an mich gerichtetes Schreiben des Professors: welcher den Wunsch Friedrichen mit nach Leeds zu nehmen motivirte, und sein Verlangen kund gab, sich mir persönlich vorzustellen.

Als Antwort auf jenen Brief liess ich dem Herrn Professor bedeuten, dass ich bereit sei, ihn zu empfangen, worauf mich derselbe unverweilt mit seiner Gegenwart beehrte, bei der ich es mir zum Vergnügen machte, seinem Begehr bezüglich Friedrich's zu willfahren,

^{1.} City = Altstadt.

Sprachw. Fragm, I.

und ihm ein: ¡Glück auf! zu der noch denselben Abend anzutretenden Fahrt nach Yorkshire wünschte.

Der Professor war überselig, sich so nahe der Erfüllung des Zweckes seiner Reise nach England zu sehen, und mochte vielleicht schon ernstlich erwägen, in welchen sichern Papieren er die mit sich in die Heimath zu schleppenden Millionen am Gewinnbringendsten anlegen sollte.

Friedrich schien nicht minder erfreut, dem Zeitpunkte der Empfangnahme vorgedachter fünfzig Pfund so nahe zu sein, und zerbrach sich muthmasslich im Stillen seinerseits den Kopf über die angemessenste Attenzion, die er bei der Rückkehr von Leeds seinem Darling¹ erweisen könnte, dem er die ihm gradatim eigenthümlich wordene Kunst, Englisch zu verstehen und zu sprechen, hauptsächlich verdankte.

Weniger hoffnungsreich war indess meine Mikrotet², für die von den Vorgenannten zu ärntenden günstigen Resultate ihres trips in the country³, und unwillkührlich erinnerten mich auch unsre beiden Reisenden an den Gang der Marthe nach der Stadt mit dem Milchtopf auf dem Kopfe.

Meine Voraussichten hatten mich leider nicht getäuscht, indem Leander Herkulewitsch mit seinem Märker Selin nach sechs Tagen, i gänzlich unverrichteter Sache, in die Metropole zurückkehrten: wo sodann der Professor noch sieben und einen halben Monat weilte, und, ohne die von seinem dasigen Aufenthalte erwarteten goldenen Früchte gepflückt zu haben, am heimathlichen Heerde Trost für allerhand gemachte bittere Erfahrungen suchen musste.

Zu weit würde es mich führen, Herr Doktor, wenn ich versuchen wollte, Ihnen auch nur den kleinsten Theil der erwähnenswerthesten, zu meiner Kenntniss gelangten Fata mitzutheilen, in welche der doch so aussergewöhnlich gründlich mit der englischen Silben-Sprache pisteirte Professor R....l, während der Dauer seines Aufenthaltes in London, thatsächlich lediglich dadurch verwickelt wurde, dass es ihm durchaus unmöglich war, sich daran zu gewöhnen, Englisch-Gesprochenes zu verstehen, und auf eine Engländern verständliche Weise Englisch zu sprechen.

Doktor K.

Aus Ihrer launigen und gewiss nicht minder getreuen Schilderung einiger Erlebnisse des Professor R....l, im Verlaufe der drei ersten Wochen seiner Anwesenheit in London, muss ich allerdings schliessen, Herr Baron, dass derselbe, ungeachtet seines Vertrautseins mit der

^{1.} Darling = Liebling. — 2. Mikrotet = Wenigkeit. — 3. trips in the country = Ausflug aufs Land. — 4. pisteirte = vertraute.

englischen Literatur, nicht im Stande war: sich mündlich mit Engländern erwünschtermassen zu verständigen, und dass er, ohne den Beistand Ihres Kammerdieners, durch unabsehbare Missverständnisse, in sehr unangenehme Lagen hätte versetzt werden können.

Wie es jedoch möglich war, dass Professor R....l, nach einem mehrmonatlichen Aufenthalte in der Hauptstadt Grossbritaniens, nicht venigstens mit derselben Leichtigkeit Englisch verstand und sprach, wie Ihr Friedrich, das kann ich mir in der That nicht zusammenreimen.

Angenommen indess, es sei dem effektiv so gewesen, was ich, aus Ihrem Munde vernommen, nicht zu bezweifeln wage, so würde dieser Umstand zu der tulachiston¹ barok² erscheinenden Annahme berechtigen: dass es einem deutschen Professor, der sich autodidaktisch mit dem englischen Bücherwesen im höchst denkbaren Grade tharrhirt² hat, absolut unmöglich wäre, unter anologen Lebensverhältnissen während einer gleichen Zeitdauer das zu prästiren, was ein ungebildeter Markbrandenburger Bauerbursche, mit gewichstem Schnurrbarte, prästirte, und was demnach unfehlbar auch jeder gesunde deutsche Dorfjunge leisten würde.

Befinden Sie meine Schlussfolgerung für richtig, Herr Baron? und wenn dieges der Fall sein sollte, ¿können Sie die vorberegte Thatsachen veranlassenden Ursachen mir erklären?

Baron G.

Ich finde Ihre Schlussfolgerung ganz gerechtfertigt, Herr Doktor, und habe mir auch bereits vor Jahren auf eine mich befriedigende Weise die Ursachen erklärt, welche das in England allmählich naturgemäss zu erlernende Englisch-Verstehen- und Sprechen, für diejenigen unbedingt erschweren, die vor ihrer Ankunft auf der britischen Insel, entweder nur mittels vorhandener Bücher oder unter der Anleitung schlechter Lehrer, sich zu einem Lesen, Schreiben und Verstehen literaturae anglicae angehöriger Produkte, thatsächlich kapazitirten.

Doktor K.

Unter der Voraussetzung, dass Sie nicht beschlossen haben, die Safenizirung der fraglichen Ursachen als Geheimniss zu bewahren, wage ich die Bitte, mir dieselben gefälligst zu kommuniziren, indem mir, unverhohlen, ungemein viel daran liegt, mich in gedachter Beziehung gründlich belehren zu lassen.

Baron G.

Zuvörderst gestatten Sie mir, Ihnen zu bemerken, dass ich hinreichende Selbst- und Menschen-Kenntniss besitze, um den Wahn von

^{1.} tulachiston = mindestens = minimum. - 2. barok = verschroben = diastrof. - 3. tharrhirt = vertraut gemacht. - 4. Safenizirung = Erläuterung = Illustrazion.

mir jederzeit fern zu halten, weder Ihnen, noch irgend einem andern modernen Lateiner, etwas Neues lehren zu können.

Nur sehr ungern entschliesse ich mich daher aber auch zur versuchsweisen Erfüllung dessen, was Sie soeben von mir begehrten, indem es mir prävident nicht gelingen wird und kann, meine Argumentazionen zu mehrberegter Beweisführung Ihnen unzweideutig zu metadidoniren: ohne uns vorgängig über die mit den Lexen: Sprache, Wort, Silbe und Laut, zu verbindenden Begriffe, definitiv verständigt zu haben.

Dahin werden wir jedoch, mit dem beiderseitigen besten Willen jenes Ziel schnell zu erreichen, zuverlässig weder heute noch morgen gelangen.

Nachdem ich Ihnen jetzt unumwunden gestanden habe, warum ich keineswegs darauf rechne, mich Ihnen vollkommen klar zu machen, will ich indess zu einer brevilogischen Exegese meiner Ihnen sonderbar dünkenden Assumzion gegenwärtig ohne Weiteres verschreiten.

Jeder mit fünf gesunden Sinnen begabte Pertinente einer kulten oder inkulten Nazionalitet, welcher sich ungefähr desselben Grades von Bildung erfreut, die mein Friedrich bei seiner Ankunft in London besass, wird auch zuverlässig nicht minder, wie unser gewichster Märker Schnurrbart, wenn er sich plötzlich fern von seinen Volkschaftsgenossen unter Engländer versetzt sieht, dem unzweifelhaft sehr bald gefühlten Bedürfnisse zu genügen suchen, mit denselben einen mündlichen Gedankenaustausch zu bewerkstelligen.

Das allmählich naturgemäss zu erlernende Verstehen und Sprechen jeder Menschenkindern eigenthümlichen, wahrnehmbar absonderlichen Mundart, besteht aber bekanntlich unwandelbar darin, dass der Lernende die ihm von seinem Lehrer oder seinen Lehrern wiederholt vorgesprochenen

Worte,

zunächst so oft thunlichst gleichlautend nachzusprechen sucht, bis er dieselben, nach dem für ihn massgebenden Gutachten seines Präzeptores oder seiner Präzeptoren, vernehmlich richtig ausspricht, und konversando untadelhaft verwendet.

Dadurch, dass Engländer und Engländerinnen, mit denen Friedrich nach seiner Ankunft in London mehr oder minder in alltäglicher Verkehrsverbindung lebte, ihm wiederholt englische

Worte

vorsprachen, die er zunächst so oft thunlichst homofon nachsprach, bis er dieselben, nach dem für ihn massgebenden Gutachten seiner

^{1.} brevilogischen = kurzwörtlichen = brachilogischen. — 2. Exegese = Erklärung = Explikazion. — 3. Assumzion = Annahme = Paralepse. — 4. homofon = gleichlautend = aequivokal.

Lehrer, vernehmlich richtig aussprach, und konversande untadelhaft verwendete: wurde aber demnach unser Brandenburger Bauer, naturgemiss, zu einem Englisch-Verstehen und Sprechen allmählich eumathesirt.

Mittels jener zuverlässig von keinem deutschen Professor erdachten Lehrmethode, wurde jedoch unzweifelhaft inter alia auch jeder zur Stunde lebende geschulte Pole, Russe, Spanier, Franzose, Portugiese, Italiener, Engländer und Deutsche, in erster Instanz: von Volkschaftsgenossen zum Verstehen und Sprechen eines denselben idiomatischen, wahrnehmbar absonderlichen Dialektes, naturgemäss tensim* befähigt.

Wie wunderbar leicht es sogar für nicht geschulte, mit fünf gesunden Sinnen begabte Menschen sein muss: vermöge mehrberegter bewährten Lehrmethode, zu einem Verstehen und Sprechen von wahrnehmbar absonderlichen, Pertinenten diverser Nazionaliteten eigenthümlichen Mundarten sich zu agathofiren, wenn denselben die dazu eforderliche Gelegenheit geboten wird, beweisen jedoch wohl zur Genüge:

Erstens,

die Thatsache: dass alle in benachbarten Ortschaften lebenden Angehörigen verschiedener Volkschaften, notorisch gewöhnlich den Austausch ihren respektiven Seelen momentan vorschwebender Gedanken, in mindestens zwei denselben idiokratischen Mundarten effektuiren.

Zweitens,

die Thatsache: dass in allen grossen Handels- und See-Plätzen, wo in der Regel mit Prosekonten diaforer³ Ethnen bemannte Schiffe vor Anker liegen, die in Folge ihrer Erwerbsthätigkeit vorzugsweise mit jenen Matrosen verkehrenden untern Volksklassen: erfahrungsmässig regulatim⁴ zum Verstehen und Sprechen von zwei, drei und mehr, Pertinenten diverser Nazionaliteten eigenthümlichen Dialekten, befähigt sind.

Drittens,

die Thatsache: dass in allen grösseren Städten des Orients, Individuen als Dollmetscher fungiren, welche zuweilen, ohne auch nur die geringsten literarischen Kenntnisse zu besitzen, mit drei, vier und mehr, Angehörigen heterer Volkschaften oikeiosen⁵ Mundarten, sinethosirt sind.

Viertens,

die Thatsache: dass namentlich Kinder bemittelter Russen und

^{1.} eumathesirt = befähigt = agathofirt. — 2. sensim = allmählich = pedetentim. — 3. diaforer = verschiedener = heterer. — 4. regulatim = gewöhnlich. — 5. oikeiosen = eigenthümlichen = idiomatischen.

Polen, nicht selten schon vor dem Eintritte in ihr siebentes Lebensjahr dazu befähigt sind, mit ihren respektiven ersten Sprachlehrern diverser Nazionaliteten, in drei und mehr denselben pekuliären Dialekten, zu konversiren.

Ich habe Ihnen jetzt in Kürze die Art und Weise paristanirt', wie zuverlässig Menschen seit Jahrtausenden denselben idiomatische Mundarten naturgemäss auf ihres Gleichen übertragen haben und forthih solange übertragen werden, als es der Allkraft gefällt: welche unter andern auch die uns riesenhaft dünkende Kugel, auf deren Oberfläche L wir gegenwärtig Leben athmen, wie einen mit Wassergas gefüllten F Luftballon in einem unermesslichen durchsichtigen Raume, jedenfalls schon bevor Menschen dachten, bis zum fliehenden Praesens, unwandelbar in die ihrer kosmischen? Bestimmung entsprechende progressiv rotirende Bewegung versetzte und erhielt.

Doktor K.

۲

Die Gerechtigkeit muss ich Ihnen widerfahren lassen, den jeder Mutter und Amme wohlbekannten Modus, wie Menschen das Verstehen und Sprechen ihres Gleichen eigenthümlicher Sprachen erlernen, sinnreich wiedergegeben zu haben.

Ueber das, was ich hauptsächlich von Ihnen zu wissen wünschte, Herr Baron, sind Sie mir aber noch die Erklärung schuldig.

Erlauben Sie mir daher, meine praevie an Sie gerichtete quaestio, um deren Beantwortung es sich eigentlich handelt, zu Vermeidung von Irrthum Ihnen nochmals zu verlautbaren.

¿Warum soll ein deutscher Professor, der sich autodidaktisch mit. der englischen Literatur im höchst denkbaren Grade vertraut machte, unter analogen Lebensverhältnissen, während einer gleichen Zeitdauer, nicht dasselbe prästiren können, was Ihr Kammerdiener Friedrich epitelirte⁴?

Baron G.

Mein gewichster Märker Schnurrbart, Herr Doktor, war durch den ihm in seinem Geburtsdorfe wordenen Schulunterricht, mittels der Buchstabir-Methode, und nicht vermöge des Stefani'schen stummen Lautir-Sistems, pedetentim⁵ dahin gelangt: eine verhältnissmässig wohl nur unbeträchtliche Zahl in der germanen Grammateia figurirender Worte, muthmasslich, nach dem für ihn massgebenden Gutachten seines Lehrers, audibel korrekt zu dialaliren?.

^{1.} paristanirt = vergegenwärtigt = rekordirt. - 2. kosmischen = weltalligen. — 3. progressiv rotirende = fortschreitend sich drehende. — 4. epitelirte = leistete = prästirte. - 5. pedetentim = allmählich = gradatim. — 6. germanen Grammateia = deutschen Bücherwesen. — 7. audibel korrekt zu dialaliren = hörbar fehlerfrei zu verlautbaren.

Zu dem Grade von Magisterium¹, ein deutsches hand- oder druckschriftliches literarisches Erzeugniss, auch nur für anspruchslose kompetente Zuhörer tolerabel lautend vorzulesen, hatte es jedoch Friedrich
bis zu dem Augenblicke, wo wir uns trennten, meines Wissens,
nicht gebracht.

Bei dem dauernden, alltäglich mehrere Stunden währenden Verkehre unsres Brandenburger Bauers mit den Kindern der Mad. A....n, und ihrer reizenden Bonne, muss derselbe aber jedenfalls seinen ganzen deutschen Fleiss und Scharfsinn zusammengenommen haben: um sich im Laufe der Zeit zu dem nach dem Urtheilsspruche seiner Lehrerin vernehmlich richtigen Diafoniren einer nicht unbeträchtlichen Zahl englischer Wortbilder zu befähigen, die ihm seine Schöne, in für die Jugend bestimmten Lehrbüchern mit Fingern zeigend, kontemporan repetitim vorsprach.

Vermöge eines also zweiselsohne gleichfalls von keinem deutschen Professor erdachten modus docendi, konnte sich jedoch Friedrich in der That rühmen, nach ungefähr wohl zehn Monaten im Stande zu sein: zahlreiche, in literaturae anglicae prosekonen hand- und druckschriftlichen Produkten ersichtliche englische Worte, laut lesend auf eine Engländern verständliche Weise zu diakustiren.

Ungeachtet ich keiner Lehrstunde beigewohnt habe, in der die Bonne ihr für richtig erachtetes Aussprechen anglikaner verba scripta Friedrichen inkulzirte, möchte ich dennoch aus guten Gründen die Bürgschaft übernehmen, dass Jene, Letztern niemals auf die Anomalien der englischen Orthografie aufmerksam machte, welche, wie ich vorgängig bereits erwähnte, in Folge ihrer notorischen Sistemlosigkeit, durchaus kein Anhalten für die Aussprache der in der anglikanen Grammateia figurirenden Worte gewährt.

Nicht weniger fest steht indess bei mir die Ueberzeugung, dass Friedrich zu keiner Zeit daran gedacht hat, weder seine Lehrerin zu fragen, noch selbst grübelnd nach den Gründen zu forschen: warum sein Darling das beispielsweise in unzähligen anglikanen verbis scriptis dapanirte englische — i, — bald wie das deutsche — i — ti — oder — ö, das englische — u, — bald wie das deutsche — u — ju — in — oder — ö, — und das englische — e, — bald wie das deutsche — ti — oder — ö, — verlautbarte.

Um mich kurz zu fassen, Friedrich war nach einem zehnmonatlichen Unterrichte, den ihm eine englische Miss ertheilte, zu einem,

^{1.} Magisterium = Meisterschaft = Deinotis. — 2. kontemporan = gleichzeitig = homokron. — 3 repetitim = wiederholt. — 4. modus docendi = Lehrweise. — 5. inkulzirte == einprägte = imprimirte. — 6. Anomalien = Regelwidrigkeiten = Irregulariteten.

nachsichtigen sachverständigen Auditoren erträglich erscheinenden, nur ausnahmsweise gänzlich unverständlichen Dialaliren literaturae anglicae prosekoner Erzeugnisse, auf gleiche Weise befähigt worden, wie namhafte Millionen zur Stunde lebende geschulte Engländer, zu einem nach dem Ausspruche ihrer respektiven Lehrer untadelhaft akusten Englisch-Lesen kapazitirt wurden, welche diese Kunst in ihren plus minus fernen Kinderjahren erlernten.

Vermöge derselben Lehrmethode, wie mein Friedrich und Millionen sofe Engländer, wurde jedoch beiläufig, nicht zu vergessen, auch jeder zur Stunde lebende geschulte Kulte, zu einem Volkschaftsgenossen verständlichen Verlautbaren seiner nazionalen Silben-Literatur angehöriger Erzeugnisse, agathofirt³.

Die jedenfalls überwiegende Majoritet dokter Briten, würde es sich aber gewiss schwerlich ausreden lassen, dass sich Englisch nicht eben so spricht, wie es sich schreibt, und umgekehrt, nicht eben so schreibt, wie es sich spricht: weil diese englisch geschulten Menschenkinder von Jugend auf daran gewöhnt wurden, anglikane Wortbilder instinktmässig thunlichst homofon' so zu diakustiren, wie ihre respektiven Pädagogen.

Dasselbe, was in vorgedachter Beziehung von der überwiegenden Mehrzahl geschulter Engländer gilt, findet aber gewiss auch buchstäbliche Anwendung auf die überwiegende Pluralitet aller enestos lebenden geschulten Kulten: ungeachtet notorisch noch keine Silben-Sprache existirt, deren Orthografie nach einem für die Aussprache festes Anhalten gewährenden Sisteme geregelt ist.

Jeder geschulte Italiener, welcher von der Doxa⁷ besessen ist, dass sich Italienisch eben so spricht, wie es sich schreibt, und vice versa⁸, eben so schreibt, wie es sich spricht, wird aber unwandelbar, wenn sich derselbe beispielsweise autodidaktisch mit der französischen, spanischen oder englischen Silben-Literatur sinethosirt: die, in jenen Grammateien prosekonen Erzeugnissen figurirenden Worte, unbedingt mehr oder minder italienisirt, und nicht wie dokte Franzosen, Spanier oder Engländer verlautbaren.

Alle auf vorberegte Weise mit dem französischen, spanischen oder englischen Bücherwesen vertraut wordene Italiener, werden sich jedoch unwilkürlich einbilden, wenn sich dieselben plötzlich nach Frankreich, Spanien oder England versetzt sehen, hinreichend in die

^{1.} Dialaliren literaturae anglicae prosekoner = Verhörbaren dem englischen Bücherwesen angehöriger. — 2. akusten = hörbaren = audibeln. — 3. agathofirt = befähigt = kapazitirt. — 4. homofon = gleichlautend = aequivokal. — 5. diakustiren = verhörbaren = audibilisiren. — 6. enestos = gegenwärtig = pro nunc. — 7. Doxa = Wahn = erronea opinio. — 8. vice versa = umgekehrt = empalin.

Aporrheten' der Aussprache französischer, spanischer oder englischer Wortbilder eingeweiht zu sein: um mit Franzosen, Spaniern oder Engländern ohne erhebliche Schwierigkeiten eben so zu konversiren, wie es ihnen möglich sein würde, mit denselben einen schriftlichen Gedankenaustausch zu effektuiren.

Die metafisische Thatsache, dass alle mit dem französischen, spanischen oder englischen Bucherthume autodidaktisch familiarisirte Italiener sich nothgedrungen die Aussprache französischer, spanischer oder englischer verborum scriptorum, plus minus italienisirt denken museen, um dieselben pleon-elatton italienisirt zu dialaliren: veranlasste aber auch zuverlässig ausschliesslich in diversen mir bekannten Fällen Italiener, zu der an Franzosen, Spanier oder Engländer gerichteten absurden Frage:

¿warum spricht sich aber dieses oder jenes Wort, ¡cospetto!³ nicht eben so aus, wie es sich schreibt?

Diese Heterozetese⁴, welche sich, wohl erwogen, zuverlässig nur durch ein:

¡cospetto! ¡darum, weil es sich nicht eben so schreibt, wie es sich ausspricht!

beantworten lässt, würde indess jedenfalls, sinngetreu übersetzt, besser lauten, wenn man sagte:

¿warum spricht sich dieses oder jenes Wort nicht eben so aus, wie ich pecus campi mir in meiner unbegrenzten Dummheit einbilde, dass es sich razionellerweise aussprechen sollte?

Was ich Ihnen commode bezüglich mir persönlich bekannter ltaliener kommunizirte, Herr Doktor, ereignete sich genau mit Professor R....l in London, welcher nach seinen Jahre währenden gründlichen Studien literaturae anglicae dahin gelangt war, das verseintlich richtige Aussprechen der Mehrzahl dem Bücherwesen quaestionis idiomatischer Worte, sich deutschisirt, und folglich ganz anders zu denken, wie Engländer dieselben mehr oder minder übereinstimmend zu diakustiren pflegen.

Dass Letzteres nicht der Fall war, davon wurden ihm jedoch alltaglich unzweideutige Beweise.

^{1.} Aporrheten = Geheimnisse = Misterien. — 2. metafisische = übersinnnliche. — 3. cospetto = potztausend. — 4. Heterozetese = verfängliche Frage. — 5. pecus campi = Feld-Rindvieh = (figürlich) Erzdummkopf. — 6. commode = soeben = arti. — 7. quästionis = in Rede stehenden,

Nichtsdestoweniger wollte oder konnte Leander Herkulewitsch, von den Grundursachen, die ihn an einer zu verwirklichenden Konversazion mit Engländern verhinderten, sich durchaus keine Rechenschaft geben.

Dagegen hatte er fortwährend ein englisches Dictionary entweder in der Tasche oder in der Hand, um bei dritten Personen sich Auskunft über die orthose¹ Verlautbarung von in demselben nachzuschlagenden Worten zu erholen.

Zu jenen Auserwählten gehörte aber auch meine Wenigkeit, und wenn ich für jedes vom Professor R....l in seinem Vokabularium mir mit Fingern gezeigte englische Wort, über dessen richtige Aussprache er durch mich belehrt sein wollte, nachträglich ein Pfund Sterling erhalten könnte: würde ich mich dagegen anheischig machen, die gegenwärtigen Schulden des Sultans zu bezahlen, und alljährlich für eine anständige Ausstattung einer seiner Töchter zu sorgen, wenn die Londoner Times erst das Taschengeld des kranken Mannes fixirt haben wird, was ihm alltäglich verabreicht werden soll.

Die jederzeit nach meinem besten Wissen unverzüglich effizirte Gewährung seines Wunsches, erschien indess dem Professor B....l nur sehr ausnahmsweise befriedigend, und veranlasste ihn in der Regel zu dem Bemerken:

es ist doch rein unmöglich, dass sich dieses Wort so ausspricht, wie Sie es soeben ausgesprochen haben, Herr Baron, Sie müssen in der That falsch gehört haben: sehen Sie nur gefälligst nochmals, wie es sich schreibt, und dann überlasse ich Ihnen zu entscheiden, wer von uns Beiden Recht hat.

Als stehende Redensart replizirte ich hierauf gewöhnlich meinerseits:

mein Ohr täuscht mich selten, und ich halte dafür, das in Rede stehende Wort thunlichst gleichlautend eben so ausgesprochen zu haben, wie es mein gegenwärtiger englischer Leselehrer auszusprechen pflegt: was übrigens die Rechtschreibung dieses Wortes betrifft, Herr Professor, so wird mich dieselbe von meinem Irrthume nicht überzeugen, wenn ich dasselbe nicht so ausgesprochen haben sollte, wie es Engländer verlautbaren.

Demnächst vergessen Sie nicht, hochgelahrter Freund, dass bereits Cicero sagte:

usus est tyrannus².

Da jedoch Professor R....l, als gelernter Gelehrter, selbstverständlich das letzte Wort behalten musste, konnte er sich in zahlreichen Fällen nicht enthalten, noch zu befnerken:

^{1.} orthose = richtige = katharose. - 2. usus est tyrannus = der Gebrauch ist ein Tirann.

Die Anomalien¹ der englischen Orthografie haben aber auch ihre Grenzen, und vorläufig kann ich mich noch nicht für konvinzirt² erachten, mehrberegtes verbum scriptum nach meiner Art falsch auszusprechen.

Auf meinen Rath beschloss jedoch der Professor, bei demselben Lehrer, welcher mir dreimal wöchentlich englischen Sprachunterricht ertheilte, Stunden zu nehmen, um sich zu einem Engländern verständlichen lauten Englisch-Lesen zu agathofiren.

Schon in der dritten Lesestunde geriethen indess die beiden Vorgenannten über das putative's richtige Dialaliren englischer Wortbilder dergestalt an einander, dass sie sich unter vier Augen gegenseitig wahrscheinlich nicht Excellenz nannten, worauf der Engländer erklärte, für keinen Preis wieder einen Fuss in das Zimmer des Professors setzen zu wollen.

Leander Herkulewitsch war also bei seiner Ankunft in London von dem unglückseligen Wahne befangen, vermöge eines durch jahrelange Studien allmählich mühsam erlernten, nur ihm verständlichen lauten Englisch-Lesen, auch unbedingt im Stande zu sein, ad libitum mit Engländern zu konversiren: konnte daher aber auch begreiflicherweise in acht Monaten nicht dahin gelangen, die ihm im Verlaufe von Jahren eigenthümlich wordene, absonderliche Art und Weise laut Englisch zu lesen und zu sprechen hinreichend zu vergessen, um sich daran zu gewöhnen, wie Engländer Englisch zu sprechen, und von Engländern in seinem Beisein Englisch-Gesprochenes zu verstehen.

Friedrich hingegen, Herr Doktor, hatte bei seiner Ankunft in der britischen Metropole nichts zu vergessen, und kapazitirte sich daher auch bereits im Verlaufe von acht Monaten naturgemäss zu einem Englisch-Verstehen und Sprechen, wie solches dem Professor R.....l, während einer gleichen Zeitdauer und unter analogen Lebensverhältnissen, unmöglich war.

Ich habe Ihnen jetzt die, meines Erachtens, stichhaltigen Gründe paristanirt, welche einen deutschen Professor verhinderten, dasselbe zu prästiren, was ein ungebildeter Markbrandenburger Bauer, mit gewichstem Schnurrbarte, prästirte.

Doktor K.

Ihre argumenta ad hominem 1 lassen sich hören, Herr Baron, und ich bedauere nur, dass es für heute zu spät an der Zeit ist, um Ihnen Einiges darauf zu erwidern, was ich vollkommen in promtu⁵ habe.

^{1.} Anomalien = Regelwidrigkeiten = Abnormiteten. — 2. konvinzirt = überwiesen = epitrepirt. — 3. putative = vermeintliche = nomizomene. — 4. argumenta ad hominem = handgreislichen Beweise. — 5. in promtu = in Bereitschaft = en procheiron.

Sie sind übrigens in lebenden Sprachen mehr bewandert als ich, und scheinen wohlerwogen zu der Ueberzeugung gelangt zu sein, dass sich dieselben weniger zu einer Allgemein-Sprache eignen, wie linguae mortuae aut doctae, quas vulgo dieunt classicas.

Nicht ermangeln werde ich indess, Ihnen morgen versprochenermassen die Kade'sche Grammatik zu übermitteln, und noch lebe ich der Hoffnung, dass Sie mir zugestehen werden, Ihnen bezüglich derselben nicht zu viel gesagt zu haben.

(Doktor K. nimmt seinen Hut und entfernt sich.)

^{1.} linguae mortuae aut doctae, quas vulgo dicunt classicas = todte oder gelchrte, gemeinhin sogenannte mustergültige Sprachen.

Viertes Fragment.

Dialog

zwischen

Graf Z. und Baron G.

Graf Z.

Ich habe die Lektüre der mir anvertrauten drei Bruchstücke aus Ihrem Tagebuche vollendet, und werde Ihnen ohne Schminke die Eindrücke wiederzugeben suchen, welche deren Kenntnissnahme auf mich gemacht hat.

Zunächst will ich Ihnen aber bekennen, zu der Einsicht gelangt zu sein, dass derartige Vorläufer, wie die quästionirten Fragmente, mir allerdings unerlässlich erscheinen, um das lesende Publikum auf das vorzubereiten, was Sie ihm zu liefern beabsichtigen.

Wie Sie wissen, verehrter Baron, liebe auch ich mich wissenschaftlich zu beschäftigen, und schmeichle mir mit der deutschen, italienischen, englischen und französischen Literatur ziemlich vertraut zu sein: ohne mich indess je mit dem Erlernen grammatikalischer Regeln und Ausnahmen von Regeln sehr abgequält, und durch das Lesen in, den Titel: Sprachlehre oder Wörterbuch tragenden, Werken, mir den Kopf verdreht zu haben.

Demnach kann ich aber wohl behaupten, dass sich auch bei mir das Sprichwort bewährt hat:

la pratica val piu della grammatica 1.

Wenn ich jedoch zu der mir gegenwärtig eigenthümlichen sprachlichen Praxis ohne mir beschwerlich fallende Studien gelangt bin, so

^{1.} la pratica val piu della grammatica = (sprichwörtlich) Erfahrung ist die beste Lehrerin.

verdanke ich diesen Umstand einem Zufalle, und keineswegs aussergewöhnlichen Naturgaben.

Mein Vater war nämlich, wie Sie wissen, Deutscher, und meine Mutter, Römerin, von Geburt, und da meine Aeltern in Folge dessen fortwährend deutsche und italienische Dienstboten hielten, wurde ich auch von der Wiege an zu einem Deutsch- und Italienisch-Verstehen und Sprechen gleichzeitig kapazitirt.

Während einer Badesaison in Karlsbad machte indess mein Vater mit dem verblichenen Grafen Salmour nähere Bekanntschaft, dessen Sie Sich wohl noch erinnern werden, und der zu seiner Zeit als ein Wunderkind gegolten haben soll: weil er vor dem Eintritte in sein siebentes Lebensjahr, zu einer Kinderstuben-Konversazion mit Angehörigen sieben verschiedener Nazionaliteten ermächtigt war.

Dieser Umstand veranlasste aber den Urheber meiner Tage bei seiner Rückkehr darauf zu bestehen, eine englische und eine französische Bonne für mich anzunehmen, deren Obhut ich von meinem dritten Jahre an, abwechselnd mit andern denselben ähnlichen deutschen und italienischen dienstbaren Geistern anvertraut wurde: wodurch ich vor Ablauf meines zwei und siebenzigsten Lebensmonates zu einem mir eigenthümlich wordenen Deutsch-, Italienisch-, Englisch- und Französisch- Verstehen und Sprechen, naturgemäss in der Kinderstube spielend gelangte: bevor man mit mir zu einem geregelten Schulunterricht verschritt.

Das zu erlernende laute Deutsch-, Italienisch-, Englisch- und Französisch-Lesen, fiel mir aber sonach auch begreiflicherweise bei Weitem weniger beschwerlich als Kindern oder Erwachsenen, die erst durch lautes Lesen zu einem Deutsch-, Italienisch-, Englisch- oder Französisch-Verstehen und Sprechen befähigt werden.

Lateinisch wurde mir indess in meiner Jugend lediglich soviel gelehrt, als mein zweiter deutscher Hauslehrer für unentbehrlich erklärte, um mir einen Begriff von der deutschen Grammatik beizubringen, und nur bedauern kann ich, dass seine Bemühungen nicht so erfolgreich waren, wie er gehofft hatte.

Seit den letztvergangenen vierzehn Jahren, wo mich die Verwaltung meines deutschen Familien-Besitzthums mehr zum Land- als Stadtbewohner gemacht hat, tauchte jedoch der Wunsch bei mir auf, die in der von meinem Onkel geerbten voluminosen Bibliothek vorhandenen altgriechischen und lateinischen Klassiker näher kennen zu lernen.

Ich entschloss mich daher auch, bei einem Privatlehrer meiner beiden ältesten Söhne Stunden im Altgriechischen und Lateinischen zu nehmen, und der Verwirklichung dieses Vorhabens habe ich mich beim Lesen Ihrer Fragmente wahrhaft erfreut: in sofern Sie in denselben unverkennbar eine gewisse Vorliebe für die Verwendung altgriechischer und lateinischer Ausdrücke dokumentiren, die mich widrigenfalls an einem jederzeit sofortigen Verstehen einzelner Wortkomplexe verhindert haben würden.

Diese beiläufige Bemerkung konnte ich mir unmöglich versagen, lieber Baron, da ich versprochen habe, Ihnen von den Eindrücken nichts zu verhehlen, welche die Kognizion mehrgedachter Atelelogen auf mich gemacht haben: und Ihrer Erwägung muss ich es jetzt anheim geben, zu entscheiden, ob es nicht vielleicht rathsamer sein dürfte, bei deren Publikazion die Zahl der in denselben impendirten Fremdwörter thunlichst zu vermeiden, und vielleicht auch den Stempel der Originalitet, den Ihre Orthografie trägt, hin und wieder zu modifiziren.

Baron G.

Indem ich Ihnen meinen Dank für Ihre Bemerkungen ausspreche, die mir den Beweis liefern, dass Sie gesonnen sind Wort zu halten, Herr Graf, will ich gestehen, dass die Ihnen zur Kenntnissnahme eingehändigten Bruchstücke aus meinem Tagebuche, wenigstens ursprünglich durchaus nicht für eine Vervielfältigung durch den Druck bestimmt waren.

Meine Absicht ging vielmehr zuerst dahin, Resultate einer von mir im Laufe der Zeit gemachten und allmählich vervollkommneten Erfindung ohne Weiteres zu veröffentlichen, und sodann auf Probestücke dieser Invenzion mich beziehend, dem Leser das Wesen und die Essenz derselben beispielsweise zu erklären.

Bevor ich jedoch jene Specimina herausgäbe, wollte ich das Urtheil einiger Sachverständigen über meine literarischen Produkte hören: die mir hinreichend erschienen, geschulte Angehörige drei und dreissig namhaft zu machender Volkschaften von dem zu konvinziren, was nach meinem Dafürhalten nothgedrungen zunächst geschehen müsste, um durch gemeinsame menschliche Bestrebungen eine allgemeine Schrift- und Laut-Sprache möglichst ungesäumt ins Dasein zu rufen.

Die zu vorberegtem Behufe von mir konsultirten Obmänner drangen mir aber die Ueberzeugung auf, dass mein erster Plan mich nicht zu dem von mir gehofften Ziele führen, und ich die Tragweite meiner Erfindung dem lesenden Publikum vergebens begreiflich zu machen suchen würde, ohne vorgängig die spezifischen Gedanken präzisit zu haben, welche ich mit den Lexen: Sprache, Wort, Silbe und Laut verbinde, und welche sonach meine Lektoren gleichfalls mit den

quästionirten Rhemen kolligiren müssen, um mich nicht blos vermeintlich zu verstehen.

Ohne eine derartige praevie Feststellung des Gedankenwerthes jener vier inhaltsschweren Worte, würde es aber in der That kindisch von mir sein, daran zu denken, den Zweck meiner Heuresis¹ irgend Jemandem vollkommen klar machen zu wollen.

Dadurch, dass ich mich so dauernd mit dem Sprachgebiete und meiner Fundamentalfilosofie² prosekonen Gegenständen beschäftigte, fühlte ich jedoch das Bedürfniss: für alle diejenigen Worte, welche sich unvermeidlich bei meinen schriftlichen Arbeiten zu oft wiederholten, wenigstens ein der altgriechischen, und ein der lateinischen Literatur eigenthümliches gleichbedeutendes Verbum abwechselnd zu verwenden.

In den Zwiegesprächen mit gelernten Gelehrten, die ich gewöhnlich denselben oder den nächstfolgenden Tag zu Papiere brachte, konnte ich mich nun wohl auch der von mir in meinen schriftlichen Arbeiten adhibirten Fremdwörter, ohne Missverständisse zu befürchten, in sofern getrost bedienen, als jene hochgelahrten Männer ihrerseits mit griechischen und lateinischen Floskeln in der Regel ebenfalls nicht kargten.

Sehr bald hatte ich jedoch wahrgenommen, dass eine Mischung der altgriechischen und lateinischen Literatur pertinenter Elemente, in, mit der deutschen Silben-Sprache angehörigen Worten, zu bewerkstelligenden Gedanken-Komposizionen, einer grossen Vorsicht bedürfe: indem griechische und lateinische Lexen, welche ich als Stellvertreter deutscher Worte verwendete, den besten altgriechischen und lateinischen Wörterbüchern zufolge, herkömmlich eine sehr verschiedene Noematime³ haben.

Dieser Umstand veranlasste mich zu dem konsequent durchgeführten Entschlusse: in meinen für die Oeffentlichkeit bestimmten literarischen Erzeugnissen, jedes von mir adhibirte mehrdeutige altgriechische oder lateinische Rhema, unwandelbar nur als Substituten eines und desselben deutschen Wortes zu benutzen: und die Onomatime des nicht deutschen Ausdrucks wiederholt subponirt notirt⁴, mittels einer oder mehrerer denselben apponirten⁵ germanen Lexen zu illustriren⁶.

Auf gedachte Weise, Herr Graf, kann jeder filistore, geschulte Germane, über vim notionis, jener von mir dapanirten Vokabeln,

^{1.} Heuresis = Erfindung = Exeurese. — 1. Fundamentalfilosofie = Elementar-Vernunftwissenschaft. — 3. Noematime = Gedankenwerth = Onomatime. — 4. subponirt notirt = unterstehend angeführt. — 5. apponirt = beigesetzten. — 6. illustriren = erläutern = safeniziren. — 7. filistore = wissbegierige = cognoscendi cupidus. — 8. vim notionis = den Gedankenwerth = vim cogitationis.

sich beim Lesen meiner Fragmente mit leichter Mühe Auskunft verschaffen.

Was endlich meine Orthografie betrifft, dürfte aber wohl Niemand mir zu widerlegen im Stande sein, dass jeder grosse und kleine deutsche Literat, mehr oder minder, nach Gutdünken absonderlich rechtschreibt: und demnach halte auch ich mich für berechtigt, solange noch kein Gesetzbuch für deutsche Rechtschreibung existirt, auf eine mir angemessen erscheinende Art und Weise deutsch zu orthografiren.

Graf Z.

Ich erkläre mich befriedigt mit dem, was Sie auf meine Ihnen obiter' gemachten Observazionen, bezüglich vorgedachter Fremdwörter und der Ihnen eigenthümlichen deutschen Rechtschreibung, mir vorgängig replizirt haben.

Nun will ich Ihnen aber zuvörderst das Geständniss ablegen: bevor mir Ihr Dialog mit Doktor M...r zu Gesicht kam, auch nicht die entfernteste Spur davon gehabt zu haben, dass schon so mhlreiche lumina majora et minora, sich vergebens mit Andeutungen zur Verwirklichung einer Pasigrafie und Pasilalie oder Pasifonie beschäftigt haben.

Wenn jedoch, wie ich nicht bezweifle, Ihre Zitate aus dem Pierer, worin Doktor M...r hauptsächlich seine pasigrafische und pasifonische Weisheit geschöpft zu haben scheint, effektiv die Quintessenz von dem enthalten, was bisjetzt über allgemeine Schrift- und Laut-Sprache gedruckt wurde, so muthen Sie es mir wenigstens nicht zu, lieber Baron, mich zum Lesen der numerosen denselben Gegenstand behandelnden Werke zu bequemen, von denen Sie in Ihrem ersten Fragmente ein Titelverzeichniss lieferten.

Den vielleicht sehr tief liegenden Sinn vorgenannter Zitate und der Auslassungen Doktor M...r's über Pasigrafie und Pasilalie, vermag ich, als wahrscheinlich gänzlich jenseits meines Horizontes liegend, nicht zu fassen, und somit auch nicht zu würdigen.

Sonnenklar dünkt mir dagegen, dass die lateinische Sprache, als eine allen zur Stunde lebenden modernen Lateinern eigenthümliche Schrift- und Laut-Sprache erachtet werden kann und muss: in sofern dieselbe, geschulte Angehörige unter diversen Namen bekannter Nazionaliteten, zu gegenseitigen schriftlichen und mündlichen Gedankenmittheilungen befähigt.

Demnach würde jedoch folgerecht die altgriechische und jede andere tedte oder gelehrte Sprache, gleichfalls als eine allen gegenwärtig mit einem der quästionirten Idiome familiarisirten Individuen idiokratische Pasigrafie und Pasilalie respizirt werden müssen: somit

^{1.} obiter = beiläufig = parergos.

Sprachw. Fragm. 1.

aber, wie Doktor M...r wohl sehr richtig bemerkte, das bereits mehrfach vorhanden sein, was die gelehrte Welt bisher noch vergebens gewünscht und versucht hat.

Nicht weniger einleuchtend ist mir, dass beispielsweise jeder geschulte Deutsche, Italiener, Franzose, Russe, Pole, Spanier, Hollän—
der, Engländer, Däne oder Schwede, der mit einer seiner volk—
schaftlichen mehr oder minder ähnlichen nazionalen Silben-Sprache
sich autodidaktisch sinethosirt hat, unfehlbar jederzeit die Mehrzahn
der letztberegten sillabonen Glotte idiomatischen Worte, nach Befindern
plus minus deutschisirt, italienisirt, französirt, russizirt, polonisire,
spanierisirt, holländerisirt, englisirt, dänisirt oder schwedisirt, venlautbaren wird.

Die letztgedachte, erfahrungsmässig wohl hinlänglich konstatirte Thatsache, ist jedoch, meines Ermessens, der alleinige Grund, weswegen sich keine lebende Sprache zur Pasilalie eignet: während jede todte oder gelehrte Sprache, und unter diesen, Ihrer Ansicht zufolge, der ich unbedingt beipflichte, die lateinische Sprache, als eine für alle mit derselben vertrauten Menschen eigenthümliche Pasigrafie und Pasilalie, konsiderirt werden muss.

Wenn sich keine lingua vivens¹ zu vorberegtem Behufe qualifizirt, und die latine Glotte eine Millionen Neo-Kiriten eigenthümliche
Allgemein-Sprache bildet, welche vermöge ihrer sozialen Stellung es
ganz in ihrer Hand haben, dieselbe nach Belieben durch geregelten
Schulunterricht wieder auf Millionen ihres Gleichen zu übertragen:
¿in was kann aber sonach Ihre Erfindung bestehen, verehrter Baron,
deren Publikazion, nach Ihrem Dafürhalten, realisationi ideae² einer
Pasigrafie und Pasifonie nothgedrungen vorangehen müsste?

¿Wollen und können Sie diese Fragen, zu denen mich eine aufmerksame Meditazion Ihrer Fragmente veranlasst, mir gefälligst beantworten?

Baron G.

An meinem guten Willen, Ihrem Verlangen auf eine uns beiderseits befriedigende Weise nachzukommen, Herr Graf, wird es nicht fehlen: dennoch befürchte ich unvermögend zu sein, das zu leisten, was ich wünsche: da wir über die mit den Rhemen: Sprache, Wort, Silbe und Laut, zu verbindenden spezifischen Gedanken, uns noch nicht verständigt haben.

Um mich dessen aber nochmals zu vergewissern, über was ich Ihnen Auskunft ertheilen soll, erlauben Sie mir Ihre arti an mich

^{1.} lingua vivens = lebende Sprache. — 2. realisationi ideae = der Verwirklichung des Gedanken.

gerichtete Frage mit Bleistift zu Papiere zu bringen, und Ihnen dieselbe zur Begutachtung ihrer sinngetreuen Wortung vorzulegen.

(Baron G. schreibt.)

Angenommen, dass, schlechtweg so zu schreiben, die lateinische Sprache, als eine allen modernen Lateinern eigenthümliche Pasigrafie und Pasilalie oder Pasifonie, unbedingt zu erachten ist:

¿in was kann aber demnach möglicherweise die vermeintlich von Heinrich Gablenz gemachte hochwichtige Erfindung bestehen?

welche nach seinem, (doch wohl nur unmassgeblichen), Dafürhalten, nothgedrungen zunächst ins Leben treten muss, um den Grundstein zur allmählichen naturgemässen Verwirklichung der Idee einer allgemeinen Silben- und Laut-Sprache zu legen.

Baron G. überreicht dem Grafen vorstehenden mit Bleistift auf einem papierten Lumpen figurirten Wortkomplex, welcher denselben, nach einer wohlbedächtig bewerkstelligten Lesung, für eine sinngetreue Fassung dessen erklärt, worüber er sich Auskunft erbeten.)

(Baron G. spricht.)

Da ich mich vor wenig Augenblicken überzeugt habe, dass Sie durch die Lektüre meines Zwiegesprächs mit Doktor K....r dahin gelangten, die alleinigen Gründe so meisterhaft zu resumiren, die das autodidaktisch zu erlernende herkömmliche Verlautbaren der Worte verhindern, welche die Elemente einer volkschaftlichen Silben-Sprache konstituiren: kann ich dem Drange nicht widerstehen, zu versuchen, durch abermalige Mittheilung eines Erlebnisses Professor R....l's in London, Sie in den Stand zu setzen, auch über den virtuellen¹ Werth meiner fraglichen Erfindung sachkenntlich zu judiziren².

Leander Herkulewitsch, der während seines achtmonatlichen Aufenthaltes in der britischen Metropole auch eine Weihnachtsfeier erlebte, hatte durch seinen Konsul zwei Billets zu einer lateinischen Theatervorstellung erhalten, die, wie solches wohl alljährlich zu Christmas zu geschehen pflegt, von Schülern der Westminster-School gegeben werden sollte.

Im Besitze jener beiden Billets, fühlte sich Professor R....l bewogen, mir eines schönen Morgens zu ungewöhnlich früher Stunde die Ehre seines Besuches zu schenken, um mir, ein Billet offerirend, den Vorschlag zu machen, ihn nach Westminster-School zu begleiten.

Ich sagte Professor R....l meinen verbindlichsten Dank für

^{1.} virtuellen = wirklichen = alethinen. — 2. judiziren = urtheilen = kriniren. — 3. Christmas = Weihnachten. — 4. Westminster-School = Westminster-Schule.

seine freundliche Attenzion, lehnte indess sein mir gemachtes Anerbieten mit dem Bemerken ab: dass ich doch zu wenig von der lateinischen Sprache verstehe, um mir einen, mit dem ihm voraussichtlich werdenden, ähnlichen geistigen Genuss, von der prämonirten. Vorstellung versprechen zu können.

Dagegen verabredete ich mit Leander Herkulewitsch, dass wir nach beendeter Aufführung mehrgedachter römischer Maskenkomödie oder Komödien, uns bei einem seiner Freunde treffen wollten, in dessen Haus er mich eingeführt hatte, und welcher, als ein wenigstens anscheinend sehr bemittelter Faiseur¹ in verschiedenen Branchen², gewöhnlich in den spätern Abendstunden, eine aus Individuen verschiedener Nazionaliteten bestehende Herren-Gesellschaft in seinem Saloon³ empfing: wo seine beiden Töchter, Miss Flora und Mimi, mit vieler Anmuth die Honneurs machten, von denen jedoch namentlich letztere, a thoroughbred insinuative little monster⁴, einen tiefen Eindruck auf mich hervorgebracht hatte.

Weniger von Neugier getrieben, baldmöglichst zu erfahren, ob die künstlerischen Leistungen der Westminster-Scholars den Beifall Professor R....l's geärntet haben würden, als von dem Wunsche beseelt, mit Miss Mimi ungestört zu plaudern und den Ehrenplatz an ihrer Linken auf dem Sofa zu ockupiren: war ich zu ungewöhnlich früher Stunde auf dem mit meinem Hôtel-Genossen vereinbarten Stelldichein angelangt.

Die jederzeit unwiederruflich fliehenden Sekunden, welche uns unaufhaltsam nach dem Zielpunkte unsres irdischen Seins führen, erschienen mir an diesem Abende, wie in einem Steeple-chase begriffen, noch um Vieles kürzer als gewöhnlich, wo sich urplötzlich die Zimmerthür öffnete, und der Professor, der mir zu Gefallen hätte lieber ganz wegbleiben können, mit noch vier andern Herrn in den Salon trat, die insgesammt aus der soeben beendeten römischen Maskenkomödie kamen.

Jene vier Individuen waren Signor Carlo T...i, Don Garcia de R....o, Monsieur Henri A....n, und Senhor N. N. C....o, also: ein Italiener, ein Spanier, ein Franzose und ein Portugiese, von denen jeder, (wie ich später wahrzunehmen Gelegenheit fand, bis dahin jedoch gänzlich ignorirt hatte), muthmasslich mehr oder minder gründlich, mit der lateinischen Literatur familiarisirt war.

Kurz nach den beim Erscheinen des Professors und seiner vier

^{1.} Faiseur = Geschäftsvermittler = Agent. — 2. Branchen = Zweigen. — 3. Saloon = Empfangszimmer = Salon. — 4. a thoroughbred insinuative little monster = ein Vollblut = einschmeichelndes kleines Ungeheuer. — 5. Westminster-Schüler. — 6. Steeple-chase Thurm-Rennen.

Trabanten' erfolgten, gegenseitigen usuellen Bekomplimentirungen mit dem anwesenden Hausherrn, Mister J...n, dessen Gattin, ihren beiden Töchtern, einem jungen Engländer, Mister B...y, (der Miss Flora den Hof machte), einer ältlichen Bonne, einem wohlbeleibten Holländer Mynheer F....l, und meiner Wenigkeit, entspann sich aber sehr bald eine crescendo² immer lebhafter werdende Kontroverse³ unter den fünf zuletzt Angekommenen, die nur eine Fortsetzung von dem zu sein schien, worüber dieselben schon früher eine sehr geräuschvolle Diskussion gepflogen haben mochten.

Dieser in sofern wohl zuverlässig nur fälschlich so zu nennende Meinungsaustausch, als die fünf dabei Betheiligten meist alle zugleich, mittels einer Verlautbarung fünf hörbar absonderlichen nazionalen Idiomen eigenthümlicher Worte, zu argumentiren wähnten, führte indess natürlich zu keinen befriedigenden Resultaten, und machte es den nichteingeweihten Zuhörern längere Zeit faktisch unmöglich, die Ursachen jenes unverkennbar kopflosen Streitens zu ergründen.

Leander Herkulewitsch zeichnete sich aber in vorberegter lärmenden Gruppe, weniger durch seinen deutschen Scharfsinn, als durch seine unübertrefflichen deutschen Lungen, rühmlichst aus, wodurch es wohl auch mir zuerst vergönnt war zu entdecken, um was es sich eigentlich handelte.

Die fünf vorgenannten modernen Lateiner hatten sich nämlich schon vor längerer Zeit verabredet, zu der selbigen Tages in Westminster-School stattgefundenen Aufführung zweier lateinischen Komödien sich womöglich Billets zu verschaffen: welches denselben auch mit Ausnahme Don Garcia de R.....'s geglückt war, dem aber Professor R....l zu jenes nicht geringer Freude, mit der mir zugedachten Eintrittskarte ausgeholfen.

Nach vollendeter Vorstellung stimmten unsre mehrberegten quinque recentissimi Latini⁵ darin vollkommen mit einander überein, unbedingt auch nicht den zehnten Theil dessen verstanden zu haben, was die agirenden⁶ Westminster-Schüler durch ihre Masken personirten⁷: ungeachtet der Professor, mit dem Terentius in der Hand, sich bemüht hatte, den jugendlichen lateinischen Maskenrednern textweise mit den Augen zu folgen, während jeder seiner vier Begleiter betheuerte, die fraglichen Stücke bereits früher gelesen zu haben.

Auf dem Wege von Westminster nach Hanover-Square, wo

^{1.} Trabanten = Begleiter. — 2. crescendo =: wachsend. — 3. Kontroverse = Streithandel =: Polemik. — 4. argumentiren == heweisgründen. 5 quinque recentissimi Latini = fünf modernen Lateiner. — 6. agirenden — darstellenden. — 7. personirten = verlautbarten == dialalirten.

unsre penta Neo-Kiriten'i sonach zunächst unisono' den Stab über die diaferontose's Art und Weise gebrochen hatten, vermöge welcher the performing Westminster-Boys' den lateinischen Text personirten: kam aber Professor R....l auf den Gedanken, das fehlerhafte Rezitiren jener Adoleszenten, durch vermeintlich korrektes Verlautbaren einer von denselben seines Dafürhaltens vorzugsweise inkorrekt dialalirten Stelle aus dem Terentius exemplikativ zu illustriren, was jedoch ein unanimes Gelächter seiner Herren Gefährten zur unmittelbaren Folge hatte.

Wahrscheinlich noch ehe Leander Herkulewitsch sich wieder fassen konnte, um verdientermassen dem ihn ackompagnirenden Quatrifolium⁵ das Unstatthafte seines Benehmens vis à vis eines deutschen Professors rügend vorzuhalten, diakustirte jedoch Signor Carlo T..i dieselbe Stelle aus dem Terentius, wie solche, seines Ermessens, unbedingt orthos⁶ diafonirt lauten müsse: welches indess Don Garcia de R....o, Monsieur Henri A.....n, Senhor N. N. C....o, und sogar auch dem Professor, wohl unwillkührlich, ein höhnisches Lachen abzwang.

Dieser Umstand hinderte indess weder Monsieur Henri A...n, noch Senhor N. N. C....o, ein Gleiches wie Signor Carlo T..i zu perfiziren, um begreiflicherweise Jeder à son tour von seinen vier Kumpanen über das ihm eigenthümliche hörbar absonderliche Verlautbaren des mehrberegten Terenzianischen Wortkomplexes, verhöhnt und verlacht zu werden.

Ich habe Ihnen jetzt brevilogisch das bestmöglichst vergegenwärtigt, Herr Graf, worüber unter mehrgedachtem Quinquefolium* moderner Lateiner, von Westminster-School an bis zu seinem Eintritte in den Saloon, wo ich mich bereits befand, wohl zuverlässig die erste Veranlassung zu einem jedenfalls weniger belehrenden als geräuschvollen Wortwechsel gegeben hatte: welcher sodann unter meinen Augen mit allerseits ungemeiner Energie fortgesetzt wurde.

Mein ehrenwerther Landsmann, der sich muthmasslich vorgenommen haben mochte, die Absurditet der Behauptungen seiner Gegner, mittels ihrer eigenen Antworten auf eine an dieselben zu richtende verfängliche Frage, unwiderruflich zu beweisen, suchte aber fortwährend vergebens nach einer Gelegenheit, seine Heterozetese.

^{1.} penta Neo-Kiriten = fünf moderne Lateiner. - 2. unisono = einstimmig. - 3. diaferontose = absonderliche. - 4. the performing Westminster-Boys = die aufführenden Westminster-Knaben. - 5. Quatrifolium = Vierblatt. - 6. orthos = richtig = katharos. - 7. perfiziren = vollenden = apoteliren. = 8. à son tour = nach seiner Reihe. - 9. Quinquefolium = Fünfblatt. - 10. Heterozetese = verfängliche Frage.

anzubringen: und da effektiv Niemand auf die putativ¹ englischen Redensarten achtete, vermöge welcher er sich Gehör verschaffen wollte, schrie er endlich wie ein Zahnbrecher dauernd aus vollem Halse: ¡meine Herrn! ¡ich bitte ums Wort, und verlange nur die htegorische² Beantwortung einer einzigen Frage, die gewiss Licht in die Diskussion bringen, und dem Streite ein Ende machen wird!

Erschöpft schlüsslich durch jene misslungenen Versuche, mochten sber des Professors forschende Blicke, (seinen Märker Dollmetscher vielleicht im Stillen schmerzlich vermissend), unglücklicherweise meine Mikrotet* treffen, die gern von Jedermann unbeachtet, und Niemanden beneidend, an Miss Mimi's Herzensseite sich so überglücklich fühlte.

Mich sehen, auf mich lossteuern, und ackostiren , wurde aber hierauf von Leander Herkulewitsch mit elektromagnetischer Schnelligkeit effizirt, und vergebens war mein Widerstreben: ich musste versprechen mit meinem englischen Mundwerk ihm beizustehen, nachdem er mich flüchtig damit vertraut gemacht hatte, was ich zu thun haben würde, um seinen sinnlosen Widersachern zu beweisen: dass kein deutscher Professor je etwas behauptet, ohne mit schlagenden Gründen belegen zu können, was er als Faktum hinstellt.

Quasi nolens-volens musste ich mich also bequemen meinen Platz zu verlassen, um zu versuchen, dem Professor eine Gefälligkeit zu erweisen, wobei mir schon im Voraus bangte, ihn und mich zu blamiren.

Ich beschloss aber jedenfalls dem langweiligen Streite eine humoristische Wendung zu geben, und, wie der selige Ziethen ohne vorgängigen Schlachtplan seine Siege erfocht, mich nach Umständen diplomatisch aus der Affaire zu ziehen.

Zu diesem Behufe näherte ich mich zuvörderst Signor Carlo T..i, und brachte ihm bei, dass der Wunsch der Damen allgemein dahin gehe, durch seine bezaubernde Stimme der Gesellschaft einen musikalischen Genuss zu bereiten, wozu indess vor Allem nöthig sein dürfte, mir seinen Beistand nicht zu versagen, falls ich es für angemessen erachten sollte, um das Wort zu bitten, da ich beabsichtige, die schwebende Diskussion durch einen Scherz zu Ende zu führen.

Sodann wendete ich mich erstens an Mister J...n, zweitens an Don Garcia de R....o, drittens an Senhor N. N. C.....o, und viertens an Mynheer F.....l, denselben wörtlich wiederholend, was ich arti Signor Carlo T...i gesagt hatte, mit dem Zusatze, dass es doch wohl an der höchsten Zeit sei, ihre Partie Whist zu beginnen.

^{1.} putativ = vermeintlich = nugatorisch. — 2. kategorische = unbedingte = absolute. — 3. Mikrotet = Wenigkeit = Pausitet. — 4. ac. kostiren = ansprechen. — 5. quasi nolens volens = gleichsam wollend oder nicht.

Finaliter wurde Mister B...y ins Geheimniss gezogen, und der Professor bedeutet, sich in the ring der Kontroversirenden als Sufflör hinter mich zu postiren, um bei jeder ihm durch einen leisen Fusstritt werdenden stummen Hülfe, seinen von mir zu englisirenden deutschen Scharfsinn, und seine deutsche Logik, meiner Wenigkeit ins Trommelfell zu blasen, wenn ich zufällig stecken bleiben sollte.

Meiner Sache gewiss, wenigstens nicht vergebens ums Wort zu bitten, begab ich mich hierauf mit meiner Reserve, Leander Herkule-witsch, im Hinterhalte, unter die im Zentrum des Saloons perorirenden und gestikulirenden Vorgenannten, und hatte kaum den Mund geöffnet, als auch aus allen Kehlen gleichzeitig der Ruf ertönte: Silence, the Baron wants to speak!

Ungeachtet der Professor redlich mit dazu beigetragen hatte, das zur Verwirklichung meines beabsichtigten Vorhabens unerlässliche Schweigen der Anwesenden momentan zu erzielen, (was er früher zu gleichem Zwecke so lange ohne Erfolg für seine Person zu erlangen gesucht hatte), mochte sich derselbe dennoch durch die plötzlich eingetretene Ruhe überrascht, und zuverlässig angenehmer überrascht fühlen, als ich es war, bevor die ersten Worte der zu improvisirenden Rede meinen Lippen entströmten.

Jene rhetorische³ Missgeburt lautete aber, in deutscher Uebersetzung, wohl ungefähr folgendergestalt:

Gentlemen! mein gelehrter Landsmann, Professor R....l, hat mir flüchtig kommunizirt, nach beendeter Theatervorstellung, der er in Gesellschaft Signor Carlo T..i's, Don Garcia de R....o's, Monsieur Henri A....n's, und Senhor N. N. C....o's beiwohnte, mit diesen Herrn darüber einverstanden gewesen und geblieben zu sein: nicht den zehnten Theil der lateinischen Worte verstanden zu haben, welche während der Aufführung zweier, jedem der fünf Vorgenannten wohlbekannten Terenzischen Stücke, the acting Westminster-Boys durch ihre Masken personirten.

Nach dieser Einleitung erbat ich mir von dem prämonirten Quinquefolium ein yes or no, um mich zu überzeugen, Leander Herkulewitsch nicht falsch verstanden zu haben, und auf das mir gewordene einhellige yes, fuhr ich loquendo fort.

Ihre bejahende Antwort, Gentlemen, ruft unwillkührlich das aufrichtige Bedauern bei mir hervor, dass Sie Sich für heute nicht mit dem unanimen Tadels-Votum, bezüglich der Ihnen

^{1.} the ring = den Kreis. - 2. Silence, the Baron wants to speak = Ruhe, der Baron wünscht zu sprechen. - 3. rhetorische = redekünstlerische. - 4. Gentlemen = meine Herrn. - 5. yes or no = Ja oder nein. - 6. loquendo = redend.

mangelhaft dünkenden Aussprache lateinischer Worte, begnügt haben, die Westminster-Schüler im Verlaufe dieses Abends beim Rezitiren Terenzischer Komödien-Texte in Ihrem Beisein dialalirten.

Eine mir unbekannte Stelle aus einem der quästionirten Theaterstücke, die meinem nur an klassisches deutsches Universitets-Latein gewöhnten Landsmann, vermuthlich doch gar zu auffallend regelwidrig verlautbart erschienen, und dadurch seiner unsterblichen Seele vorzugsweise erinnerlich geblieben sein mag, veranlasste jedoch my learned friend¹, Ihnen, Gentlemen, den fraglichen Passus zuverlässig ganz so vorzusprechen, wie denselben Romulus und Remus, Professoren der Archefonie² in Leipzig, Halle, Berlin, Göttingen und Jena, wohl unbedingt jederzeit auszusprechen pflegen.

Eine ziemlich geräuschvolle Heiterkeit unter meinen Zuhörern, it Ausnahme von Leander Herkulewitsch, der mich am Rockschosse upfend um Unterlassung schlechter Witze inständig bat, nöthigte ich hier zu einer kleinen mir sehr willkommenen Pause, nach der h mit andern dieser ähnlichen temporären Unterbrechungen, der isung meiner Aufgabe fernerweit aproximativ folgendergestalt chzukommen suchte.

Gentlemen, nicht untersuchen will ich, in wiefern Ihre soeben kundgegebene hilarity zu rechtfertigen ist, die doch wohl meinen Hintermann empfindlich berühren muss.

Nach dem, was ich vernommen, scheint es mir indess ausgemacht, Signor Carlo T..i, Don Garcia de R....o, Monsieur Henri A....n, Senhor N. N. C....o, und Herr Professor R....l: dass jeder von Ihnen, Gentlemen, den mehrberegten lateinischen Text, auf eine ihm idiomatische, hörbar absonderliche Art und Weise, verlautbart hat, welchen, Ihrem konformen Urtheile gemäss, ein maskirter Westminster-Scholar fehlerhaft personirte.

Wenn aber sechs Individuen, einen gegebenen, schwarz auf weiss ersichtlichen, lateinischen Wortkomplex, und zwar ein jegliches Individuum, denselben effektiv auf eine ihm eigenthümliche, akust absonderliche Art und Weise, diafoniren: so dünkt es mir, Gentlemen, offen gestanden, doch wenigstens bei fünfen ganz unzweifelhaft, dass dieselben auf einem dicken Irrthume reiten müssen: falls thatsächlich alle sechs, steif und fest dabei verharren, Jeder, einzig und allein, des Besitzes der Kunst sich

^{1.} my learned friend == mein gelehrter Freund. — 2. Archefonie = rverlautbarung. — 3. aproximativ == annäherungsweise = adpropinque. — hilarity == Heiterkeit.

zu erfreuen, die fraglichen lateinischen Wortbilder, vulgo so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen.

In diesem Stadium, Gentlemen, befindet sich jedoch, meines Erachtens, unverkennbar gegenwärtig unter Mitgliedern dieser Gesellschaft, in der auch das schöne Geschlecht so würdig vertreten ist, eine bejammernswerthe Kontroverse, die unmöglich für alle Anwesenden ein gleiches Interesse haben kann, und deren baldigste Erledigung somit auch wohl sehr wünschenswerth sein dürfte.

Mein nicht minder gelehrter als scharfsinniger countryman, hegt aber die Ueberzeugung, dass durch die kategorische Beantwortung einer einzigen in seinem Namen von mir an sechs anwesende highly respectable gentlemen zu richtenden Frage, es unverweilt entschieden werden könnte: ob im vorliegenden Falle Italien, Spanien, Frankreich, Portugal, England, Holland oder Deutschland, den Sieg davon tragen wird.

Demnach will ich mir also im allgemeinen Interesse, auch ohne Weiteres erlauben, Mister B...y, Signor Carlo T..i, Don Garcia de R...o, Monsieur Henri A....n, Senhor N. N. C....o, und Mynheer F.....l, ergebenst zu bitten, to answer me the question⁴:

¿do you grant, Gentlemen⁵, that one writes latin, just as one speaks it, and that one speaks latin, just as one writes it?

Auf diese nicht verbale Metafrase der von Leander Herkulewitsch ausgedachten und mir eingeblasenen Heterozetese:

¿spricht sich Lateinisch, wie es sich schreibt, und schreibt sich Lateinisch, wie es sich spricht?

wurde mir von den Befragten unisono zur Antwort:

Yes, Sir, we grant it, that one writes latin, just as one speaks it, and that one speaks latin, just as one writes it!

Hierauf erklärte ich unter einem fast schon allgemein werdenden Gelächter: that I believed, my learned friend would feel himself now completely satisfied, worauf ich ungesäumt Signor Carlo T...i zum Singen aufforderte, und den vier Spielern den Rath ertheilte, ihre Partie anzufangen.

^{1.} countryman = Landsmann. — 2. kategorische = entschiedene = apodiktische = 3. highly respectable Gentlemen = hochachtbare Herrn. — 4. to answer me the question = mir die Frage zu beantworten. — 5. ¿do you grant, Gentlemen? = ¿geben Sie zu, meine Herrn? — 6. verbale Metafrase = wörtliche Uebersetzung = Translation. — 7. Yes, Sir, we grant it = Ja wir geben es zu. — 8. that I believed, my learned friend would feel himself now completely satisfied = dass ich vermeinte, mein gelehrter Freund würde sich nun völlig befriedigt fühlen.

Sodann suchte ich durch ein Rechtsumkehrt face à face¹ mit meinem bisherigen Epistaten² zu kommen, und wollte mit triumfirender Miene mir einen Dank für die glänzende Satisfakzion erbitten, die ich ihm durch meine Ciceronianische Beredtsamkeit erkämpft hatte.

Undank ist jedoch notorisch hienieden unwandelbar des Dienstfertigen Lohn: und so ging es mir denn auch mit Leander Herkulewitsch, der anstatt Dankes, mich mit Vorwürfen überhäufte, die
Sache nicht ernst genug genommen, und vorschnell abgebrochen zu
haben.

Ich war indess dezidirt, meine Zeit nicht in einer mich langweilenden Konversazion mit Professor R....l zu verbringen, und bedeutete ihm daher:

davon werden wir morgen sprechen, mi Doctor, nicht bergen will ich Ihnen aber, verehrter Freund, dass ich mich in einer • misslichen Lage befand.

Die Damen hatten mich nämlich ersucht, Signor Carlo zum Singen zu engagiren, und wünschten präsumtiv auch, ohne es auszusprechen, den Genuss Ihrer Unterhaltung.

Im Vertrauen auf Ihre Diskrezion will ich Ihnen sogar mehr sagen: wenn mich nicht Alles trügt, haben Sie, vielleicht ohne es zu ahnen, eine Eroberung gemacht.

Zu dieser Vermuthung hat mich der Umstand geführt, dass heute Abend, wo kurz vor Ihrer Ankunft die Rede von Ihnen war, Miss Flora mit einem Feuer und einer Extase sich über Sie äusserte, die mich sehr angenehm überraschte.

Beständigkeit gehört aber bekanntlich nicht mit zu den vielen hervorragenden Eigenschaften, die man mit Fug und Recht den Ebenbildern unsrer Mutter Eva nachrühmt.

Nähern Sie Sich daher auch ohne Zaudern Miss Flora, lassen Sie Sich nach Befinden an ihrer Linken oder Rechten nieder, und belagern Sie für den Rest des Abends diese Feste, während ich mittlerweile meinerseits in Ihrem Interesse versuchen werde, die Aufmerksamkeit Miss Mimi's von Ihnen und ihrer Schwester abzulenken.

¡Doch halt! werthgeschätzter Gönner, ¡noch Eins! bevor Sie die durch Ihre Liebenswürdigkeit zu Bethörende ackostiren, verabsäumen Sie nicht, vor dem Spiegel Ihre ganz verschobene Perücke wieder zurecht zu setzen!

Durch vorberegte kleine Kriegslist wurde ich, für die Dauer dieser Soirée, Leander Herkulewitsch glücklich los.

^{1.} face à face = Angesicht zu Angesicht. - 2. Epistaten = Hintermann.

Bei der Rückfahrt nach unsrem Hôtel, und auf meinem Zimmer, wo wir sodann noch eine Stunde verplauderten, musste ich indess schon vernehmen, was er eigentlich im Schilde geführt hatte.

Die Absicht meines Mandanten war videlicet dahin gegangen, ich sollte zunächst Mister B...y, der in Oxford seine Studien gemacht. hatte, fragen:

ischreibt sich Lateinisch, wie es sich spricht, und spricht sich Lateinisch, wie es sich schreibt?

Nach einer bejahenden Antwort auf diese gänzlich sinnlose Frage, (welche ich daher englisch wenigstens einigermassen modifizirt wiederzugeben suchte), sollte ich aber Mister B...y veranlassen, die mehrfach erwähnte Stelle aus dem Terentius uns laut lesend zum Besten zu geben.

Die Resultate dieser oralen Leistung würden darüber entschieden haben, ob Mister B...y die jenen Passus bildenden Worte eben so ausgesprochen hätte, wie der Westminster-Schüler, welcher dieselben nach dem Gutachten des Professors, Signor Carlo T...i's, Don Garcia de R....o's, Monsieur Henri A....n's, und Senhor N. N. C.....o's, mangelhaft personirte.

Wenn aber, wider Erwarten, Mister B... y und der Westminster-Scholar die prämonirten lateinischen Worte unverkennbar gleichlautend ausgesprochen hätten, so würde dieses Faktum, des Professors luminöser Ansicht gemäss, einen wohl Jedermann genügenden Beweis geliefert haben: dass unbedingt die beiden in Rede stehenden Briten, und präsumtiv alle mit der lateinischen Sprache sinethosirten Engländer, effektiv Latein nicht so sprechen, wie es sich schreibt.

Nachdem Mister B...y auf die antezertefinirte Weise die Revue passirt, und dadurch alle katexochen von mir sogenannten englischen Lateiner ad absurdum geführt worden wären, hätte ich jedoch sodann der Reihe nach auch Signore Carlo T..i, Don Garcia de R....o, Monsieur Henri A....n, Senhor N. N. C.....o, und sogar Mynheer F....l, noch vors Messer nehmen, und denselben schlüsslich durch den Professor, mit dem Buche in der Hand, ad oculos demonstrirt werden sollen, was das sagen will:

Lateinisch spricht sich, wie es sich schreibt, und schreibt sich, wie es sich spricht.

Hier pausirte Leander Herkulewitsch, während meine Wenigkeit, da ich sehr müde war, ihm gähnend bemerkte:

es thut mir ungemein leid, Vir doctissime, nicht allsogleich bei J.....'s die ganze Portée Ihrer Heterozetese aufgefasst, und dadurch bei der Leidenschaft, die Miss Flora für Sie im

^{1.} Portée = Tragweite.

Busen zu tragen scheint, Ihnen und ihr den Genuss des Thriambos! Ihrer gelehrten Anchinoia! in seinem ganzen Umfange verdientermassen verschafft zu haben.

Was heute nicht war, kann aber vielleicht morgen geschehen, und mit diesem Troste scheint es mir jetzt an der Zeit zu sein, uns gegenseitig gute Nacht zu wünschen.

Der Professor sküsirte sich hierauf, und ich warf mich augenblicklich in Morfeus Arme, von denen für die nächstkommenden sechs Stunden fest umschlungen, sich meine Seele zeitweilig süssen Träumen überliess, bei denen ihr in der Regel Miss Mimi's Bild als liebender Engel vorschwebte.

Graf Z.

Ich fange an immer mehr und mehr einzusehen, lieber Baron, dass Sie auf eine meine Wissbegier befriedigende Weise, mir die Antwort auf eine unbedachtsame Frage nicht schuldig bleiben werden.

Die abderitische's Redensart: Lateinisch schreibt sich, wie es sich spricht, und spricht sich, wie es sich schreibt, hatte aber auch mich irre geführt, und jeder moderne Lateiner, der von der Alogie' dieser Frase nicht durchdrungen ist, muss an Entenfutter Geschmack finden: welches das des Bukarester Posttartaren, der uns die falsche Nachricht vom Falle Sebastopols brachte, in sofern noch um Vieles übertrifft, als die geistige Aristokrasie aller zivilisirten Volkschaften schon so dauernd sich darin zu gefallen scheint, diese unverdauliche Anas' mit Sorgfalt zu pflegen.

Da ich jedoch nicht erröthe es einzugestehen, in einem Irrthume begriffen gewesen zu sein, wenn man mich eines Bessern überzeugte, will ich auch beiläufig bekennen, den von Ihnen wohlbedächtig gemachten Unterschied zwischen beispielsweise deutschen, italienischen, französischen, spanischen, portugiesischen, holländischen und englischen Lateinern, erst vor wenig Augenblicken vollkommen gewürdigt zu haben.

Auch konnte ich mich beim Lesen Ihres ersten Fragments mit der Idee durchaus nicht befreunden, dass ich unvermögend sein sollte, über den filosofischen Gedankenwerth der germanen Lexen: Sprache, Wort, Silbe und Laut, eine genügende Definizion zu Papiere zu bringen.

Diverse gescheiterte Versuche veranlassten mich aber, endlich in meinem Adelung, Brockhaus und Pierer nachzuschlagen, die

^{1.} Thriambos = Triumfes. — 2. Anchinoia = Scharfsinns. — 3. abderitische = (fig.) einfältige = (wie aus der alt-thrakischen Stadt Abdera, deren Bewohner im Rufe der Albernheit standen) krähwinklerische. — 4. Alogie = Sinnlosigkeit = inopia. — 5. Anas = Ente = Netta.

mich jedoch erst recht konfus machten, und mir keinen Zweifel liessen, wie überaus verdient Sie Sich um die Wissenschaft machen würden, wenn es Ihnen gelingen sollte, oder bereits gelungen ist, die fragliche Onomatime¹ jener inhaltsschweren Worte, endgültig zu präzisiren.

Was mich jedoch einigermassen in Verwunderung setzte, war mein in der neunten Original-Auflage des Brockhaus'schen Konversazions-Lexikon vergebliches Suchen, nach einem dem Verbum Wort geweihten Artikel.

Eines lauten Lachens konnte ich mich indess nicht erwehren, als ich das Dictionnaire de l'Académie Française mit der Absicht zur Hand nahm, in diesem berufenen Buche der sogenannten vierzig Unsterblichen das nachzulesen, was dieselben zur Belehrung ihrer Lektoren, über die mit dem Worte: langue, zu verbindenden Begriffe zum Besten geben.

Baron G.

Ich würde gänzlich vergebens nach Ausdrücken haschen, Herr Graf, um Ihnen das mir wohlthuende Gefühl in seinem ganzen Umfange zu schildern, welches Ihre praevien Mittheilungen in mir hervorgerufen haben, die mir dokumentiren: wie Sie durch gewissenhafte Lektüre meiner Fragmente, Sich von der Wahrheit in denselben enthaltener, vielleicht mitunter etwas hart und gewagt erscheinender Behauptungen zu überzeugen suchten.

Verhältnissmässig nur sehr wenige Individuen besitzen aber einen dem Ihrigen gleichen Grad von Bildung, eine der Ihrigen analoge Bibliothek, und die Willenskraft, um unverbrüchlich an dem Grundsatze fest zu halten, nie ungeprüft literarische Erzeugnisse zu kritisiren.

Derartige Leser gehören somit auch zu den beiden höchst seltenen Ausnahmen, auf die Autoren rechnen können.

Für ein grosses Unrecht erachte ich es indess itidem, wenn Schriftsteller sich tadelnd über namhaft gemachte geistige Produkte auslassen, ohne dieselben thunlichst wörtlich zu produziren.

Falls Sie Sich dazu entschliessen sollten, noch einige meiner zu publizirenden Fragmente eines prüfenden Blickes zu würdigen, werden Sie aber daher auch finden, dass ich mit Zitaten nicht gekargt habe, und dass unter denselben Artikel aus dem Dictionnaire de l'Académie Française gleichfalls ihren Platz gefunden.

Graf Z.

Dieses berühmte Werk steht, wie ich sehe, hier vor uns, und nicht undenkbar erscheint mir, dass Sie vielleicht jetzt nicht ganz das

^{1.} Onomatime = Gedankenwerth = Noematime.

fühlen, was bei meinem vorberegten Nachlesen in demselben, mir ganz besonders ridikül erschien.

(Der Graf nimmt das Dictionnaire de l'Académie zur Hand, schlägt nach, und liesst.)

Also zuerst:

Langue, s. f. Cette partie charnue et mobile qui est dans la bouche, et qui est le principal organe du goût et de la parole etc. etc.,

Zweitens:

Langue, signifie aussi, l'idiome d'une nation. La langue grecque, la langue latine, la langue française, etc. etc.

Hier dachte ich mir: wenn die Akademie zur Illustrazion des mit dem Worte: Langue, zu verbindenden Begriffs, sich des Wortkomplexes: Idiome d'une nation, bedient, willst Du doch Idiome nachschlagen, um zu erfahren: comment les quarante Immortels¹ für gut befunden haben, diesen altgriechischen Ausdruck zu definiren.

Wie gedacht, so gethan: ¿ und was fand ich?

Idiome, s. m. Langue propre à une nation. L'idiome français, l'idiome allemand, etc. etc.

Das, gestehe ich, überstieg meine Erwartung: denn darauf konnte ich doch nicht gefasst sein, in der sechsten und letzten Ausgabe des Wörterbuches einer seit 1635 bis dato fortwährend aus vierzig der gelehrtesten Männer, einer sich selbst so nennenden zivilisirtesten Nazion der Erde, thatsächlich zu finden, dass dieselben faktisch noch nicht dahin gelangt sind: Langue anders, als durch Idiome d'une nation, und Idiome durch Langue propre à une nation, also: blanc bonnet durch bonnet blanc, und bonnet blanc durch blanc bonnet zu erklären.

Baron G.

Für diese nicht minder lakonische als treffende exemplikative Karakteristik einer gelehrten Nominal-Definizion des membres de l'Institut de France, gebe ich Ihnen Kredit, Herr Graf, und dieselbe ist mir um so willkommener, als die Loblieder, welche ich Leistungen dieser, steuerpflichtigen Franzosen seit Jahrhunderten so theuern Korifäen der Wissenschaft, gesungen habe, sonach gewiss auch ihrer beifälligen Kritik sich erfreuen dürften.

^{1.} comment les quarante Immortels = wie die vierzig Unsterblichen.

- 2. blanc bonnet durch bonnet blanc = weisse Mütze durch Mütze weisse. — 3. lakonische = wortkarge = körnig kurze. — 4. exemplikative Karakteristik = beispielsweise Kennzeichnung. — 5. des membres de l'Institut de France = der Mitglieder des Instituts von Frankreich.

Wenn man 480,000 Franken, welche jene von Piron zuerst sogenannten Invalides du bel esprit¹ alljährlich beziehen, von 1635 an mit annueller Beifügung von 480,000 Franken, bis dato à 4% Zinser auf Zinsen tragend angelegt hätte, so würde Frankreich mit der ac kumulirten Summe seine gegenwärtige Staatsschuld bis zum letzter Centime² tilgen können.

Für diesen Preis, ist aber das von der mehr als zweihundert jährigen Spitze der gelernten Gelehrtenschaft Frankreichs beurkun dete Faktum, dass: blanc bonnet, gleichbedeutend mit bonnet blanc und bonnet blanc, aquipollent mit blanc bonnet ist, doch wohl unbe dingt übermässig bezahlt.

Wie sehr Franzosen daran liegt, die Zwölftausend Franker Gehalt zu beziehen, die jedem Mitgliede ihrer Akademie alljährlich vom Steuerkapitale zusliessen, beweisen aber die Anstrengunger französischer Gelehrten und Nichtgelehrten, die durch Todesfällentstehenden zeitweiligen vakanten Stellen einzunehmen.

Leider können jedoch nicht alle Franzosen zu jener lukrativen Ehre gelangen, und die in dieser Beziehung in Ihren Hoffnungen sich getäuscht Sehenden, halten es sodann in der Regel für angemessen, ge gen die besoldeten vierzig Sinckuristen Feuer und Flamme zu speien

In diese Kategorie gehörte aber wohl namentlich auch Piron der sich notorisch die bekannten Worte als Grabschrift dedizirte:

Ci-gît Piron, qui ne fut rien,

Pas-même Académicien.

Ueber Piron's Epitaf, will ich jedoch des Todesfalles eines de wohl würdigsten und bescheidensten Mitglieder der französischer Akademie nicht vergessen, den ich gestern im Dresdner Journal ge lesen habe.

Es heisst daselbst:

Der Tod hat wieder der französischen Akademie eins ihre Mitglieder, Charles Brifaut, entrissen. Brifaut, der über dreissig Jahre seinen akademischen Sessel behauptete, ist in Frankreic so wenig bekannt, als in Deutschland, oder in England, ode am Cap der guten Hoffnung, vielleicht hat kaum der zehnt Theil seiner neun und dreissig unsterblichen Kollegen auc nur eins seiner Werke gelesen.

Keineswegs bestreiten will ich indess, dass der verewigte Brifar nach dem Wahrspruche: Bene vixit, qui bene tacuit, der Welt vie mehr genutzt habe, als mancher seiner berufener Mitakademiker

^{1.} Invalides du bel esprit = Rastner der Schöngeisterei. - 2. Cel time = Einhunderttheil-Frank (franz. Scheidemünze). - 3. äquipollent = gleichbedeutend == isodinamisch. - 4. Bene vixit, qui bene tacuit = glück lich hat der gelebt, der zu schweigen verstand.

Wie ich vernommen, sollen aber seit dem Jahre 1836 sieben von den vierzig Polihistoren¹, die temporär im Pariser Akademie-Gebäude tagen, mit der Bearbeitung einer siebenten Auflage des ihren Namen tragenden Wörterbuches betraut, und denselben von der Regierung bis zur Beendigung hujus laboris², eine ihrem fixen Gehalte gleichkommende alljährliche Gratifikazion zugesichert worden sein.

Mit welchem unermüdlichen Eiser die vorberegten ehrenwerthen sieben Unsterblichen, nach der Vollendung jener siebenten Edizion streben, lässt sich aber wohl einigermassen darnach bemessen, dass dieselben, einem Zeitungsartikel zufolge, bis zum Monat Mai 1856, also in circa zwanzig Jahren, faktisch bis zum Worte: affection, gelangt sein sollen, welches in der sechsten Edizion auf der 34. Seite, in der dritten Kolonne, figurirt.

Die sechste Auflage des Dictionnaire de l'Académie Française ist aber 936 Quartblätter stark, und nach einer hierauf von mir begründeten Berechnung, würde man, bei mit gleichem Eifer ununterbrochen fortgesetzter Bearbeitung der siebenten Edizion, wie man solche vom Jahre 1836 bis zum Mai 1856 betrieb, ungefähr noch 1,099 Sonnenjahre oder 33 Generazionen, auf die Publikazion dieses in sofern wohl kostbar zu nennenden Opus warten müssen, als kontribuabele Fransosen zu dessen Vollendung allmählich noch 527'520,000 Franken aufzubringen haben dürften, welche anstatt dessen, Zinsen auf Zinsen angelegt, eine Zahlengrösse liefern würden, die den gegenwärtigen Grundwerth aller bekannten Festländer und Inseln unbedingt überstiege.

Bevor ich durch meine linguistischen Studien dazu getrieben wurde, vorzugsweise Grammatiken und Wörterbücher diverser Sprachen wohlbedächtig zu konsultiren, gehörte ich mit in die gewiss nicht unbeträchtliche Klasse Papageien ähnlicher Schwätzer, welche ungeprüft beklagen, dass für die Regelung des deutschen Schriftwesens nicht ein ähnliches nazionales Institut, wie die französische Akademie, und kein dem von ihr publizirten Dictionnaire similärer germaner Sprachkedex existire.

Die nähere Bekanntschaft mit dem Inhalte du Vocabulaire des Invalides du bel esprit hat mich indess überzeugt, dass dieselben in keiner Beziehung auch nur entfernt das geleistet haben, was man billigerweise von einer derartigen Gesellschaft erwarten konnte.

Es würde uns jedoch nicht dahin führen, Herr Graf, wohin ich heute mit Ihnen zu gelangen wünschte, wenn ich aus meinen Papieren

^{, 1.} Polihistoren = Vielgelehrte. — 2. hujus laboris = dieser Arbeit. — 3. du Vocabulaire des Invalides du bel esprit = des Wörterbuchs der Rastner der Schöngeisterei.

Sprachw. Fragm. 1.

von mir zusammengestellte Spezialiteten hervorsuchte, vermöge welcher ich meine Rügen gegen das Dictionnaire de l'Académie Française motivire.

Unfasslich wird mir aber bleiben, dass die vierzig Unsterblichen im Verlaufe von zwei Jahrhunderten, nicht einmal auf den doch so nahe liegenden Gedanken gekommen sind, sich wenigstens über die Schreibung aller in ihrem Vokabularium verzeichneten Worte zu einigen, und positiv zu erklären: die Akademie orthografirt so, und nicht anders.

Anstatt dessen, wenn man sich gegenwärtig in der sechsten und letzten Edizion jenes Buches über die Rechtschreibung französischer Worte Rath erholen will, findet man zuweilen beispielsweise:

- A—t—t—e—r—r—a—g—e, = Atterrage, s. m., und dem in Parenthese folgend: quelques-uns écrivent: A—t—t—é—r-r—a—g-e, = Attérage.
- A-u-n-e, == Aune, s. m., und dem in Parenthese folgend: quelques-uns écrivent: A -u-l-n-e, == Aulne.
- D-i-n-e-r, = Diner, s. m., und dem in Parenthese folgend: quelques-uns écrivent: D-i-n-é, = Diné.

Kann es indess, ich frage Sie, Herr Graf, für irgend Jemand, der wissen möchte, wie man auf gut Französisch Mittagsessen rechtschreibt, wohl wünschenswerth erscheinen, durch das Dictionnaire de l'Académie in Erfahrung zu bringen: dass es Leute giebt, die Diner mit e-r, und Individuen, die es mit -é- fermé grafiren?

Wenn die siebente Auflage des Wörterbuches des quarante Immortels nicht grundsätzlich nur eine getreue Kopie der sechsten liefern sollte, und les Invalides du bel esprit in der siebenten Edizion des in Rede stehenden Werkes sich gleichfalls für keine ihren Namen tragende Orthografie entscheiden, dagegen aber gesonnen wären, in dieselbe jede von quelques-uns et quelques-unes für gut befundene absonderliche Schreibung französischer Worte aufzunehmen: könnte ich jedoch vielleicht einige alte Rechnungen von zwei meiner Pariser Köchinnen vorfinden, und der Akademie als Dokumente verehren, die beweisen würden, dass es auch Französinnen gab oder giebt, welche Diner oder Diné, weder mit e-r, noch mit -é- fermé, sondern: D-i-n-e-z, (esset), und D-i-x-n-e-z, (zehn Nasen), vorzugsweise rechtzuschreiben beliebten.

Wie sehr von denkenden Franzosen der Wunsch gehegt werden mag, nach einer von ihrer Akademie festzustellenden Orthografie, das Figuriren der Elemente ihrer nazionalen Silben-Literatur geregelt zu sehen, und wie die zahllosen Anomalien der gegenwärtigen sistemlosen Schreibung französischer Worte, durchaus kein Anhalten für ihre

^{1.} Anomalien = Regelwidrigkeiten.

Aussprache gewähren, Herr Graf, ist mir aber erst in seinem ganzen Umfange durch die Lektüre des Buches klar worden, welches ich mir hiermit erlaube Ihnen zur Kenntnissnahme seines Titels einzuhändigen.

(Der Graf liest.)

Prononciation de la Langue Française au XIX^e siècle, tant dans le Langage soutenu, que dans la Conversation, d'après les Règles de la Prosodie, celles du Dictionnaire de l'Académie, les Lois grammaticales, et celles de l'Usage et du Goût, par Joseph de Malvin-Cazal, ancien Professeur de l'université. Paris, imprimé par autorisation du Roi, à l'Imprimerie Royale, 1846.

(Graf Z. spricht.)

Die Existenz dieses Werkes war mir bis jetzt gänzlich unbekannt, und da ich Französisch- und Englisch-Sprechen als Kind erlernte, mit der französischen und englischen Literatur aber, lediglich durch vieles Lesen und Schreiben im Laufe der Zeit hinlänglich familiarisirt wurde, um mir einzubilden, korrekt Französisch und Englisch su schreiben, muss ich bekennen, eigentlich auch zu keiner Zeit die Regelwidrigkeiten weder der französischen, noch der englischen Orthografie, gefühlt zu haben.

Soviel ist mir begreiflicherweise jedoch nicht entgangen, dass sich für die Aussprache geschriebener französischer und englischer Worte, zuverlässig keine allgemeinen festen Regeln geben lassen, während mir Letzteres, bei dem italienischen, deutschen und spanischen Bücherwesen eigenthümlichen Lexen, wohl keine erheblichen Schwierigkeiten zu haben scheint.

Baron G.

Geständnisse, die gegenwärtig herkömmliche Schreibart von Worten, welche die Elemente Ihnen wohlbekannter Silben-Sprachen effingiren, noch keiner prüfenden Kritik unterworfen haben, macht es mir ungemein wünschenswerth, dass Sie sowohl Monsieur de Malvin-Garal's Werk, als einige neuerdings über deutsche Rechtschreibung erschienene Brochüren gefälligst lesen, die ich mir die Ehre geben kann, Ihnen zu offeriren.

Sie würden mir die Erklärung meiner Ihnen zu metadidonirenden Erfindung dadurch sehr erleichtern, und zu deren sachkenntnissvollen Beurtheilung Sich schneller kapazitiren, als im Unterlassungsfalle.

Ich werde mir daher auch erlauben, Ihnen die prämonirten literarischen Erzeugnisse durch meinen Diener zu übermitteln, und bin

^{1.} effingiren = bilden = sinagiren.

im Voraus überzeugt, dass Sie mitunter recht herzlich lachen werden, wenn Sie Sich zu deren flüchtigen Durchsicht entschliessen sollten.

Ganz besonders empfehle ich Ihnen aber Doktor H......d's Abhandlung über, weiche Säusler und harte Sauser, nebst dessen geistreichen Rüge der irrthümlichen Lehre: — // oder /8 — laute gleich: — // wodurch Schüler leider nur zu oft in Versuchung geführt werden, sich einzubilden: dass zweimal sanft säuseln und einmal stark sausen das Nämliche sei.

Für jetzt, geehrter Herr Graf, schlage ich Ihnen aber vor, eine kleine Pause in unsrer heutigen Unterhaltung über linguistische Gegenstände uns zu vergönnen, und mir bei meinem modesten Gabelfrühstücke Gesellschaft zu leisten.

(Graf Z. nimmt die ihm gewordene Einladung an, und begleitet den Baron ins Speisezimmer, von wo Beide nach Verlauf einer Stunde wieder in das Arbeitszimmer des Barons zurückkehren.)

Nota bene.

Wir liefern das postponirte Zitat als einen Beweis, dass zu Christmas in englischen Schulen von ihren respektiven Scholars nicht allein lateinische, sondern sogar altgriechische Theaterstücke, auch in neuester Zeit noch aufgeführt zu werden pflegen.

Dass jenen lateinischen und altgriechischen Schauspielen, unwandelbar italienische, deutsche, französische, spanische, holländische, oder andere nichtenglische Neo-Kiriten und moderne Altgriechen diaforer Ethnen alljährlich beiwohnen, lässt sich aber annehmen.

Demnach können wir jedoch wohl gleichfalls als wahrscheinlich hipolepsiren, dass nach jeder der in Rede stehenden Festlichkeiten, alljährlich zwischen novissimis Quiritibus und modernen Altgriechen, der von uns vorgängig geschilderten Kontroverse ähnliche Streithändel, über das sogenannte vernehmliche richtige Aussprechen lateinischer und altgriechischer Wortbilder, stattfinden mögen, die gewiss insgesammt damit endigen: dass sich jeder dabei Betheiligte mit der seiner Seele wohlthuenden Ueberzeugung zu Bette legt, unter allen zur Stunde athmenden irdischen Wesen, die einzig in ihrer Art dastehende Kreatur zu sein, welche die quästionirte Kunst aus dem ff versteht.

Vgl. Allgemeine Zeitung, Nr. 362. vom 28. December 1858. S. 5872.

London, 25. Dec.

In die englische Weihnachtszeit fallen auch die Winterprüfungen der Schulen und gewisse Schulfeste, unter denen noch die in Deutschland veraltete Sitte theatralischer Vorstellungen festgehalten ist. In der Londoner Marchant Taylor's School wurden von Schülern einige Scenen aus den Acharnern des Aristophanes in griechischer Sprache aufgeführt, dann eine Scene aus Shakespeare's Taming of the shrew. In der Westminster-Schule, welche Prinz Albert und der Prinz von Wales, Lord John Russell u. s. w. und sogar der türkische Gesandte mit ihrer Gegenwart beehrten, wurde der Phormio des Terenz dargestellt, mit einem lateinischen Gelegenheits-Prolog und Epilog. Der Prolog handelte zumeist von der britischen Tapferkeit in Indien, wobei die Stadt Lakhno nicht eben glücklich als Lucknova latinisirt war. Zugleich wurden die Complimente für die anwesenden königlichen Prinzen so dick aufgetragen, dass mehrere Blätter diese Art Lobhudelei für englische Ohren zu stark und sykophantisch finden. Indessen die lateinische Sprache hat in dieser Beziehung von jeher grosses geleistet. Auf dieses Enkomium folgten mancherlei Scherze über Tagesbegebenheiten, wobei die Crinoline nicht leer ausging. u. s. w., u. s. w.



Fünftes Fragment.

Dialog

zwischen

Graf Z. und Baron G.

Baron G.

Um mich in den Stand zu setzen, Herr Graf, Ihnen wenigstens eine ungefähre Idee von meiner vor unsrem Frühstücke mehrgedachten Invenzion geben zu können, habe ich Sie ersucht, Sich zur Leiter von drei Bruchstücken aus meinem Tagebuche geneigtest zu beguemen, und Sie sind diesem Wunsche mit einer meine Erwartungen übersteigenden Aufmerksamkeit nachgekommen.

Im ersten und zweiten der vorberegten Fragmente, haben Sie ersten, wie Doktor M...r, Pierer, das Konversazions-Lexikon und Petri, sich in Bezug auf Pasigrafie, und Pasifonie oder Pasilalie, geäussert haben.

Ueber jene Auslassungen habe ich mir Bemerkungen erlaubt denen Sie Ihren Beifall nicht zu versagen scheinen, und auch unum wunden erklärt, warum ich namentlich die lateinische Silben-Sprache als eine zur Stunde Millionen in literatura latina versirten Angehörigen diverser Nazionaliteten eigenthümliche, Pasigrafie betrachtete.

Ich habe ferner die spezifischen Gedanken definirt, zu deren ausschliesslicher Bezeichnung ich die Wortkomplexe: zivilizirte Volkschaften, kulte Nazionaliteten, oder hemere Ethnen: geschulte Kulte, docti culti, oder sofe Didakte: moderne Lateiner, recentissimi Quirites, oder Neo-Kiriten, vorzugsweise impendire.

^{1.} in literatura latina versirten = im lateinischen Bücherwesen bewanderten.

Demnächst habe ich präzisirt, zu welchem Behufe ich beispielsweise die Logolepsen: deutsche, englische, französische, spanische, italienische, portugiesische, holländische u. s. w., u. s. w. Lateiner, in vorkommenden Fällen praecipue' benutze.

Die Fabrikazion der pränominirten Expressionen, hielt ich aber für unerlässlich, um bei den vorhabenden Erläuterungen meiner Heuresis², einen unzweideutigen Gedankenwerth habende Ausdrücke, jederzeit verwenden zu können.

Doktor M...r veroffenbarte Ihnen wahrscheinlich zuerst, dass eine nicht unbeträchtliche Zahl der deutschen Sprache eigenthümlicher Werte, gelernten Gelehrten zufolge, sich nur zu Nominal-Definizionen qualifiziren, und dass in diese Kategorie unter Andern auch die inhaltsschweren Lexen: Sprache, Wort, Silbe und Laut, mit zu begreifen sind.

Zur unzweideutigen exemplikativen Versinnlichung dessen, was man sich als gelehrte Nominal-Definizionen zu denken hat, wurde Ihnen die im Heyse'schen Handwörterbuche figurirende, vermeintliche Illustrazion des Verbum: Sprache, zur Kenntnissnahme geboten.

Als eine durch vielfache Erfahrungen konstatirte Thatsache habe ich aber ausserdem hingestellt, dass alle geschulten Kulten, mittels vorhandener Bücher, zum autodidaktischen Erlernen jeder denselben noch unbekannten, einer plus minus beträchtlichen Kopfzahl, ihres Gleichen eigenthümlichen sillabonen Glotte befähigt sind: womit sonach offenbar und die Möglichkeit gegeben sein würde, beispielsweise eine altwichische, lateinische, deutsche, französische, holländische, russische, plaische, italienische, dänische, böhmische oder englische Pasigrafie, deurch inneshalb kurzer Frist naturgemäss ins Dasein zu rufen, dass ur Stunde lebenden geschulten Angehörigen zivilisirter Volkthaften entweder mit der altgriechischen, lateinischen, deutschen, aglischen, oder irgend einer andern nahmhaft zu machenden, nicht ausonalen oder nazionalen Silben-Literatur sich übereinkunftlich selbsthrend familiarisirten, die fortan auch in allen Schulen hemerer Ethnen zu lehren sein würde.

Doktor M...r, der selige Professor Storch, Magister Richter, and Doktor K...r, stimmen darin überein: dass alle sogenannten betten oder gelehrten Sprachen sich so sprechen, wie sie sich schreiben, and umgekehrt, so schreiben, wie sie sich sprechen.

Doktor M...r findet meine Ansicht, die lateinische Silben-Sprache könne als eine allen Neo-Kiriten idiomatische Pasigrafie erachtet werden, für irrthumlich, während Doktor K...r mir bezüglich dieser Kontemplazion beipflichtete.

^{1.} praecipue = vorzugsweise = katexochen. - 2. Heuresis = Erfindung = Exeurese.

Doktor K...r hält es für möglich, mittels der Kade'schen Grammatik, sich autodidaktisch zum Englisch-Verstehen und Sprechen zu kapazitiren.

Ich trete Herrn Doktor K....r in gedachter Beziehung nicht geradezu widersprechend entgegen, erlaubte mir aber, ihm durch Mittheilung einiger Erlebnisse Professor R....l's in London darzuthun, dass ich gute Gründe habe, mich seiner Hipolepse¹ nicht blindlings anzuschliessen.

Wir, Herr Graf, kamen während unsrer heutigen Unterredung zunächst dahin überein, dass die mehr oder minder sistemlose Orthografie der Elemente aller zivilisirten Volkschaften eikeiesen Silben-Sprachen, das aus Büchern ohne lebenden Beistand zu erlernende, sogenannte vernehmlich richtige Aussprechen jener bildlichen Darstellungen unmöglich macht.

Schlüsslich haben Sie die Beantwortung einer mich keineswegs überraschenden Frage von mir gewünscht, die ich, um ausserdem wohl denkbaren Missverständnissen vorzubeugen, mit Bleistift zu Papiere gebracht, Ihnen einhändigte, und welche ich Sie jetzt ersuche, verehrter Herr Graf, uns gefälligst lesend nochmals zu paristaniren.

(Graf Z. liest.)

Angenommen, dass, schlechtweg so zu schreiben, die lateinische Sprache, als eine allen modernen Lateinern eigenthümliche Pasigrafie, und Pasilalie oder Pasifonie, unbedingt zu erachten ist:

¿in was kann aber demnach möglicherweise die vermeintlich von Heinrich Gablenz gemachte hochwichtige Erfindung bestehen?

welche nach seinem, (doch wohl nur unmassgeblichen), Dafürhalten, nothgedrungen zunächst ins Leben treten muss, um den Grundstein zur allmählichen naturgemässen Verwirklichung der Idee einer allgemeinen Silben- und Laut-Sprache zu legen.

Baron G.

Um mich in den Stand zu setzen, Ihre soeben lesend reproduzirte. Frage unzweideutig zu beantworten, hielt ich es für zweckmässig durch die Relazion eines Erlebnisses in Mister J.....s's Saloon, Ihnen mir bereits vor nahe an dreissig Jahren gewordene Beweise zu liefern: dass Neo-Kiriten verschiedener Volkschaften geschriebene und gedruckte lateinische Worte, faktisch nur plus minus ausnahmsweise gleichlautend.

^{1.} Hipolepse = Ansichten = Kontemplazion. - 2. paristaniren = vergegenwärtigen = rekordiren.

diafoniren, demnach aber die latine sillabone Glotte auch nur als eine allen modernen Lateinern eigenthümliche Pasigrafie, und keineswegs als eine denselben idiomatische Pasifonie oder Pasilalie, gedacht werden kann.

Nicht minder wie moderne Lateiner diverser Nazionaliteten, die verbalen Elemente literaturae latinae mehr oder weniger ezzepzionaliter homofon¹ dialaliren, pflegen jedoch moderne Altgriechen, die dem altgriechen Bücherthume idiomatischen Lexen, notorisch gleichfalls nur episemos² gleichlautend zu diakustiren.

Dasselbe gilt aber wörtlich von jeder Kopfzahl lebender Menschen, die gegenwärtig mit einer der lateinischen oder altgriechischen sillabonen Glotte ähnlichen Schrift-Sprache familiarisirt sind, die wir, Herr Graf, quaeso, fortan insgesammt aus dem Grunde unter dem gemeinschaftlichen Namen: nichtvolkschaftliche Schrift-Sprachen, oder anethnike grafe Glotten, oder innazionale linguae scriptae, begreifen wollen, weil der pro tempore herkömmlich zu gleichem Behufe verwendete Wortkomplex: todte oder gelehrte Sprachen, mir nicht glücklich gewählt erscheint.

Folgerecht würde ich jedoch sonach jede Angehörigen verschiedener Volkschaften eigenthümliche innazionale lingua scripta, als eine den fraglichen Individuen idiokratische Pasigrafie respiziren, gleichzeitig aber, als unzweifelhaft annehmen: dass zur Stunde effektiv noch keine, Pertinenten diaforer hemerer Ethnen idiomatische, nichtvolkschaftliche Schrift-Sprache existirt, welche dieselben zu gegenseitigen unzweidentigen mündlichen Gedankenmittheilungen kapazitirt.

Da es für mich zu wichtig ist, im vorliegenden Falle, Ihnen die meinen vorgängigen Auslassungen zu Grunde liegenden Hipolepsen, ein für allemal inambigue³ zu vergegenwärtigen, zürnen Sie mir aber nicht, lieber Graf, wenn ich, muthmasslich unnöthigerweise, nach den proodischen allgemeinen Bemerkungen, noch zu einigen Spezialiteten meine Zuflucht nehme.

Alle deutschen Lateiner, gleichviel ob sie autodidaktisch, oder vermöge germaner Quiriten mit lingua latina syllabica vertraut wurden, dialaliren empirice alle lateinischen Wortbilder, unverkennbar mehr oder minder gleichlautend

deutschisirt:

sind dadurch zu gegenseitigen mündlichen deutsch-lateinischen Gedankenmittheilungen befähigt: bilden sich zuverlässig in der Regel steif und fest ein, wie die alten Römer in ihren besten Zeiten, lateinisch zu sprechen: lassen sich gewiss wenigstens in der überwiegenden

^{1.} homofon = gleichlautend. — 2. episemos = ausnahmsweise. — 3. inambigue = unzweideutig = anamfibolos. — 4. empirice = erfahrungsmässig = ek-neises.

Mehrzahl nicht ausreden, dass sich Lateinisch so spricht, wie es sich schreibt, und so schreibt, wie es sich spricht: beissen aber daher auch sicherlich, mindestens mit kaum nennenswerthen Ausnahmen, auf den Zopf an, dass die gemeinhin so genannte latine Glotte, als eine allen Neo-Kiriten idiomatische Pasigrafie, und Pasifonie oder Pasilalie erachtet werden kann; wenn man es nur einigermassen geschickt anzufangen weiss, diese demonstrabel hohle Frase ihren Lippen zu entlocken.

Dasselbe gilt wörtlich von allen geschulten Angehörigen jeder zivilizirten Volkschaft, welche entweder mit der altgriechischen, oder irgend einer andern namhaft zu machenden anethniken grafen Glotte¹, nach Befinden se ipse docentes², oder durch lebenden Beistand sinethosirt wurden.

Graf, Z.

Sie haben mir heute Gelegenheit verschafft, Ihr Talent zu bewundern, dritten Personen konversando die Bemerkung zu entlocken: die lateinische Sprache, könne als eine allen recentissimis Quiritibus eigenthümliche Pasigrafie und Pasifonie konsiderirt werden.

Baron G.

Zuverlässig nicht vergönnt würde es mir gewesen sein, die quästionirte Redensart aus Ihrem Munde zu vernehmen, Herr Graf, wenn Sie in gleichem Masse, wie meine Mikrotet, von der Nothwendigkeit durchdrungen wären: bei jeder sowohl mündlichen als schriftlichen Auslassung über sprachwissenschaftliche Gegenstände, sich der Lexe: Sprache, ohne Prädikat nur da zu bedienen, wo es voraussichtlich das Verständniss durchaus nicht beeinträchtigen kann, falls man unterlässt zu präzisiren, ob man beabsichtigt, Zuhörern, oder Lesern, etwas auf Schrift- oder Laut-Sprache Bezughabendes mitzutheilen.

In allen mir bekannten filografischen Erzeugnissen, sündigen jedoch ihre respektiven Verfasser in vorberegter Hinsicht leider auch nur zu oft: und dieser Umstand hat natürlich zur Folge gehabt, dass alle geschulten Kulten, die vorgedachte Opera zu ihrer Belehrung konsultirten, in denselben Fehler, wie ihre Orakel, verfielen.

Graf Z

Dass wir in unsrer heutigen Unterredung, uns hauptsächlich aus dem Grunde zuweilen gänzlich missverstanden haben, weil ich mich des Ausdrucks: Sprache da bediente, wo ich die Wortkomplexe: Silben-Sprache, oder Laut-Sprache, hätte verwenden sollen, davon haben Sie mich gründlich überzeugt.

Demnächst erscheint mir aber gegenwärtig gleichfalls unzweifelhaft: dass jede namhaft zu machende, sowohl volkschaftliche, als in-

^{1.} anethniken grafen Glotte = nicht volkschaftlichen Schrift-Sprache.

- 2. se ipse docentes = sich selbst lehrend = autodidaktisch.

nazionale Silben-Sprache, vermöge übereinkünftlicher menschlicher Bestrebungen, sehr bald zum Gemeingute aller sosen Prosekonten hemerer Ethnen werden könnte, dadurch aber eine allgemeine Schrift-Sprache oder Pasigrasie, für alle geschulten Kulten ins Dasein gerusen sein würde.

Nicht minder unläugbar dünkt mir dagegen: dass kein sofer Didakte dazu beschigt ist, sich selbstlehrend mit der usuellen Aussprache der Worte zu samiliarisiren, welche die Elemente einer seines Gleichen eigenthümlichen, ihm noch unbekannten volkschaftlichen Literatur konstituiren: woraus sonach die saktische Unmöglichkeit resultiren würde, die Verwirklichung der Idee einer allgemeinen Laut-Sprache oder Patilalie, anders als durch mündliche Uebertragung der absonderlichen Art und Weise zu essektuiren, vermöge welcher Angehörige einer zur Stunde lebenden Volkschaft, ihren hörbaren Gedankenaustausch bewerkstelligen.

Die Geschichte des menschlichen Geschlechtes, von der uns bekannten fernsten Vergangenheit an bis zur Gegenwart, lehrt jedoch, dass soch zu keiner Zeit auf vorberegte Weise, irgend welche in einer staatlichen Gemeinschaft lebenden Prosekonten diaforer Ethnen, zu einer gleichlautenden Noemato-Antallage gelangt sind: ungeachtet Letzteres von den temporären Spitzen politischer Kommuniteten, notorisch mehrfach als ein Desiderat für das Gemeinwohl erkannt, und parzielle Versuche zu dessen Verwirklichung gemacht wurden.

Wenn demnach die Apodeixis des Onoma? einer Pasilalie durch akuste Uebertragung als faktisch unmöglich erachtet werden muss, kann ich mir aber nur denken, dass Sie eine im Prinzip der

Notenschrift

ähnliche Erfindung gemacht haben, die zum Selbst-Erlernen für alle geschulten Pertinenten kulter Nazionaliteten geeignet, nach Ihrem Dafürhalten die Keime zur Realisirung der Idee einer allgemeinen Silben- und Laut-Sprache in sich trägt.

Baron G.

Hätten Sie mich während der beiden letztverflossenen Dezennien an meinem Schreibtische belauscht, und wären Ihnen, in Folge dessen, meine singrafen Gennemen behenso bekannt, wie deren Autor, Herr Graf, würden Sie kaum im Stande gewesen sein, mit weniger Worten den meiner Heuresis zu Grunde liegenden Gedanken treffender zu karakterisiren, als vermöge Ihrer mir in diesem Augenblicke dialalirten sinnreichen Bemerkung.

^{1.} Noemato-Antallage = Gedankenaustausch = permutatione cogitationum. — 2. Apodeixis des Onoma = Verwirklichung des Gedanken = realisatio ideae. — 3. singrafe Gennemen = büchlerische Erzeugnisse = literarische Produkte.

Nur dadurch, sagte ich mir zunächst: dass mit der Notenschrift sinethosirte Musikverständige, den Ton-Werth der in musikalischen Komposizionen figurirenden Noten, sich

übereinkünftlich

gleichtönend denken, sind alle zur Stunde auf der Oberfläche des Erdglobus lebenden, (nicht blos vermeintlichen), Tonkünstler, ermächtigt: von Kompositören, mittels schwarz auf weiss depingirter' Noten; konvenzionell kunstgerecht sichtbar gedachte Musikstücke, thatsächlich, hörbar gleichmässig, zu vertonbaren.

Nur dadurch, sagte ich mir ferner: dass Neo-Kiriten verschiedener Volkschaften, den Laut-Werth lateinischer Wortbilder sich nicht

anthomolog² gleichlautend noiren³, sind aber auch zuverlässig lediglich, moderne Lateiner diverser Nazionaliteten
nicht

dazu ermächtigt: mittels dem latinen Bücherwesen angehöriger Rhemen, auf papierten Lumpen verbildlichte lateinischen Gedanken-Kompositionen, vernehmlich lesend, hörbar gleichmässig zu verlautbaren.

Hierauf sagte ich mir drittens: demnach würde aber zur Verwirklichung der Idee einer lateinischen Pasilalie oder Pasifonie, offenbar nichts weniger und nichts mehr erforderlich sein: als eine Erfindung, die allen lebenden novissimis Quiritibus die Möglichkeit gewährt, zu einem gleichlautenden Aussprechen der Worte sich selbstlehrend zu kapazitiren, welche

die Elemente der latinen sillabonen Glotte konstituiren,

und

der gute Wille aller modernen Lateiner, zum Selbst-Kriernen jenes homofonen Dialaliren der quästionirten Lexen sich zu bequemen.

Dass eine Invenzion, welche alle Neo-Kiriten in den Stand setzen würde, sich autodidaktisch zu einer homolalen latinen Noemato-Antallage zu agathofiren , von dieser psichischen Kalokagathie zivilisirter Volkschaften günstig aufgenommen werden müsste, dünkte mir jedoch demnächst ausser Zweifel.

Sollte aber nicht namentlich der römisch-katholische Klerus für die Verbreitung einer Erfindung seinen mächtigen Einfluss geltend machen, die alle katholischen Seelsorger diverser Nazionaliteten, un-

^{1.} depingirter = bildlich dargestellter = figurirter. — 2. anthomolog = übereinkünftlich = konvenzionell. — 3. noiren = denken = kogitiren. — 4. homolalen latinen Noemato-Antallage zu agathofiren = gleichlautenden lateinischen Gedanken-Austausche zu befühigen. — 5. psichischen Kallokagathie = geistigem Adelthume.

fehlbar zu gegenseitigen, sowohl sichtbar, als hörbar, konkordirenden Gedankenmittheilungen, vermöge gleichmässig orthografirter, und gleichlautend auszusprechender lateinischer Wortbilder befähigen könnte?

Vorgedachte und ähnliche Reflexionen, die im Hauptquartiere meiner Psiche momentan auftauchten, drängten mich aber zum Entschluss, das Experiment einer modernen Lateinern zu widmenden Heuresis zu machen, welche denselben realisationem ideae eines übereinstimmenden Verbildlichen und Aussprechen latiner Worte, und somit auch die Apodeixis einer lateinischen Pasigrafie und Pasilalie anheimstellen würde.

Zu dem Ende liess ich mir die im Scheller'schen Lexikon in alfabetischer Reihenfolge verzeichneten lateinischen Worte ausschreiben, und wollte denselben sodann nach meiner Art figurirte latine Lexen zur Seite stellen: über deren von allen novissimis Quiritibus zu bewerkstelligende homolale Aussprache, ich vorgängig Neo-Kiriten jeder namhaft zu machenden zivilisirten Volkschaft, durch eine ausschliesslich für dieselben bestimmte Erklärung des denkbaren Laut-Werthes der von mir verwendeten Schriftzeichen, in Kenntniss zu setzen beabsichtigte.

Da Leander Herkulewitsch nicht vermocht hatte, mich zu überzeugen, dass nur deutsche Lateiner die Kunst besitzen, verba scripta latina unbedingt vernehmlich richtig auszusprechen, die Art und Weise aber, wie italienische Quiriten die in Rede stehenden Wortbilder italienisirt verlautbaren, meiner Seele am wohlgefälligsten erschien: bestimmte mich jedoch auch ohne Zaudern, mittels meiner intenzionirten Arbeit alle modernen Lateiner in den Stand zu setzen, sich selbstlehrend zu einer italienisch-lateinischen Pasigrafie und Pasifonie zu befähigen.

Dieser Entschluss, auf gedachte Weise, vermöge absonderlich fgurirter, und von allen Neo-Kiriten italienisirt-lateinisch auszusprechender Wortbilder, zuerst den unwiderlegbaren Beweis der Ausführbarkeit einer Pasigrafie und Pasilalie zu liefern, dünkte mir jedoch nächstdem um so razioneller, als die Veröffentlichung meiner Invenzion, zu einem wohl vorzugsweise für die

Kirche wünschenswerthen, nicht blos sichtbar, sondern auch hörbar übereinstimmenden universalen italienisch-lateinischen Verständigungs-Mittel werden könnte.

Falls die Resultate vorberegter Bestrebungen, Dir aber mit Erfolg gekrönt scheinen, sagte ich mir, so willst Du die Ergebnisse Deiner Arbeiten einer Kommission von Sachverständigen zur Prüfung unterbreiten, und dafern ihr Gutachten sie für praktisch, und als dessen würdig befindet:

das Oberhaupt der katholischen Kristenheit um Genehmigung

bitten, dieselben, Seiner Heiligkeit gewidmet, unter dem Titel:
Papagrafia et Papafonia

herausgeben zu dürfen.

Würdest Du diese huldreiche Erlaubniss erhalten, sagte ich mir weiter, so wären Deine zwanzigjährigen Mühen reichlich belohnt, indem Du mit dem schönen Bewusstsein Deine Seele aushauchen könntest:

dazu auserkohren gewesen zu sein, die Grundsteine zu legen, deren es bedurfte, um kommende Geschlechter zu ermächtigen, eine

Pasigrafie und Pasifonie

in des Wortes verwegenster Bedeutung allmählich naturgemäss ins Dasein zu rufen.

Graf Z.

Sind Ihre literarischen Erzeugnisse effektiv dazu geeignet, alle Neo-Kiriten zu einem autodidaktisch zu erlernenden übereinstimmenden Orthografiren und italienisirt lautenden Aussprechen lateinischer Wortbilder zu befähigen, und erklärt eine Kommission von Obmännern Ihre Auffassungen für nutzanwendbar, so sind auch meines Dafürhaltens die Erwartungen keineswegs übertrieben, welche Sie von der Publikazion Ihrer Erfindung hegen.

Was mich betrifft, kann ich mir begreislicherweise gegenwärtig noch kein Urtheil bezüglich Ihrer prämonirten Heuresis erlauben, will jedoch nicht bergen, den lebhastesten Wunsch zu fühlen, dieselbe näher kennen zu lernen, und mich in einem hohen Grade durch Ihr Vertrauen geehrt zu finden, mir Ihr Werk im Manuscripte gefälligst mittheilen zu wollen.

Wenn ich nicht irre, äusserten Sie aber, dass Sie für moderne Lateiner jeder namhaft zu machenden zivilisirten Volkschaft, zunächst ein besonderes Opus ediren müssten, um dieselben dadurch in den Stand zu setzen, sich selbstlehrend mit dem entsprechenden Laut-Werthe der Schriftzeichen vertraut zu machen, welche Sie zum Figuriren lateinischer Wortbilder verwenden.

Diese wohl ganz absonderlichen signa scripta, würden aber demnach jedenfalls die sichtbaren Elemente Ihrer Erfindung, und des, vermöge derselben, zu realisirenden wahrhaft grossen Gedanken formiren.

Baron G.

Meine Kollekzion von Schriftzeichen, die ich zur bildlichen Darstellung sowohl dem lateinischen Bücherwesen als volkschaftlichen Silben-Literaturen eigenthümlicher Worte dapanirt habe, und, in Ermange-

^{1.} dapanirt = verwendet = adhibirt.

lung eines mir passender erscheinenden Ausdrucks, vorzugsweise unter dem gemeinschaftlichen Namen:

Gavlensografisches Alfabet

begreife, Herr Graf, bestehen in der Mehrzahl aus alten Bekannten.

Die bis jetzt meiner Wenigkeit ausschliesslich idiomatische Kunst, mittels dem Gavlensografischen Alfabete angehöriger Schriftzeichen, vorberegte verba scripta nach einem im Laufe der Zeit von mir erdachten Sisteme zu figuriren, pflege ich aber mit dem Rhema:

Gaviensografie

zu designiren: das gleichzeitig mit dem Selbst-Erlernen dieser Techne¹ sich anzueignende Vermögen hingegen, gavlensografisch bildlich dargestellte Worte kunstgerecht zu verlautbaren, semeiosire² ich katexochen mit den Lexen:

Gavlensofonie oder Gavlensolalie.

Nachdem ich Ihnen jetzt die praecipue zur Bezeichnung meiner in wenzion gebrauchte Nomenklatur mitgetheilt habe, gestatten Sie mir noch Ihnen in Kürze ein ungefähres Bild von einigen der zeitraubendsten sprachbüchlerischen Erzeugnisse zu entwerfen, die ich während der beiden letztversiossenen Jahrzehnte mit der Absicht zu Tage förderte: das, meines Gleichen, zur Verwirklichung der Idee einer Pasisonie oder Pasisalie gegenwärtig noch mangelnde Material, wenn ich es nicht erleben sollte, hoffentlich wenigstens handschriftlich für den Druck bereit zu hinterlassen.

In die Kategorie der prämonirten filografischen Produkte³ gehören aber:

Erstens,

mein vorzugsweise von mir sogenannter italienischer Schlüssel

zur

Gavlensografie

und

Gavlensofonie oder Gavlensolalie,

mit dem ich lediglich bezwecke, geschulten Angehörigen der italienischen Volkschaft die Möglichkeit zu gewähren, sich selbstlehrend in den Stand zu setzen, Vokabularien entlehnte

italienische Worte,

gavlensografisch bildlich dargestellt,

gavlensofonisch

kunstgerecht zu verlautbaren.

^{1.} Techne = Kunst = ars. - 2. semeiosire = bezeichne. - 3. Kategorie der prämonirten filografischen Produkte = Klasse der vorberegten sprachbüchlerischen Erzeugnisse.

Alle vermöge meines italienischen Schlüssel mit der italienischen

Gavlensografie und Gavlensofonie autodidaktisch

vertraut wordenen geschulten Italiener und italienischen Lateir würden jedoch dadurch unzweifelhaft auch ermächtigt sein, im Scheller'schen Lexikon in alfabetischer Reihenfolge vzeichneten

lateinischen Worte, gavlensografisch italienisch-lateinisch figurirt,

ohne Weiteres

gavlensofonisch

kunstgerecht italienisirt-lateinisch

zu

dialaliren:

wodurch sonach folgerichtig ebenfalls alle mit der italienischen

Gavlensografie und Gavlensolalie

sinethosirten Menschenkinder, zum

Selbst - Erlernen

der

Papagrafie und Papafonie

kapazitirt sein würden.

Ein dem pränominirten ähnliches glottosingrafes Genn€ effingirt

Zweitens:

mein vorzugsweise von mir sogenannter

deutscher Schlüssel

zur

Gavlensografie

und

Gavlensofonie oder Gavlensolalie,

mit dem ich lediglich bezwecke, dokten Pertinenten der de schen Nazionalitet die Möglichkeit zu gewähren, sich selbstirend in den Stand zu setzen, Vokabularien entlehnte

deutsche Worte,
gavlensografisch

bildlich dargestellt, gavlensofonisch

kunstgerecht zu verlautbaren.

Alle vermöge meines deutschen Schlüssel mit der deutschen

Gavlensografie und Gavlensofonie autodidaktisch

vertraut wordenen geschulten Germanen und deutschen Lateiner, würden jedoch dadurch unzweifelhaft auch ermächtigt sein, die im Scheller'schen Lexikon in alfabetischer Reihenfolge verzeichneten

> lateinischen Worte, gavlensografisch

italienisch - lateinisch figurirt,

ohne Weitercs

gavlensofonisch

kunstgerecht italienisirt-lateinisch

zu

dialaliren:

wodurch sonach folgerichtig ebenfalls alle mit der

· deutschen

Gavlensografie und 'Gavlensolalie

sinethosirten Menschenkinder, zum

Selbst-Erlernen

der

Papagrafie und Papafonie

befähigt sein würden.

Ein den beiden vorgenannten analoges sprachbüchlerisches Erzeugniss sinagirt

Drittens:

mein vorzugsweise von mir sogenannter

spanischer Schlüssel

zur

Gavlensografie

und

Gavlensofonie oder Gavlensolalie.

womit ich lediglich bezwecke, didakten Prosekonten des iberiken Ethne die Möglichkeit zu gewähren, sich selbstlehrend in den Stand zu setzen, Vokabularien entlehnte

spanische Worte, gavlensografisch

bildlich dargestellt,

gavlensofonisch

kunstgerecht zu verlautbaren.

Alle vermöge meines spanischen Schlüssel mit der spanischen

Gavlensografie und Gavlensofonie autodidaktisch

vertraut wordenen geschulten Hispanier und spanischen Lateiner.

. würden jedoch dadurch unzweiselhaft auch ermächtigt sein, dies im Scheller'schen Lexikon in alfabetischer Reihenfolge verzeichneten

lateinischen Worte, gavlensografisch italienisch-lateinisch figurirt,

ohne Weiteres

gavlensofonisch

kunstgerecht italienisirt-lateinisch

zu

dialaliren:

wodurch sonach folgerichtig ebenfalls alle mit der spanischen

Gavlensografie und Gavlensolalie

sinethosirten Menschenkinder, zum

Selbst-Erlernen

der

Papagrafie und Papafonie

agathofirt sein würden.

Ein den drei antenominirten similes linguistisches Produkt konstituirt'

Viertens:

mein vorzugsweise von mir sogenannter französischer Schlüssel

zur

Gavlensografie

und

Gavlensofonie oder Gavlensolalie,

womit ich lediglich bezwecke, geschulten Angehörigen der französischen Volkschaft die Möglichkeit zu gewähren, sich selbstlehrend in den Stand zu setzen, Vokabularien entlehnte

französische Worte, gavlensografisch bildlich dargestellt,

^{1.} antenominirten similes linguistisches Produkt konstituirt = vorgenannten ähnliches sprachwissenschaftliches Erzeugniss bildet.

gavlensofonisch

kunstgerecht zu verlautbaren.

Alle vermöge meines französischen Schlüssel mit der französischen

Gavlensografie und Gavlensofonie

antodidaktisch

vertraut wordenen geschulten Frankogallier und französischen Lateiner, würden jedoch dadurch unzweifelhaft auch ermächtigt sein, die im Scheller'schen Lexikon in alfabetischer Reihenfolge verzeichneten

lateinischen Worte, gavlensografisch italienisch-lateinisch figurirt,

ohne Weiteres

gavlensofonisch

kunstgerecht italienisirt-lateinisch

ZU

dialaliren:

wodurch sonach folgerichtig ebenfalls alle mit der

französischen

Gavlensografie und Gavlensolalie

familiarisirten Menschenkinder, zum

Selbst-Erlernen

der

Papagrafie und Papafonie

eumathesirt sein würden.

Ein den vier vorerwähnten homoies glottosingrafes Gennema formirt²

Fünftens:

mein vorzugsweise von mir sogenannter portugiesischer Schlüssel

zur

Gavlensografie

und

Gavlensofonie oder Gavlensolalie,

womit ich lediglich bezwecke, dokten Pertinenten der lusitanen Nazionalitet die Möglichkeit zu gewähren, sich selbstlehrend in den Stand zu setzen, Vokabularien entlehnte

portugiesische Worte,

^{1.} eumathesirt = befähigt = agathofirt. - 2. homoies glottosinafes Gennema formirt = ähnliches sprachbüchlerisches Erzeugniss bildet.

gavlensografisch

bildlich dargestellt, gavlensofonisch

kunstgerecht zu verlautbaren.

Alle vermöge meines portugiesischen Schlüssel mit der portugiesischen

Gavlensografie und Gavlensofonie autodidaktisch

vertraut wordenen geschulten Lusitanier und portugiesi Lateiner, würden jedoch dadurch unzweifelhaft auch en tigt sein, die im Scheller'schen Lexikon in alfabetischer Refolge verzeichneten

lateinischen Worte, gavlensografisch italienisch-lateinisch

figurirt,

ohne Weiteres

gavlensofonisch

kunstgerecht italienisirt-lateinisch

zu

dialaliren:

wodurch sonach folgerichtig. ebenfalls alle mit der portugiesischen

Gavlensografie und Gavlensolalie

sinethosirten Menschenkinder, zum

Selbst-Erlernen

der

Papagrafie und Papafonie

kapazitirt sein würden.

Ein den fünf prämonirten ähnliches sprachbüchlerische zeugniss bildet

Sechstens:

mein vorzugsweise von mir sogenannter englischer Schlüssel

zur

Gavlensografie

und

Gavlensofonie und Gavlensolalie,

womit ich lediglich bezwecke, didakten Prosekonten des kanen Ethne die Möglichkeit zu gewähren, sich selbstle in den Stand zu setzen, Vokabularien entlehnte

> englische Worte, gavlensografisch

bildlich dargestellt, gavlensofonisch

kunstgerecht zu verlautbaren.

Alle vermöge meines englischen Schlüssel mit der englischen

Gavlensografie und Gavlensofonie autodidaktisch

vertraut wordenen geschulten Angliker und englischen Lateiner, würden jedoch dadurch unzweifelhaft auch ermächtigt sein, die im Scheller'schen Lexikon in alfabetischer Reihenfolge verzeichneten

lateinischen Worte, gavlensografisch italienisch-lateinisch figurirt,

ohne Weiteres

gavlensofonisch

kunstgerecht italienisirt-lateinisch

zu

dialaliren:

wodurch sonach folgerichtig ebenfalls alle mit der englischen

Gavlensografie und Gavlensolalie

sinethosirten Menschenkinder, zum

Selbst - Erlernen

der

Papagrafie und Papafonie

befähigt sein würden.

Ein den sechs pränominirten analoges linguistisches Produkt effingirt

Siebentens:

mein vorzugsweise von mir sogenannter holländischer Schlüssel

zur

Gavlensografie

und

Gavlensofonie oder Gavlensolalie,

womit ich lediglich bezwecke, geschulten Angehörigen der holländischen Volkschaft die Möglichkeit zu gewähren, sich selbstlehrend in den Stand zu setzen, Vokabularien entlehnte

> holländische Worte, gavlensografisch bildlich dargestellt,

gavlensofonisch

kunstgerecht zu verlautbaren. Alle vermöge meines holländischen Schlüssel mit der holländischen

Gavlensografie und Gavlensofonie autodidaktisch

vertraut wordenen geschulten Bataver und holländischen Lateiner, würden jedoch dadurch unzweifelhaft auch ermächtigt sein, die im Scheller'schen Lexikon in alfabetischer Reihenfolge verzeichneten

lateinischen Worte, gavlensografisch italienisch-lateinisch figurirt,

ohne Weiteres

gavlensofonisch

kunstgerecht italienisirt-lateinisch

zu

dialaliren:

wodurch sonach folgerichtig ebenfalls alle mit der holländischen

Gavlensografie und Gavlensolalie

pisteiirten¹ Menschenkinder, zum

Selbst-Erlernen

der

Papagrafie und Papafonie

agathofirt sein würden.

Durch Veröffentlichung meines italienischen, deutschen, spanischen, französischen, portugiesischen, englischen und holländischen Schlüssel zu einer allmählich von mir erdachten, absonderlichen Art und Weise, (italienisch, deutsch, spanisch, französisch, portugiesisch, englisch und holländisch), zu schreiben, und dieses Geschriebene oder Gedruckte zu verlautbaren, würde ich also behaupten, im Stande zu sein: beispielsweise geschulten Angehörigen sieben verschiedener zur Stunde lebender Volkschaften die Possibilitet zu bieten, sich selbstlehrend zu einem sichtbar und hörbar wörtlich übereinstimmenden Gedankenaustausche zu befähigen, und dadurch ein Etwas ins Dasein zu rufen, zu dessen Bezeichnung mir hoffentlich gestattet werden wird, die Worte:

Papagrafia et Papafonia

zu verwenden.

Die zur erschöpfenden, unparteiischen Prüfung und Beurtheilung

^{1.} pisteiirten = vertrauten = intimirten.

meiner Erfindung zu berufende Kommission von Sachverständigen, würde aber, meines Bedünkens, am Zweckmässigsten zusammenzusetzen sein, aus mindestens zwei italienischen, zwei deutschen, zwei spanischen, zwei französischen, zwei portugiesischen, zwei englischen und zwei holländischen Neo-Kiriten ersten Ranges, die sich womöglich vorher nicht gekannt haben, und bis nach erfolgter Entscheidung der denselben vorzulegenden Kardinal-Frage¹, nur von Ansehn kennen lernen.

In der ersten Versammlung jener vierzehn modernen Lateiner, würde ich jeden dieser hochgelahrten Herrn der Reihe nach ersuchen: aus einem ihm von mir einzuhändigenden lateinischen Klassiker, wenigstens einen halben Druckbogen nach seinem besten Wissen vernehmlich korrekt vorzulesen, und von den je zwölf Kommissions-Mitgliedern, welche an diesem vermeintlich orthosen Vorlesen zuverlässig Etwas anorthos finden würden, mir hierauf jederzeit die Bestätigung dieses Faktums erbitten.

Nächstdem müsste mir gestattet sein, jedem der beiden ausonischen Lateiner ein Exemplar meines italienischen Schlüssel, jedem der beiden germanen Neo-Kiriten ein Exemplar meines deutschen Schlüssel, jedem der beiden hispanen novissimorum Quiritium ein Exemplar meines spanischen Schlüssel, jedem der beiden frankogallen Lateiner ein Exemplar meines französischen Schlüssel, jedem der beiden lusitanen Neo-Kiriten ein Exemplar meines portugiesischen Schlüssel, jedem der beiden anglikanen novissimorum Quiritium ein Exemplar meines englischen Schlüssel, und jedem der beiden bataven Lateiner ein Exemplar meines holländischen Schlüssel zur

Gavlensografie und Gavlensofonie,

mit der Bitte verehren zu dürfen, mir dagegen zu versprechen:
gewissenhaft für die nächstkommenden acht Tage, alltäglich vier
Stunden in den quästionirten Operibus laut lesend, denselben
eine aufmerksame Kenntnissnahme zu widmen, und sich den
neunten Tag zu einer zweiten General-Versammlung wieder zu
vereinigen.

In dieser zweiten Zusammenkunft müsste jeder der mehrgedachten tessarakaideken Neo-Kiriten², die Gewogenheit haben, meiner Aufforderung Folge leistend, ein ihm von mir zu präzisirendes Bruchstück aus dem vor neun Tagen ihm eingehändigten Schlüssel zur Gavlensopmie und Gavlensolalie gefälligst vorzulesen, um meiner Mikrotet die Möglichkeit zu gewähren, sich zu überzeugen:

Erstens,

ob jeder der beiden ausonen Lateiner, innerhalb der letztver-

^{1.} Kardinal-Frage = Haupt-Frage. — 2. tessarakaideken Neo-Kiriten = vierzehn modernen Lateiner.

flossenen acht Tage, auch thatsächlich dahin gelangte, z gavlensofonisch

kunstgerechten Verlautbaren,

gavlensografisch

figurirter

italienischer Wortbilder,

sich selbstlehrend zu befähigen.

Zweitens,

ob jeder der beiden germanen Neo-Kiriten, innerhalb de verflossenen acht Tage, auch thatsächlich dahin gelanseinem

gavlensofonisch techniken Ekfoniren¹, gavlensografisch bildlich dargestellter deutscher Worte,

se ipse docens zu kapazitiren.

Drittens,

ob jeder der beiden hispanen novissimorum Quiritium, in: der letztverflossenen acht Tage, auch thatsächlich dal langte, zu einem

gavlensofonisch normalen Enunziren³, gavlensografisch depingirter spanischer Lexen,

sich autodidaktisch zu agathofiren.

Viertens,

ob jeder der beiden frankogallen Lateiner, innerhalb de verflossenen acht Tage, auch thatsächlich dahin gelanzeinem

gavlensofonisch artikongruen Pronunziren, gavlensografisch delineirter⁴

französischer Rhemen,

sich durch Selbst-Erlernen zu eumathesiren.

Fünftens,

ob jeder der beiden lusitanen Neo-Kiriten, innerhalb de

^{1.} techniken Ekfoniren = kunstgerechten Aussprechen - 2. docens = sich selbst lehrend = autodidaktisch. - 3. normalen Enu = kunstgerechten Aussprechen = artikongruen Pronunziren. - 4. delin = bildlich dargestellter = morfosirter.

verflossenen acht Tage, auch thatsächlich dahin gelangte zu einem

gavlensofonisch secundum artem Ediziren', gavlensografisch adumbrirter² portugiesischer Vokabeln,

sich selbstunterrichtend zu hikaniren*.

Sechstens:

r 10

ob jeder der beiden anglikanen novissimorum Quiritium, innerhalb der letztverflossenen acht Tage, auch thatsächlich dahin gelangte, zu einem

> gavlensofonisch ex arte Eloquiren 4, gavlensografisch exhibirter englischer Verborum,

se ipse docens zu eusiiren.

Mebentens:

ob jeder der beiden bataven Lateiner innerhalb der letztverflossenen acht Tage auch thatsächlich dahin gelangte, zu einem

gavlensofonisch arti apten⁵ Aussprechen, gavlensografisch verzeichneter

holländischer Worte,

sich selbstlehrend zu dinasthiren.

Angenommen, dass die antezertefinirten audibeln Leistungen virzehn moderner Lateiner sieben verschiedener zivilisirter Volkschaften, mir nichts zu wünschen übrig lassen sollten, würde ich hierauf jedem der beiden ausonen Neo-Kiriten ein Exemplar meines italienischen Schlüssel, jedem der beiden germanen novissimorum Quiritium ein Exemplar meines deutschen Schlüssel, jedem der beiden hispanen Lateiner ein Exemplar meines spanischen Schlüssel, jedem der beiden frankogallen Neo-Kiriten ein Exemplar meines französischen Schlüssel, jedem der beiden lusitanen novissimorum Quiritium ein Exemplar meines portugiesischen Schlüssel, jedem der beiden anglikanen Lateiner ein Exemplar meines englischen Schlüssel, und jedem der beiden bataven

^{1.} secundum artem Ediziren = kunstgerechten Aussprechen. — 2. adumbritter = bildlich dargestellter = figurirter. — 3. hikaniren = befähigen =
enfiren. — 4, ex arte Eloquiren = kunstgerechten Verlautbaren = normalen
Dialaliren. — 5. arti apten = kunstgerechten. — 6. dinasthiren = befähigen
= eumathesiren.

Neo-Kiriten ein Exemplar meines holländischen Schlüssel, zur italienisch-lateinischen

Gavlensografie und Gavlensofonie

mit der Bittè verehren, mir dagegen zu versprechen:

gewissenhaft für die nächstkommenden acht Tage alltäglich vier Stunden in den quästionirten Voluminibus laut lesend, denselben eine aufmerksame Kenntnissnahme zu widmen, und sich den neunten Tag zu einer dritten General - Versammlung wieder zu vereinigen.

Während dieser dritten und letzten Zusammenkunft, würde aber ausschliesslich zu konstatiren sein:

ob im Verlaufe der jüngstverslossenen siebenzehn Tage, die fraglichen Mitglieder des zur Prüfung und Begutachtung meiner Erfindung zusammengetretenen Konvents von Neo-Kiriten sieben diaforer Ethnen insgesammt dahin gelangten, alle dem gegenwärtigen lateinischen Bücherwesen angehörigen Worte,

gavlensografisch

italienisch - lateinisch bildlich dargestellt,

auch unverkennbar übereinstimmend gavlensofonisch

kunstgerecht italienisirt-lateinisch lautend auszusprechen.

Dass es Neo-Kiriten diaforer Ethnen jederzeit schwer fallen wird, zu einem übereinstimmenden italienisirt lautenden Aussprechen italienisch-lateinisch gavlensografirter Worte sich selbstlehrend zu befähigen, unterliegt aus dem Grunde keinem Zweifel, weil zur Erreichung des quästionirten Resultates, moderne Lateiner, leider ohne Ausnahme, genöthigt sein werden, vor Allem Viel zu vergessen.

Daher würde ich auch, als Hans Sicher, gehorsamst darum bitten müssen, kontemporan mit dem Zusammentritte vorgedachter Kommission mir Gelegenheit zu verschaffen, vierzehn mit der lateinischen Silbensprache gänzlich unvertrauten geschulten Angehörigen verschiedener Volkschaften, und zwar:

zwei sofen Italienern, zwei dokten Germanen, zwei geschulten Spaniern, zwei sofen Franzosen, zwei dokten Portugiesen, zwei geschulten Engländern und zwei sofen Holländern,

gleichfalls Schlüssel zur Gavlensografie und Gavlensolalie einhändigen zu können: um dieselben in den Stand zu setzen, auf vorbeschriebens Art und Weise innerhalb vierzehn Tagen, zu einem konkordirenden italienisirten Diafoniren italienisch-lateinisch gavlensografirter Vokabeln, sich autodidaktisch zu eumathesiren.

Zuverlässig, lediglich eine der vorgängig hingestellten, ähnliche

Prüfung meiner Erfindung, würde gestatten, erfahrungsmässig über den Werth oder Unwerth der

Gavlensografie und Gavlensofonie,

unparteiisch endgültig zu entscheiden.

Ich habe Ihnen jetzt ein ungefähres Bild meiner Invenzion entworfen, Herr Graf, von der ich die feste Ueberzeugung hege, dass dieselbe nach deren Veröffentlichung zur allmählichen naturgemässen Verwirklichung einer Pasigrafie und Pasifonie unfehlbar führen wird.

Die Beispiele, vermöge welcher ich Sie zum kompetenten Richter über den anakrinen Gegenstand zu machen wünsche, sind übrigens nicht minder zahlreich, als variirt, und bestehen theilweise, ausschliesslich in mehr oder minder vollständigen manuscriptlichen Vokabularien, den Literaturen kulter Nazionaliteten angehöriger Worte, mit denselben zur Seite gestellten gleichbedeutenden gavlensografisch figurirten Lexen.

Die Gavlensografie, (welche als eine absonderliche Art und Weise erachtet werden muss: alle mir bekannten Silben-Literaturen angehörigen Worte, nach einem und demselben ausnahmslosen Sisteme zu orthografren), bildet demnach eine Erfindung, die Sachverständige durch ein tweistündiges Lesen in einigen der vorberegten Wortverzeichnisse oberfächlich beurtheilen können, welche ich jedoch nicht unternehmen möchte, meines Gleichen mit erläuternden Redensarten im Verlauf von zehn Jahren erschöpfend zu erklären.

Graf Z.

Mit Ungeduld sehe ich dem Augenblicke entgegen, wo Sie es versuchen werden, durch Ihnen angemessen dünkende Beispiele mich in den Stand zu setzen, sachkenntnissvoll über die Gavlensografie und Gavlensofonie zu urtheilen.

Aufrichtig wünsche ich indess, die zu diesem Behufe mir nothwendig erscheinenden linguistischen Kenntnisse zu besitzen, was einigen Ihrer vorgängigen Acusserungen zufolge, mir noch sehr problematisch erscheint.

Baron G.

Ueber diesen Punkt können Sie Sich beruhigen, Herr Graf, nur bitte ich mir nicht zu zürnen, wenn ich Ihre mir sehr erfreuliche Neugier gegenwärtig unbefriedigt lasse, indem ein unaufschiebbares Geschäft, zu meinem grossen Bedauern, mich verhindert, mir den Gemus Ihrer werthen Gesellschaft gegenwärtig noch länger zu vergönnen.

(Der Graf entfernt sich.)

^{1.} anakrinen = in Rede stehenden = quästionirten.

Sechstes Fragment.

Aforismen'

über

die Elemente deutscher hand- und druckschriftlicher Erzeugnisse.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Anfang war das Wort!
Hier stock' ich schon. ¡Wer hilft mir weiter fez
Göthe.

Paragraf Eins.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlich Darstellungen?

 $a, -e, -i, -o, -u, -\tilde{a}, -\tilde{o}, -\tilde{u}.$

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betracht wir ausschliesslich:

als, in dem deutschen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissen sichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugswe von uns sogenannter

deutscher Grundsilben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinli sehr verschiedene Schriftzeichen, in deutschen hand- und druc

^{1.} Aforismen = getrennte Lehrsätze.

schriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmen, dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten deutschen Grundsilben-Exemplare,

geschulten Germanen insgesammt wohlbekannt sind.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezichnung wir die Logolepsen: deutsche Grundsilben, oder: germane Archeillaben, oder: syllabae fundamentales germanicae, praecipue¹ immutabiliter² verwenden.

Paragraf Zwei.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen Parstellungen?

$$\mathfrak{b}, -c, -\mathfrak{b}, -\mathfrak{f}, -\mathfrak{g}, -\mathfrak{f}, -\mathfrak{k}, -\mathfrak{l}, -\mathfrak{n}, -\mathfrak{n}, -\mathfrak{g}, -\mathfrak{g}$$

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als, in dem deutschen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissen ersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweise von uns sogenannter

deutscher Buchstaben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlich sehr verschiedene Schriftzeichen, in deutschen hand- und druckschriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmen,
dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten

deutschen Buchstaben-Exemplare,

geschulten Germanen insgesammt wohlbekannt sind.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: deutsche Buchstaben, oder: germane Grammen, oder: literae germanicae, würden wir also inalterabels den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediats vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

---: \$ 3**%** fr ---

^{1.} praecipue = vorzugsweise = katexochen. — 2. immutabiliter = unwandelbar = sine mutatione. — 3. inalterabel = unveränderlich = akinetos. — 4. immediat = unmittelbar = amesos.

Paragraf Drei.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als deutsche Schriftzeichen?

Antwort.

Als deutsche Schriftzeichen, betrachten wir ausschließlich: alle, in deutschen hand- und druckschriftlichen Erzeugnisstigurirenden Exemplare

deutscher Grundsilben und deutscher Buchstaben.

Bemerkung.

Complexus verborum: deutsche Schriftzeichen, oder: germane Semeit oder: signa scripta germanica, würden wir itaque sine mutatione zemeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welch verba explicativa amesos praeposita kathistaniren.

Verzeichniss

deutscher Schriftzeichen, == germaner Semeien, == signorum scriptori germanicorum.

a., Kollekzion

deutscher Grundsilben, — germaner Archesillaben, — sillabarum fun mentalium germanicarum.

$$\mathfrak{A}$$
, \mathfrak{a} , $-\mathfrak{C}$, \mathfrak{e} , $-\mathfrak{I}$, \mathfrak{i} , $-\mathfrak{D}$, \mathfrak{o} , $-\mathfrak{U}$, \mathfrak{u} , $-\mathfrak{A}$, \mathfrak{a} , $-\mathfrak{D}$, \mathfrak{o} , $-\mathfrak{U}$, \mathfrak{u} , $-\mathfrak{V}$, \mathfrak{g} , \mathfrak{g} .

b., Katalog

deutscher Buchstaben, == germaner Grammen, == literarum germanicart

$$\mathfrak{B}$$
, \mathfrak{b} , $-\mathfrak{C}$, \mathfrak{c} , $-\mathfrak{D}$, \mathfrak{b} , $-\mathfrak{F}$, \mathfrak{f} , $-\mathfrak{G}$, \mathfrak{g} , $-\mathfrak{F}$, \mathfrak{f} , $-\mathfrak{F}$

-~4380;··~

^{1.} itaque sine mutatione = daher unwandelbar = dia-tuto ametapeist — 2. Semeiose des horismenen Onoma = Bezeichnung des bestimm Begriffes = designatio constitutae sententiae. — 3. dapaniren = verwenden adhibiren. — 4. verba explicativa amesos praeposita = die unmittell vorstehenden erläuternden Worte. — 5. kathistaniren = versinnlichen = se sifiziren.

Paragraf Vier.

Frage.

¿Was betrachten wir, als deutsche Silben?

Antwort.

Als deutsche Silben, betrachten wir ausschliesslich:

eine und jede, in einem deutschen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse figurirende, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbare

bildliche Darstellung,

welche, nach Befinden, eine deutsche Grundsilbe oder zwei deutsche Grundsilben, entweder, mit keinem, oder auch, mit einem oder mehreren, denselben zur Seite stehenden deutschen Buchstaben konstituirt.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: deutsche Silben, oder: germane Sillaben, oder: sylbbae germanicae, unwandelbar katexochen adhibiren.

Verzeichniss

deutscher Silben, = germaner Syllaben, = syllabarum germanicarum.

1., Kollekzion

germaner Sillaben, welche eine deutsche Grundsilbe bilden:

$$\mathfrak{a}_{1}$$
 - \mathfrak{e}_{2} - \mathfrak{i}_{3} - \mathfrak{o}_{4} - \mathfrak{o}_{5} - \mathfrak{v}_{5} - \mathfrak{v}_{5} - \mathfrak{v}_{5} - \mathfrak{v}_{5}

2., Katalog

syllabarum germanicarum, welche zwei deutsche Archesillaben sinagiren:

3., Sinopsis

deutscher Silben, welche eine syllabam fundamentalem germanicam, mit einem derselben nachstehenden germanen Gramma konstituiren:

$$eb$$
, $-ac$, $-ac$, $-ab$, $-eb$, $-af$, $-af$, $-af$, $-af$, $-ef$, $-$

$$\mathfrak{al}, -\mathfrak{el}, -\mathfrak{il}, -\mathfrak{al}, -\mathfrak{em}, -\mathfrak{un}, -\mathfrak{an}, -\mathfrak{om}, -\mathfrak{ap}, -\mathfrak{ir}.$$

^{1.} ames prokeimirten = unmittelbar vorstehenden = immediat praeponirten. — 2. Rhemen = Worte = Verben. — 3. Monografie des akriben Noema = Erklärung des bestimmten Begriffes = demonstratio constitutae
sententiae. — 4. katexochen = vorzugsweise = imprimis. — 5. adhibiren
= verwenden = impendiren.

4., Verzeichniss

germaner Sillaben, welche zwei deutsche Grundsilben, mit einer dens ben nachstehenden litera germanica effingiren:

5., Kollekzion

syllabarum germanicarum, welche eine deutsche Grundsilbe, mit ein derselben vorstehenden germanen Gramma formiren:

$$ba, -be, -bi, -bo, -bu, -be, -bi, -bo, -bū, -fa, -fe, -fi, -fu, -fa, -ga, -ge, -go, -gu, -ba, -bu.$$

6., Katalog

deutscher Silben, welche zwei germane Archesillaben, mit einer de selben vorstehenden litera germanica bilden:

7., Sinopsis

germaner Sillaben, welche eine syllabam fundamentalem germanica mit einem derselben vor- und einem ihr nachstehenden deutschen Bu staben sinagiren:

8., Verzeichniss

syllabarum germanicarum, welche zwei deutsche Grundsilben, mit ein denselben vor- und einem ihnen nachstehenden germanen Gramma konstituiren:

9., Kollekzion

deutscher Silben, welche, nach Befinden, entweder eine germane Arcisillabe oder zwei germane Archesillaben, mit drei oder mehreren de selben zur Seite stehenden literis germanicis effingiren:

~~\$385;~~~

Paragraf Fünf.

Frage.

¿Was betrachten wif, als deutsche Einsilber?

Antwort.

Als deutsche Einsilber, betrachten wir ausschliesslich:

eine und jede, in einem deutschen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, figurirende

deutsche Silbe,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihrem konvenzionellen

Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonach den spezisischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Legolepsen: deutsche Einsilber, oder: germane Monosirhemen, oder: germane Monosirhemen, oder: germane Monosilexen, oder: verba monosyllabata germanica, praecipue immutabiliter verwenden.

1., Verzeichniss

deutscher Einsilber, welche zwei deutsche Grundsilben bilden:

Au, (kleiner Fluss in Oesterreich), — Ui, (kleiner Fluss in Russland), — Dy, (Dorf in Baiern), — Cy, (deutsches Hauptwort).

2., Kollekzion

germaner Monosirhemen, welche eine syllabam fundamentalem germaniam, mit einem derselben nachstehenden deutschen Buchstaben sinagiren:

Meere), — Ch, (Kirchspiel in Schweden), — 3t, (Fluss im europäischen Russland), — Dn, (Dorf in Belgien), — Dh, (Fluss in Russland), — Dm, (desgleichen), — Dr, (Flecken in Oesterreich), — Dh, (Dorf in Preussen).

3., Katalog

verborum monosyllabatorum germanicorum, welche zwei deutsche Grundsilben, mit einem denselben nachstehenden germanen Gramma kon-

stituiren:

ens, — auf, — ein, — Eib, — Mar, — Mal, — Mas, — Mul. Eem, (Fluss in Holland), — Mub, (Stadt in Baiern), — Eyb, (Fluss in Würtemberg), — Mig, (Kirchspiel der Hebriden-Inselbewis).

4., Sinopsis

deutscher Einsilber, welche eine germane Archesillabe, mit einer de selben vorstehenden litera germanica effingiren:

Bu, (Flecken in Frankreich), — By, (Kirchspiel in Schweder — Se, (Dorf in Mejico), — Gy, (Flecken in Frankreich), — C(Stadt in China), — Ri, (desgleichen), — Ro, (desgleichen), — Mo, (Kirchspiel in Schweden).

5., Verzeichniss

germaner Monosilexen, welche zwei syllabas fundamentales germanica mit einem denselben vorstehenden deutschen Buchstaben formiren:

Sen, (Nebenfluss der Donau), — Dee, (Fluss in England), Sen, (Dorf in Waad), — Sen, (Dorf in Preussen), — Sau, (drei Difer in Preussen), — Laa, (Stadt in Oesterreich).

6., Kollekzion

verborum monosyllabatorum germanicorum, welche eine deutsche Grunsilbe, mit einem derselben vor- und einem ihr nachstehenden german- Gramma bilden:

Bug, (Fluss in Russland), — Sez, (Hauptstadt von Marocci — Ser, (Dorf in Limburg), — Lys, (Fluss in Flandern), — Mi (Stadt in Polen), — Mer, (Fluss in russisch Polen).

7., Katalog

deutscher Einsilber, welche zwei germane Archesillaben, mit einer de selben sowohl vor- als nachstehenden litera germanica sinagiren:

Maab, (Nebenfluss der Donau), — Fier, (Nebenfluss der Rhon — Beil, (Stadt in Baiern), — Waab, (Kanton in der Schweiz), Moot, (Dorf in Limburg), — Maun, (Dorf in Sachsen).

8., Sinopsis

germaner Monosirhemen, welche eine syllabam fundamentalem germanica mit einem derselben vor- und zwei ihr nachstehenden deutschen Bu staben konstituiren:

9., Verzeichniss

verborum monosyllabatorum germanicorum, welche zwei deutsche Grundsilben, mit einem denselben vorstehenden germanen Gramma, und zwei ihnen nachstehenden literis germanicis effingiren:

10., Kollekzion

deutscher Einsilber, welche eine germane Archesillabe, mit zwei derselben vorstehenden literis germanicis, und einem ihr nachstehenden deutschen Buchstaben formiren:

11., Katalog

germaner Monosirhemen, welche zwei syllabas fundamentales germanicas, mit zwei denselben vorstehenden deutschen Buchstaben, und einem ihnen nachstehenden germanen Gramma bilden:

12., Sinopsis

verborum monosyllabatorum germanicorum, welche eine deutsche Grundsilbe, mit zwei derselben vor- und zwei ihr nachstehenden germanen Grammen sinagiren:

13., Verzeichniss

detscher Kinsilber, welche zwei germane Archesillaben, mit zwei denselben sowohl vor- als nachstehenden literis germanicis konstituiren:

14., Kollekzion

sumaner Monosilexen, welche eine syllabam fundamentalem germanicam, mit funf derselben zur Seite stehenden deutschen Buchstaben effingiren:

15., Katalog

verborum monosyllabatorum germanicorum, welche zwei deutsche Grund-

silben, mit, nach Befinden, vier oder mehr denselben zur Seite stehe den germanen Grammen formiren:

leicht, — deutsch, — Streit, — Strauch, — Schweif, — Schwein, — Schweiz, — Flausch, — Fleisch, — Strauß, — Schwaus, — Schleim, — Streif, — Schweiß, — Schlauch.

-~36808r~-

Paragraf Sechs.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als deutsche Zweisilber?

Antwort.

Als deutsche Zweisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem deutschen hand- oder druckschriftlich∈ Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellum herkömmlich allein stehend, vereint figurirende

deutsche Silben-Paar,

welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit seine konvenzionellen

Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: deutsche Zweisilber, oder: germane Dis rhemen, oder: germane Disilexen, oder: verba bisyllabata germanic würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welche die immediat vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

1., Verzeichniss

deutscher Zweisilber, welche drei deutsche Semeien bilden: ehe, — öbe, — Ehe, — Öse, — Are, — Dde, — Aue.

2., Kollekzion

germaner Disirhemen, welche vier deutsche signa scripta sinagiren:

Eile, — Abel, — Bote, — Ebbe, — Erde.

3., Katalog

erborum bisyllabatorum germanicorum, welche fünf deutsche Schriftzeichen konstituiren:

reuig, — weise, — beibe, — heute, — eitel, — leise, — eilig, einig, — keine, — seine, — rothe, — blaue, — Jäger, — Bahre, — Waare, — Abler, — Ampel, — Hügel, — Hülfe, — Hüfte.

4., Sinopsis

deutscher Zweisilber, welche sechs deutsche Semeion effingiren: dornig, — dunkel, — blutig, — eßbar, — gnädig, — loder, — mündig, — minder, — Zweifel, — Balsam, — Gegend, — Muster.

5., Verzeichniss

germaner Disilexen, welche sieben deutsche signa scripta formiren: berühmt, — boshaft, — beherzt, — finster, — gewandt, — leb: haft, — gerecht, — lüstern, — Argwohn, — Antlie, — Festung, — Karpfen, — Klingel, — Klafter.

6., Kollekzion

verborum bisyllabatorum germanicorum, welche acht deutsche Schriftzeichen bilden:

leiblich, — neibisch, — einstens, — ländlich, — fröhlich, — knöchern, — prächtig, — räthlich, — glänzend, — nüchtern, — ganzlich, — festlich, — Blümchen, — Fäßchen, — Fuhrwerk.

7., Katalog

deutscher Zweisilber, welche neun deutsche Semeien sinagiren: furchtsam, — plötlich, — gründlich, — längstens, — sämmtlich, — standhaft, — Thronsit, — Bernstein, — Büchschen, — Churstürft, — Gletscher, — Günstling.

8., Sinopsis

krampfhaft, — griechisch, — menschlich, — schweigsam, — schel:
wisch, — schändlich, — Bürgschaft, — Flüchtling, — Grenzstein,
— Schlößchen, — Steinbruck, — Stampftrog.

-- ~36808c --

Paragraf Sieben.

Frage.

¿Was betrachten wir, als deutsche Dreisilber?

Antwort.

Als deutsche Dreisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem deutschen hand- oder druckschriftlich Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellus herkömmlich allein stehend, vereint figurirende

deutsche Silben-Trifolium,

welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit seine konvenzionellen

Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

Bemerkung.

Complexus verborum: deutsche Dreisilber, oder: germane Trisirheme oder: germane Trisilexen, oder: verba trisyllabata germanica, würd wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma verzugsweise dapaniren, welches verba explicativa amesos praeposi kathistaniren.

1., Verzeichniss

deutscher Dreisilber, welche fünf deutsche Semeien bilden: Lilie, — Dlive, — Aline.

2., Kollekzion

germaner Trisirhemen, welche sechs deutsche signa scripta sinagire einige, — ehelos, — ablige, — wenige, — gerade, — uneben, — vorige,— untere, — Zusage, — Abrede.

3., Katalog

verborum trisyllabatorum germanicorum, welche sieben deutsche Schrizeichen konstituiren:

ungenau, — bereuen, — erbauen, — mehrere, — ergeben, — bagegen, — moderig, — ehelich, — ohnehin, — hügelig, — mühelos,
— beloben, — Borrebe, — Zitrone, — Urkunde, — Gelübbe.

4., Sinopsis

deutscher Dreisilber, welche acht deutsche Semeien effingiren: voreilig, — erzielen, — anwerben, — athemlos, — befangen, — gehässig, — lebendig, — anwesend, — betrüben, — namenlos, — gediegen, — renevoll, — Paradies, — Jutranen, — Keherei, — Ebelmuth.

5., Verzeichniss

germaner Trisilexen, welche neun deutsche signa scripta formiren: ärgerlich, — ehrwürdig, — ehrenvoll, — fabelhaft, — mittelbar,

— besonders, — bewandert, — würdevoll, — vermeiden, — erwachend, — liebevoll, — baufällig, — Dämmerung, — Entzüden, — Erfahrung, — Mitgefühl.

6., Kollekzion

rborum trisyllabatorum germanicorum, welche zehn deutsche Schriftzeichen bilden:

barmherzig, — brüberlich, — fahrlässig, — persönlich, — körperlich, — blödsinnig, — hinderlich, — kaltblütig, — Geschichte, — Berfassung, — Borurtheil, — Tapferkeit, — Gesundheit, — Wißtrauen, — Einbildung, — Geschmeibe.

7., Katalog

deutscher Dreisilber, welche elf deutsche Semeien sinagiren: empfänglich, — geschwäßig, — lobenswerth, — kurzsichtig, — gestäuchlich, — fortwährend, — empfindlich, — träumerisch, — merchenhaft, — Entscheidung, — Finsterniß, — Geschwister.

8., Sinopsis

wmaner Trisirhemen, welche zwölf deutsche signa scripta konstituiren: vortheilhaft, — theilnahmlos, — geräuschvoll, — beschwerlich, — entschlossen, — gleißnerisch, — Bestimmtheit, — Rühlichkeit, — Leidenschaft, — Fröhlichkeit, — Beschimpfung, — Wissenschaft.

9., Verzeichniss

wborum trisyllabatorum germanicorum, welche dreizehn deutsche Schriftzeichen effingiren:

gleichlautend, — rüdsichtslos, — ersprießlich, — geschmadvoll — schwärmerisch, — nervenschwach, — Kränklichkeit, — Fruchtbarkeit, — Berkreutheit, — Bormundschaft, — Kriegsgebrauch, — Gründlichkeit.

10., Kollekzion

deutscher Dreisilber, welche vierzehn deutsche Semeien formiren: durchscheinend, — kleinstädtisch, — landschaftlich, — fruchtbringend, — frohupslichtig, — nachsichtsvoll, — wohlschmedend, — schähenswerth, — schwindsüchtig, — Schiedsrichter, — Schriftsteller, — Berwandtschaft.

~~~458E8~~~

# Paragraf Acht.

Frage.

¿Was betrachten wir, als deutsche Vier- Fünf- und Mehrsilber?

#### Antwort.

Als deutsche Vier- Fünf- und Mehrsilber, betrachten wir ausschliesslich:

eine und jede, in einem deutschen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende Zahl, von, nach Befinden, vier, fünf, oder mehr

deutschen Silben,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihrem konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

### Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: deutsche Vier- Fünf- und Mehrsilber, oder: germane Tetra- Penta- kai Pleonosirhemen, oder: germane Tetra- Penta- kai Pleonosilexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosyllabata germanica, unwandelbar katexochen adhibiren.

### 1., Verzeichniss

deutscher Viersilber, welche zehn deutsche Semeien bilden: ebenbürtig, — ineinander, — übermorgen, — abgefallen.

### 2., Kollekzion

germaner Tetrasirhemen, welche elf deutsche signa scripta sinagiren= unzufrieden, — unversehens; — gedankenlos, — meinetwegen.

### 3., Katalog

verborum tetrasyllabatorum germanicorum, welche zwölf deutsche Schriftzeichen konstituiren:

immermahrend, - verungluden, - unterbruden, - jurudbliden.

### 4. Sinopsis

deutscher Viersilber, welche dreizehn und mehr deutsche Semeien effingiren:

standesgemäß, — ausgezeichnet, — geheimnisvoll, — leibenschaftlich.

### 5., Verzeichniss

germaner Pentasilexen, welche zwölf deutsche signa scripta formiren: insbesondere, — verehelichen, — überwältigen, — magnetisten.

### 6., Kollekzion

verborum pentasyllabatorum germanicorum, welche dreizehn deutsche Schriftzeichen bilden:

nebeneinander, - unabanderlich, - unberechenbar, - unregelmäßig.

### 7., Katalog

deutscher Fünstilber, welche vierzehn deutsche Semeien sinagiren: möglicherweise, — allgegenwärtig, — kastanienbraun, — unbefriedigenb.

### 8., Sinopšis

gamaner Pentasirhemen, welche funfzehn und mehr deutsche signa scripta konstituiren:

entgegengesett, — übereinstimmend, — lebensgefährlich, — meuchelmörberisch.

### 9., Verzeichniss

Weierum hexasyllabatorum germanicorum, welche fünfzehn deutsche Schriftzeichen effingiren:

vorübergehender, — unvorhergesehen, — verinteressiren, — Reisestipendium.

### 10., Kollekzion

dentscher Sochssilber, welche sochzehn deutsche Someien formiren: beseungeachtet, — vergegenwärtigen, — gespensterartige, — Theuerungszulage.

## 11., Katalog

sumaner Hexasilexen, welche siebenzehn deutsche signa scripta bilden: unjusammenhängend, — auseinanberreißen, — Rebenherlaufender, — Bergegenwärtigung.

### 12., Sinopsis

worm hexasyllabatorum germanicorum, welche achtzehn und mehr deutsche Schriftzeichen sinagiren:

nichtsbestoweniger, — vertheibigungsweise, — Entweichungsversuche, — Beglaubigungsschreiben.

### 13., Verzeichniss

intscher Liebenzilber, welche siebenzehn deutsche Semeien konstituiren: farakteristrender, — verinteressirende, — Infanteriekaserne, — Austusministerium.

### 14., Kollekzion

germaner Heptasirhemen, welche achtzehn deutsche signa scripta effingiren:

pomeranzenfarbiger, — vergegenwärtigenbe, — unzusammenhängenbe, Telegraphenstazion.

### 15., Katalog

verborum heptasyllabatorum germanicorum, welche neunzehn deutsche Schriftzeichen formiren:

Eroberungssüchtiger, -- Universitetsrentamt, — Abendunterhaltungen, — Geldangelegenheiten.

### 16., Sinopsis

deutscher Siebensilber, welche zwanzig und mehr deutsche Semeien bilden:

unverhältnismäßige, — Bewilltommnungsabresse, — Truppenzusammenziehung, — Töchtererziehungsanstalt.

### 17., Verzeichniss

germaner Oktosilexen, welche zwanzig deutsche signa soripta sinagiren - Beschwerbebeputazion, -- Kapitulazionsversuch, -- Raturalienhandlungen.

### 18., Kollekzion

verborum octosyllabatorum germanicorum, welche ein und zwanzige deutsche Schriftzeichen konstituiren:

Hofmufikalienhandlung, — Prozesangelegenheiten, — Schullehrer- feminarium.

### 19., Katalog

deutscher Achtsilber, welche zwei und zwanzig deutsche Semeien effingiren:

Rotifikazionsschreiben, — Materialwaarenhandlung, — Bezirks.
gerichtsaktuare.

### 20., Sinopsis

germaner Oktosirhemen, welche drei und zwanzig deutsche signa scriptaformiren:

Geidenwaarenfabrikanten, — Wiederbelebungsversuche, — Militäreinquartierungen.

### 21., Verzeichniss

verborum ennea- et pleonosyllabatorum germanicorum, welche dreissig und mehr deutsche Schriftzeichen bilden:

Fenerverficherungsgesellschaft, - Raffenbilletsanswechselungstaffe,

Aufenthaltslegitimazionsmangel, — Sicherheitspolizeibezirksvorskeher, — Hofpostamtserpedizionsauswärter, — Berlassenschaftsentsentsgelungsprotokol, — Düngergrubenräumungsgeräthschaften, — Eisenbahnbetriebstelegraphengebühren, — Ariegseinquartierungsangelegenheiten, — Wasserleitungregulirungsverrichtungen, — Dienstotenkrankenverpsegungskassenregulativ, — Bollvereinzuderstarisveränderungsangelegenheiten, — Immobiliarbrandkassenentsschungsverordnung.

----\$38E}~--

# Paragraf Neun.

Frage.

¿Was betrachten wir, als deutsche Silber?

#### Antwort.

Als deutsche Silber, betrachten wir ausschliesslich: einen und jeden, in einem deutschen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, figurirenden deutschen Ein- Zwei- Drei- Vier- Fünf- oder Mehrsilber.

### Bemerkungen.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Legolepsen: deutsche Silber, oder: germane Sirhemen, oder: germane Silber, oder: verba syllabata germanica, praecipue immutabiliter verwenden.

Alle im deutschen hand- oder druckschriftlichen Bücherthume figurirenden

#### deutschen Silber,

serfallen, dem Vorgedachten gemäss, in die nachstehend zertefinirten Haupt-Klassen:

### 1., Deutsche Silber,

welche deutsche Einsilber, = germane Monosirhemen, = germane Monosirhemen, = germane Monosirhemen, = germane Monosirhemen, bilden.

2., germane Sirhemen,

welche deutsche Zweisilber, = germane Disirhemen, = germane Disilexen, = verba bisyllabata germanica sinagiren. 3., Verba syllabata germanica,
welche deutsche Dreisilber, = germane Trisilexen, = verba trisyllabata germanica konstituiren.

4., Deutsche Silber,

welche deutsche Viersilber, = germane Tetrasirhemen, = germane Tetrasir

5., Germane Silexen,

welche deutsche Fünssilber, = germane Pentasirhemen, = germane Pentasilexen, = verba pentasyllabata germanica formiren.

6., Verba syllabata germanica, welche deutsche Sechsilber, = germane Hexasirhemen, = germane Hexasirhemen, = germane Hexasirhemen, = bilden.

7., Deutsche Silber,

welche deutsche Siebensilber, = germane Heptasirhemen, = germane Heptasilexen, = verba heptasyllabata germanica sinagiren.

8., Germane Sirhemen,

welche deutsche Achtsilber, = germane Oktosirhemen, =

9., Verba syllabata germanica, welche deutsche Neun- und Mehrsilber, = germane Ennea- kai Pleonosilexen, = verba ennea- et pleonosyllabata germanica effingiren.

### Nota bene.

Um ausserdem wohl unausbleiblichen Missverständnissen vorzubeugen, halten wir es für unerlässlich, hierorts noch ausdrücklich zu bemerken: dass wir als deutsche Silber, auch, ohne Ausnahme, alle in germanen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnissen, als deutschisirt orthografirt figurirenden Sirhemen mit erachten, die man gewöhnlich unter dem gemeinschaftlichen Namen: Fremdwörter, zu begreifen pflegt, von denen notorisch jedes literaturae germanicae angehörige Produkt das einen abstrakt- oder technisch-wissenschaftlichen Gegenstand behandelt, eine plus minus beträchtliche Anzahl liefert.

# Siebentes Fragment.

## Aforismen

über

# die Elemente italienischer hand- und druckschriftlicher Erzeugnisse.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Anfang war das Wort!

Hier stock' ich schon. ¡Wer hilft mir weiter fort!

Göthe.

## Paragraf Eins.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen berstellungen?

$$a, -e, -i, -o, -u.$$

#### Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten vir ausschliesslich:

als, in dem italienischen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissen ersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweise von uns sogenannter

#### italienischer Grundsilben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlich sehr verschiedene Schriftzeichen, in italienischen hand- und druck-

schriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmen, dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten italienischen Grundsilben-Exemplare,

geschulten Italen insgesammt wohlbekannt sind.

### Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden somach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: italienische Grundsilben, oder: itale Archesillaben, oder: syllabae fundamentales italicae, praecipue' immutabiliter' verwenden.

----83898e---

# Paragraf Zwei.

### Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen?

b, 
$$-c$$
,  $-d$ ,  $-f$ ,  $-g$ ,  $-h$ ,  $-j$ ,  $-l$ ,  $-m$ ,  $-n$ ,  $-p$ ,  $-q$ ,  $-r$ ,  $-s$ ,  $-t$ ,  $-v$ ,  $-s$ .

#### Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachtezwir ausschliesslich:

als, in dem italienischen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissessen ersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweissen von uns sogenannter

### italienischer Buchstaben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlickensehr verschiedene Schriftzeichen, in italienischen hand- und druckeschriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmenseldass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten italienischen Buchstaben-Exemplare,

geschulten Italen insgesammt wohlbekannt sind.

### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: italienische Buchstaben, oder: itale Grammen, oder: literae italicae, würden wir also inalterabel's den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat' vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

---2838E 8e---

<sup>1.</sup> praecipue = vorzugsweise = katexochen. — 2. immutabiliter = unwandelbar = sine mutatione. — 3. in alterabel = unveränderlich = akinetos. — 4. immediat = unmittelbar = amesos.

# Paragraf Drei.

### Frage.

¿Was betrachten wir, als italienische Schriftzeichen?

#### Antwort.

Als italienische Schriftzeichen, betrachten wir ausschliesslich:
alle, in italienischen hand- und druckschriftlichen Erzeugnissen,
figurirenden Exemplare

italienischer Grundsilben und italienischer Buchstaben.

### Bemerkung.

Complexus verborum: italienische Schriftzeichen, oder: itale Semeien, oder: signa scripta italica, würden wir itaque sine mutatione¹ zur streicse des horismenen Onoma² vorzugsweise dapaniren³, welches verba explicativa amesos praeposita⁴ kathistaniren⁵.

#### Verzeichniss

inhenischer Schriftzeichen, = italer Semeien, = signorum scriptorum italicorum.

### a., Kollekzion

indienischer Grundsilben, = italer Archesillaben, = sillabarum fundamentalium italicarum.

A, a, 
$$-$$
 E, e,  $-$  I, i,  $-$  0, o,  $-$  U, u.

### b., Katalog

italienischer Buchstaben, = italer Grammen, = literarum italicarum.

~~\$3\$9\$~~

<sup>1.</sup> itaque sine mutatione = daher unwandelbar = dia-tuto ametapeistos.

- 2. Semeiose des horismenen Onoma = Bezeichnung des bestimmten
Begriffes = designatio constitutae sententiae. — 3. dapaniren = verwenden =
alhibiren. — 4. verba explicativa amesos praeposita = die unmittelbar
vontehenden erläuternden Worte. — 5. kathistaniren = versinnlichen = sensifiziren.

# Paragraf Vier.

Frage.

¿Was betrachten wir, als italienische Silben?

#### Antwort.

Als italienische Silben, betrachten wir ausschliesslich:

eine und jede, in einem italienischen hand- oder druckschriftliche Erzeugnisse figurirende, als wahrnehmbar absonderlich, selbs ständig denkbare

bildliche Darstellung,

welche, nach Befinden, eine italienische Grundsilbe oder zwittalienische Grundsilben, entweder, mit keinem, oder auch, mit ennem oder mehreren, denselben zur Seite stehenden italienische Buchstaben konstituirt.

### Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wi die Wortkomplexe: italienische Silben, oder: itale Sillaben, oder: syllabae italicae, unwandelbar katexochen adhibiren.

#### Verzeichniss

italienischer Silben, = italer Syllaben, = syllabarum italicarum.

### 1., Kollekzion

italer Sillaben, welche eine italienische Grundsilbe bilden:

$$a, -e, -i, -o, -u$$

### 2., Katalog

syllabarum italicarum, welche eine itale Archesillabe, mit einem des selben nachstehenden italen Gramma sinagiren:

### 3., Sinopsis.

italienischer Silben, welche eine syllabam fundamentalem italicam, meiner derselben vorstehenden litera italica konstituiren:

$$ba, -be, -bi, -cu, -du, -fo, -ga, -gi, -go, -$$

<sup>1.</sup> ames prokeimirten = unmittelbar vorstehenden = immediat prasponirten. — 2. Rhemen = Worte = Verben. — 3. Monografie des akt ben Noema = Erklärung des bestimmten Begriffes = demonstratio constituts sententiae. — 4. katexochen = vorzugsweise = imprimis. — 5. adhibire = verwenden = impendiren.

### 4., Verzeichniss

italer Sillaben, welche eine italienische Grundsilbe, mit einem derselben vor- und einem ihr nachstehenden italienischen Buchstaben effingiren:

### 5., Kollekzion

syllabarum italicarum, welche eine itale Archesillabe, mit zwei derselben vorstehenden italen Grammen, und einer ihr nachstehenden litera italica formiren:

### 6., Katalog

mich Befinden, welche zwei syllabas fundamentales italicas, mit, mich Befinden, keinem oder einem denselben zur Seite stehenden italienischen Buchstaben bilden:

### 7., Sinopsis

italer Sillaben, welche zwei italienische Grundsilben, mit, nach Befinden, wei oder mehreren denselben zur Seite stehenden italen Grammen sinagiren:

~~%@&&&~~

# Paragraf Fünf.

### Frage.

¿Was betrachten wir, als italienische Einsilber?

#### Antwort.

Als italienische Einsilber, betrachten wir ausschliesslich: eine und jede, in einem italienischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, figurirende

#### italienische Silbe,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihrem konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

### Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonac den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir d Logolepsen: italienische Einsilber, oder: itale Monosirhemen, oder: ita Monosilexen, oder: verba monosyllabata italica, praecipue immutabilit verwenden.

### 1., Verzeichniss

italienischer Einsilber, welche eine italienische Grundsilbe bilden:

$$\mathbf{a} = \mathbf{z}\mathbf{u}, -\mathbf{o} = \mathbf{oder}, -\mathbf{e} = \mathbf{er} \text{ ist}, -\mathbf{e} = \mathbf{und}, -\mathbf{e}$$

e...e = sowohl .... als .... — (perse e l'onore e la vita, = er verlor sowohl die Ehre als das Leben.)

### 2., Kollekzion

italer Monosirhemen, welche eine itale Archesillabe, mit einem derselb nachstehenden italienischen Buchstaben sinagiren:

$$il = der$$
,  $-ed = und$ ,  $-el = er$ ,  $-in = auf$ ,  $-ed = oder$ ,  $-el = oder$ ,  $-el = oder$ .

### 3., Katalog

verborum monosyllabatorum italicorum, welche eine syllabam fum mentalem italicam, mit einem derselben vorstehenden italen Gramikonstituiren:

### 4., Sinopsis

italienischer Einsilber, welche eine italienische Grundsilbe, mit ein derselben vor- und einer ihr nachstehenden litera italica effingiren non = nicht, — bel = leise, — ben = wohl, — col = mit dem, — con = mit, — del = des, — nel = in, — pel = durch, — pur = doch, — sur = über, — per = für.

### 5., Verzeichniss

italer Monosilexen, welche eine itale Archesillabe, mit einem dersell vor- und zwei ihr nachstehenden italienischen Buchstaben formiren dell' = der, - dall' = von der, - nell' = in der, - coll' = mit der, - sull' = auf der, - senz' = ohne.

# Paragraf Sechs.

Frage.

¿Was betrachten wir, als italienische Zweisilber?

#### Antwort.

Als italienische Zweisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem italienischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende

italienische Silben-Paar,

welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit seinem konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: italienische Zweisilber, oder: itale Disidemen, oder: itale Disilexen, oder: verba bisyllabata italica, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

### 1., Verzeichniss

italienischer Zweisilber, welche drei italienische Semeien bilden:

### 2., Kollekzion

italer Disirhemen, welche vier italienische signa scripta sinagiren:

Sera = Abend, — Cena = Abendessen, — Vena = Ader,

- Mela = Apfel, — Ramo = Ast, — Fine = Ausgang,

— Orso = Bär, — Arco = Bogen.

### 3., Katalog

Verborum bisyllabatorum italicorum, welche fünf italienische Schriftseichen konstituiren:

forte = kräftig, — dolce = süss, — Stima = Achtung, — Spica = Achte, — Bacca = Beere, — Monte = Berg, — Donna = Frau, — Grido = Ruf.

14\*

### 4., Sinopsis

italienischer Zweisilber, welche sechs italienische Semeien effingiren:
grasso = fett, - Spalla = Achsel, - Fretta = Eile, Destro = Bequemlichkeit, - Coltre = Bettdecke, - Bracco
= Spürhund, - Brache = Beinkleider, - Grappa = Stiel.

~~\$@\$@\$~~~

# Paragraf Sieben.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als italienische Dreisilber?

#### Antwort.

Als italienische Dreisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem italienischen hand- oder druckschriblichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Dastellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende

italienische Silben-Trifolium,

welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit seine konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

### Bemerkung.

Complexus verborum: italienische Dreisilber, oder: itale Trisirhemoder: itale Trisilexen, oder: verba trisyllabata italica, würden wir itaq sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise de paniren, welches verba explicativa amesos praeposita kathistaniren.

### 1., Verzeichniss

italienischer Dreisilber, welche fünf italienische Semeien bilden:
reale = königlich, - Abate == Abt, - Fiore == Blume,
Fiume = Fluss, - Amico == Freund, - Diana == Morgenstern,
- Elafà = Ton, - Elata == Rinde des Palmbaumes.

## 2., Kollekzion

italer Trisirhemen, welche sechs italienische signa scripta sinagiren Abisso = Abgrund, - Aquila = Adler, - Ancora = Anker, Offesa = Beleidigung, - Visita = Besuch, - Errore = Fehler, - Favore = Gunst, - Ordine = Ordnung.

# 3., Katalog

verborum trisyllabatorum italicorum, welche sieben italienische Schriftzeichen konstituiren:

fertile = fruchtbar, - faltare = mangeln, - Deletto = Auswahl, - Spirito = Geist, - Pittura = Malerei, - Falschheit.

### . 4., Sinopsis

italienischer Dreisilber, welche acht italienische Semeien effingiren:

presente = gegenwärtig, - Risposta = Antwort, - Ruscello

= Bach, - Costanza = Beständigkeit.

### 5., Verzeichniss

italer Trisilexen, welche neun italienische signa scripta formiren:
frapposto = dazwischen gesetzt, - frammesso = gemengt,
- francesco = französisch, - Banchetto = Gastmahl, Splendore = Glanz, - Frangente = Fluth.

### 6., Kollekzion

vatorum trisyllabatorum italicorum, welche zehn italienische Schriftzeichen bilden:

bruschetto = scharf, — Franchezza = Freimüthigkeit, — Fraschetta = grünes Reis, — Bruschezza == Herbigkeit.

**~~**\$€3€\$~~~

# Paragraf Acht.

Frage.

¿Was betrachten wir, als italienische Vier- Fünf- und Mehrsilber?

#### Antwort.

Als italienische Vier- Fünf- und Mehrsilber, betrachten wir ausschliesslich:

eine und jede, in einem italienischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende Zahl, von, nach Befinden, vier, fünf, oder mehr

#### italienischen Silben,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihrem konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

### Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: italienische Vier-Fünf- und Mehrsilber, oder: itale Tetra-Penta- kai Pleonosirhemen, oder: itale Tetra- Penta- kai Pleonosilexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosyllabata italica, unwandel bar katexochen adhibiren.

### 1., Verzeichniss

italienischer Viersilber, welche sieben italienische Semeien bilden: animoso = beherzt, — amabile = liebenswürdig, — Serietà = Ernst, — Utilità = Nutzen.

### 2., Kollekzion

italer Tetrasirhemen, welche acht italienische signa scripta sinagiren faticare = ermüden, — Anguilla = Aal, — Pasienza = Geduld, — Pericolo = Gefahr.

### 3., Katalog

verborum tetrasyllabatorum italicorum, welche neun italienische Schriftzeichen konstituiren:

magnifico = herrlich, — Antichità = Alterthum, — Solennità = Feierlichkeit, — Diligenza = Fleiss.

### 4., Sinopsis

italienischer Viersilber, welche zehn und mehr italienische Semeien effingiren:

Allegrezza = Freude, - Providenza = Vorsehung, - Agnelletto = Lämmchen, - Damaschetto = Damasket, - Cruscherella = Häufelspiel mit Kleien.

### 5., Verzeichniss

italer Pentasilexen, welche zehn italienische signa scripta formiren:
memorabile = denkwürdig, - Generosità = Edelmuth, Affabilità = Freundlichkeit, - Cognizione = Kenntniss.

# 6., Kollekzion

verborum pentasyllabatorum italicorum, welche elf italienische Schrifzeichen bilden:

Agricoltura == Ackerbau, - Onnipotenza == Allmacht, - Beneficenza == Wohlthätigkeit, - Possibilità == Möglichkeit.

### 7., Katalog

italienischer Fünfsilber, welche zwölf und mehr italienische Semeiers sinagiren:

Abbellimento = Schmuck, — Combattimento = Kampf, — Accrescimento = Zuwachs, — Favellatrice = Rednerin.

### 8., Sinopsis

italer hexasirhemen, welche elf jtalienische signa scripta konstituiren:
abilitativo = was geschickt machen kann, — onorificato =
geehrt, — Abnegazione = Selbstverläugnung, — Benedizione
= Segen.

### 9., Verzeichniss

verborum hexasyllabatorum italicorum, welche zwölf italienische Schriftzeichen effingiren:

Respirazione = Athmen, - Esplicazione = Erklärung, - Approvazione = Genehmigung, - Consolazione = Trost.

### 10., Kollekzion

inconsiderato = unvorsichtig, — Superstizione = Aberglaube, Contribuzione = Steuer, — Disubbidienza = Ungehorsam.

### 11., Katalog

italer Hexasilexen, welche vierzehn und mehr italienische signa scripta bilden:

disinteressato = uneigennützig, — sempiternamente = beständig, — supplichevolmente = flehendlich, — simbolicamente = sinnbildlich.

### 12., Sinopsis

lienische Schriftzeichen sinagiren:

misericordioso == barmherzig, — Confederazione == Bündniss, — Maravigliamento == Verwunderung, — Insensibilitate == Unempfindlichkeit.

### 13., Verzeichniss

italienischer Acht- und Mehrsilber, welche sechszehn und mehr italienische Semeien konstituiren:

innumerabilissimo = unzählbar, — Inginocchiazione = Niederknien, — Sessantaquattresimo = Vierundsechszigste, — Rappresentazioneella = kurze Vorstellung, — Sfenosalpingofaringeo = Keilbeinschlundmuskel.

# Paragraf Neun.

### Frage.

¿Was betrachten wir, als italienische Silber?

#### Antwort.

Als italienische Silber, betrachten wir ausschliesslich: einen und jeden, in einem italienischen hand- oder druckschr lichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche I stellung, herkömmlich allein stehend, figurirenden italienischen Ein- Zwei- Drei- Vier- Fünf- oder Mehrsilber.

### Bemerkungen.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sons den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir Logolepsen: italienische Silber, oder: itale Sirhemen, oder: itale Silex oder: verba syllabata italica, praecipue immutabiliter verwenden.

Alle im italienischen hand- oder druckschriftlichen Bücherthufigurirenden

#### italienischen Silber,

zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, in die nachstehend zertefinirte Haupt-Klassen:

### 1., Italienische Silber,

welche italienische Einsilber, = itale Monosirhemen, = itale Monosiler = verba monosyllabata italica bilden.

### 2., Itale Sirhemen,

welche italienische Zweisilber, = itale Disirhemen, = itale Disiler = verba bisyllabata italica sinagiren.

# 3., Verba syllabata italica,

. welche italienische Dreisilber, = itale Trisirhemen, = itale Trisilez = verba trisyllabata italica konstituiren.

### 4., Italienische Silber,

welche italienische Viersilber, = itale Tetrasirhemen, = itale Tetasirhemen, = itale Tet

### 5., Itale Silexen,

welche italienische Funfsilber, = itale Pentasirhemen, = itale Pen silexen, = verba pentasyllabata italica formiren. 6., Verba syllabata italica,
welche italienische Sechssilber, = itale Hexasirhemen, == itale Hexasilexen,
= verba hexasyllabata italica bilden.

7., Italienische Silber, welche italienische Siebensilber, = itale Heptasirhemen, = itale Heptasilexen, = verba heptasyllabata italica sinagiren.

8:, Itale Sirhemen,
welche italienische Acht- und Mehrsilber, = itale Octo- kai Pleonosirhemen, = itale Octo- kai Pleonosilexen, = verba octo- et pleonosyllabata
italica konstituiren.

### Nota bene.

Um ausserdem wohl unausbleiblichen Missverständnissen vorzubeigen, halten wir es für unerlässlich, hierorts noch ausdrücklich zu bemerken: dass wir als italienische Silber, auch, ohne Ausnahme, alle in italen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnissen, als italienisirt orthografirt figurirenden Sirhemen mit erachten, die man gewöhnlich unter dem gemeinschaftlichen Namen: Fremdwörter, zu begreifen pflegt, von denen notorisch jedes literaturae italicae angehörige Produkt, das einen abstrakt- oder technisch-wissenschaftlichen Gegenstand behandelt, eine plus minus beträchtliche Anzahl liefert.

# Achtes Fragment.

# Aforismen

über

# die Elemente spanischer hand- und druckschriftlicher Erzeugnisse.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Anfang war das Wort!

Hier stock' ich schon. ¡Wer hilft mir weiter fort 

Göthe.

# Paragraf Eins.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen?

a, -e, -i, -o, -u, -y.

#### Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als, in dem spanischen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissen ersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweise von uns sogenannter

#### spanischer Grundsilben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlich sehr verschiedene Schriftzeichen, in spanischen hand- und druck-

schriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmen, dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten spanischen Grundsilben-Exemplare,

geschulten Hispanen insgesammt wohlbekannt sind.

### Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Beseichnung wir die Logolepsen: spanische Grundsilben, oder: hispane Archesillaben, oder: syllabae fundamentales hispanicae, praecipue<sup>1</sup> immutabiliter<sup>2</sup> verwenden.

#### ----33888---

# Paragraf Zwei.

### Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen lantellungen?

b, 
$$-c$$
,  $-d$ ,  $-f$ ,  $-g$ ,  $-h$ ,  $-j$ ,  $-l$ ,  $-m$ ,  $-n$ ,  $-\tilde{n}$ ,  $-p$ ,  $-q$ ,  $-r$ ,  $-s$ ,  $-t$ ,  $-v$ ,  $-x$ ,  $-y$ ,  $-z$ .

#### Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als, in dem spanischen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissen ersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweise von uns sogenannter

### spanischer Buchstaben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlich sehr verschiedene Schriftzeichen, in spanischen hand- und druckschriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmen,
dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten

spanischen Buchstaben-Exemplare,

geschulten Hispanen insgesammt wohlbekannt sind.

### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: spanische Buchstaben, oder: hispane Grammen, oder: literae hispanicae, würden wir also inalterabel<sup>3</sup> den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat<sup>4</sup> vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

<sup>1.</sup> praecipue = vorzugsweise = katexochen. — 2. immutabiliter = unwandelbar = sine mutatione. — 3. inalterabel = unveränderlich = akinetos. — 4. immediat = unmittelbar = amesos.

# Paragraf Drei.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als spanische Schriftzeichen?

#### Antwort.

Als spanische Schriftzeichen, betrachten wir ausschliesslich: alle, in spanischen hand- und druckschriftlichen Erzeugnissen, figurirenden Exemplare

spanischer Grundsilben und spanischer Buchstaben.

### Bemerkung.

Complexus verborum: spanische Schriftzeichen, oder: hispane Semeien, oder: signa scripta hispanica, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa amesos praeposita kathistaniren.

### Verzeichniss

spanischer Schriftzeichen, = hispaner Semeien, = signorum scriptorum hispanicorum.

### a., Kollekzion

spanischer Grundsilben, == hispaner Archesillaben, == syllabarum fundamentalium hispanicarum.

A, a, 
$$-$$
 E, e,  $-$  I, i,  $-$  0, o,  $-$  U, u,  $-$  Y, y.

### b., Katalog

spanischer Buchstaben, == hispaner Grammen, == literarum hispanicarum:

~~\$3%9\$e~~

<sup>1.</sup> itaque sine mutatione = daher unwandelbar = dia-tuto ametapeistos. — 2. Semeiose des horismenen Onoma = Bezeichnung des bestimmten Begriffes = designatio constitutae sententiae. — 3 dapaniren = verwenden = adhibiren. — 4. verba explicativa amesos praeposita = die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte. — 5. kathistaniren = versinnlichen = sensifiziren.

# Paragraf Vier.

Frage.

¿Was betrachten wir, als spanische Siben?

8

#### Antwort.

Als spanische Silben, betrachten wir ausschliesslich:

eine und jede, in einem spanischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse figurirende, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbare

#### bildliche Darstellung,

welche, nach Befinden, eine spanische Grundsilbe oder zwei spanische Grundsilben, entweder, mit keinem, oder auch, mit einem oder mehreren, denselben zur Seite stehenden spanischen Buchstaben konstituirt.

### Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: spanische Silben, oder: hispane Sillaben, oder: syllabae hispanicae, unwandelbar katexochen adhibiren.

### Verzeichniss

spanischer Silben, = hispaner Syllaben, = syllabarum hispanicarum.

### 1., Kollekzion

hispaner Sillaben, welche eine spanische Grundsilbe bilden:

$$a, -e, -i, -o, -u, -y.$$

### 2., Katalog

syllabarum hispanicarum, welche eine hispane Archesillabe, mit einem derselben nachstehenden hispanen Gramma sinagiren:

3., Sinopsis

spanischer Silben, welche eine syllabam fundamentalem hispanicam, mit einer derselben vorstehenden litera hispanica konstituiren:

<sup>1.</sup> ames prokeimirten = unmittelbar vorstehenden = immediat praeponirten. — 2. Rhemen = Worte = Verben. — 3. Monografie des akriben Noema = Erklärung des bestimmten Begriffes = demonstratio constitutae
sententiae. — 4. katexochen = vorzugsweise = imprimis. — 5. adhibiren
= verwenden = impendiren.

#### 4., Verzeichniss

hispaner Sillaben, welche eine spanische Grundsilbe, mit einem derselbe sowohl vor- als nachstehenden spanischen Buchstaben effingiren:

#### 5., Kollekzion

syllabarum hispanicarum, welche eine hispane Archesillabe, mit zwei de selben praeponirten hispanen Grammen, und einer ihr nachstehender litera hispanica formiren:

### 6., Katalog

spanischer Silben, welche zwei syllabas fundamentales hispanicas, en weder mit keinem, oder auch, mit einem oder mehreren, denselben ze Seite stehenden spanischen Buchstaben bilden:

~~~\$68E8:~~~

Paragraf Fünf.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als spanische Einsilber?

Antwort.

Als spanische Einsilber, betrachten wir ausschliesslich: eine und jede, in einem spanischen hand- oder druckschriftliche Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellun herkömmlich allein stehend, figurirende

spanische Silbe,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihre konvenzionellen

Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sons den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir d Logolepsen: spanische Einsilber, oder: hispane Monosirhemen, oder: b pane Monosilexen, oder: verba monosyllabata hispanica, praecipue immitabiliter verwenden.

1., Verzeichniss

spanischer Einsilber, welche eine spanische Grundsilbe bilden: y = und, - 6 = und, - 6 = oder, - u = oder.

2., Kollekzion

hispaner Monosirhemen, welche eine hispane Archesillabe, mit einem derselben nachstehenden spanischen Buchstaben sinagiren:

ir = gehen, -en = in, -el = der, -es = ist, -ad= an, -os = euch.

3., Katalog

verborum monosyllabatorum hispanicorum, welche eine syllabam fundamentalem hispanicam, mit einem ihr vorstehenden hispanen Gramma konstituiren:

 $\mathbf{n} = \mathbf{wenn}, \quad \mathbf{no} = \mathbf{nicht}, \quad \mathbf{di} = \mathbf{ich} \quad \mathbf{gab}, \quad \mathbf{vi} = \mathbf{ich} \\
\mathbf{sah}, \quad \mathbf{so} = \mathbf{unter}, \quad \mathbf{se} = \mathbf{sich}, \quad \mathbf{mi} = \mathbf{mein}, \quad \mathbf{tu} = \mathbf{dein}, \quad \mathbf{su} = \mathbf{sein}, \quad \mathbf{la} = \mathbf{die}, \quad \mathbf{lo} = \mathbf{das}, \quad \mathbf{ni} = \mathbf{weder}, \quad \mathbf{Fe} = \mathbf{Glaube}.$

4., Sinopsis

puischer Einsilber, welche eine spanische Grundsilbe, mit einer derselben sowohl vor- als nachstehenden litera hispanica effingiren:

Faz = Angesicht, — Fin = Ausgang, — Pan = Brod, — Sed = Durst, — Pez = Fisch, — Paz = Friede, — Don = Gabe, — Hez = Hefe, — Can = Hund, — Tos = Husten.

5., Verzeichniss

hispaner Monosilexen, welche eine hispane Archesillabe, mit zwei dertelben vor- und einem ihr nachstehenden spanischen Buchstaben formiren:

tras = nach, — tres = drei, — cras = morgen, — Flor = Blume, — Cruz = Kreuz, — Crin = Pferdehaar.

~~~3389fe~~~

# Paragraf Sechs.

#### Frage.

Was betrachten wir, als spanische Zweisilber?

#### Antwort.

Als spanische Zweisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem spanischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende spanische Silben-Paar, welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit sein konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: spanische Zweisilber, oder: hispane I rhemen, oder: hispane Disilexen, oder: verba bisyllabata hispanica, weden.wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen immediat vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

#### 1., Verzeichniss

spanischer Zweisilber, welche drei spanische Semeien bilden: acá = hier, — Ala = Flügel, — Oca = Gans, — Ama = Gebieterin, — Ana = Elle, — Ajo = Knoblauch.

#### 2., Kollekzion

hispaner Disirhemen, welche vier spanische signa scripta sinagiren: Cena = Abendessen, — Baño = Bad, — Dolo = Betrug, Pera = Birne, — Caja = Büchse, — Gata = Katze.

### 3., Katalog

verborum bisyllabatorum hispanicorum, welche fünf spanische Schrif zeichen konstituiren:

Merla = Amsel, - Gasto = Aufwand, - Arbol = Baum, - Lecho = Bett, - Puñal = Dolch, - Fruto = Frucht.

#### 4., Sinopsis

spanischer Zweisilber, welche sechs spanische Semeien effingiren:
romper = zerbrechen, - blanco = weiss, - lanzar =
werfen, - cerril = rauh, - Cabron = Ziegenbock.

~~8@808e~~

# Paragraf Sieben.

Frage.

¿Was betrachten wir, als spanische Dreisilber?

#### Antwort.

Als spanische Dreisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem spanischen hand- oder druckschrif lichen Krzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende spanische Silben-Trifolium,

welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit seinem konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Complexus verborum: spanische Dreisilber, oder: hispane Trisirhemen, oder: hispane Trisilexen, oder: verba trisyllabata hispanica, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise depaniren, welches verba explicativa amesos praeposita kathistaniren.

### 1., Verzeichniss

spanischer Dreisilber, welche vier spanische Semeien bilden: aina = schnell, — ecuo = recht, — Aloe = Aloe, — Euro = Ostwind, — Idea = Idee, — Aire = Luft, — Oboe = Hoboe, — Oleo = Oel.

#### 2., Kollekzion

hispaner Trisirhemen, welche fünf spanische signa scripta sinagiren:

ahora = jetzt, — ainas = fast, — Airon = heftiger Wind,

— Oblea = Oblate, — Obice = Hinderniss, — Obolo =

Heller, — Oliva = Olive.

## 3., Katalog

rerborum trisyllabatorum hispanicorum, welche sechs spanische Schriftzeichen konstituiren:

sereno = heiter, - calido = heiss, - Ofensa = Beleidigung, - Fianza = Bürgschaft, - Espina = Dorn.

## 4., Sinopsis

spanischer Dreisilber, welche sieben spanische Semeien effingiren:

obscuro = dunkel, - Nobleza = Adel, - Momento = Augenblick, - Bandera = Fahne, - Pintura = Gemälde, 
Obtento = geistliche Pfründe.

----308E3e---

# Paragraf Acht.

## Frage.

¿Was betrachten wir, als spanische Vier- Fünf- und Mehrsilber?
Sprachw. Fragm. 1.

#### Antwort.

Als spanische Vier- Fünf- und Mehrsilber, betrachten wir auschliesslich:

eine und jede, in einem spanischen hand- oder druckschriftlich Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellus herkömmlich allein stehend, vereint figurirende Zahl von, na Befinden, vier, fünf, oder mehr

#### spanischen Silben,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihr konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

#### Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach d Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir d Wortkomplexe: spanische Vier- Fünf- und Mehrsilber, oder: hispane T tra. Penta- kai Pleonosirhemen, oder: hispane Tetra- Penta- kai Ple nosilexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosyllabata hispanica, un wandelbar katexochen adhibiren.

#### 1., Verzeichniss

spanischer Viersilber, welche sechs spanische Semeien bilden: airoso = luftig, — odioso = gehässig, — airear = der Luft aussetzen, — Alivio = Erleichterung, — Oleada = grosse Welle, — Opiata = Opiat.

### 2., Kollekzion

hispaner Tetrasirhemen, welche sieben spanische signa scripta sinagire
unitivo = verbindend, — agobiar = krümmen, — agiotar =
agiotiren, — Alarife = Baumeister, — Oficina = Laden, —
Agencia = Thätigkeit.

#### 3., Katalog

verborum tetrasyllabatorum hispanicorum, welche acht spanische Schrizeichen konstituiren:

Molestia = Belästigung, - Escopeta = Flinte, - Infanica = Kindheit, - Alabanza = Lob, - Universo = Weltall, - Escarnio = Spott.

#### 4., Sinopsis

spanischer Viersilber, welche neun spanische Semeien effingiren: Escandalo = Aergerniss, — Distancia = Entfernung, — Eternidad = Ewigkeit, - Fortaleza = Festung, - Primavera = Frühling, - Agarrador = Häscher.

#### 5., Verzeichniss

hispaner Tetrasilexen, welche zehn spanische signa scripta formiren:

Constancia = Beständigkeit, - Obscuridad = Dunkelheit, -

Proteccion = Schutz, - Escalfador = Theekessel, - Golon-

drina = Schwalbe,. - Almendruco = grüne Mandel.

## 6., Kollekzion

væborum pentasyllabatorum hispanicorum, welche zehn spanische Schriftzeichen bilden:

Admiracion = Bewunderung, — Diligencia = Fleiss, — Piscatorio = Fischerei, — Coronacion = Krönung, — Onomastico = aus Namen zusammengesetzt, — Penitencia = Busse.

## 7., Katalog

spanischer Fünssilber, welche elf spanische Semeien sinagiren:
Indulgencia = Ablass, - Sentimiento = Gefühl, - Temperancia = Mässigkeit, - Posibilidad = Möglichkeit, - Inclinacion = Neigung, - Adolescente = Jüngling.

### 8., Sinopsis

hispaner Hexasirhemen, welche zwölf spanische signa scripta konstituiren:

Omnipotencia = Allmacht, - Proveimiento = Beweissführung, - Misericordia = Erbarmung, - Conocimiento = Kenntniss, - Hegitimidad = Unrechtmässigkeit.

## 9., Verzeichniss

verborum hexasyllabatorum hispanicorum, welche dreizehn und mehr spanische Schriftzeichen effingiren:

Confederacion = Bündniss, — Despabiladeras = Lichtputze, — Santificacion = Heiligung, — Pusilanimidad = Kleinmuth, — Entendimiento = Verstand, — Despoblamiento = Entvölkerung.

### 10., Köllekzion

spanischer Siebensilber. welche fünfzehn spanische Semeien formiren:
soberbiosamente = hochmüthig, — sonolientamente = schläfrig,
— Arrepentimiento = Reue, — Bienaventuranza = Seligkeit,
— Acrecentamiento = Zuwachs.

### 11., Katalog

hispaner Heptasilexen, welche sechszehn und mehr spanische signa scripta bilden:

desengañadamente == freimüthig, -- independentemente -- un-

Lie = Un-

## 

The rest of the second second

- Languino- Lang

#### \_ 3\_-

# FIRE Neur

# Frage.

, at lettelliter wir. L. sperische Alber!

#### Argmers

A. spanische Silber. letrailiter wir ausschliesslich:

## Bemerkungen.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sona dem spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir d Logolepsen: spanische Silber, oder: hispane Sirhemen, oder: hispane lexen, oder: verba syllabata hispanica, praecipue immutabiliter vernden.

Alle im spanischen hand- oder druckschriftlichen Bücherthu figurirenden

#### spanischen Silber,

zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, zunächst in die nachstehend zeteinirten

#### Haupt-Klassen:

## 1., Spanische Silber.

n oloho apanische Kinzilber, - hispane Monosirhemen, - hispane Monosirhemen, - hispane Monosirhemen, bilden.

- 2., Hispane Sirhemen,
- welche spanische Zweisilber, = hispane Disirhemen, = hispane Disilexen, = verba bisyllabata hispanica sinagiren.
- 3., Verba syllabata hispanica,
  welche spanische Dreisilber, == hispane Trisirhemen, == hispane Trisirh
  - 4., Spanische Silber,
- welche spanische Viersilber, = hispane Tetrasirhemen, = hispane Tetrasilexen, = verba tetrasyllabata hispanica effingiren.
  - 5., Hispane Silexen,
- welche spanische Fünfsilber, = hispane Pentasirhemen, = hispane Pentasilexen, = verba pentasyllabata hispanica formiren.
- 6., Verba syllabata hispanica, welche spanische Sechssilber, = hispane Hexasirhemen, = hispane Hexasirhemen, = hispane Hexasirhemen, = bilden.
  - 7., Spanische Silber,
- welche spanische Siebensilber, = hispane Heptasirhemen, = hispane Heptasilexen, = verba heptasyllabata hispanica sinagiren.
  - 8., Hispane Sirhemen,
- welche spanische Acht- und Mehrsilber, = hispane Octo- kai Pleonosirhemen, = hispane Octo- kai Pleonosilexen, = verba octo- et pleonosyllabata hispanica konstituiren.

## Nota bene.

Um ausserdem wohl unausbleiblichen Missverständnissen vorzubeugen, halten wir es für unerlässlich, hierorts noch ausdrücklich zu bemerken: dass wir als spanische Silber, auch, ohne Ausnahme, alle in hispanen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnissen, als spanierisirt withografirt, figurirenden Sirhemen mit erachten, die man gewöhnlich unter dem gemeinschaftlichen Namen: Fremdwörter, zu begreifen pliegt, von denen notorisch jedes literaturae hispanicae angehörige Produkt, das einen abstrakt- oder technisch-wissenschaftlichen Gegenstand behandelt, eine plus minus beträchtliche Anzahl liefert.

-...c.<del>88</del>2xx--

abhängig, — sobrenaturalmente = übernatürlich, — Incorregibilidad = Unverbesserlichkeit, — Indestructibilidad = Unzerstörbarkeit.

### 12., Sinopsis

verborum octo- et pleonosyllabatorum hispanicorum, welche siebenze und mehr spanische Schriftzeichen sinagiren:

desproporcionadamente = unverhältnissmässig, — sanguinolentisimo = am blutdürstigsten, — satisfactoriamente = genugthuend, — Desnaturalizacion = Verbannung, — Desverguenzamiento = Unverschämtheit, — Inconmensurabilidad =
Unermesslichkeit.

----3358ef---

# Paragraf Neun.

### Frage.

¿ Was betrachten wir, als spanische Silber?

#### Antwort.

Als spanische Silber, betrachten wir ausschliesslich:
einen und jeden, in einem spanischen hand- oder druckschrilichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche De
stellung, herkömmlich allein stehend, figurirenden
spanischen Ein- Zwei- Drei- Vier- Fünf- oder Mehrsilber.

# Bemerkungen.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sons den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir Logolepsen: spanische Silber, oder: hispane Sirhemen, oder: hispane lexen, oder: verba syllabata hispanica, praecipue immutabiliter v wenden.

Alle im spanischen hand- oder druckschriftlichen Bücherthufigurirenden

#### spanischen Silber,

zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, zunächst in die nachstehend z tefinirten

#### Haupt-Klassen:

## 1., Spanische Silber,

welche spanische Einsilber, = hispane Monosirhemen, =

- 2., Hispane Sirhemen,
- welche spanische Zweisilber, = hispane Disirhemen, = hispane Disilexen, = verba bisyllabata hispanica sinagiren.
- 3., Verba syllabata hispanica,
  welche spanische Dreisilber, == hispane Trisirhemen, == hispane Trisirh
  - 4., Spanische Silber,

E

- welche spanische Viersilber, = hispane Tetrasirhemen, = hispane Tetrasilexen, = verba tetrasyllabata hispanica effingiren.
  - 5., Hispane Silexen,
- welche spanische Fünfsilber, = hispane Pentasirhemen, = hispane Pentasilexen, = verba pentasyllabata hispanica formiren.
- 6., Verba syllabata hispanica,
  welche spanische Sechssilber, = hispane Hexasirhemen, = hispane Hexasirhemen, = hispane Hexasirhemen, = bilden.
  - 7., Spanische Silber,
- welche spanische Siebensilber, = hispane Heptasirhemen, = hispane Heptasilexen, = verba heptasyllabata hispanica sinagiren.
- 8., Hispane Sirhemen,
  welche spanische Acht- und Mehrsilber, = hispane Octo- kai Pleonosirhemen, = hispane Octo- kai Pleonosilexen, = verba octo- et pleonosyllabata hispanica konstituiren.

### Nota bene.

Um ausserdem wohl unausbleiblichen Missverständnissen vorzubeugen, halten wir es für unerlässlich, hierorts noch ausdrücklich zu bemerken: dass wir als spanische Silber, auch, ohne Ausnahme, alle in hispanen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnissen, als spanierisirt erthografirt, figurirenden Sirhemen mit erachten, die man gewöhnlich unter dem gemeinschaftlichen Namen: Fremdwörter, zu begreifen pflegt, von denen notorisch jedes literaturae hispanicae angehörige Produkt, das einen abstrakt- oder technisch-wissenschaftlichen Gegenstand behandelt, eine plus minus beträchtliche Anzahl liefert.

# Neuntes Fragment.

# Aforismen

über

# die Elemente französischer hand- und druck schriftlicher Erzeugnisse.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Anfang war das Wort!

Hier stock' ich schon. ¡ Wer hilft mir weiter fort 
Göthe.

# Paragraf Eins.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen?

a, 
$$-$$
 à,  $-$  à,  $-$  e,  $-$  è,  $-$  è,  $-$  è,  $-$  i,  $-$  i,  $-$  o,  $-$  ò,  $-$  u,  $-$  û,  $-$  y.

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als, in dem französischen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissen ersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweise von uns sogenannter

französischer Grundsilben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlich sehr verschiedene Schriftzeichen, in französischen hand- und druckschriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmen,

dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten französischen Grundsilben-Exemplare, geschulten Frankogallen insgesammt wohlbekannt sind.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Beseichnung wir die Logolepsen: französische Grundsilben, oder: frankogalle Archesillaben, oder: syllabae fundamentales francogallicae, praecipue<sup>1</sup> immutabiliter<sup>2</sup> verwenden.

~~~\$@\$D\$&~~

Paragraf Zwei.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen?

$$b, -c, -d, -f, -g, -h, -j, -k, -l, -m, -n, -p, -q, -r, -s, -t, -v, -w, -x, -z.$$

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als, in dem französischen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissen ersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweise von uns sogenannter

französischer Buchstaben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlich sehr verschiedene Schriftzeichen, in französischen hand- und druckschriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmen, dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten

französischen Buchstaben-Exemplare,

geschulten Frankogallen insgesammt wohlbekannt sind.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: französische Buchstaben, oder: frankogalle Grammen, oder: literae francogallicae, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

----3868e---

^{1.} praecipue = vorzugsweise = katexochen. — 2. immutabiliter = unwandelbar = sine mutatione. — 3. in alterabel = unveränderlich = akinetos. — 4. immediat = unmittelbar = amesos.

Paragraf Drei.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als französische Schriftzeichen?

Antwort.

Als französische Schriftzeichen, betrachten wir ausschliesslich: alle, in französischen hand- und druckschriftlichen Erzeugniss figurirenden Exemplare

französischer Grundsilben und französischer Buchstaben.

Bemerkung.

Complexus verborum: französische Schriftzeichen, oder: frankogs Semeien, oder: signa scripta francogallica, würden wir itaque sine n tatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapanire welches verba explicativa amesos praeposita kathistaniren.

Verzeichniss

französischer Schriftzeichen, = frankogaller Semeien, = signorum seri torum francogallicorum.

a., Kollekzion

französischer Grundsilben, = frankogaller Archesillaben, = syllabart fundamentalium francogallicarum.

$$A, a, -\hat{A}, \hat{a}, -\hat{A}, \hat{a}, -\hat{E}, e, -\hat{E}, \hat{e}, -\hat{E}, \hat{e},$$

b., Katalog

französischer Buchstaben, = frankogaller Grammen, = literarum fran gallicarum.

<u>~~~338087~~~</u>

^{1.} itaque sine mutatione = daher unwandelbar = dia-tuto ametapeis - 2. Semeiose des horismenen Onoma = Bezeichnung des bestimm Begriffes = designatio constitutae sententiae. - 3. dapaniren = verwenden adhibiren. - 4. verba explicativa amesos praeposita = die unmittel vorstehenden erläuternden Worte. - 5. kathistaniren = versinnlichen = sifiziren.

Paragraf Vier.

Frage.

¿Was betrachten wir, als französische Silben?

Antwort.

Als französische Silben, betrachten wir ausschliesslich: eine und jede, in einem französischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse figurirende, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbare

bildliche Darstellung,

welche, nach Befinden, eine französische Grundsilbe oder zwei und mehr französische Grundsilben, entweder, mit keinem, oder auch, mit einem oder mehreren, denselben zur Seite stehenden französischen Buchstaben konstituirt.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: französische Silben, oder: frankogalle Sillaben, oder: Tankogalle Si

Verzeichniss

französischer Silben, = frankogaller Sillaben, = syllabarum francogallicarum.

1., Kollekzion

fankogaller Sillaben, welche eine französische Grundsilbe bilden:

2., Katalog

syllabarum francogallicarum, welche drei frankogalle Archesillaben sinagiren:

3., Sinopsis

fanzösischer Silben, welche eine syllabam fundamentalem francogallicam, mit einer derselben nachstehenden litera francogallica konstituiren:

^{1.} ames prokeimirten = unmittelbar vorstehenden = immediat praeponirten. — 2. Rhemen = Worte = Verben. — 3. Monografie des akriben Noema = Erklärung des bestimmten Begriffes = demonstratio çonstitutae
sententiae. — 4. katexochen = vorzugsweise = imprimis. — 5. adhibiren
= verwenden = impendiren.

4., Verzeichniss

frankogaller Sillaben, welche zwei französische Grundsilben, mit einem denselben nachstehenden französischen Buchstaben effingiren:

$$aix$$
, $-ain$, $-oig$, $-oil$, $-oin$.

5., Kollekzion

syllaharum francogallicarum, welche eine frankogalle Archesillabe, mit einem derselben vorstehenden frankogallen Gramma formiren:

6., Katalog

französischer Silben, welche zwei, und, nach Befinden, drei syllabas fun-damentales francogallicas, mit einer denselben vorstehenden litera francogallica bilden:

7., Sinopsis

frankogaller Sillaben, welche eine französische Grundsilbe, mit einem derselben vor- und einem ihr nachstehenden französischen Buchstaben sinagiren:

8., Verzeichniss

syllabarum francogallicarum, welche zwei, und, nach Befinden, drei frankogalle Archesillaben, mit einem denselben sowohl vor- als nachstehenden frankogallen Gramma konstituiren:

9., Kollekzion

französischer Silben, welche eine syllabam fundamentalem francogallicam, mit zwei derselben vorstehenden literis francogallicis effingiren:

10., Katalog

frukegaller Sillaben, welche eine französische Grundsilbe, mit zwei derselben nachstehenden französischen Buchstaben formiren:

abs, — ant, — ent, — act, — alt.

11., Sinopsis

syllabarum francogallicarum, welche eine frankogalle Archesillabe, mit drei oder mehr derselben zur Seite stehenden frankogallen Grammen bilden:

bral, — bron, — dres, — dris, — fler, — fram, — frap, — fron, — gril, — grim, — grin, — grip, — gron, — gros, — tram, — tron, — tris, — rhyth.

----46804e---

Paragraf Fünf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als französische Einsilber?

Antwort.

Als französische Einsilber, betrachten wir ausschliesslich:
eine und jede, in einem französischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, figurirende

französische Silbe,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihrem konvenzionellen

Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

Bemerkung.

Die unmittelber vorstehenden erläuternden Worte, würden sonsch den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Legolepsen: französische Kinsilber, oder: frankogalle Monosirhemen, oder: frankogalle Monosirhemen, oder: frankogalle Monosirhemen, oder: tankogalle Monosirhemen, oder: verba monosyllabata francogallica, praecipue immutabiliter verwenden.

1., Verzeichniss

französischer Einsilber, welche eine französische Grundsilbe bilden:

 $\mathbf{a} = \mathbf{hat}, -\dot{\mathbf{a}} = \mathbf{zu}, -\mathbf{y} = \mathbf{darin}.$

2., Kollekzion

frankogaller Monosirhemen, welche zwei bis drei frankogalle Archei laben sinagiren:

au = dem, -ou = oder, -ou = wo, -eu = gehabt, -aie = habe, -Eau = Wasser.

3., Katalog

verborum monosyllabatorum francogallicorum, welche eine syllabam fi damentalem francogallicam, mit einem derselben nachstehenden frank gallen Gramma konstituiren:

un = ein, — on = man, — An = Jahr, — Os = Knochen, Or = Gold, — Ut = erste Note, — Us = Gebräuche.

4., Sinopsis

französischer Einsilber, welche eine französische Grundsilbe, mit ein derselben vorstehenden litera francogallica effingiren:

de = von, -tu - du, -sa = seine, -la = die, -ma = meine, -ça = her, -De = Fingerhut.

5., Verzeichniss

frankogaller Monosilexen, welche eine frankogalle Archesillabe, mit ein derselben vor- und einem ihr nachstehenden französischen Buchstabe formiren:

sec = dürr, — Lin = Flachs, — Don = Gabe, — Fin = Ausgang, — Vol = Diebstahl, — Fer = Eisen.

6., Kollekzion

verborum monosyllabatorum francogallicorum, welche zwei syllabas fi damentales francogallicas, mit einem denselben sowohl vor- als nac stehenden frankogallen Gramma bilden:

tout = ganz, - sain - gesynd, - seul = allein, - Peur = Furcht, - Bain = Bad, - Bouc = Bock, - Pain = Brod, - Daim = Dammhirsch, - Sein = Busen.

7., Katalog

französischer Einsilber, welche zwei französische Grundsilben, mit zweiselben vorstehenden literis francogallicis, und einem ihnen nach stehenden französischen Buchstaben sinagiren:

frais = frisch, - chaud = heiss, - clair = deutlich, - plain = glatt, - Fleur = Blume, - Grain = Korn.

Paragraf Sechs.

Frage.

¿Was betrachten wir, als französische Zweisilber?

Antwort.

Als französische Zweisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem französischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende

französische Silben-Paar,

welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit seinem konvenzionellen

Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: französische Zweisilber, oder: frankogalle Disirhemen, oder: frankogalle Disilexen, oder: verba bisyllabata francogallica, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

1., Verzeichniss

französischer Zweisilber, welche drei französische Semeien bilden:

élu = auserlesen, - ému = bewegt, - uni = vereinigt, - Épi = Aehre, - Ami = Freund, - Écu = Thaler.

2., Kollekzion

frankogaller Disirhemen, welche vier französische signa scripta sinagiren:

muri = gereift, - poli = polirt, - Abbé = Abt, - Mari = Ehemann, - Coté = Seite, - Rôti = Braten.

3., Katalog

Verborum bisyllabatorum francogallicorum, welche fünf französische Schriftzeichen konstituiren:

vieux = alt, - connu = bekannt, - Autel = Altar, - Delai = Aufschub, - Coton = Baumwolle, - Désir = Wunsch.

4., Sinopsis

französischer Zweisilber, welche sechs französische Semeien effingiren:

obscur = dunkel, — Parens = Eltern, — Moment = Augenblick, — Paleur — Blässe, — Voleur = Dieb.

5., Verzeichniss

frankogaller Disilexen, welche sieben und mehr französische signa scripta formiren:

mauvais = bös, = naissant = werdend, - coulant = fliessend, - Taisson = Dachs, - Serment = Eid.

~~~\$@\$@\$~~~

# Paragraf Sieben.

#### Frage.

¿ Was betrachten wir, als französische Dreisilber?

#### Antwort.

Als französische Dreisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem französischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende

französische Silben-Trifolium,

welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit seinem konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Complexus verborum: französische Dreisilber, oder: frankogalle Trisirhemen, oder: frankogalle Trisilexen, oder: verba trisyllabata francogallica,
würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma
vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa amesos praeposita
kathistaniren.

### 1., Verzeichniss

französischer Dreisilber, welche sieben französische Semeien bilden: éternel = ewig, — libéral = freigebig, — Trinité = Dreifaltigkeit, — Général = Feldherr, — Oraison = Gebet.

## 2., Kollekzion

frankogaller Trisirhemen, welche acht französische signa scripta sinagiren:

stranger = fremd, - vehement = heftig, - cerporel = körperlich, - imperial = kaiserlich, - médonner = die Karten vergeben, - Maréchal = Marschall.

#### 3., Katalog

verberum trisyllabatorum francogallicorum, welche neum und mehr französische Schriftzeichen konstituiren:

Compagnon = Gefährte, — Serviteur = Diener, — Créditeur = Gläubiger, — Instrument = Werkzeug, — Inspecteur = Aufseher, — Conducteur = Leiter.

---40101e---

# Paragraf Acht.

Frage.

Was betrachten wir, als französische Vier- Fünf- und Mehrsilber?

#### Antwort.

Als französische Vier- Fünf- und Mehrsilber, betrachten wir ausschliesslich:

eine und jede, in einem französischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende Zahl, von, nach Befinden, vier, fünf oder mehr

französischen Silben,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihrem konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach die Kenografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Vorkomplexe: französische Vier-Fünf- und Mehrsilber, oder: frankogalle Tetra- Penta- kai Pleonosirhemen, oder: frankogalle Tetra- Penta- kai Pleonosirhemen, oder: frankogalle Tetra- Penta- kai Pleonosilexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosyllabata francogallica, mwandelbar katexochen adhibiren.

#### 1., Verzeichniss

französischer Viersilber, welche sieben französische Semeien bilden:

adenies = schön angeputzt, — Opacite = Undurchsichtigkeit,

— Opuntia = Opunzia, — Ovation = feierlicher Einzug, —

Aménité = Anmuth.

#### 2., Kollekzion

frankogaller Tetrasirhemen, welche acht französische aigna scripte sinagiren:

folioter = paginiren, - familier = vertraut, - Humilité = Demuth, - Éternité = Ewigkeit, - Sérénité = Heiterkeit, - Tenacité = Zähheit.

### 3., Katalog

verborum tetrasyllabatorum francogallicorum, welche neun französisc Schriftzeichen konstituiren:

Attention = Achtung, - Antiquité = Alterthum, - Obscurité = Dunkelheit, - Selennité = Feierlichkeit, - Jardinier = Gärtner, - Géométrie = Messkunst.

### 4., Sinopsis

französischer Viersilber, welche zehn französische Semeien effingiren precipiter = stürzen, - facultatif = freiwillig, - dissolutif = auflösend, - Braconnier = Wilddieb.

## 5., Verzeichniss

frankogaller Tetrasilexen, welche elf französische signa scripta formire filamenteux = faserig, — recommender = empfehlen, — Dissipateur = Verschwender, — Empechement = Hinderniss, — Legislateur = Gesetzgeber, — Ambassadeur = Gesandter.

### 6., Kollekzion

verborum tetrasyllabatorum francogallicorum, welche zwölf französischen bilden:

désapprouver = missbilligen, — discrètement = vorsichtig, —

Remplacement = Wiedererstattung, — Commandement =

Gebot, — Fendillement = Reissen des Holzes, — Gouvernement = Regierung.

### 7., Katalog

französischer Viersilber, welche dreizehn französische Semeien sinagirer gaillardement = lustig, — reconnaissant = erkenntlich, — semblablement = gleichfalls, — attendrissant = rührend, — Rembarquement = Wiedereinschiffung, — Remboursement = Zurückzahlung.

## 8., Sinopsis

frankogaller Pentasirhemen, welche zehn französische signa scripta konstituiren:

artificiel — künstlich, — Générosité = Edelmuth, — Résolution = Entschluss, — Affabilité = Freundlichkeit, — Obligation = Verpflichtung, — Expédition = Beförderung.

#### 9., Verzeichniss

verborum pentasyllabatorum francogallicorum, welche elf und mehr französische Schriftzeichen effingiren:

impraticable = unausführbar, — remarquablement = auffallend, — Possibilité = Möglichkeit, — Inclination = Neigung, — Contradiction = Widerspruch, — Contribution = Steuer.

#### 10., Kollekzion

französischer Sechssilber, welche zwölf französische Semeien formiren:

Continuation = Fortsetzung, — Purification = Reinigung, — Anticipation = Vorausnahme, — Incitabilité = Erregbarkeit.

## 11., Katalog

frankogaller Hexasilexen, welche dreizehn französische signa scripta bilden:

Signification = Bedeutung, - Confédération = Bündniss, - Pusillanimité = Kleinmuth, - Réverbération - Zurückprallen, - Dissimulation = Verbergung, - Intronisation = die feierliche Einsetzung eines Bischofs.

### 12., Sinopsis

verborum hexa- et pleonosyllabatorum francogallicorum, welche vierzehn und mehr französische Schriftzeichen sinagiren:

irrassassiable = unersättlich, — Sanctification = Heiligung, — Destructibilité = Zerstörbarkeit, — Irréductibilité = Unauflösbarkeit, — Incommensurabilité = Unendlichkeit.

---38986 fe---

# Paragraf Neun.

## Frage.

¿Was betrachten wir, als französische Silber?

#### Antwort.

Als französische Silber, betrachten wir ausschliesslich: einen und jeden, in einem französischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, figurirenden
französischen Ein- Zwei- Drei- Vier- Fünf- oder Mehrsilber.

#### Bemerkungen.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonach den spezisischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: französische Silber, oder: frankogalle Sirhemen, oder: frankogalle Silexen, oder: verba syllabata francogallica, praecipue immutabiliter verwenden.

Alle im französischen hand - oder druckschriftlichen Bücherthume figurirenden

französischen Silber,

zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, zunächst in die nachstehend zertefinirten

#### Haupt-Klassen:

#### 1., Französische Silber,

welche französische Einsilber, = frankogalle Monosirhemen, = frankogalle Monosilexen, = verba monosyllabata francogallica bilden.

2., Frankogalle Sirhemen,

welche französische Zweisilber, = frankogalle Disirhemen, = frankogalle Disilexen, = verba bisyllabata francogallica sinagiren.

3., Verba syllabata francogallica, welche französische Dreisilber, == frankogalle Trisirhemen, == frankogalle Trisirhemen, == trisyllabata francogallica konstituiren.

4., Französische Silber,

welche französische Viersilber, = frankogalle Tetrasirhemen, = frankogalle Tetrasilexen, = verba tetrasyllabata francogallica effingiren.

5., Frankogalle Silexen,

welche französische Fünssilber, = frankogalle Pentasirhemen, = frankogalle Pentasilexen, = verba pentasyllabata francogallica formiren.

6., Verba syllabata francogallica, welche französische Sechs- und Mehrsilber, = frankogalle Hexa- kai Pleonosirhemen, = frankogalle Hexa- kai Pleonosilexen, = verba hexa- pleonosyllabata francogallica bilden.

### Nota bene.

--- MOIDS Q -64444

Um ausserdem wohl unausbleiblichen Missverständnissen vorzubeugen, halten wir es für unerlässlich, hierorts noch ausdrücklich zubemerken: dass wir als französische Silber, auch, ohne Ausnahme, all in frankogallen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnissen, als französischt orthografirt figurirenden Sirhemen mit erachten, die man gewöhnlick unter dem gemeinschaftlichen Namen: Fremdwörter, zu begreifen pflegt von denen notorisch jedes literaturae francogallicae angehörige Produkt, das einen abstrakt- oder technisch-wissenschaftlichen Gegenstand behandelt, eine plus minus beträchtliche Anzahl liefert.

# Zehntes Fragment.

## Aforismen

über

# die Elemente englischer hand- und druckschriftlicher Erzeugnisse.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Anfang war das Wert!

Hier stock' ich schon. ¡Wer hilft mir weiter fort!

Göthe.

# Paragraf Eins.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen?

 $a_1 - e_1 - i_2 - e_3 - y_1$ 

#### Antwort.

Die verstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als, in dem englischen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissen ersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweise von uns sogenannter

#### englischer Grundsilben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlich sehr verschiedene Schriftzeichen, in englischen hand- und druckschriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmen, dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten englischen Grundsilben-Exemplare,

geschulten Anglikanen insgesammt wohlbekannt sind.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Be zeichnung wir die Logolepsen: englische Grundsilben, oder: anglikan Archesillaben, oder: syllabae fundamentales anglicae, praecipue' im mutabiliter verwenden.

----36888e---

# Paragraf Zwei.

## Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildliche Darstellungen?

#### Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachte wir ausschliesslich:

als, in dem englischen Bücherwesen angehörigen Erzeugnisse ersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweis von uns sogenannter

#### englischer Buchstaben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlic sehr verschiedene Schriftzeichen, in englischen hand- und druck schriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehme: dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten

englischen Buchstaben-Exemplare,

geschulten Anglikanen insgesammt wohlbekannt sind.

### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: englische Buchstaben, oder: anglikas Grammen, oder: literae anglicae, würden wir also inalterabel's den L stimmten Begriff verbinden, welchen die immediat4 vorgängigen ez plizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

<sup>1.</sup> praecipue = vorzugsweise = katexochen. - 2. immutabiliter = unwandelbar = sine mutatione. — 3. inalterabel = unveränderlich = ab netos. — 4. immediat = unmittelbar = amesos.

# Paragraf Drei.

Frage.

¿Was betrachten wir, als englische Schriftzeichen?

#### Antwort.

Als englische Schriftzeichen, betrachten wir ausschliesslich: alle, in englischen hand- und druckschriftlichen Erzeugnissen, figurirenden Exemplare

englischer Grundsilben und englischer Buchstaben.

## Bemerkung.

Complexus verborum: englische Schriftzeichen, oder: anglikane Semeien, oder: signa scripta anglica, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren , welches verba explicativa amesos praeposita kathistaniren.

#### Verzeichniss

englischer Schriftzeichen, = anglikaner Semeien, = signorum scriptorum anglicorum.

## a., Kollekzion

englischer Grundsilben, = anglikaner Archesillaben, = syllabarum fundamentalium anglicarum.

A, a, — E, e, — I, i, — 0, o, — 
$$U$$
, u, —  $Y$ , y.

#### b., Katalog

englischer Buchstaben, = anglikaner Grammen, = literarum anglicarum.

B, b, - C, c, - D, d, - F, f, - G, g, - H, h, - J, j, 
K, k, - L, l, - M, m, - N, n, - P, p, - Q, q, - R, r,

- S, s, - T, t, - V, v, - W, w, - X, x, - Z, z.

~~380%086~~

<sup>1.</sup> itaque sine mutatione = daher unwandelbar = dia-tuto ametapeistos.

- 2. Semeiose des horismenen Onoma = Bezeichnung des bestimmten
Begriffes = designatio constitutae sententiae. - 3. dapaniren = verwenden =

4dhibiren. - 4. verba explicativa amesos praeposita = die unmittelbar

vorstehenden erläuternden Worte. - 5. kathistaniren = versinnlichen = sen
sifiziren.

# Paragraf Vier.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als englische Silben?

selbstständig denkbare

Antwort.

Als englische Silben, betrachten wir ausschliesslich: eine und jede, in einem englischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse figurirende, als wahrnehmbar absonderlich,

bildliche Darstellung,

welche, nach Befinden, eine englische Grundsilbe oder zwei und mehr englische Grundsilben, entweder, mit keinem, oder auch, mit einem oder mehreren, denselben zur Seite stehenden englischen Buchstaben konstituirt.

### Bemerkung.

Die ames prokeimirten' erläuternden Rhemen, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: englische Silben, oder: anglikane Sillaben, oder: syllabae anglicae, unwandelbar katexochen adhibiren.

Verzeichniss

englischer Silben, = anglikaner Sillaben, = syllabarum anglicarum.

1., Kollekzion

anglikaner Sillaben, welche eine englische Grundsilbe bilden:

$$a, -e, -i, -o, -u, -y.$$

2., Katalog

syllabarum anglicarum, welche eine anglikane Archesillabe, mit einem derselben nachstehenden englischen Buchstaben sinagiren:

3., Sinopsis

englischer Silben, welche eine syllabam fundamentalem anglicam, mit zwei derselben nachstehenden anglikanen Grammen konstituiren:

<sup>1.</sup> ames prokeimirten = unmittelbar vorstehenden = immediat praeponirten. — 2. Rhemen = Worte = Verben. — 3. Monografie des akriben
Noema = Erklärung des bestimmten Begriffes = demonstratio constitutae sententiae. — 4. katexochen = vorzugsweise = imprimis. — 5. adhibiren =
verwenden = impendiren.

#### 4., Verzeichniss

anglikaner Sillaben, welche eine englische Grundsilbe, mit einer derselben vorstehenden litera anglica effingiren:

#### 5., Kollekzion

syllabarum anglicarum, welche eine anglikane Archesillabe, mit einem derselben sowohl vor- als nachstehenden englischen Buchstaben formiren:

### 6., Katalog

englischer Silben, welche eine syllabam fundamentalem anglicam, mit einem derselben vorstehenden anglikanen Gramma und zwei ihr nachstehenden literis anglicis bilden:

### 7., Sinopsis

anglikaner Sillaben, welche eine englische Grundsilbe, mit zwei derselben vor- und einem ihr nachstehenden englischen Buchstaben sinagiren:

### 8., Verzeichniss

syllabarum anglicarum, welche eine anglikane Archesillabe, mit vier derselben zur Seite stehenden anglikanen Grammen konstituiren:

## 9., Kollekzion

englischer Silben, welche zwei und drei syllabas fundamentales anglicas, mit, nach Befinden, zwei oder mehreren denselben zur Seite stehenden literis anglicis effingiren:

~~\$380}~~~

# Paragraf Fünf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als englische Einsilber?

#### Antwort.

Als englische Einsilber, betrachten wir ausschliesslich:
eine und jede, in einem englischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Dar-

stellung, herkömmlich allein stehend, figurirende

englische Silbe,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihrem konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

### Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonsch den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: englische Einsilber, oder: anglikane Monosirhemen, oder anglikane Monosilexen, oder: verba monosyllabata anglica, praecipue im — mutabiliter verwenden.

#### 1., Verzeichniss

englischer Einsilber, welche eine anglikane Archesillabe bilden: a = irgend ein, — I = ich, — Y = ein Arm des Zuidersee.

#### 2., Kollekzion

anglikaner Monosirhemen, welche eine syllabam fundamentalem anglicam, mit einem derselben nachstehenden englischen Buchstaben sinagiren:

as = als, - at = an, - if = wenn, - in = dabei, - Ib = Isabella, - Or = Gold.

#### 3., Katalog

verborum monosyllabatorum anglicorum, welche zwei englische Grundsilben, mit einem denselben nachstehenden anglikanen Gramma konstituiren:

ail = schmerzlich empfinden, — ean = lämmern, — Aid = Hülfe, — Ear = Ohr, — Eed = Ida, — Oar = Erz.

## 4., Sinopsis

englischer Einsilber, welche eine anglikane Archesillabe, mit zwei de selben nachstehenden literis anglicis effingiren:

add = hinzufügen, - all = aller, - apt = passend, -Abb = Aufzug, - Act = That, - Ach = Schmerz, - Arc =

Bogen, — Arm = Arm, — Art = Kunst, — End = Ende.

#### 5., Verzeichniss

anglikaner Monosilexen, welche eine syllabam fundamentalem anglicam, mit einem derselben vorstehenden englischen Buchstaben formiren:

be = sein, - no = nein, - to = zu, - hy = eilen, - do = machen, - go = gehen.

#### 6., Kollekzion

verborum monosyllabatorum anglicorum, welche zwei englische Grundsilben, mit einem denselben vorstehenden anglikanen Gramma bilden:

Ban = Blöken, — Bay = Bai, — Bee = Biene, — Day = Tag, — Fay = Fee, — Fee = Lohn.

### 7., Katalog

englischer Kinsilber, welche eine anglikane Archesillabe, mit einer derselben sowohl vor- als nachstehenden litera anglica sinagiren:

Bab = Baptist, — Bac = Fährboot, — Bag = Sack, — Ban = Bann, — Bar = Schenktisch, — Box = Büchse.

## 8., Sinopsis

mit einem derselben vor- und zwei ihr nachstehenden englischen Buchstaben konstituiren:

bask = sich schämen, — Barb = Bart, — Balm = Balsam, Band = Band, — Bank = Bank, — Balk = Balken.

# 9., Verzeichniss

Verborum monosyllabatorum anglicorum, welche eine oder zwei englische Grundsilben, mit, nach Befinden, zwei oder drei, denselben zur Seite stehenden anglikanen Grammen effingiren.

boil = sieden, - bound = gebunden, - broil = braten,
- Rout = Gesellschaft, - Bow = Verbeugung

~~!@@!~~

# Paragraf Sechs.

Frage.

¿Was betrachten wir, als englische Zweisilber?

#### Antwort.

Als englische Zweisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem englischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende

englische Silben-Paar,

welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit seinem konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: englische Zweisilber, oder: anglikane Disilexen, oder: verba bisyllabata anglica, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

### 1., Verzeichniss

englischer Zweisilber, welche fünf englische Semeien bilden: timid = furchtsam, - legal = gesetzlich, - erect = aufrichten, - Visit = Besuch, - Jewel = Juwel.

#### 2., Kollekzion

anglikaner Disirhemen, welche sechs englische signa scripta sinagiren:

curved = krumm, - Bishop = Bischof, - Burden = Bürde,

— Butter = Butter, — Prison = Gefängniss.

### 3., Katalog

verberum bisyllabatorum anglicorum, welche sieben und mehr englisches Schriftzeichen konstituiren:

distinct = deutlich, - Brother = Bruder, - Blindness = Blindheit, - Twilight = Dämmerung, - Lightning = Blitz.

~~~\$@\$@\$~~~

Paragraf Sieben.

Frage.

¿Was betrachten wir, als englische Dreisilber?

Antwort.

Als englische Dreisilber, betrachten wir ausschliesslich:
ein und jedes, in einem englischen hand- oder druckschriftliche
Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellungen
herkömmlich allein stehend, vereint figurirende

englische Silben-Trifolium,

welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit seine konvenzionellen

Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

Bemerkung.

Complexus verborum: englische Dreisilber, oder: anglikane Trisirhemen, oder: anglikane Trisilexen, oder: verba trisyllabata anglica, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa amesos praeposita kathistaniren.

1., Verzeichniss

englischer Dreisilber, welche sechs englische Semeien bilden: lively = lebhaft, — Reseda = Reseda, — Misery = Elend, — Enmity = Feindschaft, — Levity = Leichtsinn.

2., Kollekzion

anglikaner Trisirhemen, welche sieben englische signa scripta sinagiren: eternal = ewig, - Replier = Antwortende, - Modesty = Bescheidenheit, - Trinity = Dreifaltigkeit, - Brevity = Kürze.

3., Katalog

verborum trisyllabatorum anglicorum, welche acht und mehr englische Schriftzeichen konstituiren:

cowardly = feig, — diligent = fleissig, — impudent = frech, — disposed = geneigt, — afflicted = betrübt, — Bitterness. = Bitterkeit, — Stinginess = Kargheit.

----4689ke---

Paragraf Acht.

Frage.

Was betrachten wir, als englische Vier-Fünf- und Mehrsilber?

Antwort.

Als englische Vier-Fünf- und Mehrsilber, betrachten wir ausschliesslich:

eine und jede, in einem englischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende Zahl, von, nach Befinden, vier, fünf, oder mehr

englischen Silben,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihrem konvenzionellen

Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach de Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir der Wortkomplexe: englische Vier- Fünf- und Mehrsilber, oder: anglikan Tetra- Penta- kai Pleonosirhemen, oder: anglikane Tetra- Penta- kar Pleonosilexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosyllabata anglich unwandelbar katexochen adhibiren.

1., Verzeichniss

englischer Viersilber, welche acht englische Semeien bilden:

Humility = Demuth, — Capacity = Fähigkeit, — Divinity

= Göttlichkeit, — Serenity = Heiterkeit, — Delicacy = Wohlgeschmack.

2., Kollekzion

anglikaner Tetrasirhemen, welche neun englische signa scripta sinagiren:

voluntary = freiwillig, - Fertility = Fruchtbarkeit, - Territory = Gebiet, - Captivity = Gefangenschaft, - Adversary = Gegner.

3., Katalog

verborum tetrasyllabatorum anglicorum, welche zehn und mehr englischen Schriftzeichen konstituiren:

reciprocal = gegenseitig, — indisposed = unpässlich, — ludibrious = lächerlich, — preventingly = zuvorkommend, — Neurologist = Nervenbeschreiber, — Reconvention = Gegenklage.

4., Sinopsis

englischer Fünfsilber, welche dreizehn und mehr englische Semeien effingiren:

discriminative = unterscheidend, — Recrimination = Gegenbeschuldigung, — Carbonization = Verkohlung, — Floriculturist = Blumist, — Circumgyration = Umdrehen, — Circumlocution = Umschreibung.

5., Verzeichniss

anglikaner Hexa- kai Pleonosilexen, welche fünfzehn und mehr en lische signa scripta formiren:

oppositifolious == gegenüberstehend, - Numismatography ==

Münzbeschreibung, — Circumnavigation = Umsegelung, —
Extraordinariness = Ausserordentlichkeit, — Misrepresentation
= Missdeutung, — Philoprogenitiveness = Liebe zur Nachkommenschaft.

----\$38E3~--

Paragraf Neun.

Frage.

Was betrachten wir, als englische Silber?

Antwort.

Als englische Silber, betrachten wir ausschliesslich: einen und jeden, in einem englischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, figurirenden englischen Ein- Zwei- Drei- Vier- Fünf- oder Mehrsilber.

Bemerkungen.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: englische Silber, oder: anglikane Sirhemen, oder: anglikane Siezen, oder: verba syllabata anglica, praecipue immutabiliter verwenden.

Alle im englischen hand- oder druckschriftlichen Bücherthume figurirenden

englischen Silber,

zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, zunächst in die nachstehend zerteinirten

Haupt-Klassen:

1., Englische Silber,

welche englische Einsilber, = anglikane Monosirhemen, = anglikane Monosilexen, = verba monosyllabata anglica bilden.

2., Anglikane Sirhemen,

welche englische Zweisilber, = anglikane Disirhemen, =

3., Verba syllabata anglica,
welche englische Dreisilber, = anglikane Trisirhemen, = anglikane Trisilexen, = verba trisyllabata anglica konstituiren.

4., Englische Silber,

welche englische Viersilber, = anglikane Tetrasirhemen, = anglikane Tetrasilexen, = verba tetrasyllabata anglica effingiren.

5., Anglikane Silexen,

welche englische Fünfsilber, = anglikane Pentasirhemen, = anglikan Pentasilezen, = verba pentasyllabata anglica formiren.

6., Verba syllabata anglica, welche englische Sechs- und Mehrsilber, = anglikane Hexa- kai Pleon sirhemen, = anglikane Hexa- kai Pleonosilexen, = verba hexa- et pleonosyllabata anglica bilden.

Nota bene.

Um ausserdem wohl unausbleiblichen Missverständnissen vorzbeugen, halten wir es für unerlässlich, hierorts noch ausdrücklich z bemerken: dass wir als englische Silber, auch, ohne Ausnahme, all in anglikanen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnissen, als englisse orthografirt figurirenden Sirhemen mit erachten, die man gewöhnlic unter dem gemeinschaftlichen Namen: Fremdwörter, zu begreife pflegt, von denen notorisch jedes literaturae anglicae angehörige Pz dukt, das einen abstrakt- oder technisch-wissenschaftlichen Gegenstan behandelt, eine plus minus beträchtliche Anzahl liefert.

Elftes Fragment.

Aforismen

über

die Elemente polnischer hand- und druckschriftlicher Erzeugnisse.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Antang war das Wort!

Hier stock' ich schon. ¡ Wer hilft mir weiter fort?

Göthe.

Paragraf Eins.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen?

$$a_1 - e_2 - i_1 - o_2 - u_1 - y_2$$

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschließlich:

als, in dem pelnischen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissen erersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweise von uns sogenannter

polnischer Grundsilben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlich sehr verschiedene Schriftzeichen, in polnischen hand- und druck-schriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmen,

dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten polnischen Grundsilben-Exemplare, geschulten Polonen insgesammt wohlbekannt sind.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: polnische Grundsilben, oder: polone Archesillaben, oder: syllabae fundamentales polonicae, praecipue¹ immutabiliter² verwenden.

---10808fer-

Paragraf Zwei.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen?

b,
$$-c$$
, $-\dot{c}$, $-d$, $-f$, $-g$, $-h$, $-j$, $-k$, $-l$, $-l$, $-m$, $-n$, $-\dot{n}$, $-p$, $-r$, $-s$, $-\dot{s}$, $-t$, $-w$, $-x$, $-z$, $-\dot{z}$.

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als, in dem polnischen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissen ersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweise =
von uns sogenannter

polnischer Buchstaben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlich sehr verschiedene Schriftzeichen, in polnischen hand- und druckschriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmen, dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten

polnischen Buchstaben-Exemplare, geschulten Polonen insgesammt wohlbekannt sind.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: polnische Buchstaben, oder: polone Grammen, oder: literae polonicae, würden wir also inalterabel's den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat' vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

----32/2/2fir-

^{1.} praecipue = vorzugsweise = katexochen. — 2. immutabiliter = unwandelbar = sine mutatione. — 3. inalterabel = unveränderlich = akinetos. — 4. immediat = unmittelbar = amesos.

Paragraf Drei.

Frage.

¿Was betrachten wir, als polnische Schriftzeichen?

Antwort.

Als polnische Schriftzeichen, betrachten wir ausschliesslich: alle, in polnischen hand- und druckschriftlichen Erzeugnissen, figurirenden Exemplare

polnischer Grundsilben und polnischer Buchstaben.

Bemerkung.

Complexus verborum: polnische Schriftzeichen, oder: polone Semeien, oder: signa scripta polonica, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa amesos praeposita kathistaniren.

Verzeichniss

polnischer Schriftzeichen, = poloner Semeien, = signorum scriptorum polonicorum.

a., Kollekzion

polnischer Grundsilben, = poloner Archesillaben, = syllabarum fundamentalium polonicarum.

A, a,
$$-$$
 E, e, $-$ I, i, $-$ 0, o, $-$ U, u, $-$ Y, y.

b., Katalog

Polnischer Buchstaben, = poloner Grammen, = literarum polonicarum. B, b, -C, c, -C, ć, -D, d, -F, f, -G, g, -H, h, -I, j, -K, k, -L, l, -L, l, -M, m, -N, n, ń, -P, p, -R, r, -S, s, -S, ś, -T, t, -W, w, -X, x, -Z, z, -Z, ż, -Z, ż.

~~\$\$@\$@\$&~~

^{1.} itaque sine mutatione = daher unwandelbar = dia-tuto ametapeistos.

- 2. Semeiose des horismenen Onoma = Bezeichnung des bestimmten Begriffes = designatio constitutae sententiae. — 3. dapaniren = verwenden = adhibiren. — 4. verba explicativa amesos praeposita = die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte. — 5. kathistaniren = versinnlichen = sensifisiren.

Paragraf Vier.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als polnische Silben?

Antwort.

Als polnische Silben, betrachten wir ausschliesslich:
eine und jede, in einem polnischen hand- oder druckschmichen Erzeugnisse figurirende, als wahrnehmbar absonderliselbstständig denkbare

Bildliche Darstellung,

welche, nach Befinden, eine polnische Grundsilbe oder zu polnische Grundsilben, entweder, mit keinem, oder aumit einem oder mehreren, denselben zur Seite stehenden p nischen Buchstaben konstituirt.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sons die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung die Wortkomplexe: polnische Silben, oder: polone Sillaben, oder: syllapolonicae, unwandelbar katexochen adhibiren.

Verzeichniss

polnischer Silben, = poloner Sillaben, = syllabarum polonicarum_

1., Kollekzion

poloner Sillaben, welche eine polnische Grundsilbe bilden:

$$a_{1} - e_{1} + i_{2} - e_{3} - u_{4} - y_{5}$$

2., Katalog

syllabarum polonicarum, welche zwei polone Archesillaben sinagirez

$$au$$
, $-aj$, $-ej$, $-ij$, $-oj$, $-uj$.

polnischer Silben, welche eine syllabam fundamentalem polonicam, einem derselben nachstehenden polonen Gramma konstituiren:

^{1.} ames prokeimirten = unmittelbar vorstehenden = immediat proponirten. — 2. Rhemen = Worte = Verben. — 3. Monografie des abben Noema = Erklärung des bestimmten Bégriffes = demonstratio constitusententiae. — 4. katexochen = vorzugsweise = imprimis. — 5. adhibir = verwenden = impendiren.

4., Verzeichniss

poloner Sillaben, welche eine polnische Grundsilbe, mit einer derselben vorstehenden litera polonica effingiren:

ba, — be, — bi, — bu, — ce, — cu, — de, — di, — du,
— dy, — fa, — fi, — fo, — fu, — ga, — gi, — gu, —
ha, — hu, — ka, — la, — mo, —
$$\dot{z}$$
o, — zu.

5., Kollekzion

syllabarum polonicarum, welche zwei polone Archesillaben, mit einem denselben vorstehenden polnischen Buchstaben formiren:

$$caj, - faj, - kaj, - koj, - baj.$$

6., Katalog

polnischer Silben, welche eine syllabam fundamentalem polonicam, mit einem derselben vor- und einem ihr nachstehenden polonen Gramma bilden:

7., Sinopsis

poloner Sillaben, welche eine polnische Grundsilbe, mit vier oder mehr derselben zur Seite stehenden literis polonicis sinagiren:

Paragraf Fünf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als polnische Einsilber?

Antwort.

Als polnische Kinsilber, betrachten wir ausschliesslich: eine und jede, in einem polnischen hand- oder druckschrift- lichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, figurirende

polnische Silbe,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihrem konvenzionellen

Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort, erachtet werden kann.

Bemerkung.

ı

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: polnische Einsilber, oder: polone Monosirhemen, oder: polone Monosirhemen, oder: polone Monosilexen, oder: verba monosyllabata polonica, praecipue immutabiliter verwenden.

1., Verzeichniss

polnischer Einsilber, welche eine polone Archesillabe bilden: a = aber, -i = und, -o = um, -u = bei.

2., Kollekzion

poloner Monosirhemen, welche eine syllabam fundamentalem polonicam, mit einem derselben nachstehenden polnischen Buchstaben sinagiren:

od = von, - on = er, - ot = siehe, - ów = jener, - im = ihnen, -
$$As$$
 = das Ass .

3., Katalog

verborum monosyllabatorum polonicorum, welche eine polnische Grundsilbe, mit einem derselben vorstehenden polonen Gramma konstituiren:

$$ku = gegen, - mu = ihm, - do = zu, - co = was, po = nach, - ma = hat, - mi = mir, - my = wir.$$

4., Sinopsis

polnischer Einsilber, welche zwei polone Archesillaben, mit einer denselben vorstehenden litera polonica effingiren:

5., Verzeichniss

poloner Monosilexen, welche eine syllabam fundamentalem polonicam, mit einem derselben vor- und einem ihr nachstehenden polnischen Buchstaben formiren:

6., Kollekzion

verborum monosyllabatorum polonicorum, welche eine polnische Grund-

silbe, mit einem derselben vorstehenden polonen Gramma, und zwei ihr nachstehenden literis polonicis bilden:

Lans = die Lanze, — Hart = der Windhund, — Herb = das Wappen, — List = der Brief, — Lont = die Lunte, — Kark = der Nacken.

7., Katalog

polnischer Kinsilber, welche eine polone Archesillabe, mit zwei derselben vor- und einem ihr nachstehenden polnischen Buchstaben sinagiren:

Krew = das Blut, — Krok = der Schritt, — Brat = der Bruder, — Pleć = das Geslecht, — Plat = der Lappen, — Zdun = der Töpser.

8., Sinopsis

poloner Monosirhemen, welche eine syllabam fundamentalem polonicam, mit zwei derselben sowohl vor- als nachstehenden polonen Grammen konstituiren:

Mlecz = die Heringsmilch, — Plask = das Plätschern, — Plusk = der starke Regen, — Skarb = der Schatz, — Słuch = das Gehör, — Śledź = der Hering.

9., Verzeichniss

verborum monosyllabatorum polonicorum, welche eine polnische Grundsilbe, mit fünf derselben zur Seite stehenden literis polonicis effingiren:

wprzód = zuvor, - wpleść = einflechten, - zgryść = zerbeissen, - zgrzać = erhitzen, - Wstręt = die Abneigung, - Wrzask = das Geschrei.

Paragraf Sechs.

Frage.

¿Was betrachten wir, als polnische Zweisilber?

Antwort.

Als polnische Zweisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem polnischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende polnische Silben-Paar, welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit seinem konvenzionellen

Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: polnische Zweisilber, oder: polone Disirhemen, oder: polone Disilexen, oder: verba bisyllabata polonica, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

1., Verzeichniss

polnischer Zweisilber, welche drei polnische Semeien bilden:
ona = sie (f. s.), — owe = jene, — oba == beide, — ani
= weder, — ale = aber, — aby = um, — Osa = die
Bremse, — Ewa = Eva.

2., Kollekzion

poloner Disirhemen, welche vier polnische signa scripta sinagiren:

Ryba == der Fisch, -- Rada == der Rath, -- Rana == die

Wunde, -- Gęba == der Mund, -- Piwo == das Bier, -- Luty

== Februar-Monat.

3., Katalog

verborum bisyllabaterum polonicorum, welche fünf polnische Schriftzeichen konstituiren:

Skóra == das Fell, — Sanki == der Schlitten, — Sarna == das Reh, — Rybak == der Fischer, — Dusza == die Seele, — Józef == Josef.

4., Sinopsis

polnischer Zweisilber, welche sechs polnische Semeien effingiren:

Lekarz = der Arzt, - Trzoda = die Herde, - Polska =

Polen, - Liczba = die Zahl, - Cesarz = der Kaiser,
Tomasz = Thomas.

5., Verzeichniss

poloner Disilexen, welche sieben polnische signa scripta formiren:

Skotnik = die Trifft, - Oszczek = das Anbellen, - Czosnek = der Knoblauch, - Fraszka = die Kleinigkeit, - Czubacz = die Schleiertaube, - Mruczek = ein Fisch.

6., Kollekzion

verborum bisyllabatorum polonicorum, welche acht polnische Schriftzeichen bilden:

szczykać = pflücken, - przeszło = über, - Postrzał = der Schuss, - Rószczka = der Zweig, - Puszczyk = die Grille, - Szczypce = die Lichtscheere.

7., Katalog

polnischer Zweisilber, welche neun polnische Semeien sinagiren:
szczędzić = schonen, - przegrzać = durchwärmen, Szczerość = die Aufrichtigkeit, - Wyschłość = die Trockenheit, - Chłopczyk = der Knabe, - Sprzeczka = der Streit.

8., Sinopsis

poloner Disirhemen, welche zehn polnische signa scripta konstituiren:
wspiętrzyć = austhürmen, - przystrzyc = verschneiden, Szczupłość = die Schmächtigkeit, - Szczotkarz = der Bürstenbinder, - Szczytność = die Erhabenheit, - Strzelczyk = der Jägerbursche.

----2838680---

Paragraf Sieben.

Frage.

¿Was betrachten wir, als polnische Dreisilber?

Antwort.

Als polnische Dreisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem polnischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende

polnische Silben-Trifolium,

welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit seinem konvenzionellen

Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

Bemerkung.

Complexus verborum: polnische Dreisilber, oder: polone Trisirhemen,

oder: polone Trisilexen, oder: verba trisyllabata polonica, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa amesos praeposita kathistaniren.

1., Verzeichniss

polnischer Dreisilber, welche vier polnische Semeien bilden: Idea = die Idee, - Arya = die Arie, - Aloe = Aloe.

2., Kollekzion

poloner Trisirhemen, welche fünf polnische signa scripta sinagiren:

Rewia = die Heerschau, - Lilia = die Lilie, - Indya =

Indien, - Kakao = Cacao, - Oliwa = die Olive, - Julia

= Julie.

3., Katalog

verborum trisyllabatorum polonicorum, welche sechs polnische Schriftzeichen konstituiren:

Rezeda = die Reseda, - Powaga = die Achtung, - Dolina = die Ebene, - Dogoda = die Bequemlichkeit, - Cebula = die Zwiebel, - Istota = das Geschöpf.

4., Sinopsis

polnischer Dreisilber, welche sieben polnische Semeien effingiren:
Rysunek = die Zeichnung, — Rysopis = das Signalement,
— Podatek = die Abgabe, — Butelka = die Flasche, —
Hulanka = das Gelage, — Leopold = Leopold.

5., Verzeichniss

poloner Trisilexen, welche acht polnische signa scripta formiren:

rycerski = ritterlich, - Rybactwo = Fischerei, - Lenistwo

e die Trägheit, - Przemowa = die Vorrede, - Sadzawka

e der Teich, - Sakiewka = der Geldbeutel.

6., Kollekzion

verborum trisyllabatorum polonicorum, welche neun polnische Schriftzeichen bilden:

Pustelnik == der Einsiedler, - Przyprawa == die Zubereitung, - Potomstwo == die Nachkommenschaft, - Sarneczka == ein junges Reh, - Złotopior == die Bachstelze, - Stanisław == Stanisłaus.

7., Katalog

polnischer Dreisilber, welche zehn polnische Semeien sinagiren:

zaszczekać == losbellen, -- Przestroga == die Warnung, -Oszczepnik == der Lanzenknecht, -- Owczarczyk == der Schäferjunge, -- Trzewiczek == das Schuhchen.

8., Sinopsis

poloner Trisirhemen, welche elf polnische signa scripta konstituiren:
rozmarzczał = er entfaltete, — rozgrabiarz = du gräbst auf,
— przyduszasz = du drückst nieder, — zaszczypnąć = ankneipen, — Szczoteczka = das Bürstchen, — Troskliwość
— die Sorgfalt.

9., Verzeichniss

3

verborum trisyllabatorum polonicorum, welche zwölf polnische Schriftzeichen effingiren:

Przyszczepka — der Röster, — Przymuszczek — der Schmeichler, — Podszczuwacz — der Hetzer, — Powierzchnia — die Oberstäche, — Straszliwość — die Schrecklichkeit, — Złodziejstwo — der Diebstahl.

~~~\$@%}\$~~~

## Paragraf Acht.

Frage.

¿Was betrachten wir, als polnische Vier- Fünf- und Mehrsilber?

## Antwort.

Als polnische Vier- Fünf- und Mehrsilber, betrachten wir ausschließlich:

eine und jede, in einem polnischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende Zahl, von, nach Befinden, vier, fünf oder mehr

polnischen Silben,

Welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihrem konvenzionellen

#### **Gedankenwerthe**

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort, erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: polnische Vier- Fünf- und Mehrsilber, oder: polone Tetra- Penta- kai Pleonosirhemen, oder: polone Tetra- Penta- kai- Pleonosilexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosyllabata polonica unwandelbar katexochen adhibiren.

## 1., Verzeichniss

polnischer Viersilber, welche zehn polnische Semeien bilden: rozkołysać == schwenken, - rozkomosić == wildmachen, -Skrobanina == die Abschabsel, - Sekretarka == Sekretairin.

## 2., Kollekzion

poloner Tetrasirhemen, welche elf polnische signa scripta sinagiren: równoboczny = gleichseitig, - odprowadzić = abführen, rozkoszliwy = wollüstig, - Samorodność = die Natürlichkeit.

## 3., Katalog

verborum tetrasyllabatorum polonicorum, welche zwölf polnische Schriftzeichen konstituiren:

rozgrzebywać == auseinanderscharren, - skrzypcowaty == geigenförmig, - Profesorstwo == die Professur, - Przestęp-nica == die Uebertreterin.

## 4., Sinopsis

polnischer Viersilber, welche dreizehn und mehr polnische Semeien effingiren:

jednoksztaltny == gleichförmig, — Lekkomyślność == der Leichtsinn, — Gminowladztwo == die Volksherrschaft, — Jednogłosność == die Einstimmigkeit, — Podchwytliwość == die Verfänglichkeit.

## 5., Verzeichniss

poloner Pentasilexen, welche elf polnische signa scripta formiren:
obywatelski == bürgerlich, — organizować == einrichten, —
Sinogarlica == die Lachtaube. — Temperatura == die Temperatur.

### 6., Kollekzion

verborum pentasyllabatorum polonicorum, welche zwölf polnische Schriftzeichen bilden:

ostrokręgowy = kegelförmig, — pojedynkować (się) = sich duelliren, — Obywatelstwo = die Bürgerschaft, — Orędow-niczka = die Fürsprecherin.

## 7., Katalog

polnischer Fünfsilber, welche dreizehn und mehr polnische Semeien sinagiren:

ortograficzny == orthografisch, — majestatyczny == majestetisch, — Organistostwo == die Organistenstelle, — Równo-leglobok == das Parallelogramm, — Pełnomocnictwo == die Vollmacht.

## 8., Sinopsis

poloner Hexasirhemen, welche dreizehn polnische signa scripta konstituiren:

zaambarasować == in Verlegenheit setzen, — jednokopytowe == einhufig, — neapolitański == neapolitanisch, — zaaresztujemy == wir werden arretiren.

## 9., Verzeichniss

verborum hexasyllabatorum polonicorum, welche vierzehn polnische Schriftzeichen effingiren:

zagospodarować == bewirthschaften, - zaprowiantować == verproviantiren, - Korespondencya == der Briefwechsel, - Niepomyślności == die Widerwärtigkeit.

## 10., Kollekzion

. 3

polnischer Sechs- und Mehrsilber, welche vierzehn und mehr polnische Semeien formiren:

nicodpowiedzialny = unverantwortlich, - nieprzebierającego = nicht wählenden, - nowozaciągnionego == neuangeworbenen, - Naturalizacya == die Naturalisazion, - Introligatorstwo - das Buchbihderhandwerk, - Powrozobiegunka == die Seiltänzerin, - Usprawiedliwienie == die Entschuldigung, - Nieusprawiedliwienie == die Nichtrechtfertigung.

## Paragraf Neun.

Frage.

¿Was betrachten wir, als polnische Silber?

#### Antwort.

Als polnische Silber, betrachten wir ausschliesslich:
einen und jeden, in einem polnischen hand- oder druckschristlichen
Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung,
herkömmlich allein stehend, figurirenden
polnischen Ein- Zwei- Drei- Vier- Fünf- oder Mehrsilber.

## Bemerkungen.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonschieden spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: polnische Silber, oder: polone Sirhemen, oder: polone Silezen, oder: verba syllabata polonica, praecipue immutabiliter verwenden.

Alle im polnischen hand- oder druckschriftlichen Bücherthums figurirenden

polnischen Silber,

zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, zunächst in die nachstehend zertefinirten

### Haupt-Klassen:

## 1., Polnische Silber,

welche polnische Einsilber, = polone Monosirhemen, = polone Monosirh

## 2., Polone Sirhemen,

welche polnische Zweisilber, = polone Disirhemen, = polone Disilexen, = verba bisyllabata polonica sinagiren.

3., Verba syllabata polonica,
welche polnische Dreisilber, = polone Trisirhemen, = polone Trisilexen,
= verba trisyllabata polonica konstituiren.

## 4., Polnische Silber,

welche polnische Viersilber, = polone Tetrasirhemen, =

## 5., Polone Silexen,

welche polnische Fünssilber, = polone Pentasirhemen, = polone Pentasirhemen, = polone Pentasirhemen, = polone Pentasirhemen.

6., Verba syllabata polonica,
welche polnische Sechs- und Mehrsilber, = polone Hexa- kai Pleonosirhemen, = polone Hexa- kai Pleonosilexen, = verba hexa- et pleonosyllabata polonica bilden.

### Nota bene.

Um ausserdem wohl unausbleiblichen Missverständnissen vorzubengen, halten wir es für unerlässlich, hierorts noch ausdrücklich zu bemerken: dass wir als polnische Silber, auch, ohne Ausnahme, alle in polonen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnissen, als polonisirt ittlografirt figurirenden Sirhemen mit erachten, die man gewöhnlich mer dem gemeinschaftlichen Namen: Fremdwörter, zu begreifen plegt, von denen notorisch jedes literaturae polonicae angehörige Produkt, das einen abstrakt- oder technisch-wissenschaftlichen Gegenstand behandelt, eine plus minus beträchtliche Anzahl liefert.

# Zwölftes Fragment.

## Aforismen

über

## die Elemente russischer hand- und druckschriftlicher Erzeugnisse.

Motto:

Geschrieben steht: im Anfang war das Wort!
Hier stock' ich schon. i Wer hilft mir weiter fort!
Göthe.

## Paragraf Eins.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen?

### Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als, in dem russischen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissen ersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweise von uns sogenannter

### russischer Grundsilben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlich sehr verschiedene Schriftzeichen, in russischen hand- und druckschriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmen,

dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten russischen Grundsilben-Exemplare,

geschulten Russonen insgesammt wohlbekannt sind.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: russische Grundsilben, oder: russone Archesillaben, oder: syllabae fundamentales russicae, praecipue¹ immutabiliter² verwenden.

---368086---

# Paragraf Zwei.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen?

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als, in dem russischen Bücherwesen angehörigen Erzeugnissen ersichtliche, wahrnehmbar absonderliche Exemplare, vorzugsweise von uns sogenannter

russischer Buchstaben,

an deren Statt, notorisch auch von denselben augenscheinlich sehr verschiedene Schriftzeichen, in russischen hand- und druckschriftlichen Produkten figuriren, von denen wir annehmen, dass dieselben nicht minder, wie die praeponirt verzeichneten

russischen Buchstaben-Exemplare,

geschuften Russonen insgesammt wohlbekannt sind.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: russische Buchstaben, oder: russone Grammen, oder: literae russicae, würden wir also inalterabel<sup>3</sup> den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat<sup>4</sup> vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

---10801c---

<sup>1.</sup> praecipue = vorzugsweise = katexochen. — 2. immutabiliter = unwandelbar = sine mutatione. — 3. inalterabel = unveränderlich = akinetos. — 4. immediat = unmittelbar = amesos.

## Paragraf Drei.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als russische Schriftzeichen?

### Antwort.

Als russische Schriftzeichen, betrachten wir ausschliesslich: alle, in russischen hand- und druckschriftlichen Erzeugnis figurirende Exemplare

russischer Grundsilben und russischer Buchstaben.

## Bemerkung.

Complexus verborum: russische Schriftzeichen, oder: russone meien, oder: signa scripta russica, würden wir itaque sine mutatic zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welc verba explicativa amesos praeposita kathistaniren.

#### Verzeichniss

russischer Schriftzeichen, = russoner Semeien, = signorum scriptorussicorum.

## a., Kollekzion

russischer Grundsilben, = russoner Archesillaben, = syllabarum damentalium russicarum.

## b., Katalog

russischer Buchstaben, = russoner Grammen, = literarum russicai

Б, 6, — В, в, — 
$$\Gamma$$
, г, —  $\Delta$ , д, — Ж, ж, — 3, з, —

$$K, K, -J, A, -M, M, -H, H, -\Pi, \Pi, -P, P, -$$

Ш, ш, — Щ, щ, — Ъ, ъ, — Ь, ь, — Ө, ө.

----363032---

<sup>1.</sup> itaque sine mutatione = daher unwandelbar = dia-tuto ametal tos. — 2. Semeiose des horismenen Onoma = Bezeichnung des bestiten Begriffes = designatio constitutae sententiae. — 3. da paniren = verwer = adhibiren. — 4. verba explicativa amesos praeposita = die unmi bar vorstehenden erläuternden Worte. — 5. kathistaniren = versinnlichen sensifiziren.

## Paragraf Vier.

Frage.

¿Was betrachten wir, als russische Silben?

#### Antwort.

Als russische Silben, betrachten wir ausschließlich:

sine und jede, in einem russischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse figurirende, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbare

#### bildliche Darstellung,

welche, nach Befinden, eine russische Grundsilbe oder zwei russische Grundsilben, entweder, mit keinem, oder auch, mit einem oder mehreren, denselben zur Seite stehenden russischen Buchstaben konstituirt.

## Bemerkung.

Die ames prokeimirten¹ erläuternden Rhemen², würden sonach die Konografie des akriben Noema³ bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Vorkomplexe: russische Silben, oder: russone Sillaben, oder: syllabae russiese, unwandelbar katexochen⁴ adhibiren⁵.

### Verzeichniss

rusischer Silben, = russoner Sillaben, = syllabarum russicarum.

## 1., Kollekzion

russoner Sillaben, welche eine russische Grundsilbe bilden:

$$a - 9$$
,  $- \mu$ ,  $- i$ ,  $- 0$ ,  $- y$ ,  $- \mu$ ,  $- e$ ,  $- t$ ,  $- \mu$ ,  $- \mu$ 

## 2., Katalog

Mabarum russicarum, welche zwei russone Archesillaben sinagiren:

## 3., Sinopsis

resischer Silben, welche eine syllabam fundamentalem russicam, mit einem derselben nachstehenden russonen Gramma konstituiren:

<sup>1.</sup> ames prokeimirten = unmittelbar vorstehenden = immediat praeposirten. — 2. Rhemen = Worte = Verben. — 3. Monografie des akriben
Veema = Erklärung des bestimmten Begriffes = demonstratio constitutae sen
tentise. — 4. katexochen = vorzugsweise = imprimis. — 5. adhibiren =
rewenden = impendiren.

## 4., Verzeichniss

russoner Sillaben, welche eine russische Grundsilbe, mit einer dersell vorstehenden litera russica effingiren:

$$6a, -6e, -6y, -дa, -дi, -Фa, -Фe, -гa, ri, -ry, -ka, -ko, -Ja, -Jo, -ke, -ko, na, -na, -pa.$$

#### 5., Kollekzion

syllabarum russicarum, welche zwei russone Archesillaben, mit ein denselben vorstehenden russischen Buchstaben formiren:

## 6., Katalog

russischer Silben, welche eine syllabam fundamentalem russicam, einem derselben sowohl vor- als nachstehenden russonen Gramm bilden:

## 7., Sinopsis

russoner Sillaben, welche eine russische Grundsilbe, mit zwei dersel vorstehenden literis russicis, und einem ihr nachstehenden russisc Buchstaben sinagiren:

----36808e---

## Paragraf Fünf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als russische Einsilber?

### Antwort.

Als russische Einsilber, betrachten wir ausschliesslich: eine und jede, in einem russischen hand- oder druckschriftlich Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darz lung, herkömmlich allein stehend, figurirende

russische Silbe,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihr konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: russische Einsilber, oder: russone Monosirhemen, oder: russone Monosirhemen, oder: russone Monosilexen, oder: verba monosyllabata russica, praecipue immutabiliter verwenden.

## 1., Verzeichniss

russischer Einsilber, welche eine russone Archesillabe bilden:

a = aber, - y = und, - o = um, - y = bei.

## 2., Kollekzion

mit einem derselben vorstehenden russischen Buchstaben sinagiren:

## 3., Katalog

whoram monosyllabatorum russicorum, welche zwei russische Grundaben, mit einem denselben vorstehenden russonen Gramma konstituiren:

Roй = welche, — Гай = der Hain, — Май = der Mai, — Paй = das Paradies, — Чай = der Thee, — Лой = etwas Geschmolzenes.

## 4., Sinopsis

rusischer Einsilber, welche eine russone Archesillabe, mit einer derselben vorstehenden litera russica, und zwei ihr nachstehenden russischen Buchstaben effingiren:

Путь = die Reise, — Домъ = das Haus, — Садъ = der Garten, — Соль = das Salz, — Ножъ = das Messer, — Левъ = der Löwe, — Кумъ = der Gevatter, — Печь = der Ofen.

## 5., Verzeichniss

mit einem derselben vorstehenden russicis formiren:

Кустъ = der Strauch, — Червь = der Wurm, — Марть = 21\*

der Monat März, — Дождь = der Regen, — Постъ = der Fasten, — Шестъ = eine Stange, — Мостъ = die Brücke.

## 6., Kollekzion

verborum monosyllabatorum russicorum, welche eine russische Grunds mit zwei derselben sowohl vor- als nachstehenden russischen Buchst bilden:

Слонъ = der Elefant, — Дворъ = der Hof, — Столъ = der Tisch, — Шкафъ = der Schrank, — Дверь — die Thür, Братъ = der Bruder, — Грудь = die Brust, — Кровъ = das Blut.

---488888---

## Paragraf Sechs.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als russische Zweisilber?

#### Antwort.

Als russische Zweisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem russischen hand- oder druckschriftli Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstell herkömmlich allein stehend, vereint figurirende

russische Silben-Paar,

welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit se konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: russische Zweisilber, oder: russone sirhemen, oder: russone Disilexen, oder: verba bisyllabata russica, den wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, wel die immediat vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

## 1., Verzeichniss

russischer Zweisilber, welche vier russische Semeien bilden: Бъда = das Elend, — Мясо = das Fleisch, — Въра = der Glaube, — Море = das Meer, — Дача = die Schenkung.

## 2., Kollekzion

russoner Disirhemen, welche fünf russische signa scripta sinagiren:
убить = erschlagen, — этотъ = dieser, — Война = der
Кгіед, — Лодка = das Boot, — Огонь = das Feuer, —
Водка = der Branntwein.

## 3., Katalog

verborum bisyllabatorum russicorum, welche sechs russische Schriftzeichen konstituiren:

Фонарь = die Laterne, — Законъ = das Gesetz, — Ангелъ = der Engel, — Король = der König, — Баронъ = der Baron.

## 4., Sinopsis

тиміяcher Zweisilber, welche sieben russische Semeien effingiren: Дворецъ; — der Palast, — Островъ — die Insel, — Чайникъ — die Theekanne, — Чеснокъ — der Knoblauch, — Генрикъ — Неіnrich.

## 5., Verzeichniss

гизопет Disilexen, welche acht russische signa scripta formiren: Скатерть = das Tischtuch, — Живность = das Federvieh, Верблюдъ = das Kameel, — Вторникъ = Dienstag, — — Габленцъ = Gablenz.

---468688---

## Paragraf Sieben.

## • Frage.

¿Was betrachten wir, als russische Dreisilber?

#### Antwort.

Als russische Dreisilber, betrachten wir ausschliesslich: ein und jedes, in einem russischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende

russische Silben-Trifolium,

welches unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit seinem konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Complexus verborum: russische Dreisilber, oder: russone Trienen, oder: russone Trisilexen, oder: verba trisyllabata russwürden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen On vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa amesos praepokathistaniren.

## 1., Verzeichniss

russischer Dreisilber, welche fünf russische Semeien bilden: кушаю = ich esse, — дълаю = ich thue, — желаю = ich wünsche, — Данія = Dänemark, — Улица = die Strasse, — — Занка = der Stammler.

## 2., Kollekzion

russoner Trisirhemen, welche sechs russische signa scripta sinagire Bopona = die Krähe, — Голова = der Корf, — Персія = Persien, — Одышка = die Engbrüstigkeit, — Калека = der Krüppel

## 3., Katalog

verborum trisyllabatorum russicorum, welche sieben russische Schrzeichen konstituiren:

учтивый = höflich, — Часовой = die Schildwache, — Зеркало = der Spiegel, — Батюшка = der Vater, — Дъвушка == das Mädchen, — Серебро = das Silber.

## 4., Sinopsis

russischer Dreisilber, welche acht russische Someien effingiren: секретно = insgeheim, — миловать = bemitleiden, — мушчатый = gemuscht, — Мъщанинъ = der Bürger, — Салфетка = die Serviette, — Человъкъ = der Mensch, — Упорство = der Eigensinu.

## 5. Verzeichniss

russoner Trisilexen, welche neun russische signa scripta formiren клътчатый = gewürfelt, — прижимать = andrücken, — продавать = verkanfen, — Шеглёнокъ = der Stieglitz, — Коварство = die Arglist.

## 6. Kollekzion

verborum trisyllabatorum russicorum, welche zehn russische Schi zeichen bilden:

пригнетать == drücken, — безстыдный == unverschämt, — Разбойникъ == der Räuber, Готовность == die Bereitschaft.

## 7., Katalog

тиміscher Dreisilber, welche elf russische Semeien sinagiren:
Трактирщикъ = der Gastwirth, — Привратникъ = der
Pförtner, — Способность = die Fähigkeit, — Подсвъчникъ
= der Leuchter.

---4689k---

## Paragraf Acht.

Frage.

Was betrachten wir, als russische Vier- Fünf- und Mehrsilber?

#### Antwort.

Als russische Vier- Fünf- und Mehrsilber, betrachten wir ausschliesslich:

eine und jede, in einem russischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, vereint figurirende Zahl, von, nach Befinden, vier, fünf, oder mehr

russischen Silben,

welche unbedingt, für alle nicht blos vermeintlich, mit ihrem konvenzionellen

#### Gedankenwerthe

vertrauten Leser, als ein schlechtweg so zu nennendes Wort,

erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach die lonografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die lortkomplexe: russische Vier- Fünf- und Mehrsilber, oder: russone tra- Penta- kai Pleonosirhemen, oder: russone Tetra- Penta- kai Pleonilexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosyllabata russica, unwan- lbar katexochen adhibiren.

## 1., Verzeichniss

russischer Viersilber, welche acht russische Semeien bilden: Катерина = Katharine, — Мыканица = die Hechel, — Синагога = die Sinagoge, — Симфонія = die Simfonie.

## 2., Kollekzion

ussoner Tetrasirhemen, welche neun russische signa scripta sinagiren: пезнающій — unwissend, — Канарейка — der Kanarien-

vogel, — Винничина — die Weintraube, — Малиновка — der Himbeerwein, — Симметрія — das Ebenmauss.

## 3., Katalog

verborum tetrasyllabatorum russicorum, welche zehn russische Schi zeichen konstituiren:

передирать = entzweireissen, — печалиться = sich betrüben, — похоронить = begraben, — понятливый = gelehrig, — задумчивый = nachdenkend, — Перекладка = das Umsetzen.

## 4., Sinopsis

russischer Viersilber, welche elf russische Semeien effingiren: забавляться = sich erfreuen, — сомитваться = bezweifeln, выздоровъть = genesen, — своенравный = eigensinnig.

## 5., Verzeichniss

russoner Tetrasilexen, welche zwölf und mehr russische signa scri formiren:

наслаждаться = sich ergötzen, — справедливый = gerecht, — внимателный = aufmerksam, — мечтательный = eingebildet, — благосклонный = gewogen.

## 6., Kollekzion

verborum pentasyllabatorum russicorum, welche zwölf russische Schi zeichen bilden:

ежевременный = beständig, — обръщечивать = belatten, переминаться = sich anders besinnen, — перемощенный = umgepflastert.

## 7., Katalog

russischer Fünfsilber, welche dreizehn russische Semeien sinagiren перехватывать = auffangen, — собользновать = beklagen, — наготовленный = verfertigt, — Виноторговецъ = der Weinhändler.

## 8., Sinopsis

russoner Pentasirhemen, welche vierzehn russische signa scripta ke stituiren:

раздородничать = wohlbeleibt werden, — излишествовать = Ueberfluss haben. — митрополитскій = vom Metropoliten,

— правдоподобный = wahrscheinlich, — перетрескаться

= bersten, - подданническій = dem Unterthanen zukommend.

## 9., Verzeichniss

verborum pentasyllabatorum russicorum, welche fünfzehn und mehr russische Schriftzeichen effingiren:

соотвътствовать = entsprechen, — роскоществовать = verschwenderisch leben, — кристаллическій = kristallähnlich, — Первоначальникъ = der Oberbefehlshaber, — Продолжительность = das Anhalten.

## 10., Kollekzion

russische Sechs- und Mehrsilber, welche vierzehn und mehr russische Semeien formiren:

корыстолюбивый = gewinnsüchtig, — амоїтеатрльный = amfitheatralisch, — равнозначительный = gleichbedeutsam, — страннопріниствовать = gastfrei aufnehmen, — смиренномудрствовать = bescheiden sein. — Племяноначальникъ = das Familienhaupt, — Священногарабительство = der Кігсhenraub, — Пристанодержательство = das Hehlen, — Поситьшествовательница = die Gönnerin.

**~~~\$G\$**0\$~~~

## Paragraf Neun.

Frage.

¿Was betrachten wir, als russische Silber?

## Antwort

Als russische Silber, betrachten wir ausschliesslich: einen und jeden, in einem russischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, als wahrnehmbar absonderliche bildliche Darstellung, herkömmlich allein stehend, figurirenden russischen Ein- Zwei- Drei- Vier- Fünf- oder Mehrsilber.

## Bemerkungen.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: russische Silber, oder: russone Sirhemen, oder: russone Sirhemen, oder: russone Sirhemen, oder: verba syllabata russica, praecipue immutabiliter verwenden.

Alle im russischen hand- oder druckschriftlichen Bücherthume figurirenden

russischen Silber,

zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, zunächst in die nachstehe tefinirten

#### Haupt-Klassen:

1., Russische Silber,

welche russische Einsilber, = russone Monosirhemen, = russone silexen, = verba monosyllabata russica bilden.

2., Russone Sirhemen,

welche russische Zweisilber, = russone Disirhemen, = russone Di = verba bisyllabata russica sinagiren.

3., Verba syllabata russica, welche russiche Dreisilber, = russone Trisirhemen, = russon lexen, = verba trisyllabata russica konstituiren.

4., Russische Silber,

welche russische Viersilber, = russone Tetrasirhemen, = russone silezen, = verba tetrasyllabeta russica effingiren.

5., Russone Silexen,

welche russische Fünfailber, = russone Pentasirhemen, = russon tasilexen, = verba pentasyllabeta russica formiren.

6., Verba syllabata russica, welche russische Sechs- und Mehrsilber, = russone Hexa- kai Prhemen, = russone Hexa- kai Pleonosilexen, = verba hexa- et syllabata russica bilden.

## Nota bene.

Um ausserdem wohl unausbleiblichen Missverständnissen beugen, halten wir es für unerlässlich, hierorts noch ausdrück bemerken: dass wir als russische Silber, auch, ohne Ausnahme, russonen hand - oder druckschriftlichen Erzeugnissen, als zorthografirt figurirenden Sirhemen mit erachten, die man gewunter dem gemeinschaftlichen Namen: Fremdwörter, zu begreifen von denen notorisch jedes literaturae russicae angehörige Produeinen abstrakt- oder technisch-wissenschaftlichen Gegenstand bei eine plus minus beträchtliche Anzahl liefert.

# Dreizehntes Fragment.

## Resultate

einer

Rundschau in zu unsrer Belehrung konsultrten, mustergültigen Werken, nebst diversen denselben nicht entlehnten Zitaten.

## 1., Vergleiche:

Grammatisch-kritisches Wörterbuch der Hochdeutschen Mundart, mit beständiger Vergleichung der übrigen Mundarten, besonders aber der Oberdeutschen, von Johann Christoph Adelung,

Churfürstl. Sächs. Hofrath und Oberbibliothekar.

Mit D. W. Soltau's Beyträgen, revidirt und berichtigt von Franz Xaver Schönberger, Doctor der freien Künste und Philosophie, öffentl. ordentl. Professor der Beredsamkeit und Griechischen Sprache, Subdirector des k. k. Convictes. Vierter Theil, von Seb-Z. Wien, verlegt b. B. Ph. Bauer, 1811. Seite 50. Zeile 8 von oben:

Der Selbstlaut, des — es, plur. die — e, in der Sprachkunst einiger, ein Laut, welchen man für sich selbst, ohne Zuthuung und Beyhülfe eines andern Lautes aussprechen kann; mit einem Lateinischen Kunstworte ein Vocal, zum Unterschiede von einem Mitlaute, oder Consonanten. Bey einigen ältern Sprachlehren, der Stimmer. Am richtigsten gebraucht man dafür das Wort Hülfslaut. S. die Sprachlehre.

## 2., Vergleiche:

Handwörterbuch der deutschen Sprache mit Hinsicht auf Rechtschreibung, Abstammung und Bildung, Biegung und Fügung der Wörter, so wie auf deren Sinnverwandtschaft. Nach den Grundsätzen seiner Sprachlehre angelegt von Dr. Joh. Christ. Ang. Heyse, weil. Schuldirector in Magdeburg; ausgeführt von Dr. K. W. L. Heyse, ausserord. Professor an der Universität Berlin. Zweiten Theiles erste Abtheilung. L-Steg. Magdeburg bei Wilhelm Heinrichshofen 1849. Seite 900. 7. Zeile von unten:

Der Selbstlaut, ein selbständiger, d. i. ohne Verbindung mit einem au Laute durch die Stimme u. gehörige Mundöffnung hervorsubring Sprachlaut, auch Stimmlaut (fr. Vocal), entg. Mitlaut;

## 3., Vergleiche:

Universal-Lexikon der Gegenwart und Vergangenheit oder neuestes ency disches Wörterbuch der Wissenschaften, Künste und Gewerbe bearbeitet von als 300 Gelehrten herausgegeben von H. A. Pierer Herzogl. Sächs. Major a. D. Auflage. (Vierte Ausgabe.) Vierzehnter Band. Seite 669. Achte Zeile von unt Selbstlant: vacat.

## 4., Vergleiche:

Allgemeine Deutsche Real-Encyklopädie für die gebildeten Stände. C sations-Lexikon. Neunte Originalauflage. Leipzig: F. A. Brockhaus. 1847. zehnter Band. Seite 197. sq.

Selbstlaut: vacat.

## 5., Vergleiche:

Adelung's bereits angeführtes grammatisch-kritisches Wörterbuch der deutschen Mundart. Vierter. Theil Seite 50. Fünfzehnte Zeile von oben:

Der Selbstlauter, des — s, plur. ut nom. sing. das Zeichen eines Selbstlädie Figur, der Buchstab. S. Laut und Lauter.

## 6., Vergleiche:

Heyse's bereits angeführtes Handwörterbuch der deutschen Sprache. Z Theiles erste Abtheilung. Seite 900. Vierte Zeile von unten:

Der Selbstlauter, das Schriftzeichen oder der Buchstabe für einen Sell (z. B. a, e, o etc.);

## 7., Vergleiche:

Pierer's bereits angeführtes Universal-Lexikon. Dritte Auflage. (Viert gabe.) Vierzehnter Band. Seite 669. Siebente Zeile von unten:

Selbstlauter, s. v. w. Vocal.

## 8., Vergleiche:

Brockhaus's bereits angeführte Real-Encyklopädie. Neunte Originals Dreizehnter Band. Seite 197. sq.

Selbstlauter: vacat.

## 9., Vergleiche:

Adelung's bereits angeführtes grammatisch-kritisches Wörterbuch der deutschen Mundart. Vierter Theil. Seite 1217. Zweite Zeile von unten:

Der Vocal, des — es, plur. die — e, bey einigen, die — en, aus dem l Vocalis, einen einfachen organischen Laut zu bezeichnen, welcher r blossen Oeffnung des Mundes hervorgebracht, und im Deutschen au Selbstlaut, richtiger ein Hülfslaut, genannt wird, (S. dieses Wort.) Die Deutschen Sprachlehrer nannten ihn einen Stimmer.

## 10., Vergleiche:

Hayse's bereits angeführtes Handwörterbuch der deutschen Sprache. Z Theiles zweite Abtheilung. Seite 1674.

Youal: vacat.

Pierer's bereits angeführtes Universal-Lexikon. Dritte Auflage. (Vierte Ausgabe). Siebzehnter Band. Seite 139.

Vocal (Gramm.), s. u. Laute 2 u. 3.

## 12., Vergleiche:

Breckhaus's bereits angeführte Real-Encyklopädie. Neunte Originalauflage. Fünfzehnter Band. Seite 3. Vierzehnte Zeile von unten.

Vocale sind in der Sprache diejenigen Laute, welche mittels der durch den Kehlkopf hervorgebrachten Stimme blos durch die in den verschiedenen Richtungen mehr oder weniger erweiterte oder verengerte Mundhöhle gebildet, und weil sie ohne Hülfe eines andern Lautes sich aussprechen lassen, auch Selbstlauter genannt werden, wie a, e, i, o, u. Da zur Hervorbringung jedes Vocals ein Hauch erfordert wird, so zerfallen die Vocale selbst, je nachdem dieser Hauch schwächer oder stärker, weich oder hart ist, in sanftgehauchte (vocales lenes) und scharfgehauchte (vocales asperae). Ausserdem theilt man sie nach der Quantität in kurze, lange und mittelzeitige.

## 13., Vergleiche:

Adelung's bereits angeführtes grammatisch-kritisches Wörterbuch der Hochdeutschen Mundart. Erster Theil. Seite 1520. Vierzehnte Zeile von oben:

Der Doppellaut, des — es, plur. die — e, in der Sprachkunst, ein doppelter Laut, ein Diphtong, d. i. ein Laut, der aus zwey Selbstlauten entstehet, wenn sie mit Einer Oeffnung des Mundes ausgesprochen werden, und gleichsam in Einen Laut zusammensliessen. Dergleichen Doppellaute sind ai. ay. au. äu. ei. ey. eu. weil beyde Selbstlaute deutlich gehöret werden, aber doch in einen Laut zusammen schmelzen. Nach diesem Begriffe fallen also nicht nur aa, ee und ie aus der Zahl der Doppellaute weg, weil sie, so wie ah, eh, Zeichen gedehnter Selbstlaute sind, sondern auch ä, ö und ü, weil sie wahre einfache Laute sind. S. Aa, Ä und Ie.

## 14., Vergleiche:

Heyse's bereits angeführtes Handwörterbuch der deutschen Sprache. Erster Theil. Seite 266. Achte Zeile von oben:

Der Doppellaut, Sprachl., zwei einfache zu einer Silbe vereinigt gesprochene Selbstlaute, (z. B. ei, eu, äu etc.; fr. Diphtong);

## 15., Vergleiche:

Pierer's bereits angeführtes Universal-Lexikon. Dritte Auflage. (Vierte Ausgabe.)
Fünfter Band. Seite 29. Zweite Zeile von unten:

Doppellaut (Gramm.), so v. w. Diphtong.

Dasselbe: Vierter Band. Seite 880. 2. Spalte. Zeile sieben von unten: Diphtong (Gramm.), s. u. Laute.

## 16., Vergleiche:

Brockhaus's bereits angeführte Real-Encyklopädie. Vierter Band. Seite 428.
Doppellaut: vacat.

Dieselbe. Vierter Band. Seite 370. Letzte Zeile:

Diphtong, d. i. Doppellauter, heisst in der Grammatik ein Laut, der aus zwei verschiedenen Vocalen oder Selbstlautern zusammengesetzt ist und verbunden ausgesprochen wird, wie au, ei, eu, äu, ai. Irrig rechnete man früher hierzu die unreinen oder trüben Vocale ä, ö und ü, welche man auch im Verhältniss zu ihren Grundlauten Umlaute nennt.

Adelung's bereits angeführtes grammatisch-kritisches Wörterbuch der Hochdeschen Mundart. Erster Theil. Seite 1242, in der Mitte.

Der Buchstab, des — ens, plur. die — en, ein willkürliches Zeichen der unz trennlichen oder einfachsten Theile eines Wortes. 1., Eigentlich. Ein er facher, ein zusammen gesetzter, oder doppelter Buchstab, Doppelbuchste Ein kleiner, ein grosser Buchstab. Ein Anfangsbuchstab u. s. f. Er hat z keinen Buchstaben davon geschrieben, er hat mir nicht das geringste dav gemeldet. Ich habe noch keinen Buchstaben von ihm gesehen, keine Zei keinen Brief. 2., Figürlich, ohne Plural. 1., Der eigentliche Wortverstau Was würde da herauskommen, wenn man alles dieses nach dem Buchstab verstehen wollte? S. Buchstäblich. 2., Das Gesetz, im Gegensatz des Eva gelii, welcher Gebrauch aber bloss biblisch ist. Unter den Buchstaben sej Röm. 2, 27. Die Beschneidung des Herzens geschiehet nicht im Buchstabe sondern im Geist, V. 29. Das Amt des Buchstabens, 2. Cor. 3, 6. Der Buc stab tödtet, aber der Geist machet lebendig, V. 7; welche Stelle Notker Ps. 7 15, übersetzt: Diu ehaschrift diu irslahit, diu geistscrift diu irchichit.

Anm. Buchstab, Nieders. Boogstaf, lautet schon bey dem Kero Puahstal bey dem Ottfried Buahstabo, in dem alten Gedichte auf Carls des Gross Feldzug bey dem Schilter Bouhstaf, bey dem Stryker Puechstab, im Da Bogstav. Statt dieses Wortes war ehedem auch nur das einfache Stab ü lich, wie aus den veralteten Niedersächsischen Staf, dem Angels. Staef, u dem heutigen Schwed. und Isländ. Staf, alle in der Bedeutung eines Bue stabens erhellet. Bey dem Aelfrik bedeutete um das Jahr 970 Staefe be Stae soviel als von Wort zu Wort, und in den Monseeischen Glossen wird Puchste für die Gelehrsamkeit überhaupt gebraucht. Dass dieses Wort seiner letz-Hälfte nach unser heutiges Stab ist, daran ist wohl nicht zu zweifeln; ni aber, weil die alten Deutschen ihre Schrift in büchene Stäbe geschnittwelches unerweislich ist, sondern weil die älteste und besonders die m dische Schrift, den geraden Stäben glich, welche Aehnlichkeit bey Runen noch sehr deutlich ist. Das Wort Buch sollte diese Stäbe von and Stäben unterscheiden. Buch bedeutete, wie schon oben bemerket word. ehedem eine jede Schrift; Buchstab ist also nichts anderes als ein Schrstab, oder geschriebener Stab. Die Abänderung dieses Wortes ist in deutschen Mundarten sehr verschieden; in allen weicht es in der Declinat von dem einfachen Stab schon von Alters her ab. Die oben angeführte im Hoch- und Oberdeutschen die üblichste. Wer im Nominat. Buchsta sagt, hat weder Gründe, noch Gebrauch auf seiner Seite.

## 18., Vergleiche:

Heyse's bereits angeführtes Handwörterbuch der deutschen Sprache. Erm Theil. Seite 231. Zeile 21 von unten:

Buchstabe, gew. als Buchstab, m., — en (nicht — ens), M. — en (s. v— Schriftstab, ehem. auch einfach Stab, wegen der Aehnlichkeit der ältem nordischen Schriftzeichen mit Stäben), Schriftzeichen zur Bezeichnung einfachen Sprachlaute, durch deren Zusammensetzung Silben und Wömentstehen; auch der hörbare einfache Sprachlaut selbst; uneig. der stre Wortverstand und das Festhalten an denselben ohne tieferes Eindringermehen Geist, (der Buchstabe tödtet, aber der Geist macht lebendig).

Fierer's bereits-angeführtes Universal-Lexikon. Dritter Band. Seite 442, 2. Spalte. Zeile 9. von unten:

Buchstab, 1., Zeichen für die Laute der menschlichen Stimme. Das Wort kommt her von Stab, d. i. Element, Erstes einer Sache (daher auch griech. stoszeich u. lat. elementa), u. sind B. en also die, die einzelnen Laute hezeichnenden, zu Wörtern zusammengesetzte Zeichen, wie sie beim Schreiben (in Büchern) angewendet werden, im Gegensatz zu den bildlichen Darstellungen der Gegenstände (Hieroglyphen) auf Monumenten etc. . . . 2., Die durch die Zeichen bezeichneten Laute, s. u. Laute.

## 20., Vergleiche:

Brockhaus's bereits angeführte Real-Encyklopädie. Dritter Band. Seite 3. Buchstab: vacat.

## 21., Vergleiche:

Adelung's bereits angeführtes grammatisch-kritisches Wörterbuch der hocheutschen Mundart. Vierter Theil. Seite 508. Zeile 24 von unten:

Die Sylbe, plur. die — n. Diminut. das Sylbchen, ein einzelner Laut, welcher mit einer Oeffnung oder Zuschliessung des Mundes hervorgebracht wird, und aus einem Selbst- oder Doppellaute und einem oder mehr Mitlauten besteht. Besonders, ein solcher Laut, so fern er einen Theil einer vernehmlichen Rede ausmacht. Eine Sylbe ist ein einzelner, ein Buchstab aber ein einfacher Laut. Nicht eine Sylbe hervorbringen können. Ich verstehe keine Sylbe davon. etc. etc.

## 22., Vergleiche:

Heyse's bereits angeführtes Handwörterbuch der deutschen Sprache. Zweiten Theiles erste Abtheilung. Seite 923. Zeile 12 von unten:

Silbe, w., M. — n, Verkl. das Silbchen, (oberd. die Silben, Silmen; vom lat. syllaba, griech.  $\sigma v l l \alpha \beta \dot{\eta}$ , d. i. Zusammenfassung; franz. syllabe, engl. syllable; also der Abstammung gemäss: Sylbe, wofür man aber besser Silbe schreibt, da das Wort in dieser sehr veränderten Form längst eingebürgert ist), ein Lautverein, d. i. die mit einem Stimmabsatz ausgesprochene Verbindung eines Selbstlautes mit einem od. mehren Mitlauten; überh. jedes mit einem Stimmabsatz gesprochene Wort od. Wortglied, auch wenn es in einem einzelnen Selbstlaut besteht (z. B. A-lo-e, e-del etc.; nicht eine Silbe hervorbringen können; ich verstehe keine Silbe davon.

## 23., Vergleiche:

Pierer's bereits angeführtes Universal-Lexikon. Fünfzehnter Band. Seite 733, 8 palte. Zeile 24 von oben:

sylbe (v. gr, lat. Syllaba), 1., Laut, der mit unveränderter Kehlöffnung und mit Einem Luftstoss ausgesprochen werden kann; 2., jeder für sich bestehende und lautende Bestandtheil eines Wortes. Ein bloser Vocal kann eine S. ausmachen, nicht aber ein bloser Consonant. Concrete S. n sind, deren Vocal entweder vor od nach sich, od. vor u. nach sich Consonanten hat (z. B. la, al, lal); reine S. n, welche aus einem blossen Vocal od. Diphthongen bestehn (z. B. ei, a etc.).

Brockhaus's bereits angeführte Real-Encyklopädie. Vierzehnter Band. Seite 30 Zeile 16 von unten:

sylbe, lat. syllaba, nennt man mehrere beim Lesen, Sprechen oder Schreibe zusammengefasste Laute, als nothwendige Bestandtheile eines Worts, ode auch einen einzelnen selbstständigen Sprachlaut. Jede Sylbe besteht au einem Vocal oder Diphthong, entweder in Verbindung mit Consonante oder ohne dieselben, und nach der Zahl der Sylben ist jedes Wort entwede einsylbig oder mehrsylbig. Ausser den Sprachlauten, welche gleichsam de Körper der Sylben ausmachen, sind letztere noch hinsichtlich zweier Eigeschaften zu betrachten, hinsichtlich der natürlichen Zeitdauer oder Dehnum und Schärfung, und hinsichtlich des Tones oder Accentes.

## 25., Vergleiche:

Adelung's bereits angeführtes grammatisch-kritisches Wörterbuch der hotentschen Mundart. Zweiter Theil. Seite 1946. Zeile 28 von unten:

Der Laut, des — es, plur. die — e, dasjenige an einem Dinge, was at dem Gehör merkbar macht, der Schall. 1., Eigentlich, wo es den Schall i keiner andern Eigenschaft ausdrückt, als so fern es ein Etwas ist, welche durch das Gehör empfunden wird, ohne auf dessen andere Verhältnisse sa sehen. In dieser Bedeutung ist es zuweilen ein allgemeines Wort, welches Klang, Schall, Ton, Stimme u. s. f. als besondere Arten der Laute oder des Lautes unter sich begreift. Der Knall ist ein starker Laut, welcher entstehet u. s. f. Keinen Laut von sich geben, gebraucht man in dieser weitern Bedeutung auch von leblosen Dingen, wenn sie sich dem Gehöre nicht merklich machen. Ich höre einen Laut, ohne zu wissen, was es ist. Is engerer Bedeutung von lebendigen Geschöpfen so wohl als musikalischen Instrumenten. Der Kartharr benimmt uns oft so sehr die Sprache, dass wir keinen Laut von uns geben können. Ein Thier giebt keinen Laut von sich, wenn es sich auf keine Art durch seine Stimme hören lässet. Bey den Jägern hat das Horn einen guten Laut, wenn es einen reinen und guten Ton hat. Daher kommt es vermuthlich auch, dass man einen Buchstaben in noch engerer Bedeutung einen Laut nennet, welcher von andern ein Lauter genannt wird. Ein einfacher Laut oder Lauter, ein Doppellaut oder Doppellauter, ein Selbstlaut oder Selbstlauter u. s. f. Ein langer Laut, ein langer Selbstlaut, zum Unterschied von einem kurzen. Da in der Sprachkunst Fille vorkommen, wo man den Buchstaben, als einen blossen Schall betrachtet, von dem Buchstaben, so fern er das Bild oder Zeichen dieses Schalles ist, zu unterscheiden hat, so thut man wohl, wenn man Laut und Lauter unterscheidet, und jenes nur von dem Schalle, dieses aber allein von dem Zeichen gebraucht. Alsdann ist der Selbstlaut a der Schall, welchen man höret, der Selbstlauter a aber dessen Zeichen a etc.

## 26., Vergleiche:

Heise's bereits angeführtes Handwörterbuch der deutschen Sprache. Zweites Theiles erste Abtheilung. Seite 29. Zeile 13 von oben:

Der Laut... etc... in engerer Bed. die gegliederten und bedeutsamen hörbaren Bestandtheile der menschlichen Sprache: Sprachlaute; versch. Ton, Klanf (vergl. Selbst-, Doppel-, Mit-, Empfindungslaut etc.).

Pierer's bereits angestihrtes Universal-Lexikon. Neunter Band. Seite 257. 2. Spalte in der Mitte:

Lante; 1., Die Unterschiede in der Menschenstimme, worauf die Elemente der Sprachen beruhen (sichtbar als Buchstaben angedeutet). 2., Im Allgem. unterscheidet man, als Grund- od. Selbst-L. (Vocale), die Töne an sich, die durch mehrere od. mindere Oeffnung u. Verengerung des Lippen- u. Gaumenkanals entstehn, u. Mit-L. (Consonanten), wodurch jenen, unter mancherlei Verschliessungen, Stemmungen u. Annäherungen der Mund- u. Gaumentheile, durch die die Luft hindurch geht, eigne Modificationen ertheilt werden. 3., Die Vocale theilt man nach ihrem Werth u. der Zeitdauer, welche zu ihrer Aussprache erfordert werden, in kurze (einfache, Vocales breves) u. lange (zusammengesetzte, Vocales longae); einige sind an sich hinsichtl. der Zeitdauer unbestimmt u. erst in der Zusammensetzung in den Wörtern kann sie bestimmt werden. etc. etc.

## · 28., Vergleiche:

Brockhaus's bereits angeführte Real-Encyklopädie. Achter Band. Seite 600: Lant: vacat.

## 29., Vergleiche:

Addung's bereits angeführtes grammatisch-kritisches Wörterbuch der hochintschen Mundart. Zweiter Theil. Seite 1950. Zeile 7 von oben:

Der Lauter, der Buchstab, S. der Laut.

## 30., Vergleiche:

Reyse's bereits angeführtes Handwörterbuch der deutschen Sprache. Zweiten heiles erste Abtheilung. Seite 29. Zeile 6 von unten:

Der Lauter, — s, M. w. E., Neuw. das Schriftzeichen für einen Sprachlaut, der Buchstabe;

## 31., Vergleiche:

Pierer's bereits angeführtes Universal-Lexikon. Neunter Band. Seite 258. 2 Spalte:

Lauter, der: vacat.

## 32., Vergleiche:

Inchhans's bereits angeführte Real-Encyklopädie. Achter Band. Seite 600: Lenter, der: vacat.

## 33., Vergleiche:

Adelung's bereits angeführtes grammatisch-kritisches Wörterbuch der hochdeutschen Mundart. Vierter Theil. Seite 1613. Zeile 30 von unten:

Das Wort, des — es, plur. die — e, und in der folgenden ersten Bedeutung, die Wörter, Diminut. das Wörtchen, Oberd. Wörtlein. 1., Ein einzelner Bestandtheil der Rede, der Ausdruck einer Vorstellung, welche ohne Absatz und auf ein Mal ausgesprochen wird, oder auch ein Ausdruck, welcher einen vollkommenen Sinn enthält. In dieser Bedeutung lautet der Plural Wörter, wenn nähmlich sehr bestimmt solche einzelne Bestandtheile Sprachw. Fragm. 1.

ausser ihrem Zusammenhange gemeinet werden. Eine Sprache bestehet au-Wörtern; Wörter bestehen aus Sylben. Fremde Wörter mit in seine Sprachmischen. Neue Wörter bilden. Einsylbige, mehrsylbige, edle, unedl-Wörter. Von Wort zu Wort übersetzen. Wörtlich. etc. etc.

## 34., Vergleiche:

Heyse's bereits angeführtes Handwörterbuch der deutschen Sprache. Zweit-Theiles zweite Abtheilung. Seite 1991. Zeile 9 von unten:

Wort, s., — es, M. Worte u. Wörter; Verkl. das Wörtchen, oberd. Wölein, (goth. vaurd; alt- u. mittelh. wort, G. wortes, M. diu wort, später: die Worte, daneben seit dem 16. Jahrh. auch: Wörter, ansangs ohne Unterschied der Bed., welche erst seit dem 18. Jahrh. eintritt, s. w. u.; altsächs. angels. engl. word, niederd. Woord, M. Woorde; altnord. schwed. dän. ord; altpreuss. wird; lith. warda; - nicht von ward: werdan, werden abzuleiten, als "das Gewordene", welcher Ableitung das Lautverhältniss des goth. vaurd zu vairthan, das althochd. wort zu werdan etc. widerstreitet; sondern von der W. war in der Bed. sichtbar, wahrnehmbar, offenbar; vgl. wahr 1. u. 2., das griech. δράω, sehen, das lat. verus, wahr; von demselben Stamm mit Wor-t ist das lat. ver-bum (vergl. Bar-t und bar-ba); die Urbed. ist also "das Geäusserte, die wahrnehmbar gemachte Vorstellung"; vgl. sprechen, u. das griech. φημί, ich spreche. mit φαίνω, ich mache sichtbar, beide von der W. φα) überh. eine bedeutsame, als Begriffszeichen dienende Lautäusserung, der hörbare Ausdruck einer geistigen Anschauung oder Vorstellung. als Bestandtheil der Sprache; genauer 1., ein Sprachlaut od. ein aus einer od. mehren Silben bestehender in sich geschlossener Lautverein, welcher eine bestimmte Vorstellung bezeichnet a) für sich allein od. vereinzelt genommen, als Sprachtheil, in welchem Falle die Mehrh. Wörter lautet (z. B. Mensch ist ein einsilbiges Wort; Blume, blühen etc. sind zweisilbige Wörter; auch verkl. das Wörtchen es, zu etc.; das Wörterbuch erklärt die Wörter einer Sprache; Wörter lernen; neue Wörter bilden; verschiedene Gattungen der Wörter sind: die Haupt-, Bei-, Zeit-, Neben-, Fürwörter etc.; Stammwörter, abgeleitete, zusammengesetzte Wörter; Fremdwörter, Kunstwörter etc.); b) als Bestandtheil der zusammenhangenden Rede od. als Redetheil, in welchem Falle die Mehrh. Worte lautet (vgl. die ähnliche Unterscheidung von Oerter und Orte unter Ort 1 3.); die Rede besteht aus Worten; etwas von Wort zu Wort od. Wort für Wort nachsprechen, lesen, übersetzen etc.; sprechen heisst: seine Gedanken durch Worte ausdrücken; etwas den Worten nach verstehen; ich habe nur ein paar Worte zu sagen; mit wenig Worten viel sagen; ich weiss kanm Worte zu finden, meine Gefühle auszudrücken; bibl. die Worte, die ich rede, sind Geist und Leben; — so auc in Zsetz. wie Droh-, Schelt-, Scherzworte etc.); die M. Worte häufig f. d. Gesprochene, die Rede od. die Reden überh. (z. B. das sind leere, eitle Worte; viel Worte machen, d. i. weitläufig reden, versch. Wörter machen od. bilden; traue meinen Worten; Worte mit Jemand wechseln, vgl. u. Wortwechsel; etwas mit dürren Worten sagen, d. i. geradezu, vgl. dürr; einem gute Worte geben, d. i. ihm freundlich zureden; einen mit seinen eigenen Worten widerlegen; von wenig Worten sein, d. i. wenig sprechen, ehem. "der Worte od. gew. Worten, dass" etc.; 2., das Wort in der Einh. f. die Rede d. i. sowohl das Reden od. Sprechen (subjectiv), als auch das Gesprochene, der Ausspruch (objectiv), in vielen Redensarten, als: das Wort

nehmen (d. i. anfangen zu reden), das Wort führen (d. i. im Namen Mehrer od. vor einer Versammlung sprechen), das grosse Wort führen (grosssprechen od. den Ton angeben wollen), das Wort haben (er hat das Wort, d. i. die Reihe zu sprechen ist an ihm; er will das letzte Wort haben, d. i. er will immer zuletzt sprechen, immer Recht behalten); einen nicht zu Worte (d. i. sum Reden) kommen lassen; einem ins Wort fallen (seine Rede unterbrechen); einem das Wort aus dem Munde od. von der Zunge nehmen (d. i. vor dem Andern sagen, was er sagen wollte); einem das Wort reden (d. i. zu seinen Gunsten reden; ehem. auch: einem das Wort thun, d. i. als sein Lobredner od. Vertheidiger austreten), so auch: ein gutes Wort für Jemand einlegen; auf Jemands Wort bauen, sich verlassen etc.; ein Wort zu etwas sprechen od. sagen (ich habe auch ein Wort od. ein Wörtchen dabei zu sagen, d. i. meine Meinung, mein Urtheil, meine Einwilligung dazu zu geben); Ihr Wort in Ehren, d. i. ohne Ihre Rede gering zu achten (als Höflichkeitsformel, wenn man dem Andern zu widersprechen genöthigt ist); mit einem Worte, d. i. kurz gesagt; kein Wort über etwas verlieren; ich weiss kein Wort davon (d. i. nicht das geringste); einer Sache mit keinem Worte gedenken od. erwähnen; einem aufs Wort gehorchen (d. i. auf seinen mündlichen Befehl); er will es (urspr. wohl Gen., s. v. w. dessen) nicht Wort haben (d. i. er will es nicht mit Worten od. ausdrücklich eingestehen); ein Wort od. Wörtchen mit Jemand zu reden haben; ein grosses, bedeutsames, sinnreiches etc. Wort (d. i. ein solcher Ausspruch; vgl. auch Sprichwort), ein Wort zu seiner Zeit; sprichw. ein gutes Wort findet eine gute Statt (d. i. wird gut aufgenommen, hat guten Erfolg); ehem. etwas zu Worte haben f. es zur Ausrede od. Entschuldigung nehmen; 3., in einigen bestimmteren Bedeutungen: a) Krspr. ein als Erkennungszeichen dienendes Wort, Losungswort, ehem. auch Wortzeichen (fr. Parole); b) ein förmliches Versprechen, eine Zusage od. Versicherung (einem das Wort od. sein Wort geben, d. i. ihm etwas versprechen od. versichern; sein Wort halten, erfüllen, oder zurücknehmen, brechen; einen beim Worte halten, d. i. auf die Erfüllung seines Versprechens bestehen; ein Mann von Wort, d. i. der sein Wort hält, ein zuverlässiger Mann; sprichw. ein Wort, ein Wort, ein Mann, ein Mann, d. i. ein redlicher Mann hält sein Versprechen; ..... etc. etc.

## 35., Vergleiche:

Pierer's bereits angeführtes Universal-Lexikon. Siebzehnter Band. Seite 698. 1. Spalte. Zeile 15 von oben:

Wort, 1., (in der Mehrzahl Wörter, wenn man nur auf die Zahl Rücksicht nimmt od. die Wörter nicht so im Zusammenhange stehen, dass sie zusammen Eine Vorstellung ausdrücken; ist dies hingegen der Fall, so heisst es Worte, z. B. zweisylbige Wörter, durchdachte Worte), artikulirter Ton, zur Bezeichnung eines Begriffs. Aus Wörtern besteht eine Rede, die Arten derselben, s. u. Redetheile. Die Wörter an sich theilt man ein in Stamm- u. abgeleitete Wörter, bei welchen letztern durch Lautändrung des Stammvocals durch Vor- u. Nachsilben verschiedne Modificationen des Begriffs bezeichnet werden. etc. etc.

## 36., Vergleiche:

Breckhaus's bereits angeführte Real-Encyklopädie. Fünfzehnter Band. Seite 400. Wort: vacat.

¥

# 37., Vergleiche:

Vocabulario degli Academici della Crusca. Quarta Impressione. All' Alterna Rec del Serenissimo Gio. Gastone Granduca di Toscana Loro Signore.

In Firenze MDCCXXIX. Apresso Domenico Maria Manni con Licenza d Superiori.

a., Selbstlauter (Jagemann's Wörterbuch Th. II. S. 1220: Una vocale.)

V. d. A. d. C. Vol. V. Lato 314:

#### Vocale:

Add. Di voce, Che manda fuori la voce, o Che si manda fuori colla voce. La vocalis. Gr.: φωνήεις.

§: Lettere vocali, si dicono Quelle, che si formano colla semplice apertura de bocca. Lat.: litera vocalis. Gr.: γράμμα φωνῆεν.

b., Doppellaut: (Jagemann's Wörterbuch Th. I. S. 250: Dittongo, il suono compos di quelle di due vocali.)

V. d. A. d. C. Vol. II. Lato 218:

#### Dittongo:

Si dice l'unione di due lettere vocali in un solo suono. Lat.: diphthongus,, bivo calis. Gr.: δίφθογγος.

c., Doppellauter: (Jagemann's Wörterbuch Th. I. S. 250: Dittongo, ciòe la lettere o il se'gno del dittongo.)

V. d. A. d. C. vacat.

d., Buchstabe: (Jagemann's Wörterbuch Th. I. S. 211: Lettere; carattere dell alfabeto.)

V. d. A. d. C. Vol. III. Lato 53:

#### Lettere:

Carattere dell' alfabeto. Lat.: litera. Gr.: γοάμμα.

e., Silbe: (Jagemann's Wörterbuch. Th. II. S. 1111. Sillaba.)

V. d. A. d. C. Vol. IV. Lato 531:

#### Sillaba:

Aggregato di piu lettere, dove s'includa sempre di necessità la vocale; ed ancluda sola vocale senza compagnia di consonante. Lat.: syllaba. Gr.: συλλαβή.

f., Laut: (Jagemann's Wörterbuch. Th. II. S. 717: Suono, voce, parola. Suomo d'una vocale, ein Selbstlaut. Suono d'un dittongo, ein Doppellaut.)

V. d. A. d. C. Vol. IV. Lato 813:

#### Suono:

Sensazione, che si fa nell' udito dal moto tremolo dell' aria, cagionato da pel cossa, strumento, voce, o altra simile cagione. Lat.: sonus. Gr.: poóyyoc.

g., Wort: (Jagemann's Wörterbuch. Th. II. S. 1355. Parola, voce, vocabel termine.)

V. d. A. d. C. Vol. III. Lato 496:

#### Parola:

Voce articolata significativa de concetti dell' uomo. Lat.: verbum. Gr.: &xos Voce: Vol. V. Lato 314.

Suono produtto dall' animale per l'aria rippercossa nel gorgozzule con intentione di manifestar quauche affetto. Lat.: vox. Gr.: φωνή.

Vocabolo: Vol. V. Lato 314.

Voce, o Nome, con cui si denota ciascuna cosa particolare. Lat.: vocabulum Gr.: légic.

### Termine. Vol. V. Lato 6. § VIII.

Termini presso a'loici sono gli Estremi della proposizione, corrispondenti presso igrammatici a'nomi substantivi, addiettivi; e generalmente sotto questa voce si compendono tutte le Parole proprie, e particolari appartenenti a scienze, o ad arti ec. che perciò si dicono Termini di esse.

# 38., Vergleiche:

Distionnaire de L'Académie Française, sizième Édition publiée en 1835. Paris. Imprimerie et Librairie de Firmin Didot Frères, Imprimeurs de l'Institut de France 1835.

a., Der Selbstlaut: (Thibaut Wörterbuch. S. 434. Selbstlaut ou — lauter, voyelle.)
D. d. l. A. F. 8. 957.

### Voyelle:

Lettre qui a un son par elle-même, et sans être jointe à une autre. Les principles voyelles de notre alphabet sont a, e, i, o, u. Voyelle breve, longue. Voyelle scentuée. Voyelle muette. Voyelle finale.

Il se dit quelquefois Des voix, des sons mêmes que les voyelles sont destinées à mprésenter. La diphthongue se forme de deux voyelles prononcées ensemble, comme dans Ciel, Dieu, oui.

b., Der Doppellaut: (Thibaut Wörterbuch. S. 137. diphthongue.)

D. d. l. A. F. 8. 555.

#### Diphthongue:

Syllabe qu'on prononce en faisant entendre, d'une seule émission de voix, le son de deux voyelles, comme ie, ui, oui, dans Ciel, nuit, fouine.

c., Buchstabe. (Thibaut Wörterbuch. S. 123. lettre.)

D. d. l. A. F. S. 107.

#### Lettre:

On appelle ainsi Chaque caractère de l'alphabet. Lettre signifie en outre, Le son ou l'articulation même que chaque caractère de l'alphabet représente.

Ad., sibe: (Thibaut Wörterbuch. S. 466. Sylbe: syllabe.)

D. d. l. A. F. S. 803:

### Syllabe:

Une voyelle ou seule, ou jointe à d'autres lettres qui se prononcent par une seule émission de voix.

e., Laut: (Thibaut Wörterbuch. S. 317. voix, lettre.)

D. d. l. A. F. 8. 950.

#### Voix:

Le Son représenté par la voyelle.

Lettre: (s. o.)

f., Lauter: (Thibaut Wörterbuch. S. 317.. lettre ne s'emploie qu'en composition.)

D. d. l. A. F. Lettre (s. o.).

g., Worte: (Thibaut Wörterbuch. S. 563. mot, parole, terme.)

D. d. l. A. F. S. 234.

#### Mot:

Une ou plusieurs syllabes réunies, qui expriment une idée; etc.

Parole: 8.349.

Mot prononcé.

Parole, signifie aussi, La faculté naturelle de parler.

Parole, signifie aussi, Le ton de la voix, selon qu'elle est forte ou faible, douce ou rude etc..

La parole écrite, L'Ecriture sainte, à la difference de La parole non écrite, Ltradition.

Terme: 8, 832.

Terme, signifie en outre, Mot, Diction.

# 39., Vergleiche:

Dissionario de la Lengua Castellana por La Academia Española. Reimpreso de la octa edition publicada en Madrid en 1837, con algunas mejoras, Por Don Vicente Salva Paris, en la libreria de D. Vicente Salva calle de Lille, Nr. II.

a., Selbstläuter = Lauter (Schul- und Reise-Taschenwörterbuch der spanischen und deutschen Sprache, Leipzig bei Tauchnitz 1839. Seite 719. Vocal.)

D. d. l. L. C. p. l. A. E. Pag. 978.

### Vocal, adj.

Lo que perteneze á la voz. Vocalis. Lo que se hace con la voz; á distincion de lo que se hace con la mente que se llama mental. Vocalis. ||Dicese de la letra que se puede pronunciar por sí sola y constituge sílaba; y son cinco: a, e, i, o, u. Vocalis|| (s. m.)

b., Doppellaut: (T. W. Seite 561: Diptongo, m.)
D. d. l. L. C. p. l. A. E. pag. 349.

- - - -

### Diptongo, m.

La union de dos vocales, que siempre se pronuncian en un solo tiempo, y forman una sola sílaba. Diphthongus.

c., Doppellauter: (T. W. Diptongo.)

D. d. l. L. C. p. l. A. E. vacat.

d., Buchstabe: (T. W. Seite 551. Letra, 6 carácter.)

D. d. l. L. C. p. l. A. E. pag. 565.

#### Letra:

La nota, cifra ó carácter de un alfabeto, que por sí solo ó junto con otros funta una sílaba, y sirve para escribir nuestros conceptos. Littera. ||El sonido con que pronuncia cada uno de los caractéres del alfabeto. Littera. || La forma y modo particolar que cada uno tiene de escribir, ó la que es propria y peculiar de alguna escuelar nacion etc. Literarum seu scripturae forma, quae scribenti propria est et peculiaris.

Carácter: pag. 185.

El distintivo ó señal por lo la cual se distinguen los hombres y las cosas entre etc. etc. La letra y la forma ó figura de ella. Litterae character, forma, figura.

e., Silbe = Sylbe: (T. W. Seite 736. Silaba L)

D. d. l. L. C. p. l. A. E. pag. 870.

### Silaba, f.

La junta de una vocal con una ó mas consonantes aunque la forma tambien una sola vocal. Syllaba etc.

f., Laut: (T. W. Seite 650: sonido, ó son; tono. m.)

D. d. l. L. C. p. l. A. E. pag. 881.

#### Sonido, m.

El especial movimiento, impression o conmocion del aire herido y agitado de algun cuerpo, ó del choque ó colision de dos ó mas cuerpos que se percibe por el oido. Sonitus. ||El valor y pronunciacion de las letras. Sonus, pronuntiatio. ||Noticia, fama. Fama, rumor. ||Hablando de las palabras es la significacion y valor literal que tienen en si; y así se dice: estar al sonido de las palabras. Litteralis significatio.

### Son: pag. 831.

Ruido concertado que percibimos con el sentido del oido especialmente el que se hace con arte ó musica. Sonus. etc.

#### Tono: pag. 921.

El sonido que hace la voz cuando se habla ó se canta, ó el istrumento cuando se wa. Sonus, sonus modulatus.

Laut = Selbstlauter s. o.

g., Wort: (T. W. Seite 790: Palabra, f. voz, f. termino, vocablo, m.) D. d. l. L. C. p. l. A. E:

### Palabra, f. pag. 679.

Voz articulada ó dicion significativa. Verbum, vox.

### Voz, f. pag. 981.

El sonido formado en la garganta y proferido en la boca del animal. Vox. ||El mido natural ó metal de ella, ó el modo con que se usa de ella voluntariamente. Va, sonus. El modo ó calidad de ella en cuanto se percibe bien ó no se percibe, ó mena ó disuena al oido.

### Término, m. pag. 908.

Fin de alguna cosa material ó immaterial. Terminus, finis, meta, limes. || th. etc. Vocablo, voz ó palabra de una lengua. Verbum, vocabulum.

#### Vocablo, m. pag. 978.

Voz significativa, palabra ó diccion. Vocabulum.

# 40., Vergleiche:

Brockhaus's bereits angeführte Real-Encyklopädie. Achter Band. Seite 600:

Lautverschiebung nennt man nach Jak. Grimm das von ihm entdeckte Gesetz des Wechsels der stummen Consonanten (mutae) in den german. Sprachen. In den sämmtlichen deutschen Sprachen sind in identischen unentlehnten Wörtern die stummen Consonanten von der ursprünglichen Stufe gerückt. Aus ursprünglicher Tenuis ist im Gothischen Aspirata, aus ursprünglicher Media ist Tenuis, aus ursprünglicher Aspirata ist Media geworden. So entspricht z. B. dem griech.  $\pi$  das goth. f, dem griech.  $\beta$  das goth. p, dem griech.  $\varphi$  das goth. b. Eine zweite Lautverschiebung ist innerhalb der german. Sprachen vor sich gegangen. Während nämlich in den übrigen deutschen Sprachen die stummen Consonanten auf der Stufe geblieben sind, die sie im Gothischen eingenommen haben, sind sie im Hochdeutschen, d. h. hier in den oberdeutschen Mundarten, nochmals verrückt worden. Für das Althochdeutsche stellt sich das strenge Gesetz so dar, dass gothischer Aspirata althochdeutsche Media, gothischer Tenuis althochdeutsche Aspirata, gothischer Media althochdeutsche Tenuis entspricht. Die Fälle, in denen die Consequenz dieser Lautverschiebung in althochdeutschen Mundarten, sowie im Mittelhochdeutschen und Neuhochdeutschen gestört ist, können nur in ausführlicherer Darstellung angegeben werden. Diese Störungen beeinträchtigen aber die Wichtigkeit dieser glänzenden grammatischen Entdeckung nicht, durch welche die Etymologie sichern Boden gewonnen hat. Derselbe Trieb der Lautverschiebung ist noch jetzt in oberdeutschen und mitteldeutschen Mundarten rege; er zeigt sich in der Verwechselung der sogenannten weichen und harten Buchstaben und würde consequent durchgeführt und durch die Festigung der Schriftsprache nicht zurückgedrängt, die hochdeutschen Consonanten auf die ursprüngliche Stufe zurückgebracht haben.

# 41., Vergleiche:

Augsburger Allgemeine Zeitung, Nr. 33, vom 2. Febr. 1854.

London, 28. Jan.

Bei Ritter Bunsen war am 25. Jan. ein kleiner, aber ausgezeichneter 🗨 lehrtencongress, um über die Frage ins reine zu kommen: ob ein allgemein wendbares System die Alphabete fremder (namentlich ausser europäischer) Sprace durch römische Buchstaben auszudrücken, möglich und zweckdienlich sey. Auss Dr. Max Müller (dem bekannten Herausgeber des "Rigveda" auf Kosten der 🗽 indischen Compagnie) und Dr. Pertz, welcher die Berliner Akademie bei diese Gelegenheit vertrat, waren mehrere englische Gelehrte, wie Sir John Herschel Professor Owen u. s. w. anwesend. Ritter Bunsen sagte in seiner Eröffnungsrede: zwei grosse Erscheinungen seyen in diesem Jahrhundert aufgetaucht - das allgemeine Alphabet, wie es von Volney als allgemeines Bedürfniss hingestellt worden war, und die grosse, über die ganze Erde ausgebreitete, protestantische Missionsbewegung. Die erste erhielt ihren mächtigsten Impuls durch das Studium des Sanskrit, mit seinem wundervollen symmetrischen Lautsystem und seinen lebendigen Traditionen über die Aussprache, mit dessen näherer Kenntuiss eigentlich das vergleichende Sprachstudium erst begonnen habe; denn Phonologie und Etymologie seyen unzertrennlich. Bei der zweiten finde man, dass jede Missionsgesellschaft bezüglich der Sprache jener Stämme die kein Alphabet aufzuweisen hatten, gewissermassen ihrer eigenen Inspiration folgen musste, um sich ein solches zu bilden. Die verschiedenen in jenen Idiomen veranstalteten Bibelübersetzungen beweisen diesen Umstand zur Genüge. Sein Freund, der Geistliche Hr. Venn (welcher ebenfalls anwesend war), sey dadurch vor Jahren auf den Gedanken geleitet worden Versuche zu wagen wie die Eingebornen Afrika's ein, wenn man so sagen dürfe, philosofisches Alphabet aufnehmen würden, und wirklich habe man damik; in dem merkwürdigen Bezirk wo die Yoruba-Mundart gesprochen wird, eines glücklichen Anfang gemacht.

"Mir", sagte Dr. Bunsen, "hat sich die Nothwendigkeit eines solche gemeinen Systems mit jedem Jahr stärker aufgedrängt, eines Systems das die physiologisches Princip zur Grundlage und ein praktisches behufs dessen Anwerdung besitzt, welche beide Desiderata ich leider in den grossen Werken von W. Humboldt, Bopp und Burnouf vermisse. Ein solches System (von Dr. M. Müller) ist Ihnen zur Prüfung übergeben; ein zweites hat Professor Lepsius ausgearbeitet! er ist am 21. von Berlin abgereist und wird Ihnen seine Arbeit am nächsten Mostag (30.) vorlegen, da er schon Tags darauf nach Berlin zurückkehren must, Worüber wir zu berathen haben, lässt sich meiner Ansicht nach in folgende drei 👺 briken bringen. Erstens: Sind wir durch unsere bisherigen physiologischen und mathematischen Untersuchungen im Stande die Natur eines jeden Lautes in eines gegebenen Sprache so zu bestimmen, um demselben seinen gebührenden Plats 🤒 weisen zu können? Gestützt auf die ältern Untersuchungen von Johannes Müller und Sir J. Herschel, dürfen wir wohl behaupten, dass wir dies leisten können. Zweitens: Wenn wir einmal eine solche Basis gewonnen haben, ist das System bei Untersuchung irgend eines gegebenen Gegenstandes jene Laute alphabetisch auszudrücken, wirklich consistent? Und drittens: Ist dieses System so vollendet ausgearbeitet um allgemein anwendbar zu seyn? Die Hauptschwierigkeit liegt darin diese drei verschiedenen Punkte in Harmonie zu bringen. Aber es ist der Mühe werth sich mit ihrer Lösung zu beschäftigen. Wir dürfen wohl hoffen ein Alphabet festzustellen dass für alle jene Stämme die sich unter dem wohlthätigen Einflusse der Christenheit zu Völkern heranbilden, den Grundstein ihrer Civilisation und Litteratur abeben soll. Es soll den 150 Millionen eures indischen Reichs gemeinsam werden, oll das Lesen und Schreiben in allen Töchtersprachen unserer gemeinschaftlichen tammsprache, der sächsischen, sämmtlichen Anderssprechenden erleichtern, soll le indischen Stämme unter einander und sie gleichzeitig den Europäern näher ingen, soll endlich jedem Freunde der Ethnologie und vergleichenden Sprachphilophie sein Studium erleichtern."

Professor Owen gab hierauf einige phisiologische Ansichten zum besten, die t denen von Johannes Müller zusammenfallen. Sir J. Herschel glaubt dass die Ibstlaute wegen der unendlichen Modulationsfähigkeit der menschlichen Sprachgane sich praktisch nicht fest bestimmen lassen, wie es z. B. in der englischen rache nicht weniger denn 13, nach andern 16 und 17 Selbstlaute gebe; dass es die sisten wohl für unmöglich halten für jede Modulation ein bestimmtes Zeichen im phabet festsusetsen, dass sich aber wohl eine hinreichende Anzahl typischer iehen bilden liesse, wo dann jede Nation oder Provinz denselben ihre eigenen mtschattirung beilegen könnte, während sie für Anderssprechende den diesen mten sunächst kommenden Lautmodalitäten repräsentiren würden.

Dr. Max Müller glaubt dass um das römische Alphabet den typographischen Ibst- und Mitlauten anzupassen, es nöthig seyn würde entweder griechische Lettern uuführen oder ganz neue Typen mit Haken und Punkten zu giessen; er seinerits empfehle die Einführung von anders gedruckten Buchstaben (fett oder schiefstellt) um gewisse Modificationen der Mit- oder Selbstlaute auszudrücken, wodurch und urde auf den 30. Jan. vertagt.

(Versuche orientalische Sprachen, namentlich Sanskrit und neuere indische undarten, mit lateinischer Schrift zu drucken wurden, wie Sir J. Herschel des ihern erwähnte, schon vor zwanzig Jahren in Calcutta gemacht. In Deutschland ist und Indianist Hermann Brockhaus dafür. — S. seine Schrift "über den Druck unskritischer Werke mit lateinischen Buchstaben. Leipzig 1841." — Auch hat in seiner Ausgabe des Prabodhatschandrodaja damit einen Versuch gemacht.)

Die Sitzung ward auf den 30. Jan. vertagt.

# 42., Vergleiche:

Allgemeine Augsburger Zeitung.

London, 10. Februar.

Bei Herrn Ritter Bunsen, waren im Lauf der letzten Tage noch einige geihrte Conferenzen über die Feststellung eines Universal-Alphabets und was damit
memmenhängt (s. Nr. 33 der Allg. Ztg.). Es war der Presse nicht gegönnt die
irhandlungen wiederzugeben (bei der ersten Sitzung ist es von uns geschehen);
och hören wir, dass Lepsius dem beantragten System entschieden entgegentrat
ud sich vorbehielt, sein eigenes System, an dem er jahrelang arbeitet, demnächst
ur das Forum der Berliner Akademie zu bringen. (E. C.)

## 43., Vergleiche:

Das allgemeine Linguistische Alphabet. Grundsätze der Uebertragung fremder zhriftsysteme und bisher noch ungeschriebener Sprachen in europäische Buchaben von R. Lepsius, Dr., O. Prof. an d. Universität u. Mitglied der K. Acad. d. issenschaften zu Berlin. Seite 18:

Als der Verfasser gegenwärtiger Blätter im Herbste 1852 sich einige Zeit in London aufhielt, hatte er Gelegenheit mit mehreren einflussreichen Vorständen der Missionsgesellschaften die Alphabetsangelegenheit, die ihn schon seit

einer Reihe von Jahren ernstlich beschäftigt hatte, durchzusprechen und erhielt namentlich von Herrn Venn die Aufforderung, das als annehmbar und mit den Grundsätzen der "Rules" übereinstimmend befundene Alphabet in einer kurzen Exposition zur allgemeinen Förderung der Angelegenheit mitzutheilen, damit es an die Missionare verbreitet werden könne. Er war verhindert, diesem Wunsche sogleich nachzukommen, übergab aber vorläufig eine Reduction des Alphabets selbst, welche von Herrn Venn in einer zweiten Ausgabe der "Rules" am Ende des Jahres 1853 mitgetheilt worden ist. Bald darauf wurde der Unterzeichnete durch den Besuch des für die Afrikanische Linguistik sehr verdienten Herrn Koelle von neuem angeregt, das längst vorbereitete Project lebhafter wieder aufzunehmen, nachdem es mit demselben sorgfältig besprochen worden war.

Es schien zweckmässig, das bisher nur privatim einer Anzahl der ausgezeichnetsten Sprachforscher mitgetheilte Alphabet, endlich der Oeffentlichkeit näher zu bringen. Der Verfasser entschloss sich daher, die Begründung desselben in den allgemeinsten Zügen zum Gegenstande eines Vortrags in einer Gesammtsitzung der Berliner Academie zu machen, und den Antrag daran zu knüpfen, dass die Academie dieses Alphabet nach einer näheren Prüfung besonders schneiden und giessen lassen möchte. Dieser Antrag wurde der historisch-philosophischen Klasse und von dieser einer aus ihrer Mitte erwählten Commission, bestehend aus den Professoren Bopp, J. Grimm, Perts, Gerhard, Buschmann, zu welcher aus der physikalischen Klasse noch besonders Herr Joh. Müller gezogen wurde, überwiesen. Die Commission gab mit Ausnahme einer Stimme, welche die Nützlichkeit dieser Bestrebungen überhaupt in Abrede stellte, ihre Zustimmung und so wurde in der Klassensitzung vom 23. Januar der Schnitt und Guss der beantragten Typen, welche bereits in gegenwärtiger Schrift angewendet sind, beschlossen.

# 44., Vergleiche:

Lepsius eben angeführtes Werk. Seite 22:

### 'Unser Vorschlag.

Eine vollständige physiologische Begründung¹ des aufgestellten Systems würde hier nicht am Orte sein. Es kommt vielmehr darauf an, nur das Verständniss desselben möglichst zu erleichtern. Dies geschieht am besten, wenn wir das Lautsystem von dem graphischen Systeme, durch welches es dargestellt werden soll, nicht trennen, sondern das erstere sogleich in seiner Anwendung auf das letztere vorführen. Wir übergehen daher die Definitionen von Ton und Laut, von Vocal und Consonant, und andere physiologische Erklärungen, soweit wir nicht gelegentlich darauf hinzuweisen haben.

# A. Das Vocalsystem.

Es giebt drei Grundvocale, wie es drei Grundfarben giebt. Sie liegen eben sowenig wie die Farben in einer geraden Linie, sondern lassen sich nur unter der Form eines Dreiecks richtig darstellen, an dessen Spitze a, an desser Grundfläche i und u stehen.



<sup>1.</sup> Ich verweise in dieser Beziehung auf die grössere Schrift, welche den gegenwärtigen Blättern folgen soll, und in welcher auch der physiologische Theil der Frage ausführlich behandelt sein wird.

Alle übrigen Vocale liegen zwischen diesen dreien, wie alle Farben aus der Mischung von roth, gelb und blau entstehen. In den ältesten Sprachen traten nur diese drei Grundvocale hinreichend deutlich hervor, um auch als kurze Vocale in der Schrift besonders bezeichnet zu werden. Die Hieroglyphische, Indische, Alt-Hebräische, Gothische Schrift kannten theils gar keine anderen Vocale, theils doch keine anderen kurzen Vocale; die Arabische Schrift bezeichnet noch jetzt nur diese drei.

Hierauf bildeten sich zunächst die Mischvocale e zwischen a und i, o zwischen a und u, und der Laut des deutschen  $\ddot{u}$  zwischen  $\dot{i}$  und u; sowie ferner der des deutschen  $\ddot{o}$  zwischen e und o. So entstand die Pyramide:

Die Entfernungen zwischen a und i und zwischen a und u sind grösser als die zwischen i und u. Es spalteten sich daher die Mittelvocale e und o wiederum in je zwei Vocale, deren einer dem u, der andere dem i oder u näher stand, und in derselben Weise theilte sich auch o in zwei Laute. Alle diese Vocale sind in den Europäischen Sprachen vorhanden, und bilden die folgende Pyramide:

# 45., Vergleiche:

Wissenschaftliche Beilage der Leipziger Zeitung. No. 80.

Sonntag, den 5. October 1856.

Die 32. Versammlung deutscher Naturforscher u. Aerzte in Wien. S. 410. In der Section für Mathematik..... Das Wunderlichste der ganzen Versammlung war ein auch in andern Sectionen gezeigtes Werk Schimko's über die Planetenbewohner, über deren geistige Befähigung er ziemlich unterrichtet zu sein schien.

C. F. Gellert's Fabeln. S. 11.

Der Fuchs und die Elster.

Zur Elster sprach der Fuchs: O! wenn ich fragen mag, Was sprichst du doch den ganzen Tag?
Du sprichst wohl von besondern Dingen?
Die Wahrheit, rief sie, breit ich aus.
Was keines weiss herauszubringen,
Bring ich durch meinen Fleiss heraus,
Vom Adler bis zur Fledermaus.

Dürft ich, versetzt der Fuchs, mit Bitten dich beschweren: So wünscht ich mir etwas von deiner Kunst zu hören. So, wie ein weiser Arzt, der auf der Bühne steht, Und seine Künste rühmt, bald vor, bald rückwärts geht, Sein seidnes Schnupftuch nimmt, sich räuspert, und dann spri So lief die Elster auch den Ast, bald auf, bald nieder, Und strich an einen Zweig den Schnabel hin und wieder, Und macht ein sehr gelehrt Gesicht.

Drauf fängt sie ernsthaft an, und spricht:

Ich diene gern mit meinen Gaben,

Denn ich behalte nichts für mich.

Nicht wahr, Sie denken doch, dass Sie vier Füsse haben?

Allein, Herr Fuchs, Sie irren sich.

Nur zugehört! Sie werden's finden,

Denn ich beweis es gleich mit Gründen.

Ihr Fuss bewegt sich, wenn er geht,
Und er bewegt sich nicht, so lang er stille steht;
Doch merken Sie, was ich jetzt sagen werde,
Denn dieses ist es noch nicht ganz.
So oft Ihr Fuss nur geht, so geht er auf der Erde.
Betrachten Sie nun Ihren Schwanz.
Sie sehen, wenn Ihr Fuss sich reget,
Dass auch Ihr Schwanz sich mit beweget;
Jetzt ist Ihr Fuss bald hier, bald dort,
Und so geht auch Ihr Schwanz mit auf der Erde fort,
So oft Sie nach den Hühnern reisen.
Daraus zieh' ich nunmehr den Schluss,
Ihr Schwanz, das sei Ihr fünfter Fuss;
Und dies, Herr Fuchs, war zu beweisen.

Ja, dieses hat uns noch gefehlt;
Wie freu' ich mich, dass es bei Thieren
Auch grosse Geister giebt, die alles demonstriren!
Mir hat's der Fuchs für ganz gewiss erzählt.
Je minder Sie verstehn, sprach dieses schlaue Vieh,
Um desto mehr beweisen Sie.

# Vierzehntes Fragment.

# **Aforismen**

über

die Resultate des Aussprechens deutscher Grundsilben, und einer absonderlichen Klasse deutscher Grundsilben-Paare.

# Paragraf Eins.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut —  $\tilde{\mathbf{A}}$  —?

### Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — Ä —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare
Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der deutschen Grundsilbe – ä –, thatsächlich vernehmlich aussprechen.

# Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, Mirden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Beichnung wir die Logolepsen: der deutsche Grundlaut —  $\tilde{\mathbf{u}}$  —, oder: germane Archefone —  $\tilde{\mathbf{u}}$  —, oder: sonus fundamentalis germanicus —  $\tilde{\mathbf{u}}$  —, praecipue immutabiliter verwenden.

### Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unt andern, auch alle sosen Germanen dazu besähigt sind, den deutsch Grundlaut — Ü —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auzusprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ih respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Lustmasse, distinkt produziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Teutowenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektil lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ung wöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrer Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germani — Ä —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinte diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden ober und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakt ristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem perminent gleichlautenden Verhörbaren der deutschen Archefone — Ä — erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, un mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, als akust diaferontos, autonome, — Geräusch —, s dessen Bezeichnung wir den Wortkomplex: der deutsche Grundlaut — A —, adhibiren, erzeugt aber notorisch jeder noch zahnloss mit fünf gesunden Sinnen begabte Säugling, instinktmässig im Bereiche der ihn zunächst umgebenden Lustmasse: wenn und währen derselbe, laut schreiend, seinen Mund ungewönlich weit öffnet, und di Zunge in der Mundhöhle vorberegte hervortretende Stellung, mehoder minder dauernd einnimmt.

# Verzeichniss

deutscher Silber, in welchen, wie die germane Archefone — Ä —, aber nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare de deutschen Grundsilbe — ä — figuriren:

äfft, — baht, — währt, — wächft, — wälzt, — wärmt, — zählt, —

<sup>1.</sup> Egokosmen = Ichwelten. — 2. distinkt = vernehmlich. — 3. produziren = erzeugen. — 4. akust diaferontos = hörbar absonderlich. - 5. autonome = selbstständig denkbare.

jähnt, — thränt, — tränkt, — bämpft, — gähnt, — kämpft, — quält, — kläfft, — krächt, — krächt, — lärmt, — lähmt, — fällt, — brängt, — Bär, — Lärm, — Üsung, — Üstrich.

- 18 38 Be-

# Paragraf Zwei.

# Frage.

¿Was betrachten, wir, als den deutschen Grundlaut — 1 —?

#### Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — II —, betrachten wir ausschliesslich: 'das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus' zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der deutschen Grundsilbe — a —, de facto vernehmlich aussprechen.

# Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der deutsche Grundlaut —  $\mathfrak A$  —, oder: die germane Archefone —  $\mathfrak A$  —, oder: sonus fundamentalis germanicus —  $\mathfrak A$  —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Bei-wiele sensifiziren.

# Nota bene.

Dem Präkogitirten<sup>2</sup> congrue<sup>3</sup>, müssen wir assumiren<sup>4</sup>, dass ta te alla<sup>5</sup>, auch alle sofen Germanen dazu kapazitirt sind, den deutschen Grundlaut — II —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren<sup>6</sup>, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, akust<sup>7</sup> zu ektitheniren<sup>6</sup>.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Teutone, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

<sup>1.</sup> Mikrokosmus = kleine Welt. — 2. Präkogitirten = Vorgedachten.

- 3. congrue = gemäss. — 4. assumiren = annehmen. — 5. ta te alla ==
unter andern. — 6. ediziren = aussprechen. — 7. akust = hörbar. — 8. ektitheniren = erzeugen.

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöllich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere kunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germanici — Adie, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter dies durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karalristisch niedergedrückten Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stlungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permangleichlautenden Audibilisiren der germanen Archefone — Archefone — Archefone in gleichmässiger Quantitet, umit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angebore Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebende Luftmasse, die deutsche Archefone — Ä —, plus minus dauernd zu e zeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitliche Esse² sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnunge dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Dialaliren³ soni fundamentalis germanici — A —, allmählie zu kapazitiren.

### Verzeichniss

deutscher Einsilber, in welchen, insgesammt, wie die germane Arch fone — A —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechend Exemplare der deutschen Grundsilbe — a — figuriren:

ab, — alt, — arg, — arm, — an, — war, — wahr, — Ash, — Angft, — Aal, — Aar, — Art, — Art, — Aas, — Ahn, — Abt, — Aft, — Alt, — Alt, — Arm, — Amt, — Bahn, — Paar, — Papft, — Thal, — That, — Shaar.

---43380fe---

# Paragraf Drei.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut - 2 -?

# Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — É —, betrachten wir ausschliesslich

<sup>1.</sup> Au dibilisiren = Verhörbaren. — 2. Esse = Sein. — 3. Dialaliren = Verlautbaren.

# das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geränsch,

welches wir, im Bereiche der unsren Egokosmus' zunäschst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der deutschen Grundsilbe — e —, re vera' vernehmlich aussprechen.

# Bemerkung.

Complexus verborum: der deutsche Grundlaut —  $\ell$  —, oder: die germane Archefone —  $\ell$  —, oder: sonus fundamentalis germanicus —  $\ell$  —, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denselben beigefügten Beispielen kathistaniren.

### Nota bene.

Dem Pronoirten's gemäss, müssen wir epeiniren', dass inter alia's, such alle sosen Germanen dazu agathosirt's sind, den deutschen brundlaut — É —, willkührlich mehr oder minder gedehnt lautend zu poseriren', oder, aliis verbis's, pleon-elatton dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Lustmasse, sases' mapergazesthiren'o.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Teutone, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren läst, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzengen soni fundamentalis germanici — É—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der deutschen Archefone — É—, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden

<sup>1.</sup> Egokosmus = Ichwelt. — 2. revera = thatsächlich. — 3. Pronoirten = Vorgedachten. — 4. epeiniren = annehmen. — 5. interalia = unterandern. 6. agathofirt = befähigt. — 7. proferiren = aussprechen. — 8. aliis verbis = mit andern Worten. — 9. safes = vernehmlich. — 10. apergazesthiren = erzeugen.

Luftmasse, die deutsche Archefone — 1 —, plus minus dauernd szeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitl Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnu dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kurrechten Diafoniren soni fundamentalis germanici —  $\ell$  —, allmizu kapazitiren.

### Verzeichniss

deutscher Silber, in welchen, wie die germane Archefone — É —, nach Befinden, nur mehr oder minder gedehnt auszusprechende : plare der deutschen Grundsilbe — e — figuriren:

erst, — ehrt, — ehrst, — weht, — wehrt, — mehrt, — bebt, — behnt, — breht, — zehrt, — geht, — lehrt, — kehrt, — leert, — sehrt, — leert, — sehrt, — sehrt, — Erz, — Ahee, — Wehr (die); — Heer, — Beet, — Fee, — Eva, — Chrich, — Csau, — Chrfurcht

### Nota bene.

Nicht verabsäumen wollen wir indess beiläufig darauf aufmer zu machen, dass bei jedem Tentamen den, naturgesetzlich, nur oder minder gedehnt zu ekferirenden deutschen Grundlaut — ganz kurz lautend zu progigniren, man unbedingt allzeitig unwill lich sonum fundamentalem germanicum — Ü—, dialalirt.

Demnächst halten wir es aber auch für angemessen, hierorts in Erinnerung zu bringen, dass bekanntlich in namhaften Tausvon Worten, welche in deutschen hand- oder druckschriftlichen Ernissen einen Platz gefunden haben, herkömmlich von geschulten tonen wie die germane Archefone — Ü — ausgesprochene Exem oder Stellvertreter der deutschen Grundsilbe — e — figuriren.

Diese Thatsache bildet jedoch unleugbar mit eine der vor lichsten Schattenseiten der mehr oder minder absonderlichen Ar Weise, wie gegenwärtig notorisch jeder geschulte Germane, nach sbesten Wissen und Belieben, Deutsch orthografirt.

Eine Beseitigung des antezertefinirten Uebelstandes, die zu zielen eines gleichlautenden Aussprechens vorgedachter Rhemen lässlich ist, dürfte aber sonach, unsres Ermessens, bei jedem Ver einer razionellen Regelung der Schreibung deutscher Worte, haup lich mit zu berücksichtigen sein.

Von jener Ueberzeugung durchdrungen, sind wir daher be arbeitung unsres gavlensografisch-deutschen Wörterbuches, unter a

<sup>1.</sup> Tentamen = Versuch. — 2. ekferirende = auszusprechen 3. progigniren = erzeugen. — 4. antezertefinirten = vorbezeichn

anch ganz besonders mit darauf bedacht gewesen, das zum Erzielen der quästionirten Uebereinstimmung nothgedrungen Erforderliche, jederzeit gebührendermassen zu berücksichtigen.

# Katalog

deutscher Einsilber, in welchen, insgesammt wie die germane Archefone — Ä —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der deutschen Grundsilbe — e — figuriren:

es, — ernst, — echt, — eng, — er, — wer, — weck, — welt, — webt, — weg, — ber, — bem, — fehlt, — hellt, — Wehr, (das), Welt, — Werth, — Weg, — Pech, — Steg, — Theer, — Werk, — Wels, — Werft, — Pferd, — Schwert.

---286% 8e---

# Paragraf Vier.

# Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut — i —?

### Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — i —, betrachten wir ausschließlich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

Geräusch,

welches wir' im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen,
wenn und während wir Exemplare der deutschen Grundsilbe
— i —, thatsächlich vernehmlich aussprechen.

# Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bewichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche Grundlaut -- İ —, oder: die germane Archefone -- İ —, oder: sonus fundamentalis germanicus -- İ —, unwandelbar katexochen adhibiren.

# Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass ta te alla, such alle sofen Germanen dazu befähigt sind, den deutschen Grundlaut – i –, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auszusprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven

Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt zu produs Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte I wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel refl lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mi wöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, 1 Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germs 1 -, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, diesen, durch einen kleinen Zwsichenraum getrennt, ersc den obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der höhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzl diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, z permanent gleichlautenden Verhörbaren der germanen Az i -, erforderliche Luft, den Lungen in gleichn Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, ent Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, ang Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umge Luftmasse, die deutsche Archefone — A —, plus minus dauerne zeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres ze Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffi dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunst ten Diafoniren soni fundamentalis germanici — Ť —, allmählich

Verzeichniss

germaner Silexen, in welchen, wie der deutsche Grundlaut — t – nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare omanen Archesillabe — i — figuriren:

pazitiren.

----3386fe---

# Paragraf Fünf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut — #.

#### Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — I —, betrachten wir ausschliedas, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen,
wenn und während wir Exemplare der deutschen Grundsilbe —

" de facto vernehmlich aussprechen.

# Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, den sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bemung wir die Logolepsen: der deutsche Grundlaut — I —, oder: germane Archefone — I —, oder: sonus fundamentalis germanicus I —, praecipue immutabiliter verwenden.

### Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass inter alia, alle sofen Germanen dazu kapazitirt sind, den deutschen Grundlaut —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren, oder denn plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten chst umgebenden Luftmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Teutone, a derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar zeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germanici — I —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch surücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der germanen Archefone — I —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene sögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden nasse, die deutsche Archefone — Ñ —, plus minus dauernd zu erm: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, lben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechbiafoniren soni fundamentalis germanici — Ñ .—, allmählich zu kairen.

l. partim = theils.

### Verzeichniss

germaner Sirhemen, in welchen, insgesammt wie der deutsche Grundlau — I —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechend Exemplare der germanen Archesillabe — o — figuriren:

ob, — oft, — wo, — zog, — tobt, — wogt, — wohl, — wohnt, — bohrt, — tohlt, — Ort, — Obst, — Ohr, — Wolf, — Bod, — Boot, — Brod, — Loth, — Lohn, — Loos, — Probst, — Koth, — Dom, — Thron, — Thon, — Thor, — Ton.

·-~\$&FB\$E~

# Paragraf Sechs.

## Frage.

¿ Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut — ♯ —?

### Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — Ü —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der deutsches Grundsilbe — ö —, re vera vernehmlich aussprechen.

# Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der deutsche Grundlaut — 0 -, oder: die germane Archesone — 0 -, oder: sonus fundamentalis germanicus — 0 -, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiel sensifiziren.

### Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass unter anderr auch alle sofen Germanen dazu agathofirt sind, den deutschen Grund laut — Ü—, willkührlich mehr oder minder kurz lautend zu proferiren, oder denselben pleon-elatton dauernd, im Bereiche der ihr respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, safes zu apergazesthiren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Teutone wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektirer lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar über zeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germanici — J —, die, seine Mündöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch vortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der germanen Archefone — J —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene kemögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden uftmasse, die deutsche Archefone — Ü —, plus minus dauernd zu zeugen, berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen sse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, eselben in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten iafoniren soni fundamentalis germanici — Ü —, allmählich zu kapatiren.

### Verzeichniss

wborum monosyllabatorum germanicorum, in welchen, insgesammt wie ler deutsche Grundlaut —  $\tilde{U}$  —, aber, nach Befinden, kurz oder gelicht auszusprechende Exemplare der germanen Archesillabe —  $\tilde{b}$  — iguriren:

```
bos, — schön, — mögt, — stört, — löscht, — bröhnt, — wölbt, — blöckt, — schöft, — schöpft, `

----83589for--

# Paragraf Sieben.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut — 11 —?

### Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — II —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umg benden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeuge wenn und während wir Exemplare der deutschen Grundsill — u —, thatsächlich vernehmlich aussprechen.

# Bemerkung.

Complexus verborum: der deutsche Grundlaut — II —, oder: d germane Archesone — II —, oder: sonus fundamentalis germanicu — II —, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des hori menen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praposita mit denselben beigefügten Beispielen kathistaniren.

### Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass ta te all auch alle sosen Germanen dazu besähigt sind, den deutschen Grundlau— II—, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auszuspreche oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektive Egokosmen zunächst umgebenden Lustmasse, distinkt zu produziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Teuton wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektire lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar über zeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ung wöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrei Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germani — II —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, di hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern un untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakt ristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem perm nent gleichlautenden Verhörbaren der germanen Archefone — II-erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, ur mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeboren Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebende Lustmasse, die deutsche Archesone — Ü —, plus minus dauernd zu ezeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitliche Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnunge dieselben auch in unserner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechte Diasoniren soni sundamentalis germanici — Ü —, allmählich zu kap zitiren.

### Verzeichniss

Leutscher Silber, in welchen, insgesammt wie der deutsche Grundlaut — II —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der germanen Archesillabe — II — figuriren:

um, — du, — zu, — uns, — und, — kund, — rund, — bunt, — thun, — fuhr, — buhlt, — schult, — puht, — Uhr, — Ulm, — Kulm, — Wulf, — Wurf, — Wurm, — Wuth, — Fuchs, — Vuch, — Vuch, — Tuchs, —

----43898e---

# Paragraf Acht.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut — 11 —?

### Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — II —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare
Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der deutschen Grundsilbe — II —, de facto vernehmlich aussprechen.

# Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden sonsch die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichmag wir die Wortkomplexe: der deutsche Grundlaut — II —, oder: die germane Archefone — II —, oder: sonus fundamentalis germanicus — II —, unwandelbar katexochen adhibiren.

# Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass inter alia, such alle sofen Germanen dazu kapazitirt sind, den deutschen Grundkut — II —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Teutone, wenn und während derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlber überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhn lich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Se kunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germanici — A—die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter dieser durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern un untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch niedergedrückten Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stelungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanez gleichlautenden Audibilisiren der germanen Archefone — A—erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, u z mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebende Luftmasse, die deutsche Archefone —  $\tilde{\mathbf{u}}$  —, plus minus dauernd zu er zeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse² sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Dialaliren³ soni fundamentalis germanici —  $\hat{\mathbf{u}}$  —, allmählich zu kapazitiren.

### Verzeichniss

deutscher Einsilber, in welchen, insgesammt, wie die germane Archefone — A —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der deutschen Grundsilbe — a — figuriren:

---4338988----

# Paragraf Drei.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut - 2 -?

## Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — É —, betrachten wir ausschliesslich:

<sup>1.</sup> Au dibilisiren = Verhörbaren. - 2. Esse = Sein. - 3. Dialaliren = Verlautbaren.

# das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geränsch,

welches wir, im Bereiche der unsren Egokosmus' zunäschst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der deutschen Grundsilbe — e —, re vera' vernehmlich aussprechen.

# Bemerkung.

Complexus verborum: der deutsche Grundlaut —  $\hat{\mathbf{L}}$  —, oder: die germane Archefone —  $\hat{\mathbf{L}}$  —, oder: sonus fundamentalis germanicus —  $\hat{\mathbf{L}}$  —, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denselben beigefügten Beispielen kathistaniren.

### Nota bene.

Dem Pronoirten's gemäss, müssen wir epeiniren', dass inter alia', such alle sosen Germanen dazu agathosirt's sind, den deutschen Grundlant — É —, willkührlich mehr oder minder gedehnt lautend zu poseriren', oder, aliis verbis's, pleon-elatton dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Lustmasse, sases' mapergazesthiren'o.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Teutone, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germanici — É—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der deutschen Archefone — É—, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden

<sup>1.</sup> Egokosmus = Ichwelt. — 2. revera = thatsächlich. — 3. Pronoirten = Vorgedachten. — 4. epeiniren = annehmen. — 5. interalia = unterandern. 6. agathofirt = befähigt. — 7. proferiren = aussprechen. — 8. aliis verbis = mit andern Worten. — 9. safes = vernehmlich. — 10. apergazesthiren = erseugen.

Luftmasse, die deutsche Archefone — 1 —, plus minus dauernd zu zeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlich Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnunge dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgrechten Diafoniren soni fundamentalis germanici — f —, allmählie zu kapazitiren.

### Verzeichniss

deutscher Silber, in welchen, wie die germane Archefone — É —, abe nach Befinden, nur mehr oder minder gedehnt auszusprechende Exceplare der deutschen Grundsilbe — e — figuriren:

```
erst, — ehrt, — ehrst, — weht, — wehrt, — mehrt, — bebt, — behnt, — dreht, — zehrt, — geht, — lehrt, — kehrt, — leert, — sehr, — sehr, — sehr, — Erz, — Thee, — Wehr (bie), — Heer, — Beet, — Fee, — Eva, — Ehrich, — Esau, — Ehrfurcht.
```

### Nota bene.

Nicht verabsäumen wollen wir indess beiläufig darauf aufmerksazu machen, dass bei jedem Tentamen den, naturgesetzlich, nur med oder minder gedehnt zu ekferirenden deutschen Grundlaut — Éganz kurz lautend zu progigniren, man unbedingt allzeitig unwillküllich sonum fundamentalem germanicum — Ü, dialalirt.

Demnächst halten wir es aber auch für angemessen, hierorts no in Erinnerung zu bringen, dass bekanntlich in namhaften Tausende von Worten, welche in deutschen hand- oder druckschriftlichen Erzen nissen einen Platz gefunden haben, herkömmlich von geschulten Te tonen wie die germane Archefone —  $\H$  — ausgesprochene Exempla oder Stellvertreter der deutschen Grundsilbe — e — figuriren.

Diese Thatsache bildet jedoch unleugbar mit eine der vorneh lichsten Schattenseiten der mehr oder minder absonderlichen Art u Weise, wie gegenwärtig notorisch jeder geschulte Germane, nach seine besten Wissen und Belieben, Deutsch orthografirt.

Eine Beseitigung des antezertefinirten Uebelstandes, die zum Ezielen eines gleichlautenden Aussprechens vorgedachter Rhemen um lässlich ist, dürfte aber sonach, unsres Ermessens, bei jedem Versucleiner razionellen Regelung der Schreibung deutscher Worte, hauptsäclich mit zu berücksichtigen sein.

Von jener Ueberzeugung durchdrungen, sind wir daher bei Barbeitung unsres gavlensografisch-deutschen Wörterbuches, unter ander

<sup>1.</sup> Tentamen = Versuch. — 2. ekferirende = auszusprechende. - 3. progigniren = erzeugen. — 4. antezertefinirten = vorbezeichneten.

anch ganz besonders mit darauf bedacht gewesen, das zum Erzielen der quästionirten Uebereinstimmung nothgedrungen Erforderliche, jederzeit gebührendermassen zu berücksichtigen.

# Katalog

deutscher Einsilber, in welchen, insgesammt wie die germane Archefone — Ä —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende
Exemplare der deutschen Grundsilbe — e — figuriren:

es, — ernst, — echt, — eng, — er, — wer, — weckt, — welk, — webt, — weg, — der, — dem, — fehlt, — hellt, — Wehr, (bas), Welt, — Werth, — Weg, — Pech, — Steg, — Theer, — Werk, — Wels, — Werft, — Pferd, — Schwert.

----36% 80---

# Paragraf Vier.

# Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut — i —?

### Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — İ —, betrachten wir ausschließlich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

### Geräusch,

welches wir' im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der deutschen Grundsilbe — i —, thatsächlich vernehmlich aussprechen.

### Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Besichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche Grundlaut — İ —, oder: die germane Archefone — İ —, oder: sonus fundamentalis germanicus — i —, unwandelbar katexochen adhibiren.

# Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass ta te alla, auch alle sofen Germanen dazu befähigt sind, den deutschen Grundlaut – i –, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auszusprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven

Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt zu produziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Teuton wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektin lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ung wöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehre Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germanicit, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hint diesen, durch einen kleinen Zwsichenraum getrennt, erscheins den obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Munhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu eine permanent gleichlautenden Verhörbaren der germanen Archeft — i —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässig Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströs wir fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angebert

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angebend Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebend Luftmasse, die deutsche Archefone — Ü —, plus minus dauernd zu zeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlich Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnung dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgeret ten Diafoniren soni fundamentalis germanici — Ü —, allmählich zu l pazitiren.

Verzeichniss

germaner Silexen, in welchen, wie der deutsche Grundlaut — i —, ab nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der gemanen Archesillabe — i — figuriren:

-~33386ge--

# Paragraf Fünf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut — ₱ —?

### Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — I —, betrachten wir ausschliesslich das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen,
wenn und während wir Exemplare der deutschen Grundsilbe —

o —, de facto vernehmlich aussprechen.

# Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, den sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bemang wir die Logolepsen: der deutsche Grundlaut — I —, oder: germane Archefone — I —, oder: sonus fundamentalis germanicus I —, praecipue immutabiliter verwenden.

### Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass inter alia, alle sofen Germanen dazu kapazitirt sind, den deutschen Grundlaut —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren, oder denm plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten ehst umgebenden Luftmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Teutone, n derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reslektiren t, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim sthlbar rzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germanici — I —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der germanen Archefone — I —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene nögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden masse, die deutsche Archefone — Ä —, plus minus dauernd zu eren: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, elben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerech-Diafoniren soni fundamentalis germanici — Ø .—, allmählich zu katiren.

<sup>1.</sup> partim = theils.

### Verzeichniss

germaner Sirhemen, in welchen, insgesammt wie der deutsche Grundlaut — I —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der germanen Archesillabe — o — figuriren:

ob, — oft, — wo, — zog, — tobt, — wogt, — wohl, — wohnt, — bohrt, — tohlt, — Drt, — Dbst, — Dhr, — Wolf, — Bod, — Boot, — Brod, — Loth, — Lohn, — Loos, — Probst, — Koth, — Dom, — Thron, — Thon, — Thor, — Ton.

--~&ccifingin~

# Paragraf Sechs.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut — ♯ —?

### Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — Ü —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare
Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der deutscher Grundsilbe — ö —, re vera vernehmlich aussprechen.

# Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der deutsche Grundlaut — Ü —, oder: die germane Archefone — Ü —, oder: sonus fundamentalis germanicus — Ü —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

# Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass unter andern, auch alle sofen Germanen dazu agathofirt sind, den deutschen Grundlaut — Ü—, willkührlich mehr oder minder kurz lautend zu proferiren, oder denselben pleon-elatton dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, safes zu apergazesthiren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Tentone, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germanici — I —, die, seine Mündöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch vortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der germanen Archefone — I —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene mögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden tmasse, die deutsche Archefone — Ü —, plus minus dauernd zu sugen, berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen e sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, selben in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten soni fundamentalis germanici — Ü —, allmählich zu kaparen.

### Verzeichniss

rborum monosyllabatorum germanicorum, in welchen, insgesammt wie r deutsche Grundlaut — Ü —, aber, nach Befinden, kurz oder gehat auszusprechende Exemplare der germanen Archesillabe — ö — guriren:

```
bis, — schön, — mögt, — stört, — löscht, — bröhnt, — wildt, — blöckt, — schft, — hört, — schöpft, — schwört, — sprid, — schöft, — schrift, — schrift, — schöpft, — schöpft, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, — viht, —
```

~~~\$@\$@\$~~~

Paragraf Sieben.

Frage.

Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut — 11 —?

Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — II —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare
Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der deutschen Grundsilbe — u —, thatsächlich vernehmlich aussprechen.

Bemerkung.

Complexus verborum: der deutsche Grundlaut — II —, oder: die germane Archefone — II —, oder: sonus fundamentalis germanicus — II —, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denselben beigefügten Beispielen kathistaniren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass ta te alla, auch alle sosen Germanen dazu besähigt sind, den deutschen Grundlaut — II —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auszusprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Lustmasse, distinkt zu produziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Teutone, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germanici — II —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der germanen Archefone — II —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Luftmasse, die deutsche Archefone — Ü —, plus minus dauernd zu erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis germanici — Ü —, allmählich zu kapezitiren.

Verzeichniss

deutscher Silber, in welchen, insgesammt wie der deutsche Grundlaut — U —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der germanen Archesillabe — u'— figuriren:

um, — du, — zu, — uns, — und, — kund, — rund, — bunt, thun, — fuhr, — buhlt, — schult, — puht, — Uhr, — Ulm, — Kulm, — Wulft, — Wurf, — Wurm, — Wuth, — Fuchs, — Buch, — Burg, — Uhu.

----4080for--

Paragraf Acht.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Grundlaut — 1 -?

Antwort.

Als den deutschen Grundlaut — Ü —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare
Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der deutschen Grundsilbe — II —, de facto vernehmlich aussprechen.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden sonsch die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche Grundlaut — II —, oder: die germane Archefone — II —, oder: sonus fundamentalis germanicus — II —, unwandelbar katexochen adhibiren.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass inter alia, auch alle sofen Germanen dazu kapazitirt sind, den deutschen Grundlaut — II —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Teutone, wenn und während derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ur wöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehr Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis germa — ¼ —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, ob und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle kar teristisch vortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellun jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gle lautenden Verhörbaren der germanen Archefone — ¼ —, er derliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebene Luftmasse, die deutsche Archefone — $\tilde{\mathbf{u}}$ —, plus minus dauernd erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlich Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnunge dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunst rechten Diafoniren soni fundamentalis germanici — $\tilde{\mathbf{u}}$ —, allmähli zu kapazitiren.

Verzeichniss

germaner Silexen, in welchen, wie der deutsche Grundlaut — 11 - aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare ogermanen Archesillabe — ü — figuriren:

übt, — übst, — wühlt, — fühlt, — würgt, — wünscht, — bückt, — bückt, — brüht, — psickt, — psickt, — psickt, — psickt, — psickt, — psickt, — sührt,

~~k3k2k~~~

Paragraf Neun.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bil lichen Darstellungen?

$$\ddot{a}$$
, $-a$, $-e$, $-\dot{b}$, $-u$, $-\ddot{u}$.

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betracht wir ausschliesslich:

als Exemplare

deutscher Grundsilben,

die geschulte Teutonen, (nicht minder, wie ihre in deutschen hand- und druckschriftlichen Worten figurirenden Stellvertreter), dergestalt auszusprechen pflegen: dass dadurch im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, momentan vernehmliche

Geräusche

entstehen, die wir unter dem gemeinschaftlichen Namen:

deutsche Grundlaute

begreifen, welche demnach eine den Seelen sofer Germanen wohlbekannte Klasse hörbar absonderlicher Lufterschütterungen konstituiren, deren karakteristische Eigenthümlichkeiten wir in den acht vorgängigen Paragrafen nach unsren besten Kräften illustrirten.

Bemerkung.

Mit den Logolepsen: deutsche Grundlaute, oder: germane Archeinen, oder: soni fundamentales germanici, würden wir also jederzeit wustitutam sententiam koinoniren, welche die unmittelbar vorhergehenden safenizirenden Rhemen und Paradeigmen dioriziren.



Paragraf Zehn.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Diftolaut — Au —?

Antwort.

Als den deutschen Diftolaut — All —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare des deutschen Grundsilben-Paares — äu —, re vera vernehmlich aussprechen.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen bezeichnung wir die Logolepsen: der deutsche Diftolaut — ÜU —, oder: die germane Diftofone — ÜU —, oder: Diftosonus germanicus — ÜU —, przecipue immutabiliter verwenden.

^{1.} constitutam sententiam = bestimmten Begriff. 2. koinoniren = verbinden. 3. safenizirenden = erläuternden. 4. Rhemen = Worte. 5. Paradeigmen = Beispiele. 6. dioriziren = erklären.

Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass unter auch jeder sofe Germane dazu agathofirt ist, den deutschen :

— III —, momentan safes zu apergazesthiren, wenn und währ selbe die germanen Archefonen — II — und — II —, mit ei derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt aufeinander folgend, erzeugt: dass dadurch im Bereiche der se welt zunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar a lich, wie — II — und — II — lautenden Luftwellen, sich und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem¹, die Diftofone — III —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den deutschen Diftolaut — All — hipotiposirend krasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werde sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Verzeichniss

germaner Sirhemen, in welchen, wie der deutsche 1 — All — auszusprechende Exemplare, oder Stellvertreter d schen Grundsilben-Paares — au — figuriren:

bäumt, — zäumt, — träumt, — säumt, — räumt, — bräunt, läuft, — säugt, — seugt, — freucht, — beugt, — zeugt, — freut, — kußerung, — Eule, — Euter Eutin (Stadt in Oldenburg).

~~%@%%~~

Paragraf Elf.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als den deutschen Diftolaut — at.

Antwort.

Als den deutschen Diftolaut — Al —, betrachten wir ausschlidas, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunäc gebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar momentar gen, wenn und während wir Exemplare des deutschen silben-Paares — at —, thatsächlich vernehmlich aussprec

^{1.} parakrem = augenblicklich. — 2. hipotiposirende = ke nende. — Idiokrasie = Eigenthümlichkeit.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der deutsche Diftolaut — Aİ —, oder: die germane Diftofone — Aİ —, oder: Diftosonus germanicus — Aİ —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass ta te alla, auch jeder sofe Germane dazu befähigt ist, den deutschen Diftolaut — All —, momentan distinkt zu produziren, wenn und während derselbe die germanen Archefonen — All — und — İ —, mit einer und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnell ufeinander folgend, erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seinen Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar abwinderlich, wie — All — und — İ — lautenden Luftwellen, sich kreuzun, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die deutsche Diftofone — All —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den deutschen Diftolaut — Al — hipotiposirende Idiokrasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Verzeichniss

dentscher Silber, in welchen, wie der deutsche Diftolaut — Al — auszusprechende Exemplare, oder Stellvertreter des deutschen Grundsilben-Pares — ai — figuriren:

ein, — mein, — fein, — Klein, — einst, — eilt, — weilt, — weit, — weiß, — weiß, — reich, — gleich, — steigt, — streicht, — Ei, — Eis, — Eid, — Main, — Nain, — Laich, — Hai oder Hay, — Hich and a (Schloss b. Salzburg), — Nich a (Dorf in Würtemberg), — Nicha (Stadt in Böhmen), — Nicha (Stadt in Böhmen), — Nicha (Stadt in Bäiern).

~~%3£5%~~

Paragraf Zwölf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Diftolaut - III -?

Antwort.

Als den deutschen Diftolaut - All -, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgek den Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeug wenn und während wir Exemplare des deutschen Grundsill Paares — au —, de facto vernehmlich aussprechen.

Bemerkung.

Complexus verborum: der deutsche Diftolaut — All —, oder: der germane Diftofone — All —, oder: Diftosonus germanicus — All würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onor vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita i denselben beigefügten Beispielen kathistaniren.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass inter al auch jeder sofe Germane dazu kapazitirt ist, den deutschen Diftolaut MI —, momentan akust zu ektitheniren, wenn und während derse die germanen Archefonen — A — und — II —, mit einer und dersell Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnell aufeinam folgend, erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seinen Egokosmus nächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar absonderlich, u — A — und — II — lautenden Luftwellen, sich kreuzen, und, v möge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die deutsche Diftofu — AII —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den deutschen Diftolaut — All — hipotiposirende Id krasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: de sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nie plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Verzeichniss

verborum syllabatorum germanicorum, in welchen, wie der deutsc Diftolaut — III — auszusprechende Exemplare des deutschen Grus silben-Paares — au — figuriren:

aus, — auf, — auch, — blau, — schlau, — grau, — rauh, — laut, — baut, — taut, — fcaut, — braut, — traut, — graut, — Bau, — Pfau, — Thau, — Gau, — Schau, — Zaum — Zaun, — Baum, — Schaum, — Bauch, — Ausbruck, — Ausgang, — Austrag.

Paragraf Dreizehn.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Diftolaut — Ji —?

Antwort.

Als den deutschen Diftolaut — II —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare des deutschen Grundsilben-Paares — oi —, re vera vernehmlich aussprechen.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Besichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche Diftolaut — Iİ —, oder: die germane Diftofone — Iİ —, oder: Diftosonus germanicus — Iİ —, unwandelbar katexochen adhibiren.

Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass unter andern, auch jeder sofe Germane dazu agathofirt ist, den deutschen Distolaut — $\mathfrak{N}\dot{\mathbf{l}}$ —, momentan safes zu apergazesthiren, wenn und während derselbe die germanen Archefonen — \mathfrak{N} — und — $\dot{\mathbf{l}}$ —, mit einer und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnell auseinander folgend, erzeugt: dass dadurch im Bereiche der teine Ichwelt zunächst umgebenden Lustmasse, die, als wahrnehmbar beonderlich, wie — \mathfrak{N} — und — $\dot{\mathbf{l}}$ — lautenden Lustwellen, sich breuzen, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die deutsche Distosone — $\mathfrak{N}\dot{\mathbf{l}}$ —, ins hörbare Dasein rusen.

Als eine den deutschen Diftolaut — Di — hipotiposirende Idiokrasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Verzeichniss

deutscher Silber, in welchen, wie der deutsche Distolaut - St - aus-

zusprechende Exemplare, oder Stellvertreter des deutschen Grundsilben-Paares — oi — figuriren:

Goi oder Goy, (Dorf in Preussen), — Soim oder Soym, (Stadt in Anhalt-Bernburg), — Boi oder Boy, (wollnes Zeug),—Dibin oder Dybin, (Dorf und Berg in Sachsen).

Paragraf Vierzehn.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den deutschen Diftolaut — III —?

Antwort.

Als den deutschen Diftolaut — Uİ —, betrachten wir ausschliessliche das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst und gebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan en zeugen, wenn und während wir Exemplare des deutschen Grundsilben-Paares — ut —, thatsächlich vernehmlich aussprechen-

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispielle würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: der deutsche Diftolaut — III —, oder die germane Diftofone — III —, oder: Diftosonus germanicus — III —, praecipue immutabiliter verwenden.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass ta te alla, auch jeder sofe Germane dazu befähigt ist, den deutschen Diffelaut — Mi —, momentan distinkt zu produziren, wenn und während derselbe die germanen Archefonen — M — und — i —, mit einer und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnell aufeinander folgend, erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seinen Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar absonderlich, wie — M — und — i — lautenden Luftwellen, sich krezzen, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die deutsche Diftofone — Mi —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den deutschen Diftolaut — Uİ —, hipotiposirende Idiekrasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Verzeichniss

germaner Silexen, in welchen, wie der deutsche Diftolaut — III — auszusprechende Exemplare des deutschen Grundsilben-Paares — ui — figuriren:

ui, (Nebenfluss des Tobol), — ui, (Nebenfluss des Irtisch), uig, (Kirchspiel a. d. Hebriden), — uift, (N. & S., zwei Hebriden-Inseln), — uigendorf, (Pfarrdorf in Würtemberg), — uifingheim, (Pfarrdorf in Baden).

Paragraf Fünfzehn.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten deutschen Grundsilben-Paare?

āu, — ai, — au, — vi, — ui.

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten deutschen Grundsilben-Paare, betrachten wir ausschliesslich:

als Exemplare vorzugsweise von uns sogenannter deutscher Diftosilben,

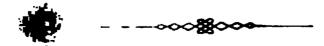
die geschulte Teutonen, (nicht minder, wie ihre in germanen hand- und druckschriftlichen Silbern figurirenden Stellvertreter), unzweiselhaft jederzeit dergestalt auszusprechen pflegen: dass dadurch im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, momentan vernehmliche — Geräusche — entstehen, die wir unter dem gemeinschaftlichen Namen:

deutsche Diftolaute

begreifen, welche sonach eine den Seelen dokter Germanen wohlbebunte Klasse hörbar absonderlicher Lufterschütterungen konstituiren, been karakteristische Eigenthümlichkeiten, wir in den fünf unmittelbar vergängigen Paragrafen nach unsren besten Kräften illustrirten.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: deutsche Diftosilben und deutsche Diftolante, oder: germane Diftosillaben und germane Diftosonen, oder: Diftosyllabae germanicae und Diftosoni germanici, würden wir also inalterabel die bestimmten Begriffe verbinden, welche die immediat vorstehenden explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.



Fünfzehntes Fragment.

Aforismen

über

die Resultate des Aussprechens italienischer Grundsilben, und eines absonderlichen italienischen Grundsilben-Paares.

Paragraf Eins.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als den italienischen Grundlaut — 4 -?

Antwort.

Als den italienischen Grundlaut — $\tilde{\mathbf{u}}$ —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der italienischen Grundsilbe — e —, thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — Ü —.

Bemerkung.

Mit den Logolepsen: der italienische Grundlent — Ü —, oder: die itale Archefone — Ü —, oder: sonus fundamentalis italicus — Ü —

würden wir also jederzeit constitutam sententiam¹ koinoniren², welche die unmittelbar vorhergehenden safenizirenden³ Rhemen⁴ und Paradeigmen⁵ dioriziren⁶.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter ndern, auch omnes docti Itali' dazu befähigt sind, den italienischen rundlaut — Ü —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend ausuprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre espektiven Egokosmen⁸ zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt⁹ zu roduziren ¹⁰.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewusstzu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), sofe Itale, wenn derelbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich ugenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis italici — 11 —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der italienischen Archefone — 11 —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger

Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt. Das, als akust 11 diaferontos 12, autonome 13 — Geräusch —, zu dessen keichnung wir den Wortkomplex: der italienische Grundlaut — Ü —, schibiren, erzeugt aber notorisch jeder noch zahnlose, mit fünf gemeden Sinnen begabte Säugling, instinktmässig, im Bereiche der ihn usehst umgebenden Luftmasse: wenn und während derselbe, laut threiend, seinen Mund ungewöhnlich weit öffnet, und die Zunge in er Mundhöhle vorberegte hervortretende Stellung, mehr oder minder usernd einnimmt.

Verzeichniss

lienischer Silber, in welchen, wie die itale Archefone — $\tilde{\mathbf{u}}$ —, aussprechende Exemplare der italienischen Grundsilbe — e — figuriren:

^{1.} constitutam sententiam = bestimmten Begriff. - 2. koinoniren = verden. - 3. safenizirenden = erläuternden. - 4. Rhemen = Worte. - 5. Paraigmen = Beispiele. - 6. dioriziren = erklären. - 7. omnes docti Itali = geschulten Italiener - 8. Egokosmen = Ichwelten. - 9. distinkt = vermlich. - 10. production = erzeugen. - 11. akust = hörbar. - 12. diaferon = absonderlich. - 13. autonome = selbstständig denkbare.

del = des, - nel = in dem, - pel = für den, - per =
für die, - senza = ohne, - verso = gegen, - presso =
bei, - empio = gottlos, - erto = steil, - esto = dieser, esta = diese, - ermo = öde, - cen = hundert, - Censo =
Grundzins, - Centro = Mittelpunkt, - Certo = Gewissheit,
- Desco = Speisetisch, - Detta = Schuld, - Erba =
Pflanze, - Esca = Speise, Lockspeise, - Ernia = Bruch, Erro = eiserner Haken an Ziehbrunnen.

Nota bene.

Die Thatsache: dass alle geschulten Germanen durch Volkschaf genossen, unzweiselhaft dazu befähigt wurden, die dem deutschen state eigenthümliche Grundsilbe — ä —, so zu sagen, audibel k rekt zu produziren, berechtigte uns vorgängig ohne Weiteres den Vesuch zu wagen, sosen Germanen den bestimmten Begriff zu versit lichen, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: der deutsc Grundlaut — Ä —, oder: die germane Archesone — Ä —, oder: son fundamentalis germanicus — Ä —, unwandelbar impendiren.

Der Umstand aber: dass im italienischen Alfabete, noch ke augenscheinlich diaferontoses Schriftzeichen einen Platz gefunden he welches geschulte Italen jederzeit so eloquiren, wie dokte German die deutsche Grundsilbe — ä — ekfoniren, wird voraussichtlich d Gelingen unsres spätern Vorhabens nicht unwesentlich erschweren, sof Italienern den spezifischen Gedanken verbis explicativis und vermögavlensografischer Beispiele zu kathistaniren, den wir complexibus verborum: der italienische Grundlaut — Ä —, oder: die itale Archefor — Ä —, oder: sonus fundamentalis italicus — Ä —, verbinden.

~~~3@8@<del>8~~</del>

## Paragraf Zwei.

## Frage.

Was betrachten wir, als den italienischen Grundlaut — 1 —1

#### Antwort.

Als den italienischen Grundlaut —  $\mathfrak A$  —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

<sup>1.</sup> audibel korrekt zu produziren = hörbar richtig zu erzeugen. — 2. die ferontoses = absonderliches. — 3. eloquiren = aussitzehen. — 4. ekfonire = aussprechen.

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus' zunächst umgebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der italienischen Grundsilbe — a —, de facto eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — A —.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Beseichnung wir die Logolepsen: der italienische Grundlaut — II — oder: die itale Archefone — II —, oder: sonus fundamentalis italicus — II —, praecipue immutabiliter verwenden.

#### Nota bene.

Dem Präkogitirten<sup>2</sup> congrue<sup>3</sup>, müssen wir assumiren<sup>4</sup>, dass ta te alla<sup>5</sup>, auch alle sofen Ausonier dazu kapazitirt sind, den italienischen Grundlaut — II —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren<sup>5</sup>, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, akust<sup>7</sup> zu ektitheniren<sup>5</sup>.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Itale, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis italici — A —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch niedergedrückten Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Audibilisiren der italen Archefone — A —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Luftmasse, den italienischen Grundlaut —  $\tilde{\mathbf{A}}$  —, plus minus dauernd erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse 10 sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffmungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunst-

<sup>1.</sup> Mikrokosmus = kleine Welt. — 2. Präkogitirten = Vorgedachten. — 3. congrue = gemäss. — 4. assumiren = annehmen. — 5. ta te alla = unter andern. — 6. ediziren = aussprechen. — 7. akust = hörbar. — 8. ektitheniren = erzeugen. — 9. Audibilisiren = Verhörbaren. — 10. Esse = Sein.

gerechten Diafoniren' soni fundamentalis italici — II —, allmählich kapasitiren.

### Verzeichniss

italienischer Silexen, in welchen, wie die itale Archefone — A —, ab nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der i lienischen Grundsilbe — a — figuriren:

ad = zum, — alla = der, — dalla = von der, — fralla = zwischen der, — tralla = unter der, — Abaca = indianischer Hanf, — Acarna = die spanische Distel, — Acca = das H im italienischen Alfabet, — Acqua = Wasser, — Adatanza = Fügung, Anpassung, — Afa = erstickende Hitze, — Afaca = Wicke, — Aga = Aga = Befehlshaber bei den Türken, — Agata = Achatstein, — Agata = Nadel voll Zwirn, — Agava = amerikanische Aloë, — Agazza = Zorn, — Baccana = Weinschenke, — Baja = Spass, Scherz, — Baldanza = Dreistigkeit, — Balla = Ballen.

~~~\$@\$@\$~~~

Paragraf Drei.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den italienischen Grundlaut — È —i

Antwort.

Als den italienischen Grundlaut — $\acute{\mathbf{r}}$ —, betrachten wir a schliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst ugebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan zeugen, wenn und während wir Exemplare der italienischen Grundsilbe — e —, re vera eben so aussprechen, wie deutschen Grundlaut — ? —.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der italienische Grundlaut — É —, oder: itale Archefone — É —, oder: sonus fundamentalis italicus — É —, w den wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welch die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele seifiziren.

^{1.} Diafoniren = Verlautbaren. — 2. Egokosmus = Ichwelt. — 3. re ∇ = thatsächlich.

Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass inter alia, auch alle sofen Ausonier dazu agathofirt sind, den italienischen Grundlaut – l', willkührlich mehr oder minder gedehnt lautend zu proferiren, oder, aliis verbis, pleon-elatton dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, safes zu spergazesthiren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Italer, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

出

H

1

PC

oL

Τ.

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis italici — É—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der italen Archefone — É—, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Lutmasse, den italienischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu meugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse' sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis italici — É —, allmählich zu kapazitiren.

Nicht verabsäumen wollen wir jedoch, darauf aufmerksam zu wichen: dass bei jedem Tentamen oden, naturgesetzlich, nur mehr oder minder gedehnt zu ekferirenden italienischen Grundlaut — É—, sanz kurz lautend zu progigniren zu, man unbedingt allzeitig unwillkührlich sonum fundamentalem italieum — Ä— dialalirt.

Die Thatsache: dass alle geschulten Italiener durch Sinethniker 18 unzweifelhaft dazu dinasthirt 14 wurden, mittels eines, gemeinhin so zu schreiben, vernehmlich richtigen Aussprechens der dem italienischen

^{1.} Pronoirten = Vorgedachten. — 2. epeiniren = annnehmen. — 3. inter **lia = unter andern. — 4. agothofirt = befähigt. — 5. proferiren = aus**prochen. — 6. aliis verbis = mit andern Worten. — 7. safes = vernehmlich. —
8. apergazesthiren = erzeugen. — 9. Esse = Sein. — 10. Tentamen =
Versuch. — 11. ekferirenden = auszusprechenden. — 12. progigniren = erzeugen. — 13. Sinethniker = Volkschaftsgenossen. — 14. dinasthirt = befähigt.

Alfabete eigenthümlichen Grundsilbe — e —, unwandelbar die is Archesone — É —, momentan zu ektitheniren: ermächtigt uns zu Annahme, dass jeder dokte Italer sich dessen unbedingt bewusst ist, einem kunstgerechten Verlautbaren des italienischen Grundlautes — É befähigt zu sein.

Der in §. 1 bereits gedachte Umstand: dass im italienischen fabete bis jetzt noch kein augenscheinlich singuläres isignum scriptieinen Platz gefunden hat, welches geschulte Italiener jederzeit so quiren, wie sofe Teutonen die im deutschen Alfabete ersichtli Grundsilbe — ä — proferiren: rechtfertigt aber wiederum aus gu Gründen unsre, vorberegter Apodoche entgegengesetzte Assumzie dass Millionen zeitweilig, so zu sagen, audibel korrekt Italienis Lesende, in zahlreichen Fällen die itale Archefone — Ä —, effek parakrem erzeugen, ohne sich des in Rede stehenden Faktums aunur im Entferntesten bewusst zu sein.

Demnach würde jedoch eine der vornehmlichsten Schattensei der in der letzten Edizion^a des Wörterbuchs der Akademie della Cruersichtlichen Art und Weise, Italienisch rechtzuschreiben, unläugbar i darin bestehen: dass für die namhaften Tausende von Silexen, in der die itale Archesillabe — e — figurirt, nicht sichtbar präzisirt ist, welchen Fällen die quästionirte Grundsilbe, nach Befinden, wie softundamentalis italicus — Ü — oder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder — Öder — É —, pronunzirt^a werden softundamentalis italicus — Öder

Wir liefern jedoch nachstehend eine Kollekzion italienischer rhemen zur exemplikativen 10 Versinnlichung des Antekogitirten 11, ül deren usuelle Aussprache wir keinen Zweisel hegen.

Verzeichniss

italienischer Sirhemen, in welchen, wie die itale Archefone — É —, t folglich nicht kurz, sondern nur gedehnt auszusprechende Exempl der italienischen Grundsilbe — e — figuriren:

le = die, — che = welche, er, es, — come = wie, — ave = sei gegrüsst, — ante = vor, — fare = machen, — Ape = Biene, — Arme = Gewehr, — Arte = Kunst, — Asce = Axt, — Aspe = Natter, — Asse = Bret, — Base = Grund, — Botte = Fass, — Bove oder Bue = Ochse.

-~3@8086- -

^{1.} singuläres = absonderliches. — 2. signum scriptum = Schriftzeichen 3. proferiren = aussprechen. — 4. Apodoche = Annahme. — 5. Assumzion Annahme. — 6. audibel = hörbar. — 7. effektiv parakrem = thatsächlaugenblicklich. — 8. Edizion = Ausgabe. — 9. pronunzirt = ausgesprochen. 10. exemplikativen = beispielsweisen. — 11. Antekogitirten = Vorgedacht

Paragraf Vier.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den italienischen Grundlaut — i —?

Antwort.

Als den italienischen Grundlaut — t —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der italienischen Grundsilbe — i —, thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — i —.

Bemerkung.

Complexus verborum: der italienische Grundlaut — İ —, oder: die itale Archefone — İ —, oder: sonus fundamentalis italicus — İ —, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denselben beigefügten Beispielen kathistaniren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andem, auch alle kulten Italer dazu befähigt sind, den italienischen Grundlut — i —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auszufrechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt zu produziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Ausone, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis italici — İ—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlau-

tenden Verhörbaren der italen Archefone — İ —, erforderlickent, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit segleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angebord Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebend Luftmasse, den italienischen Grundlaut — Ä —, plus minus dauernd erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlich Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnung dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerech Diafoniren soni fundamentalis italici — İ —, allmählich zu kapazitis

Verzeichniss

verborum syllabatorum italicorum, in welchen, wie die itale Archefi — i —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprecher Exemplare der italienischen Grundsilbe — i — figuriren:

il = der, — in = in, auf, — di = Zeichen des Genitiv, — indi = daher, — imprimis = zuvörderst, — civico = bürgerlich, — civile = bürgerlich politisch, — inrigidire oder irrigidire = steif werden, — intisichire = schwindsüchtig machen, — Di = Tag, — Ibi = ägiptischer Storch, — Idi = der je dreizehnte oder respektive fünfzehnte Monatstag, — Indirizzi = Richtungen, — Insidia = Nachstellung, Hinderlist, — Biga = zweirädriger Wagen, — Billi = Kegel, — Bischizzi = Ausflüchte, Erfindungen, — Citri = Grillen, — Climi = Himmelsstriche.

----\$@\$@\$~-

Paragraf Fünf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den italienischen Grundlaut - I -?

Antwort.

Als den italienischen Grundlaut — \mathfrak{V} —, betrachten wir av schliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunäch umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan e zeugen, wenn und während wir Exemplare der italienisch Grundsilbe — o —, de facto eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — \mathbf{I} —.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: der italienische Grundlaut — I —, oder: die itale Archefone — I —, oder: sonus fundamentalis italicus — I —, unwandelbar katexochen adhibiren.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta te alla, auch alle sofen Ausonen dazu kapazitirt sind, den italienischen Grundlaut — I —, willkührlich pleon elatton kurz lautend zu ediziren, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Itale, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren läst, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überzengen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis italici — I —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der italen Archefone — I —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden latimasse, den italienischen Grundlaut — Ä —, plus minus dauernd merzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffmungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis italici — I —, allmählich zu kapatiziren.

Verzeichniss

italienischer Silber, in welchen, wie die itale Archefone - I -, aber,

nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der i lienischen Grundsilbe — o — figuriren:

od = oder, — ora = jetzt, — orbo = blind, — occorso = widerfahren, — odoroso = wohlriechend, — ombroso = schattig, — omologo = übereinstimmend, — opposto = entgegengesetzt, — Oca = Gans, — Oro = Gold, — Occhio = Auge, — Occorso = Begegnung, — Odio = Hass, — Olio = Oel, — Onore = Ehre, — Opposto = Gegensatz, — Ora = Stunde, — Orobo = Bergerbse, — Oroscopo = Nativitet, Planetenlesen, — Orso = Bär, — Orzo = Gerste.

- ~83898~-

Paragraf Sechs.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den italienischen Grundlaut — 11 —?

Antwort.

Als den italienischen Grundlaut — II —, betrachten wir schliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst ungebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzengen, wenn und während wir Exemplare der italienischen Grundsilbe — u —, re vera eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — II —.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispie würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen I zeichnung wir die Logolepsen: der italienische Grundlaut — II —, ode die itale Archefone — II —, oder: sonus fundamentalis italicus — II - praecipue immutabiliter verwenden.

Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass inter al auch alle sosen Ausonier dazu agathositt sind, den italienischen Gruzlaut — II —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend zu proriren, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Lustmasse, sases sapergazesthiren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Itale, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis italici — II —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren, als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der italen Archefone — II —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vandgen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Luthasse, den italienischen Grundlaut — 11 —, plus minus dauernd merzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffmagen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem lustgerechten Diafoniren soni fundamentalis italici — 11 —, allmählich zu kapazitiren.

Verzeichniss

Mienischer Silexen, in welchen, wie die itale Archefone — 11 —, aber, mch Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der italieischen Grundsilbe — u — figuriren:

ubi = wo, — umile = demüthig, — udente = hörend, —
uguale = gleich, — ufo = umsonst, — ugnare = schräg
schneiden, — Uro = Auerochs, — Uva = Weintraube, —
Ubbia = abergläubischer Wahn, — Ubino = Art Pferd, —
Udita = Gehör, — Uccello = Vogel, — Uggia = Schatten
von Bäumen, — Ulcero = Geschwür, — Uliva = Olive, —
Ulivo = Oelbaum, — Ultore = Rächer, — Ultrice = Rächerin.

~~\$\@\$@\$~~~

Paragraf Sieben.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen brstellungen?

a, - e, - i, - o, - u.

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betracht wir ausschliesslich:

als Exemplare

italienischer Grundsilben,

die geschulte Ausonen, (nicht minder, wie ihre in italienische hand- und druckschriftlichen Worten figurirenden Stellvertreten dergestalt auszusprechen pflegen: dass dadurch im Bereiche deihre respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmass momentan vernehmliche

Geräusche

entstehen, die wir unter dem gemeinschaftlichen Namen: italienische Grundlaute

begreifen, welche demnach eine den Seelen sofer Itale wohlbekannte Klasse hörbar absonderlicher Lufterschütterunge konstituiren, deren karakteristische Eigenthümlichkeiten wir it den sechs vorgängigen Paragrafen nach unsren besten Kräfter illustrirten.

Bemerkung.

Mit den Logolepsen: italienische Grundlaute, oder: itale Archefonen, oder: soni fundamentales italici, würden wir also jederzeit constituten sententiam koinoniren, welche die unmittelbar vorhergehenden safenie zirenden Rhemen und Paradeigmen dioriziren.

~~\$38E8~~

Paragraf Acht.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den italienischen Diftolaut — III —?

Antwort.

Als den italienischen Diftolaut — III —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst ungebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar momentan es zeugen; wenn und während wir Exemplare des italienische Grundsilben-Paares — au —, thatsächlich eben so ausspreches wie den deutschen Distolaut — III —.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der italienische Diftolaut — III —, oder: die itale Diftofone — III —, oder: Diftosonus italicus — III —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andern, auch jeder sofe Italiener dazu befähigt ist, den italienischen Diftolaut — All —, momentan distinkt zu produziren, wenn und während derselbe die italen Archefonen — Al — und — Ul —, mit einer und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt winell aufeinander folgend erzeugt: dass dadurch im Bereiche der weinen Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrzehnbar absonderlich, wie — Al — und — Ul — lautenden Luftwellen, sich kreuzen, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die italienische Diftofone — All —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den italienischen Diftolaut — III —, hipotiposirende linkrasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: in sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Verzeichniss

italer Sirhemen, in welchen, wie der italienische Diftolaut — III — auszusprechende Exemplare des italienischen Grundsilben-Paares — u — figuriren:

audace = dreist, — audire = hören, — aurino = golden, — pausare = pausiren, — fraudare = betrügen, — autentico = beglaubigt, — paurevole = fürchterlich, — Audito = Sinn des Gehörs, — Auditore = Zuhörer, — Autonno = Herbst.

Kollekzion

Weborum syllabatorum italicorum, in welchen Exemplare des italienithen Grundsilben-Paares — au — erscheinen, aber von geschulten

Ausonen, unsres Wissens, in der Regel nicht so ausgesprochen werden,

Vie sofe Teutonen den deutschen Diftolaut — III — proferiren:

Austro, sprich: A us tro, = Mittagswind. — aufo, sprich: a u fo, = umsonst. — Augure, sprich: A u gu re, = Wahrsager. — Baule, sprich: Ba u le, = Koffer. — Paura, sprich: Pa u ra, = Furcht. — Pausa, sprich: Pa u sa, = Pause.

Nota bene.

Die vorstehende Kollekzion italer Sirhemen, ist als Beweis zu e achten, dass keineswegs in allen dem italienischen Bücherwesen ang hörigen Worten, in welchen Exemplare des italienischen Grundsilber Paeres — au — figuriren, dieselben von geschulten Ausoniern jederze so pronunzirt werden, wie dokte Germanen die deutsche Diftosilbe — au unwandelbar zu ekfoniren pflegen.

~~\$5<u>\$</u>6<u>\$</u>5~~

Paragraf Neun.

Frage.

¿ Als was betrachten wir, das italienische Grundsilben-Paar — III –

Antwort.

Das italienische Grundsilben-Paar — III —, betrachten wir auschliesslich:

als ein Exemplar der in vorkommenden Fällen vorzugswei von uns sogenannten

wo dieselbe geschulte Italen, (nicht minder, wie ihren in italien schen hand- und druckschriftlichen Sirhemen figurirenden Ste vertreter), unzweifelhaft in der Regel dergestalt auszusprech pflegen: dass dadurch im Bereiche der ihre respektiven Ichweten zunächst umgebenden Luftmasse, ein momentan vernehmlich

Geräusch

entsteht, zu dessen Designation wir den Wortkomplex:

der italienische Diftolaut - III -

verwenden, welcher sonach eine den Seelen dokter Italen wolbekannte, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Le erschütterung konstituirt, deren karakteristische Eigenthümliskeiten wir in dem unmittelbar vorgängigen Paragrafen na unsren besten Kräften illustrirten.

Bemerkung.

Complexus verborum die italienische Diftosilbe — au — und italienische Diftolaut — III —, oder: die itale Diftosillabe — au und die itale Diftosone — III —, oder: Diftosyllaba italica — au und Dittosonus italicus — III —, würden wir itaque sine mutatio zur Semeiose der horismenen Onomen vorzugsweise dapaniren, welch verba explicativa praeposita mit denselben beigefügten Beispielen kthistaniren.

Sechszehntes Fragment.

Aforismen

über

die Resultate des Aussprechens spanischer Grundsilben, und eines absonderlichen spanischen Schen Grundsilben-Paares.

Paragraf Eins.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den spanischen Grundlaut — A —?

Antwort.

Als den spanischen Grundlaut — A —, betrachten wir auszhliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geränsch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der spanischen Grundsilbe — e —, thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — $\tilde{1}$ —.

Bemerkung.

Mit den Logolepsen: der spanische Grundlaut — $\tilde{\mathbf{I}}$ —, oder: die lispane Archefone — $\tilde{\mathbf{I}}$ —, oder: sonus fundamentalis hispanicus — $\tilde{\mathbf{I}}$ —, sprachw. Fragm. 1.

würden wir also jederzeit constitutam sententiam¹ koinoniren², welch die unmittelbar vorhergehenden safenizirenden³ Rhemen¹ und Parı deigmen⁵ dioriziren⁶.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unte andern, auch omnes docti Hispani⁷ dazu befähigt sind, den spanische Grundlaut — Ü —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend au zusprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihr respektiven Egokosmen⁸ zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt⁹ z produziren¹⁰.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewuss los zu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), sofe Hispane, wen derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren läss sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ung wöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrer Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis hispani — Ü —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinte diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden ober und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanen gleichlautenden Verhörbaren der spanischen Archefone — Ü—, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, als akust" diaferontos", autonome 3 — Gransh —, zu dessen Bezeichnung wir den Wortkomplex: der spanische Grunklaut — Ä —, adhibiren, erzeugt aber notorisch jeder noch zahnlose, mit sünf gesunden Sinnen begabte Säugling, instinktmässig, im Bereiche der ihn zunächst umgebenden Lustmasse: wenn und während derselbe, laut schreiend, seinen Mund ungewöhnlich weit öffnet, und die Zunge in der Mundhöhle vorberegte hervortretende Stellung, mehr oder minder dauernd einnimmt.

^{1.} constitutam sententiam = bestimmten Begriff. — 2. koinoniren = verbinden. — 3. safenizirenden = erläuternden. — 4. Rhemen = Worte.

5. Paradeigmen = Beispiele. — 6. dioriziren = erklären. — 7. omnes docti Hispani = alle geschulten Spanier. — 8. Egokosmen = Ichwelten. — 9. distinkt = vernehmlich. — 10. produziren = erzeugen. — 11. akust = hörbar. — 12. diaferontos = absonderlich. — 13. autonome = selbständig denkbare.

Verzeichniss

spanischer Silber, in welchen, wie die hispane Archefone — 1 —, auszusprechende Exemplare der spanischen Grundsilbe — e — figuriren:

el = der, — él = er, — ella = sie, — ello = es, — embalar = einpacken, — emparar = mit Beschlag belegen, —
empeñar = verpfänden, — encelar = verstecken, verheimlichen, — encerar = wichsen, — encestar = in eine Kiste
verschliessen, aufbewahren, — endentar = verflechten,
verschlingen, — enterar = begraben, vergraben, — entender = verstehen, — enseñar = lehren, unterweisen, —
envestir = belehnen = bekleiden, — erguir = in die Höhe
richten, — errar = irren, — estercolar = düngen, — Encaro
= starrer Blick ins Gesicht, Anschlagen des Gewehrs, —
Engendro = unzeitige Geburt, — Escepticismo = Skeptizismus,
Zweifelsucht, — Espelta = Spelz oder Dinkel.

Nota bene.

Die Thatsache: dass alle geschulten Germanen durch Volkschaftsgenossen unzweifelhaft dazu befähigt wurden, die dem deutschen Alfabete eigenthümliche Grundsilbe — ä —, so zu sagen, audibel korrekt produziren, berechtigte uns vorgängig ohne Weiteres den Versuch wagen, sofen Germanen den bestimmten Begriff zu versinnlichen, dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche Grundlaut – Å —, oder: die germane Archefone — Å —, oder: sonus fundamatalis germanicus — Å —, unwandelbar impendiren.

Der Umstand aber: dass im spanischen Alfabete noch kein wecheinlich diaferontoses? Schriftzeichen einen Platz gefunden hat, welches geschulte Hispanen je derzeit so eloquiren, wie dokte Germen die deutsche Grundsilbe — ä — ekfoniren, wird voraussichtlich das Gelingen unsres spätern Vorhabens nicht unwesentlich erschweren, wien Spaniern den spezifischen Gedanken verbis explicativis und verwöge gavlensografischer Beispiele zu kathistaniren, den wir complexibus verborum: der spanische Grundlaut — Ä —, oder: die hispane Archefine — Ä —, oder: sonus fundamentalis hispanicus — Ä —, verbinden.

---:36**%**

^{1.} audibel korrekt zu produziren = hörbar richtig zu erzeugen. — 2. diaferontoses = absonderliches. — 3. eloquiren = aussprechen. — 4. ckfoniren = aussprechen.

Paragraf Zwei.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den spanischen Grundlaut — 1

Antwort.

Als den spanischen Grundlaut — \mathfrak{A} —, betrachten w schliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus' umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar mome zeugen, wenn und während wir Exemplare der sp Grundsilbe — a —, de facto eben so aussprechen, deutschen Grundlaut — \mathfrak{A} —.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und 1 würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu de zeichnung wir die Logolepsen: der spanische Grundlaut — A - die hispane Archefone — A -, oder: sonus fundamentalis h: — A -, praecipue immutabiliter verwenden.

Nota bene.

Dem Präkogitirten² congrue³, müssen wir assumiren⁴, de alla⁵, auch alle sofen Iberier dazu kapazitirt sind, den sp Grundlaut — II —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu e oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre res Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, akust⁷ zu ektithen

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel re lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit uilich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, meh kunden währenden Erzeugen soni fundamentalis hispanich die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden oh untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle

^{1.} Mikrokosmus = kleine Welt. — 2. Präkogitirten = Vorg — 3. congrue = gemäss. — 4. assumiren = annehmen. — 5. ta to unter andern. — 6. ediziren = aussprechen. — 7. akust = hörbar. — theniren = erzeugen.

ristisch niedergedrückten Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Audibilisiren¹ der hispanen Archefone — II —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Luftmasse, den spanischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu erzugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse' sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Dialaliren's soni fundamentalis hispanici — Ü —, allmählich su kapazitiren.

Verzeichniss

mischer Silexen, in welchen, insgesammt, wie die hispane Archeine — A —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende kamplare der spanischen Grundsilbe — a — figuriren:

acá = hier, — acabar = enden, sterben, — acatar = ehren, huldigen, genau untersuchen, — achacar = fälschlich beschuldigen, — adamar = leidenschaftlich lieben, — adaptar = anpassen, — adargar = mit dem Schilde bedecken, schirmen, beschützen, — afamar = berühmt machen, — Abad = Abt, — Abada = Weibchen des Nashorns, — Abarca = Bauernschuh, — Adala = Brunnenschwengel, — Adarga = Schild, — Afan = Sorge, Mühe, — Adaraja = Verzahnung einer Mauer.

Paragraf Drei.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den spanischen Grundlaut — È —?

Antwort.

Als den spanischen Grundlaut — É —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

^{1.} Au di bilisiren = Verhörbaren. — 2. Esse = Sein. — 3. Dialaliren = Verlautbaren.

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus¹ zunächs umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan er zeugen, wenn und während wir Exemplare der spanischen Grund silbe — e —, re vera² eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — É —.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der spanische Grundlaut — $\hat{\mathbf{L}}$ —, oder die hispane Archefone — $\hat{\mathbf{L}}$ —, oder: sonus fundamentalis hispanica — $\hat{\mathbf{L}}$ —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbin den, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Bei spiele sensifiziren.

Nota bene.

Dem Pronoirten's gemäss, müssen wir epeiniren', dass inter alia auch alle sosen Iberier dazu agathosirt's sind, den spanischen Grunc laut — É —, willkührlich mehr oder minder gedehnt lautend zu preseriren', oder, aliis verbis's, pleon-elatton dauernd, im Bereiche der ihm respektiven Mikrokosmen's zunächst umgebenden Lustmasse, sases in zu apergazesthiren'i.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Hispanæwenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiralisst, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ung wöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehre Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis hispanden. Der die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, der hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheine den obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu eine permanent gleichlautenden Verhörbaren der hispanen Archeforder, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene Vermögen, laut schreiend, im Bereiche, der sie zunächst umgebenden Luftmasse, den spanischen Grundlaut— Ü—, plus minus dauernd zu er-

^{1.} Egokosmus = Ichwelt. — 2. re vera — thatsächlich. — 3. Pronoirten = Vorgedachten. — 4. epeiniren = annehmen. — 5. inter alia = unter andern. — 6. agathofirt = befähigt. — 7. proferiren = aussprechen. — 8. aliis verbis = mit andern Worten. — 9. Mikrokosmen = kleine Welten. — 10. safes = vernehmlich. — 11 apergazesthiren = erzeugen.

zeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse¹ sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis hispanici — É—, allmählich zu kapazitiren.

Nicht verabsäumen wollen wir jedoch, darauf aufmerksam zu machen, dass bei jedem Tentamen², den, naturgesetzlich, nur mehr oder minder gedehnt zu ekferirenden³ spanischen Grundlaut — É —, ganz kurz lautend zu progigniren⁴, man unbedingt allzeitig unwillkührlich wnum fundamentalem hispanicum — Ä — dialalirt.

Die Thatsache: dass alle geschulten Spanier durch Sinethniker's unzweiselhaft dazu dinasthirt's wurden, mittels eines, gemeinhin so zu schreiben, vernehmlich richtigen Aussprechens der dem spanischen Alfabete eigenthümlichen Grundsilbe — e —, unwandelbar die hispane Archesone — É —, momentan zu ektitheniren: ermächtigt uns zu der Annahme, dass jeder dokte Hispaner sich dessen unbedingt bewusst ist, zu einem kunstgerechten Verlautbaren des spanischen Grundlautes — É — besähigt zu sein.

Der in § 1 bereits gedachte Umstand: dass im spanischen Alfabete bis jetzt noch kein augenscheinlich singuläres signum scriptum einen Platz gefunden hat, welches geschulte Spanier so eloquiren, wie sofe Teutonen die deutsche Grundsilbe — ä —, krestisch anthomolog proferiren: rechtfertigt aber wiederum aus guten Gründen unsre, vorberegter Apodoche entgegengesetzte Assumzion: dass Millionen zeitweilig, so zu sagen, audibel korrekt Spanisch-Lesende, in zahlreichen Fällen die hispane Archefone — Ü —, effektiv parakrem erzeugen, ohne sich des in Rede stehenden Faktums auch nur im Entferntesten bewusst zu sein.

Demnach würde jedoch eine der vornehmlichsten Schattenseiten der in der letzten Edizion¹⁴ des Wörterbuchs der spanischen Akademie ersichtlichen Art und Weise, Spanisch rechtzuschreiben, unläugbar mit darin bestehen: dass für die namhaften Tausende von Silexen, in denen die hispane Archesillabe — e —, figurirt, nicht sichtbar präzisirt ist,

^{1.} Esse = Seins. — 2. Tentamen = Versuch. — 3. ekferirenden = auszusprechenden. — 4. progigniren = erzeugen. — 5. Sinethniker = Volkschaftsgenossen. — 6. dinasthirt = befähigt. — 7. singuläres = absonderliches. — 8. signum scriptum = Schriftzeichen. — 9. krestisch anthomolog proferiren = herkömmlich übereinkünftlich aussprechen. — 11. Apodoche = Annahme. — 11. Assumzion = Annahme. — 12. audibel = hörbar. — 13. effektiv parakrem = thatsächlich augenblicklich. — 14. Edizion = Ausgabe.

in welchen Fällen die quästionirte Grundsilbe, nach Befinden, wie sonus fundamentalis hispanicus — $\tilde{\mathbf{u}}$ — oder — $\hat{\mathbf{r}}$ —, pronunzirt werden soll.

Wir liefern jedoch nachstehend eine Kollekzion spanischer Sirhemen zur exemplikativen Versinnlichung des Antekogitirten, über deren usuelle Aussprache wir keinen Zweifel hegen.

Verzeichniss

spanischer Sirhemen, in welchen, wie die hispane Archefone — \not E —, und folglich nicht kurz, sondern nur gedehnt auszusprechende Exemplare der spanischen Grundsilbe — e — figuriren:

bueno = gut, einfältig, — cebar = füttern, nähren, mästen, anzünden, anlegen, eindringen, — Buge = eiserner Ring in der Radnabe, — Buera = Ausschlag am Munde, — Cacera = Wassergraben, — Cäberal = Kopfkissen, — Cachete = Backen, Backenstreich, — Cachetas = Zähne am Schloss, — Cadena = Kette, — Cafe = Kaffee, Kaffeehaus, — Carne = Fleisch, — Camote = amerikanische Batate, — Canape = Kanapee, — Carnero = Hammel, — Carrera = Lauf, Laufbahn, — Catedra = Katheder, Lehrstuhl, — Cebo = Viehfutter, Lockspeise, Zündpulver, — Cedro = Ceder, — Cedula = Zettel, — Cena = Abendessen, — Cera = Wachs, — Cero = Null, — Cetro == Zepter.

Paragraf Vier.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den spanischen Grundlaut — i —?

Antwort.

Als den spanischen Grundlaut — t —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der spanischen Grundsilbe — i —, thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — i —.

^{1.} pronunzirt = ausgesprochen. — 2. exemplikativen = beispiels-weisen. — 3. Antekogitirten = Vorgedachten.

Bemerkung.

Complexus verborum: der spanische Grundlaut — i —, oder: die hispane Archesone — i —, oder: sonus fundamentalis hispanicus — i —, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma forzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denselben beigefügten Beispielen kathistaniren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andern, auch alle sofen Hispanienser dazu befähigt sind, den spanischen Grundlaut — İ —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend ausmerechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt zu produziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Hispane, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis hispanici — t —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der hispanen Archefone — t —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene Vemögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Latmasse, den spanischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu weugen, berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis hispanici — Ü —, allmählich zu kaparitiren.

Verzeichniss

verborum syllabatorum hispanicorum, in welchen, wie die hispane Archefone — İ —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare oder Stellvertreter der spanischen Grundsilbe — i — figuriren:

ispir = krempeln, — imitar = nachahmen, — instigar = anstiften, — insistir = auf etwas bestehen, dringen, — implicar

= verwickeln, - indiciar == Anzeige machen, berichten, incivil == unhöflich, - infidel == ungläubig, treulos, - inminente == nahe bevorstehend, - insipido == unschmackhaft,
abgeschmackt, - Ida == Gang, Reise, Rappierfechten, Heftigkeit, Ausfall, - Iris == Regenbogen, Schwertlilie, Pupille,
- Yriarte == Familienname, - Incision == Einschnitt, Indicio == Anzeichen, Merkmal, - Indicacion == Anzeige, Ydiaquez == Heiligenname, - Isla == Insel.

- 2808030-

Paragraf Fünf.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als den spanischen Grundlaut — I —

Antwort.

Als den spanischen Grundlaut — I —, betrachten wir st

schliesslich:
das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst ungebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan ezeugen, wenn und während wir Exemplare der spanischen Grunsilbe — o —, de facto eben so aussprechen, wie den deutsche Grundlaut — 0 —.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen zeichnung wir die Wortkomplexe: der spanische Grundlaut — I —, oder die hispane Archefone — I —, oder: sonus fundamentalis hispanische I —, unwandelbar katexochen adhibiren.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta te all auch alle sofen Iberier dazu kapazitirt sind, den spanischen Grundla — I —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren, oder de selben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Hispar wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektir lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis hispanici — I —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der hispanen Archefone — I —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Luftmasse, den spanischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu erwegen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis hispanici — V —, allmählich zu kapaitiren.

Verzeichniss

spanischer Silber, in welchen, wie die hispane Archefone — V —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der spanischen Grundsilbe — o — figuriren:

otro = der, das andere, — ososo = knochig, knöchern, — ovoso = mit Meergras bedeckt, — odioso = gehässig, — oloroso = wohlriechend, — orondo = stolz, — Oro = Gold, — Oso = Bär, — Ojo = Auge, Ochr, — Ocio = Musse, — Odio = Hass, — Opio = Mohnsaft, — Oido = Gehör, Ohr, — Olmo = Ulme, — Olor = Geruch, Zeichen, Merkmal, — Ocaso = Niedergang, West, — Ocozol = amerik. Storaxbaum, — Oficio — Pflicht, Amt, — Ocozoal — Art Klapperschlange, Organo — Orgel, — Omoplato — Schulterblatt.

Paragraf Sechs.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den spanischen Grundlaut — 11 —?

Antwort.

Als den spanischen Grundlaut — II —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der spanischen Grundsilbe — u —, re vera eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — II —.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Beseichnung wir die Logolepsen: der spanische Grundlaut — II —, oder: die hispane Archefone — II —, oder: sonus fundamentalis hispanicus — II —, praecipue immutabiliter verwenden.

Nota bene.

Dem Propoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass inter alia, auch alle sofen Iberier dazu agathofirt sind, den spanischen Grundlaut — II —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend zu proferiren, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, safes zu apergazesthiren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Hispane, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis hispanici — II —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der hispanen Archefone — II —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt. Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden

Luftmasse, den spanischen Grundlaut — Ä —, plus minus dauernd zu er-

Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis hispanici — II —, allmählich zu kapaitiren.

Verzeichniss

spanischer Silexen, in welchen, wie die hispane Archefone — II —, sber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exempliere der spanischen Grundsilbe — u — figuriren:

uno = ein, einer, — usar = gebrauchen, — usual = gewöhnlich, — ufano = eitel, fröhlich, zufrieden, — ultimo = letzte, — unir = vereinigen, — urbano = höflich, artig, städtisch, — untuoso = fettig, schmierig, — unanime = einmüthig, — Uso = Gebrauch, — Uva = Weintraube, — Urna = Urne, — Ursa = Bärin, — Unto = Fett, — Urca = Huker, (Schiff), — Ulcera = Geschwür, — Union = Verbindung, — Umbral = Thürschwelle, erster Schritt in einer Wissenschaft, — Uncia = Unze, — Usura = Wucher, Gewinn, — Unguento = Salbe, Balsam.

---46898e---

Paragraf Sieben.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildliehen Darstellungen?

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als Exemplare

spanischer Grundsilben,

die geschulte Iberier, (nicht minder, wie ihre in spanischen hand- und druckschriftlichen Worten figurirenden Stellvertreter), dergestalt auszusprechen pflegen: dass dadurch im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, momentan vernehmliche

Geräusche

entstehen, die wir unter dem gemeinschaftlichen Namen:

spanische Grundlaute

begreifen, welche demnach eine den Seelen sofer Hispanen wohlbekannte Klasse hörbar absonderlicher Lufterschütterungen

konstituiren, deren karakteristische Eigenthümlichkeiten wir den sechs vorstehenden Paragrafen nach unsren besten Kräfi illustrirten.

Bemerkung.

Mit den Logolepsen: spanische Grundlaute, oder: hispane Arc fonen, oder: soni fundamentales hispanici, würden wir also jederz constitutam sententiam koinoniren, welche die unmittelbar vorh gehenden safenizirenden Rhemen und Paradeigmen dioriziren.

~~\$3\$E\$~~

Paragraf Acht.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als den spanischen Diftolaut — III —?

Antwort.

Als den spanischen Diftolaut — III —, betrachten wir an schliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Grräust,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst ungebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erze gen, wenn und während wir Exemplare des spanischen Grunsilben-Paares — au —, thatsächlich eben so aussprechen, widen deutschen Diftolaut — \mathfrak{All} —.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der spanische Diftolaut — All, —, oder: die hispane Diftofone — All —, oder: Diftosonus hispanicus — All —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andern, auch jeder sofe Iberier dazu befähigt ist, den spanischen Diftelaut — MI —, momentan distinkt zu produziren, wenn und während derselbe die hispanen Archefonen — A — und — U —, mit einer und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnell aufeinander folgend erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seinen Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar absonderlich, wie — A — und — U — lautenden Luftwellen, sich kreu-

n, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die mische Diftofone — III —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den spanischen Diftolaut — All — hipotiposirende Idiousie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass
ch derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht
lus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Verzeichniss

panischer Sirhemen, in welchen, wie der spanische Diftolaut — All — auszusprechende Exemplare des spanischen Grundsilben - Paares — u — figuriren:

aulico = höfisch, — augural = die Wahrsagerei betreffend,
— auditivo = zum Hören befähigt, — auxiliar = beistehen,
— autumnal = herbstlich, — autorizar = ermächtigen, —
austriaco = österreichisch, — Aula = Hörsal, — Aura =
sanfter Wind, — Audito = Gehör, — Aurora = Morgenröthe, — Auditor = Zuhörer, Auditör, — Aumento = Vermehrung, — Auspicio = Wahrsagung, Aussicht, — Ausencia = Abwesenheit, — Auxilio = Beistand, — Aureola = Heiligenschein, — Auricula = Aurikel, — Autoridad = Autoritet, — Audiencia = Audienz, Angehör.

Nota bene.

Als verba hispanica, in welchen das spanische Grundsilben-Paar - au — oder — Au — figurirt, aber, unsres Wissens, von geschulten paniern in der Regel nicht diftolautend ausgesprochen wird, sind wohl abedingt beispielsweise zu erachten:

aun, sprich: a un = selbst, sogar, — aunque, sprich: a un que = obgleich, ungeachtet, — aunar, sprich: a u nar = vereinigen, — aureo, sprich: a u re o = golden, — Cauchil, sprich: Ca u chil = kleiner Wassergraben, — Cauda, sprich: Ca u da = Schleppe des Bischofgewandes, — Gaucho, sprich: Ga u cho = Gaucho, südam. Wilder, — Laurea, sprich: La u re a = Lorbeerkranz.

~~~?@@\$@\$?~·~

## Paragraf Neun.

Frage.

¿Als was betrachten wir, das spanische Grundsilben-Paar — au —?

#### Antwort.

Das spanische Grundsilben-Paar — au —, betrachten wir a schliesslich:

als ein Exemplar, der in vorkommenden Fällen vorzugswe von uns sogenannten

spanischen Diftosilbe — au —,

wo dieselbe geschulte Hispanen, (nicht minder, wie ihre spanischen hand- oder druckschriftlichen Sirhemen figurirene Stellvertreter), unzweifelhaft in der Regel dergestalt aus sprechen pflegen: dass dadurch im Bereiche der ihre resp tiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, ein mon tan vernehmliches

### Geräusch

entsteht, zu dessen Designazion wir den Wortkomplex:

der spanische Diftolaut - III -

verwenden, welcher sonach eine den Seelen dokter Hispan wohlbekannte, als hörbare absonderlich, selbstständig denkb Lufterschütterung konstituirt, deren karakteristische Rigenthelichkeiten wir in dem unmittelbar vorgängigen Paragranach unsren besten Kräften illustrirten.

## Bemerkung.

Complexus verborum: die spanische Diftosilbe — au —, und spanische Diftolaut — All —, oder: die hispane Diftosillabe — au und die hispane Diftosone — All —, oder: Diftosyllabe hispanica — —, und Diftosonus hispanicus — All —, würden wir itaque sine n tatione zur Semeiose der horismenen Onomen vorzugsweise dapanir welche verba explicativa praeposita mit denselben beigefügten Espielen kathistaniren.

# Siebenzehntes Fragment.

## Aforismen

über

die Resultate des Aussprechens französischer Grundsilben, und einer absonderlichen Klasse französischer Grundsilben-Paare.

## Paragraf Eins.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den französischen Grundlaut — # -?

### Antwort.

Als den französischen Grundlaut — 1 —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusty,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir frankogalle Silber, oder in französischen Worten ersichtliche frankogalle Schriftzeichen, thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — Ü

### Verzeichniss

Fon Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ek-Sprachw. Fragm. 1. feriren französischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren Seelen Material zur Explorazion und Dijudikazion des Vorgedachten zu vergegenwärtigen:

es = bist, - est = ist, - dès = seit, - les = die, - met

= setzt, - mets = setze oder setzest, - fais = mache oder

machst, - fait = macht, - près = bei, nahe, - prèt = be
reit, - Air = Luft, u. s. w., - Cep = Rebe, Weinstock,

- Nef = Schiff, u. s. w., - Sel - Salz, - Têt = Scherbe,

- Faix = Bürde, - Guet = Wache, - Raie = Strich,

Streifen, Furche, Roche, (Seefisch), - Chair = Fleisch.

## Bemerkung.

Die vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: der französische Grundlaut —  $\tilde{\mathbf{H}}$  —, oder: die frankogalle Archefone —  $\tilde{\mathbf{H}}$  —, oder: sonus fundamentalis francogallicus —  $\tilde{\mathbf{H}}$  —-, praecipue immutabiliter verwenden.

#### Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andern, auch omnes docti Francogalli dazu befähigt sind, den französischen Grundlaut — Ü —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auszusprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt zu produziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder sofe Frankogalle, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis francogallici — 11 —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der französischen Archefone — 11 —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

<sup>1.</sup> Ekferiren = Aussprechen. — 2. Explorazion = Prüfung. — 3. Dijudikazion = Beurtheilung. — 4. omnes docti Francogalli = alle geschulten Frankogallen. — 5. Egokosmen = Ichwelten. — 6. distinkt — vernehmlich. — 7. produziren = erzeugen.

Das, als akust' diaferontos', autonome' — Geräusch —, zu dessen Beseichnung wir den Wortkomplex: der französische Grundlaut — Ü —, adhibiren, erzeugt aber notorisch jeder noch zahnlose, mit fünf gesunden Sinnen begabte Säugling, instinktmässig, im Bereiche der ihn zunächst umgebenden Luftmasse: wenn und während derselbe, laut schreiend, seinen Mund ungewöhnlich weit öffnet, und die Zunge in der Mundhöhle vorberegte hervortretende Stellung, mehr oder minder dauernd einnimmt.

# Paragraf Zwei.

#### Frage.

¿Was betrachten wir, als den französischen Grundlaut — A —?

#### Antwort.

Als den französischen Grundlaut — A —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus' zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir frankogalle Silber, oder in französischen Worten ersichtliche frankogalle Schriftzeichen, re verabeben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — A —.

#### Verzeichniss

von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Aussprechen französischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren Seelen Material zur Prüfung und Beurtheilung des Vorgedachten zu vergegenwärtigen.

a = hat, - à = zu, - as = hast, - en = in, - las = müde, - sans = ohne, - tard = spät, - cent = hundert, - An = Jahr, - Art = Kunst, - Camp = Lager, - Paon = Pfau, - Sang = Blut, - Temps = Zeit, - Mât = Schiffsmast, - Caen = Stadt in Frankreich.

#### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der französische Grundlaut — II —, oder: die frankogalle Archefone — II —, oder: sonus fundamentalis francogallicus

<sup>1.</sup> akust = hörbar. - 2. diaferontos = absonderlich. - 3. autonome = selbstständig denkbare. - 4. Mikrokosmus = kleine Welt. - 5. re vera = thatsächlich.

— A —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

#### Nota bene.

Dem Präkogitirten' congrue, müssen wir assumiren, dass ta te alla, auch alle sofen Frankogallier dazu kapazitirt sind, den französischen Grundlaut — A —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Frankogalle, wenn derselbe sein Autlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis francogallici — A —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch niedergedrückten Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Audibilisiren der frankogallen Archefone — A —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Luftmasse, den französischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Dialaliren o soni fundamentalis francogallici — Ü —, allmählich zu kapazitiren.

Paragraf Drei.

~~~\$389\$~~~

Frage.

¿Was betrachten wir, als den französischen Grundlaut —, ź —?

^{1.} Präkogitirten = Vorgedachten. — 2. congrue = gemäss. — 3. assumiren = annehmen. — 4. ta te alla = unter andern. — 5. ediziren = anssprechen. — 6. akust = hörbar. — 7. ektitheniren = erseugen. — 8. Audibilisiren = Verhörbaren. — 8. Esse = Seins. — 10. Dialaliren = Verlautbaren.

Antwort.

Als den französischen Grundlaut — É —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geränsch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir frankogalle Silber, oder in französischen Worten ersichtliche frankogalle Schriftzeichen, de facto eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — É —.

Verzeichniss

won Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekfomiren französischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren Seelen Material zur Dokimasie und Diakrise des Vorgedachten zu vergegenwärtigen:

et = und, — ai, (j'ai = ich) habe, — aie, (que j'aie = dass ich) habe, — ait, (qu'il ait = dass er) hat, — aies, (que tu aies = dass du) habest, — aient, (qu'ils aient = dass sie) haben, — léger = leicht, — créer = schaffen, errichten, — lésé, lésez, v. Z. léser = verletzen, — régénérer = wiedererzeugen, wiederherstellen, — égayer = erheitern, — Dé = Würfel, — Blé = Korn, Getraide, — Dey = Dey, — Été = Sommer, — Fée = Fee, — Nez = Nase, — Baie = Beere, Bucht, Stückpforte etc. — Clé oder Cléf = Schlüssel, — Épée = Degen.

Bemerkung.

Complexus verborum: der französische Grundlaut — ℓ —, oder: die frankogalle Archefone — ℓ —, oder: sonus fundamentalis francogallicus — ℓ —, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa et exempla praeposita kathistaniren.

Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass inter alia, auch alle sosen Frankogallier dazu agathosist sind, den französischen Grundlaut — É —, willkührlich mehr oder minder gedehnt lautend zu proseriren, oder, aliis verbis 10, pleon-elatton dauernd, im Bereiche der

^{1.} de facto = thatsächlich. - 2. Ekfoniren = Aussprechen. - 3. Dokimasie = Prüfung. - 4. Diakrise = Beurtheilung. - 5. Pronoirten = Vorgedachten. - 6. epeiniren = annehmen. - 7. inter alia = unter andern. - 8. agathofirt = befähigt. - 9. proferiren = aussprechen. - 10. aliis verbis = mit andern Worten

ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, safes zu apergazesthiren?.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Franzos wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektire lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ung wöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrer Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis francogallici - Letter, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinte diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden ober und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakt ristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Ste lungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanen gleichlautenden Verhörbaren der frankogallen Archefone — Letterforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, un mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborer Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebende Luftmasse, den französischen Grundlaut — A —, plus minus dauerr zu erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zei lichen Esse³ sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hofnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu eine kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis francogallici — É —, al mählich zu kapazitiren.

Nicht verabsäumen wollen wir jedoch darauf aufmerksam 2 machen, dass bei jedem Tentamen, den, naturgesetzlich, nur mel oder minder gedehnt zu ekferirenden französischen Grundlaut — É-ganz kurz lautend zu progigniren, man unbedingt allzeitig unwil kührlich ein momentan vernehmliches — Ü — dialalirt.

----2438080---

Paragraf Vier.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den französischen Grundlaut — i —?

Antwort.

Als den französischen Grundlaut — İ —, betrachten wir au schliesslich:

^{1.} safes = vernehmlich. — 2. apergazesthiren = erzeugen. — 3. Est = Seins. — 4. Tentamen = Versuch. — 5. ekferirenden = auszusprechende — 6. progigniren = erzeugen.

das, als högigt absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir frankogalle Silber, oder in französischen Worten ersichtliche frankogalle Schriftzeichen, thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — i —.

Verzeichniss

on Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekforen französischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren zelen Material zur Explorazion und Dijudikazion des Vorgedachten zu zugegenwärtigen:

y, (pronom) = darauf, daran, an, auf sie, — y, (adverbe) = da, daselbst, dort, dahin, (ein Ortsverhältniss ausdrückend), — y, (ausfüllende Partikel), — il = er, — ils = sie, — si = wenn, wofern, — bis = braun, — bis = zweimal, — dix = zehn, — qui = welcher, e, es, der, die, das, etc., — arie, v. Z. arier = schreien, — dis, dit, v. Z. dire = sagen, — If = Taxus, — Cid = (arab.) Oberhaupt, Heerführer, — Cil = Wimperhaar, — Cri = Schrei, — Lis = Lilie, — Lit = Bett, — Pic = Specht, Spitzhaue, Spitzberg, — Pie — Elster, — Riz = Reis, — Tir = Schuss, Schusslinie, — Christ = Krist, — Thym = Thimian.

Bemerkung.

Die prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden onsch die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeiching wir die Wortkomplexe: der französische Grundlaut — i —, oder: ie frankogalle Archefone — i —, oder: sonus fundamentalis francogallicus – i —, unwandelbar katexochen adhibiren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter anm, auch alle sosen Frankogallier dazu besähigt sind, den französischen undlaut — İ —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auszurechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre spektiven Egokosmen zunächst umgebenden Lustmasse, distinkt zu sduziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Frankogalle, nn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren st, sich augenscheinlich überzeugen: wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, wher, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis francogallici — i—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der frankogallen Archefone — i —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Luftmasse, den französischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis francogallici — İ —, allmählich zu kapasitiren.

~~\$@%\$~~

Paragraf Fünf.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als den französischen Grundlaut — I —?

Antwort.

Als den französischen Grundlaut — I —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir frankogalle Silber, oder in französischen Worten ersichtliche frankogalle Schriftzeichen, re vera eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — I —.

Verzeichniss

von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Aussprechen französischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren Seelen Material zur Prüfung und Beurtheilung des Vorgedachten zu vergegenwärtigen:

an = dem, — men = den, — on = man, — or = nun dann, nun aber, — men = mein, — nos = unsre, — tôt = bald, — beau = schön, — beaux = schöne, — long = lang, — trop = zuviel, — vaux, vaut, v. Z. valoir = gelten, werth sein, — Or = Gold, — Os = Knochen, — Ort = das Wiegen mit der Tara, — Col = Hals, — Dom = Herr, (Ehrentitel), Lof = Loff, (naut. Ausdruck), — Lot = Loos, — Lods = Lehngebühr, — Corps = Körper, — Eau = Wasser.

Bemerkung.

Die vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden nach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeiching wir die Logolepsen: der französische Grundlaut — I —, oder: e frankogalle Archefone — I —, oder: sonus fundamentalis francogalsus — I —, praecipue immutabiliter verwenden.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta te alla, uch alle sofen Frankogallier dazu kapazitirt sind, den französischen hundlaut — I —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren, ider denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Frankogalle, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis francogallici — I —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der frankogallen Archefone — I —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene ermegen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden uftmasse, den französischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd ermengen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitchen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoff-

nungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis francogallici — I —, allmählich zu kapazitiren.

Paragraf Sechs.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den französischen Grundlaut — 3 —?

Antwort.

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir frankogalle Silber, oder in französischen Worten ersichtliche frankogalle Schriftzeichen, de facto eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — I —.

Verzeichniss

von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekfoniren französischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren Seelen Material zur Dokimasie und Diakrise des Vorgedachten zu vergegenwärtigen:

eux = sie, — ce = dieser, — je = ich, — me = mir, mich, — ne = nicht, — un = eins, ein, einer, — feu = unlängst verstorben, — peu = wenig, — peux, peut, v. Z. pouvoir = können, — neuf = neun, — neuf = neu, — meurs, meurt, v. Z. mourir = sterben, — Jeu = Spiel, — Jeux = Spiele, — Veuf = Wittwer, — Voeu = Gelübde, — Fleur = Blume, — Fleurs = Blumen, — Boeuf = Ochs, — Coeur = Herz, — Heur = Glück, — Moeurs = Sitten, — Noeud = Knoten, — Choeur = Chor, — Oeuf = Ei.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der französische Grundlaut — Ü —, oder: die französische Archefone — Ü —, oder: sonus fundamentalis francogallicus — Ü —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass inter alia, auch alle sosen Frankogallier dazu agathosirt sind, den französischen Grundlat — Ü —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend zu prosenien, oder, denselben pleon-elatton dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Lustmasse, sases zu spergazesthiren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Frankogalle, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren läst, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überseigen:

D

T

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis francogallici — Ü —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch vortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren, als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der frankogallen Archefone — Ü —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vanigen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden lätnasse, den französischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu wengen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis francogallici — Ü —, allmählich zu kannstiren.

Paragraf Sieben.

Frage.

Was betrachten wir, als den französischen Grundlaut — 11 —?
Antwort.

Als den französischen Grundlaut — II —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir frankogalle Silber, oder in französischen Worten ersichtliche frankogalle Schriftzeichen, thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — II —.

Verzeichniss

von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekferiren französischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren Seelen Material zur Explorazion und Dijudikazion des Vorgedachten zu vergegenwärtigen:

ou = oder, — où = wo, — fou = närrisch, — mou = weich, — doux = süss, — pour = für, — sous = unter, — tout = alles, — cours, court, v. Z. courir = laufen, — loue, v. Z. louer = miethen, vermiethen, loben, — Fou = Narr, — Août = Monat August, — Bouc = Bock, — Boue = Koth, — Bout = Ende, — Bouts = Enden, — Joug = Joch, — Loup = Wolf, — Ours = Bär, — Pouls = Puls, — Tour = Thurm, — Tour = Umlauf, — Tourd = Singdrossel, Drossellippfisch, — Toux = Husten.

Bemerkung.

Complexus verborum: der französische Grundlaut — II —, oder: dies frankogalle Archefone — II —, oder: sonus fundamentalis francogallieus — II —, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa et exempla praeposita kathistaniren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andern, auch alle sofen Frankogallier dazu befähigt sind, den französischen Grundlaut — II —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auszusprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt zu produziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Frankogalle, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reslektiren lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich und partim süberzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis francogallici — II —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der frankogallen Archefone — II —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vanagen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Latmasse, den französischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu mengen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Disfoniren soni fundamentalis francogallici — U —, allmählich zu kapasitiren.

~~46303~~~

Paragraf Acht.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den französischen Grundlaut — 1 —?

Antwort.

Als den französischen Grundlaut — Ü —, betrachten wir auszelliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir frankogalle Silber, oder in französischen Worten ersichtliche frankogalle Schriftzeichen, re vera eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — Ü—.

Verzeichniss

von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ausprechen französischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren
Seelen Material zur Prüfung und Beurtheilung des Vorgedachten zu
Vergegenwärtigen:

en, ens, eut, v. Z. avoir = haben, — bu, bus v. Z. boire = trinken, — tu = du, — tue v. Z. tuer = tödten, — dur = hart, — mûr = reif, — nul = kein, — sur = auf,

— sur = sauer, sur = sicher, — Us = Gebräuche, — But = Ziel, — Duc = Herzog, — Jus = Saft, — Luth = Laute, — Mur = Mauer, les Murs = die Mauern, — Rhus = Sumach, Färberbaum, — Sud = Süden, — Busc = Korsettstange.

Bemerkung.

Mit den Logolepsen: der französische Grundlaut — Ü —, oder: frankogalle Archefone — Ü —, oder: sonus fundamentalis francogallicus Ü —, würden wir also jederzeit constitutam sententiam koinonir welche die unmittelbar vorhergehenden safenizirenden Rhemen u Paradeigmen dioriziren.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta te al auch alle sofen Frankogallier dazu kapazitirt sind, den französisch Grundlaut — Ü —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu edizin oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiv Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Frankogal wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektir lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Skunden währenden Erzeugen soni fundamentalis francogallic— Ü—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, di hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern un untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakt ristisch vortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stalungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permans gleichlautenden Verhörbaren der frankogallen Archefone— Ü-erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantit und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angebore Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebend Luftmasse, den französischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauer zu erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres ze lichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Honungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kungerechten Diafoniren soni fundamentalis francogallici — Ü —, allmähli zu kapazitiren.

Paragraf Neun.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen lastellungen?

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als Exemplare, in vorkommenden Fällen vorzugsweise von uns sogenannter

frankogaller Archesillaben,

wo dieselben geschulte Franzosen, (nicht minder, wie ihre in französischen hand- oder druckschriftlichen Worten figurirenden Stellvertreter), unzweifelhaft in der Regel dergestalt auszusprechen pflegen: dass dadurch im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, momentan vernehmliche

Geräusche

entstehen, die wir unter dem gemeinschaftlichen Namen:

französische Grundlaute

begreifen, welche demnach eine den Seelen sofer Frankogallen wohlbekannte Klasse hörbar absonderlicher Lufterschütterungen konstituiren, deren karakteristische Eigenthümlichkeiten wir in den acht vorgängigen Paragrafen nach unsren besten Kräften illustrirten.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden senech die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichmag wir die Wortkomplexe: französische Grundlaute, oder: frankopalle Archefonen, oder: soni fundamentales francogallici, unwandelbar intexochen adhibiren.

Paragraf Zehn.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den französischen Diftolaut — II —?

Antwort.

Als den französischen Diftolaut — II —, betrachten wir aus schliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir den französischen Kinsilber — Oie¹ —, oder in frankogallen Silexen ersichtliche Exemplare des französischen Grundsilben-Paares — oi —, nach unsrem besten Wissen, so zu sagen, vernehmlich richtig aussprechen.

Verzeichniss

von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekfoniren französischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren.
Seelen Material zur Dokimasie² und Diakrise³ des Vorgedachten zu
vergegenwärtigen:

moi = ich, mich, mir, — quoi = was, — bois, boit, v. Z.

boire = trinken, — dois, doit, v. Z. devoir = schulden,
— droit = gerade, — trois = drei, — Foi = Glaube,
— Foie = Leber, — Fois = Mal, — Loi = Gesetz, —

Roi = König, — Joie = Freude, — Proie = Beute,
— Bots = Holz, — Pois = Erbse, — Croit = Zuwachs an Vieh, — Croix = Kreuz, — Doigt = Finger, —

les Doigts = die Finger, — Droit = Recht.

Bemerkung.

Die vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: der französische Diftolaut — III — oder: die frankogalle Diftofone — III —, oder: Diftosonus francogalliens — III —, praecipue immutabiliter verwenden.

Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass inter alia, auch jeder sofe Frankogallier dazu agathofirt ist, den französischen Diftolat, — II —, momentan distinkt zu produziren, wenn und während der selbe die frankogallen Archefonen — II — und — II —, mit einer und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schwigsaufeinander folgend, erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seine Ich

^{1.} Oie = Gans. - 2. Dokimasie = Prüfung. - 3. Diakrise = Beurtheilung.

welt zunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar absonderlich, wie — I — und — II — lautenden Luftwellen, sich kreuzen, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem¹, die franzönische Diftofone — III—, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den französischen Diftolaut — III — hipotiposirende? Mickrasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass ich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

----\$330}~--

Paragraf Elf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den französischen Diftolaut — Ui —?

Antwort.

Als den französischen Diftolaut — III —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir den französischen Einsilber — oui⁴ —, de facto eben so aussprechen, wie den deutschen Diftolaut — ui —.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der französische Diftolaut — III —, oder: brankogalle Diftofone — III —, oder: Diftosonus francogallicus — III —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und bispiele sensifiziren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andern, auch jeder sofe Frankogallier dazu befähigt ist, den französischen Mitelaut — III —, momentan distinkt zu produziren, wenn und wähtend derselbe die frankogallen Archefonen — II — und — İ —, mit einer und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt

^{1.} parakrem = augenblicklich. — 2. hipotiposirende = kennzeichende. — 3. Idiokrasie = Eigenthümlichkeit. — 4. ou = ja.

Sprachw. Fragm. L.

27

schnell auseinander solgend erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seinen Mikrokosmus zunächst umgebenden Lustmasse, die, als wahrnehmbar absonderlich, wie — 11 — und — i — lautenden Lustwellen, sich kreuzen, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die frankogalle Distosone — 11 i —, ins hörbare Dasein rusen.

Als eine den französischen Diftolaut — Uİ —, hipotiposirende Idiokrasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

-~83808e~-

Paragraf Zwölf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den französischen Diftolaut — III —?

Antwort.

Als den französischen Diftolaut — Üİ —, betrachten wir aussschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständige denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir, die in den nachstehend ersichtlichen frankogallen Sirhemen figurirenden Exemplare des französischer Grundsilben-Paares — ui —, thatsächlich eben so ausprechen, wie geschulte Frankogallen dieselben wohl in der Regel zu dialaliren pflegen.

Verzeichniss

vorberegter Beispiele, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekferiren französischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren Seelen Material zur Explorazion¹ und Dijudikazion² des Vorgedachten zu vergegenwärtigen:

lui = er, ihn, ihm, ihr, — luis, luit, v. Z. luire = leuchten, — cuis, cuit, v. Z. cuire = kochen, — fuis, fuit, v. Z. fuir = fliehen, — huit = acht, — nuis, nuit, v. Z. nuire = schaden, — suis = bin, v. Z. être, — suis, suit, v. Z. suivre = folgen, — puis = hernach, — bruit, v. Z. bruire = lärmen, — Bruit = Geräusch, Lärm.

^{1.} Explorazion = Prüfung. -2. Dijudikazion = Beurtheitung.

Bemerkung.

Complexus verborum: der französische Diftolaut — III —, oder: die frankogalle Diftofone — III —, oder: Diftosonus francogallicus — III —, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa et exempla praeposita kathistaniren.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta te alla, auch jeder sofe Frankogalle dazu kapazitirt ist, Diftosonum francogallicum — II —, momentan distinkt zu produziren, wenn und während derselbe die französischen Grundlaute — II — und — İ —, mit einer und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnell aufeinander folgend, erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seinen Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar absonderlich, wie — II — und — İ — lautenden Luftwellen, sich kreuzen, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die frankozalle Diftofone — III —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den französischen Diftolaut — Üİ — hipotiposirende Ediokrasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, micht plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Paragraf Dreizehn.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten franzöwichen Grundsilben-Komplexe?

oi, — oui, — ui.

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten französischen Grundsilben-Komplexe, betrachten wir ausschliesslich:

als Exemplare, in vorkommenden Fällen vorzugsweise von uns sogenannter

französischer Diftosilben,

wo dieselben geschulte Frankogallen, (nicht minder, wie ihre entweder französische Worte bildenden, oder in frankogallen handoder druckschriftlichen Sirhemen figurirenden Stellvertreter), un-

zweiselhaft in der Regel dergestalt auszusprechen pflegen: de dadurch im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunäch umgebenden Luftmasse, momentan vernéhmliche

Geränsche

entstehen, die wir unter dem gemeinschaftlichen Mamen: französische Diftolaute

begreifen, welche sonach eine den Seelen dokter Frankogall wohlbekannte Klasse hörbar absonderlicher Lusterschütterung konstituiren, deren karakteristische Eigenthümlichkeiten, wir den drei unmittelbar vorgängigen Paragrafen, nach unsren best Kräften illustrirten.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, wir den sonach die Monografie der akriben Noemen bilden, zu deren Bezeichnung wir die Wortkomplexe: französische Diftosilben und französisch Diftolaute, oder: frankogalle Diftosillaben und frankogalle Diftofens oder: Diftosyllabae francogallicae und Diftosoni francogallici, unwande bar katexochen adhibiren.

Nota bene.

In unsrem gavlenzografisch-französischen Vokabularium werden wi eine hinreichende Zahl dem Dictionnaire de l'Académie Française ent lehnter Worte liefern, und das gänzlich Sistemlose in der Figurasio dieser bildlichen Darstellungen vollständig veraugenscheinlichen.

Achtzehntes Fragment.

Aforismen

über

die Resultate des Aussprechens englischer Grundsilben, und einer absonderlichen Klasse englischer Grundsilben-Paare.

Paragraf Eins.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den englischen Grundlaut — A —?

Antwort.

Als den englischen Grundlaut — $\tilde{\mathbf{u}}$ —, betrachten wir ausschließlich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geränsch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir in anglikanen Sirhemen figurirende Exemplare der englischen Archesillaben oder Grundsilben-Paare: e, — a, — ea, — ai, — nach unsrem besten Wissen vernehmlich richtig, eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut

_ **1** _.

Verzeichniss

von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Aus-

sprechen englischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihrer Seelen Material zur Prüfung und Beurtheilung des Vorgedachten zwergegenwärtigen:

end == endigen, — err = irren, — a = ein (unbest. Art.),
— act = treiben, — as = als, — chant = singen, — bear
= tragen, — fair = schön (und noch 29 andere Bedeutungen
als adj. u. Zeitw.), — leant, v. Z. lean = lehnen, — meant,
v. Z. mean = meinen, — leapt, v. Z. leap = hüpfen, — Elm
= Ulme, — Ell = Elle, — Bed = Bett, — Beck = Wink,
Bach, — As = römisches Pfund, — Ash = Esche, — Ass
= Esel, — Bat = Fledermaus, — Band = Band, — Bear
= Bär, — Air = Luft, — Chair = Sessel.

Bemerkung.

Die vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezziehnung wir die Logolepsen: der englische Grundlaut — Ä —, oder: den anglikane Archefone — Ä —, oder: sonus fundamentalis anglicus — Ä —, praecipue immutabiliter verwenden.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andern, auch omnes docti Anglici dazu befähigt sind, den englischen Grundlaut — Ü —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend ausmesprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihrerespektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt zu. produziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewusstlos zu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), sofe Anglikans, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehreme Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis anglici — I —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem per-

^{1.} omnes docti Anglici = alle geschulten Engländer. — 2. Egokosmen = Ichwelten. — 3. distinkt = vernehmlich. — 4. produsiren = erseugen.

manent gleichlautenden Verhörbaren der englischen Archefone — A —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, als akust' diaferontos', autonome's — Geräusty —, zu dessen lezeichnung wir den Wortkomplex: der englische Grundlaut — II —, dhibiren, erzeugt aber notorisch jeder noch zahnlose, mit fünf gennden Sinnen begabte Säugling, instinktmässig, im Bereiche der ihn unächst umgebenden Lustmasse: wenn und während derselbe, laut ihreiend, seinen Mund ungewöhnlich weit öffnet, und die Zunge in er Mundhöhle vorberegte hervortretende Stellung, mehr oder minder unernd einnimmt.

Die Thatsache: dass alle geschulten Germanen durch Volkschaftsenossen unzweiselhaft dazu befähigt wurden, die dem deutschen Albete eigenthümliche Grundsilbe — ä —, so zu sagen, audibel korikt zu produziren, berechtigte uns vorgängig ohne Weiteres den Verich zu wagen, sosen Teutonen den bestimmten Begriff zu versinnchen, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche rundlaut — Ä —, oder: die germane Archesone — Ä —, oder: sonus indamentalis germanicus — Ä —, unwandelbar impendiren.

Der Umstand aber: dass im englischen Alfabete noch kein agenscheinlich diaferontoses Schriftzeichen einen Platz gefunden hat, elches geschulte Anglikanen so eloquiren, wie dokte Germanen ie deutsche Grundsilbe — ä — ekfoniren, wird voraussichtlich das elingen unsres spätern Vorhabens nicht unwesentlich erschweren, sofen ingländern den spezifischen Gedanken verbis explicativis, und vermöge sviensografischer Beispiele zu kathistaniren, den wir complexibus vertrum: der englische Grundlaut — $\mathring{1}$ —, oder: die anglikane Archefone — $\mathring{1}$ —, oder: sonus fundamentalis anglicus — $\mathring{1}$ —, verbinden.

Paragraf Zwei.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den englischen Grundlaut — I —?

^{1.} akust = hörbar. — 2. diaferontos = absonderlich. — 3. autonome selbstständig denkbare. — 4. audibel korrekt zu produziren = hörbar richsu erzeugen. — 5. eloquiren = aussprechen. — 6. ekfoniren = aus-

Antwort.

Als den englischen Grundlaut — A , betrachten wir au schliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst zebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan zeugen, wenn und während wir, in anglikanen Silexen firirende Exemplare der englischen Archesillabe oder Grundsiltz Paare: — a, — ea, — aa, — nach unsrem besten Wissen vernellich richtig, eben so aussprechen, wie den deutschen Grund?

_ a -.

Verzeichniss

von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekfiniren englischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihre Seelen Material zur Dokimasie und Diakrise des Vorgedachten z vergegenwärtigen:

arm = bewaffnen, — bar = versperren, — arch = wölben, — arch = gross, — barb = barbiren, — bark = abrinden, — cark = sich härmen, — chark = verkohlen, — charm = bezaubern, — dearn = betrübt, — Arch = Bogen, — Arch = Arche, Lade, — Arm = Arm, — Arms = Waffen, — Bar = Schlagbaum etc., — Cark = Sorge, — Dearth = Unfruchtbarkeit, — Heart = Herz, Zuneigung, — Hearth = Heerd, — Baard = Transportschiff.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der englische Grundlaut — A —, ode die anglikane Archefone — A —, oder: sonus fundamentalis anglic — A —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbiden, welchen die vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele se sifiziren.

Nota bene.

Dem Präkogitirten³ congrue⁴, müssen wir assumiren⁵, dass ta ta all auch alle sofen Anglikanen dazu kapazitirt sind, den englischen Gruz laut — A —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu edizire

^{1.} Dokimasie = Prüfung. — 2. Diakrise = Beurtheilung. — 3. Pr kogitirten = Vorgedachten. — 4. congrue = gemäss. — 5. assumiren annehmen. — 6. ta te alla = unter andern. — 7. ediziren = ausspreche

er denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven hwelten zunächst umgebenden Luftmasse, akust¹ zu ektitheniren².

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewussts zu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), dokte Anglikane, enn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren isst, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis anglici — A —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch niedergedrückten Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Audibilisiren der anglikanen Archefone — A —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vanigen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Latinasse, den englischen Grundlaut — A —, plus minus dauernd zu erwen: berechtigf aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Luch noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Dialaliren soni fundamentalis anglici — A —, allmählich zu kanzitiren.

Die Thatsache: dass alle geschulten Germanen durch Sinethniker nzweifelhaft dazu befähigt wurden, die dem deutschen Alfabete igenthümliche Grundsilbe — a —, so zu sagen, audibel korrekt produziren, berechtigte uns vorgängig ohne Weiteres den Versuch wagen, sofen Teutonen den bestimmten Begriff zu versinnlichen, dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche Grundlaut A —, oder: die germane Archefone — A —, oder: sonus fundamtalis germanicus — A —, unwandelbar impendiren.

Der Umstand aber: dass im englischen Alfabete noch kein genscheinlich diaferontoses Schriftzeichen einen Platz gefunden hat, Iches geschulte Anglikanen jederzeit so eloquiren, wie dokte Gernen die deutsche Grundsilbe — a — ekfoniren, wird voraussichthas Gelingen unsres spätern Vorhabens nicht unwesentlich erschweren, en Engländern den spezifischen Gedanken verbis explicativis, und ver-

^{1.} akust = hörbar. - 2. ektitheniren = erzeugen. - 3. Audibiiren = Verhörbaren. - 4. Esse = Seins.

möge gavlensografischer Beispiele zu kathistaniren, den wir complexil verborum: der englische Grundlaut — A —, oder: die anglikane Arc fone — A —, oder: sonus fundamentalis anglicus — A —, verbinde

~~46808r~~

' Paragraf Drei.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den englischen Grundlaut — É —?

Antwort.

Als den englischen Grundlaut — $\not E$ —, betrachten wir su schliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräust,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst ungebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan er zeugen, wenn und während wir in englischen Silbern figurirend Exemplare, oder Stellvertreter der anglikanen Grundsilben-Konplexe: — ay, — ai, — ea, — ei, — ey, — aie, — nach unsrem beste Wissen vernehmlich richtig, eben so aussprechen, wie den deu schen Grundlaut — É.

Verzeichniss

von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekstrien anglikaner Sirhemen, befähigte Leser, welche bezwecken, ihre Seelen Material zur Explorazion und Dijudikazion des Vorgedachte zu vergegenwärtigen:

ay = ach, weh, — bay = röthlich braun, — bay = bellen, — aid = helfen, — ail = leiden, — aim = auf oder nach etwas zielen, — bail = bürgen, — bain = baden, — bait = ködern, — bray = zerstossen, laut werden lassen, — break = brechen, — eight = acht, — feign = erdichten, — feint = erdichtet, — Aid = Hülfe, — Aie = Ei, — Bay = Bai, — Bey = Bei, — Bays = Scheuer mit zwei Bansen, — Braid = Flechte, — Brait = roher Diamant, — Break = Bruch, Brandung, Loch, Zwischenraum, Neubruch, Abrichtungswagen, Hemmschuh, Gedankenstrich, Abbruch, — Kild = hohes Alter, alte Leute.

Bemerkung.

Complexus verborum: der englische Grundlaut — \not E —, oder: die glikane Archefone — \not E —, oder: sonus fundamentalis anglicus — \not E , würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen oma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita d die vorstehenden Beispiele kathistaniren.

Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass inter alia, ch alle sosen Anglikanen dazu agathosit sind, den englischen Grundut — É—, willkührlich mehr oder minder gedehnt lautend zu proseriren, ler, aliis verbis, pleon-elatton dauernd, im Bereiche der ihre reektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Lustmasse, sases zu ergazesthiren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewussts zu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), dokte Anglikane, enn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren test, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis anglici — É —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der anglikanen Archefone — É —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene stmögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden stmasse, den englischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu erugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen see sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, eselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgechten Diafoniren soni fundamentalis angliei — L —, allmählich kapasitiren.

^{1.} Pronoirten = Vorgedachten. — 2. epeiniren = annehmen. — 3. inter ia = unter andern. — 4. agathofirt = befähigt. — 5. proferiren = ausrechen. — 6. aliis verbis = mit andern Worten. — 7. Mikrokosmen = ine Welten. — 8. safes = vernehmlich. — 9. apergasesthiren = erseugen.

Nicht verabsäumen wollen wir jedoch, darauf aufmerksam zu machen, dass bei jedem Tentamen', den, naturgesetzlich, nur mehr oder minder gedehnt zu ekferirenden' englischen Grundlaut — È —, ganz kurz lautend zu progigniren', man unbedingt allzeitig unwillkührlich sonum fundamentalem anglicum — Ĥ — dialalirt.

Die Thatsache: dass alle geschulten Germanen durch Konazionale unzweiselhaft dazu besähigt wurden, die dem deutschen Alsabete eigenthümliche Grundsilbe — e —, so zu sagen, audibel korrekt zu produziren, berechtigte uns vorgängig ohne Weiteres den Versuch zu wagen, sosen Teutonen den bestimmten Begriff zu versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche Grundlaut — i —, oder: die germane Archesone — È —, oder: sonus sundamentalis germanicus — È —, unwandelbar impendiren.

Der Umstand aber: dass in englischen Silbern nur Grundsilber-Komplexe figuriren, welche geschulte Anglikanen so eloquiren, wie Germanen beim Erlernen des deutschen Alfabetes die Grundsilbe — ℓ — ekfoniren, wird voraussichtlich das Gelingen unsres spätern Vorhabens nicht unwesentlich erschweren, sofen Engländern den spezifischen Gedanken verbis explicativis, und vermöge gavlensografischer Beispiels zu kathistaniren, den wir complexibus verborum: der englische Grundlaut — ℓ —, oder: die anglikane Archefone — ℓ —, oder: sonus fundamentalis anglicus — ℓ .—, verbinden.

Paragraf Vier.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den englischen Grundlaut — i —?

Antwort.

Als den englischen Grundlaut — i —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir in anglikanen Sirhemen figurirende Exemplare, oder Stellvertreter der englischen Archesillaben oder

^{• 1.} Tentamen = Versuch. - 2. ekferirenden = auszusprechenden. - 3. progigniren = erseugen. - 4. Konazionale = Volkschaftsgenossen.

Grundsilben-Paare: — e, — i, — ea, — ee, — ey, — ie, — nach unsrem besten Wissen vernehmlich richtig, eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — i —.

Verzeichniss

on Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ausmechen englischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren eelen Material zur Prüfung und Beurtheilung des Vorgedachten zu ergegenwärtigen:

in = in, innerhalb, hinein, unter, über, darin, darinnen, dabei, daran, — be = sein, — ill = übel, böse, — eat = essen, — each = jeder, jede, — ean = lämmern, — ear = in Aehren schiessen, — big = dick, gross, — big = bauen, aufbauen, — bleed = bluten, — breed = zeugen, züchten, — brief = kurz, — Ey = kleine Insel, Werder, — Big = Wintergerste, — Ill = Uebel, Last, Böse, — Imp = Pfropfreis, Teufelchen, Kobold, — Eel = Aal, — Ear = Ohr, — Beach = Strand, Gestade, — Beam = Baum, Balken, Deichsel, — Bee = Biene, — Beech = Buche, — Beef = Rindfleisch, — Beeld = Obdach, — Chief = Chef, Erste, Vornehmste, Anführer, — Brief = Breve, kurze Schrift.

Bemerkung.

Die prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden nach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Beichnung wir die Wortkomplexe: der englische Grundlaut — † —, oder: englikane Archefone — † —, oder: sonus fundamentalis anglicus — , unwandelbar katexochen adhibiren.

·Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter dern, auch omnes docti Anglici dazu befähigt sind, den englischen undlant — i —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend ausprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre pektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt zu sduziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewusstzu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), sofe Anglikane, nn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren st, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis anglici — — İ —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hint diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obe und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakt ristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stalungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permane gleichlautenden Verhörbaren der anglikanen Archefone — İ – erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, un mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeboren Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebende Luftmasse, den englischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu er zeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlicher Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Dialaliren soni fundamentalis angliei — İ —, allmählich zu kapazitiren.

Die Thatsache: dass alle geschulten Germanen durch Volkschaftgenossen unzweiselhaft dazu besähigt wurden, die dem deutschen Alsabete eigenthümliche Grundsilbe — i —, so zu sagen, audibel korrekt zu produziren, berechtigte uns vorgängig ohne Weiteres den Versuch zu wagen, sosen Teutonen den bestimmten Begriff zu versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche Grundlaut — i —, oder: die germane Archesone — i —, oder: sonus fundamentalis germanicus — i —, unwandelbar impendiren.

Der Umstand aber: dass in zahlreichen englischen Silbern diverse Archesillaben und Grundsilben-Paare figuriren, welche geschulte Anglikanen so eloquiren, wie dokte Germanen die deutsche Grundsilbe — i — ekfoniren, wird voraussichtlich das Gelingen unsres spätern Vorhabens nicht unwesentlich erschweren, sofen Engländern den spezifischen Gedanken verbis explicativis, und vermöge gavlensografischer Beispiele zu kathistaniren, den wir complexibus verborum: der eiglische Grundlaut — i —, oder: die anglikane Archefone — i —, oder: sonus fundamentalis anglicus — i —, verbinden.

----83858e---

Paragraf Fünf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den englischen Grundlaut — I —?

Antwort.

Als den englischen Grundlaut — I —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräust,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir in anglikanen Silexen figurirende Exemplare der englischen Archesillabe oder Schriftzeichen-Komplexe: — o, — oa, — ow, — ou, — nach unsrem besten Wissen vernehmlich richtig, eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — I —.

Verzeichniss

Von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekfotien englischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren Beelen Material zur Dokimasie und Diakrise des Vorgedachten zu ver-Begenwärtigen:

of = für, vor, nach, — on = auf, an, zu, nach, — or = entweder, oder, sonst, — odd = ungerade, ungewöhnlich, seltsam, ausserordentlich, befremdlich, — oar = rudern, — own = eigen, — blow = blasen, anhauchen, blühen, — flow = fliessen, — boar = die Nase zu hoch tragen, — Or = Goldfarbe, Muschelgold, — Oak = Eiche, Eichenlaub, reicher Mann, — Oats = Hafer, — Oath = Eid, Schwur, — Odds = ungleiche Zahl und Wette, — Boar = Eber, — Blow = Schlag, Stoss, — Flow = Fluss, — Groan = Stöhnen, — Groats = Grütze, — Growth = Wuchs, — Oust = Ofen.

Bemerkung.

Die vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden nach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeiching wir die Logolepsen: der englische Grundlaut — I —, oder: anglikane Archefone — I —, oder: sonus fundamentalis anglicus - I —, praecipue immutabiliter verwenden.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta te la, auch alle sosen Anglikanen dazu kapazitirt sind, den englischen rundlaut — I —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren, ler denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven hwelten zunächst umgebenden Lustmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewusstzu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), dokte Anglikane, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis anglici — I –, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Audibilisiren der anglikanen Archefone — I –, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Luftmasse, den englischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis anglici — Ü —, allmählich zu kapazitiren.

—~કેૐછકે*૰*~–

Paragraf Sechs.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den englischen Grundlaut — $\ddot{\mathbf{D}}$ —?

Antwort.

Als den englischen Grundlaut — $\tilde{0}$ —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir in englischen Silbern figurirende Exemplare der anglikanen Archesillaben, oder des englischen Grundsilben-Paares: — i, — u, — ea, — nach unsrem besten Wissen vernehmlich richtig, eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — I —.

Verzeichniss

n Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekriren anglikaner Sirhemen, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren zelen Material zur Explorazion und Dijudikazion des Vorgedachten vergegenwärtigen:

but = aber, nur, sondern, allein, — curb = beugen, krümmen, — carn = ernten, — burst = platzen, — crush = zerquetschen, zermalmen, zerdrücken, — church = zur Kirche gehen, — first = erst, — Bud = Knospe, — Fir = Kiefer, — Sir = Herr, — Bird = Vogel, — Dirt = Koth, — Bulb = Zwiebel, Knollen, — Bulk = Masse, Vorsprung, — Buzz = Geflüster, Gerede, Geschwätz, — Brush = Bürste, Pinsel, — Chuck = Glucken der Hühner, leichte Berührung unter dem Kinn, — Church = Kirche, Gotteshaus, — Churk = Euter, — Earl = englischer Graf, — Earth = Erde.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der englische Grundlaut — \tilde{U} —, oder: ie anglikane Archefone — \tilde{U} —, oder: sonus fundamentalis anglicus — \tilde{U} —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, relchen die vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensisiren.

Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass inter alia, ach alle sofen Anglikanen dazu agathofirt sind, den englischen Grundat — John, willkührlich mehr oder minder kurz lautend zu proziren, oder denselben pleon-elatton dauernd, im Bereiche der ihre spektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, safes zu pergasesthiren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewussts zu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), dokte Engländer, enn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren ist, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar übereugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewähnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis anglici — I—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch vortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem Sprachw. Fragm. 1.

permanent gleichlautenden Verhörbaren der anglikanen Archefo.

— Ü —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässig Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entström Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeboren Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebende Luftmasse, den englischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu er zeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlicher Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis anglici — Ü —, allmählich zu kapazitiren.

Die Thatsache: dass alle geschulten Germanen durch Sinethniket unzweiselhaft dazu befähigt wurden, die dem deutschen Alfabets eigenthümliche Grundsilbe — b —, so zu sagen, audibel korrekt zu produziren, berechtigte uns vorgängig ohne Weiteres den Versuch zu wagen, sosen Teutonen den bestimmten Begriff zu versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche Grundlau — Ü —, oder: die germane Archesone — Ü —, oder: sonus funds mentalis germanicus — Ü —, unwandelbar impendiren.

Der Umstand aber: dass im englischen Alfabete noch kein augen scheinlich diaferontoses Schriftzeichen einen Platz gefunden hat, wel ches geschulte Anglikanen so eloquiren, wie dokte Germanen die deutsche Grundsilbe — ö — ekfoniren, wird voraussichtlich das Gelingen unsres spätern Vorhabens nicht unwesentlich erschweren, sofen Engländern den spezifischen Gedanken verbis explicativis, und vermöge gavlensografischer Beispiele zu kathistaniren, den wir complexibus verborum: der engliche Grundlaut — Ő —, oder: die anglikane Archefone — Ő —, oder: sonus fundamentalis anglicus — Ő —, verbinden.

Paragraf Sieben.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als den englischen Grundlaut — II —?

Antwort.

Als den englischen Grundlaut — II —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch.

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst um-

gebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir in englischen Silbern figurirende Exemplare der anglikanen Archesillaben oder Schriftzeichen-Komplexe: — o, — u, — oo, — ou, — ew, — ue, — nach unsrem besten Wissen vernehmlich richtig, eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — 11 —.

Verzeichniss

von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Aussprechen englischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren Seelen Material zur Prüfung und Beurtheilung des Vorgedachten zu vergegenwärtigen:

do = machen, thun, — boom = mit vollem Segel fahren, —
boon = freigebig, lustig, angenehm, gefällig, — bourd =
scherzen, spassen, — crouch = kuschen, sich ducken, —
courb = gekrümmt, — Book = Buch, — Boom = Baum,
Stange, Spiere, Bake, Hafenbaum, — Boon = Gnade, Gabe,
Geschenk, — Boor = Bauer, Lümmel, — Boot = Stiefel,
— Boud = Kornwurm, — Bull = Bulle, päpstliche Bulle,
— Crew = Bande, Trupp, Schiffsvolk, — Doom = Spruch
Urtheil, Bestimmung, Verhängniss, — Flue = Kaminröhre, Rauchfang, — Flew = Flabbe, (dicke Schnauze
grosser Hunde), das Grossmaul, Fischergarn, — Bourd und
Boord = Spass, Scherz, — Bourn = Giessbach.

Bemerkung.

Complexus verborum: der englische Grundlaut — II —, oder: die anglikane Archefone — II —, oder: sonus fundamentalis anglicus — II —, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Quoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita und die vorstehenden Beispiele kathistaniren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andern, auch omnes docti Anglici dazu befähigt sind, den englischen Grundlaut — II —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auszeprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Lustmasse, distinkt zu produziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewusstlos zu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), sofe Anglikane, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ung wöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrer Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis angli — II —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, di hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, ober und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle ki rakteristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem per manent gleichlautenden Verhörbaren der anglikanen Archefone— II —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quan titet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeboren Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebender Luftmasse, den englischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlicher Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechter Dialaliren soni fundamentalis anglici — Ü —, allmählich zu kaps zitiren.

Die Thatsache: dass alle geschulten Germanen durch Konazio nale unzweiselhaft dazu besähigt wurden, die dem deutschen Alsabet eigenthümliche Grundsilbe — u —, so zu sagen, audibel korrekt zi produziren, berechtigte uns vorgängig ohne Weiteres den Versuch zi wagen, sosen Teutonen den bestimmten Begriff zu versinnlichen, zi dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche Grundlau — II —, oder: die germane Archesone — II —, oder: sonus funds mentalis germanicus — II —, unwandelbar impendiren.

Der Umstand aber: dass im englischen Alfabete noch kein auger scheinlich diaferontoses Schriftzeichen einen Platz gefunden hat, welche geschulte Anglikanen jederzeit so eloquiren, wie dokte Germanen di deutsche Grundsilbe — u — ekfoniren, wird voraussichtlich das Gelingen unsres spätern Vorhabens nicht unwesentlich erschweren, sofe Engländern den spezifischen Gedanken verbis explicativis, und vermög gavlensografischer Beispiele zu kathistaniren, den wir complexibe verborum: der englische Grundlaut — II —, oder: die anglikane Arch fone — II —, oder: sonus fundamentalis anglicus — II —, verbinder

Paragraf Acht.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildichen Darstellungen?

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als Exemplare, in vorkommenden Fällen vorzugsweise von uns sogenannter

englischer Grundsilben,

wo dieselben geschulte Engländer, (nicht minder, wie ihre in englischen hand- oder druckschriftlichen Worten figurirenden Stellvertreter), unzweiselhaft in der Regel dergestalt auszusprechen pflegen: dass dadurch im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, momentan vernehmliche Geräusche

entstehen, die wir unter dem gemeinschaftlichen Namen: englische Grundlaute

begreifen, welche demnach eine den Seelen sofer Anglikanen wohlbekannte Klasse hörbar absonderlicher Lufterschütterungen konstituiren, deren karakteristische Eigenthümlichkeiten wir in den sieben vorgängigen Paragrafen nach unsren besten Kräften illustrirten.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bewichung wir die Wortkomplexe: englische Grundlaute, oder: anglitane Archefonen, oder: soni fundamentales anglici, unwandelbar katezochen adhibiren.

--~43360fr~**-**

Paragraf Neun.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den englischen Diftolaut — Ai —?

Antwort.

Als den englischen Distolaut — Al , betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir englische Einsilber, oder in anglikanen Sirhemen ersichtliche Exemplare der englischen Archesillaben oder Grundsilben-Komplexe: — i, — y, — ei, — ie, — ai, — uy, — eye, — nach unsrem besten Wissen, so zu sagen, vernehmlich richtig, eben so aussprechen, wie den deutschen Diftolant — Al —.

Verzeichniss

von Beispielen, für, su einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekfoniren englischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren Seelen Material zur Dokimasie und Diakrise des Vorgedachten zu vergegenwärtigen:

I = ich, — by = bei, — buy = kausen, — die = sterben, — fly = fliegen, flüchten, fliehen, — bind = binden, dicht werden, — find = finden, — climb = klettern, klimmen, — dight = anordnen, putzen, schmücken, — fight = fechten, — Eye = Auge, — Dies = Münzstempel, — Bight = Bug, Einschnitt, Schlüpshasen, — Beight = Ellenbogengelenke, — Blight = Mehlthau, Brand, — Blind = Decke, — Child = Kind, — Flight = Flucht, — Knight = Ritter.

Bemerkung.

Die vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezisischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: der englische Distolaut — II —, oder: die anglikane Distosone — II —, oder: Distosonus anglicus — II —, praecipue immutabiliter verwenden.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta te alla, auch jeder sofe Anglikane dazu kapazitirt ist, Diftosonum anglicum — Al —, momentan distinkt zu produziren, wenn und während derselbe die englischen Grundlaute — Al — und — i —, mit einer und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnell auseinander folgend, erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seinen Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar absor-

rlich, wie — II — und — İ — lautenden Luftwellen, sich kreuzen, d, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die anglikane Rofone — II —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den englischen Diftolaut — Al — hipotiposirende Idio-asie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass the derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

~~\$680k~~~

Paragraf Zehn.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den englischen Diftolaut — ad —?

Antwort.

Als den englischen Diftolaut — III —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir in englischen Worten ersichtliche Exemplare der anglikanen Archesillabe — a —, oder der Schriftzeichen-Komplexe: — au, — aw, — ou, — nach unsrem besten Wissen, so zu sagen, vernehmlich richtig aussprechen.

Verzeichniss

Ton Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekfeten anglikaner Sirhemen, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren belen Material zur Explorazion und Dijudikazion des Vorgedachten zu ergegenwärtigen:

all = aller, alle, alles, - awk = ungeschickt, - dawn = dämmern, - bawl = schreien, - bawm = schmücken, kleiden, - daub = übertünchen, - brawl = zanken, streiten, - brawn = stärken, kräftigen, - daunt = erschrecken, entmuthigen, - bought v. Z. buy = kaufen, - Awl = Ahle, Pfrime, - Awn = Ohm, (Gefässmaass), - Alms = Almosen, - Bawk = Knoten in der Angel, - Cauk = Schwerspath, - Caul = Netz, - Claw = Klaue, - Dawk = Einschnitt.

^{1.} hipotiposirende = kennzeichnende. - 2. Idiokrasie = Eigenmlichkeit.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der englische Diftolaut — AI —, oder: die anglikane Diftofone — AI —, oder: Diftosonus anglicus — AI —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass unter andern, auch jeder sofe Anglikane dazu agathofirt ist, den englischen Distolaut — MI —, momentan sases zu apergazesthiren, wenn und während derselbe die anglikanen Archesonen — A — und — D —, mit einer und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnell auseinander solgend erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seine Ichwelt zunächst umgebenden Lustmasse, die, als wahrnehmbar absonderlich, wie — A — und — D — lautenden Lustwellen, sich kreuzen, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die anglikane Distosone — AD —, ins hörbare Dasein rusen.

Als eine den englischen Diftolaut — AD — hipotiposirende Idiskrasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

----368080---

Paragraf Elf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den englischen Diftolaut — III —?
Antwort.

Als den englischen Diftolaut — III —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir in englischen Worten ersichtliche Exemplare der anglikanen Schriftzeichen-Komplexe: — ou, — ow, — nach unsrem besten Wissen, so zu sagen, vernehmlich richtig, eben so aussprechen, wie den deutschen Diftolaut — III —

Verzeichniss

von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ausprechen englischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihren

elen Material zur Prüfung und Beurtheilung des Vorgedachten zu rgegenwärtigen:

how = wie, — out = aus, — howl = heulen, — lout = sich bücken, — thou = du, — fowl = vogelstellen, — bound = begrenzen, — brown = braun, — flout = verspotten, — lownd — ruhig, — ground = gründen, — Bow = Verbeugung, — Fowl = Vogel, — Gout = Gicht, — Gown = Oberkleid, — Howl = Geheul, — Prow = der Schiffsschnabel.

Bemerkung.

Complexus verborum: der englische Diftolaut — All —, oder: die zelikane Diftosone — All —, oder: Diftosonus anglicus — All —, würlen wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma orzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita und die orstehenden Beispiele kathistaniren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten gemäss, müssen wir annehmen, dass ta te alla, ach jeder sofe Anglikane dazu befähigt ist, den englischen Diftolaut – All —, momentan distinkt zu produziren, wenn und während derelbe die anglikanen Archefonen — All — und — II —, mit einer und inselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnell afsinander folgend, erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seinen sikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar beonderlich, wie — All — und — II — lautenden Luftwellen, sich reusen, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die zglische Diftofone — All —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den englischen Diftolaut — All — hipotiposirende Idiorasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass ich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht plus ninus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

---4385ke---

Paragraf Zwölf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den englischen Diftolaut — Si —?

Antwort.

Als den englischen Diftolaut — Oi —, betrachten wir auschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräust,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt sunächst umgebei den Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeuge wenn und während wir in englischen Worten ersichtliche Exer plare der anglikanen Grundsilben-Paare: — oi, — oy, — nach ussem besten Wissen, so zu sagen, vernehmlich richtig, eben saussprechen, wie den deutschen Diftolaut — $V\dot{I}$ —.

Verzeichniss

von Beispielen, für, zu einem sogenannten vernehmlich richtigen Ekkeniren englischer Silber, befähigte Leser, welche bezwecken, ihrer Seelen Material zur Dokimasie und Diakrise des Vorgedachten zu vergegenwärtigen:

joy = sich freuen, - boil = sieden, - coin = prägen, coit = werfen, - foil = überwältigen, - groin = grunzen, broid = flechten, - broil = braten, - hoist = in die Höhe
heben, - Boy = Knabe, - Boil = Geschwür, - Boist =
Büchse, - Broil = Lärm, - Coin = Stempel, - Coif =
Haube, Doktorhut, - Droil = Sklave, - Foil = Niederlage,
- Foin = Stoss, Stich, - Groin = Schweinsrüssel, -

Bemerkung.

Die prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würder sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: der englische Diftolaut — Iİ —, oder: die anglikane Archefone — Iİ —, oder: Diftosonus anglicus — Iİ —, unwandelbar katexochen adhibiren.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass inter alia, auch jeder sofe Anglikane dazu kapazitirt ist, den englischen Diftolaut — Ni — momentan akust zu ektitheniren, wenn und während derselbe die anglikanen Archefonen — N — und — i —, mit einer und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnell aufeinander folgend, erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seinen Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar absorbich, wie — N — und — i — lautenden Luftwellen, sich kreuzen, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die englische Diftofone — Ni —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den englischen Diftolaut — Di — hipotiposirende Idiokrasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: das sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Paragraf Dreizehn.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten englischen khriftseichen-Komplexe?

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten englischen Schriftzeichen-Komplexe, betrachten wir ausschliesslich:

als Exemplare, in vorkommenden Fällen vorzugsweise von uns sogenannter.

englischer Diftosilben,

wo dieselben geschulte Anglikanen, (nicht minder, wie ihre, entweder englische Worte bildenden, oder in anglikanen handoder druckschriftlichen Sirhemen figurirenden Stellvertreter), unsweifelhaft dergestalt auszusprechen pflegen: dass dadurch im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, momentan vernehmliche

Geräusche

entstehen, die wir unter dem gemeinschaftlichen Namen:

englische Diftolaute

begreifen, welche sonach eine den Seelen dokter Anglikanen wohlbekunte Klasse hörbar absonderlicher Lufterschütterungen konstituiren, been karakteristische Eigenthümlichkeiten, wir in den vier unmittelbar begingigen Paragrafen nach unsren besten Kräften illustrirten.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, ürden sonach die spezifischen Gedanken versinnlichen, zu deren Beichnung wir die Logolepsen: englische Diftosilben und englische Diftosit, oder: anglikane Diftosillaben und anglikane Diftofonen, oder: itesyllabae anglicae und Diftosoni anglici, praecipue immutabiliter zwenden.

Nota bene.

In unsrem gavlensografisch-englischen Vokabularium werden wir ne hinreichende Zahl den besten anglikanen Dictionary's entlehnter 'orte liefern, und das gänzlich Sistemlose in der Figurazion dieser lälichen Darstellungen vollständig veraugenscheinlichen.

Neunzehntes Fragment.

Aforismen

über

die Resultate des Aussprechens polnischer Grundsilben, und einer absonderlichen Klasse polnischer Grundsilben-Paare.

Paragraf Eins.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den polnischen Grundlaut — A —?

Antwort.

Als den polnischen Grundlaut — $\tilde{\mathbf{A}}$ —, betrachten wir auschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der polonen Grundsilbe — e —, thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — Ü —.

Bemerkung.

Mit den Logolepsen: der polnische Grundlaut — $\tilde{\mathbf{A}}$ —, oder: die polone Archefone — $\tilde{\mathbf{A}}$ —, oder: sonus fundamentalis polonicus — $\tilde{\mathbf{A}}$ —,

würden wir also jederzeit constitutam sententiam¹ koinoniren², welche die unmittelbar vorhergehenden safenizirenden Rhemen⁴ und Paradeigmen⁵ dioriziren⁴.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andern, auch omnes docti Poloni dazu befähigt sind, den polnischen Grundlaut — Ü —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auszusprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt zu produziren .

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewusstlos zu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), sose Polone, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reslektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis polonici — Ä—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der polonen Archefone — Ä—, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, als akust" diaferontos", autonome" — Geräusch —, zu dessen Bezeichnung wir den Wortkomplex: der polnische Grundlaut — Ä —, adhibiren, erzeugt aber notorisch jeder noch zahnlose, mit fünf gesunden Sinnen begabte Säugling, instinktmässig, im Bereiche der ihn zunächst umgebenden Lustmasse: wenn und während derselbe, laut schreiend, seinen Mund ungewöhnlich weit öffnet, und die Zunge in der Mundhöhle vorberegte hervortretende Stellung, mehr oder minder dauernd einnimmt.

^{1.} constitutam sententiam = bestimmten Begriff. — 2. koinoniren = verbinden. — 3. safenizirenden = erläuternden. — 4. Rhemen = Worte.

5. Paradeigmen = Beispiele. — 6. dioriziren = erklären. — 7. omnes docti Poloni = alle geschulten Polen. — 8. Egokosmen = Ichwelten.

— 9. distinkt = vernehmlich. — 10. produziren = erzeugen. — 11. akust = hörbar. — 12. diaferontos = absonderlich. — 13. autonome = selbstatindig denkbare.

Verzeichniss

poinischer Silber, in welchen, wie die polone Archefone — $\tilde{\mathbf{A}}$ —, zusprechende Exemplare der polnischen Grundsilbe — \mathbf{e} — figuri

Es = das Ass, — Eliz = das Elisium, — Expens = der Aufwand, — Exces = der Exzess, — Elba = die Elbe, — Exorta = die Ermunterung, = Elbiqg = Elbing, — Elegia = die Elegie, — Exakcya = die Beitreibung, — Exkuza = die Ausrede, — Ewikcya = die Gewährleistung, — Eskadra = die Eskadre, — Egoizm = der Egoismus, — Ekonom = der Oekonom, — Elektor = der Churfürst, — Eliasz = Elias, — Exemplarz = das Exemplar, — Extrakt = der Extrakt, — Etymolog = der Sprachforscher.

-~ 1838080-

Paragraf Zwei.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den polnischen Grundlaut — 11 -

Antwort.

Als den polnischen Grundlaut — A —, betrachten wir schliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst gebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan er gen, wenn und während wir Exemplare der polnischen Gr silbe — a —, de facto eben so ausprechen, wie den deuts Grundlaut — II —.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beisp würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen zeichnung wir die Logolepsen: der polnische Grundlaut — A —, o die polone Archefone — A —, oder: sonus fundamentalis polon — A —, praecipue immutabiliter verwenden.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta te alla, auch alle sofen Polonen dazu kapazitirt sind, den polnischen Grundlaut — II —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Polone, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis polonici — A —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch niedergedrückten Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Audibilisiren der polonen Archefone — A —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Lutmasse, den polnischen Grundlaut — $\tilde{\mathbf{1}}$ —, plus minus dauernd zu erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse' sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffmungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Dialaliren 10 soni fundamentalis polonici — $\hat{\mathbf{1}}$ —, allmählich zu kapazitiren.

Verzeichniss

polnischer Silexen, in welchen, wie die polone Archefone — A —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der polnischen Grundsilbe — a — figuriren:

aby = damit, — ale = aber, — albo = oder, — ani = weder, — Akcya = der Rechtsstreit, — Akt = die That, — Aniol = der Engel, — Armia = das Heer, — Apteka = die Apotheke, — Arab = der Araber, — Arya = die Arie, — Atom

^{1.} Präkogitirten = Vorgedachten. — 2. congrue = gemäss. — 3. assumiren = annehmen. — 4. ta te alla = unter andern. — 5. ediziren = aussprechen. — 6. akust = hörbar. — 7. ektitheniren = erzeugen. — 8. Andibilisiren = Verhörbaren. — 9. Esse = Seins. — 10. Dialaliren = Verlantbaren.

der Atom, - Ażyo = das Agio, - Adres = die Adresse,
- Adwent = der Advent, - Afisz = der Anschlagezettel, Admiral = der Admiral, - Adwokat = der Sachwalter, Alun = der Alaun, - Ambaras = die Verlegenheit.

---43864~-

Paragraf Drei.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den polnischen Grundlaut — É —?

Antwort.

Als den polnischen Grundlaut — É —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus' zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir in diversen pelnischen Silbera figurirende Schriftzeichen-Komplexe, nach dem Gutachten unsrer polnischen Leselehrer vernehmlich richtig, und zwar dergestalt aussprechen, dass sich unsrer Seele unzweifelhaft der deutsche Grundlaut — É — momentan vergegenwärtigt.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der polnische Grundlaut — È —, oder: die polone Archefone — È —, oder: sonus fundamentalis polonicus — È —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

Nota bene.

Dem Pronoirten² gemäss, müssen wir epeiniren³, dass inter alis, auch alle sofen Polonen dazu agathofirt⁴ sind, den polnischen Grundlaut — É —, willkührlich mehr oder minder gedehnt lautend su proferiren⁵, oder, aliis verbis⁶, pleon-elatton dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, safes⁷ zu apergazesthiren⁶.

^{1.} Egokosmus = Ichwelt. — 2. Pronoirten = Vorgedachten. — 3. epeiniren = annehmen. — 4. agathofirt = befähigt. — 5. proferiren = ausprechen. — 6. aliis verbis = mit andern Worten. — 7. safes = vernehmlich. 8. apergazesthiren = erzeugen.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewusstszu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), dokte Pole, wenn reselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, ch augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis polonici — É—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der polonen Archefone — É—, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene lermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden lermässe, den polnischen Grundlaut — Ä —, plus minus dauernd merzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse' sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffmungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis polonici — È —, allmählich zu kapazitiren.

Die Thatsache: dass alle geschulten Germanen durch Volkschaftsgenossen unzweiselhaft dazu befähigt wurden, die dem deutschen Albete eigenthümliche Grundsilbe — e —, so zu sagen, audibel korrekt produziren, berechtigte uns vorgängig ohne Weiteres den Versuch wagen, sosen Germanen den bestimmten Begriff zu versinnlichen, dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche Grundlaut — f —, oder: die germane Archesone — f —, oder: sonus fundamenalis germanicus — f —, unwandelbar impendiren.

Der Umstand aber: dass im polnischen Alfabete, noch kein genscheinlich diaferontoses Schriftzeichen einen Platz gefunden hat, reiches geschulte Polonen jederzeit so eloquiren , wie dokte Germen im deutschen Alfabete die Grundsilbe — e — ekfoniren, wird vraussichtlich das Gelingen unsres spätern Vorhabens nicht unwesentich erschweren, sofen Polen den spezifischen Gedanken verbis explicativis, und vermöge gavlensografischer Beispiele zu kathistaniren, den

^{1.} Esse = Seins. — 2. audibel korrekt zu produziren = hörbar richtig n erzeugen. — 3. diaferontoses = absonderliches. — 4. eloquiren = ausprechen. — 5. ekfoniren = ausprechen.

Sprachw. Fragm. I.

wir complexibus verborum: der polnische Grundlaut — É —, ode die polone Archefone — É —, oder: sonus fundamentalis polonic — É —, verbinden.

Nicht verabsäumen wollen wir jedoch, darauf aufmerksam machen: dass bei jedem Tentamen¹, den, naturgesetzlich, nur me oder minder gedehnt zu ekferirenden² polnischen Grundlaut — Éganz kurz lautend zu progigniren³, man unbedingt allzeitig unwikthrlich sonum fundamentalem polonicum — Ä — dialalirt.

---3:0808e---

Paragraf Vier.

Frage.

Was betrachten wir, als den polnischen Grundlaut — i —?

Antwort.

Als den polnischen Grundlaut — İ —, betrachten wir ausschließlich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebei den Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeuger wenn und während wir Exemplare der polnischen Grundsilbe - i —, thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — i —.

Bemerkung.

Complexus verborum: der polnische Grundlaut — i —, oder die polone Archefone — i —, oder: sonus fundamentalis polonis — i —, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horimenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa prae posita mit denselben beigefügten Beispielen kathistaniren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter an dern, auch alle sofen Polonen dazu befähigt sind, den polnische Grundlaut — İ —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auss sprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihr respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt z produziren.

^{1.} Tentamen = Versuch. — 2. ekferirenden = auszusprechenden. 3. progigniren = erzeugen.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Pole, in derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren it, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis polonici — İ —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der polonen Archefone — İ —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene mögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden masse, den polnischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu sugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen se sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, selben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgehten Diafoniren soni fundamentalis polonici — İ —, allmählich kapasitiren.

Verzeichniss

borum syllabatorum polonicorum, in welchen, wie die polone Arche
1 — İ —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende
mplare der polnischen Grundsilbe — i — figuriren:

i = und, - ile = wie viel, - ich = ihrer, - im = ihnen, inad = anderswoher, - iść = gehen, - inny = ein anderer, - iskrzyć = funkeln, - istny = wahr, - istnieć
= bestehen, - Il = der Letten, - Ikra = der Fischrogen,
- Ilm = die Ulme, - Igla = die Nadel, - Iściec = der
rechte Eigenthümer, - Izba = die Stube, - Iwa = die Palmweide, - Index = der Zeiger, - India = Indien.

~~%@%@%~~

Paragraf Fünf.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als den polnischen Grundlaut — I —?

Antwort.

Als den polnischen Grundlaut — I —, betrachten wir aus schliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächs umgebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar mementan er zeugen, wenn und während wir Exemplare der polnischen Grund silbe — 0 —, de facto eben so aussprechen, wie den deutsches Grundlaut — I —.

Bemerkung.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta te alla, auch alle sofen Polonen dazu kapazitirt sind, den polnischen Grundlaut — I —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Polone, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis polonisi — I —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der polonen Archefone — I —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantite, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Luftmasse, den polnischen Grundlaut — \H —, plus minus dauernd zu er-

zeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis polonici — I —, allmählich zu kapasitiren.

Verzeichniss

pelnischer Silber, in welchen, wie die polone Archefone — I —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der pelnischen Grundsilbe — 0 — figuriren:

o = um, - oba = beide, - obcy = fremd, - obie = beide,
- obok = zur Seite, - owo = jenes, - otyć = fett werden, - otrzeć = abwischen, - obdarty = abgerissen, skrócony = abgekürzt, - obecny = gegenwärtig, - której
= welcher, - ozdobny = zierlich, - Osa = die Bremse, Owca = das Schaaf, - Góry = die Berge, - Podróżny =
der Reisende, - Osoba = die Person, - Owoc = die Frucht,
- Skóra = die Haut.

—~કે∂&ફ**~**~–

Paragraf Sechs.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den polnischen Grundlaut — ! -?

Antwort.

Als den polnischen Grundlaut — II —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der polnischen Grundsilbe — u —, re vera eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — 11 —.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezisischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: der polnische Grundlaut — II —,

Neunzehntes Fragment.

Aforismen

über

die Resultate des Aussprechens polnische Grundsilben, und einer absonderlichen Klass polnischer Grundsilben-Paare.

Paragraf Eins.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den polnischen Grundlaut — A —?

Antwort.

Als den polnischen Grundlaut — $\tilde{\mathbf{A}}$ —, betrachten wir auschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebe den Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeuge wenn und während wir Exemplare der polonen Grundsil — e —, thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutsch Grundlaut — Ä —.

Bemerkung.

Mit den Logolepsen: der polnische Grundlaut — $\tilde{\mathbf{A}}$ – , oder: d polone Archefone — $\tilde{\mathbf{A}}$ –, oder: sonus fundamentalis polonicus — $\tilde{\mathbf{A}}$ -

würden wir also jederzeit constitutam sententiam¹ koinoniren², welche die unmittelbar vorhergehenden safenizirenden² Rhemen⁴ und Paradeigmen³ dioriziren⁴.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andern, auch omnes docti Poloni dazu befähigt sind, den polnischen Grundlaut — Ä —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auszuprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt zu produziren 10.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewusstlos zu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), sofe Polone, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis polonici — Ä—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippon, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der polonen Archefone — Ä—, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, als akust" diaferontos", autonome — Geräust —, zu dessen Bezeichnung wir den Wortkomplex: der polnische Grundlat — A —, adhibiren, erzeugt aber notorisch jeder noch zahnlose, mit fünf gesunden Sinnen begabte Säugling, instinktmässig, im Bereiche der ihn zunächst umgebenden Luftmasse: wenn und während derselbe, laut schreiend, seinen Mund ungewöhnlich weit öffnet, und die Enge in der Mundhöhle vorberegte hervortretende Stellung, mehr oder minder dauernd einnimmt.

^{1.} constitutam sententiam = bestimmten Begriff. — 2. koinoniren = verbinden. — 3. safenizirenden = erläuternden. — 4. Rhemen = Worte.

5. Paradeigmen = Beispiele. — 6. dioriziren = erklären. — 7. omnes docti Poloni = alle geschulten Polen. — 8. Egokosmen = Ichwelten.

— 9. distinkt = vernehmlich. — 10. produziren = erzeugen. — 11. akust = hörbar. — 12. diaferontos = absonderlich. — 13. autonome = selbstständig denkbare.

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit un wöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehr Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis polon— II—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinen obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhökarakteristisch vortretenden Zunge, naturgesetzlich, in die Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem perman gleichlautenden Verhörbaren der polonen Archefone— II erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angebor Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie sunächst umgebene Luftmasse, den polnischen Grundlaut — Ä —, plus minus dauernd erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlick Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnung dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerech Diafoniren soni fundamentalis polonici — Ä —, allmählich zu kazitiren.

Verzeichniss

verborum syllabatorum polonicorum, in welchen, wie die polone Arc fone — II —, auszusprechende Exemplare der polnischen Grundsi — y — figuriren:

Ryba = der Fisch, — Rys = der Ahriss, — Ryż = der Reiss, — Życie == das Leben, — Żyła == die Ader, — Żyto == der Roggen, — Dym == der Rauch. — Dyl == das Brett, — Dyba == der Handstock, — Dychawica == die Engbrüstigkeit, — Łyko == der Bast, — Łyszka == der Löffel, — Łyżwa == der Schlittschuh, — Łyk == der Schluck, — Mydło == die Seife, — Myśl == der Gedanke, — Mysz == die Maus, — Pycha == der Stolz.

-----368E8~--

Paragraf Acht.

Frage.

¿Als was betrachten wir; die nachstehend verzeichneten bi lichen Darstellungen?

 $a_1 - e_2 - i_2 - 0_2 - u_3 - y$.

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten ir ausschliesslich:

als Exemplare

polnischer Grundsilben,

die geschulte Polonen, (nicht minder, wie ihre in polnischen hand- oder druckschriftlichen Worten figurirenden Stellvertreter), dergestalt auszusprechen pflegen: dass dadurch im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, momentan vernehmliche

Geränsche

entstehen, die wir unter dem gemeinschaftlichen Namen: polnische Grundlaute

begreifen, welche demnach eine den Seelen sofer Polonen wohlbekannte Klasse hörbar absonderlicher Lufterschütterungen konstituiren, deren karakteristische Eigenthümlichkeiten wir in den sieben vorgängigen Paragrafen nach unsren besten Kräften illustrirten.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, wirden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen beeichnung wir die Logolepsen: polnische Grundlaute, oder: polone brehefonen, oder: soni fundamentales polonici, praecipue immutabiliter verwenden.

~~\$38E}~~~

Paragraf Neun.

Frage:

¿Was betrachten wir, als den polnischen Diftolaut — II —?

Antwort:

Als den polnischen Diftolaut — Al —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare des in polnischen Worten figurirenden Schriftzeichen-Komplexes — aj —, de facto eben so aussprechen, wie den deutschen Diftolant — Ai —.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der polnische Distolaut — Ai —, oder: die polone Distosone — Ai —, oder: Distosonus polonicus — Ai — würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welcher die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta te all: auch jeder sofe Polone dazu kapazitirt ist, den pelnischen Diftalaut — II —, momentan safes zu apergazesthiren, wenn und währem derselbe die polonen Archefonen — II — und — İ —, mit einen und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnell anseinander solgend erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seine Ichwelt zunächst umgebenden Lustmasse, die, als wahrnehmbar absonderlich, wie — II — und — İ — lautenden Lustwellen, sich kreisen, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die polnische Distosone — II —, ins hörbare Dasein rusen.

Als eine den polnischen Diftolaut — Al — hipotiposirende Idiokrasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Verzeichniss

polnischer Silber, in welchen, wie der polnische Diftolaut — Al —, auszusprechende Exemplare des polnischen Schriftzeichen-Komplexes — aj — figuriren:

daj == gieb, — zajść == hinter etwas untergehen, — staraj się == hemühe dich, -- obiecaj == verspreche, — najprzód == zuerst, — bajczany == fabelhaft, — zajmować == einnehmen, — znajdować == finden, — Maj == Mai, — Kraj == das Land, — Tajność == die Heimlichkeit, -- Bajka == das Märchen, — Lokaj == der Bediente.

Paragraf Zehn.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den polnischen Diftolaut — III —?

Antwort.

Als den polnischen Diftolaut — III —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare des polnischen Grundsilben-Paares — au —, re vera eben so ausprechen, wie den deutschen Distolaut — III —.

Bemerkung. .

Complexus verborum: der polnische Diftolaut — III —, oder: die olone Diftofone — III —, oder: Diftosonus polonicus — III —, würen wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma orzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit den-ilben beigefügten Beispielen kathistaniren.

Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass inter alia, ich jeder sofe Polone dazu agathofirt ist, den polnischen Diftolaut — II —, momentan distinkt zu produziren, wenn und während derselbe e polonen Archefonen — II — und — II —, mit einer und derelben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und dergestalt schnell iseinander folgend erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seien Mikrokosmus zunächst umgebenden Lustmasse, die, als wahrehmbar absonderlich, wie — II — und — II — lautenden Lustwellen, ch kreuzen, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, ie polnische Distosone — III —, ins hörbare Dasein rusen.

Als eine den polnischen Diftolaut — III — hipotiposirende lickrasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: ass sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz; und, ieht plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Verzeichniss

elnischer Sirhemen, in welchen, wie der polnische Distolaut — III —, aszusprechende Exemplare des polnischen Grundsilben-Paares — au — iguriren:

au = (interj.) au weh, — Autor = der Verfasser, — Austrya = Oesterreich, — Aukcya = die Versteigerung, — Auszpurg = Augsburg, — Autentyk == die Urkunde, — Haust,
Hauscik = ein Schluck, — Kaukaz == das Kaukasus-Ge-

birge, — Laur = der Lorbeerbaum, — Laufer = der Laufer, — Pauza == die Pause, — Tauryka == die Krimm, — Paulin == der Paulinermönch.

-~432386~-

Paragraf Elf.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als den polnischen Diftolaut — I —?

Antwort.

Als den polnischen Diftolaut — Di —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geränsch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebeden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugeswenn und während wir Exemplare des in polnischen Worte figurirenden Schriftzeichen-Komplexes — 0j —, thatsächlich ebeso aussprechen, wie den deutschen Diftolaut — 1i —.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, wie den sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Beichnung wir die Wortkomplexe: der polnische Diftolaut — II —, ode die polone Diftofone — II —, oder: Diftosonus polonicus — II — unwandelbar katexochen adhibiren.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter aldern, auch jeder sofe Pole dazu befähigt ist, den polnischen Diftolat — Ni —, momentan distinkt zu produziren, wenn und während der selbe die polonen Archefonen — N — und — i —, mit einer und derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnel aufeinander folgend erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seinen Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar absonderlich, wie — N — und — i — lautenden Luftwellen, sich kreuzen und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die polnische Diftofone — Ni —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den polnischen Diftolaut — Ct — hipotiposirende Idiokrasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht plus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Verzeichniss

verborum syllabatorum polonicorum, in welchen, wie der polnische Diftolaut — Oİ —, auszusprechende Exemplare des polnischen Schriftzichen-Komplexes — oj — figuriren:

----30808e---

Paragraf Zwölf.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den polnischen Diftolaut — ut —?

Antwort.

Als den polnischen Diftolaut — Uİ —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare des in polnischen Worten figurirenden Schriftzeichen-Komplexes — uj —, de facto eben so aussprechen, wie den deutschen Diftolaut — ut —.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Beseichnung wir die Logolepsen: der polnische Diftolaut — Uİ —, oder: die polone Diftofone — Uİ —, oder: Diftosonus polonicus — Uİ —, praecipue immutabiliter verwenden.

Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta auch jeder dekte Polone dazu kapazitirt ist, den polnischen Dem Ui —, momentan distinkt zu produziren, wenn und währen selbe die polonen Archefonen — U — und — Ü —, mit eine derselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt aufeinander folgend erzeugt: dass dadurch im Bereiche der sein welt zunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar ablich, wie — U — und — Ü — lautenden Luftwellen, sich kreuze vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die polnische fone — Ui-, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den polnischen Diftolaut — UI — hipotiposirende krasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nich minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

Verzeichniss

polnischer Silber, in welchen, wie der polnische Diftolaut — UI - zusprechende Exemplare des polnischen Schriftzeichen-Komplexes - figuriren:

ujść == entgehen, — kuj == schmiede, — gotuj == koche. —

zzuj == ziehe aus, — psuj == verderbe, — zżuj == zerkaue, —

buduj == baue, — zrujnuj == zertrümmere, — zasługuj == ver

diene, — ujrzeć == erblicken, — Ujma == die Ahnahme, —

Wuj == der Onkel.

Paragraf Dreizehn.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bile Darstellungen?

$$aj$$
, $-au$, $-oj$, $-uj$.

Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrawir ausschliesslich:

als Exemplare, vorzugsweise von uns sogenannter polnischer Diftosilben,

die geschulte Polonen, (nicht minder, wie ihre in polnischen hand- oder druckschriftlichen Worten figurirenden Stellvertreter), unzweiselhaft jederzeit dergestalt auszusprechen pflegen: dass dadurch im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, momentan vernehmliche

Geräusche

entstehen, die wir unter dem gemeinschaftlichen Namen: polnische Diftolaute

begreifen, welche sonach eine den Seelen dokter Polonen wohlbekannte Klasse hörbar absonderlicher Lufterschütterungen konstituiren, deren karakteristische Eigenthümlichkeiten wir in den vier unmittelbar vorgängigen Paragrafen nach unsren besten Kräften illustrirten.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: polnische Diftosilben und polnische Diftoite, oder: polone Diftosillaben und polone Diftofonen, oder: Diftosylite polonicae und Diftosoni polonici, würden wir also inalterabel die
stimmten Begriffe verbinden, welche die immediat vorgüngigen explirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

Zwanzigstes Fragment.

Aforismen

über

die Resultate des Aussprechens russische Grundsilben, und einer absonderlichen Klass russischer Grundsilben-Paare.

Paragraf Eins.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den russischen Grundlaut — # —?

Antwort.

Als den russischen Grundlaut — A —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der russischen Grundsilbe – , thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — $\tilde{\Pi}$ —.

Bemerkung.

Mit den Logolepsen: der russische Grundlaut — $\tilde{\mathbf{A}}$ —, oder: die russone Archefone — $\tilde{\mathbf{A}}$ —, oder: sonus fundamentalis russicus — $\tilde{\mathbf{A}}$ —

würden wir also jederzeit constitutam sententiam¹ koinoniren³, welche die unmittelbar vorhergehenden safenizirenden³ Rhemen¹ und Paradeigmen³ dioriziren⁶.

Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andern, auch omnes docti Russoni' dazu befähigt sind, den russischen Grundlaut — Ä —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend auszeprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen's zunächst umgebenden Lustmasso, distinkt' zu produziren'o.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewusstlos zu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), sose Russone, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel restektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis russici — Ä—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der russonen Archefone — Ä—, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, als akust" diaferontos", autonome" — Gerānsch —, zu dessen bezeichnung wir den Wortkomplex: der russische Grundlaut — Ä —, schibiren, erzeugt aber notorisch jeder noch zahnlose, mit fünf gesuden Sinnen begabte Säugling, instinktmässig, im Bereiche der ihn während umgebenden Lustmasse: wenn und während derselbe, laut whreiend, seinen Mund ungewöhnlich weit öffnet, und die Zunge in der Mundhöhle vorberegte hervortretende Stellung, mehr oder minder wurd einnimmt.

Verzeichniss

resischer Silber, in welchen, wie die russone Archefone — Å —, ausresprechende Exemplare der russischen Grundsilbe — 9 — figuriren:

^{1.} constitutam sententiam — bestimmten Begriff. — 2. koinoniren = webinden. — 3. safeniziren den = erlänternden. — 4. Rhemen = Worte. — 5. Paradeigmen = Beispiele. = 6. dioriziren = erklären. — 7. omnes docti Russoni = alle geschulten Russen. — 8. Egokosmen = Ichwelten. — 9. distinkt = vernehmlich. — 10. produziren = erzeugen. — 11. akust = körber. — 12. diaferontos = absonderlich. — 13. autonome = selbstständig denkbare.

этотъ, эта, это = dieser, diese, dieses, — экій = welch ein, — эдакъ = so, — Эхо = das Echo, — Эль = der Buchstabe л, — Эмиръ = Emir, — Эмаль = die Emaille, — Этажъ = die Etage, — Эскадра = das Geschwader, — Эбенъ = das Ebenholz, — Эклога = das Hirtengedicht, — Экипажъ = die Schiffsmannschaft, — Экономъ = der Landwirth, — Экваторъ = der Aequator, — Эмблема = das Sinnbild, — Эклиптика = die Ekliptik.

~~~\$@\$@\$~~~

# Paragraf Zwei.

# Frage.

¿Was betrachten wir, als den russischen Grundlaut — A —?

Antwort.

Als den russischen Grundlaut — I —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus' zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der russischen Grundsilbe — a —, de facto eben so aussprechen, wie den deutsches Grundlaut — A —.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: der russische Grundlaut — II —, oder: die russone Archefone — II —, oder: sonus fundamentalis russicus — II—, praecipue immutabiliter verwenden.

# Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta te alla, auch alle sofen Russonen dazu kapazitirt sind, den russischen Grundlaut — A —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu ediziren,

<sup>1.</sup> Mikrokosmus = kleine Welt. — 2. Präkogitirten = Vorgedachten = 3. congrue = gemäss. — 4. assumiren = annehmen. 5. ta te alls = unter andern. — 6. ediziren = aussprechen.

er denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven welten zunächst umgebenden Luftmasse, akust¹ zu ektitheniren².

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Russone, an derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren st, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis russici — A —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch niedergedrückten Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Audibilisiren der russonen Archefone — A —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Des, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene mögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden masse, den russischen Grundlaut — Ä —, plus minus dauernd zu erzen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen e' sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, elben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerech-Diafoniren's soni fundamentalis russici — A —, allmählich zu katiren.

### Verzeichniss

ischer Silexen, in welchen, wie die russone Archefone — A —, , nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare russischen Grundsilbe — a — figuriren:

a = und, — аще = wenn, — аленекъ = röthlich, — алкать = hungern, — Аба = grobes weisses Tuch, — Абака
= das Hackbret, — Агня = das Lämmchen, — Азъ = das
Ass, — Актъ = der Aufzug, — Акты = die Akten, —
Аракъ = der Arrak, — Анисъ = der Anis, — Атласъ =
der Atlas, — Атомъ = das Atom, — Аграфъ = die Agraffe,
— Анстъ = der Storch, — Азотъ = der Stickstoff, —
Актеръ = der Schauspieler, — Алгебра = Algebra.

~~36808e~~

<sup>1.</sup> akust = hörbar. — 2. ektitheniren = erzeugen. — 3. Audibilin = Verhörbaren. — 4. Esse = Seins. — 5. Diafoniren = Verlautbaren.

# Paragraf Drei.

# Frage.

¿ Was betrachten wir, als den russischen Grundlaut — ∕ −?

#### Antwort.

Als den russischen Grundlaut — È —, betrachten wir ausschliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus' zunächst un gebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar momentan er zeugen, wenn und während wir in diversen russischen Silber figurirende Schriftzeichen-Komplexe, nach dem Gutachten un srer russischen Leselehrer vernehmlich richtig, und zwar der gestalt aussprechen, dass sich unsrer Seele unzweiselhaft der deutsche Grundlaut — L — momentan vergegenwärtigt.

### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der russische Grundlaut — È —, oder: die russone Archefone — È —, oder: sonus fundamentalis russicus — È —, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

#### Nota bene.

Dem Pronoirten<sup>2</sup> gemäss, müssen wir epeiniren<sup>3</sup>, dass inter alia, auch alle sofen Russonen dazu agathofirt<sup>4</sup> sind, den russischen Grandlaut — É —, willkührlich mehr oder minder gedehnt lautend zu proferiren<sup>3</sup>, oder, aliis verbis<sup>6</sup>, pleon-elatton dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, safes<sup>7</sup> zu apergasesthiren<sup>8</sup>.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder, (nicht bewusst los zu vorberegten oralen Leistungen kapazitirte), dokte Russe wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektires lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhn lich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekun

<sup>1.</sup> Egokosmus = Ichwelt. — 2. Pronoirten = Vorgedachten. — 3. epeiniren = annehmen. — 4. agathofirt = befähigt. — 5. proferiren = ausprechen. — 6. aliis verbis = mit andern Worten. — 7. safes = vernehmlich — 8. apergazesthiren = erzeugen.

den währenden Erzeugen soni fundamentalis russici —  $\acute{\mathbf{L}}$  —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der russonen Archefone —  $\acute{\mathbf{L}}$  —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vernögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden Lutmasse, den russischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu erwegen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen Esse' sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis russici — É —, allmählich zu kapazitiren.

Die Thatsache: dass alle geschulten Germanen durch Volkschaftsgemesen unzweiselhaft dazu befähigt wurden, die dem deutschen Alfabete
eigenthümliche Grundsilbe — e —, so zu sagen, audibel korrekt zu produmen, berechtigte uns vorgängig ohne Weiteres den Versuch zu wagen,
men Germanen den bestimmten Begriff zu versinnlichen, zu dessen Bemichnung wir die Wortkomplexe: der deutsche Grundlaut — É —, oder:
die germane Archesone — É —, oder: sonus fundamentalis germanicus
— É —, unwändelbar impendiren.

Der Umstand aber: dass im russischen Alfabete, noch kein augentheinlich diaferontoses Schriftzeichen einen Platz gefunden hat, welches technich Russonen so eloquiren , wie dokte Germanen im deutschen Alfabete die Grundsilbe — e — ekfoniren , wird voraussichtlich das Gelingen unsres spätern Vorhabens nicht unwesentlich erschweren, sofen Russonen den spezifischen Gedanken verbis explicativis, und vermöge tevlensografischer Beispiele zu kathistaniren, den wir complexibus verbrum: der russische Grundlaut —  $\ell$  —, oder: die russone Archefone —  $\ell$  —, oder: sonus fundamentalis russicus —  $\ell$  —, verbinden.

Nicht verabsäumen wollen wir jedoch, darauf aufmerksam zu machen, dass bei jedem Tentamen<sup>6</sup>, den, naturgesetzlich, nur mehr

<sup>1.</sup> Esse = Seins. — 2. audibel korrekt zu produziren = hörbar richtig merzeugen. — 3. diaferontoses = absonderliches. — 4. eloquiren = aussprechen. — 5. ekfoniren = aussprechen. — 6. Tentamen = Versuch.

oder minder gedehnt zu ekserirenden russischen Grundlaut — É — gans kurz lautend zu progigniren?, man unbedingt allzeitig unwillkührlich sonum sundamentalem russicum — Ü — dialalirt.

-~4389fm-

# Paragraf Vier.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den russischen Grundlaut — i —?

### Antwort.

Als den russischen Grundlaut — İ —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt sunschst umgebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der russischen Grundsilbe — H —, thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — İ —.

### Bemerkung.

Complexus verborum: der russische Grundlaut — Î —, oder: die russione Archefone — Î —, oder: sonus fundamentalis russicus — Î —, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenes Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposits und die vorstehenden Beispiele kathistaniren.

### Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter andern, auch alle sofen Russonen dazu befähigt sind, den russischen Grudlaut — İ —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend aussesprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt zu produziren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Russon, wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren lässt, sich augenscheinlich überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhtlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Se-

<sup>1.</sup> ekferirenden = auszusprechenden. - 2. progigniren = erzeugen.

kunden währenden Erzeugen soni fundamentalis russici — İ —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenden Verhörbaren der russonen Archefone — İ —, erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeborene krmögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebenden ufmasse, den russischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zu erzen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitlichen se sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnungen, selben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgerecht Diafoniren soni fundamentalis russici — Ü —, allmählich zu kastüren.

#### Verzeichniss

rberum syllabatorum russicorum, in welchen, wie die russone Arche-1 —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende suplare der russischen Grundsilbe — и — figuriren:

н = und, — ибо = denn, — итакъ = also, — изсъра = graulich, — имать = greifen, — имъть = haben, — Иго = das Joch, — Изба = die Bauernstube, — Илъ = der Schlamm, — Искъ = die Klage, — Игра = das Spiel, — Искусъ = die Erfahrung. — Истецъ = der Bittsteller, — Ива = die Weide, — Ивинъ = der Ibis, — Истрата = die Ausgabe.

-~%@%%~-

# Paragraf Fünf.

Frage.

Was betrachten wir, als den russischen Grundlaut - 9 -?

### Antwort.

Als den russischen Grundlaut — I —, betrachten wir ausschliesslich:

. das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächungebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan zeugen, wenn und während wir Exemplare der russischen Grunsilbe — 0 —, de facto eben so aussprechen, wie den deutsch Grundlaut — 0 —.

# Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, widen sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen leichnung wir die Wortkomplexe: der russische Grundlaut — I —, ode die russone Archefone — I —, oder: sonus fundamentalis russicus I —, unwandelbar katexochen adhibiren.

#### Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta alla, auch alle sofen Russonen dazu kapazitirt sind, den russisch Grundlaut — I —, willkührlich pleon-elatton kurz lautend zu edizin oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektive Ichwelten, zunächst umgebenden Luftmasse, akust zu ektitheniren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Russen wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektire lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbe überzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ung wöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrer Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis russi— I—, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, di hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, obern un untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakt ristisch zurücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen ste lungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem permans gleichlautenden Verhörbaren der russonen Archefone— I-erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantik und mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebende Luftmasse, den russischen Grundlaut — Ü —, plus minus dauernd zerzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres zeitliche Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Hoffnunge dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kunstgereckten Diafoniren soni fundamentalis russici — Ü —, allmählich zu kapasitiren.

### Verzeichniss

russischer Silber, in welchen, wie die russone Archefone —  $\mathfrak O$  —, aber, nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare der russischen Grundsilbe —  $\mathfrak O$  — figuriren:

o = von, — oба — beide, — онъ, она, оно = er, sie, es, — около = um, — Ось = die Achse, — Опера = die Oper, — Окупъ = das Lösegeld, — Олень = der Hirsch, — Омела = die Mistel, — Опека = die Vormundschaft, — Обзоръ = der Ueberblick, = Обида = die Beleidigung, — Опоръ = die Stütze, — Орало = der Pflug, — Откосъ = der Abhang, — Осетръ = der Stör, — Описка = der Schreibfehler, — Облитіе = die Begiessung.

-~46898~-

# Paragraf Sechs.

# Frage.

¿Was betrachten wir, als den russischen Grundlaut — 11 —?

#### Antwort.

Als den russischen Grundlaut — 11 —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

#### Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der russischen Grundsilbe — У —, re vera eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — II —.

### Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bewichnung wir die Logolepsen: der russische Grundlaut — II —, oder: tersene Archefone — II —, oder: sonus fundamentalis russicus — II —, praecipue immutabiliter verwenden.

# Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass inter alia, auch alle sofen Russonen dazu agathofirt sind, den russischen Grundlaut

— II —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend zu proferioder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre respektivikrokosmen zunächst umgebenden Lustmasse, sases zu apergazesthis

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Russ wenn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflekti lässt, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar ülzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ur wöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehr Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis russici — II —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennten, ob und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karal ristisch surücktretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Slungen jederzeit so lange verharren: als die, zu einem perman gleichlautenden Verhörbaren der russonen Archefone — II erforderliche Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, u mit sich gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeben Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgebend Luftmasse, den russischen Grundlaut — Ä —, plus minus dauer zu erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres ze lichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten Honungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu einem kungerechten Diafoniren soni fundamentalis russici — Ü —, allmähli zu kapazitiren.

#### Verzeichniss

russischer Silexen, in welchen, wie die russone Archefone —  $\mathbb{1}$  —, ab nach Befinden, kurz oder gedehnt auszusprechende Exemplare drussischen Grundsilbe —  $\mathbb{Y}$  — figuriren:

y == bei, — уъсть == beissen, — учить = lehren, = угашать = auslöschen, — Усъ == der Knebelbart, — Ухо ==
das Ohr, — Удой — das Gemelke, — Уза == die Bande, —
Уловъ == der Fang, — Угорь == der Aal, — Уютъ == die
Bequemlichkeit, — Усачъ == der Holzbock, — Умолкъ ==
die Stille, — Угроза == die Drohung, — Удодъ == der Wiedehopf, — Ужесть == der Schrecken, — Уклонъ == der Abhang, — Уголь == die Kohle, — Угодіе == die Gefälligkeit.

# Paragraf Sieben.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den russischen Grundlaut — # —?

#### Antwort.

Als den russischen Grundlaut — II —, betrachten wir ausschliesslich: das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare

Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Lustmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare der russischen Grundsilbe — Ы —, thatsächlich eben so aussprechen, wie den deutschen Grundlaut — Ü —.

## Bemerkung.

Mit den Logolepsen: der russische Grundlaut — II —, oder: die usene Archefone — II —, oder: sonus fundamentalis russicus — II —, utrden wir also jederzeit constitutam sententiam koinoniren, welche is unmittelbar vorhergehenden safenizirenden Rhemen und Paratigmen dioriziren.

#### Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter ansm, auch alle sofen Russonen dazu befähigt sind, den russischen randlaut — II —, willkührlich mehr oder minder kurz lautend aussprechen, oder denselben plus minus dauernd, im Bereiche der ihre spektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, distinkt zu redusiren.

Bei derartigen Experimenten, könnte jedoch jeder dokte Russone, venn derselbe sein Antlitz gleichzeitig in einem Spiegel reflektiren isst, sich wenigstens partim augenscheinlich, und partim fühlbar iberzeugen:

wie, bei einem jedesmaligen ungezwungenen, aber, mit ungewöhnlich grosser Mundöffnung zu bewerkstelligenden, mehrere Sekunden währenden Erzeugen soni fundamentalis russici — Ü —, die, seine Mundöffnung begrenzenden Lippen, die, hinter diesen, durch einen Zwischenraum getrennt, erscheinenden obern und untern Vorderzähne, nebst seiner in der Mundhöhle karakteristisch hervortretenden Zunge, naturgesetzlich, in diesen Stellungen jederzeit se lange verharren: als die, zu einem permanent gleichlautenten Verhörbaren der russonen Archefone — Ü —, erforderliche

Luft, den Lungen in gleichmässiger Quantitet, und mit gleichbleibender Schnelligkeit, entströmt.

Das, mit fünf gesunden Sinnen begabten Säuglingen, angeboi Vermögen, laut schreiend, im Bereiche der sie zunächst umgeben Luftmasse, den russischen Grundlaut — Ä —, plus minus daut zu erzeugen: berechtigt aber die ersten Sprachlehrer jener ihres z lichen Esse sich noch unbewussten Kreaturen, zu den besten H nungen, dieselben auch in unferner Frist, naturgemäss, zu ein kunstgerechten Diafoniren soni fundamentalis russici — Ä —, mählich zu kapazitiren.

#### Verzeichniss

verborum syllabatorum russicorum, in welchen, wie die russone Arc
fone — ff —, auszusprechende Exemplare der russischen Grundsi
— ы — figuriren:

вы = ihr, — бывать = sein, — дыбомъ = ganz gerade, — Бытъ = der Stand, — Быліе = die Pflanze, — Быль = die geschehene Sache, — Дыба = die Wippe, — Лыко = der Lindenbast, — Рысь = der Luchs, — Рыба = der Fisch, — Мысъ == das Vorgebirge, — Рыкъ = das Brüllen des Löwen, — Мысль == der Gedanke, — Зыкъ == das Geräusch, — Дымъ == der Rauch, — Дышло == die Deichsel, Мытіе == das Waschen, — Дышаніе == das Athmen, — Вывозъ == die Ausfuhr.

---46858

# Paragraf Acht.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlich Darstellungen?

а, 
$$-$$
 э,  $-$  и,  $-$  о,  $-$  у,  $-$  ы.

## Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrach wir ausschließlich:

#### als Exemplare

russischer Grundsilben,

die geschulte Russonen, (nicht minder, wie ihre in russischenden der druckschriftlichen Worten figurirenden Stellvertret

dergestalt auszusprechen pflegen: dass dadurch im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, momentan vernehmliche

#### Geräusche

entstehen, die wir unter dem gemeinschaftlichen Namen:

#### russische Grundlaute

reifen, welche demnach eine den Seelen sofer Russonen wohlbente Klasse hörbar absonderlicher Lufterschütterungen konstituiren, m karakteristische Eigenthümlichkeiten wir in den sieben vorgängigen ugrafen nach unsren besten Kräften illustrirten.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, den sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen ichnung wir die Logolepsen: russische Grundlaute, oder: russone Arben, oder: soni fundamentales russici, praecipue immutabiliter wenden.

---468080---

# Paragraf Neun.

## Frage.

¿Was betrachten wir, als den russischen Diftolaut — Al —?

#### Antwort.

Als den russischen Diftolaut — II —, betrachten wir ausbliesslich:

# das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare des russischen Grundsilben-Paares — an —, de facto eben so aussprechen, wie den deutschen Diftolaut — Ai —.

# Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: der russische Diftolaut — Aİ —, oder: russone Diftofone — Aİ —, oder: Diftosonus russicus — Aİ —, den wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensi-

#### Nota bene.

Dem Präkogitirten congrue, müssen wir assumiren, dass ta te auch jeder sofe Russone dazu kapasitirt ist, den russischen Difts — Al — momentan akust zu apergazesthiren, wenn und während ders die russonen Archefonen — Al — und — l —, mit einer und selben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schnell einander folgend erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seine welt sunächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar absor lich, wie — Al — und — l — lautenden Luftwellen, sich kreund, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die russi Diftofone — Al —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den russischen Diftolaut — Al — hipotiposirende l krasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

#### Verzeichniss

russischer Silber, in welchen, wie der russische Diftolaut — Al —, szusprechende Exemplare des russischen Grundsilben-Paares — al figuriren:

тай = heimlich, — дай = gieb, — Гай = der Hain, — Май = der Monat Mai, — Лай = das Bellen, — Пай = der Antheil, — Чай = der Thee, — Рай = das Paradies, — Байка = der Boy, — Гайдукъ = der Heiduck, — Гайка = die Schraubenmutter, — Райна == die Segelstange, — Хайло == die Kehle, — Тайна == das Geheimniss, — Гайтанъ == die Schnur, — Пайка == die Löthung.

~~\$@\$@\$~~

# Paragraf Zehn.

Frage.

¿Was betrachten wir, als den russischen Diftolaut — Di —?

#### Antwort.

Als den russischen Diftolaut — Di —, betrachten wir stachliesslich:

das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geräusch,

welches wir im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeugen, wenn und während wir Exemplare des russischen Grundsilben-Paares — oh —, re vera eben so aussprechen, wie den deutschen Diftolaut — oh —.

## Bemerkung.

Complexus verborum: der russische Diftolaut — II —, oder: die issone Diftosone — II —, oder: Diftosonus russicus — II —, würlen wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma orzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit enselben beigefügten Beispielen kathistaniren.

#### Nota bene.

Dem Pronoirten gemäss, müssen wir epeiniren, dass inter alia, ich jeder sofe Russone dazu agathofirt ist, den russischen Diftolaut. It—, momentan distinkt zu produziren, wenn und während derlibe die russonen Archefonen — I — und — İ —, mit einer und derliben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt aufeinander leend erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seinen Mikrokosmus nächst umgebenden Luftmasse, die, als wahrnehmbar absonderlich, ie — I — und — İ — lautenden Luftwellen, sich kreuzen, und, vertege dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die russische Diftofone — I —, ins hörbare Dasein rufen.

Als eine den russischen Diftolaut — I — hipotiposirende Idiorasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: dass
ch derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht
lus minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

## Verzeichniss

usprechende Exemplare des russischen Grundsilben-Paares — on — iguriren:

ой = (interj.) ach, — мой = mein, — тойже = eben derselbe, — кой = wer, — Лой = etwas Geschmolzenes, — Бой = die Schlacht, — Вой = das Geheul, — Сойка = der Tannen-heher, — Война = der Krieg, — Войдокъ = der Fils, — Войтъ = der Stadtvogt, — Войско = das Kriegsheer.

# Paragraf Elf.

## Frage.

¿Was betrachten wir, als den russischen Distolaut — III — Antwort.

Als den russischen Diftolant — III —, betrachten wir & schliesslich:

# das, als hörbar absonderlich, selbstständig denkbare Geränsch,

welches wir im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgeb den Luftmasse, zuverlässig unwandelbar momentan erzeug wenn und während wir Exemplare des russischen Grundsill Paares — yü —, thatsächlich eben so aussprechen, wie odeutschen Diftolaut — ui —.

## Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würd sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Beseinnung wir die Wortkomplexe: der russische Diftolaut — Uİ —, ode die russone Diftofone — Uİ —, oder: Diftosonus russicus — III-unwandelbar katexochen adhibiren.

#### Nota bene.

Dem Vorgedachten zufolge, müssen wir annehmen, dass unter sidern, auch jeder sofe Russe dazu befähigt ist, den russischen Diftols — III —, momentan distinkt zu produziren, wenn und während de selbe die russonen Archefonen — II — und — İ —, mit einer underselben Mundöffnung, beide möglichst kurz, und, dergestalt schwauseinander folgend erzeugt: dass dadurch im Bereiche der seinen Eskosmus zunächst umgebenden Lustmasse, die, als wahrnehmbar abseicht, wie — II — und — İ — lautenden Lustwellen, sich krizen, und, vermöge dieser vernehmlichen Kreuzung, parakrem, die risone Diftosone — III —, ins hörbare Dasein rusen.

Als eine den russischen Diftolaut — III — hipotiposirende II krasie, muss aber demnach begreiflicherweise erachtet werden: I sich derselbe, kunstgerecht dialalirt, jederzeit nur kurz, und, nicht pl minus gedehnt lautend, aussprechen lässt.

## Verzeichniss

verborum syllabatorum russicorum, in welchen, wie der russische Diflaut — Uİ —, auszusprechende Exemplare des russischen Grundsilb Paares — yH — figuriren:

Ayй = blase, — куй = schmiede, — шуй = link, — даруй = schenke, — торгуй = handle, — цълуй = küsse, — Буй = das Thor, — Зуй = der Brachvogel, — Шуйца = die linke Hand, — Буй = die Ankerboye, — Буйтуръ = wilder Stier, — Буйство = die Thorheit, — Буйволъ = der Büffel.

----43864---

# Paragraf Zwölf.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen?

#### Antwort.

Die vorstehend verzeichneten bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschließlich:

als Exemplare, vorzugsweise von uns sogenannter russischer Diftosilben,

die geschulte Russonen, (nicht minder, wie ihre in russischen hand- oder druckschriftlichen Worten figurirenden Stellvertreter), unzweiselhaft jederzeit dergestalt auszusprechen pflegen: dass dadurch im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Lustmasse, momentan vernehmliche

#### Geräusche

entstehen, die wir unter dem gemeinschaftlichen Namen:

#### russische Diftolaute

begreifen, welche sonach eine den Seelen dokter Russonen wohlbekannte Klasse hörbar absonderlicher Lusterschütterungen konstituiren, deren karakteristische Eigenthümlichkeiten wir in den drei unmittelbar vorgängigen Paragrafen nach unsren besten Kräften illustrirten.

## Bemerkung.

Mit den Logolepsen: russische Diftosilben und russische Diftolaute, der: russone Diftosillaben und russone Diftofonen, oder: Diftosyllabae und Diftosoni russici, würden wir daher jederzeit constitutas mientias koinoniren, welche die unmittelbar vorhergehenden safenirenden Lexen und Paradeigmen dioriziren.

# Einundzwanzigstes Fragment.

## Aforismen

über

# Resultate des Aussprechens deutscher Silbe

# Paragraf Eins.

Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und währer wir, eine der nachstehend verzeichneten deutschen Silben, vernehmlic aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten der schen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig wandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Lustmass ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbares Geräusth —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselbe aus der Vergangenheit bekannten, nach Befinden, ein- od mehrfach bemitlauteten deutschen Grundlaut, momentan verg genwärtigt.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispie würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dess Bezeichnung wir die Logolepsen: ein- oder mehrfach bemitlautete deutsc Grundlaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte germane Archefons

oder: ein- oder mehrfach konsonirte soni fundamentales germanici, praecipue immutabiliter verwenden.

#### Nota bene.

Die geschulten Germanen eigenthümliche Kunst, deutsche Silben, (welche eine germane Archesillabe mit, nach Befinden, einem oder mehreren, derselben zur Seite stehenden deutschen Buchstaben bilden), so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Vorgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem, sofen Prosekonten des germane Ethne, angelehrten Vermögen bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus¹ ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferontos², eleuthere³ — Geränscht — zu produziren, welche den Psichen⁴ jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan⁵, aus dem Präteritum⁶ gnostose⁵, nach Befinden, ein- oder mehrfach simfonirte germane Archefonen, parakrem⁶ paristaniren⁶.

----838E gr---

# Paragraf Zwei.

## Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine der nachstehend verzeichneten deutschen Silben, vernehmlich aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten deutschen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als akust absonderlich, autonomes 10 — Geräusch —, welches animae ejus 11 gleichzeitig, einen derselben palä 12 gnori-

<sup>1.</sup> Makrokosmus = Aussenwelt. — 2. diaferontos = absonderlich. — 3. eleuthere = selbstständig denkbare. — 4. Psichen = Seelen. — 5. kontemporan = gleichzeitig. — 6. Präteritum — Vergangenheit. — 7. gnostose = bekannten. — 8. parakrem = augenblicklich. — 9. paristaniren = vergegenwärtigen. — 10. autonomes = selbstständig denkbares. — 11. animae ejus = seiner Seele. — 12. palä = aus der Vergangenheit.

mosen<sup>1</sup>, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlauteten den schen Grundlaut, momentau vergegenwärtigt.

## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: ein- oder mehrfach bemitlautete deutsche Grundlaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte germane Archefone oder: ein- oder mehrfach konsonirte soni fundamentales germanici, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welche die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele seisifiziren.

#### Nota bene.

Der Umstand, dass die beispielsweise vorersichtlichen deutsch. Silben, mit in die Klasse syllabarum germanicarum gehören, in den zwei deutsche Grundsilben als Stellvertreter einer germanen Archem labe figuriren, bedingte die Fassung des Vorstehenden.

Die dokten Pertinenten der deutschen Volkschaft idiomatischen Techne<sup>2</sup>, germane Sillaben, (welche in die Klasse der in diesem Par grafen veraugenscheinlichten Kollekzion deutscher Silben gehörer ut dicitur<sup>3</sup>, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Prakogitirten congrue, mit andern Worten, in der, sofen Germanen, kats manthanirten Hexis<sup>4</sup> bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparater prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, die selben zunächst umgebenden Luftmasse, temporär, als perzeptibel singulär, selbstständig denkbare — Geräuscht — zu ektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde homokron, aus der Vergangenheit diapistose, nach Befinden, ein- oder mehrfach konsonirte sons fundamentales germanicos, momentan repräsentiren.

---46894~--

# Paragraf Drei.

Frage.

. ¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während

<sup>1.</sup> gnorimosen = bekannten. — 2. idiomatische Techne = eigenthümliche Kunst. — 3. ut dicitur = so zu sagen. — 4. katamanthanirten Hexis = angelehrten Vermögen. — 5. limitirten = begrenzten. — 6, temporär = zeitweilig. — 7. perzeptibel = wahrnehmbar. — 8. singulär = ab sonderlich. — 9. Oiketoren = Inwohner. — 10. homokron = gleichzeitig. — 11. diapistose = bekannte. — 12. repräsentiren = vergegenwärtigen.

wir, eine der nachstehend verzeichneten deutschen Silben, vernehmlich aussprechen?

eig, — aug, — aug, — aul, — bau, — fei, — lei, — mei, — baum, — faus, — teuf, — leuch, — brauch, — rausch, — schleiß.

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten deutEhen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unndelbar:

im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar ekkritos<sup>1</sup>, eleutheres — Geräusch —, welches seiner Psiche gleichzeitig, einen derselben aus dem Präteritum bekannten, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlauteten deutschen Diftolaut, momentan vergegenwärtigt.

## Bemerkung.

Complexus verborum: ein- oder mehrfach bemitlautete deutsche Diftolaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte germane Diftofonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte Diftosoni germanici, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denselben vorstehenden Beispielen kathistaniren.

## Nota bene.

Die sofen Prosekonten nationis germanicae pekuliäre ars², deutsche silben, (welche eine germane Diftosillabe mit, nach Befinden, einem derselben zur Seite stehenden germanen Gramma, oder mehreren derselben adponirten³ literis germanicis sinagiren), gemeinhin so zu schreiben, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Promirten gemäss, aliis verbis, in der, dokten Germanen, perdiszirten Iskultet⁴ bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten pertinenter Organe, in einem durch Umstände terminirten<sup>5</sup> Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, parautika<sup>6</sup>, als aisthetos<sup>7</sup> absonderlich, autonome — Geräusige — zu apergazesthiren, welche animis<sup>8</sup> jener Inkolanen aëris terrae circumjecti<sup>9</sup>

<sup>1.</sup> ekkritos = absonderlich. — 2. pekuliäre ars = eigenthümliche Kunst. — 1. adponirten = zur Seite stehenden. — 4. perdiszirten Fakultet = angelehrten Vermögen. — 5. terminirten = begrenzten. — 6. parautika = zeitweilig. — 7. aisthetos = wahrnehmbar. — 8. animis = Seelen. — 9. Inkolanen aëris terrae circumjecti = Inwohnern der Erdatmosfäre.

homokron, aus der Vergangenheit bekannte, nach Befinde ein- oder mehrfach simfonirte deutsche Diftolaute, akeriaios 1 I ristaniren.

---40204·--

# Paragraf Vier.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als zu artikulirende deutsche Silben?

#### Antwort.

Als zu artikulirende deutsche Silben, betrachten wir ausschliesslic eine und jede, in einem deutschen hand- oder druckschriftlich Erzeugnisse, figurirende

germane Sillabe,

welche, nach Befinden, eine deutsche Grundsilbe, oder zwei g mane Archesillaben, entweder mit einem, oder mehreren, de selben zur Seite stehenden deutschen Buchstaben, thatsächlibildet.

## Bemerkungen.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir Mortkomplexe: zu artikulirende deutsche Silben, oder: zu artikuliren germane Sillaben, oder: zu artikulirende syllabae germanicae, unwande bar katexochen adhibiren.

Alle in deutschen hand- und druckschriftlichen Erzeugnissen es sichtlichen, zu artikulirenden deutschen Silben, lassen sich aber de Vorgedachten zufolge in drei Klassen eintheilen, und zwar: erstens,

in zu artikulirende deutsche Silben, oder: zu artikulirende g mane Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas germanicas, d eine deutsche Grundsilbe mit, nach Befinden, einem oder mehrer derselben zur Seite stehenden deutschen Buchstaben sinagiren zweitens,

in zu artikulirende deutsche Silben, oder: zu artikulirende g mane Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas germanicas, zwei deutsche Grundsilben als Stellvertreter einer german Archesillabe mit, nach Befinden, einem denselben adponir germanen Gramma, oder mehreren denselben zur Seite steh den literis germanicis konstituiren, und endlich

drittens,

in zu artikulirende deutsche Silben, oder: zu artikulirende 1

<sup>1.</sup> akeriaios = augenblicklich.

mane Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas germanicas, die eine deutsche Diftosilbe mit, nach Befinden, einem oder mehreren derselben zur Seite stehenden deutschen Buchstaben effingiren.

~~%3%9%~~~

# Paragraf Fünf.

## Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine zu artikulirende deutsche Silbe, vernehmlich aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine zu artikulirende deutsche Silbe vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbares — Geräusch —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselben aus der Vergangenheit bekannten, vorzugsweise von uns sogenannten, artikulirten deutschen Laut, momentan vergegenwärtigt.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: artikulirte deutsche Laute, oder: artikulirte germane Fonen, oder: artikulirte soni germanici, praecipue immutabiliter verwenden.

## Nota bene.

Die geschulten Germanen eigenthümliche Kunst, zu artikulirende leutsche Silben, so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Vorgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem unsweiselhaft, sofen Prosekonten des germanen Ethne, angelehrten Vernegen bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferentes, eleuthere — Geräusche — zu produziren, welche den Psichen jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan, aus dem Präteritum gnostose, artikulirte germane Fonen, parakrem paristaniren.

Alle artikulirten deutschen Laute, (welche zeitweilig vernehml Deutsch-Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände begreten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, deselben zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeugen), lass sich dem Pronoirten gemäss, in zwei Klassen eintheilen, uzwar:

erstens,

in artikulirte deutsche Laute, oder: artikulirte germane Fon oder: artikulirte sonos germanicos, welche, nach Befinden, e oder mehrfach bemitlautete deutsche Grundlaute, oder: e oder mehrfach simfonirte germane Archefonen, oder: ein- od mehrfach konsonirte sonos fundamentales germanicos formire und

zweitens,

in artikulirte deutsche Laute, oder: artikulirte germane Fom oder: artikulirte sonos germanicos, welche, nach Befinden, si oder mehrfach bemitlautete deutsche Diftolaute, oder: ein- od mehrfach simfonirte germane Diftofonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte Diftosonos germanicos bilden.

----\$3838e---

# Paragraf Sechs.

## Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und währen wir, eine deutsche Silbe vernehmlich aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine deutsche Silbe vernehmlich sprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Lumasse, ein, als akust absonderlich, autonomes — Geräusch —, weches animae ejus gleichzeitig, einen derselben palä gnorin sen, deutschen Laut, momentan vergegenwärtigt.

## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: deutsche Laute, oder: germane For oder: soni germanici, würden wir also inalterabel den bestimmten griff verbinden, welchen die immediat vorgängigen expliziren Verben sensifiziren.

#### Nota bene.

Die dokten Pertinenten der deutschen Volkschaft idiomatische ine, germane Sillaben, ut dicitur, vernehmlich richtig auszusprea, würde also dem Präkogitirten congrue, mit andern Worten, in , sofen Germanen, katamanthanirten Hexis bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, temporär, als perzeptibel singulär, selbstständig denkbare — Geräusthe — zu ektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde homokron, aus der Vergangenheit diapistose, sonos germanicos, momentan repräsentiren.

Alle deutschen Laute, (welche zeitweilig vernehmlich Deutschende oder Sprechende, in einem durch Umstände begrenzten Beke der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben
kichst umgebenden Luftmasse, momentan produziren), lassen sich
n Pronoirten gemäss, in drei Klassen eintheilen, und zwar:
nstens,

in deutsche Laute, oder: germane Fonen, oder: sonos germanicos, welche deutsche Grundlaute, oder: germane Archefonen, oder: sonos fundamentales germanicos sinagiren, weitens,

in deutsche Laute, oder: germane Fonen, oder: sonos germanicos, welche deutsche Diftolaute, oder: germane Diftofonen, oder: Diftosonos germanicos konstituiren, und endlich drittens.

in deutsche Laute, oder: germane Fonen, oder: sonos germanicos, welche artikulirte deutsche Laute, oder: artikulirte germane Fonen, oder: artikulirte sonos germanicos effingiren.



# Zweiundzwanzigstes Fragment.

## Aforismen

über

# Resultate des Aussprechens italienischer Silben.

# Paragraf Eins.

Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine der nachstehend verzeichneten italienischen Silben, vernehmlich aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten ittlienischen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbares — Geräusch —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselben aus der Vergangenheit bekannten, nach Befinden, ein oder mehrfach bemitlauteten italienischen Grundlaut, momentan vergegenwärtigt.

# Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen

Beseichnung wir die Logolepsen: ein- oder mehrfach bemitlautete itaienische Grundlaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte itale Archebeen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte soni fundamentales italici, praecipue immutabiliter verwenden.

#### Nota bene.

Die geschulten Italen eigenthümliche Kunst, italienische Silben, (welche eine itale Archesillabe mit, nach Befinden, einem oder mehreren, derselben zur Seite stehenden italienischen Buchstaben bilden), wurde also dem Vorgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem, sofen Prosekonten des italen Ethne, angelehrten Vermögen bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus¹ ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferontos², eleuthere³ — Geräusche — zu produziren, welche den Psichen⁴ jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan³, aus dem Präteritum⁶ gnostose¹, nach Befinden, ein- oder mehrfach simfonirte itale Archefonen, parakrem⁶ paristaninen⁴.

---430XDfe---

# Paragraf Zwei.

Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während bir, eine der nachstehend verzeichneten italienischen Silben, vernehmich aussprechen?

cion, — ciuf, — ciot, — cias, — giur, — giam, — gius, — giust.

## Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten italieichen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unandelbar:

im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Lustmasse, ein, als akust absonderlich, autonomes - Geräusch --,

<sup>1.</sup> Makrokosmus = Aussenwelt. — 2. diaferontos = absonderlich. —
eleuthere = selbstständig denkbare. — 4. Psichen = Seelen. — 5. konmporan = gleichzeitig. — 6. Präteritum = Vergangenheit. — 7. gnoese = bekannte. — 8. parakrem = augenblicklich. — 9. paristanin = vergegenwärtigen. — 10. autonomes = selbstständig denkbares.

welches animae ejus¹ gleichzeitig, einen derselben palä² gnor mosen³, mehrfach bemitlauteten italienischen Grundlaut, momen tan vergegenwärtigt.

## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: mehrfach bemitlautete italienische Grundlaute, oder: mehrfach simfonirte itale Archefonen, oder: mehrfach konsonirte soni fundamentales italici, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explexivenden Verben und Beispiele sensifiziren.

#### Nota bene.

Der Umstand, dass die beispielsweise vorersichtlichen italienisch Silben, mit in die Klasse syllabarum italiearum gehören, in denen zu italienische Grundsilben als Stellvertreter einer italen Archesillabe fig riren, bedingte die Fassung des Vorstehenden.

Die dokten Pertinenten der italienischen Volkschaft idiomatischer Techne', itale Sillaben, (welche in die Klasse der in diesem Paragrafe veraugenscheinlichten Kollekzion italienischer Silben gehören), ut detur', vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Präkog tirten congrue, mit andern Worten, in der, sofen Italen, katamanth nirten Hexis bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparate prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten' Breiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dis selben zunächst aumgebenden Luftmasse, temporäre, als persetibel singulär o, selbstständig denkbare — Geräusche — sektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren des Dunskreises ihrer Mutter Erde homokron, aus der Vergangenheidiapistose, mehrfach konsonirte sonos fundamentales italien momentan repräsentiren 14.

<sup>1.</sup> animae ejus = seiner Scele. — 2. palä = aus der Vergangenheit. — 3. gnorimosen = bekannten. — 4. idiomatische Techne = eigenthüm liche Kunst. — 5. ut dicitur = so zu sagen. — 6. katamanthanirten Hezil = angelehrten Vermögen. — 7. limitirten = begrenzten. — 8. temporär = zeitweilig. — 9. perzeptibel = wahrnehmbar. — 10. singulär = abest derlich. — 11. Oiketoren = Inwohner. — 12. homokron = gleichseitig. — 13. diapistose = bekannte. — 14. repräsentiren = vergegenwärtigen.

# Paragraf Drei.

## Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine der nachstehend verzeichneten italienischen Silben, vernehmlich aussprechen?

aus, — aun, — pau, — gau, — lau, — flau, — frau, — sbau, — faus, — raun, — claus.

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten italienischen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar ekkritos, eleutheres — Getäusch —, welches seiner Psiche gleichzeitig, einen derselben aus dem Präteritum bekannten, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlauteten italienischen Diftolaut, momentan vergegenwärtigt.

## Bemerkung.

Complexus verborum: ein- oder mehrfach bemitlautete italienische lifelaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte itale Diftofonen, oder: in- oder mehrfach konsonirte Diftosoni italici, würden wir itaque sine mittione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, relches verba explicativa praeposita mit denselben vorstehenden Bei-pielen kathistaniren.

## Nota bene.

Die sofen Prosekonten nationis italicae pekuliäre ars², italienische liben, (welche eine itale Diftosillabe mit, nach Befinden, einem derelben zur Seite stehenden italen Gramma, oder mehreren derselben dponirten² literis italicis sinagiren), gemeinhin so zu schreiben, verelmlich richtig auszusprechen, würde also dem Pronoirten gemäss, dis verbis, in der, dokten Italen, perdiszirten Fakultet⁴ bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten pertinenter Organe, in einem durch Umstände terminirten<sup>5</sup> Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, parautika<sup>6</sup>, als

<sup>1.</sup> ekkritos = absonderlich. — 2. pekuliäre ars = eigenthümliche Kunst. — 3. adponirten = zur Seite stehenden. — 4. perdiszirten Fakultet = ingelehrten Vermögen. = 5. terminirten = begrenzten. — 6. parautika = teitweilig.

aisthetos' absonderlich, autonome — Geräuste — zu apergas thiren, welche animis' jener Inkolanen aëris terrae circumjec homokron, aus der Vergangenheit bekannte, nach Befindein- oder mehrfach simfonirte italienische Diftolaute, akeriaie paristaniren.

----40808e---

# Paragraf Vier.

Frage.

¿Was betrachten wir, als zu artikulirende italienische Silben?

#### Antwort.

Als zuartikulirende italienische Silben, betrachten wir ausschliesslieine und jede, in einem italienischen hand- oder druckschrilichen Erzeugnisse, figurirende

#### itale Sillabe,

welche, nach Befinden, eine italienische Grundsilbe, oder mitale Archesillaben, entweder mit einem, oder mehreren, deselben zur Seite stehenden italienischen Buchstaben, thatsächlebildet.

## Bemerkungen.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden som die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichn wir die Wortkomplexe: zu artikulirende italienische Silben, od zu artikulirende itale Sillaben, oder: zu artikulirende syllabae italie unwandelbar katexochen adhibiren.

Alle in italienischen hand- und druckschriftlichen Erzeugnissersichtlichen, zu artikulirenden italienischen Silben, lassen sich d Vorgedachten zufolge, in drei Klassen eintheilen, und zwar:

erstens,

in zu artikulirende italienische Silben, oder: zu artikuliren itale Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas italicas, die e italienische Grundsilbe mit, nach Befinden, einem oder mehren derselben zur Seite stehenden italienischen Buchstaben sinagir zweitens,

in zu artikulirende italienische Silben, oder: zu artikuliren itale Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas italicas, die zu italienische Grundsilben als Stellvertreter einer italen Arc sillabe mit, nach Befinden, zwei oder mehreren denselben Seite stehenden italen Grammen konstituiren, und endlich

<sup>1.</sup> aisthetos = wahrnehmbar. — 2. animis = Seelen. — 3. Inkolan aëris terrae circumjecti = Inwohner der Erdatmosfäre. — 4. akeria: = augenblicklich.

drittens,

in zu artikulirende italienische Silben, oder: zu artikulirende itale Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas italicas, die eine italienische Diftosilbe mit, nach Befinden, einem oder mehreren derselben zur Seite stehenden italienischen Buchstaben effingiren.

~~\$@\$@\$~~~

# Paragraf Fünf.

## Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während ir, eine zu artikulirende italienische Silbe, vernehmlich aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine zu artikulirende italienische Silbe mehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbares — Geräusch —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselben aus, der Vergangenheit bekannten, vorzugsweise von uns sogenannten, artikulirten italienischen Laut, momentan vergegenwärtigt.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden soh den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung
die Logolepsen: artikulirte italienische Laute, oder: artikulirte
Ernen, oder: artikulirte soni italici, praecipue immutabiliter vernden.

#### Nota bene.

Die geschulten Italen eigenthümliche Kunst, zu artikulirende itaische Silben, so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, würde
dem Vorgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem unzweifelt, sofen Prosekonten des italen Ethne, angelehrten Vermögen behen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferontos, eleuthere — Geräusche — zu produziren, welche den Psichen jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan, aus dem Präteritum gnostose, artikulirte itale Fonen, parakrem paristaniren.

Alle artikulirten italienischen Laute, (welche zeitweilig vernehmlich Italienisch-Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelte dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeugen lassen sich dem Pronoirten gemäss, in zwei Klassen eintheilen, unzwar:

erstens,

in artikulirte italienische Laute, oder: artikulirte itale Fone oder: artikulirte sonos italicos, welche, nach Befinden, ein- od mehrfach bemitlautete italienische Grundlaute, oder: ein- od mehrfach simfonirte itale Archefonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte sonos fundamentales italicos, formiren, und

zweitens,

in artikulirte italienische Laute, oder: artikulirte itale Fone oder: artikulirte sonos italicos, welche, nach Befinden, a oder mehrfach bemitlautete italienische Diftolaute, oder: ein- od mehrfach simfonirte itale Diftofonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte Diftosonos italicos, bilden.

---10801e---

# Paragraf Sechs.

## Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und währe wir, eine italienische Silbe vernehmlich aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine italienische Silbe vernehmlich ausprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Lumasse, ein, als akust absonderlich, autonomes — Geräusch —, weches animae ejus gleichzeitig, einen derselben palä gnorimose italienischen Laut, momentan vergegenwärtigt.

## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: italienische Laute, oder: itale Font oder: soni italici, würden wir also inalterabel den bestimmten Begr verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verb sensifiziren.

#### Nota bene.

Die dokten Pertinenten der italienischen Volkschaft idiomatische Techne, itale Sillaben, ut dicitur, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Präkogitirten congrue, mit andern Worten, in der, sofen Italen, katamanthanirten Hexis bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, temporär, als perzeptibel singulär, selbstständig denkbare — Geräuste — zu ektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde homokron, aus der Vergangenheit diapistose, sonos italicos, momentan repräsentiren.

Alle italienischen Laute, (welche zeitweilig vernehmlich Italienisch-Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, momentan produziren), lassen sich dem Pronoirten gemäss, in drei Klassen eintheilen, und zwar:

erstens,

in italienische Laute, oder: itale Fonen, oder: sonos italicos, welche italienische Grundlaute, oder: itale Archefonen, oder: sonos fundamentales italicos sinagiren,

zweitens,

in italienische Laute, oder: itale Fonen, oder: sonos italicos, welche italienische Diftolaute, oder: itale Diftofonen, oder: Diftosonos italicos konstituiren, und endlich

drittens.

in italienische Laute, oder: itale Fonen, oder: sonos italicos, welche artikulirte italienische Laute, oder: artikulirte itale Fonen, oder: artikulirte sonos italicos effingiren.

# Dreiundzwanzigstes Fragment.

# Aforismen

über

# Resultate des Aussprechens spanischer Silber

# Paragraf Eins.

Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und währen wir, eine der nachstehend verzeichneten spanischen Silben, vernehmliaussprechen?

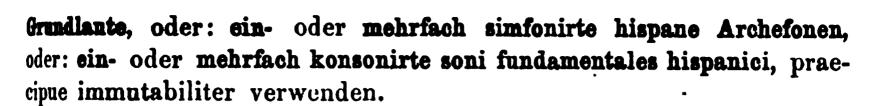
#### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten sinischen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig wandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmas ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbar — Gräusch —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselb aus der Vergangenheit bekannten, nach Befinden, ein- od mehrfach bemitlauteten spanischen Grundlaut, momentan vergenwärtigt.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispi würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu des Bezeichnung wir die Logolepsen: ein- oder mehrfach bemitlautete spanis



#### Nota bene.

Die geschulten Hispanen eigenthümliche Kunst, spanische Silben, (welche eine hispane Archesillabe mit, nach Befinden, einem oder mehreren, derselben zur Seite stehenden spanischen Buchstaben bilden), so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Vorgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem, sofen Prosekonten des hispanen Ethne, angelehrten Vermögen bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus¹ ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferontos², eleuthere³ — Geräusche — zu produziren, welche den Psichen⁴ jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan³, aus dem Präteritum⁴ gnostose³, nach Befinden, ein- oder mehrfach simfonirte hispane Archefonen, parakrem⁴ paristaniren⁴.

~~\$@\$@**\$~~**~

# Paragraf Zwei.

## Frage.

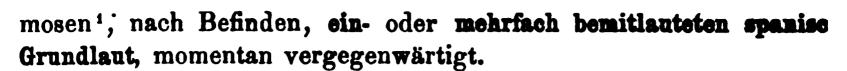
¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine der nachstehend verzeichneten spanischen Silben, vernehmlich aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten spawichen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unvandelbar:

im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als akust absonderlich, autonomes 19 — Geräusch —, welches animae ejus 11 gleichzeitig, einen derselben palä 12 gnori-

<sup>1.</sup> Makrokos mus = Aussenwelt. — 2. diaferontos = absonderlich. — 1. eleuthere = selbstständig denkbare. — 4. Psichen = Seelen. — 5. kontemporan = gleichzeitig. — 6. Präteritum = Vergangenheit. — 7. gnostose = bekannte. — 8. parakrem = augenblicklich. — 9. paristaniren = vergegenwärtigen. — 10. autonomes = selbstständig denkbares. — 11. animae ejus = seiner Seele. — 12. palä = aus der Vergangenheit.



## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: ein- oder mehrfach bemitlautete spesche Grundlaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte hispane Artfonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte soni fundamentales his nici, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbind welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und 1 spiele sensifiziren.

#### Nota bene.

Der Umstand, dass die beispielsweise vorersichtlichen spanische Silben, mit in die Klasse syllabarum hispanicarum gehören, in der zwei spanische Grundsilben als Stellvertreter einer hispanen Archesille figuriren, bedingte die Fassung des Vorstehenden.

Die dokten Pertinenten der spanischen Volkschaft idiomatisc Techne<sup>2</sup>, hispane Sillaben, (welche in die Klasse der in diesem Par grafen veraugenscheinlichten Kollekzion spanischer Silben gehörer ut dicitur<sup>3</sup>, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Präkog tirten congrue, mit andern Worten, in der, sofen Hispanen, katama thanirten Hexis<sup>4</sup> bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparate prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten<sup>5</sup> B reiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosme dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, temporär<sup>6</sup>, als pe zeptibel<sup>7</sup> singulär<sup>8</sup>, selbstständig denkbare — Geräusche — sektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren<sup>9</sup> des Duns kreises ihrer Mutter Erde homokron<sup>10</sup>, aus der Vergangenhe diapistose, nach Befinden, ein- oder mehrfach konsonirte som fundamentales hispanicos, momentan repräsentiren<sup>11</sup>.

**~~**\$@\$∂\$&~~

# Paragraf Drei.

## Frage.

¿ Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und währen

<sup>1.</sup> gnorimosen = bekannten. — 2. idiomatische Techne = eigenthümliche Kunst. — 3. ut dicitur = so zu sagen. — 4. katamanthanirte Hexis = angelehrten Vermögen. — 5. limitirten = begrensten. — 6. ter porär = zeitweilig. = 7. perzeptibel = wahrnehmbar. — 8. singulär: absonderlich. — 9. Oiketoren = Inwohner. — 10. homokron = gleichseit — 11. repräsentiren = vergegenwärtigen.

wir, eine der nachstehend verzeichneten spanischen Silben, vernehmlich aussprechen?

auc, — aur, — aus, — cau, — gau, — mau, — rau, — clau, — flau, — frau, — baup, — caus, — faus, — claus, — fraus.

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten spanischen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Lustmasse, ein, als wahrnehmbar absonderlich, eleutheres — Geräusch —, welches seiner Psiche gleichzeitig, einen derselben aus dem Präteritum bekannten, nach Besinden, ein- oder mehrsach bemitlauteten spanischen Distolaut, momentan vergegenwärtigt.

Bemerkung.

Complexus verborum: ein- oder mehrfach bemitlautete spanische Distolaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte hispane Distofonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte Distosoni hispanici, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denselben vorstehenden Beispielen kathistaniren.

#### Nota bene.

Die sofen Prosekonten nationis hispanicae pekuliäre ars¹, spanische Silben, (welche eine hispane Diftosillabe mit, nach Befinden, einem derselben zur Seite stehenden hispanen Gramma, oder mehreren derselben adponirten literis hispanicis sinagiren), gemeinhin so zu schreiben, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Pronoirten gemäss, aliis verbis, in der, dokten Hispanen, perdiszirten Pakultet² bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten pertinenter Organe, in einem durch Umstände terminirten<sup>3</sup> Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, parautika<sup>4</sup>, als aisthetos<sup>5</sup> absonderlich, autonome — Geräuste — zu apergazesthiren, welche animis jener Inkolanen aëris terrae circumjecti<sup>6</sup> homokron, aus der Vergangenheit bekannte, nach Befinden, ein- oder mehrfach simfonirte spanische Diftolaute, akariaios<sup>7</sup> paristaniren.

-~\$389\$e--

<sup>1.</sup> pekuliäre ars = eigenthümliche Kunst. — 2. perdiszirten Fakultet = angelehrten Vermögen. — 3. terminirten = begrenzten. — 4. parautika = zeitweilig. — 5. aisthetos = wahrnehmbar. — 6. Inkolanen aëristerrse circumjecti = Inwohner der Erdatmosfäre. — 7. akariaios = augenblicklich.

# Paragraf Vier.

## Frage.

. ¿ Was betrachten wir, als zu artikulirende spanische Silben?

#### Antwort.

Als zu artikulirende spanische Silben, betrachten wir ausschliesslich:

eine und jede, in einem spanischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, figurirende

#### hispane Sillabe,

welche, nach Befinden, eine spanische Grundsilbe, oder zwei hispane Archesillaben, entweder mit einem, oder mehreren, denselben zur Seite stehenden spanischen Buchstaben, thatsächlich bildet.

## Bemerkungen.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: zu artikulirende spanische Silben, oder: zu artikulirende hispane Sillaben, oder: zu artikulirende syllabae hispanicae, unwandelbar katexochen adhibiren.

Alle in spanischen hand- und druckschriftlichen Erzeugnissen ersichtlichen, zu artikulirenden spanischen Silben, lassen sich dem Vorgedachten zufolge, in drei Klassen eintheilen, und zwar:

#### erstens,

in zu artikulirende spanische Silben, oder: zu artikulirende hispane Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas hispanicas, die eine spanische Grundsilbe mit, nach Befinden, einem oder mehreren, derselben zur Seite stehenden spanischen Buchstaben sinagiren,

#### zweitens,

in zu artikulirende spanische Silben, oder: zu artikulirende hispane Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas hispanicas, die
zwei spanische Grundsilben als Stellvertreter einer hispanen Archesillabe mit, nach Befinden, einem denselben adponirten hispanen Gramma, oder mehreren denselben zur Seite stehenden
literis hispanicis konstituiren, und endlich

#### drittens,

in zu artikulirende spanische Silben, oder: zu artikulirende hispane Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas hispanicas, die



eine spanische Diftosilbe mit, nach Befinden, einem oder mehreren derselben zur Seite stehenden spanischen Buchstaben effingiren.

<del>~~%</del>@%@%~~~

# Paragraf Fünf.

## Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine zu artikulirende spanische Silbe, vernehmlich ausprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine zu artikulirende spanische Silbe vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbares — Geräusch —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselben aus der Vergangenheit bekannten, vorzugsweise von uns sogenannten, artikulirten spanischen Laut, momentan vergegenwärtigt.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonach spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir ie Logolepsen: artikulirte spanische Laute, oder: artikulirte hispane men, oder: artikulirte soni hispanici, praecipue immutabiliter verenden.

#### Nota bene.

Die geschulten Hispanen eigenthümliche Kunst, zu artikulirende mische Silben, so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, ürde also dem Vorgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem zweifelhaft, sofen Prosekonten des hispanen Ethne, angelehrten Vertgen bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferontos, eleuthere — Geräuste — zu produziren, welche den Psichen jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan, aus dem Präteritum gnostose, artikulirte hispane Fonen, parakrem paristaniren.

Alle artikulirten spanischen Laute, (welche zeitweilig vernehmlich maisch-Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände betensten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten,

dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzet lassen sich dem Pronoirten gemäss, in zwei Klassen eintheilen zwar:

erstens,

in artikulirte spanische Lauto, oder: artikulirte hispane I oder: artikulirte sonos hispanicos, welche, nach Befinden oder mehrfach bemitlautete spanische Grundlaute, oder oder mehrfach simfonirte spanische Archefonen, oder: einmehrfach konsonirte sonos fundamentales hispanicos forzund

zweitens,

in artikulirte spanische Laute, oder: artikulirte hispane der: artikulirte sonos hispanicos, welche, nach Befinder oder mehrfach bemitlautete spanische Diftolaute, oder: ein mehrfach simfonirte hispane Diftofonen, oder: ein- oder me konsonirte Diftosonos hispanicos bilden.

-~4689k~-

# Paragraf Sechs.

## Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und wir, eine spanische Silbe vernehmlich aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine spanische Silbe vernehmlic sprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden masse, ein, als akust absonderlich, autonomes — Gerän welches animae ejus gleichzeitig, einen derselben palämosen, spanischen Laut, momentan vergegenwärtigt.

## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: spanische Laute, oder: hispane oder: soni hispanici, würden wir also inalterabel den bestimm griff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizi Verben sensifiziren.

## Nota bene.

Die dokten Pertinenten der spanischen Volkschaft idiom Techne, hispane Sillaben, ut dicitur, vernehmlich richtig auszusp würde also dem Präkogitirten congrue, mit andern Worten, sofen Hispanen, katamanthanirten Hexis bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, temporär, als perseptibel singulär, selbstständig denkbare — Geräusthe — zu ektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde homokron, aus der Vergangenheit diapistose, sonos hispanicos, momentan repräsentiren.

Alle spanischen Laute, (welche zeitweilig vernehmlich Spanisch-Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben sunächst umgebenden Luftmasse, momentan produziren), lassen sich dem Pronoirten gemäss, in drei Klassen eintheilen, und zwar: erstens,

in spanische Laute, oder: hispane Fonen, oder: sonos hispanicos, welche spanische Grundlaute, oder: hispane Archefonen, oder: sonos fundamentales hispanicos sinagiren, zweitens.

in spanische Laute, oder: hispane Fonen, oder: sonos hispanicos, welche spanische Diftolaute, oder: hispane Diftofonen, oder: Diftosonos hispanicos konstituiren, und endlich drittens,

in spanische Laute, oder: hispane Fonen, oder: sonos hispanicos, welche artikulirte spanische Laute, oder: artikulirte hispane Fonen, oder: artikulirte sonos hispanicos effingiren.

# Vierundzwanzigstes Fragment.

# Aforismen

über

# Resultate des Aussprechens französischer Silben.

# Paragraf Eins.

Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine der nachstehend verzeichneten französischen Silben, vernehmlich aussprechen?

#### Antwort

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten französischen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbares – Geräusch —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselben aus der Vergangenheit bekannten, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlauteten französischen Grundlaut, momentan vergegenwärtigt.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, rürden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen eseichnung wir die Logolepsen: ein- oder mehrfach bemitlautete franzisische Grundlaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte frankogalle rehefonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte soni fundamentales ancogallici, praecipue immutabiliter verwenden.

#### Nota bene.

Die geschulten Frankogallen eigenthümliche Kunst, französische Silen, (welche eine frankogalle Archesillabe mit, nach Befinden, einem oder nehreren, derselben zur Seite stehenden französischen Buchstaben billen), so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Vorgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem, sofen Prosekonten des frankogallen Ethne, angelehrten Vermögen bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus¹ ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferontos², eleuthere³ — Geräuste — zu produziren, welche den Psichen⁴ jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan⁵, aus dem Präteritum⁶ gnostose³, nach Befinden, ein- oder mehrfach simfonirte frankogalle Archefonen, parakrem⁶ paristaniren⁰.

---38086v--

# Paragraf Zwei.

## Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während ir, eine der nachstehend verzeichneten französischen Silben, vernehm-ch aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten franzöwhen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unmdelbar:

<sup>1.</sup> Makrokosmus = Aussenwelt. — 2. diaferontos = absonderlich. — eleuthere = selbstständig denkbare. — 4. Psichen = Seelen. — 5. konmporan = gleichzeitig. — 6. Präteritum = Vergangenheit. — 7. gnose = bekannte. — 8. parakrem = augenblicklich. — 9. paristania = vergegenwärtigen.

im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Lu masse, ein, als wahrnehmbar absonderlich, autonomes! — Er räust —, welches animae ejus? gleichzeitig, einen derselben palä gnorimosen, nach Befinden, ein- oder mehrsach bemit lauteten französischen Grundlaut, momentan vergegenwärtigt.

## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: ein- oder mehrfach bemitlautete französische Grundlaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte frankogalle Archefonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte soni fundamentales francogallici, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

#### Nota bene.

Der Umstand, dass die beispielsweise vorersichtlichen französischen Silben, mit in die Klasse syllabarum francogallicarum gehören, in denen zwei oder drei französische Grundsilben als Stellvertreter einer frankogallen Archesillabe figuriren, bedingte die Fassung des Vorstehenden.

Die dokten Pertinenten der französischen Volkschaft idiomatische Techne<sup>5</sup>, frankogalle Sillaben, (welche in die Klasse der in diesem Paragrafen veraugenscheinlichten Kollekzion französischer Silben gehören), ut dicitur<sup>6</sup>, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Präkogitirten congrue, mit andern Worten, in der, sofen Frankogallen, katamanthanirten Hexis<sup>7</sup> bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten<sup>6</sup> Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, temporär<sup>8</sup>, als perseptibel<sup>10</sup> singulär<sup>11</sup>, selbstständig denkbare — Geräusche — zu ektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren<sup>12</sup> des Dunstkreises ihrer Mutter Erde homokron<sup>13</sup>, aus der Vergangenheit diapistose<sup>14</sup>, nach Befinden, ein- oder mehrfach konsonirte sones fundamentales francogallicos, momentan repräsentiren.

-~368086~~

=

<sup>1.</sup> autonomes = selbstständig denkbares. — 2. animae ejus = seiner Seele. — 3. palä = aus der Vergangenheit. — 4. gnorimosen = bekannten. — 5. idiomatische Techne = eigenthümliche Kunst. — 6. ut dicitur = 50 zu sagen. — 7. katamanthanirten Hexis = angelehrten Vermögen. — 8. limitirten = begrenzten. — 9. temporär = gleichzeitig. — 10. perzeptibel = wahrnehmbar. — 11. singulär = absonderlich. — 12. Oiketoren = Inwohner. — 13. homokron = gleichzeitig. — 14. diapistose = bekannte.

# Paragraf Drei.

# Frage.

ed Lit

II

10

Ļ

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine der nachstehend verzeichneten französischen Silben, vernehmlich aussprechen?

ois, — boi, — goi, — nui, — cloi, — drui, — froi, — flui, — bois, — coif, — cuis, — mois, — poiv, — puis, — crois.

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten franwischen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsren Mikrokosmus' zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar ekkritos', eleutheres — Geräusch —, welches seiner Psiche gleichzeitig, einen derselben aus dem Präteritum bekannten, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlauteten französischen Diftolaut, momentan vergegenwärtigt.

#### Bemerkung.

Complexus verborum: ein- oder mehrfach bemitlautete französische Distolaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte frankogalle Distofonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte Distosoni francogallici, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denzelben vorstehenden Beispielen kathistaniren.

#### Nota bene.

Die sofen Prosekonten nationis francogallicae pekuliäre ars?, fransisische Silben, (welche eine frankogalle Diftosillabe mit, nach Befinden, einem derselben zur Seite stehenden frankogallen Gramma, oder mehreren derselben adponirten literis francogallicis sinagiren), gemeinhin so zu schreiben, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Pronoirten gemäss, aliis verbis, in der, dokten Frankogallen, perdissirten Fakultet bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten pertinenter Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, parautika, als

<sup>1.</sup> ekkritos = absonderlich. — 2. pekuliäre ars = eigenthümliche Kunst. — 3. perdiszirten Fakultet = angelehrten Vermögen. — 4. terminirten = begrenzten. — 5. parautika = zeitweilig.

aisthetos' absonderlich, autonome — Geräusche zu aperg thiren, welche animis' jener Inkolanen aëris terrae circum homokron, aus der Vergangenheit bekannte, nach Besie ein- oder mehrsach simfonirte französische Distolaute, akari paristaniren.

-~~\$@\$@\$e~-

# Paragraf Vier.

# Frage.

¿Was betrachten wir, als zu artikulirende französische Silber

### Antwort

Als zu artikulirende französische Silben, betrachten wir ausschliess eine und jede, in einem französischen hand- oder druckschlichen Erzeugnisse, figurirende

### frankogalle Sillabe,

welche, nach Befinden, eine französische Grundsilbe, oder und drei frankogalle Archesillaben, entweder mit einem, mehreren, denselben zur Seite stehenden französischen Buchststhatsächlich bildet.

## Bemerkungen.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden son die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeicht wir die Wortkomplexe: zu artikulirende französische Silben, o zu artikulirende frankogalle Sillaben, oder: zu artikulirende sylle francogallicae, unwandelbar katexochen adhibiren.

Alle in französischen hand- und druckschriftlichen Erzeugnis ersichtlichen, zu artikulirenden französischen Silben, lassen sich Vorgedachten zufolge, in drei Klassen eintheilen, und zwar: erstens,

in zu artikulirende französische Silben, oder: zu artikulirende syllabas francogalli die eine französische Grundsilbe mit, nach Befinden, einem emehreren, derselben zur Seite stehenden französischen Buchststeinagiren,

#### zweitens,

in zu artikulirende französische Silben, oder: zu artikulirende syllabas francogall

<sup>1.</sup> aisthetos = wahrnehmbar. — 2. animis = Seelen. — 3. Inkols aëris terrae circumjecti = Inwohner der Erdatmosfäre. — 4. akari: = angenblicklich.

die zwei und drei französische Grundsilben als Stellvertreter einer frankogallen Archesillabe mit, nach Befinden, einem denselben adponirten frankogallen Gramma, oder mehreren denselben zur Seite stehenden literis francogallicis konstituiren, und endlich drittens,

in zu artikulirende französische Silben, oder: zu artikulirende frankogalle Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas francogallicas, die eine französische Diftosilbe mit, nach Befinden, einem oder mehreren derselben zur Seite stehenden französischen Buchstaben effingiren.

~~\$368e~~

# Paragraf Fünf.

### Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während ir, eine zu artikulirende französische Silbe, vernehmlich aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine zu artikulirende französische Silbe mehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbares — Geräusch —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselben aus der Vergangenheit bekannten, vorzugsweise von uns sogenannten, artikulirten französischen Laut, momentan vergegenwärtigt.

### Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden soch den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung die Logolepsen: artikulirte französische Laute, oder: artikulirte akogalle Fonen, oder: artikulirte soni francogallici, praecipue immuliter verwenden.

### Nota bene.

Die geschulten Frankogallen eigenthümliche Kunst, zu artikulirende nzösische Silben, so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, würde o dem Vorgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem unzweifelzeien Prosekonten des frankogallen Ethne, angelehrten Vermögen zehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Lustmasse, zeitweilig, als hörber diaserontos, eleuthere — Geräusche — zu produziren, welche den Psichen jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan, aus dem Präteritum gnostose, artikulirte frankogalle Fonen, momentan vergegenwärtigen.

Alle artikulirten französischen Laute, (welche zeitweilig vernehmlich Französisch-Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeugen), lassen sich dem Pronoirten gemäss, in zwei Klassen eintheilen, und zwar:

erstens,

Fonen, oder: artikulirte sonos francogallicos, welche, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlautete französische Grundlaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte frankogalle Archefonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte sonos fundamentales francogallicos formiren, und

#### zweitens:

Fonen, oder: artikulirte sonos francogallicos, welche, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlautete französische Diftolaut, oder: ein- oder mehrfach simfonirte frankogalle Diftofonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte Diftosonos francogallicos bilden.

-~:43868:~-

# Paragraf Sechs.

Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine französische Silbe vernehmlich aussprechen?

### Antwort.

Wenn und während wir, eine französische Silbe vernehmlich aus sprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Lustmasse, ein, als akust absonderlich, autonomes — Geräust welches animae ejus gleichzeitig, einen derselben palä gnormosen, französischen Laut, momentan vergegenwärtigt.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: französische Laute, oder: frankogalle

n, oder: soni francogallici, würden wir also inalterabel den benten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen izirenden Verben sensifiziren.

#### Nota bene.

Die dokten Pertinenten der französischen Volkschaft idiomatische ne, frankogalle Sillaben, ut dicitur, vernehmlich richtig auszuspre-, würde also dem Präkogitirten congrue, mit andern Worten, in sofen Frankogallen, katamanthanirten Hexis bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, temporär, als perseptibel singulär, selbstständig denkbare — Geräusche — zu ektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde homokron, aus der Vergangenheit diapistose, sonos francogallicos, momentan repräsentiren.

Alle französischen Laute, (welche zeitweilig vernehmlich Fransch-Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände besten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, elben zunächst umgebenden Luftmasse, momentan produziren), m sich dem Pronoirten gemäss, in drei Klassen eintheilen, und r:

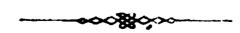
### stens,

in französische Laute, oder: frankogalle Fonen, oder: sonos francogallicos, welche französische Grundlaute, oder: frankogalle Archefonen, oder: sonos fundamentales francogallicos sinagiren,
weitens,

in französische Laute, oder: frankogalle Fonen, oder: sonos francogallicos, welche französische Diftolaute, oder: frankogalle Diftofonen, oder: Diftosonos francogallicos konstituiren, und endlich

#### rittens,

in französische Laute, oder: frankogalle Fonen, oder: sonos francogallicos, welche artikulirte französische Laute, oder: artikulirte frankogalle Fonen, oder: artikulirte sonos francogallicos effingiren.



# Fünfundzwanzigstes Fragment.

# Aforismen

über

# Resultate des Aussprechens englischer Silbe:

# Paragraf Eins.

Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und währen wir, eine der nachstehend verzeichneten englischen Silben, vernehmlic aussprechen?

### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig wandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Lustmassein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbares Geräuscht, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselb aus der Vergangenheit bekannten, nach Befinden, ein- od mehrfach bemitlauteten englischen Grundlaut, momentan vergenwärtigt.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispit würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu des

leseichnung wir die Logolepsen: ein- oder mehrfach bemitlautete englische hundlaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte anglikane Archefonen, der: ein- oder mehrfach konsonirte soni fundamentales anglici, praeipue immutabiliter verwenden.

### Nota bene.

Die geschulten Anglikanen eigenthümliche Kunst, englische Silben, welche eine anglikane Archesillabe mit, nach Befinden, einem oder nehreren, derselben zur Seite stehenden englischen Buchstaben billen), so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Vorgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem, sofen Prosekonten les anglikanen Ethne, angelehrten Vermögen bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus¹ ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferontos², eleuthere³ — Geräusche — zu produziren, welche den Psichen⁴ jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan⁵, aus dem Präteritum⁴ gnostose³, nach Befinden, ein- oder mehrfach simfonirte anglikane Archefonen, parakrem⁴ paristaniren⁴.

-~3838686~-

# Paragraf Zwei.

### Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während vir, eine der nachstehend verzeichneten englischen Silben, vernehmlich ussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten engzehen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unandelbar:

im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als akust absonderlich, autonomes 10 — Geräusch —,

<sup>1.</sup> Makrokosmus = Aussenwelt. — 2. diaferontos = absonderlich. — eleuthere = selbstständig denkbare. — 4. Psichen = Seelen. — 5. konmporan = gleichzeitig. — 6. Präteritum — Vergangenheit. — 7. gnobee = bekannte. — 8. parakrem = augenblicklich. — 9. paristaniren vergegenwärtigen. — 10. autonomes = selbstständig denkbares.

welches animae ejus¹ gleichzeitig, einen derselben palä² gnomosen³, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlauteten en lischen Grundlaut, momentan vergegenwärtigt.

### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: ein- oder mehrfach bemitlautete englisch Grundlaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte anglikane Archefone oder: ein- oder mehrfach konsonirte soni fundamentales anglici, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welche die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sent fiziren.

#### Nota bene.

Der Umstand, dass die beispielsweise vorersichtlichen englisch Silben, mit in die Klasse syllabarum anglicarum gehören, in denen zu englische Grundsilben als Stellvertreter einer anglikanen Archesilla figuriren, bedingte die Fassung des Vorstehenden.

Die dokten Pertinenten der englischen Volkschaft idiomatischer, anglikane Sillaben, (welche in die Klasse der in diesem Pargrafen veraugenscheinlichten Kollekzion englischer Silben gehören), dicitur, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Präkog tirten congrue, mit andern Worten, in der, sofen Anglikanen, katamathanirten Hexis, bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparate prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten' Breiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, die selben zunächst umgebenden Luftmasse, temporäre, als persetibel singulär 10, selbstständig denkbare — Geränsche — 1 ektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren 11 des Duns kreises ihrer Mutter Erde homokron 12, aus der Vergangenhe diapistose 13, nach Befinden, ein- oder mehrfach konsonirte sem fundamentales anglicos, momentan repräsentiren 14.

--~13891~-

<sup>1.</sup> animae ejus = seiner Seele. — 2. palä = aus der Vergangenheit.

3. gnorimosen = bekannten. — 4. idiomatische Techne = eigenthüs liche Kunst — 5. ut dicitur = so zu sagen. — 6. katamanthanirten Hexi = angelehrten Vermögen. — 7. limitirten = begrenzten. — 8. temporär: zeitweilig. — 9. perzeptibel = wahrnehmbar. — 10. singulär = abso derlich. — 11. Oiketoren = Inwohner. — 12. homokron = gleichseitig.

13. diapistose = bekannte. — 14. repräsentiren = vergegenwärtigen.

# Paragraf Drei.

### Frage. .

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine der nachstehend verzeichneten englischen Silben, vernehm-lich aussprechen?

boi, — coi, — roi, — broi, — bois, — cois, — doit, — poin, — rois, — clois, — croyl, — scroyl.

### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten engischen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unvandelbar:

In Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar ekkritos, eleutheres — Geräusch, welches seiner Psiche gleichzeitig, einen derselben aus dem Präteritum bekannten, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlauteten englischen Diftolaut, momentan vergegenwärtigt.

### Bemerkung.

Complexus verborum: ein- oder mehrfach bemitlautete englische istolaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte anglikane Distosonen, oder: n- oder mehrfach konsonirte Distosoni anglici, würden wir itaque sine mitatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, elches verba explicativa praeposita mit denselben vorstehenden Beisielen kathistaniren.

### Nota bene.

Die sofen Prosekonten nationis anglicae pekuliäre ars, englische Silm, (welche eine anglikane Diftosillabe mit, nach Befinden, einem dersben zur Seite stehenden anglikanen Gramma, oder mehreren derselben sponirten literis anglicis sinagiren), gemeinhin so zu schreiben, versmelch richtig auszusprechen, würde also dem Pronoirten gemäss, liis verbis, in der, dokten Anglikanen, perdiszirten Fakultet bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten pertinenter Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, parautika,

<sup>1.</sup> ekkritos = absonderlich. — 2. pekuliäre ars = eigenthümliche Kunst.

3. adponirten = zur Seite stehenden. — 4. perdiszirten Fakultet = gelehrten Vermögen. = 5. terminirten = begrenzten. — 6. parautika = eitweilig.

als aisthetos absonderlich, autonome — Getäuste — zu apergzesthiren, welche animis jener Inkolanen aëris terrae circumjec homokron, aus der Vergangenheit bekannte, nach Befinde ein- oder mehrfach simfonirte englische Diftolaute, akariaios pristaniren.

---43868---

# Paragraf Vier.

## Frage.

¿ Was betrachten wir, als zu artikulirende englische Silben?

### Antwort.

Als zu artikulirende englische Silben, betrachten wir ausschliesslic eine und jede, in einem englischen hand- oder druckschriftlich Erzeugnisse, figurirende

### anglikane Sillabe,

welche, nach Befinden, eine englische Grundsilbe, oder zwei az likane Archesillaben, entweder mit einem, oder mehreren, de selben zur Seite stehenden englischen Buchstaben, thatsächlibildet.

### Bemerkungen.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach d Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir d Wortkomplexe: zu artikulirende englische Silben, oder: zu artikuliren anglikane Sillaben, oder: zu artikulirende syllabae anglicae, unwande bar katexochen adhibiren.

Alle in englischen hand- und druckschriftlichen Erzeugnissen es sichtlichen, zu artikulirenden englischen Silben, lassen sich dem Vergedachten zufolge, in drei Klassen eintheilen, und zwar:

erstens,

in zu artikulirende englische Silben, oder: zu artikulirende as likane Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas anglicas, deine englische Grundsilbe mit, hach Befinden, einem oder mehren derselben zur Seite stehenden englischen Buchstaben sinagiren zweitens,

in zu artikulirende englische Silben, oder: zu artikulirende allikane Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas anglicas, zwei englische Grundsilben als Stellvertreter einer anglikas Archesillabe mit, nach Befinden, einem denselben adponir

<sup>1.</sup> aisthetos = wahrnehmbar. — 2. animis = Seelen. — 3. Inkolan aëris terrae circumjecti = Inwohnern der Erdatmosfäre. — 4. akaria = augenblicklich.

anglikanen Gramma, oder mehreren denselben zur Seite stehenden literis anglicis konstituiren, und endlich drittens.

in zu artikulirende englische Silben, oder: zu artikulirende anglikane Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas anglicas, die eine englische Diftosilbe mit, nach Befinden, einem oder mehreren, derselben zur Seite stehenden englischen Buchstaben effingiren.

-~3368v--

# Paragraf Fünf.

Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine zu artikulirende englische Silbe, vernehmlich aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine zu artikulirende englische Silbe verzehnlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbares — Geräusch —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselben aus der Vergangenheit bekannten, vorzugsweise von uns sogenannten, artikulirten englischen Laut, momentan vergegenwärtigt.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonach mersifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir e Logolepsen: artikulirte englische Laute, oder: artikulirte anglime Fonen, oder: artikulirte soni anglici, praecipue immutabiliter vermden.

## Nota bene.

Die geschulten Anglikanen eigenthümliche Kunst, zu artikulirende glische Silben, so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, würde o dem Vorgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem uneiselhaft, sofen Prosekonten des anglikanen Ethne, angelehrten Vergen bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferontos, eleuthere — Geräusige — zu produziren, welche

den Psichen jener Inwohner der Erdatmosfäre kontempora aus dem Präteritum gnostose, artikulirte anglikane Fonen, par krem paristaniren.

Alle artikulirten englischen Laute, (welche zeitweilig vernehmlie Englisch-Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände bigrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelte dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeuger lassen sich dem Pronoirten gemäss, in zwei Klassen eintheilen, unzwar:

erstens,

in artikulirte englische Laute, oder: artikulirte anglikane Fone oder: artikulirte sonos anglicos, welche, nach Befinden, ein- ode mehrfach bemitlautete englische Grundlaute, oder: ein- ode mehrfach simfonirte anglikane Archefonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte sonos fundamentales anglicos formiren, und

zweitens,

in artikulirte englische Laute, oder: artikulirte anglikane Fens oder: artikulirte sonos anglicos, welche, nach Befinden, et oder mehrfach bemitlautete englische Diftolaute, oder: ein- od mehrfach simfonirte anglikane Diftofonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte Diftosonos anglicos bilden.

-~400im-

# Paragraf Sechs.

Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und währes wir, eine englische Silbe vernehmlich aussprechen?

### Antwort.

Wenn und während wir, eine englische Silbo vernehmlich ausprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luimasse, ein, als akust absonderlich, autonomes — Geräusch —, we ches animae ejus gleichzeitig, einen derselben palä gnorimsen, englischen Laut, momentan vergegenwärtigt.

### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: englische Laute, oder: anglikane Fone oder: soni anglici, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriverbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verb sensifiziren.

### Nota bene.

Die dokten Pertinenten der englischen Volkschaft idiomatische Techne, anglikane Sillaben, ut dicitur, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Präkogitirten congrue, mit andern Worten, in der, sofen Anglikanen, katamanthanirten Hexis bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, temporär, als perzeptibel singulär, selbstständig denkbare — Geräuscht — zu ektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde homokron, aus der Vergangenheit diapistose, sonos anglicos, momentan repräsentiren.

Alle englischen Laute, (welche zeitweilig vernehmlich Englisch-Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, momentan produziren), lassen sich dem Pronoirten gemäss, in drei Klassen eintheilen, und zwar:

erstens,

in englische Laute, oder: anglikane Fonen, oder: sonos anglicos, welche englische Grundlaute, oder: anglikane Archefonen, oder sonos fundamentales anglicos sinagiren:

sweitens,

in englische Laute, oder anglikane Fonen, oder: sonos anglicos, welche englische Diftolaute, oder: anglikane Diftofonen, oder: Diftosonos anglicos konstituiren, und endlich drittens.

in englische Laute, oder: anglikane Fonen, oder: sonos anglicos, welche artikulirte englische Laute, oder: artikulirte anglikane Fonen, oder: artikulirte sonos anglicos effingiren.

# Sechsundzwanzigstes Fragment.

-----

# Aforismen

über

# Resultate des Aussprechens polnischer Silben.

# Paragraf Eins.

Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine der nachstehend verzeichneten polnischen Silben, vernehmlich aussprechen?

us, 
$$-$$
 ul,  $-$  ab,  $-$  ic,  $-$  ob,  $-$  ce,  $-$  di,  $-$  ba,  $-$  bos,  $-$  bol,  $-$  nik,  $-$  fam,  $-$  lek,  $-$  straw,  $-$  szpar.

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten polnischen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbares — Grräust —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselben aus der Vergangenheit bekannten, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlauteten polnischen Grundlaut, momentan vergegenwärtigt.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: ein- oder mehrfach bemitlautete polnische Grundlaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte polone Arche-

m, oder: ein- oder mehrfach konsonirte soni fundamentales polonici, ecipue immutabiliter verwenden.

### Nota bene.

Die geschulten Polonen eigenthümliche Kunst, polnische Silben, eine polone Archesillabe mit, nach Befinden, einem oder hreren, derselben zur Seite stehenden polnischen Buchstaben bil1), so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem rgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem, sofen Prosekonten s polonen Ethne, angelehrten Vermögen bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus' ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferontos', eleuthere' — Geräusthe — zu produziren, welche den Psichen jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan', aus dem Präteritum' gnostose', nach Befinden, ein- oder mehrfach simfonirte polone Archefonen, parakrem' paristaniren'.

-~1838682~-

# Paragraf Zwei.

## Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während ir, eine der nachstehend verzeichneten polnischen Silben, vernehm-ch aussprechen?

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten polschen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unandelbar:

im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als akust absonderlich, autonomes — Geräust —, welches animae ejus 10 gleichzeitig, einen derselben palä 11 gnorimosen 12, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlauteten polnischen Diftolaut, momentan vergegenwärtigt.

<sup>1.</sup> Makrokosmus = Aussenwelt. — 2. diaferontos = absonderlich. — eteuthere = selbstständig denkbare. — 4. kontemporan = gleichzeitig.

5. Präteritum = Vergangenheit. — 6. gnostose = bekannte. — 7. parasm = augenblicklich. — 8. paristaniren = vergegenwärtigen. — 9. automes = selbstständig denkbares. — 10. animae ejus = seiner Seele. — palä = aus der Vergangenheit. — 12. gnorimosen = bekannten.

# Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: ein- oder mehrfach bemitlautete polnisch Diftolaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte polone Diftofonen, oder ein- oder mehrfach konsonirte Diftosoni polonici, würden wir also ina terabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat von gängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

### Nota bene.

Die dokten Pertinenten der polnischen Volkschaft idiomatisch Techne', polone Sillaben, (welche eine polnische Diftosilbe mit, nach Befinden, einem derselben zur Seite stehenden polonen Gramma, ode mehreren derselben adponirten literis polonicis sinagiren), ut dicitur' vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Präkogitirten con grue, mit andern Worten, in der, sofen Polonen, katamanthanirten Hexis' bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, die selben zunächst umgebenden Luftmasse, temporär, als perzeptibel singulär, selbstständig denkbare — Geränsite — zektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde homokron, aus der Vergangenheidiapistose, nach Befinden, ein- oder mehrfach konsonirte Diftsonos polonicos, momentan repräsentiren.

---3358E86~-

# Paragraf Drei.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als zu artikulirende polnische Silben?

#### Antwort.

Als zu artikulirende polnische Silben, betrachten wir ausschliesslich eine und jede, in einem polnischen hand - oder druckschriftlichen Erzeugnisse, figurirende polone Sillabe, welche, nach Befinden, eine polnische Grundsilbe, oder zwei polone Archesillaben, entweder mit einem, oder mehreren, denselben zur Seite stehenden polnischen Buchstaben, thatsächlich bildet.

<sup>1.</sup> idiomatische Techne = eigenthümliche Kunst. — 2. ut dicitur = so zu sagen. — 3. katamanthanirten Hexis = angelehrten Vermögen. — 4. limitirten = begrenzten. — 5. temporär = zeitweilig. — 6. perzeptibel = wahrnehmbar. — 7. singulär = absonderlich. — 8. Oiketoren = Inwohner. — 9. homokron = gleichzeitig. — 10. diapistose = bekannte. — 11. repräsentiren = vergegenwärtigen.

### Bemerkungen.

Complexus verborum: zu artikulirende polnische Silben, oder: zu artikulirende polone Sillaben, oder: zu artikulirende syllabae polonicae, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita kathistaniren.

Alle in polnischen hand- und druckschriftlichen Erzeugnissen ersichtlichen, zu artikulirenden polnischen Silben, lassen sich dem Vorgedachten zufolge, in zwei Klassen eintheilen, und zwar:

erstens,

in zu artikulirende polnische Silben, oder: zu artikulirende polone Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas polonicas, die eine polnische Grundsilbe mit, nach Befinden, einem oder mehreren, derselben zur Seite stehenden polnischen Buchstaben sinagiren, und

sweitens,

in zu artikulirende polnische Silben, oder: zu artikulirende polone Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas polonicas, die eine polnische Diftosilbe, mit, nach Befinden, einem oder mehreren derselben zur Seite stehenden polnischen Buchstaben konstituiren.

~~%@**%**D}~~

# Paragraf Vier.

## Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine zu artikulirende polnische Silbe, vernehmlich aussprechen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine zu artikulirende polnische Silbe vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsren Mikrokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbares — Geräusch —, welches seiner Psiche gleichzeitig, einen derselben aus dem Präteritum bekannten, vorzugsweise von uns sogenannten, artikulirten polnischen Laut, momentan vergegenwärtigt.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach die Kenegrafie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnunge wir die Wertkomplexe: artikulirte polnische Laute, oder: artikulirte polone Fenen, oder: artikulirte soni polonici, unwandelbar katexochen adhibiren.

#### Nota bene.

Die sofen Prosekonten nationis polonicae pokuliäre ars¹, zu arti lirende polnische Silben, gemeinhin so zu schreiben, vernehml richtig auszusprechen, würde also dem Pronoirten gemäss, aliis verlin der unzweifelhaft, dokten Polonen, perdiszirten Fakultet² besteh mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechappara pertinenter Organe, in einem durch Umstände terminirten³ l reiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosm dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, parautika⁴, als sthetos³ absonderlich, autonome — Geräufate — zu apergazest ren, welche animis⁴ jener Inkolanen aëris terrae circumjec homokron, aus der Vergangenheit bekannte, artikulirte polo Fonen, akariaios³ paristaniren.

Alle artikulirten polnischen Laute, (welche zeitweilig vernehmli Polnisch-Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände begrer ten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, di selben zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeugen), lass sich dem Pronoirten gemäss, in zwei Klassen eintheilen, und zwa erstens,

in artikulirte polnische Laute, oder: artikulirte polone Fone oder: artikulirte sonos polonicos, welche, nach Befinden, ei oder mehrfach bemitlautete polnische Grundlaute, oder: ein oder mehrfach simfonirte polone Archefonen, oder: ein- ode mehrfach konsonirte sonos fundamentales polonicos formiren, un zweitens,

oder: artikulirte polnische Laute, oder: artikulirte polone Fones oder: artikulirte sonos polonicos, welche, nach Befinden, eis oder mehrfach bemitlautete polnische Diftolaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte polone Diftofonen, oder: ein- oder mehrfack konsonirte Diftosonos polonicos bilden.

---383888c--

# Paragraf Fünf.

Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine polnische Silbe vernehmlich aussprechen?

<sup>1.</sup> pekuliüre ars = eigenthümliche Kunst. — 2. perdiszirten Fakultet = angelehrten Vermögen. — 3. terminirten = begrenzten. — 4. parautika = zeitweilig. — 5. aisthetos = wahrnehmbar. — 6. animis = Seelen — 7. Inkolanen aëris terrae circumjecti = Inwohner der Erdatmosfäre — 8. akariaios — augenblicklich.

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine polnische Silbe vernehmlich ausprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als akust absonderlich, autonomes — Geräust —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselben aus der Vergangenheit bekannten, polnischen Laut, momentan vergegenwärtigt.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonach den spezisischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: polnische Laute, oder: polone Fonen, oder: soni polnici, praecipue immutabiliter verwenden.

#### Nota bene.

Die geschulten Polonen eigenthümliche Kunst, polone Sillaben, so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Vorgedechten zufolge, mit andern Worten, in dem, sofen Prosekonten des polonen Ethne, angelehrten Vermögen bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferontos, eleuthere — Geräusche — zu produziren, welche den Psichen jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan, aus dem Präteritum gnostose, sonos polonicos, parakrem paristaniren.

Alle polnischen Laute, (welche zeitweilig vernehmlich Polnisch-Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben machst umgebenden Luftmasse, momentan produziren), lassen sich dem Vorgedachten zufolge, in drei Klassen eintheilen, und zwar: erstens,

in polnische Laute, oder: polone Fonen, oder: sonos polonicos, welche polnische Grundlaute, oder: polone Archefonen, oder: sonos fundamentales polonicos sinagiren, zweitens,

in polnische Laute, oder: polone Fonen, oder: sonos polonicos, welche polnische Diftolaute, oder: polone Diftosonos, oder: Diftosonos polonicos konstituiren, und endlich drittens,

in polnische Laute, oder: polone Fonen, oder: sonos clonicos, welche artikulirte polnische Laute, oder: artikulirte polone Fonen, oder: artikulirte sonos polonicos effingiren.

# Siebenundzwanzigstes Fragment.

# Aforismen

über

# Resultate des Aussprechens russischer Silben

# · Paragraf Eins.

Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und währene wir, eine der nachstehend verzeichneten russischen Silben, vernehmlich aussprechen?

#### Antwort.

`Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten rusischen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbare — Geräusch —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselben aus der Vergangenheit bekannten, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlauteten russischen Grundlaut, momentan vergegenwärtigt.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiels, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen

zeichnung wir die Logolepsen: ein- oder mehrfach bemitlautete russische undlaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte russone Archefonen, er: ein- oder mehrfach konsonirte soni fundamentales russici, praepue immutabiliter verwenden.

### Nota bene.

Die geschulten Russonen eigenthümliche Kunst, russische Silben, welche eine russone Archesillabe mit, nach Befinden, einem oder meheren, derselben zur Seite stehenden russischen Buchstaben bilden), w zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Vorgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem, sofen Prosekonten des russonen Ethne, angelehrten Vermögen bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferontos, eleuthere — Geräuscht — zu produziren, welche den Psichen jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan, aus dem Präteritum gnostose, nach Befinden, ein- oder mehrfach simfonirte russone Archefonen, parakrem paristaniren.

-~366635~-

# Paragraf Zwei.

### Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine der nachstehend verzeichneten russischen Silben, vernehmlich sussprechen?

### Antwort.

Wenn und während wir, eine der vorstehend verzeichneten rusichen Silben vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unrandelbar:

im Bereiche der unsren Egokosmus zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als akust absonderlich, autonomes 10 — Geräusch —,

<sup>1.</sup> Makrokosmus = Aussenwelt. — 2. diaferontos = absonderlich. — eleuthere = selbstständig denkbare. — 4. Psichen = Seelen. — 5. konporan = gleichzeitig. — 6. Präteritum = Vergangenheit. — 7. gnopose = bekannte. — 8. parakrem = augenblicklich. — 9. paristaniren = regenwärtigen. — 10. autonomes = selbstständig denkbares.

welches animae ejus' gleichzeitig, einen derselben palä gnon mosen, nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlauteten rus schen Diftolaut, momentan vergegenwärtigt.

### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: ein- oder mehrfach bemitlautete russene Diftolaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte russene Diftonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte Diftosoni russici, würde wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen dimmediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele senifiziren.

### Nota bene.

Die dokten Pertinenten der russischen Volkschaft idiomatisel Techne<sup>4</sup>, russone Sillaben, (welche eine russische Diftosilbe mit, na Befinden, einem derselben zur Seite stehenden russonen Gramma, od mehreren derselben adponirten literis russicis sinagiren), ut dicitu vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Präkogitirten co grue, mit andern Worten, in der, sofen Russonen, katamanthanirt Hexis<sup>6</sup> bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparate prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Breiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosme dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, temporär, als pezeptibel singulär, selbstständig denkbare — Geräusche — 1 ektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren des Dunskreises ihrer Mutter Erde homokron, aus der Vergangenhe diapistose, nach Befinden, ein- oder mehrfach konsonirte Dift sonos russicos, momentan repräsentiren.

~~\$6**%**9%~~

# Paragraf Drei.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als zu artikulirende russische Silben?

<sup>1.</sup> animae ejus = seiner Seele. — 2. palä = aus der Vergangenheim - 3. gnorimosen = bekannten. — 4. idiomatische Techne = eige thümliche Kunst. — 5. ut dicitur = so zu sagen. — 6. katamanthanirte Hexis = angelehrten Vermögen. — 7. limitirten = begrensten. — 8. ten porär = zeitweilig. — 9. perzeptibel = wahrnehmbar. — 10. singulär: absonderlich. — 11. Oiketoren = Inwohner. — 12. diapistose = bekannt — 13. repräsentiren = vergegenwärtigen.

#### Antwort.

Als su artikulirende russische Silben, betrachten wir ausschliesslich:

> eine und jede, in einem russischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, figurirende

> > russone Sillabe,

welche, nach Befinden, eine russische Grundsilbe, oder zwei russone Archesillaben, entweder mit einem, oder mehreren, denselben zur Seite stehenden russischen Buchstaben, thatsächlich bildet.

### Bemerkungen.

Complexus verborum: zu artikulirende russische Silben, oder: zu artikulirende syllabae russicae, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita kathistaniren.

Alle in russischen hand- und druckschriftlichen Erzeugnissen ersichtlichen, zu artikulirenden russischen Silben, lassen sich dem Vorgedachten zufolge, in zwei Klassen eintheilen, und zwar:

erstens,

in zu artikulirende russische Silben, oder: zu artikulirende russone Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas russicas, die eine russische Grundsilbe mit, nach Befinden, einem oder mehreren, derselben zur Seite stehenden russischen Buchstaben sinagiren,

zweitens,

in zu artikulirende russische Silben, oder: zu artikulirende russone Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas russicas, die eine russische Diftosilbe mit, nach Befinden, einem derselben adponirten russonen Gramma, oder mehreren derselben zur Seite stehenden literis russicis konstituiren.

--468036---

# Paragraf Vier.

Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während ir, eine zu artikulirende russische Silbe, vernehmlich aussprachen?

### Antwort.

Wenn und während wir, eine zu artikulirende russische Silbe Vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar: welches animae ejus' gleichzeitig, einen derselben palä' gnomosen', nach Befinden, ein- oder mehrfach bemitlauteten rus schen Diftolaut, momentan vergegenwärtigt.

### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: ein- oder mehrfach bemitlautete rasische Diftolaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte russone Diftonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte Diftosoni russici, würde wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen dimmediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensfiziren.

### Nota bene.

Die dokten Pertinenten der russischen Volkschaft idiomatisch Techne', russone Sillaben, (welche eine russische Diftosilbe mit, nac Befinden, einem derselben zur Seite stehenden russonen Gramma, ode mehreren derselben adponirten literis russicis sinagiren), ut dicitur vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Präkogitirten con grue, mit andern Worten, in der, sofen Russonen, katamanthanirte Hexis bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparate prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten' Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, temporär', als per zeptibel' singulär', selbstständig denkbare — Geräusige — zu ektitheniren, welche den Seelen jener Oiketoren' des Dunstkreises ihrer Mutter Erde homokron, aus der Vergangenheit diapistose', nach Befinden, ein- oder mehrfach konsonirte Diffesonos russicos, momentan repräsentiren'.

**~~%©%**0%0%~~

# Paragraf Drei.

Frage.

¿ Was betrachten wir, als zu artikulirende russische Silben!

<sup>1.</sup> animae ejus = seiner Seele. — 2. palä = aus der Vergangenheit. — 3. gnorimosen = bekannten. — 4. idiomatische Techne = eigenthümliche Kunst. — 5. ut dicitur = so zu sagen. — 6. katamanthanirten Hexis = angelehrten Vermögen. — 7. limitirten = begrenzten. — 8. temporär = zeitweilig. — 9. perzeptibel = wahrnehmbar. — 10. singulär = absonderlich. — 11. Oiketoren = Inwohner. — 12. diapistose = bekannten — 13. repräsentiren = vergegenwäftigen.

### Antwort.

Als su artikulirende russische Silben, betrachten wir ausschliesslich:

eine und jede, in einem russischen hand- oder druckschriftlichen Erzeugnisse, figurirende

russone Sillabe,

welche, nach Befinden, eine russische Grundsilbe, oder zwei russone Archesillaben, entweder mit einem, oder mehreren, denselben zur Seite stehenden russischen Buchstaben, thatsächlich bildet.

### Bemerkungen.

Complexus verborum: zu artikulirende russische Silben, oder: zu artikulirende russone Sillaben, oder: zu artikulirende syllabae russicae, wirden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita kathistaniren.

Alle in russischen hand- und druckschriftlichen Erzeugnissen wichtlichen, zu artikulirenden russischen Silben, lassen sich dem Vorgedachten zufolge, in zwei Klassen eintheilen, und zwar:

#### erstens,

in zu artikulirende russische Silben, oder: zu artikulirende russone Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas russicas, die eine russische Grundsilbe mit, nach Befinden, einem oder mehreren, derselben zur Seite stehenden russischen Buchstaben sinagiren,

#### sweitens,

in zu artikulirende russische Silben, oder: zu artikulirende russone Sillaben, oder: zu artikulirende syllabas russicas, die eine russische Diftosilbe mit, nach Befinden, einem derselben adponirten russonen Gramma, oder mehreren derselben zur Seite stehenden literis russicis konstituiren.

--10801---

# Paragraf Vier.

## Frage.

¿Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine zu artikulirende russische Silbe, vernehmlich aussprachen?

#### Antwort.

Wenn und während wir, eine zu artikulirende russische Silbe vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsren Miktokosmus zunächst umgebenden Lumasse, ein, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbar — Geräust, —, welches seiner Psiche gleichzeitig, einen ders ben aus dem Präteritum bekannten, vorzugsweise von uns genannten, artikulirten russischen Laut, momentan vergege wärtigt.

### Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen, würden sonach d Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir d Wortkomplexe: artikulirte russische Laute, oder: artikulirte russo: Fonen, oder: artikulirte soni russici, unwandelbar katexochen adl biren.

#### Nota bene.

Die sofen Prosekonten nationis russicae pekuliäre ars¹, zu artik lirende russische Silben, gemeinhin so zu schreiben, vernehmlich richt auszusprechen, würde also dem Pronoirten gemäss, aliis verbis, der unzweifelhaft, dokten Russonen, perdissirten Fakultet² bestehen mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparate angehöriger Organe, in einem durch Umstände terminirten¹ B reiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosme dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, parautika⁴, als ai thetos¹ absonderlich, autonome — Geräuscht — zu apergazesth ren, welche animis¹ jener Inkolanen aëris terrae circumjecti homokron, aus der Vergangenheit bekannte, artikulirte russone Fonen, akariaios³ paristaniren.

Alle artikulirten russischen Laute, (welche zeitweilig vernehmlich Russisch - Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände be grenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeugen) lassen sich dem Pronoirten gemäss, in zwei Klassen eintheilen, und zwar:

erstens,

in artikulirte russische Laute, oder: artikulirte russone Fones oder: artikulirte sonos russicos, welche, nach Befinden, ein oder mehrfach bemitlautete russische Grundlaute, oder: ein oder mehrfach simfonirte russone Archefonen, oder: ein oder mehrfach konsonirte sonos fundamentales russicos formiren, und

<sup>1.</sup> pekuliäre ars = eigenthümliche Kunst. — 2. perdiszirten Fakultet = ängelehrten Vermögen. — 3. terminirten = begrenzten. — 4. parautika = zeitweilig. — 5. aisthetos = wahrnehmbar. — 6. animis = Seelet — 7. Inkolanen aëris terrae circumjecti = Inwohner der Erdatmosfän — 8. akariaios = angenblicklich.

#### sweitens:

in artikulirte russische Laute, oder: artikulirte russone Fonen, oder: artikulirte sonos russicos, welche, nach Befinden, einoder mehrfach bemitlautete russische Diftolaute, oder: ein- oder mehrfach simfonirte russone Diftofonen, oder: ein- oder mehrfach konsonirte Diftosonos russicos bilden.

---468980--

# Paragraf Fünf.

### Frage.

Was erzeugen wir zuverlässig unwandelbar, wenn und während wir, eine russische Silbe vernehmlich aussprechen?

### Antwort.

Wenn und während wir, eine russische Silbe vernehmlich aussprechen, erzeugen wir zuverlässig unwandelbar:

im Bereiche der unsre Ichwelt zunächst umgebenden Luftmasse, ein, als akust absonderlich, autonomes — Geräusch —, welches ihrer Seele gleichzeitig, einen derselben aus der Vergangenheit bekannten, russischen Laut, momentan vergegenwärtigt.

### Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: russische Laute, oder: russone Fonen, oder: soni russici, praecipue immutabiliter verwenden.

### Nota bene.

Die geschulten Russonen eigenthümliche Kunst, russone Sillaben, so zu sagen, vernehmlich richtig auszusprechen, würde also dem Vorgedachten zufolge, mit andern Worten, in dem, sofen Prosekonten des russonen Ethne, angelehrten Vermögen bestehen:

mittels dazu geeigneter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zeitweilig, als hörbar diaferontos, eleuthere — Geränsche zu produziren, welche den Psichen jener Inwohner der Erdatmosfäre kontemporan, aus dem Präteritum gnostose, sonos russicos, parakrem paristaniren.

Alle russischen Laute, (welche zeitweilig vernehmlich Russisch-Lesende oder Sprechende, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, momentan produziren), lassen sich dem Vorgedachten zufolge, in drei Klassen eintheilen, und zwar:

erstens,

in russische Laute, oder: russone Fonen, oder: sonos russicos, welche russische Grundlaute, oder: russone Archefonen, oder: sonos fundamentales russicos sinagiren,

zweitens,

in russische Laute, oder: russone Fonen, oder: sonos russicoswelche russische Diftolaute, oder: russone Diftofonen, oder: Diftosonos russicos konstituiren, und endlich

drittens,

in russische Laute, oder: russone Fonen, oder: sonos russicom welche artikulirte russische Laute, oder: artikulirte russone Fonen, oder: artikulirte sonos russicos effingiren.

# Achtundzwanzigstes Fragment.

# Aforismen

über

# Resultate des Aussprechens deutscher Silber.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Anfang war das Wort!

Hier stock' ich schon. ¡Wer hilft mir weiter fort?

Göthe.

# Paragraf Eins.

Frage.

¿Was erzeugen alle geschulten Deutschen, welche mit dem übereinkünftlichen

#### Gedankenwerthe

der nachstehend verzeichneten deutschen Einsilber vertraut sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Rede stehenden germanen Monosirhemen, uti ferunt<sup>1</sup>, vernehmlich richtig aussprechen?

Ma, (kleiner Fluss in Oesterreich), — Ut, (kleiner Fluss in Russland), — Dp, (Dorf in Baiern), — Cp, (deutsches Hauptwort).

### Antwort.

Alle geschulten Deutschen, welche mit dem übereinkünftlichen Gedankenwerthe

der vorstehend verzeichneten deutschen Einsilber vertraut sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine

<sup>1.</sup> uti ferunt = so zu sagen.

der in Rede stehenden germanen Monosirhemen, uti ferunt, vernehl lich richtig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter Verrichtungen ihren Sprec apparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände b grenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ic welten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, einen, swahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbaren

deutschen Diftolaut,

welcher unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Er atmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

### Wort,

oder als ein, katexochen von uns sogenannter, deutscher Diftolauter,

erachtet werden kann.

### Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiel würden sonach die spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dere Bezeichnung wir die Logolepsen: deutsche Diftosilber und deutsch Diftolauter, oder: germane Diftosirhemen und germane Diftoforheme oder: germane Diftosilexen und germane Diftofolexen, oder: verba di tosyllabata germanica und verba diftosonantia germanica, praecipu immutabiliter verwenden.

---4338380---

# Paragraf Zwei.

### Frage.

¿ Was erzeugen alle sofen Germanen, welche mit der anthomologen Noematime'

nachstehend verzeichneter deutscher Monosilexen sinethosirt sind, st verlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der qui stionirten verborum monosyllabatorum germanicorum, quod ajunt vernehmlich richtig aussprechen?

es, — ab, — wo, — zu, — bie, — wie, — neu, — sau, — wer, — für, — weis, — saut, — wild, — brav, — stier, — sint, — teins, — braun, — selbst, — theils, — beutst, — If, (Insel im mittelländischen Meere), — By, (Kirchspiel in

<sup>1.</sup> perdiszirter = angelehrter. — 2. Makrokosmus = Aussenwelt.
3. anthomologen = übereinkünftlichen. — 4. Noematime = Gedankenwerth
5. sinethosirt = vertraut. — 6. quästionirten = in Rede stehenden.

<sup>7.</sup> quod ajunt = so zu sagen.

Schweden), — Aar, — Gee, — Eis, — Tau, — Mai, — Hen, Mur, (Stadt in Polen), — Beet, — Bier, — Kalb, — Brob,

#### Antwort.

Alle sofen Germanen, welche mit der anthomologen

#### Noematime

vorstehend verzeichneter deutscher Monosilexen sinethosirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum monosyllabatorum germanicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, eine, als hörbar absonderlich, eleuthere

### artikulirte germane Fone,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses, vulgo so zu nennendes

### Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus,

artikulirter deutscher Einlauter, kontemplirt' werden kann.

### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: zu artikulirende deutsche Einsilber und wükulirte deutsche Einlauter, oder: zu artikulirende germane Monosilemen und artikulirte germane Monosorhemen, oder: zu artikulirende germane Monosilexen und artikulirte germane Monosolexen, oder: zu wükulirende verba monosyllabata germanica und artikulirte verba menosonantia germanica, würden wir also inalterabel die bestimmten begriffe verbinden, welche die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

----\$636086~--

## Paragraf Drei.

### Frage.

Was erzeugen alle dokten Teutonen, welche mit der konvenzionellen

### Vi notionis<sup>7</sup>

<sup>1.</sup> limitirten = begrenzten. — 2. eleuthere = selbstständig denkbare. — 3. Oiketoren = Inwohner. — 4. gnostoses = hekanntes. — 5. praesertim e nobis ita nominatus = vorzugsweise von uns sogenannter. — 5. kontemplirt = erachtet. — 7. Vi notionis = Gedankenwerthe.

nachstehend verzeichneter verborum bisyllabatorum germanicorum familiarisirt¹ sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während die selben, eine der anakrinen² Disilexen, uti asserunt³, vernehmlich richtig aussprechen?

Eile, — Ane, — Are, — Erbe, — Hügel, — Zweifel, — Klingel, — Abler, — Gegend, — Fuhrwerk, — Günftling, — Bürgschaft, — Bernstein, — Flücktling, — Gletscher, — Schlößen, — Grenzstein.

### Antwort.

Alle dokten Teutonen, welche mit der konvenzionellen

#### Vi notionis

der vorstehend verzeichneten verborum bisyllabetorum germanicorum familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der anakrinen Disilexen, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten pertinenter Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Lustmasse, swi, als hörber exairetos, selbstständig denkbare

### sonos germanicos,

welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris terrae circumjecti<sup>4</sup> bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

### Wort,

oder als ein, praecipue von uns so getaufter, deutscher Zweilauter,

respizirt' werden können.

### Bemerkung.

Complexus verborum: deutsche Zweilauter, oder: germane Difrhemen, oder: germane Difolexen, oder: verba bisonantia germanica, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denselben vorstehenden Beispielen kathistaniren.

---1838888---

<sup>1.</sup> familiarisirt = vertraut. — 2. anakrinen = in Rede stehenden. — 3. uti asserunt = so su sagen. — 4. ediszirter = angelehrter. — 5. terminirten = begrenzten. — 6. exairetos = absonderlich. — 7. Inkolanen aëris terrae circumjecti = Inwohner der Erdatsmosfäre. — 8. respizirt = erachtet.

# Paragraf Vier.

### Frage.

¿Was erzeugen alle geschulten Deutschen, welche mit der anthomologen

#### Onomatime<sup>1</sup>

der nachstehend verzeichneten deutschen Dreisilber vertraut sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Rede
stehenden germanen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich richtig aussprechen?

einige, — ungenau, — wenige, — ergeben, — Dlive, — Ebelnuth, — Erfahrung, — Butrauen, — Gesundheit, — Finsterniß. Wissenschaft, — Gründlickeit, — Einbildung, — Geschwister.

#### Antwort.

Alle geschulten Deutschen, welche mit der anthomologen

#### **Onomatime**

der vorstehend verzeichneten deutschen Dreisilber vertraut sind, erzeigen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Rede stehenden germanen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, drei, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbare

#### deutsche Laute,

welche unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Erdatmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

### Wort.

oder als ein, vorzugsweise von uns sogenannter,

### deutscher Dreilauter,

erachtet werden können.

### Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bewichnung wir die Wortkomplexe: deutsche Dreilauter, oder: germane Triforhemen, oder: germane Trifolexen, oder: verba trisonantia germane Mee, unwandelbar katexochen adhibiren.

----\$385\$e---

<sup>1.</sup> Onomatime = Gedankenwerthe.

# Paragraf Fünf.

# Frage.

¿Was erzeugen alle sofen Germanen, welche mit der konvenz

Vi cogitationis<sup>1</sup>

nachstehend verzeichneter deutscher Tetra- Penta- kai Pleonosirhem sinethosirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselbe eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleonosyllabatoru germanicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen?

nebeneinanber, — unzufrieben, — lebensgefährlich, — möglicherweise, — entgegengesett, — Bergegenwärtigung, — Truppenzusammenziehung, — Hosmusstalienhandlungen, — Beglaubigungsschreiben, — Feuerversicherungsgesellschaft.

#### Antwort.

Alle sofen Germanen, welche mit der konvenzionellen VI cogitationis

vorstehend verzeichneter deutscher Tetra- Penta- kai Pleonosirheng sinethosirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und wie rend dieselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleone syllabatorum germanicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig susprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Befinden, vier, fünf oder mehr, als hörbar absonderlich, eleuthere

germane Fonen, welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses, vulgo so zu nennendes

### Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus, deutscher Vier- Fünf- oder Mehrlauter, kontemplirt werden können.

# Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu desse Bezeichnung wir die Logolepsen: deutsche Vier- Fünf- und Mehrlaute

<sup>1.</sup> Vi cogitationis == Gedankenwerthe.

oder: germane Tetra- Penta- kai Pleonoforhemen, oder: germane Tetra-Penta- kai Pleonofolexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosonantia germanica, praecipue immutabiliter verwenden.

--433888---

# Paragraf Sechs.

### Frage.

¡Was erzeugen alle dokten Teutonen, welche mit dem überein-

#### Gedankenwerthe

wenn und während dieselben, die fragliche bildliche Darstellung, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen?

#### Antwort.

Alle dokten Teutonen, welche mit dem übereinkünstlichen

#### Gedankenwerthe

thes deutschen Silbers familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unwandebar, wenn und während dieselben, die fragliche bildliche Darstellag, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Lustmasse, nach Befinden, einen

### sonum germanicum,

oder auch zwei, drei, vier, fünf und mehr

### deutsche Laute,

welcher oder welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris terrae circumjecti bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

### Wort,

oder als ein, praecipue von uns so getaufter,

### deutscher Lauter,

respizirt werden können.

### Bemerkungen.

Mit den Wortkomplexen: deutsche Lauter, oder: germane Forhemen, oder: germane Folexen, oder: verba sonantia germanica, würden wir slee inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

Alle zeitweilig von, uti ferunt, vernehmlich richtig Deutsch-Lesenden

oder Sprechenden, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen nächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeugten deutschen Lazerfallen, dem Vorgedachten gemäss, in die nachstehend zerte ten Haupt-Klassen:

- 1., Deutsche Lauter,
- welche deutsche Einlauter, = germane Moneforhemen, = germane nofolexen, = verba monosonantia germanica bilden.
  - 2., Germane Forhemen,
- welche deutsche Zweilauter, = germane Diforhemen, = germane lexen, = verba bisonantia germanica sinagiren.
- 3., Verba sonantia germanica, welche deutsche Dreilauter, = germane Triforhemen, = germane folexen, = verba trisonantia germanica konstituiren.
  - 4., Deutsche Lauter,
- welche deutsche Vierlauter, = germane Tetrasorhemen, = germane Tetrasorhemen, = germanica effingiren.
  - 5., Germane Folexen,
- welche deutsche Funf- und Mehrlauter, = germane Penta- kai Ple forhemen, = germane Penta- kai Pleonofolexen, = verba penta pleonosonantia germanica formiren.

<sup>1.</sup> sertefinirten = genau bestimmten.

# Neunundzwanzigstes Fragment.

# Aforismen

über

# Resultate des Aussprechens italienischer Silber.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Anfang war das Wert!

Hier stock' ich schon. ¿Wer hilft mir weiter fort!

Göthe.

# Paragraf Eins.

Frage.

¿Was erzeugen alle geschulten Italiener, welche mit dem über-

#### Gedankenwerthe

der nachstehend verzeichneten italienischen Einsilber vertraut sind, verlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Rede stehenden italen Monosirhemen, uti ferunt<sup>1</sup>, vernehmlich richtig

zu, — o = oder, — è = er ist, — e = und, — e...e
 sowohl ... als, — (perse e l'onore e la vita = er verlor sowohl die Ehre als das Leben).

### Antwort.

Alle geschulten Italiener, welche mit dem übereinkünftlichen Gedankenwerthe

der vorstehend verzeichneten italienischen Einsilber vertraut sind,

<sup>1.</sup> uti ferunt = so zu sagen.

erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, ei der in Rede stehenden italen Monosirhemen, uti ferunt, vernehmli richtig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter' Verrichtungen ihren Sprec apparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände i grenzten Bereiche der, im Makrokosmus' ihrer respektiven Ic welten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, einen, a wahrnehmber absonderlich, selbstständig denkbaren

italienlschen Laut,

welcher unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der E: atmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

#### Wort.

oder als ein, katexochen von uns sogenannter, italienischer Einlauter.

erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispie würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dess Bezeichnung wir die Logolepsen: italienische Einlauter, oder: ita Monoforhemen, oder: itale Monofolezen, oder: verba monosonantia it lica, praecipue immutabiliter verwenden.

-~~\$@\$@\$~~~

## Paragraf Zwei.

Frage.

¿Was erzeugen alle sofen Italen, welche mit der anthomologen¹
Noematime⁴

nachstehend verzeichneter italienischer Monosilexen sinethosirt<sup>5</sup> sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum monosyllabatorum italicorum, quod ajunt<sup>7</sup>, ver nehmlich richtig aussprechen?

il = der, — ed = und, — in = auf, — lo = der, — po = wenig, — ti = dir, — te = dich, — non = nicht, — cen = hundert, — bel = leise, — dell' = der, — nell' = in dem, — coll' = mit dem, — sull' = auf dem, — Di = Tag, Fi = Sohn, — Fu = Baldrian.

<sup>1.</sup> perdiszirter = angelehrter. — 2. Makrokosmus = Aussenwelt. — 3. anthomologen = übereinkünftlichen. — 4: Noematime = Gedankes werthe. — 5. sinethosirt = vertraut. — 6. quästionirten = in Red stehenden. — 7. quod ajunt = so zu sagen.

#### Antwort.

Alle sofen Italen, welche mit der anthomologen

#### **Noematime**

vorstehend verzeichneter italienischer Monosilexen sinethosirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum monosyllabatorum italicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, eine, als hörbar absonderlich, eleuthere

artikulirte itale Fone,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren<sup>2</sup> des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses<sup>3</sup>, vulgo so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus', artikulirter italienischer Einlauter, kontemplirt' werden kann.

### Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: zu artikulirende italienische Einsilber und artikulirte italienische Einlauter, oder: zu artikulirende itale Monoforhemen, oder: zu artikulirende itale Monofolexen und artikulirte itale Monofolexen, oder: zu artikulirende verba monosyllabata italica und artikulirte verba monosonantia italica, würden wir also inalterabel die bestimmten Begriffe verbinden, welche die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

-~368036~~

## Paragraf Drei.

Frage.

¿Was erzeugen alle dokten Ausonier, welche mit der konvenzionellen

#### Vi notionis<sup>7</sup>

<sup>1.</sup> eleuthere = selbstständig deukbare. — 2. Oiketoren = Inwohner. — 3. gnostoses = bekanntes. — 4. praesertim a nobis ita nominatus = vorzugsweise von uns sogenannter. — 5. kontemplirt = erachtet. — 6. konvensionellen = übereinkünftlichen. — 7. Vi notionis = Gedankenwerthe.

nachstehend verzeichneter verborum bisyllabaterum italicorum famil risirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselb eine der anakrinen! Disilezen, uti asserunt!, vernehmlich richtig sprechen?

Età = Alter, - Aula = königlicher Palast, - Auna = Elle, - Sera = Abend, - Stima = Achtung; - Taunà = damaszirte Arbeit, - Spalla = Achsel.

#### Antwort.

Alle dokten Ausonier, welche mit der konvenzionellen VI notlonis

der vorstehend verzeichneten verborum bisyllabatorum italicorum far liarisirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und währe dieselben, eine der anakrinen Disilexen, uti asserunt, vernehmlich ritig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechap raten pertinenter Organe, in einem durch Umstände terminirt Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosm dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zwei, als hör exairetos, selbstständig denkbare

sonos italicos,

welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris ter circumjecti bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

### Wort,

oder als ein, praecipue von uns so getaufter, italienischer Zweilauter, respizirt werden können.

## Bemerkung.

Complexus verborum: italienische Zweilauter, oder: itale Dirhemen, oder: itale Difolexen, oder: verba bisonantia italica, würd wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma v zugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit de selben vorstehenden Beispielen kathistaniren.

<sup>1.</sup> anakrinen = in Rede stehenden. — 2. uti asserunt := so zu sag 3. ediszirter = angelehrter. — 4. terminirten = begrenzten. — 5. exretos — absonderlich. — 6. Inkolanen aëris terrae circumjecti = wohner der Erdatmosfäre. — 7. respizirt = erachtet.

## Paragraf Vier.

## Frage.

¿Was erzeugen alle geschulten Italiener, welche mit der anthomologen

#### Onomatime<sup>1</sup>

der nachstehend verzeichneten italienischen Dreisilber vertraut sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Rede stehenden italen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich richtig ausprechen?

sudace = dreist, — aurino = golden, — fraudare = betrügen, — Fiore = Blume, — Visita = Besuch, — Spirito = Geist, — Risposta = Antwort, — Splendore = Glanz.

#### Antwort.

Alle geschulten Italiener, welche mit der anthomologen

#### **Onomatime**

der vorstehend verzeichneten italienischen Dreisilber vertraut sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Rede stehenden italen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, drei, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbare

## italienlsche Laute,

welche unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Erdatmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

## Wort,

oder als ein, vorzugsweise von uns sogenannter,

### italienischer Dreilauter,

erachtet werden können.

## Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden sonsch die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: italienische Dreilauter, oder: itale Triforhemen, oder: itale Trifolexen, oder: verba trisonantia italica, unwandelbar katexochen adhibiren.

<sup>1.</sup> Onomatime = Gedankenwerthe.

## Paragraf Fünf.

## Frage.

Was erzeugen alle sofen Italen, welche mit der konvenzionellen . Vi cogitationis¹

nachstehend verzeichneter italienischer Tetra- Penta- kai Pleonosirhe men sinethosirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und währendieselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleonosyllabatorum italicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechem

Serietà = Ernst, — Auditore = Zuhörer, — Pazienza = Geduld, — Diligenza = Fleiss, — Providenza = Vorschung, — Generosità = Edelmuth, — Agricoltura = Ackerbau, — Benedizione = Segen, — Respirazione = Athmen, — Superstizione = Aberglaube, — Confederazione = Bündniss, — Sfenosalpingofaringeo = Keilbeinschlundmuskel.

#### Antwort.

Alle dokten Italen, welche mit der konvenzionellen VI cogitationis

vorstehend verzeichneter italienischer Tetra- Penta- kai Pleonosirhemse sinethosirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn um während dieselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta-pleonosyllabatorum italicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig am sprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechen paraten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limititen Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokomen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Befinderier, fünf oder mehr, als hörbar absonderlich, eleuthere

### itale Fonen.

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses, vulgo so zu ne nendes

### Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus, italienischer Vier-Fünf- oder Mehrlauter, kontemplirt werden können.

### Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiels, würden sonach den spezisischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Be-

<sup>1.</sup> Vi cogitationis = Gedankenwerthe.

zeichnung wir die Logolepsen: italienische Vier- Fünf- und Mehrlauter, oder: itale Tetra- Penta- kai Pleonoforhemen, oder: itale Tetra- Penta- kai Pleonofolexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosonantia italica, praecipue immutabiliter verwenden.

## Paragraf Sechs.

Frage.

¿Was erzeugen alle dokten Ausonier, welche mit dem übereinkinftlichen

#### Gedankenwerthe

eines italienischen Silbers familiarisirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, die fragliche bildliche Darstellung, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen?

#### Antwort.

Alle dokten Ausonier, welche mit dem übereinkünftlichen

#### Gedankenwerthe

wandelbar, wenn und während dieselben, die fragliche bildliche Darstellung, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Befinden, einen

### sonum italicum,

oder auch zwei, drei, vier, fünf und mehr

### italienische Laute,

welcher oder welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris terrae circumjecti bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, praecipue von uns so getaufter,

### italienischer Lauter,

respizirt werden können.

### Bemerkungen.

Mit den Wortkomplexen: italienische Lauter, oder: itale Forhemen, oder: itale Folexen, oder: verba sonantia italica, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

Alle zeitweilig von, uti ferunt, vernehmlich richtig Italienisch-

Lesenden oder Sprechenden, im Bereiche der ihre respektiven M kosmen zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeugten i nischen Lauter, zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, in die s stehend zertefinirten Haupt-Klassen:

1., Italienische Lauter, welche italienische Einlauter, = itale Monoforhemen, = itale Moleculare italien bilden.

2., Itale Forhemen,
welche italienische Zweilauter, = itale Diforhemen, = itale Diformantia italica sinagiren.

3., Verba sonantia italica, welche italienische Dreilauter, = itale Triforhemen, = itale Triforhemen, = itale Triforhemen. = verba trisonantia italica konstituiren.

4., Italienische Lauter, welche italienische Vierlauter, = itale Tetraforhemen, = itale Te lexen, = verba tetrasonantia italica effingiren.

5., Itale Folexen, welche italienische Fünf- und Mehrlauter, = itale Penta- kai Pl forhemen, = itale Penta- kai Pleonofolexen, = verba penta- et pleonofolexen.

<sup>1.</sup> zertefinirten = genau bestimmten.

# Dreissigstes Fragment.

## Aforismen

über

## Resultate des Aussprechens spanischer Silber.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Anfang war das Wort!
Hier stock' ich schon! ¿Wer hilft mir weiter fort?
Göthe.

## Paragraf Eins.

Frage.

¿Was erzeugen alle geschulten Spanier, welche mit dem übereinkünftlichen

#### Gedankenwerthe

der nachstehend verzeichneten spanischen Einsilber vertraut sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Rede
stehenden hispanen Monosirhemen, uti ferunt', vernehmlich richtig ausprechen?

y = und, -6 = und, -6 = oder, -ú = oder.

#### Antwort.

Alle geschulten Spanier, welche mit dem übereinkünftlichen

#### Gedankenwerthe

der vorstehend verzeichneten spanischen Einsilber vertraut sind, erzeu-

<sup>1.</sup> uti ferunt = so zu sagen.

gen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Rede stehenden hispanen Monosirhemen, uti ferunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter¹ Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus² ihrer respektiven Ichwelten zunächst umgebenden Luftmasse, einen, als wahrnehmbarabsonderlich, selbstständig denkbaren

spanischen Laut,

welcher unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Erdantes, schlechtweg so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, katexochen von uns sogenannter, spanischer Einlauter.

erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiewürden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen zeichnung wir die Logolepsen: spanische Einlauter, oder: hispane moforhemen, oder: hispane Monofolexen, oder: verba monosonantia hispanica, praecipue immutabiliter verwenden.

-~ \$3898~ -

## Paragraf Zwei.

Frage.

¿Was erzeugen alle sofen Hispanen, welche mit der anthomologen<sup>3</sup>

#### Noematime<sup>4</sup>

nachstehend verzeichneter spanischer Monosilexen sinethosirt<sup>5</sup> sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum monosyllabatorum hispanicorum, quod ajunt<sup>7</sup>, vernehmlich richtig aussprechen?

ir = gehen, - el = der, - no = nicht, - di = ich gab,
- tu = dein, - tras = nach, - tres = drei, - Fe =
Glaube, - Pan = Brod, - Tos = Husten, - Fin = Ende,
- Sed = Durst, - Flor = Blume, - Cruz = Kreuz.

<sup>1.</sup> perdiszirter = angelehrter. — 2. Makrokosmus = Aussenwelt. — 3. anthomologen = übereinkünftlichen. — 4. Noematime = Gedankenwerthe. — 5. sinethosirt = vertraut. — 6. quästionirten = in Rede stehenden. — 7. quod ajunt = so zu sagen.

#### Antwort.

Alle sofen Hispanen, welche mit der anthomologen

#### Noematime

vorstehend verzeichneter spanischer Monosilexen sinethosirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum monosyllabatorum hispanicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten¹ Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, eine, als hörbar absonderlich, eleuthere²

artikulirte hispane Fone,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren\* des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses\*, vulgo so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus,

artikulirter spanischer Einiauter, kontemplirt werden kann.

## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: zu artikulirende spanische Einsilber und tikulirte spanische Einlauter, oder: zu artikulirende hispane Monoforhemen, oder: zu artikulirende hispane Monosilexen und artikulirte hispane Monofolexen, oder: zu artikulirende verba monosyllabata hispanica und artikulirte verba monosonantia hispanica, würden wir also inalterabel die bestimmten Begriffe verbinden, welche die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

#### -~850%38c~-

## Paragraf Drei.

Frage.

¿Was erzeugen alle dokten Iberier, welche mit der konvenzionellen?

#### Vi notionis

<sup>1.</sup> limitirten = begrenzten. — 2. eleuthere = selbstständig denkbare.

3. Oiketoren = Inwohner. — 4. gnostoses = bekanntes. — 5. praesertim a nobis ita nominatus = vorzugsweise von uns sogenannter. — 6. kontemplirt = erachtet. — 7. konvenzionellen = übereinkünstlichen. — 8. Viantionis = Gedankenwerthe.

nachstehend verzeichneter verborum bisyllabatorum hispanicorum familiarisirt¹ sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der anakrinen² Disilexen, uti asserunt², vernehmlich richtig ausprechen?

ella = sie, — acà = hier, — cebar = füttern, — usar = gebrauchen, — Ala = Flügel, — Aula = Hörsaal, — Aura = sanfter Wind, — Cena = Abendessen, — Merla = Amsel, — Cabron = Ziegenbock.

#### Antwort.

Alle dokten Iberier, welche mit der konvenzionellen

#### Vi notionis

der vorstehend verzeichneten verborum bisyllabatorum hispanicorum familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der anakrinen Disilexen, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten pertinenter Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Lüftmasse, zwei, als hörbar exairetos, selbstständig denkbare

#### sonos hispanicos,

welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris terrae circumjecti bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

### Wort,

oder als ein, praecipue von uns so getaufter,

## spanischer Zweilauter,

respizirt\* werden können.

### Bemerkung.

Complexus verborum: spanische Zweilauter, oder: hispane Diformen, oder: hispane Difolexen, oder: verba bisonantia hispanica, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denselben vorstehenden Beispielen kathistaniren.

<sup>1.</sup> familiarisirt = vertraut. — 2. anakrinen = in Rede stehenden. — 3. uti asserunt = so zu sagen. — 4. ediszirter = angelehrter. — 5. terminirten = begrenzten. — 6. exairetos = absonderlich. — 7. Inkolanen aëris terrae circumjecti = Inwohnern der Erdatmosfäre. — 8. respizirt = erachtet.

## Paragraf Vier.

Frage.

¿Was erzeugen alle geschulten Spanier, welche mit der anthowlogen

Onomatime',

er nachstehend verzeichneten spanischen Dreisilber vertraut sind, zuerlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in lede stehenden hispanen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich richtig amprechen?

aulico = höfisch, — acatar == ehren, — infiel = ungläubig, — augural == Wahrsagerei betreffend, — autumnal == herbstlich, — Euro == Ostwind, — Obolo == Heller, — Aurora == Morgenröthe, — Fianza == Bürgschaft, — Bandera == Fahne.

#### Antwort.

Alle geschulten Spanier, welche mit der anthomologen

Onomatime,

er vorstehend verzeichneten spanischen Dreisilber vertraut sind, erugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine
er in Rede stehenden hispanen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich
shtig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter Verrichtungen; ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, drei, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbare

spanische Laute,

welche unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Erdatmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

Wort,

oder als ein, vorzugsweise von uns sogenannter,

spanischer Dreilauter,

erachtet werden können.

### Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würlen sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Be-

<sup>1.</sup> Onomatime = Gedankenwerthe.

zeichnung wir die Wortkomplexe: spanische Dreilauter, oder: hispane Triforhemen, oder: hispane Trifolexen, oder: verba trisonantia hispanica, unwandelbar katexochen adhibiren.

---38 88 85---

## Paragraf Fünf.

Frage.

¿Was erzeugen alle sofen Hispanen, welche mit der konvenzienellen

Vi cogitationis'

nachstehend verzeichneter spanischer Tetra- Penta- kai Pleonosirhemen sinethosirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleonosyllabatorum hispanicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen?

austriaco = österreichisch, — auxiliar = beistehen, = Oleada = grosse Welle, — Oficina = Laden, — Universo = Weltall, — Autoridad = Autoritet, — Escandalo = Aergerniss, — Constancia = Beständigkeit, — Diligencia = Fleiss, — Audiencia = Audienz, — Omnipotencia = Allmacht, — Confederacion = Bündniss, — Bienaventuranza = Seligkeit, — Inconmensurabilidad = Unermesslichkeit.

#### Antwort.

Alle sofen Hispanen, welche mit der konvenzionellen

Vi cogitationis

vorstehend verzeichneter spanischer Tetra- Penta- kai Pleonesirhens sinethosirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleonesyllabatorum hispanicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig ausspreches:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Befinden, vier, fünf oder mehr, als hörbar absonderlich, eleuthere hispane Fonen,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses, vulgo so zu nen-

nendes Wort,

<sup>1.</sup> Vi cogitationis = Gedankenwerthe.

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus, spanischer Vier- Fünf- oder Mehrlauter, kontemplirt werden können.

Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, den sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Behnung wir die Logolepsen: spanische Vier- Fünf- und Mehrlauter, nie hispane Tetra- Penta- kai Pleonoforhemen, oder: hispane Tetra- kai Pleonofolexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosonantia anica, praecipue immutabiliter verwenden.

## Paragraf Sechs.

Frage.

¡Was erzeugen alle dokten Iberier, welche mit dem überein-

Gedankenwerthe

s spanischen Silbers familiarisirt sind, zuverlässig unwandelbar, n und während dieselben, die fragliche bildliche Darstellung, uti runt, vernehmlich richtig aussprechen?

Antwort.

Alle dokten Iberier, welche mit dem übereinkünftlichen

Gedankenwerthe

spanischen Silbers. familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unlelbar, wenn und während dieselben, die fragliche bildliche Darung, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechapparäten angehöriger Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Befinden, einen

sonum hispanicum,

oder auch zwei, drei, vier, fünf und mehr

• spanische Laute, welcher oder welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris terrae circumjecti bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

Wort,

oder als ein, praecipue von uns so getaufter,

spanischer Lauter,

respizirt werden können.

## Bemerkungen.

Mit den Wortkomplexen: spanische Lauter, oder: hispane Forhemen, oder: hispane Folexen, oder: verba sonantia hispanica, würden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden; welchen die immediat vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

Alle zeitweilig von, uti ferunt, vernehmlich richtig Spanisch-Lesenden oder Sprechenden, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokomen zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeugten spanischen Lauter, zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, in die nachstehend zertefnirten Haupt-Klassen:

1., Spanische Lauter,

welche spanische Einlauter, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, = hispane Monoforhemen, =

2., Hispane Forhemen,

welche spanische Zweilauter, = hispane Diforhemen, = hispane Diforhemen, = hispane Diforhemen, = hispane Diforhemen.

3., Verba sonantia hispanica, welche spanische Dreilauter, = hispane Triforhemen, = hispane Triforhemen, = hispane Triforhemen.

4., Spanische Lauter,

welche spanische Vierlauter, = hispane Tetraforhemen, = hispane Tetrafolexen, = verba tetrasonantia hispanica effingiren.

5., Hispane Folexen,

welche spanische Fünf- und Mehrlauter,. = hispane Penta- kai Pleonoforhemen, = hispane Penta- kai Pleonofolexen, = verba penta- et
pleonosonantia hispanica formiren.

<sup>1.</sup> zertefinirten = genau bestimmten.

# Einunddreissigstes Fragment.

## Aforismen

über

## Resultate des Aussprechens französischer Silber.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Anfang war das Wort! Hier stock' ich schon! ¿Wer hilft mir weiter fort? Gëthe.

## Paragraf Eins.

Frage.

? Was erzeugen alle geschulten Franzosen, welche mit dem über-

### Gedankenwerthe

➤ nachstehend verzeichneten französischen Einsilber vertraut sind, zu-Elässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Ede stehenden frankogallen Monosirhemen, uti ferunt¹, vernehmlich Ehtig aussprechen?

$$\mathbf{a} = \text{hat}, -\mathbf{a} = \text{zu}, -\mathbf{y} = \text{an}, -\text{au} = \text{dem}, -\text{ou} = \text{oder}, -\text{où} = \text{wo}, -\text{eu} = \text{gehabt}, -\text{ai} = \text{habe}, -\text{aie} = \text{habe}, -\text{oui} = \text{ja}, -\text{Oie} = \text{Gans}.$$

#### Antwort.

Alle geschulten Franzosen, welche mit dem übereinkünftlichen

#### Gedankenwerthe

vorstehend verzeichneten französischen Einsilber vertraut sind, erzen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine

<sup>1.</sup> uti ferunt = so zu sagen.

der in Rede stehenden frankogallen Monosirhemen, uti ferunt, v nehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter¹ Verrichtungen ihren Spre apparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände I grenzten Bereiche der, im Makrokosmus² ihrer respektiven Ia welten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, einen, i wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbaren

#### französischen Laut,

welcher unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Er atmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, katexochen von uns sogenannter, französischer Einlauter, erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiel würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu desse Bezeichnung wir die Logolepsen: französische Einlauter, oder: frank galle Monoforhemen, oder: frankogalle Monofolexen, oder: verba monsonantia francogallica, praecipue immutabiliter verwenden.



## Paragraf Zwei.

## • Frage.

¿ Was erzeugen alle sofen Frankogallen, welche mit der auth mologon<sup>3</sup>.

#### Noematime<sup>4</sup>

nachstehend verzeichneter französischer Monosilexen sinethosirt sind zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines de quästionirten verborum monosyllabatorum francogallicorum, quod ajunt vernehmlich richtig ausprechen:

<sup>1.</sup> perdiszirter = angelehrter. — 2. Makrokosmus = Aussenwelt.: 3. anthomologen = übereinkünstlichen. — 4. Noematime = Gedankenwerthe 5. quod ajunt = so zu sagen.

= Diebstahl, - Fer = Eisen, - Cour = Hof, - Peur = Furcht, - Suif = Talg, - Tour = Thurm, - Fleur = Blume.

Antwort.

Alle sofen Frankogallen, welche mit der anthomologen

#### Noematime

vorstehend verzeichneter französischer Monosilexen sinethosirt sind, erseugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum monosyllabatorum francogallicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, eine, als hörbar absonderlich. eleuthere

artikulirte frankogalle Fone,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren\* des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses\*, vulgo so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus<sup>5</sup>,

artikulirter französischer Einlauter, kontemplirt werden kann.

Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: zu artikulirende französische Einsilber und artikulirte französische Einlauter, oder: zu artikulirende frankogalle Monosirhemen und artikulirte frankogalle Monosorhemen, oder: zu artikulirende frankogalle Monosorbexen, oder: zu artikulirende verba monosyllabata francogallica und artikulirte verba monosonantia francogallica, würden wir also inalterabel die bestimmten Begriffe verbinden, welche die immediat vorgängigen explizirenden Verben und Beispiele sensifiziren.

## Paragraf Drei.

Frage.

¿Was erzeugen alle dokten Frankogallier, welche mit der kon-Versionellen

#### Vi notionis'

<sup>1.</sup> limitirten = begrenzten. — 2. eleuthere = selbstständig denkbare. — 3. Oiketoren = Inwohner. — 4 gnostoses = bekanntes. — 5. praetertim a nobis ita nominatus = vorzugsweise von uns sogenannter. — 6. kontemplirt = erachtet. — 7. Vi notionis = Gedankenwerthe.

nachstehend verzeichneter verborum bisyllabatorum francogallicorum fa miliarisirt¹ sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während die selben, eine der anakrinen² Disilexen, uti asserunt³, vernehmlich richtiq aussprechen?

élu = auserlesen, — gauchir = ausweichen, — puissant = mächtig, — Coté = Seite, — Desir = Wunsch, — Marais = Sumpf, — Manoir = Rittersitz, — Génois = Genueser, — Manteau = Mantel, — Coiffeur = Friseur.

#### Antwort.

Alle dokten Frankogallier, welche mit der konvenzionellen Vi notionis

der vorstehend verzeichneten verborum bisyllabatorum francogallicorum familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der anakrinen Disilexen, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter¹ Verrichtungen ihren Sprechapparaten pertinenter Organe, in einem durch Umstände terminirten² Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zwei, als hörbar exairetos³, selbstständig denkbare

sonos francogallicos,

welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris terrae circumjecti<sup>4</sup> bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, praecipue von uns so getaufter, französischer Zweilauter,

respizirt<sup>5</sup> werden können.

## Bemerkung.

Complexus verborum: französische Zweilauter, oder: frankogalle Diformen, oder: frankogalle Diformen, oder: verba bisonantia francogallica, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denselben vorstehenden Beispielen kathistaniren.

<sup>1.</sup> familiarisirt = vertraut. — 2. anakrinen = in Rede stehenden.—
3. uti asserunt = so zu sagen. — 4. ediszirter = angelehrter. — 5. terminirten = begrenzten. — 6. exairetos = absonderlich. — 7. Inkolanes aëris terrae circumjecti = Inwohner der Erdatmosfäre. — 8. respisirt = erachtet.

## Paragraf Vier.

## Frage.

¿Was erzeugen alle geschulten Franzosen, welche mit der anthomologen

#### Onomatime<sup>1</sup>

ler nachstehend verzeichneten französischen Dreisilber vertraut sind, zuerlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Rede
tehenden frankogallen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich richtig
usprechen?

éternel = ewig, — corporel = körperlich, — nourrissant = nahrhaft, — puissamment = mächtig, — moissonner = ernten, — Général = Feldherr, — Moitié = Hälfte, — Pastoureau = junger Hirt.

#### Antwort.

Alle geschulten Franzosen, welche mit der anthomologen

#### **Onomatime**

r vorstehend verzeichneten französischen Dreisilber vertraut sind, erzeen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine rin Rede stehenden frankogallen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich tätig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, drei, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbare

### französische Laute,

welche unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Erdatmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, vorzugsweise von uns sogenannter,

### französischer Dreilauter,

erachtet werden können.

## Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würn sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Beichnung wir die Wortkomplexe: französische Dreilauter, oder: frankolle Triforhemen, oder: frankogalle Trifolexen, oder: verba trisonantia meegallica, unwandelbar katexochen adhibiren.

<sup>1.</sup> Onomatime = Gedankenwerthe.

## Paragraf Fünf.

## Frage.

¿Was erzeugen alle sofen Frankogallen, welche mit der konverzionellen

Vi cogitationis<sup>1</sup>

nachstehend verzeichneter französischer Tetra- Penta- kai Pleonosirheme sinethosirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselber eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleonosyllabatoru francogallicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen?

litigieux = streitig, - étourdissant = betäubend, - artificiel = künstlich, - Ivoirier = Elfenbeinhändler, - Humilité = Demuth, - Éternité = Ewigkeit, - Générosité =
Edelmuth, - Obligation = Verpflichtung, - Incitabilité =
Erregbarkeit.

#### Antwort.

Alle sofen Frankogallen, welche mit der konvenzionellen Vi cogitationis

vorstehend verzeichneter französischer Tetra- Penta- kai Pleonosirhens sinethosirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleose syllabatorum francogallicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aus sprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Befinden, vier, fünf oder mehr, als hörbar absonderlich, eleuthere

frankogalle Fonen,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses, vulgo so zu nen nendes

## Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus, französischer Vier- Fünf- oder Mehrlauter, kontemplirt werden können.

### Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: französische Vier- Fünf- und Mehrlauter

<sup>1.</sup> Vi cogitationis = Gedankenwerthe.

der: frankogalle Tetra- Penta- kai Pleonoforhemen, oder: frankogalle etra- Penta- kai Pleonofolexen, oder: verba tetra- penta- et pleonomantia francogallica, praecipue immutabiliter verwenden.

## Paragraf Sechs. .

## Frage.

¡Was erzeugen alle dokten Frankogallier, welche mit dem überinkinftlichen

#### Gedankenwerthe

ines französischen Silbers familiarisirt sind, zuverlässig unwandelbar, renn und während dieselben, die fragliche bildliche Darstellung, uti sserunt, vernehmlich richtig aussprechen?

#### Antwort.

Alle dokten Frankogallier, welche mit dem übereinkünstlichen

#### Gedankenwerthe

mes französischen Silbers familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unandelbar, wenn und während dieselben, die fragliche bildliche Darallung, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Befinden, einen

### sonum francogallicum,

oder auch zwei, drei, vier, fünf und mehr

## französische Laute,

welcher oder welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris terrae circumjecti bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, praecipue von uns so getaufter,

### französischer Lauter,

respizirt werden können.

## Bemerkungen.

Mit den Wortkomplexen: französische Lauter, oder: frankogalle Fomen, oder: frankogalle Folexen, oder: verba sonantia francogallica, irden wir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen immediat vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

Alle zeitweilig von, uti ferunt, vernehmlich richtig Französisch-Lesen-

den oder Sprechenden, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosn zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeugten französisch Lauter, zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, in die nachstehend i tefinirten Haupt-Klassen:

- 1., Französische Lauter,
- welche französische Einlauter, = frankogalle Monoforhemen, = fran galle Monofolexen, = verba monosonantia francogallica bilden.
- 2., Frankogalle Forhemen, welche französische Zweilauter, = frankogalle Diforhemen, = fran galle Difolexen, = verba bisonantia francogallica sinagiren.
- 3., Verba sonantia francogallica, welche französische Dreilauter, = frankogalle Triforhemen, = frank galle Trifolexen, = verba trisonantia francogallica konstituiren.
- 4., Französische Lauter, welche französische Vierlauter, = frankogalle Tetraforhemen, = frankogalle Tetrafolexen, = verba tetrasonantia francogallica effingirei
- 5., Frankogalle Folexen, welche französische Fünf- und Mehrlauter, = frankogalle Penta- ka Pleonoforhemen, = frankogalle Penta- kai Pleonofolexen, = verb penta- et pleonosonantia francogallica formiren.

<sup>1.</sup> zertefinirten = genau bestimmten.

# Zweiunddreissigstes Fragment.

## Aforismen

über

## sultate des Aussprechens englischer Silber.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Anfang war das Wort!

Hier stock' ich schon. ¡Wer hilft mir weiter fort!

Göthe.

## Paragraf Eins.

Frage.

¿Was erzeugen alle geschulten Engländer, welche mit dem überunftlichen

#### Gedankenwerthe

nachstehend verzeichneten englischen Einsilber vertraut sind, zuissig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in stehenden anglikanen Monosirhemen, uti ferunt<sup>1</sup>, vernehmlich ig aussprechen?

a = ein, — ay = ach, — ay = ja, — Ai = das amerikanische Faulthier, — Aie = Ei, — Eey = kleine Insel, — Eye = Auge, — Eye = Brut, — I = ich, 0 = ach, — Y = ein Arm der Zuidersee.

## Antwort.

Alle geschulten Engländer, welche mit dem übereinkünftlichen Gedankenwerthe

vorstehend verzeichneten englischen Einsilber vertraut sind, eren zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine

<sup>1.</sup> uti ferunt = so zu sagen.

der in Rede stehenden anglikanen Monosirhemen, uti ferunt, vernehm lich richtig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter¹ Verrichtungen ihren Spreclapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus² ihrer respektiven Icwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, einen, wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbaren

englischen Laut,

welcher unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Erdatmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

Wort,

oder als ein, katexochen von uns sogenannter, englischer Einlauter, erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: englische Einlauter, oder: anglikane Monoforhemen, oder: anglikane Monofolexen, oder: verba monosonantia anglica, praecipue immutabiliter verwenden.

----83888e---

## Paragraf Zwei.

## . Frage.

¿Was erzeugen alle sofen Anglikanen, welche mit der anthomologen\*

#### Noematime'

nachstehend verzeichneter englischer Monosilexen sinethosirt<sup>5</sup> sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten<sup>6</sup> verborum monosyllabatorum anglicorum, quod ajunt<sup>7</sup>, vernehmlich richtig aussprechen?

as = als, - if = wenn, - be = sein, - go = gehen, - ail = Schmerz empfinden, - apt = passend, - bask = sich wärmen, - boil = sieden, - bound = gebunden, - brown = braun, - Or = Gold, - Ear = Ohr, - Arm =

7. quod ajunt = so zu sagen.

<sup>1.</sup> perdiszirter = angelehrter. — 2. Makrokosmus = Aussenwelt. — 3. anthomologen = übereinkünftlichen. — 4. Noematime = Gedankenwerthe. 5. sinethosirt = vertraut. — 6. quästionirten = in Rede stehenden. —

Arm, — Day = Tag, — Bee = Biene, — Bar = Schenktisch, — Barb = Bart, — Boist = Schachtel.

#### Antwort.

Alle sofen Anglikanen, welche mit der anthomologen

#### **Noematime**

orstehend verzeichneter englischer Monosilexen sinethosirt sind, ereugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines ler quästionirten verborum monosyllabatorum anglicorum, quod ajunt, ernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, eine, als hörbar absonderlich, eleuthere

artikulirte anglikane Fone,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren<sup>2</sup> des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses<sup>3</sup>, vulgo so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus,

artikulirter englischer Einlauter, templirt<sup>5</sup> werden kann

kontemplirt<sup>5</sup> werden kann.

## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: zu artikulirende englische Einsilber und rtikulirte englische Einlauter, oder: zu artikulirende anglikane Monoforhemen, oder: zu artikulirende aglikane Monosilexen und artikulirte anglikane Monosilexen, oder: zu artikulirende verba monosyllabata anglica und artikulirte verba monosoantia anglica, würden wir also inalterabel die bestimmten Begriffe verinden, welche die immediat vorgängigen explizirenden Verben und sispiele sensifiziren.

----10803e---

## Paragraf Drei.

## Frage.

¿Was erzeugen alle dokten Anglikanen, welche mit der konvenionellen

#### Vi notionis'

<sup>1.</sup> eleuthere = selbstständig denkbare. — 2. Oiketoren = Inwohner. — 3. gnostoses = bekanntes. — 4. praesertim a nobis ita nominatus = rorrugsweise von uns sogenannter. — 5. kontemplirt = erachtet. — 6. kon'enzionellen = übereinkünftlichen. — 7. Vi notionis = Gedankenwerthe.

nachstehend verzeichneter verborum bisyllabatorum anglicorum famliarisirt¹ sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselbeeine der anakrinen² Disilexen, uti asserunt², vernehmlich richtig apprechen?

distinkt = deutlich, - toilles = mühelos, - Visit = Besuch, - Burden = Bürde, - Flying = Fliegen, - Powder = Pulver, - Prison = Gefangniss, - Meeting = Versammlung, - Godhead = Gottheit.

#### Antwort.

Alle dokten Anglikanen, welche mit der konvenzionellen

#### Vi notionis

der vorstehend verzeichneten verborum bisyllabatorum anglicorum familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der anakrinen Disilexen, uti asserunt, vornehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten pertinenter Organe, in einem durch Umstände terministen Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zwei, als hörbar exairetos, selbstständig denkbare

#### sonos anglicos,

welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris terrae circumjecti bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, praecipue von uns so getaufter,

englischer Zweilauter,

respizirt\* werden können.

## Bemerkung.

Complexus verborum: englische Zweilauter, oder: anglikane Diformen, oder: anglikane Difolexen, oder: verba bisonantia anglica, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoms vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denselben vorstehenden Beispielen kathistaniren.

<sup>1.</sup> familiarisirt = vertraut. — 2. anakrinen = in Rede stehenden. — 3. uti asserunt = so zu sagen. — 4. ediszirter = angelehrter. — 5. terminirten = begrenzten. — 6. exairetos = absonderlich. — 7. Inkolanen aëris terrae circumjecti = Inwohnern der Erdatmosfäre. — 8. respizirt = erachtet.

## Paragraf Vier.

## Frage.

¿Was erzeugen alle geschulten Engländer, welche mit der anthowologen

Onomatime<sup>1</sup>

er nachstehend verzeichneten englischen Dreisilber vertraut sind, uverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in lede stehenden anglikanen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich richtig usprechen?

diligent == fleissig, — Misery = Elend, — Brevity = Kürze, — Foreigner == Ausländer, — Oiliness == Fettigkeit, — Easiness == Bequemlichkeit, — Goutyland == Moorland.

#### Antwort.

Alle geschulten Engländer, welche mit der anthomologen

#### Onomatime.

ler vorstehend verzeichneten englischen Dreisilber vertraut sind, rzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, ine der in Rede stehenden anglikanen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmich richtig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, drei, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbare

englische Laute,

welche unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Erdatmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

## Wort,

oder als ein, vorzugsweise von uns sogenannter,

englischer Dreilauter,

erachtet werden können.

### Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würlen sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Besichnung wir die Wortkomplexe: englische Dreilauter, oder: anglikane
riforhemen, oder: anglikane Trifolexen, oder: verba trisonantia anglica,
nwandelbar katexochen adhibiren.

<sup>1.</sup> Onomatime = Gedankenwerthe.

## Paragraf Fünf.

## Frage.

Was erzeugen alle sofen Anglikanen, welche mit der konvenzionellen

Vi cogitationis<sup>1</sup>

nachstehend verzeichneter englischer Tetra - Penta - kai Pleonosirhemen sinethosirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum tetra - penta - et pleonosyllabatorum anglicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen!

reciprocal = gegenseitig, — micrometrical = mikrometrisch, — pentapetalous = fünfblätterig, — oppositifolious = gegenüberstehend, — Humility = Demuth, — Fertility = Fruchtbarkeit, — Pauciloquy = Schweigsamkeit, — Floriculturist
= Blumist, — Myopodiorthoticon = Optometer.

#### Antwort.

Alle sofen Anglikanen, welche mit der konvenzionellen Vi cogitationis

vorstehend verzeichneter englischer Tetra- Penta- kai Pleonosirhemen sinethosirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleonosyllabatorum anglicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig ausprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Befinden, vier, fünf oder mehr, als hörbar absonderlich, eleuthere

anglikane Fonen,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses, vulgo so zu nen nendes

### Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus, englischer Vier- Füns- oder Mehrlauter, kontemplirt werden können.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Be-

<sup>1.</sup> Vi cogitationis = Gedankenwerthe.

ichnung wir die Logolepsen: englische Vier-Fünf- und Mehrlauter, oder: iglikane Tetra- Penta- kai Pleonoforhemen, oder: anglikane Tetra- mta- kai Pleonofolexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosonantia iglica, praecipue immutabiliter verwenden.

----\$@\$@\$&---

## Paragraf Sechs.

Frage.

¿Was erzeugen alle dokten Anglikanen, welche mit dem überein-

#### Gedankenwerthe

ines englischen Silbers familiarisirt sind, zuverlässig unwandelbar, venn und während dieselben, die fragliche bildliche Darstellung, uti sserunt, vernehmlich richtig aussprechen?

#### Antwort.

Alle dokten Anglikanen, welche mit dem übereinkünftlichen

#### Gedankenwerthe

incs englischen Silbers familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unvandelbar, wenn und während dieselben, die fragliche bildliche Dartellung, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Befinden, einen

## sonum anglicum,

oder auch zwei, drei, vier, fünf und mehr

englische Laute,

welcher oder welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris terrae circumjecti bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, praecipue von uns so getaufter,

englischer Lauter,

respizirt werden können.

## Bemerkungen.

Mit den Wortkomplexen: englische Lauter, oder: anglikane Forheten, oder: anglikane Folexen, oder: verba sonantia anglica, würden ir also inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die imtediat vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

Alle zeitweilig von, uti ferunt, vernehmlich richtig Englisch-Le-

senden oder Sprechenden, im Bereiche der ihre respektiven Mikrokosmen zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeugten englischen Lauter zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, in die nachstehend zertefinirten Haupt-Klassen:

1., Englische Lauter,

welche englische Einlauter, = anglikane Monoforhemen, = anglikane Monofolexen, = verba monosonantia anglica bilden.

2., Anglikane Forhemen,

welche englische Zweilauter, = anglikane Diforhemen, = anglikane Difolexen, = verba bisonantia anglica sinagiren.

3., Verba sonantia anglica,

welche englische Dreilauter, = anglikane Triforhemen, = anglikane Trifolexen, = verba trisonantia anglica konstituiren.

4., Englische Lauter,

welche englische Vierlauter, = anglikane Tetraforhemen, == anglikane Tetrafolexen, == verba tetrasonantia anglica effingiren.

5., Anglikane Folexen,

welche englische Fünf- und Mehrlauter, = anglikane Penta- kai Pleonoforhemen, = anglikane Penta- kai Pleonofolexen, = verba pentaet pleonosonantia anglica formiren.

-----

<sup>1.</sup> zertefinirten = genau bestimmten.

# Dreiunddreissigstes Fragment.

## Aforismen

über

## Resultate des Aussprechens polnischer Silber.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Anfang war das Wort!

Hier stock' ich schon. ¿Wer hilft mir weiter fort!

Göthe.

## Paragraf Eins.

Frage.

¿Was erzeugen alle geschulten Polen, welche mit dem überein-

#### Gedankenwerthe

er nachstehend verzeichneten polnischen Einsilber vertraut sind, uverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in lede stehenden polonen Monosirhemen, uti ferunt', vernehmlich richtig uprechen?

a = aber, -i = und, -o = um, -u = bei.

#### Antwort.

Alle geschulten Polen, welche mit dem übereinkünftlichen

#### Gedankenwerthe

er vorstehend verzeichneten polnischen Einsilber vertraut sind,

<sup>1.</sup> ut i ferunt = so zu sagen.

erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Rede stehenden polonen Monosirhemen, uti ferunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter! Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus! ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, einen, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbaren

polnischen Laut,

welcher unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Erdatmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, katexochen von uns sogenannter,

polnischer Einlauter,

erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: polnische Kinlauter, oder: polone Monoforhemen, oder: polone Monofolexen, oder: verba monosonantia polonica, praecipue immutabiliter verwenden.

## Paragraf Zwei.

Frage.

¿ Was erzeugen alle sofen Polonen, welche mit der anthomologen¹

#### Noematime'

nachstehend verzeichneter polnischer Monosilexen sinethosirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum monosyllabatorum polonicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen?

od = von, — im = ihnen, — ot = siehe, — ku = gegen, — mu = ihm, — za = für, — na = auf, — Pan = der Herr, — Rak = der Krebs, — Los = das Loos, — Lans = die Lanze, — Hart = der Windhund, — List = der Brief, —

<sup>1.</sup> perdiszirter = angelehrter. — 2. Makrokosmus = Aussenwelt. — 3. anthomologen = übereinkünftlichen. — 4. Nocmatime = Gedankenwerthe. — 5. sinethosirt = vertraut. — 6. quästionirten = in Redestehenden. — 7. quod ajunt = so zu sagen.

Krew = das Blut, - Brat == der Bruder, - Smok == der Drachen, - Plask == das Plätschern, - Wrzask == das Geschrei, - Kraj == das Land, - Gaj == das Wäldchen.

#### Antwort.

Alle sofen Polonen, welche mit der anthomologen

#### Noematime

vistehend verzeichneter polnischer Monosilexen sinethosirt sind, erzugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines ler quästionirten verborum monosyllabatorum polonicorum, quod ajunt, ernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten' Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, eine, als hörbar absonderlich, eleuthere?

artikulirte polone Fone,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren\* des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses\*, vulgo so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus,

artikulirter polnischer Einlauter, kontemplirt werden kann.

## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: zu artikulirende polnische Einsilber und tikulirte polnische Einlauter, oder: zu artikulirende polone Monoforhemen, oder: zu artikulirende kone Monosilexen und artikulirte polone Monofolexen, oder: zu artikulirende verba monosyllabata polonica und artikulirte verba monomantia polonica, würden wir also inalterabel die bestimmten Begriffe arbinden, welche die immediat vorgängigen explizirenden Verben und eispiele sensifiziren.

<sup>1.</sup> limitirten = begrenzten. — 2. eleuthere = selbstständig denkbare.

- 3. Oiketoren = Inwohner. — 4. gnostoses = bekanntes. — 5. praeserim a nobis ita nominatus = vorzugsweise von uns sogenannter. — 6. konemplirt = erachtet.

## Paragraf Drei.

Frage.

¿Was erzeugen alle dokten Polonen, welche mit der konvenzionellen'

#### Vi notionis'

nachstehend verzeichneter verborum bisyllabatorum polonicorum familiarisirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der anakrinen Disilexen, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen?

oba = beide, — ale = aber, — aby = um, — szczędzić = schonen, — przystrzyc = verschneiden, — Osa = die Bremse, — Rana = die Wunde, — Dusza = die Seele, — Wdzięczność = die Dankbarkeit, — Rószczka = der Zweig, — Szczerość = die Aufrichtigkeit, — Chlopczyk = der Knabe, — Szczytność = die Erhabenheit.

#### Antwort.

Alle dokten Polonen, welche mit der konvenzionellen

#### Vi notionis

der vorstehend verzeichneten verborum bisyllabatorum polonicorum familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der anakrinen Disilexen, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechappsraten pertinenter Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmu, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zwei, als hörber exairetos, selbstständig denkbare

sonos polonicos,

welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris terrae circumjectis bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

## Wort,

oder als ein, praccipue von uns so getaufter,

polnischer Zweilauter,

respizirt' werden können.

<sup>1.</sup> konvenzionellen = übereinkünftlichen. — 2. Vi notionis = Gedankenwerthe. — 3. anakrinen = in Rede stehenden. — 4. uti asserunt = so susagen. 5. ediszirter = angelehrter. — 6. terminirten = begrensten. — 7. exairetos — absonderlich. — 8. Inkolanen aëris terrae circumjecti = Inwohner der Erdatmosfäre. — 9. respizirt = erachtet.

## Bemerkung.

Complexus verborum: polnische Zweilauter, oder: polone Diforhemen, polone Difolexen, oder: verba bisonantia polonica, würden itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denen vorstehenden Beispielen kathistaniren.

-~83868~-

## Paragraf Vier.

### Frage.

¿Was erzeugen alle geschulten Polen, welche mit der anthogen

#### Onomatime',

nachstehend verzeichneten polnischen Dreisilber vertraut sind, zuissig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in stehenden polonen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich richtig prechen?

Idea = die Idee, — Oliwa = die Olive, — Dolina = die Ebene, — Podatek = die Abgabe, — Przemowa = die Vorrede, — Przyprawa = die Zuhereitung, — Trzewiczek = das Schuhchen, — Troskliwość = die Sorgfalt, — Straszliwość = die Schrecklichkeit.

#### Antwort.

Alle geschulten Polen, welche mit der anthomologen

#### **Onomatime**

vorstehend verzeichneten polnischen Dreisilber vertraut sind, eren zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine in Rede stehenden polonen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich ig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, drei, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbare

#### polnische Laute,

welche unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Erdatmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

### Wort,

<sup>1.</sup> Onomatime = Gedankenwerthe.

oder als ein, vorzugsweise von uns sogenannter, polnischer Dreilauter,

erachtet werden können.

Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: polnische Dreilauter, oder: polone Triforhemen, oder: polone Trifolexen, oder: verba trisonantia polonica, unwandelbar katexochen adhibiren.

~~38 & Be~~

## Paragraf Fünf.

Frage.

¿ Was erzeugen alle sofen Polonen, welche mit der konvenzionellen

Vi cogitationls<sup>1</sup>

nachstehend verzeichneter polnischer Tetra- Penta- kai Pleonosirhemen sinethosirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleonosyllabatorum polonicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen?

równoboczny == gleichseitig, - odprowadzić == abführen,

- jednokrztałtny = gleichförmig, nieodpowiedzialny
- = unverantwortlich, Pelnomocnictwo = die Vollmacht,
- Korespondencya = der Briefwechsel, Niepomyślność
- = die Widerwärtigkeit, Nieusprawiedliwienie = die Nichtrechtfertigung.

## Antwort.

Alle sofen Polonen, welche mit der konvenzionellen

Vi cogitationis

vorstehend verzeichneter polnischer Tetra- Penta- kai Pleonosirhemen sinethosirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleonosyllabatorum polonicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Be-

<sup>1.</sup> Vi cogitationis = Gedankenwerthe.

finden, vier, fünf oder mehr, als hörbar absonderlich, eleuthere polone Fonen,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses, vulgo so zu nennendes

Ę٠

#### Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus, polnischer Vier- Fünf- oder Mehrlauter, kontemplirt werden können.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: polnische Vier- Fünf- und Mehrlauter, oder: polone Tetra- Penta- kai Pleonoforhemen, oder: polone Tetra-Penta- kai Pleonofolexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosonantia polonica, praecipue immutabiliter verwenden.

-~\$\$\$@\$~-

## Paragraf Sechs.

## Frage.

¿Was erzeugen alle dokten Polonen, welche mit dem übereinkünftlichen

#### Gedankenwerthe

eines polnischen Silbers familiarisirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, die fragliche bildliche Darstellung, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen?

#### Antwort.

Alle dokten Polonen, welche mit dem übereinkünftlichen

#### Gedankenwerthe

eines polnischen Silbers familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, die fragliche bildliche Darstellung, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Befinden, einen

sonum polonicum, oder auch zwei, drei, vier, fünf und mehr

polnische Laute,

oder als ein, vorzugsweise von uns sogenannter, polnischer Dreilauter,

erachtet werden können.

## Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele, würden sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Bezeichnung wir die Wortkomplexe: polnische Dreilauter, oder: polone Triforhemen, oder: polone Trifolexen, oder: verba trisonantia polonica, unwandelbar katexochen adhibiren.

--- 28 C. & Se---

## Paragraf Fünf.

Frage.

¿ Was erzeugen alle sofen Polonen, welche mit der konvenzionellen

Vi cogltationis<sup>1</sup>

nachstehend verzeichneter polnischer Tetra- Penta- kai Pleonosirhemen sinethosirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleonosyllabatorum polonicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen?

równoboczny == gleichseitig, - odprowadzić == abführen,

- jednokrztaltny == gleichförmig, nieodpowiedzialny
- == unverantwortlich, Pelnomocnictwo == die Vollmacht,
- Korespondencya == der Briefwechsel, Niepomyślność
- = die Widerwärtigkeit, Nieusprawiedliwienie = die Nichtrechtfertigung.

#### Antwort.

Alle sofen Polonen, welche mit der konvenzionellen

Vi cogitationis

vorstehend verzeichneter polnischer Tetra- Penta- kai Pleonosirhemen sinethosirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleonosyllabatorum polonicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Be-

<sup>1.</sup> Vi cogitationis = Gedankenwerthe.

finden, vier, funf oder mehr, als hörbar absonderlich, eleuthere polone Fonen,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses, vulgo so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus, polnischer Vier- Fünf- oder Mehrlauter, kontemplirt werden können.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezichnung wir die Logolepsen: polnische Vier- Fünf- und Mehrlauter, oder: polone Tetra- kai Pleonoforhemen, oder: polone Tetra- Penta- kai Pleonofolexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosonantia polonica, praecipue immutabiliter verwenden.

-~\$\$\$@\$~~-

## Paragraf Sechs.

## Frage.

¿Was erzeugen alle dokten Polonen, welche mit dem übereininftlichen

#### Gedankenwerthe

nes polnischen Silbers familiarisirt sind, zuverlässig unwandelbar, enn und während dieselben, die fragliche bildliche Darstellung, uti serunt, vernehmlich richtig aussprechen?

### Antwort.

Alle dokten Polonen, welche mit dem übereinkünftlichen

#### Gedankenwerthe

polnischen Silbers familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unundelbar, wenn und während dieselben, die fragliche bildliche Darullung, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Befinden, einen

sonum polonicum, oder auch zwei, drei, vier, fünf und mehr polnische Laute,

welcher oder welche unbedingt, als ein animis jener Inkolaraëris terrae circumjecti bekanntes, gemeinhin so zu nennen Wort.

oder als ein, praecipue von uns so getaufter, polnischer Lauter,

respizirt werden können.

Bemerkungen.

Mit den Wortkomplexen: polnische Lauter, oder: polone Forhem oder: polone Folexen, oder: verba sonantia polonica, würden wir a inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die immed vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

Alle zeitweilig von, uti ferunt, vernehmlich richtig Polnis Lesenden oder Sprechenden, im Bereiche der ihre respektiven Mik kosmen zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeugten mischen Lauter, zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, in die na stehend zertefinirten Haupt-Klassen:

## 1., Polnische Lauter,

welche polnische Einlauter, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforhemen, = polone Monoforh

### 2., Polone Forhemen,

welche polnische Zweilauter, = polone Diforhemen, = polone Difolez = verba bisonantia polonica sinagiren.

## 3., Verba sonantia polonica,

welche polnische Dreilauter, = polone Triforhemen, = polone Trilorhemen, = polone Trilorhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Triforhemen, = polone Trifor

### 4., Polnische Lauter,

welche polnische Vierlauter, = polone Tetraforhemen, = polone Tet folexen, = verba tetrasonantia polonica effingiren.

### 5., Polone Folexen,

welche polnische Fünf- und Mehrlauter, = polone Penta- kai Pleon forhemen, = polone Penta- kai Pleonofolexen, = verba penta- et pleonofolexen.

<sup>1.</sup> zertefinirten == genau bestimmten.

## Vierunddreissigstes Fragment.

## Aforismen

über

## Resultate des Aussprechens russischer Silber.

Motto:

Geschrieben steht: ¡im Anfang war das Wort! Hier stock' ich schon! ¿Wer hilft mir weiter fort? Göthe.

## Paragraf Eins.

Frage.

Was erzeugen alle geschulten Russen, welche mit dem übereinkunftlichen

#### Gedankenwerthe

der nachstehend verzeichneten russischen Einsilber vertraut sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Rede
stehenden russonen Monosirhemen, uti ferunt<sup>1</sup>, vernehmlich richtig ausprechen?

a = aber, - m = und, - co = um, - y = bei.

### . Antwort.

Alle geschulten Russen, welche mit dem übereinkünftlichen

#### Gedankenwerthe

der vorstehend verzeichneten russischen Einsilber vertraut sind, erzeu-

<sup>1.</sup> uti ferunt = so zu sagen.

gen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine in Rede stehenden russonen Monosirhemen, uti ferunt, vernehm richtig aussprechen:

vermöge denselben perdiszirter¹ Verrichtungen ihren Sprech apparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus² ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, einen, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbaren

#### russischen Laut,

welcher unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Erdatmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, katexochen von uns sogenannter,

### russischer Einiauter,

erachtet werden kann.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, würden sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen Bezeichnung wir die Logolepsen: russische Einlauter, oder: russone Monoforhemen, oder: russone Monofolexen, oder: verba monosonantia russica, praecipue immutabiliter verwenden.

-~368Efr-

## Paragraf Zwei.

## Frage.

¿Was erzeugen alle sofen Russonen, welche mit der anthemologen<sup>3</sup>

### Noematime'

nachstehend verzeichneter russischer Monosilexen sinethosirt<sup>5</sup> sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der quästionirten<sup>6</sup> verborum monosyllabatorum russicorum, quod ajunt<sup>7</sup>, vernehmlich richtig aussprechen?

<sup>1.</sup> perdiszirter = angelehrter. — 2. Makrokosmus = Aussenwelt. — 3. anthomologen = übereinkünftlichen. — 4. Noematime = Gedankenwerthe. — 5. sinethosirt = vertraut. — 6. quästionirten = in Rede stehenden. — 7. quod ajunt = so zu sagen.

das Fasten, — Червь = der Wurm, — Дворъ = der Hof, — Братъ = der Bruder, — Кровь = das Blut, — Гай = der Hain, — Рай = das Paradies, — Чай = der Thee.

#### Antwort.

Alle sofen Russonen, welche mit der anthomologen

#### **Noematime**

en zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eines der uästionirten verborum monosyllabatorum russicorum, quod ajunt, vershmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Sprechapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände limitirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, eine, als hörbar absonderlich, eleuthere?

#### artikulirte russone Fone,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren\* des Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses4, vulgo so zu nennendes

#### Wort,

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus,

## artikulirter russischer Einlauter,

kontemplirt<sup>6</sup> werden kann.

## Bemerkung.

Mit den Wortkomplexen: zu artikulirende russische Einsilber und tikulirte russische Einlauter, oder: zu artikulirende russone Monosismen und artikulirte russone Monoforhemen, oder: zu artikulirende monosilexen und artikulirte russone Monofolexen, oder: zu artikulirende verba monosyllabata russica und artikulirte verba monosomtia russica, würden wir also inalterabel die bestimmten Begriffe vernden, welche die immediat vorgängigen explizirenden Verben und tipiele sensifiziren.

---28288e--

## Paragraf Drei.

## Frage.

¿Was erzeugen alle dokten Russonen, welche mit der konvenzionellen

<sup>1.</sup> limitirten = begrenzten. — 2. eleuthere = selbstständig denkbare. — 0iketoren = Inwohner. — 4. gnostoses = bekanntes. — 5. praesertim a obis ita nominatus = vorzugsweise von uns so genannter. — 6. kontemplirt : erachtet.

#### Vi notionis'

nachstehend verzeichneter verborum bisyllabatorum russicorum familia risirt' sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben eine der anakrinen Disilexen, uti asserunt, vernehmlich richtig aus. sprechen?

Въра = der Glaube, - Mope = das Meer, - Бъда = das Elend, — Лодка = das Boot, — Kopoль = der König, — Фонарь == die Laterne, — Дворецъ == der Palast, — Чайникъ = die Theekanne, - Верблюдъ = das Kameel, — Вторникъ = Dienstag.

#### Antwort.

Alle dokten Russonen, welche mit der konvenzionellen

#### Vi notionis

der vorstehend verzeichneten verborum bisyllabatorum russicorum familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der anakrinen Disilexen, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter<sup>5</sup> Verrichtungen ihren Sprechapparaten pertinenter Organe, in einem durch Umstände terminirten<sup>6</sup> Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, zwei, als hörbar exairetos, selbstständig denkbare

### sonos russicos,

welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris terrae circumjecti<sup>8</sup> bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

## Wort,

oder als ein, praecipue von uns so getaufter, russischer Zweilauter.

respizirt werden können.

## Bemerkung.

Complexus verborum: russische Zweilauter, oder: russone Diforhemen, oder: russone Difolexen, oder: verba bisonantia russica, würden wir itaque sine mutatione zur Semeiose des horismenen Onoma vorzugsweise dapaniren, welches verba explicativa praeposita mit denselben vorstehenden Beispielen kathistaniren.

<sup>1.</sup> Vi notionis = Gedankenwerthe. - 2. familiarisirt = vertraut. 3. anakrinen = in Rede stehenden. - 4. uti asserunt = so zu sagen. - 5. e diszirter = angelehrter. - 6. terminirten = begrenzten. - 7. exaire tos = absonderlich. - 8. Inkolanen aëris terrae circumjecti = Inwohner der Erdatmosfare. — 9. respizirt = erachtet.

## Paragraf Vier.

## Frage.

¿Was erzeugen alle geschulten Russen, welche mit der anthomo-

#### Onomatime<sup>1</sup>

er nachstehend verzeichneten russischen Dreisilber vertraut sind, zuerlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der in Rede
tehenden russonen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich richtig ausprechen?

желаю = ich wünsche, — кушаю = ich esse, — миловать = bemitleiden, — Улица == die Strasse, — Голова == der Корf, — Батюшка == der Vater, — Серебро == das Silber, — Упорство == der Eigensinn, — Человъкъ == der Mensch, — Мъщанинъ == der Bürger.

#### Antwort.

Alle geschulten Russen, welche mit der anthomologon

#### **Onomatime**

ler vorstehend verzeichneten russischen Dreisilber vertraut sind, erzeigen zuverlässig unwandelbar, wenn und während dieselben, eine der Rede stehenden russonen Trisirhemen, uti ferunt, vernehmlich richtig usprechen:

vermöge denselben perdiszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände begrenzten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Ichwelten, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, drei, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbare

### russische Laute,

welche unbedingt, als ein den Seelen jener Inwohner der Erdatmosfäre bekanntes, schlechtweg so zu nennendes

### Wort,

oder als ein, vorzugsweise von uns sogenannter,

## russischer Dreilauter,

erachtet werden können.

## Bemerkung.

Die ames prokeimirten erläuternden Rhemen und Beispiele; würlen sonach die Monografie des akriben Noema bilden, zu dessen Be-

<sup>1.</sup> Onomatime = Gedankenwerthe.

zeichnung wir die Wortkomplexe: russische Dreilauter, oder: rus Triforhemen, oder: russone Trifolexen, oder: verba trisonantia rus unwandelbar katexochen adhibiren.

-~\$G3036~-

## Paragraf Fünf.

Frage.

¿ Was erzeugen alle sofen Russonen, welche mit der konven nellen

Vi cogitationis<sup>1</sup>

nachstehend verzeichneter russischer Tetra- Penta- kai Pleonosirhen sinethosirt sind, zuverlässig unwandelbar, wenn und während deselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta- et pleonosy batorum russicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig aussprechen?

Винничина — die Weintraube, — Симетрія — das Ebenmas, — Перекладка — das Umsetzen, — Первоначальникъ — der Oberhefehlshaber, — Продолжительность — das Anhalten, — Племяноначальникъ — das Familienhaupt — Поспъществовательница — die Gönnerin.

#### Antwort.

Alle sofen Russonen, welche mit der konvenzionellen

Vi cogitationis

vorstehend verzeichneter russischer Tetra- Penta- kai Pleonosirhes sinethosirt sind, erzeugen zuverlässig unwandelbar, wenn während dieselben, eines der quästionirten verborum tetra- penta-pleonosyllabatorum russicorum, quod ajunt, vernehmlich richtig sprechen:

vermöge denselben angelehrter Verrichtungen ihren Spreapparaten prosekoner Organe, in einem durch Umstände littien Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Egkosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Inden, vier, fünf oder mehr, als hörbar absonderlich, eleuthe

russone Fonen,

welche unbedingt, als ein den Psichen jener Oiketoren d Dunstkreises ihrer Mutter Erde gnostoses, vulgo so zu ne nendes

## Wort,

<sup>1.</sup> Vi cogitationis = Gedankenwerthe. .

oder als ein, praesertim a nobis ita nominatus, russischer Vier-Fünf- oder Mehrlauter, kontemplirt werden können.

## Bemerkung.

Die unmittelbar vorstehenden erläuternden Worte und Beispiele, den sonach den spezifischen Gedanken versinnlichen, zu dessen sichnung wir die Logolepsen: russische Vier- Fünf- und Mehrlauter, r: russone Tetra- Penta- kai Pleonoforhemen, oder: russone Tetra- ta- kai Pleonofolexen, oder: verba tetra- penta- et pleonosonantia ica, praecipue immutabiliter verwenden.

## Paragraf Sechs.

## Frage.

¿Was erzeugen alle dokten Russonen, welche mit dem übereinkünft-

#### Gedankenwerthe

s russischen Silbers familiarisirt sind, zuverlässig unwandelbar, n und während dieselben, die fragliche bildliche Darstellung, uti runt, vernehmlich richtig aussprechen?

#### Antwort.

Alle dokten Russonen, welche mit dem übereinkünftlichen

#### Gedankenwerthe

s russischen Silbers familiarisirt sind, erzeugen zuverlässig unwanar, wenn und während dieselben, die fragliche bildliche Darung, uti asserunt, vernehmlich richtig aussprechen:

vermöge denselben ediszirter Verrichtungen ihren Sprechapparaten angehöriger Organe, in einem durch Umstände terminirten Bereiche der, im Makrokosmus ihrer respektiven Mikrokosmen, dieselben zunächst umgebenden Luftmasse, nach Befinden, einen

## sonum russicum,

oder auch zwei, drei, vier, fünf und mehr

#### russische Laute,

welcher oder welche unbedingt, als ein animis jener Inkolanen aëris terrae circumjecti bekanntes, gemeinhin so zu nennendes

#### Wort.

oder als ein, praecipue von uns so getaufter,

## russischer Lauter,

respizirt werden können.

### Bemerkungen.

Mit den Wortkomplexen: russische Lauter, oder: russone Forhe oder: russone Folexen, oder: verba scnantia russica, würden wir inalterabel den bestimmten Begriff verbinden, welchen die imm vorgängigen explizirenden Verben sensifiziren.

Alle zeitweilig von, uti ferunt, vernehmlich richtig Russisch senden oder Sprechenden, im Bereiche der ihre respektiven Mikremen zunächst umgebenden Luftmasse, momentan erzeugten russit Lauter, zerfallen, dem Vorgedachten gemäss, in die nachstehend tefinirten Haupt-Klassen:

- 1., Russische Lauter,
- welche russische Einlauter, = russone Monoforhemen, = russone nofolexen, = verba monosonantia russica bilden.
  - 2., Russone Forhemen,
- welche russische Zweilauter, = russone Diforhemen, = russone lexen, = verba bisonantia russica sinagiren.
- 3., Verba sonantia russica, welche russische Dreilauter, = russone Triforhemen, = russone I lexen, = verba trisonantia russica konstituiren.
- 4., Russische Lauter, welche russische Vierlauter, = russone Tetraforhemen, = russone I folexen, = verba tetrasonantia russica effingiren.
- 5., Russone Folexen,
  welche russische Fünf- und Mehrlauter, = russone Penta- et Pl
  forhemen, = russone Penta- et Pleonofolexen, = verba penta- et pl
  sonantia russica formiren.

<sup>1.</sup> zertefinirten = genau bestimmten.

## Fünfunddreissigstes Fragment.

## Dialog

zwischen

## Graf Z. und Baron G.

#### Baron G.

Ich fühle mich währhaft beglückt, verehrter Graf, dass Sie meine wiederholte beharrliche Weigerung mir heute vergeben haben, mich mit Ihnen über dem Gebiete der Linguistik prosekone Gegenstände fernerweit zu unterhalten, bevor Sie Sich zur Kognizion der handschriftlichen Bruchstücke aus meinem Tagebuche bequemten, welche den ersten Theil der sprachwissenschaftlichen Fragmente konstituiren sollen, die ich zu veröffentlichen beabsichtige.

Ihre nachsichtige Kritik jener literarischen Erzeugnisse, hat mir aber hauptsächlich aus dem Grunde einen bisher ungekannten Genuss bereitet, weil Sie Sich dabei jederzeit von mir zu bestimmten Zwecken geschaffener Ausdrücke bedienten, welche meiner Psiche unwindelbar spezifische Gedanken vergegenwärtigten, die Ihrer Seele Bleichzeitig vorschwebten.

Dieser Umstand liefert jedoch den untrüglichen Beweis, wie jede, im Resultate nicht bloss vermeintliche, von Menschen zu bewerkstelligende permutatio cogitationis!, effektiv nur dadurch erzielt werden kann, dass man sich vorgängig über den konvenzionellen Gedankenwicht des zu derartigen Behufen zu verwendenden, sicht- oder hörbren Materials unzweideutig verständigt.

<sup>1.</sup> permutatio cogitationis = Gedankenaustausch = Onomato Antallage.

Während der von Ihnen effektuirten Kenntnissnahme meiner Aforismen über die Elemente deutscher, italienischer, spanischer, französischer, englischer, polnischer und russischer hand- und druckschriftlicher Erzeugnisse, haben Sie daher auch ersehen, Herr Graf, wie ich vor Allem versucht habe, die Begriffe festzustellen, welche ich unter andern auch vorzugsweise mit den Worten: Grundsilben, Buchstaben, Schriftzeichen, Silben und Silber, unwandelbar verbinde.

Gleichfalls nicht entgangen kann Ihnen aber sein, wie ich bei dem vorberegten Versuche jederzeit wohlerwogen vermieden habe, der, durch ein, gemeinhin so zu nennendes, Aussprechen von Grundsilben, Silben oder Silbern, zu erzielenden hörbaren Ergebnisse zu gedenken.

Letzteres erschien mir jedoch aus dem Grunde unerlässlich, weil ich, wie Ihnen bereits bekannt, in allen meiner Mikrotet zu Gesicht gekommenen sprachbüchlerischen Erzeugnissen, eine der vornehmlichsten Ursachen ihrer verfehlten Bestimmung mit darin zu suchen mich für befugt hielt: dass ihre respektiven Verfasser, sich demen unverkennbar gänzlich unbewusst, was sie zu lehren beabsichtigten, in ihren literarischen Auslassungen, wissbegierige Leser gleichzeitig mit sicht- und hörbar anthomologen Gedanken-Elementen, vertraut machen wollten.

Nach den sieben Fragmenten, in welchen ich die den Lexen: Archesillaben, Grammen, Semeien, Sillaben und Sirhemen, beigelegte Noematime meines Bedünkens hinreichend präzisirt hatte, hielt ich es jedoch für zeitgemäss, zunächst die Resultate einer Rundschau in zu meiner Belehrung konsultirten mustergültigen Werken zu liefern.

Vermöge der in meinem dreizehnten Fragmente ersichtlichen Appbanen<sup>2</sup> jener Konsultazion, hoffe ich aber urtheilsfähigen Lesern, Doktor M...r's und meine Behauptung genügend rechtfertigende Beweise zusammengestellt zu haben: dass zur Stunde noch kein flogrefisches Produkt existirt, welches mittels menschenverständlicher Illustrazionen die vernunftwissenschaftlichen Begriffe versinnlicht, zu deren Bezeichnung wir die Vokabeln: Silbe, Laut und Wort, dapaniren.

Sollten indess, gegen Erwarten, nach Veröffentlichung meiner linguistischen Atelelogen<sup>3</sup>, Sterbliche zufällig glottosingrafe Gennemen produziren, wodurch Doktor M...r's und meine antezertefinirte Kontenzion<sup>4</sup> nicht in ihrem ganzen Umfange begründet erscheinen könnte, so würde ich für eine Publikazion des quästionirten Fundes, dem glücklichen Finder oder den beneidenswerthen Findern, gewiss ungemein dankbar sein.

<sup>1.</sup> anthomologen = übereinkünftlichen = konvenzionellen. — 2. Apobanen = Ergebnissen = Resultaten. — 3. linguistischen Atelelogen = sprachwissenschaftlichen Bruchstücke = filologischen Fragmente. — 4. antezertefinirte Kontenzion = vorher genaubezeichnete Behauptung.

#### Graf Z.

Es giebt allerdings Apofasen', lieber Baron, denen blindlings beilichten, man sich nur mit Widerstreben zu entschließen vermag. In diese Kategorie gehört aber jedenfalls mit der Gedanke an Möglichkeit: dass unter den Autoren der Berge von beschriebenen bedruckten Lumpen, auf denen seit Jahrhunderten Filologen ihre assgeblichen Anschauungen über sprachliche Gegenstände nach abesten Kräften versichtbarten, sich nicht auch Individuen befunden a sollten, welche das Desiderat vorberegter Begriffsbestimmungen zen, und dem Papiere anvertrauten.

Die am Schlusse Ihres zweiten Fragments so à propos mitgete Art und Weise der Bearbeitung aller Pierer'schen Artikel, und überstandenen Feuerproben, bevor dieselben für den Druck reif htet wurden, veranlassen mich jedoch zu der Vermuthung, dass atliche in Ihrer Rundschau zum Besten gegebenen literarischen ugnisse, welche Sie sieben mustergültigen Werken entlehnten, auf iehe Weise kompilirt' sind, wie die erstgenannten.

Demnach erscheint es mir kaum zweiselhaft, dass die in Rede enden Zitate auch den Kern von dem liesern, was bisher zur ese der Onomatime<sup>3</sup> des Wort-Trisoliums: syllaba, sonus et verbum, istet wurde.

Ich bin daher auch überzeugt, dass noch Niemand ein mit dem und vergleichendes Experiment gemacht hat, das erschöpfend und und vergleichendes Experiment gemacht hat, das erschöpfend und und vergleichendes von vergleichen, was nothgedrungen zuvörderst psiehisches singut von Millionen werden muss, um naturgemäss die Verwirking der Idee einer allgemeinen Silben- und Laut-Sprache anstreben, dadurch allmählich realisiren zu können.

Um das theilweise gänzlich Sinnlose der prämonirten deutschen, mischen, französischen und spanischen Kresen, augenblicklich ientermassen zu würdigen, muss man jedoch die in Ihrem Manute denselben nachstehenden Fragmente gelesen haben.

¿Wäre es sonach aber nicht angemessener, wenn dieselben in Anhange zum ersten Theile des von Ihnen zu publizirenden Opus irten?

#### Baron G.

Ungeachtet meine Ihnen gegenwärtig bekannten schriftlichen Arm nur eine Serie von Thatsachen formiren, gehören dieselben och mit zu den büchlerischen Machwerken, die man nicht von

<sup>1.</sup> Apofasen = Behauptungen = Asserzionen. — 2. kompilirt = suengetragen = sinkomizirt. — 3. Exegese der Onomatime = Erklärung ledankenwerthes = Explicatio vis notionis. — 4. anamfibolos = unsweig = inaequivoce. — 5. Kresen = Anführungen = Zitate.

hinten nach vorn, oder aus der Mitte nach beiden Seiten lesen kam ohne das nur halb oder gar nicht zu begreifen, was ich kompetente Lesern sistematisch vorzuführen wünsche.

Bei dem verbalen Wiedergeben der meine ersten Fragmente bil denden Dialogen, die ursprünglich nicht für den Druck bestimm waren, fühlte ich mich jedoch mitunter zur Reproduktion von Acuse rungen gedrungen, deren Begründung, meines Dafürhaltens, möglich unverzögert augenfällige Beweise erheischte.

Letzteres bestimmte mich einerseits, in meinem dreizehnten Fragmente jene Parastasen' zu deponiren, andrerseits erschien es mir abe gerathen, dem Leser eine Veranlassung zu bieten, nach Kenntniss nahme des Inhaltes meines zwölften Fragments, nicht ohne Weitere zur Kognizion der Kontenta' des vierzehnten zu verschreiten.

#### Graf Z.

Zu meiner vorgängigen Frage, die Sie mir so eben beantworte haben, drängte mich der Umstand, dass nach vollbrachter Lesung de zwölften Fragments, ich mich durchaus nicht zu einer vollständige Kenntnissnahme der Resultate Ihrer Bundschau entschliessen konnte.

Nachdem ich Ihr Manuskript bis zu Ende gelesen, fühlte ic mich jedoch zu der riesenhaften Geduldsprobe berufen, jene theilweis sehr bittere Leserlatwerge, von Adelung's Selbstlauter an bis inklusiv Schimko's wunderbarer Entdeckung, in einem Zuge zu schlürfen.

Bei dieser Gelegenheit wurde mir erst ganz klar, wie heilbringen eine Veröffentlichung der Ergebnisse Ihrer Studien, für zukunftige Geschlechter werden kann und muss.

#### Baron G.

Ihr Geständniss, lieber Graf, ist mir sehr willkommen, und e bleibt mir nichts zu wünschen übrig, als in der Zukunft Ihnen ähr liche Leser für meine tipografirten singrafen Gennemen zu finden, di von der Uneigennützigkeit meiner Bestrebungen gleichfalls durch drungen, die Form derselben nicht minder nachsichtig beurtheiler wie Sie.

Kein Autor kann aber wohl jemals mehr überzeugt gewesen sein kaum Nennenswerthes geleistet zu haben, als Paucitas mea, und mein schriftlichen Arbeiten würden auch nicht die geringste Beachtung von dienen, wenn bereits somebody. Zeit gehabt hätte, die hochwichtig Thatsache genugsam hervor zu heben: dass von unzweideutigen schwar auf weiss ersichtlichen Gedanken-Mittheilungen, unter allen Umständen nur dann die Rede sein kann, wenn Schreiber und Leser mit der kon

<sup>1.</sup> Parastasen = Beweise = Demonstrazionen. - 2. Kognizion de Kontenta = Kenntnissnahme vom Inhalte = Aesthesis der Engrammena.

3. somebody, (engl.) = Jemand.

venzionellen vi notionis¹ der vom Erstgenannten in seinem Manuskripte impendirten Worte, effectiv, und nicht blos putativ, vertraut sind.

Wenn jedoch thatsächlich zur Stunde noch keine zivilisirte Volkschaft ein Sprachgesetzbuch besitzt, welches unter andern auch die Ioematime der Lexen: Silbe, Laut und Wort, feststellt:

Wie vermag demnach aber ein mit fünf gesunden Sinnen begabter Mensch sich ernstlich einzubilden, ein geschulte Kulte belehrendes flografisches Produkt liefern zu können, ohne gleichzeitig wenigstens den guten Willen zu beurkunden, die Onomatime jener Ausdrücke menschenverständlich zu definiren?

Wie können renommirte gelernte Gelehrte bei Diskussionen über linguae imperio<sup>2</sup> pertinente Gegenstände von dem unglückseligen Wahne befangen sein, zu Kopf und Beine habenden Ergebnissen zu gelangen, eine sich wohlbedächtig über den Gedankenwerth der mehrberegten dei Worte geeinigt zu haben?

Nihilo minus sehen wir allmonatlich glottosingrafe Gennemen auftauchen, deren Verfasser, schon tausendfach Vorgekautes wiederkäuend, zu beabsichtigen scheinen, Dinge veroffenbaren zu wollen, über die kein Sterblicher seines Gleichen fruchtbringend zu belehren vermag, so lange die prämonirten Sprach-Kodexe nicht existiren.

Nihilo secius sehen wir alljährlich mehr oder minder zahlreiche, ber insgesammt nicht zu erspriesslichen Resultaten führende Sprachtengresse, inter alia namentlich auch in Deutschland, abhalten, bei welchen wohl die Majoritet ihrer Mitglieder durch übermässigen Gewas von Speise und Trank, (die denselben, nach Befinden, auf kaste- oder Stadt-Kosten verabreicht wurden), sich wiederholt den lagen so verdorben haben mag, dass Staats- und Stadt-Beutel die seldirung der Lebensbedürfnisse für derartige zukünftige Meetings, (wenn man öffentlichen Blättern Glauben beimessen darf), depresiren zu müssen glaubten.

Alle in vorberegter Richtung, meines Wissens, während des letzten Desenniums im Buchhandel auftauchenden Erscheinungen, legte ich mir aber die Verpflichtung auf mit ungetheilter Aufmerksamkeit zu leen, und ermangelte ausserdem nicht, Alles, was ich in Zeitschriften als ein für mein Vorhaben möglicherweise in der Folge nutzbar zu machendes Dokument erachtete, mir sorgfältig aufzubewahren.

<sup>1.</sup> konvenzionellen vi notionis = übereinkünftlichen Gedankenwerthe = sinthekesen Noematime. — 2. linguae imperio = dem Sprachgebiete = der Glottoperiochie. — 3. Nihilo minus = nichts desto weniger. — 4. Nihilo lecius = nichts desto weniger = uden hetton. — 5. Meetings, (engl.) = Zuammenkünfte.

Mittlerweile suchte ich hinreichendes Material zur Illustrazion der Gavlensografie und Gavlensofonie vorzubereiten, um die diversen Schlüssel zu dieser Erfindung möglichst schnell aufeinander folgend veröffentlichen zu können, falls meine denselben voranzuschickenden beiden ersten Volumina sprachwissenschaftlicher Fragmente, wenigstens von einem Theile des lesenden Publikums beifällig aufgenommen, und diese schriftstellerischen Erstlinge von einigen Organen der Presse nachsichtsvoll kritisirt werden sollten.

Graf Z.

Dass Ihnen jene gehoffte und wohlverdiente Genugthuung, für Ihre vieljährigen rastlosen Mühen nicht fehlen wird, können Sie Sich versichert halten.

Baron G.

Qui vivra verra, mon cher Comte<sup>1</sup>.

Was mich betrifft, so muss ich offen gestehen, sind jedoch die Erwartungen auf den Beifall keineswegs sanguin, welchen ich mir von der Publikazion meines ersten Theiles verspreche, während der zweite und namentlich der dritte, wenn mich nicht Alles trügt, ein allgemeineres Interesse erregen dürften.

Graf Z.

Darüber kann ich allerdings nicht urtheilen.

Gern bekenne ich indess, dass Ihre Aforismen über die Resultate des Aussprechens der sieben nazionalen Literaturen eigenthümlichen Grund- und Diftosilben, mich wahrhaft überrascht haben, indem ich mir nicht hätte träumen lassen, in meinem Alter durch irgend wen noch darüber belehrt werden zu können, in was, (mit andern Worten), die Kunst besteht, vorgenannte bildliche Darstellungen zu verlautbaren.

Bei diesen Versuchen bin ich jedoch erst allmählich mit der mir zuvörderst mangelhaft dünkenden Reihenfolge vollkommen ausgesöhnt worden, in welcher Sie es für zweckmässig erachtet haben, Ihren Lesern jene, als wahrnehmbar absonderlich, selbstständig denkbaren Geräusche, zu versinnlichen.

Ausserdem habe ich mich gleichfalls bereits bei Säuglingen von der Stichhaltigkeit dessen überzeugt, was Sie über das denselben angeborene Vermögen bemerkt haben, zeitweilig, laut schreiend, den Grundlaut — Ü — zu produziren.

<sup>1.</sup> Qui vivra verra, mon cher Comte = wer lebt wird sehen, mein lieber Graf.

Einmal konnte ich mich indess während vorgedachter Experiente eines Auflachens nicht erwehren, als ich plötzlich meiner ammerdiener hinter mir wahrnahm, der, um sich eines Auftrags einer Frau zu entledigen, unbemerkt ins Zimmer getreten, mich in en ihm gewiss räthselhaft vorkommenden gimnastisch-mimischen ebungen längere Zeit beobachtet, aber zu unterbrechen nicht geagt hatte.

Keineswegs blos die so eben geschilderte Scene, sondern hauptichlich die gleichzeitig meiner Seele sich vergegenwärtigende Gechichte von Junker Kurt und Ernst, welche Doktor M...r in Ihrem
weiten Fragmente so trefflich erzählt, machte es mir aber unmögich, meinem Josef gegenüber contenance zu bewahren.

#### Baron G.

Hieraus ersehen Sie, lieber Graf, wie angenehm es wäre, wenn wrunsrer Zeit Jemand daran gedacht hätte, ein dem meinigen ähniches ABC-Buch zu schreiben, woraus hoffentlich schon in der nächsten lenerazion zehnjährige gesunde Bauernknaben so Manches in Erfahung gebracht haben werden, was die gegenwärtige Lehrerschaft zi-ilisirter Volkschaften zur Stunde noch ignorirt.

In welchem hohen Grade Letzteres leider der Fall ist, hat jedoch twiss noch Niemand Gelegenheit gehabt, so schmerzlich zu empfinm, als meine Wenigkeit, während der von mir pedetentim¹ bewerksligten Anfertigung diverser Vokabularien, die Kataloge den Liteturen hemerer Ethnen² entlehnter Worte sinagiren³, welche ich mir verzeichneten Reihenfolge nach von Sprachlehrern verschiedener sionaliteten repetitim⁴ vorsprechen liess und, nach meinem besten messen, jenen Apeikasien³ zur Seite gestellt, gavlensografisch kunstrecht figurirte.

Diese mich so unangenehm berührenden Erfahrungen zeigten mir er zuweilen nur zu deutlich, wie Alltagsmenschen doch ohne Aushme nur das sind und bleiben, wozu sie durch ihre respektiven bensverhältnisse unwillkührlich getrieben werden, und wie, von a ersten Lebensjahren an bis zur Bahre, jeder jederzeit den ihm genthümlichen Grad von Sprachbildung für mehr als genügend eracht, während keiner zu keiner Zeit mit seiner sozialen Stellung sich ilkommen befriedigt fühlt.

Das Gute hatte indess meine vorberegte Leidensgeschichte, dass h mich gradatim<sup>6</sup> von der unumstösslichen Wahrheit psichologischer latsachen konvinzirte, die mir, flüchtig erwogen, als unwesentlich,

<sup>1.</sup> pedetentim = allmählich = kata-mikron. — 2. hemerer Ethnen = ilisirter Volkschaften = kulter Nazionaliteten. — 3. sinagiren = bilden = lagiren. — 4. repetitim = wiederholentlich = pollakis. — 5. Apeikasien bildliche Darstellungen = Konfigurazionen. — 6. gradatim = allmählich.

nach reiflichem Bedenken hingegen, für meine Zwecke ungemein beachtenswerth erschienen.

Bei meinem Vorhaben, mittels diaforer büchlerischer Erzeugnisse geschulte Angehörige dreiunddreissig zivilizirter Volkschaften in den Stand zu setzen, sich selbstlehrend mit der Gavlensografie und Gavlensofonie vertraut zu machen, musste ich sonach ta te alla das unverrückt ins Auge fassen, was Sie, verehrter Herr Graf, über die Resultate des Aussprechens von Grundsilben gelesen haben, welche in den Alfabeten sieben namhaft gemachter ethniker Grammateien figuriren.

In den prämonirten sieben Fragmenten werden Sie daher Andertungen gefunden haben, über die ich mich jetzt nicht erschöpfend auslassen kann, welche Ihnen aber gewiss als hinreichende Winke erschienen sind, um zu errathen, dass ich mich ernstlich bemüht habe, die jedem sofen Didakten eigenthümlich wordenen Befähigungen zu ergründen, welche er dem ihm gelehrten, gemeinhin so zu nennenden, vernehmlich richtigen Ekfoniren seinem volkschaftlichen Bücherwesen angehöriger Grundsilben verdankt.

Nach diesen meinen bescheidenen Bestrebungen, die mir schon so viel Zeit und Mühe raubten, kann ich mir jedoch eine ungefähre Vorstellung von den wohl unfehlbar kopfzerbrechenden gelehrten Forschungen Schimko's machen, vermöge welcher er dahin gelangte, den Grad der Intelligenz sämmtlicher Bewohner aller Bruder- und Schwester-Planeten unsrer Mutter Erde zu ermitteln.

#### Graf Z.

Die Apobanen's der Schimko'schen Perkontazionen's will ich mich nicht erkühnen, zu judiziren, indem dieselben Sfären angehören, in die sich mein hausbackener Verstand nicht versetzen kann.

Unter vier Augen will ich Ihnen jedoch bekennen, dass beim Lesen des in Ihrer Rundschau dem Konversazions-Lexikon entnommenen Artikel: über das von Jacob Grimm entdeckte Lautverschiebungsgeset, mir der Gedankenwerth dieses Schriftstücks eben so enigmatisch erschien, wie Schimko's intime Bekanntschaft mit der psichischen Beschaffenheit von Bewohnern uns ferner Himmelskörper.

#### Baron G.

Das von Ihnen angezogene Zitat würde sich sehr leicht beurtheilen lassen, wenn die deutsche Volkschaft sich des Besitzes eines Sprachgesetzbuches für ihre nazionale Literatur erfreute, in dem inter

<sup>1.</sup> diaforer = verschiedener = diverser. — 2. ta te alla = unter andern = inter alia. — 3. ethniker Grammateien = volkschaftlicher Literaturen. — 4. Ekfoniren = Aussprechen. — 5. Apobanen = Ergebnisse = Resultate. — 6. Perkontazionen = Studien = Meletemen.

ia auch vis cogitationis der Worte endgültig festgestellt wäre, welche diesem zingrafen Gennema eine Hauptrolle spielen.

Wer vermag jedoch zu errathen, wie der Schreiber jenes Artels, und wie Jacob Grimm, die Onomatime der vorberegten Haupttisten und namentlich des Rhema: Lautverschiebung, interpretirt<sup>3</sup>
wissen wünschen?

Dem bestimmten Begriffe gemäss, den ich unwandelbar mit dem rbum: Laut, verbinde, könnte ich aber den Sinn der in Rede stehenn glänzenden grammatischen Entdeckung, durch welche die Etimogie\* erst sichern Boden gewonnen haben soll, aliis verbis<sup>5</sup>, nur ungehr folgendergestalt wiedergeben:

Entdeckung eines Verschiebungs-Gesetzes, für, theilweise stumme, und insgesammt temporär verrückt wordene, hörbar absonderliche Geräusche, die vernehmlich Lesende oder Sprechende in plus minus ferner Vergangenheit, im Bereiche der ihre respektiven Egokosmen zunächst umgebenden Luftmasse momentan erzeugten.

Graf Z.

Dem möchte ich beifügen:

Der Trieb nach dem Verrücktwerden jener theilweise stummen und dennoch insgesammt audibel singulären Luftwellen, soll jedoch jetzt noch in oberdeutschen und niederdeutschen Mundarten rege sein, deren Wohnsitze näher kennen zu lernen mir nicht minder willkommen sein würde, als die zu machende Bekanntschaft mit dem Vaterlande der Sprache, welche, nach Pierer, alle Völker verstehen.

#### Baron G.

¡Unvergleichlicher Gönner und Freund! nach diesen Ihren Lippen tfallenen Worten werde ich ruhig sterben, indem dadurch meine siche die Reise nach ihrer zukünftigen Bestimmung mit dem ihr hlthuenden Bewusstsein antreten kann, hienieden wenigstens eine hwester gefunden zu haben, die sie ganz verstanden: ein bekannt- h des Filosofen Kegel erleuchteter Seele in seiner Todesstunde angelnder Trost, der ihr den Abschied so schwer machte.

#### Graf Z.

Entschuldigen Sie, lieber Baron, wenn ich Sie unterbreche, um ir von Ihnen etwas Näheres über den quästionirten Gelehrten und sanimae ejus in seiner letzten Stunde mangelnde solamen zu erbitten.

<sup>1.</sup> vis cogitationis = Gedankenwerth = Noematime. — 2. xingrafen ennema = schriftstellerischen Erzeugnisse = literarischen Produkte. — interpretirt = ausgelegt = exegeisthirt. — 4. Etimologie = Wortabitung. — 5. aliis verbis = mit andern Worten. — 6. audibel singulären : hörbar absonderlichen. — 7. animae ejus = seiner Seele. — 8. solamen : Trost = Paregorie.

#### Baron G.

Einer der grössten deutschen Filosofen, wenn ich nicht irre Kegel, verehrter Graf, soll nämlich auf dem Sterbebette einem seiner Busen-Freunde, Flegel, zugelispelt haben:

mich hat leider nur Kiner verstanden, Flegel, dieser — Kine — aber, glaube ich aus guten Gründen annehmen zu müssen, ha mich wahrscheinlich nur — halb — verstanden: wenn er mich — was mir gegenwärtig keineswegs undenkbar erscheint —, nicht missverstanden hat.

Flegel, der seit Jahren zu den eifrigsten Jüngern der Kegel'schen Doktrin gehörte, fühlte sich aber durch jenes ihn ungemein überraschende Geständniss begreiflicherweise unwillkührlich in seinem Innern gedrungen, dem agonisirenden Meister, mit Thränen im Auge, fragend zurückzuflüstern:

Dieses von Kegel's Seele noch deutlich vernommene Begehren, soll dieselbe jedoch dazu bestimmt haben, sich ohne weitern Kampf von ihrer irdischen Hülle zu trennen, Kegel aber vor seinem gänzlichen Verscheiden, sich nur noch einmal konvulsivisch in seinem Bette wälzend, und seinem Freunde den Rücken zuwendend, Letzterem gleichzeitig mit vernehmlicher Stimme zugerufen haben:

¡Jener beklagenswerthe — Eine —, Flegel, der — war — Ich —!

#### Graf Z.

Diese Anekdote erinnere ich mich bereits gehört zu haben, glaube indess nicht zu irren, wenn ich die Vermuthung hege, dass die Namen des Verblichenen und seines Freundes, der ihm die Augen sudrückte, nicht Kegel und Flegel, sondern etwas anders lauteten.

#### Baron G.

Dieser Bemerkung wage ich nicht entgegenzutreten, da mein Gedächtniss für Familien-Namen mich zuweilen sehr zur ungelegenen Zeit im Stiche lässt.

Lassen wir jedoch, quaeso, das unmittelbar Vorgängige jetzt auf sich beruhen, verehrter Graf, und kommuniziren Sie mir dagegen gefälligst etwas von den Eindrücken, welche die Lektüre der beiden in meiner Rundschau ersichtlichen Artikel aus der Allgemeinen Augburger auf Sie gemacht hat, denen man einige interessante Mitthei-

<sup>1.</sup> Doktrin = Lehre = Didagme. - 2. agonisirenden = mit dem Tode kämpfenden. - 3. quaeso = wenn's beliebt.

ungen über einen kleinen aber ausgezeichneten Gelehrten-Kongress verdankt, der in London beim Herrn Ritter Bunsen abgehalten zurde.

#### Graf Z.

Der Wahrheit getreu muss ich Ihnen auf Ihre Frage erwiderr, n den prämonirten Artikeln mehreres gefunden zu haben, worüber th, als mir theilweise ganz neu, und theilweise ganz unklar, nicht orschnell urtheilen möchte.

So ist mir unter andern das von Volney als allgemeines Bedürfiss hingestellte Allgemeine Alfabet bis jetzt gänzlich unbekannt gelieben, welches Ritter Bunsen in seiner Eröffnungsrede als eine resse in diesem Jahrhunderte aufgetauchte Erscheinung bezeichnet, ie ihren mächtigsten Impuls erst durch das Studium des Sanskrit halten habe.

Vermöge einer nähern Kenntniss jener mindestens viertausend Jahre ten Schrift-Sprache mit ihrem wundervollen simmetrischen Lautsisteme id ihren lebendigen Tradizionen über die Aussprache, soll jedoch, eichfalls Ritter Bunsen gemäss, das vergleichende Sprachstudium st begonnen haben, indem Fonologie<sup>2</sup> und Etimologie<sup>3</sup> unzertrennlich ien.

Wenn jedoch das vergleichende Sprachstudium effektiv nur auf e seit viertausend Jahren lebendigen Tradizionen über die Aussprache Elemente eines simmetrischen Geräusch-Sistems basirt werden kann, scheinen mir vorgenannte Studien jedenfalls auf sehr luftigen Füssen stehen, und ihre Ergebnisse werden für mich zuverlässig böhmische irfer bleiben.

Die zweite grosse Erscheinung, welche dem Wortlaute der Ritter meen'schen Eröffnungsrede zufolge in diesem Jahrhunderte auftauchte, aber die grosse, über die ganze Erde ausgebreitete protestantische issionsbewegung, die, (nach dem, was mir vor einigen Wochen ein glischer Geistlicher versicherte, dessen flüchtige Bekanntschaft ich ifällig auf einer Fahrt mittels Eisenbahn von L....g ab bis .....n machte), wenigstens ungemein lukrativ für Paternoster-Row\* wesen sein muss: in sofern daselbst, auf Kosten der British and sreign Bible-Society, bereits nahe an dreissig Millionen Exemplare iverser Bibelübersetzungen, und eine ungefähr gleiche Anzahl kristaher Lehrbücher gedruckt worden sein sollen.

<sup>1.</sup> Sanskrit = Name der ältesten und reichsten Schrift-Sprache des indommanischen Sprachstammes. — 2. Fonologie = Lautbildungslehre. — 3. Etiologie = Wortableitungslehre. — 4. Paternoster-Row = eine fast aushliesslich von Buchdruckern und Buchhändlern bevölkerte Gasse der City, (Altadt von London). — 5. British and Foreign Bible-Society = englische dauswärtige Bibel-Gesellschaft.

#### Baron G.

Diese Angabe der Exemplarenzahl von Bibeln und kristlichen Lehrbüchern, welche in Paternoster-Row bereits gedruckt worden sein sollen, erscheint mir vergleichungsweise mit den in gedachter Angelegenheit mir vor Jahren bekannt wordenen Daten keineswegs übertrieben, und liefert den Beweis, wie viele Kapitalien von wahrhaft gottesfürchtigen Individuen, der English and Foreign Bible-Society allmählich zur Disposizion gestellt worden sein müssen, um die Druckkosten jener Werke zu bestreiten, die wohl insgesammt für unentgeltliche Vertheilung bestimmt waren.

Ein beträchtlicher Theil dieser tipografischen Produkte hat indess notorisch den Erwartungen keineswegs entsprochen, welche das zu ihrer Anfertigung namhafte Millionen Pfund Sterling zahlende Publikum, sich von deren unentgeltlichen Vertheilung an Pertinente diverser heidnischer Volkschaften gemacht hatte.

Die hauptsächlichste Ursache des Nichterzielens der gewünschten Resultate, scheint jedoch ziemlich allgemein in dem Mangel eines Alfabets gesucht zu werden, welches alle dem entspricht, was Ritter Bunsen in seiner Eröffnungsrede so meisterhaft zusammenfasste.

Wenn Letzteres thatsächlich der Fall wäre, müsste man jedoch nur aufrichtig beklagen, dass die Kardinalfrage auf dem mehrberegten kleinen aber ausgezeichneten Gelehrten-Kongresse, meines Wissens, nicht definitiv entschieden wurde:

cob ein allgemein anwendbares Sistem, die Alfabete fremder, (namentlich aussereuropäischer) Sprachen, durch römische Buckstaben auszudrücken, möglich und zweckdienlich sei?

Die Bürgschaft will ich indess für ein Billiges übernehmen, das, (ohne vorgängig den Gedankenwerth der Lexen: Silbe, Laut und Wort, endgültig festgestellt zu haben), zuverlässig keine Publikazion einer ins Blaue hinein gemachten Kollekzion von Schriftzeichen, den beides Desideraten auch nur im entferntesten genügen wird, die Ritter Bunsen in den grossen Werken von W. Humbold, Bopp und Burnouf vermisst.

Ich bedauere daher auch, dass Doktor Lepsius bei der Veröffentlichung seines Allgemeinen Linguistischen Alfabets, dessen gleichzeitige fisiologische Begründung nicht für angemessen erachtete, sondern in dieser Beziehung auf eine, (entweder schon von ihm bearbeitete oder noch zu bearbeitende), Schrift verwiesen hat, deren Erscheinen im Buchhandel, ich seit dem Jahre 1855, mit wahrer Sehnsucht erwartet habe und noch erwarte.

#### Graf Z.

Auf dieses Opus bin ich itidem sehr gespannt, indem ich darin etwas Näheres über die Lage der drei Grundvokale und der drei

rundfarben zu finden hoffe, die sich, nach Doktor Lepsius, nur in der form eines Dreiecks richtig darstellen lassen, an dessen Spitze — a —, nd an dessen Grundfläche — i — und — u — stehen.

Da ich durchaus keinen Beruf fühle, mich klüger zu stellen, als h bin, erkläre ich Ihnen jedoch unumwunden, bei der Lekture des irrundvierzigsten in Ihrer Rundschau figurirenden Zitats, mich allen rastes wiederholt gefragt zu haben; ¿sollst du dich vor dir selbst hämen, und über deine bisherige grenzenlose Dummheit erröthen, er sollst du über die sich gegenwärtig in deiner Seele spiegelnden undsilben-Piramiden recht herzlich lachen?

Fest überzeugt bin ich aber, wenn vorberegte Krese¹ in irgend mem Witzblatte zu lesen wäre, dass bei deren Kenntnissnahme, mit r vielleicht alleinigen Ausnahme ihres Verfassers, zuverlässig Niemd Thränen vergiessen würde.

#### Baron G.

Aus meinem dreiundvierzigsten Zitate haben Sie ersehen, verehrHerr Graf, dass Doktor Lepsius, bevor er zur Publikazion seines 
Igemeinen Linguistischen Alfabets verschritt, dasselbe einer zu dessen 

üfung erwählten Kommission der Berliner Akademie vorlegte, die 
n Schnitt und Guss der beantragten Tipen mit Ausnahme einer 
imme beschloss, welche die Nützlichkeit dieser Bestrebungen überupt in Abrede stellte.

Dem Ausspruche dieses ungenannten Kommissions-Mitgliedes, ahrscheinlich des leider vor kurzem verstorbenen Joh. Müller), muss aber wohlerwogen unbedingt beipflichten, und jeder meinerseits machende Versuch der in Rede stehenden Kritik noch etwas beifügen, würde mir sonach gänzlich deplasirt erscheinen.

Vergessen wir indess nicht, werthgeschäzter Gönner, dass die sin geruht hat, mir zu befehlen, heute Abend den Thee bei ihr wunehmen, und da so eben die Stunde schlägt, welche mich an se pünktliche Erfüllung des mir gewordenen gnädigen Befehls ertert, proponire ich Ihnen, uns ungesäumt auf den Weg nach Ihrer ohnung zu machen.

#### Graf Z.

Mit diesem Vorschlage bin ich vollkommen einverstanden, nur te ich Sie, mir Ihr viertes und fünftes Fragment mitzugeben, die noch nicht gelesen habe.

#### Baron G.

Diese von mir begehrten Schriftstücke habe ich schon Herrn mdt, dem hiesigen Geschäftsführer der Firma B. G. Teubner eingeindigt, und da ich wünsche, dass Ihnen im gedruckten ersten Theile

<sup>1.</sup> Krese = Anführung = Zitat.

meiner sprachwissenschaftlichen Fragmente doch wenigstens etwa Neues zum Lesen geboten wird, tröste ich mich über die Unmöglich keit, Ihrem Wunsche bezüglich der beiden Manuskripte willfahre zu können.

#### Graf Z.

Unter so bewandten Umständen muss ich mich gedulden, und gehen wir also, verehrter Baron, if you please.

-------

## Epilog.

That man must daily wiser grow,
Whose search is bent himself to know;
Impartially he weighs his scope,
And on firm reason founds his hope;
He tries his strength before the race,
And never seeks his own disgrace;
He knows the compass, sail, and oar,
Or never launches from the shore;
Before he builds, computes the cost;
And in no proud pursuit is lost:
He learns the bounds of human sense,
And safely walks within the fence.
Thus, conscious of his own defect,
Are pride and self-importance check'd.

John Gay.

Druck von B. G. Teubner in Dresden.

## Inhalts-Verzeichniss.

•

#### Vorwort.

| Erstes Fragment. og zwischen Doktor M. und Baron G                                                               | Seite<br>5 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Zweites Fragment. og zwischen Doktor M. und Baron G                                                              | 25         |
| Drittes Fragment. og zwischen Doktor K. und Baron G                                                              | 56         |
| Viertes Fragment.  og zwisehen Graf Z. und Baron G                                                               | 93         |
| Fünftes Fragment.  og zwischen Graf Z. und Baron G                                                               | 118        |
| Sechstes Fragment.<br>ismen über die Elemente deutscher hand- u. druckschriftlicher Erzeugnisse                  | 140        |
| Siebentes Fragment.  ismen über die Elemente italienischer hand- und druckschriftlicher Erzeugnisse              | 157        |
| Achtes Fragment. ismen über die Elemente spanischer hand- u. druckschriftlicher Erzeugnisse                      | 170        |
| Neuntes Fragment.  ismen über die Elemente französischer hand- und druckschriftlicher Erzeugnisse                | 182        |
| Zehntes Fragment.  Zehntes Fragment.  ismen über die Elemente englischer hand- u. druckschriftlicher Erzeugnisse | 193        |
| Elftes Fragment.  smen über die Elemente polnischer hand- u. druckschriftlicher Erzeugnisse                      | 207        |
| Zwölftes Fragment. smen über die Elemente russischer hand- u. druckschriftlicher Erzeugnisse                     | 222        |

| Dreizehntes Fragment. s                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Resultate einer Rundschau in zu unsrer Belehrung konsultirten, mustergültigen<br>Werken, nehst diversen denselben nicht entlehnten Zitaten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |
| Vierzehntes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - |
| Aforismen über die Resultate des Aussprechens deutscher Grundsilben, und einer absonderlichen Klasse deutscher Grundsilben-Paare                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |
| Fünfzehntes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |
| Aforismen über die Resultate des Aussprechens italienischer Grundsilben, und eines absonderlichen italienischen Grundsilben-Paares 274                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |
| Sechszehntes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |
| Aforismen über die Resultate des Aussprechens spanischer Grundsilben, und eines absonderlichen spanischen Grundsilben-Paares                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |
| Siebenzehntes Fragment                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |
| Aforismen über die Resultate des Aussprechens französischer Grundsilben, und einer absonderlichen Klasse französischer Grundsilben-Paare 305                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |
| Achtzehntes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |
| Aforismen über die Resultate des Aussprechens englischer Grundsilben, und einer absonderlichen Klasse englischer Grundsilben-Paare 325                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |
| Neunzehntes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |
| Aforismen über die Resultate des Aussprechens polnischer Grundsilben, und einer absonderlichen Klasse polnischer Grundsilben-Paare 348                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |
| Zwanzigstes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |
| Aforismen über die Resultate des Aussprechens russischer Grundsilben, und einer absonderlichen Klasse russischer Grundsilben-Paare 368                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   |
| Einundzwanzigstes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |
| Aforismen über Resultate des Aussprechens deutscher Silben                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |
| Zweiundswanzigstes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |
| Aforismen über Resultate des Aussprechens italienischer Silben                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |
| Dreiundzwanzigstes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |
| Aforismen über Resultate des Aussprechens spanischer Silben                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |
| Vierundzwanzigstes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |
| Aforismen über Resultate des Aussprechens französischer Silben                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |
| Fünfundzwanzigstes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |
| Aforismen über Resultate des Aussprechens englischer Silben                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |
| Sechsundzwanzigstes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |
| Aforismen über Resultate des Aussprechens polnischer Silben 426                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |
| Siebenundzwanzigstes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |
| Aforismen über Resultate des Aussprechens russischer Silben                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |
| Achtundzwanzigstes Fragment. Aforismen über Resultate des Aussprechens deutscher Silber                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |
| Neunundzwanzigstes Fragment.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |
| Aforismen über Resultate des Aussprechens italienischer Silber                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |
| A STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE |   |

## rachwissenschaftliche Fragmente

aus

dem Tagebuche

des

Freiherrn Heinrich von Gablenz.



Zweiter Theil. Erstes Heft.

Deutscher Schlüssel

ZUF

Gavlensografie und Gavlensofonie

oder

Gavlensolulie.

Leipzig, Verlag von B. G. Teubner. 1859.

#### Druckfehler.

Seite 33, 4. Zeile: katamonas kai hapantes, statt kata monas kai apantes.

- " 36, 15. " nihilo secius, statt nihilotamensetius.
- " 46, 2. " nicht selten wie û, statt nicht selten û.
- " 47, 211. " verbis explicativis, statt cum verbis explicativis.
- " 114, " Diner, statt Diner.
- " 304, 5. " Diftosyllaba, statt Diftosyllabe.
- ,, 276, 131. ,, 8. 201, 201. Z. 8. 327, 144. Z. 8. 329, 11. Z. v. u. —
- 8. 332, 8. Z. v. u. S. 334, 20. Z. S. 338, 15. Z. S. 340, 14. Z. v. u. —
- S. 353, 12°. Z. v. u. S. 373, 16°. Z. v. u.: zu pronunziren = auszusprechen, statt zu produziren == zu erzeugen.
- S. 360, 6. Z : Elblag, statt Elbiag.
- S. 300, 2. Z. und S. 398, 4. Z.: akariaios, statt akeriaios.

Andere unbedeutendere Fehler wolle der geneigte Leser freundlich nachsehen.

---- 25 Wesser

## Sprachwissenschaftliche Fragmente

8118

dem Tagebuche

des

Freiherrn Heinrich von Gablens.



Zweiter Theil. Erstes Heft.

Deutscher Schlüssel

EUF

Gavlensografie und Gavlensofonie

oder

Gavlensolalie.

Leipzig,

Verlag von B. G. Teubner. 1859.



## Vorwort.

dem ersten Theile unsrer sprachwissenschaftlichen ist zu ersehen, dass wir die Schreibung von der deissig nazionalen Literaturen eigenthümlichen , vermöge in der Mehrzahl bereits bekannter Schrift, nach einem uns razionell erscheinenden Sisteme t haben.

e augenscheinlichen Ergebnisse jener Regelung, beigen wir aber in drei und dreissig, (vorzugsweises sogenannten),

## Schlüsseln zur Gavlensografie

und

## Gavlensofonie oder Gavlensolalie.

ich durch den Druck zu veröffentlichen, um dadurch st geschulten Angehörigen drei und dreissig zur lebender Volkschaften, unwiderlegbare Beweise zu dass und wie die Idee einer

## Pasigrafie,

(Allgemeine Schriftsprache), und einer

## Pasifonie oder Pasilalie,

(Allgemeine Lautsprache),

naturgemäss verwirklicht werden kann.

Das erste unter den vorberegten büchlerischen Ezeugnissen, die wir nach und nach zu publiziren gedenkessell jedoch unser

### Deutscher Schlüssel

bilden, den wir daher auch unmittelbar nachfolgend, kopetenten Lesern zur Prüfung und Beurtheilung unt breiten.

Der Autor.

## Erstes Fragment.

# Paragraf Eins.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen wittellungen?

es — es.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ir ausschließlich:

als druckschriftliche Exemplare der ersten Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutsche Grundsilbe — ä — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar gedehnt lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

er oder Er (Fw.), schreib und sprich: er oder Er. — wer (Fw.), u.s. ver. — wähnt u. wähnst (v. Zw. wähnen), s.u.s. vernt u. enst. — wählt u. wählft (v. Zw. wählen), s. u. s. veelt u. veelst. - wahrt (v. Zw. währen), s.u.s. veert. — weht u. wehft (v. Zw. eben), s.u.s. veept u. veepst. — Wehr (das), s.u.s. Veer. — Berth (der), s.u.s. Veert. — blas't (v. Zw. blasen), s.u.s. bleest. - blabt (v. Zw.) blaben, s. u. s. bleet u. bleen. — Bar (der), s. u. s. er. — Brett od. Bret (das), s.u.s. Brect. — pfählt u. pfählst v. Zw. pfählen), s. u. s. pfect u. pfectst. — ber (Fw.), s. u. s. deer. - 3ab (Bw.), s. u. s. dsec. — 3ebn (Zhlw.), s. u. s. dsecn. dhut u. zähmst (v. Zw. zähmen), s. u. s. dsæmt u. dsæmst. ahlt u. zählft (v. Zw. zählen), s. u. s. dsælt u. dsælst. — theert v. Zw. theeren), s. u. s. teert. — thrant (v. Zw. thranen), s. u. s. rent. — Theer (der), s.u.s. Teer. — gährt (v. Zw. gähren), s.u.s. mrt. — gahnt u. gahnft (v. Zw. gähnen), s. u. s. geent u. geenst. tibt u. grabst (v. Zw. graben), s.u.s. græpt u. græpst. — gramt u.

grämst (v. Zw. grämen), s.u.s. græmt u. græmst. — gebt (v. Zi geben), s.u.s. geept. — Gräß (Stadt), s.u.s. Greets. — flatt ( Zw. klären), s.u.s. klært. — flebt u. flebft (v. Zw. kleben), s.u. klæpt u. klæpst. — frebst (v. Zw. krebsen), s. u. s. kræpst. fraht u. frahft (v. Zw.) frahen, s.u.s. kræt, kræst u. kræn. analt u. analft (v. Zw. quälen), s. u. s. kvælt u. kvælst. — an (Nw. u. Bw.), s. u.s. kver. — gran (der), s. u.s. Kreen. — gral (der), s.u.s. Kræps. — fåbrt u. fåbrt (v. Zw. fahren), s.u.s. fæ u. færst. — fehlt u. fehlft (v. Zw. fehlen), s.u.s. fælt u. fælst. -Rebl (der), s.u.s. Feel. — Flats od. Flat (der), s.u.s. Fleets. -Bers (der), s.u.s. Feers. — lebt u. lebft (v. Zw. leben), s.u.s. ler u. læpst. — lest (v. Zw. lesen), s. u. s. læst. — lebnt u. lebnft & Zw. lehnen), s.u.s. lænt u. lænst. — måht u. måhft (v. Zw.) måhe s.u.s. meet, meest u. meen. — mabrit u. mabrit (v. Zw. mähren), s.u. mært u. mærst. — Mehl (das), s. u. s. Mæl. — Måbr (die), s. u. Meer. — nebst (Vw.), s.u.s. neepst. — nebmt (v. Zw. nehmen), s.u. næmt. — nährt u. nährft (v. Zw. nähren), s. u. s. nært u. nærst. febt (v. Zw.) seben od. sebn, s.u.s. set u. sein. - scheel od. schel (Bw xeel. — spåt (Nw. u. Bw.), s. u. s. xpeet. — schmäht u. schmäht ( Zw.) schmähen, s. u. s. xmæt, xmæst u. xmæn. — fåt od. ftet (Bw. s.u.s. xtest. — schmält u. schmälft (v. Zw. schmälen), s.u.s. xmesl u. xmælst. — strebst u. strebst (v. Zw. streben), s. u. s. xtræpt a xtreepst. — schwebst u. schwebst (v. Zw. schweben), s. u. s. xvæpt u. xvecpst. — stäblst u. stäblst (v. Zw. stählen), s.u.s. xtælt u. xtælst. — stehlt (v. Zw. stehlen), s. u. s. xteelt. — scalt u. scals (v. Zw. schälen), s. u. s. xeelt u. xeelst. — späht u. spähft (v. Zw.) spähen, s. u. s. xpeet, xpeest u. xpeen. — spant od. spent (v. Zw. spanen od. spenen), s. u. s. xpeent u. xpeenst. — Speer (der), s. u. s. Xpeer. -Schwert, Schwerd od. Schwerdt (das), s.u.s. Xvært. — Schwert od. Schmer (das), s.u.s. Xmær. — Stähr (der), s.u.s. Xtær. — Sher od. Schär (der), s.u.s. Xær. — her (Nw.), s.u.s. hær. — härt (v. Zw. hären), s.u.s. hært. — Seerd od. Serd (der), s.u.s. Hært. –

### Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

$$\epsilon \epsilon - \mathcal{E}$$
.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschließlich:

als handschriftliche Exemplare der ersten Grundsilbe der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gevensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.

Verzeichniss bekannter Buchstaben, welche beim handschriftlichen Gavlensografiren deutscher Worte dergestalt zu verwenden, wie aus den vorgängig gelieferten und nachfolgend zu liefernden gavlensografirten druckschriftlichen Beispielen zu ersehen.

$$v \mathcal{Y}, -b \mathcal{B}, -p \mathcal{J}, -d \mathcal{D}, -t \mathcal{T}, -y \mathcal{Y},$$
 $-g \mathcal{G}, -k \mathcal{H}, -l \mathcal{L}, -m \mathcal{M}, -n \mathcal{N}, -f \mathcal{F},$ 
 $-r \mathcal{R}, -s \mathcal{G}, -x \mathcal{H}, -k \mathcal{H}.$ 

### Nota bene.

Der Umstand, dass alle geschulten Germanen nothgedrungen zu einem, so zu sagen, vernehmlich richtigen Aussprechen der deutschen Grundsilbe — ä — befähigt sein müssen, berechtigt uns zu der Hoffung, dass jeder sofe Teutone nach Kognizion des Vorstehenden, sich auch unbedingt zu einem gavlensofonisch kunstgerechten Verlautbaren der ersten Grundsilbe der Gavlensografie ermächtigt fühlen wird.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Aussprechen der deutschen Grundsilbe — ä — und der ersten Grundsilbe der Gavlensegrafie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentlich auch allen dokten Germanen unzweiselhaft eigenthümlichen Vermögen: mittels denselben angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechapparaten pertinenter Organe den deutschen Grundlaut — Ä —, und somit gleichfalls, den vorzugsweise von uns sogenannten ersten Grundlaut der Gavlensosonie oder Gavlensolalie, zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unzweideutigen Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit dem Wortkomplexe: der erste Grundlaut der Gavlensosonie verbinden, können wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen, Paragraf Eins des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaftlichen Erstlinges einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die Anempfehlung jener Lektüre dürfen wir aber hauptsächlich auch aus dem Grunde nicht unterlassen, weil die vorgängig veraugen-

scheinlichten Exemplare der ersten Grundsilbe der Gavlensografie, und der vorberegte erste Grundlaut der Gavlensolalie, thatsächlich mit zu den wesentlichsten Elementen gehören, vermöge welcher wir unwidentlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.

---2@XOM---

# Paragraf Zwei.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

 $\alpha - \alpha$ .

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der zweiten Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutsche Grundsilbe — a — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar gedehnt lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

abnt u. abnft (v. Zw. ahnen), schreib und sprich: cant u. canst. — Aal (der), s. u. s. Oll. — Aas (das), s. u. s. Ols. — Art (die), s. u. s. Ourt. — as u. ast (v. Zw. essen), s. u. s. cas u. cast. — ault (v. Zw. aalen), s.u.s. calt. — Ahn (der), s.u.s. Can. — Aar (der), s.u.s. Mr. — Arst (der), s. u. s. Artst. — war, war't u. warst (v. Zw. sein oder seyn), s.u.s. var, vart u. varst. — wahrt u. wahrft (v. Zw. wahren), s.u.s. vart u. varst. — Bahn (der), s.u.s. Van. -Babl (die), s.u.s. Val. — bat u. bat'st (v. Zw. bitten), s.u.s. bat u. botst. — haar (Bw.), s.u.s. bor. — hrav (Bw.), s.u.s. broaf. bahnt u. bahnst (v. Zw. bahnen), s. u. s. bant u. banst. — Bart (der), s. u. s. Bart. — Bab (das), s. u. s. Bat. — Bahn (die), s. u. s. Ban. - prablt u. prablit (v. Zw. prablen), s.u.s. proxit u. proxist. -Pfat (der), s.u.s. Pfat. — Plan (der), s.u.s. Plan. — Baar (des), s. u. s. Par. — Pfahl (der), s. u. s. Pfatl. — Pahft od. Papft (der), · s.u.s. Papst. - da (Nw.), s.u.s. da. — dar (Nw.), s.u.s. dar. — zart (Bw.), s.u.s. dsart. — zahm (Bw.), s.u.s. dsam. – aahlt u. aahlft (v. Zw. zahlen), s. u. s. dsælt u. dsælst. — awar (Nw. u. Bdw.), s. u. s. dsvar. — Draht od. Drath (der), s. u. s. Dratt. —

Zahl (die), s. u. s. Dsal. — Zahn (der), s. u. s. Dsan. — that u. thatft (v. Zw. thun), s.u.s. tout u. toutst. — traf u. trafft (v. Zw. treffen), s. u.s. traif u. traifst. — trabt u. trabft (v. Zw. traben), s. u.s. trapt n. trapst. — trat u. tratst (v. Zw. treten), s. u. s. trat u. tratst. — That (die), s.u.s. Tout. — That (das), s.u.s. Toul. — Thran (der), s. u. s. Tran. — gar (Nw. u. Bw.), s. u. s. gar. — gram (Bw.), s. u. s. gram. — grabt (v. Zw. graben), s. u. s. grapt. — gab, gabt u. gabst (v. Zw. geben), s. u. s. gap, gapt u. gapst. — graft (v. Zw. grasen), s. u.s. grast. — Gas (das), s. u.s. Gas. — Glas (das), s. u.s. Glas. — Gras (das), s.u.s. Gras. — Gram (der), s.u.s. Gram. — Graf (der), s.u.s. Graf. — Gran (der od. das), s.u.s. Gran. — Grab (das), s. u. s. Grap. — Grab (der), s. u. s. Grat. — Glat (Stadt), s. u. s. Glats. — flar (Bw.), s.u.s. klar. — fahl (Bw.), s.u.s. kal. tam, tamt u. tamit (v. Zw. kommen), s. u. s. kom, komt u. komst. Frant u. framft (v. Zw. kramen), s. u. s. kræmt u. kræmst. — anaft (v. Zw. quaken), s. u. s. kvækt. — Rahn (der), s. u. s. Kæn. — Rram (der), s.u.s. Kram. — Quaal od. Qual (die), s.u.s. Kval. — fahl (Bw.), s. u. s. fat. — Jahrt (die), s. u. s. Fart. — Fraß (der), s. u. s. Fras. — fraß u. fraßt (v. Zw. fressen), s. u. s. fras u. frast. — Is u. Ist (v. Zw. lesen), s.u.s. los u. lost. — Ishm (Bw.), s.u.s. lam. — labt u. labst (v. Zw. laben), s. u. s. lapt u. lapst. — latsat (v. Zw. latschen), s.u. s. lottxt. — mabit u. mabift (v. Zw. mahlen), s.u. s. malt u. malst. — malt u. malft (v. Zw. malen), s. u. s. malt u. malst. — mahnt u. mahnst (v. Zw. mahnen), s. u. s. mant u. manst. — Mabl (das), s.u.s. Mal. — Masl (das), s.u.s. Mal. — Mas od. Maaf (das), s.u.s. Mors. — nah (Bw.), s.u.s. nor. — naht u. nahft (v. Zw.) naben, s. u. s. noat, noast u. noan. — nahm, nahmt u. nahmft (v. Zw. nehmen), s.u.s. nam, namt u. namst. — Nath od. Naht (die), s.u.s. Nat. — raf't (v. Zw. rasen), s.u.s. rast. — Nat (das), s.u.s. Rat. — Rath (der), s.u.s. Rat. — ja (Nw.), s.u.s. ya. — Babr (das), s.u.s. Yar. — sab, saht u. sahst (v. Zw.) sehen od. sehn, s. u.s. sox, soxt, soxst u. seen. — faß u. faßt (v. Zw. sitzen), s. u. s. Bas u. sast. — Saat (die), s.u.s. Sat. — Saal (der), s.u.s. Sal. — schabt u. schaben), s. u. s. xccpt u. xccpst. — schal od. Thal (Bw.), s.u.s. xal. — Schmal (Bw.), s.u.s. xmal. — stat. Reft u. stafft (v. Zw. stecken), s.u.s. xtak, xtakt u. xtakst. ---Fart u. sparst (v. Zw. sparen), s. u. s. xpart u. xparst. — schlaft (v. Zw. schlafen), s. u. s. xlouft. — firaft u. firafft (v. Zw. strafen), s. u. s. **traft** u. **xtrafst.** — ftrablt u. ftrablst (v. Zw. strahlen), s. u. s. trailt u. xtrailst. — Schaf od. Schaaf (das), s. u. s. Xaaf. — Scham od. Schaam (die), s.u.s. Xam. — Span (der), s.u.s. Xpan. (der), s.u.s. Xpat. — Staat (der), s.u.s. Xtat. — Staar od. Stahr (der), s.u.s. Xtar. — Schwan (der), s.u.s. Xvan. — Strahl (der),

s.u.s. Xtral. — Spaß (der), s.u.s. Xpas. — Schlaf (der), s.u.s. Xlanf. — Stahl (der), s.u.s. Xtal. — Stahl (der), s.u.s. Xtap. — habt (v. Zw. haben), s.u.s. hapt. — Har. — Har. — Har. (der), s.u.s. Han. — Har. — Har. (der), s.u.s. Han. — Har. (der), s.u.s. Han. — Har. (der), s.u.s. Harts.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

¥

 $\alpha \iota - \Omega \iota$ 

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der zweiten Grundsilbe der Gavlensografie.

Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnoll dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografites hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitigs Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweiselhaft sehr anempfehlenswerth.

### Nota bene.

Der Umstand, dass alle geschulten Germanen nothgedrungen zu einem, so zu sagen, vernehmlich richtigen Aussprechen der deutschen Grundsilbe — a — befähigt sein müssen, berechtigt uns zu der Hoffnung, dass jeder sofe Teutone nach Kognizion des Vorstehenden, sich auch unbedingt zu einem gavlensofonisch kunstgerechten Verlautbaren der zweiten Grundsilbe der Gavlensografie ermächtigt fühlen wird.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Aussprechen der deutschen Grundsilbe — a — und der zweiten Grundsilbe der Gavlensografie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentlich auch allen dokten Germanen unzweiselhaft eigenthümlichen Vermögen: mittels denselben angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechapparaten pertinenter Organe den deutschen Grundlaut — A —, und somit gleichfalls, den vorzugsweise von uns sogenannten zweiten Grundlaut der Gavlensosonie oder Gavlensolalie, zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unzweidertigen Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit dem Wortkomplexe: der zweite Grundlaut der Gavlensofonie verbinden, können wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen,

Paragraf Zwei des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaftichen Erstlinges, einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die Anempfehlung jener Lektüre dürfen wir aber hauptsächlich such aus dem Grunde nicht unterlassen, weil die vorgängig veraugenscheinlichten Exemplare der zweiten Grundsilbe der Gavlensografie, und der vorberegte zweite Grundlaut der Gavlensolalie, thatsächlich mit su den wesentlichsten Elementen gehören, vermöge welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



### Paragraf Drei.

Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

ės — ėc.

### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der dritten Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutsche Grundsilbe — e — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar gedehnt lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

erst oder Erst, (Bw. u. Nw.), schreib und sprich: exest oder Erst.

- ehrt u. ehrst (v. Zw. ehren), s. u. s. exet u. exest. — eh u. eher (Nw. u. Bw.), s. u. s. ex u. exer. — weht (v. Zw.) wehen, s. u. s. vet u. ven.

- weh (Bw.), s. u. s. vez. — Weh (das), s. u. s. Vez. — Wehr (die), i. u. s. Vez. — heht u. behst (v. Zw. beben.), s. u. s. bexpt u. bexpst.

- Breet (das), s. u. s. Bext. — behnt u. behnst (v. Zw. dehnen), s. u. s. leint u. deinst. — breht u. brehst (v. Zw.) brehen, s. u. s. dreit, dreist u. drein. — zehrt u. zehrst (v. Zw. zehren), s. u. s. dseirt u. dseirst.

- Thee (der), s. u. s. Tex. — geht u. gehst (v. Zw.) gehen, s. u. s. geit, exist u. gen. — fehrt u. fehrst (v. Zw. kehren), s. u. s. keirt u. keirst.

- Alee (der), s. u. s. Klex. — seht u. sehst (v. Zw.) sehen, s. u. s.

sein. — Sehm od. Behm (die), s.u.s. Feim. — lehrt u lehrst (v. Zw. lehren), s.u.s. leirt u. leirst. — leert u. leerst (v. Zw. leeren), s.u.s. leirt u. leirst. — leer (Bw.), s.u.s. leir. — Lehm (dersu.s. u.s. Leim. — Lehm (das), s.u.s. Leim. — mehr (Bw.), s.u.s. mein mehrt u. mehrst (v. Zw. mehren), s.u.s. meirt u. meirst. — Meth (dersu.s. u.s. Meit. — Meth (das), s.u.s. Meir. — Meh (das), s.u.s. Rei. — seint (Nw. u. Bw.), s.u.s. seir. — sehnt u. seinst. — seint u. seinst. — seint u. seinst. — seint (v. Zw.) seint u. seinst. — seint (Nw.), s.u.s. seit, seist u. sein. — See (der u. die), s.u.s. Sei. — se (Nw.), s.u.s. yei. — seint (Bw.), s.u.s. xveir. — seht u. seist (v. Zw.) sehen, s.u.s. xteit, xteist u. xtein. — Sehnee (der), s.u.s. Xnei. — hebt u. hebst (v. Zw. heben), s.u.s. heipt u. heipst. — Seer (das), s.u.s. Heir.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?  $\acute{ei}-\acute{Ei}.$ 

# Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der dritten Grundsilbe der Gavlensografie.

Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.

### Nota bene.

Der Umstand, dass alle geschulten Germanen nothgedrungen zu einem, so zu sagen, vernehmlich richtigen Aussprechen der deutschen Grundsilbe — e — befähigt sein müssen, berechtigt uns zu der Hoffenung, dass jeder sofe Teutone nach Kognizion des Vorstehenden, sich auch unbedingt zu einem gavlensofonisch kunstgerechten Verlautbaren der dritten Grundsilbe der Gavlensografie ermächtigt fühlen wird.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Aussprochen der deutschen Grundsilbe — ? — und der dritten Grundsilbe der Gavlensografie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentlich auch allen dokten Germanen unzweifelhaft eigenthümlichen Vermögen: mittels denselben angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprochapparaten pertinenter Organe den deutschen Grundlaut — ? —, und

mit gleichfalls, den vorzugsweise von uns sogenannten dritten Grundut der Gavlensofonie oder Gavlensolalie, zeitweilig ins hörbare Dasein rufen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unzweideugen Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit em Wortkomplexe: der dritte Grundlaut der Gavlensosonie verbinden, innen wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen, Paraaf Drei des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaftlichen retlinges, einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die Anempfehlung jener Lektüre dürfen wir aber hauptsächlich ich aus dem Grunde nicht unterlassen, weil die vorgängig veraugenheinlichten Exemplare der dritten Grundsilbe der Gavlensografie, und er vorberegte dritte Grundlaut der Gavlensolalie, thatsächlich mit zu en wesentlichsten Elementen gehören, vermöge welcher wir unwidergbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgebeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



# Paragraf Vier.

Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen britellungen?

t - t.

### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten vir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der vierten Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutsche Grundsilbe — i — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar gedehnt lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

ihr, ihn u. ihm, oder Ihr, Ihn u. Ihm (Fw.), schreib und sprich: r, tin u. tim, od. tir, tin u. tim. — wir (Fw.), s. u. s. vtir. — wie lw. u. Bdw.), s. u. s. vti. — Wien, s. u. s. Vtin. — Vier (das), s. u. s.

Bur. — Brief (der), s.u.s. Bruf. — piept u. piepst (v. Zw. piepen s.u.s. papt u. papst. - bir (Fw.), s.u.s. dar. - zieht u. ziehst (-Zw.) ziehen, s. u. s. datt, datt u. datn. — Dieh (der), s. u. s. Du Dienst (der), s. u. s. Danst. — Ziel (das), s. u. s. Dstl. — tief (Bws.u.s. tal. — Thier (das), s.u.s. Tar. — Trieb (der), s.u.s. Trup — gieb, giebt u. giebst (v. Zw. geben), s. u. s. gap, gapt u. gapst. giepft (v. Zw. giepsen), s. u. s. gupst. — Gries (der), s. u. s. Grus. — Slied (das), s. u. s. Glat. — quiett u. quiets (v. Zw. quieken), s. u. s. kvåkt u. kvåkst. — Anie (das), s. u. s. Knå. — Riel (der), s. u. s. Ktl. — fiel u. fielft (v. Zw. fallen), s.u.s. ftl u. ftlst. — viel (Bw.), s.u.s. fal. — vier (Zhlw.), s.u.s. far. — Bieh (das), s.u.s. Fa. — Alies u. Blies (das), s.u.s. Flus. — fliest (v. Zw. fliessen), s.u.s. Aust. — fliebt u. fliebst (v. Zw.) flieben, s.u. s. flut, flust u. flun. liebt u. liebst (v. Zw. lieben), s. u. s. lapt u. lapst. — liest (v. Zw. lassen), s.u.s. lus u. lust. — lies u. lies (v. Zw. lesen), s.u.s. lås u. låst. — lieh, lieht u. liehft (v. Zw. leihen), s.u.s. lå, låt u. ltst. — lieb (Bw. u. Nw.), s. u. s. ltp. — Lieb (das), s. u. s. Ltt. — Lien (die), s. u. s. Lin. — Lier (das), s. u. s. Lir. — Liefch (das), s. u. s. Lux. — mir (Fw.), s.u.s. mur. — nie (Nw.), s.u.s. nu. — niek (v. Zw. niesen), s. u. s. nast. — Nil od. Nyl (der), s. u. s. Nal. — Rich (der), s. u. s. Nap. — Riet (das), s. u. s. Nat. — rieh, rieht u. riehk (v. Zw. reiben), s. u.s. rap, rapt u. rapst. — rieth u. riethst (v. Zw. rathen), s. u. s. rat u. ratst. — rief u. riefft (v. Zw. rufen), s. u. s. raf u rafst. — Rieß (das), s.u.s. Ras. — sie (Fw.), s.u.s. sa. — sieh, fieht u. fiehst (v. Zw.) seben od. sebn, s. u. s. sa, sat, sat u. seen. — — fied (Bw.), s.u.s. stt. — fiest (v. Zw. siezen), s.u.s. sttst. — fielt (v. Zw. sielen), s. u. s. salt. — fiebt u. fiebst (v. Zw. sieben), s. u. s. sapt u. sapst. — Sieb (das), s.u.s. Sap. — schien, schient u. schienk (v. Zw. scheinen), s. u. s. xûn, xûnt u. xûnst. — schießsen), s.u.s. xust. — schrieb, schriebt u. schreiben), s.u.s. xrup, xrupt u. xrupst. — schielt u. schielen), s.u.s. xult u. xulst. — schiebt u. schieben), s.u.s. xuptu. xupst. — schlief, schlieft u. schliefst (v. Zw. schlasen), s. u. s. xlus, xlust u. xlust. — stieß u. stießt (v. Zw. stossen), s. u. s. xtus u. xtust. — schließt (v. Zw. schliessen), s.u.s. xlåst. — schmiert u. schmiers (v. Zw. schmieren), s. u. s. xmart u. xmarst. — spie (v. Zw. speien), s. u. s. xpt. - schief (Bw.), s. u. s. xtf. - schier (Bw.), s. u. s. xtr.-— Stiel (der), s.u.s. Xtul. — Stil od. Styl (der), s.u.s. Xtul.— Stier (der), s.u.s. Xtur. — Spieß (der), s.u.s. Xpus. — Spiel (das), s.u.s. Xptl — hielt u. hieltst (v. Zw. halten), s.u.s. htlt u hultst. — hier (Nw.), s.u.s. hur. — hieß u. hießt (v. Zw. heissen), s.u.s. has u. hast. — Sieh (der), s.u.s. Hap.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen ustellungen?

û - Û.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ir ausschließlich:

als handschriftliche Exemplare der vierten Grundsilbe der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutschsviensografirtes hörbar korrekt zu lesen, und untadelhaft Deutsch zu
sviensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges
srlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelaft sehr anempfehlenswerth.

#### Nota bene.

Der Umstand, dass alle geschulten Germanen nothgedrungen zu nem, so zu sagen, vernehmlich richtigen Aussprechen der deutschen undsilbe — i — befähigt sein müssen, berechtigt uns zu der Hoffing, dass jeder sofe Teutone nach Kognizion des Vorstehenden, sich ch unbedingt zu einem gavlensofonisch kunstgerechten Verlautbaren vierten Grundsilbe der Gavlensografie ermächtigt fühlen wird.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Aussprechen r deutschen Grundsilbe — i — und der vierten Grundsilbe der viensografie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentlich ch allen dokten Germanen unzweifelhaft eigenthümlichen Vermögen: ittels denselben angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechparaten pertinenter Organe den deutschen Grundlaut — İ —, und mit gleichfalls, den vorzugsweise von uns sogenannten vierten undlaut der Gavlensofonie oder Gavlensolalie, zeitweilig ins hörbare zu rufen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unzweideugen Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit m Wortkomplexe: der vierte Grundlaut der Gavlensosonie verbinden, innen wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen, ungraf Vier des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaftlichen stlinges, einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die Anempfehlung jener Lektüre dürfen wir aber hauptsächlich ch aus dem Grunde nicht unterlassen, weil die vorgängig veraugen-

scheinlichten Exemplare der vierten Grundsilbe der Gavlensografie, und der vorberegte vierte Grundläut der Gavlensolalie, thatsächlich mit zu den wesentlichsten Elementen gehören, vermöge welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.

----360%)8:---

## Paragraf Fünf.

Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

 $\omega - \omega$ .

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der fünften Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutsche Grundsilbe — o — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar gedehnt lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

Dhr (das), s.u.s. Or. — Dhm (der), s.u.s. Om. — Dhft (das), s. u. s. **Opst.** — **Db** (das), s. u. s. **Ot.** — **wo** (Nw. u. Bdw.), s. u. s. **vo**. wohl (Bw. u. Nw.), s. u. s. vol. - wohnt u. wohnst (v. Zw. wohnen), s.u.s. vont u. vonst. — Bohl (das), s.u.s. Vol. — bot u. botf (v. Zw. bieten), s. u. s. bot u. botst. - bobnt u. bobnst (v. Zw. bohnen), s.u.s. bont u. bonst. — boblt u. boblst (v. Zw. bohlen), s.u.s. bolt u. bolst. — bohrt u. bohrft (v. Zw. bohren), s.u.s. bort u. borst. - Moß (Bw. u. Nw.), s. u. s. blos. - Boot (das), s. u. s. Bot. -Brob od. Brot (das), s.u.s. Brot. — probt u. probst (v. Zw. proben), s.u.s. propt u. propst. — Pol (der), s.u.s. Pol. — Probst od. Propst (der), s.u.s. Propst. — brobt u. brobst (v. Zw.) broben, s.u.s. dræt, dræst u. dræn. — Dom (der), s. u. s. Dæm. — tobt u. tobi (v. Zw. toben), s.u.s. topt u. topst. — thront u. through (v. Zw. thronen), s.u.s. tront u. tronst. — tobt (Bw.), s.u.s. tot. — tof (v. Zw. tosen), s. u. s. tost. — Thon (der), s. u. s. Ton. — Ton (der), s.u.s. **Ton.** — **Thor** (der u. das), s.u.s. **Tor.** — **Tob** (der), s.u.s. Tot. — Thron (der), s.u. s. Tron. — Troft (der), s.u.s. Trost. —

ros (Bw.), s.u.s. gros. — fohlt (v. Zw. kohlen), s.u.s. kolt. ishi (der), s.u.s. Kol. — Roth (der u. das), s.u.s. Kot. — Rioß ler), s.u.s. Klos. — Chor (der u. das), s.u.s. Kor. — vor (Vw. . Nw.), s.u.s. for. — froh (Bw.), s.u.s. fro. — fror, frort u. frorft r. Zw. frieren), s.u.s. fror, frort u. frorst. — floh, floht u. flohst r. Zw.) fliehen, s.u.s. flo, flot, flost u. flun. — Flor (der), s.u.s. lor. — Flob (der), s.u.s. Flo. — Ios (Bw. u. Nw.), s.u.s. los. roft od. loft (v. Zw. loosen od. losen), s.u.s. lost. — lobt u. lobst r. Zw. loben), s. u. s. lopt u. lopst. — Johnt u. Johnst (v. Zw. lohnen), u.s. lont u. lonst. — Joh (Bw.), s.u.s. lo. — Lohn (der), s.u.s. con. — Lot (das), s.u.s. Lop. — Lot (das), s.u.s. Lot. — Lot las), s. u. s. Lot. — 2006 od. 205 (das), s. u. s. Los. — 206 (der od. das, .die od. das), s. u. s. Lo. — Mohn (der), s. u. s. Mon. — Mohr (der), u.s. Mor. — Moor (das), s.u.s. Mor. — Moos od. Mos (das), .u.s. Mos. — Moof (der), s.u.s. Mok. — Mond (der), s.u.s. Mont. - Noth (die), s.u.s. Not. — roh (Bw.), s.u.s. ro. — Nohr (das), u.s. **Ror.** — roth (Bw.), s.u.s. rot. — fo (Nw. u. Bdw.), s.u.s. so. - foot od. for (Bw.), s. u. s. sor. — Sohn (der), s. u. s. Son. — schon Nw.), s.u. s. xon. — Schont u. Schont (v. Zw. schonen), s.u. s. xont xonst. — fog u. stost (v. Zw. stossen), s. u. s. xtos u. xtost. — Most (v. Zw. schlossen), s.u.s. xlost. — famort (v. Zw. schmoren), n.s. xmort. — school u. schieben), s. u. s. xop, ppt u. xopst. — Schoff od. Schooff (der), s. u. s. Xos. — Stoff (der), u.s. Xtos. — Schrot (das), s.u.s. Xrot. — Strop (das), s.u.s. tro. — Strom (der), s. u. s. Xtrom. — Schof od. Schoof (der), s. u. s. of. — boll (Bw.), s.u.s. hol. — bol, bolt u. bolft (v. Zw. holen), pi, holt u. holst. — hob, hobt u. hobst (v. Zw. heben), s. u. s. hop, ppt u. hopst. — Hof (der), s.u.s. Hof. — Hohn (der), s.u.s. Oh.

### Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen arstellungen?

 $\alpha - O_{i}$ .

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten rir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der fünften Grundsilbe der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutschsviensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweiselhaft sehr anempfehlenswerth.

### Nota bene.

Der Umstand, dass alle geschulten Germanen nothgedrungen zu einem, so zu sagen, vernehmlich richtigen Aussprechen der deutschen Grundsilbe — o — befähigt sein müssen, berechtigt uns zu der Hofinung, dass jeder sofe Teutone nach Kognizion des Vorstehenden, sich auch unbedingt zu einem gavlensofonisch kunstgerechten Verlautbaren der fünften Grundsilbe der Gavlensografie ermächtigt fühlen wird.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Aussprechen der deutschen Grundsilbe — p — und der fünsten Grundsilbe der Gavlensograsie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentlich auch allen dokten Germanen unzweiselhaft eigenthümlichen Vermögen: mittels denselben angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechapparaten pertinenter Organe den deutschen Grundlaut — I —, und somit gleichfalls, den vorzugsweise von uns sogenannten fünsten Grundlaut der Gavlensosonie oder Gavlensolalie, zeitweilig ins hörbare Dassis zu rusen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unzweidertigen Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit dem Wortkomplexe: der fünfte Grundlaut der Gavlenscsonie verbinden, können wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen, Paragraf Fünf des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaftlichen Erstlinges, einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die Anempfehlung jener Lektüre dürfen wir aber hauptsächlich auch aus dem Grunde nicht unterlassen, weil die vorgängig veraugescheinlichten Exemplare der fünften Grundsilbe der Gavlensografie, und der vorberegte fünfte Grundlaut der Gavlensolalie, thatsächlich mit zu den Elementen gehören, vermöge welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



# Paragraf Sechs.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der sechsten Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutsche Grundsilbe — n — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar gedehnt lautend auszusprechen.

### Verzeichniss der vorberegten Worte.

Uhr (die), schreib und sprich: Ur. — wusch u. wuscht (v. Zw. waschen), s.u.s. vux u. vuxt. — Buth (die), s.u.s. Vut. — Buchs (der), s.u.s. Vuks. — Buhr (die od. der), s.u.s. Vur. — but, butt 1. bufft (v. Zw. backen), s. u. s.. buk, bukt u. bukst. — bublt u. mair (v. Zw. buhlen), s.u.s. built u. builst. — Blut (das), s.u.s. Blust. — Brut (die), s.u.s. Brut. — pur (Bw.), s.u.s. pur. bfabl (der), s.u.s. Pful. — bn (Fw.), s.u.s. du. — bnat (v. Zw. luzen), s.u.s. dutst. — bun (Bw.), s.u.s. dun. — bus (Bw.), s.u.s. tus. — Drub (der), s.u.s. Drut. — thu, thut u. thust (v. Zw.) thun, .u.s. tu, tut, tust u. tun. — gut (Bw.), s.u.s. gut. — grub, rubt u. grubst (v. Zw. graben), s. u. s. grup, grupt u. grupst. — But (das), s.u.s. Gut. — Gluth (die), s.u.s. Glut. — Grus (der ichutt), s.u.s. Grus. — Suhr (die), s.u.s. Gur. — Ruh (die) s.u.s. Luc. — Ind u. Indft (v. Zw. laden), s.u.s. lut u. lutst. — Intfat v. Zw. lutschen), s.u.s. lutxt. — Muth (der), s.u.s. Mut. — Muß d. Mus. — nur (Nw.), s.u.s. nur. — nun (Nw.), .u.s. nun. — Mutsch (der), s.u.s. Nutx. — Mn (der), s.u.s. Nuc. - Muth (die), s.u.s. Nut. — fuhr, fuhrt u. fuhrst (v. Zw. sahren), .u.s. sur, surt u. surst. — Jus (der), s.u.s. Fus. — Just od. Hut (die), s.u.s. Flut. — Flur (die), s.u.s. Flur. — Furth od. Furt die), s.u.s. Furt. — ruht u. ruhst (v. Zw.) ruhen od. ruhn, s.u.s. rut, rust u. run. — ruft u. rufft (v. Zw. rufen), s.u.s. ruft u. rufst. — Rub (die), s.u.s. Ru. — Ruhr (die), s.u.s. Rur. — Ruf der), s.u.s. Ruf. — Ruhm (der), s.u.s. Rum. — Ruß (der), s.u.s. Rus. — Sub (der), s.u.s. Stut. — schuf, schuft u. schufft (v. Zw. schaffen), s.u.s. xuif, xuift u. xuifst. — schwur, schwurft u. schwurft (v. Zw. schwören), s. u. s. xvuur, xvuurt u. xvuurst. — spult u. spulst (v. Zw. spulen), s. u.s. xpult u. xpulst. — Schuh (der), s. u. s. Xu. - Schut (die), s.u.s. Xur. — Schun (der), s.u.s. Xmu. — Sput der), s.u.s. Xpuk. — Stuhl (der), s.u.s. Xtul. — Schwur (der), ı.u.s. Xvur. — Spur (die), s.u.s. Xpur. — Schnur (die), s.u.s. Knur. — Schmus (der), s.u.s. Xmuts. — Sut (der), s.u.s. Hut.

— Suth od. Sut (die), s.u.s. Hut. — Suhn (das), s.u.s. Hun. — Suf (der), s.u.s. Hun. — Suh (der), s.u.s. Hun.

### Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

# m- The

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der sechsten Grundsilbe der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografites hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gevensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweiselhaft sehr anempfehlenswerth.

### Nota bene.

Der Umstand, dass alle geschulten Germanen notligedrungen zu einem, so zu sagen, vernehmlich richtigen Aussprechen der deutschen Grundsilbe — n — befähigt sein müssen, berechtigt uns zu der Heffnung, dass jeder sofe Teutone nach Kognizion des Vorstehenden, sich auch unbedingt zu einem gavlensofonisch kunstgerechten Verlautbaren der sechsten Grundsilbe der Gavlensografie ermächtigt fühlen wird.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Ausspreches der deutschen Grundsilbe — it — und der sechsten Grundsilbe der Gavlensografie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentlich auch allen dokten Germanen unzweiselhaft eigenthümlichen Vermögen: mittels denselben angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechapparaten pertinenter Organe den deutschen Grundlaut — II —, und somit gleichfalls, den vorzugsweise von uns sogenannten sechsten Grundlaut der Gavlensosonie oder Gavlensolalie, zeitweilig ins hörbare Dasein zu rusen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unsweidertigen Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit dem Wortkomplexe: der sechste Grundlaut der Gavlensosonie verbinden, können wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen, Paragraf Sieben des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaftlichen Erstlinges, einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die Anempfehlung jener Lektüre dürsen wir aber hauptsäch auch aus dem Grunde nicht unterlassen, weil die vorgängig ngenscheinlichten Exemplare der sechsten Grundsilbe der Gavlensie, und der vorberegte sechste Grundlaut der Gavlensolalie, thatlich mit zu den Elementen gehören, vermöge welcher wir unwiderare Beweise liesern werden, dass und wie die Idee einer Allgem Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



# Paragraf Sieben.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen tellungen?

**o** — **o**.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der siebenten Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutsche Grundsilbe — 5 — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar gedehnt lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

It u. ist, oder ihlt u. ihlst (v. Zw. ölen od. öhlen), schreib und ih: odt u. odst. — ih (Bw.), s.u.s. odt. — DI od. DhI (das), s.u.s. — Dhr (das), s.u.s. Or. — Börd od. Birth (der), s.u.s. Vort.

Ist u. blokst. — pihlt u. pihlst (v. Zw. blöken), s.u.s. kt u. blokst. — pihlt u. pihlst (v. Zw. pöhlen), s.u.s. polt u. st. — brihnt (v. Zw. dröhnen), s.u.s. dront. — tint (v. Zw. n), s.u.s. tont. — frönt (v. Zw. krönen), s.u.s. kront. — list (v. Zw. siöhnen), s.u.s. lost. — Mön (der), s.u.s. Mön. — fröhnt u. sk (v. Zw. fröhnen), s.u.s. front u. fronst. — siöht u. siöhst (v. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s. s.u.s

ztont u. ztonst. — fifft (v. Zw. stossen), s.u.s. ztost. — firent u. firenft (v. Zw. strömen), s.u.s. ztromt u. ztromst. — Stor (der), s.u.s. Xtor. — hört u. hörft (v. Zw. hören), s.u.s. hort u. horst. — höhlt u. höhlft (v. Zw. höhlen), s.u.s. holt u. holst.

### Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

oi - Ói.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der siebenten Grundsilbe der Gavlenspgrafie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch m gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitige Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.

# Nota bene.

Der Umstand, dass alle geschulten Germanen nothgedrungen zu einem, so zu sagen, vernehmlich richtigen Aussprechen der deutschen Grundsilbe — ö — befähigt sein müssen, berechtigt uns zu der Hoffnung, dass jeder sofe Teutone nach Kognizion des Vorstehenden, sich auch unbedingt zu einem gavlensofonisch kunstgerechten Verlautbaren der siebenten Grundsilbe der Gavlensografie ermächtigt fühlen wird.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Ausprechen der deutschen Grundsilbe — ö — und der siebenten Grundsilbe der Gavlensografie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentlich auch allen dokten Germanen unzweiselhaft eigenthümlichen Vermögen: mittels denselben angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechapparaten pertinenter Organe den deutschen Grundlaut — Ü —, und somit gleichfalls, den vorzugsweise von uns sogenannten siebenten Grundlaut der Gavlensolalie, zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unzweidertigen Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit dem Wortkomplexe: der siebente Grundlaut der Gavlensofonie verbinden, können wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen,

Paragraf Sechs des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaftlichen Krstlinges, einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die erfahrungsmässig konstatirte Thatsache, dass geschulte Angehörige zivilisirter Volkschaften, (die wir in der Folge namhaft zu machen gedenken), das dokten Germanen angelehrte Vermögen nicht besitzen, den deutschen Grundlaut — Ü — vernehmlich richtig auszusprechen, verhindert uns aber, wohl zu bemerken, Exemplare der siebenten Grundsilbe der Gavlensografie, und den siebenten Grundlaut der
Gavlensolalie, mit in die Klasse der Elemente zu begreifen, vermöge
welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die
Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



## Paragraf Acht.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

### 

### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der achten Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutsche Grundsilbe — ü — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar gedehnt lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

ibt u. übst, oder übt u. übst (v. Zw. üben), schreib und sprich: wipt u. wipst, od. Ulpt u. Ulpst. — wühlt u. wühlst (v. Zw. wühlen), s.u.s. vult u. vulst. — wüst (Bw.), s.u.s. vulst. — hüst (v. Zw. büssen), s.u.s. bust. — blüht (v. Zw.) blühen, s.u.s. bluit u. bluin. — brüht (v. Zw.) brühen, s.u.s. bruit, bruist u. bruin. — Brühl (der), s.u.s. Bruil. — prüft u. prüfst (v. Zw. prüfen), s.u.s. prust u. pruist. — Psühl (der), s.u.s. Psül. — trübt u. trübst (v. Zw. trüben), s.u.s. truipt u. truipst. — Thür (die), s.u.s. Tur. — grün (Bw.), s.u.s. gruin. — grünt (v. Zw. grüssen), s.u.s. gruint. — grüst (v. Zw. grüssen), s.u.s. gruist. — fühl (Bw.), s.u.s. kull. — fühn (Bw.), s.u.s. kull.

fühlt (v. Zw. kühlen), s.u.s. kült. — fürt (v. Zw. küren), s.u.s. k
— Kür (die), s.u.s. Kür. — müht u. mühft (v. Zw.) mühen, 1
müt, müst u. mün. — früh (Bw.), s.u.s. frü. — für (Vw. u. s.u.s. für. — führt u. führft (v. Zw. führen), s.u.s. fürt u. fürt u. fürünt u. rünst. — rühr (v. Zw. rühmen), s.u.s. rünt u. rünst. — füß (Bw.), 1
süs. — fühnt (v. Zw. sühnen), s.u.s. sünt. — Süb (der), s.u.s. 1
— fömül (Bw.), s.u.s. xvül. — föürt u. föürft (v. Zw. schüs. u.s. xürt u. xürst. — fpürt u. fpürft (v. Zw. spüren), s.u.s. x
u. xpürst. — fpült u. fpülft (v. Zw. spülen), s.u.s. xpült u. xpüxst. — fpüht u. fpühft (v. Zw. spülen), s.u.s. xprüt xprün.

Frage.

### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrac wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der achten Grundsilbe der Gasografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Det Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutse gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichse Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweife sehr anempfehlenswerth.

### Nota bene.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Aussprder deutschen Grundsilbe — ü — und der achten Grundsilbe der Gssografie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentlich allen dokten Germanen unzweifelhaft eigenthümlichen Vermögen: n denselben angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechapps pertinenter Organe den deutschen Grundlaut — Ü —, und

gleichfalls, den vorzugsweise von uns sogenannten achten Grundlaut der Gavlensolalie, zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unzweideutigen Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit dem Wortkomplexe: der achte Grundlaut der Gavlensofonie verbinden, können wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen, Paragraf Acht des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaftlichen Erstlinges, einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die erfahrungsmässig konstatirte Thatsache, dass geschulte Angehörige zivilisirter Volkschaften, (die wir in der Folge namhaft zu machen gedenken), das dokten Germanen angelehrte Vermögen nicht besitzen, den deutschen Grundlaut — II — vernehmlich richtig auszusprechen, verhindert uns aber, wohl zu bemerken, Exemplare der schten Grundsilbe der Gavlensografie, und den achten Grundlaut der Gavlensolalie, mit in die Klasse der Elemente zu begreifen, vermöge welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.

### Zusammenstellung

aller druck- und handschriftlicher Exemplare der deutschen Gavlenwgrafie angehöriger Grundsilben.

1) Druckschriftliche Grundsilben-Exemplare.

1) Druckschriftliche Grundsilben-Exemplare.

1) Druckschriftliche Grundsilben-Exemplare.

20 00, — tt tt, — oo 00, — tt tt, — oo 00, — tt tt.

2) Handschriftliche Grundsilben-Exemplare.



# Zweites Fragment.

## Paragraf Eins.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

ċ — ċ.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der einzigen Halben-Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutschen Grundsilben-Exemplare — e — oder — E —, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten Worten), unwandelbar gedehnt, aber weniger gedehnt lautend auszusprechen, wie Exemplare der dritten Grundsilbe der Gavlensografie.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

Mise (die), schreib und sprich: OU-lo-c und nicht OU-lo-c.— Kaffee od. Kaffeh (der), s. u. s. Ka-fc u. nicht Ka-fc. — Kanape (das), s. u. s. Ka-na-pc u. nicht Ka-na-pc. — Elephant (der), s. u. s. Č-lc-fant u. nicht ČE-lc-fant. — elegant (Bw.), s. u. s. č-lc-gant u. nicht c-lc-gant. — Amethyst (der), s. u. s. A-mc-tist u. nicht A-mc-tist. — Edict (das), s. u. s. C-dikt u. nicht ČE-dikt. — Eremit (der), s. u. s. Č-rc-mit u. nicht ČE-rc-mit.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen? e'-e'.

### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten rausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der einzigen Halben-Grundsilbe der Gavlensografie.

#### Nota bene.

Alle in gavlensografisch kunstgerecht bildlich dargestellten Worten ichtlichen Exemplare der einzigen Halben-Grundsilbe der Gavlensografie, rden also dem Vorgedachten zufolge, (bei jedem zeitweilig zu bewerkligenden untadelhaften Lauten-Lesen eines gavlensografirten Schriftekes), unwandelbar kompetenten Ohren vernehmlich, vergleichsweise niger gedehnt lautend auszusprechen sein, wie denselben vor- oder hatehend, ebenfalls in gavlensografisch korrekt figurirten Silben oder silbern, sich dem Leser veraugenscheinlichende Grundsilben-Exempte.

Um ausserdem wohl möglichen Missverständnissen vorzubeugen, ten wir es aber für angemessen noch ausdrücklich zu bemerken: is die vorgängig produzirten Exemplare der einzigen Halben-Grundbe der Gavlensografie, und der jederzeit durch ihr vernehmlich riches Aussprechen zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufende einzige libe-Grundlaut der Gavlensolalie, (nicht minder wie Exemplare der ten Grundsilbe der Gavlensografie, und der dritte Grundlaut der vlensofonie), mit in die Klasse der Elemente gehören, vermöge welge wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



## Paragraf Zwei.

### Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen urstellungen?

#### **c** — **c**.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der ersten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutsche Grundsilbe — ä — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar kurz lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

es oder Es (Fw.), schreib und sprich: Es od. Es. — est (v. Zw. essen), s.u.s. cst. — afft u. affft (v. Zw. äffen), s.u.s. cft u. cfst. äßt (v. Zw. ätzen), s. u. s. etst. - ernft (Bw.), s. u. s. ernst. - Ernft (der), s.u.s. Grnst. — eilf (Zhlw.), s.u.s. Glf. — weckt u. wecht (v. Zw. wecken), s.u.s. vekt u. vekst. — wenn (Nw. u. Bdw.), s.u.s. ven. weß (für wessen Fw.), s. u. s. vcs. — Belt (die), s. u. s. Vclt. welf (Bw.), s.u.s. velk. — wachft (v. Zw. wachsen), s.u.s. vekst. marts (Nw.), s.u.s. verts. — welft (v. Zw. welken), s.u.s. velkt. wärmt u. wärmst (v. Zw. wärmen), s. u. s. vermt u. vermst. — wäscht (v. Zw. waschen), s. u. s. Vext. — west (v. Zw. wetzen), s. u. s. Vetst. - werbt (v. Zw. werben), s. u. s. verpt. - werft (v. Zw. werfen), s. u. s. verft. — Bels (der), s.u.s. Vels. — Bert (das), s.u.s. Verk. — Berft (das), s.u.s. Verft. — bellt (v. Zw. bellen), s.u.s. belt. — badt u. backt (v. Zw. backen), s. u. s. bekt u. bekst. — brennt u. brennft (v. Zw. brennen), s.u.s. brent u. brenst. — Bett (das), s.u.s. Bet. — Belt (der), s.u.s. Belt. — perlt (v. Zw. perlen), s.u.s. perlt. — prest u. prelift (v. Zw. prelien), s.u.s. prelit u. prelst. — prest (v. Zw. pressen), s. u. s. prest. — Pest (die), s. u. s. Pest. — Pela (der), s. u. s. Pelts. — benn (Bdw.), s. u. s. den. — bes (Fw.), s. u. s. des. — bedt u. beaff (v. Zw. decken), s.u.s. dekt u. dekst. — bammt u. bammt (v. Zw. dämmen), s. u. s. demt u. demst. — berb (Bw.), s. u. s. derp. — bampft u. bampfft (v. Zw. dämpfen), s. u. s. dempft u. dempfst. breschen), s.u.s. drext. — zerrt u. zerrst (v. Zw. zerren), s. u. s. tsert u. tserst. — Zelt (das), s. u. s. Tselt. — Zweck (der), s. u. s. Tsvck. — trefft (v. Zw. treffen), s. u. s. treft. — trennt u. trennft (v. Zw. trennen), s.u.s. trent u. trenst. — Terz (die), s.u.s. Terts. — Tert (der), s.u. s. Tekst. — jest (Nw.), s.u. s. yetst. — greff (Bw.), s.u.s. grel. — gern (Nw.), s.u.s. gern. — gelb (Bw.), s.u.s. gelp. gerbt u. gerbst (v. Zw. gerben), s. u. s. gerpt u. gerpst. — gent (v. Zw. gellen), s.u.s. gelt. — Gelb (das), s.u.s. Gelt. — Ged (der), s.u.s. Gek. — ted (Bw.), s. u. s. kek. — tennt u. tennft (v. Zw. kennen), s.u.s. kent u. kenst. — fämmt u. fämmft (v. Zw. kämmen), s.u.s. kemt u. kemst. — flemmt u. flemmst (v. Zw. klemmen), s. u. s. klemt u. klemst. — ferbt u. ferbst (v. Zw. kerben), s.u.s. kerpt u. kerpst - tampft u. tampfft (v. Zw. kämpfen), s. u. s. kempft u. kempfst. -Arenn (der), s.u.s. Krep. — Alects (der), s.u.s. Kleks. — Arth (der), s. u. s. Kern. — lect u. lect (v. Zw. lecken), s. u. s. lekt u. lekst. läßt (v. Zw. lassen), s. u. s. lest. — Lärm (der), s. u. s. Larm. — Let (das), s. u. s. Lek. — Lents. — melft u. melfit (v. Zw. melken), s. u. s. melkt u. melkst. — merft u. merfit (v. Zw. merken), s. u. s. merkt u. merkst. — mest (v. Zw. messen), s. u. s. mest. — merat od. mårat (v. Zw. merzen od. märzen), s. u. s. mertst.

— nedt u. nedft (v. Zw. necken), s. u. s. nekt u. nekst. — nett (Bw.), s.u.s. net. — näßt (v. Zw. nässen), s.u.s. nest. — nest (v. Zw. netzen), s.u.s. netst. — nennt u. nennst (v. Zw. nennen), s.u.s. nent u. nenst. - Rest (das), s.u.s. Nest. — Net (das), s.u.s. Nets. — Nerv (der), s.u.s. Nerf. — fett (Bw.), s.u.s. fet. — fällt u. fällst (v. Zw. fallen), s.u.s. felt u. felst. — fest (Bw. u. Nw.), s.u.s. fest. — fern (Bw. u. Nw.), s.u.s. fern. — fest (v. Zw. fetzen), s.u.s. fetst. — farbt u. farhft (v. Zw. farben), s. u. s. farpt u. farpst. — fledt (v. Zw. flecken), s.u. s. fickt. — fremb (Bw.), s.u. s. fremt. — Felb (das), s.u. s. Felt. - Fell (das), s. u. s. Fel. — Fels (der), s. u. s. Fels. — Feft (das), nu.s. Fest. — Med (der), s.u.s. Flek. — redt (v. Zw. recken), s.u.s. \*ekt. — rennt u. rennst (v. Zw. rennen), s. u. s. rent u. renst. — Reft (der), s.u.s. Rest. — fest (v. Zw. setzen), s.u.s. setst. — feche Zhlw.), s. u. s. scks. — selbst (Nw.), s. u. s. sclpst. — Senf (der), s. u. s. enf. — schnett (Bw.), s.u.s. xncl. — stedt u. stedst (v. Zw. stecken), u.s. xtekt u. xtekst. - sperrt u. sperrst (v. Zw. sperren), s.u.s. pert u. xperst. — spellt u. spellst (v. Zw. spellen), s. u. s. xpelt u. pelst. — stellt u. stellst (v. Zw. stellen), s.u.s. xtelt u. xtelst. bwemmt u. schwemmft (v. Zw. schwemmen), s. u. s. xvemt u. xvemst. - semmt u. stemmst (v. Zw. stemmen), s.u.s. xtemt u. xtemst. bleppt u. schleppen), s. u. s. xlept u. xlepst. barft u. schärfet (v. Zw. schärfen), s. u. s. xcrft u. xcrfst. — schät v. Zw. schätzen), s.u.s. xctst. — schellen , schellen), u.s. xelt u. xelst. — schmeckt u. schmecken), s.u.s. mekt u. xmekst. — steppt u. steppst (v. Zw. steppen), s.u.s. xtept . xtepst. — stårft u. stårfst (v. Zw. stärken), s. u. s. xterkt u. xterkst. - firedt u. firedft (v. Zw. strecken), s.u.s. xtrekt u. xtrekst. bergt (v. Zw. scherzen), s. u. s. xcrtst. — Speck (der), s. u. s. Xpck. - Schelm (der), s.u.s. Xclm. --- Scherz (der), s.u.s. Xcrts. ---5chmera (der), s.u.s. Xmerts. — Stern (der), s.u.s. Xtern. en (Bw.), s.u.s. hel. — hemmt u. hemmft (v. Zw. hemmen), s.u.s. emt u. hemst. — hedt (v. Zw. hecken), s.u. s. hekt. — hålt u. håltst 7. Zw. halten), s. u. s. helt u. heltst. — härmt u. härmft (v. Zw. härmen), .u.s. hermt u. hermst. — herb (Bw.), s.u.s. herp. — hest (v. Zw. etzen), s.u.s. hetst. — hert (v. Zw. hexen), s.u.s. hekst. — helft (v. 'w. helfen), s.u.s. helft. — herricht (v. Zw. herrschen), s.u.s. herrt. - Send (der), s. u. s. Her. — Send (das), s. u. s. Hemt. — Seld (der), .u.s. Helt. — Herz (das), s.u.s. Herts. — Heft (das), s.u.s. Heft. - Helm. — Helm. — Helm. – Herpst.

### Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

$$e-6$$
.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschließlich:

als handschriftliche Exemplare der ersten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.

#### Nota bene.

Alle in gavlensografisch kunstgerecht bildlich dargestellten Werten ersichtlichen Exemplare der ersten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, würden also dem Vorgedachten zufolge, (bei jedem zeitweilig zu bewerkstelligenden Lauten-Lesen eines gavlensografirten Schriftstückes), unwandelbar kompetenten Ohren vernehmlich, vergleichsweise unverkennbar kürzer lautend auszusprechen sein, wie denselben voroder nachstehend, ebenfalls in gavlensografisch korrekt figurirten Silben oder Einsilbern, sich dem Leser veraugenscheinlichende Grundsilben- oder Halbe-Grundsilben-Exemplare.

Um ausserdem wohl möglichen Missverständnissen vorzubeugen, halten wir es aber für angemessen, noch ausdrücklich zu bemerken: dass die vorgängig produzirten Exemplare der ersten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, und der jederzeit durch ihr vernehmlich richtiges Aussprechen zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufende erste Viertel-Grundlaut der Gavlensolalie, (nicht minder wie Exemplare der ersten Grundsilbe der Gavlensografie, und der erste Grundlaut der Gavlensofonie), mit in die Klasse der Elemente gehören, vermäge welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



## Paragraf Drei.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen tellungen?

a — a.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ausschließlich:

als druckschriftliche Exemplare der zweiten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutschen Grundsilben-Exemplare — a — oder — A — in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar kurz lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

ab (Nw. u. Vw.), schreib und sprich: ap. — am (Vw.), s.u.s. — alt (Bw.), s. u. s. alt. — ale (Bdw.), s. u. s. als. — bas Amt 1. das Amt. — arm (Bw.), s. u. s. arm. — Arm (der), s. u. s. Arm. as All s. u.s. das Al. — bas As, As od. As s. u. s. das As. — (der), s. u. s. Apt. — Alp (der), s. u. s. Ap. — Ap (der), s. u. s. Ast. Irt (die), s.u.s. Akst. — Alt (der), s.us. Alt. — mas (Fw.), s.u.s. . — wann (Nw.) s. u. s. van. — wallt (v. Zw. wallen), s. u. s. valt. — ), warbt u. warbst (v. Zw. werben), s. u. s. varp, varpt u. varpst. m (Bw.), s.u.s. varm. — warnt u. warnft (v. Zw. warnen) s.u.s. nt u. varnst. — warf, warft u. warfft (v. Zw. werfen), s.u.s. f, varft u. varfst. — waschen, s.u.s. vaxt. — walft alfft (v. Zw. walken), s. u. s. valkt u. valkst. — bas Wraf, s. u. s. das L. — Ball (der), s.u.s. Val. — bas Bachs (u.der, die od. das), s.u.s. Vaks. — Balb (der), s. u. s. Valt. — Bamms (der), s. u. s. Vams. Band (die), s. u. s. Vant. — bald (Nw.), s. u. s. balt. — ball u. ballft w. ballen), s. u. s. balt u. balst. — bannt u. bannfi(v. Zw. bannen), s. bant u. banst. — band u. bandst (v. Zw. binden), s. u. s. bant u. antst. — bas Bant, s. u. s. das Bant. — back (v. Zw. backen), s. u. s. :t. — barfch (Bw.), s. u. s. barx. — blafs od. blaß (Bw.), s. u. s. blas. — 's od. Baf (der), s.u. s. Bas. — Ball (der), s.u. s. Bal. — Bann (der), s. Ban. — Baft (der), s. u. s. Bast. — bas Blatt s. u. s. das Blat. ind (der), s.u.s. Brant. — paidt (v. Zw. paschen), s.u.s. paxt. met u. packt (v. Zw. packen), s. u. s. pakt u. pakst. — past (v.

Zw. passen), s. u. s. past. — platt (Bw.), s. u. s. plat. — pappt u. pap (v. Zw. pappen), s. u. s. papt u. papst. — prafit (v. Zw. prallen), s. u. pralt. — Pass od. Pas (der), s. u. s. Pas. — bas Pac (od. der), s. u. s. de Pak. — Part (der), s.u.s. Park. — das Pfand, s.u.s. das Pfan - Maim (der), s.u.s. Psalm. - platt (v. Zw. platzen), s.u.s. plats — bann (Nw. u. Bdw.), s. u. s. dan. — bas (Bdw.), s. u. s. das. barbt u. barbft (v. Zw. darben), s. u. s. darpt u. darpst. — barf 1 darfit (v. Zw. dürfen), s. u.s. darf u. darfst. — Damm (der), s. u. Dam. — Dachs (der), s. u. s. Daks. — Darm (der), s. u. s. Darm. — Dampf (der), s. u. s. Dampf. — tangt (v. Zw. tanzen), s. u. s. tantsi — zapft u. zapfft (v. Zw. zapfen), s. u. s. tsapft u. tsapfst. — Zan (der), s. u. s. Tants. — Talk (der), s. u. s. Talk. — Tanb (der), s. u. s Tant. — Zact od. Zatt (der), s. u.s. Takt. — Zaft (der), s. u.s. Tak - galt u. galtf (v. Zw. gelten), s. u. s. galt u. galtst. - glatt (Bw.) s.u.s. glat. — grafs od. graf (Bw.), s.u.s. gras. — gefft u. geff (v. Zw. gaffen), s.u.s. gaft u. gafst. — bas Garn, s.u.s. das Garn — Gaff (der), s.u.s. Gast. — Gans (die), s.u.s. Gans. — Glen (der), s.u.s. Glants. — fann u. fannst (v. Zw. können), s.u.s. kan u kanst. — falt (Bw.), s. u. s. kalt. — fnarrt u. fnarrft (v. Zw. knarren), s. u. s. knart u. knarst. - fnaut u. fnauft (v. Zw. knallen), s.u.s. knalt u. knalst. — fraut u. frauft (v. Zw. krallen), s.u.s. kralt u. kralst. - fratt (v. Zw. kratzen), s. u. s. kratst. - flatige (v. Zw. klatschen), s. u. s. klatxt. — qualmt u. qualmft (v. Zw. qualmen), s.u.s. kvalmt u. kvalmst. — Ramm (der), s.u.s. Kam. — Reif (der), s.u.s. Kalk. — Anall (der), s.u.s. Knal. — bas Ralb, s.u.s. das Kalp. — Araft (die), s.u.s. Kraft. — Rampf (der), s.u.s. Kampf. — Aranz (der), s.u.s. Krants. — Arampf (der), s.u.s. Krampf. — Quart (der), s.u.s. Kvark. — Quall (der), s.u.s. Kval. — Qualm (der), s.u.s. Kvalm. — lass u. lasst (v. Zw. lassen), s.u.s. las u. last. — last u. last (v. Zw. lallen), s.u.s. last u. last - last (v. Zw. laschen), s.u.s. laxt. - lammt (v. Zw. lammen), s.u.s. lamt. — Lack (der), s.u.s. Lak. — das Lamm, s.u.s. das Lam. — Lachs (der), s.u.s. Laks. — bas Lant, s.u.s. das Lant. — Last. — Last. — Last. (der), s.u.s. Lats. — man (Fw.), s.u.s. man. — matt (Bw.), s.u.s. mat. — matsa (Bw.), s.u.s. matx — manicit (v. Zw. manschen), s. u. s. manxt. — Marich (der), s. u. s. Marx. — Mar (Eign.), s. u. s. Maks. — Mas (der), s. u. s. Mats. — Mast (der), s.u.s. Mast. — das Malz, s.u.s. das Malts. — Martt (der), s.u.s. Markt. — bas Mart, s.u.s. das Mark. nass od. nas (Bw.), s.u.s. nas. — nasch u. nascht (v. Zw. naschen), s.u.s. nax u. naxt. — nadt (Bw.), s.u.s. nakt. — Rapf (der), s.u.s. Napf. — fast (Nw.), s.u.s. fast. — fast (v. Zw. fassen), s.u.s. fast — fand u. fandst (v. Zw. finden), s. u. s. fant u. fantst. — falfa (Bw.)

3. falx. — Fall (der), s.u.s. Fal. — das Fass od. Fas, s.u.s. das - Fract (der), s.u.s. Frak. — falh (Bw.), s.u.s. falp. — Falz ), s.u.s. Falts. — Flacks (der), s.u.s. Flaks. — rasch (Bw.), s.u.s. - rafft u. raffst (v. Zw. raffen), s.u.s. raft u. rafst. — rammt w. rammen), s.u.s. ramt. — Raft (die), s.u.s. Rast. — Raps od. 18 (der), s.u.s. Raps. — Nat (der), s.u.s. Rats. — sann, sannt unft (v. Zw. sinnen), s. u. s. san, sant u. sanst. — fatt (Bw.), 1. sat. — fadt (v. Zw. sacken), s. u. s. sakt. — fammt (Vw.), s. u. s. t. — fanft (Bw.), s.u.s. sanft. — Sack (der), s.u.s. Sak. b (der), s.u.s. Sant. — Sat (der), s.u.s. Sats. — Saft (der), 1. Saft. — Sammt (der), s.u.s. Samt. — salbt u. salbs (v. Zw. m), s.u.s. salpt u. salpst. — schall (v. Zw. schallen), s.u.s. - Schalt u. Schaltst (v. Zw. schelten), s. u. s. xalt u. xaltst. rt u. scharret (v. Zw. scharren), s. u. s. xart u. xarst. — scharf ), s.u.s. xarf. — schafft u. schafft (v. Zw. schaffen), s.u.s. xaft rist. — statt (Vw.), s.u.s. xtat. — starr (Bw.), s.u.s. xtar. ı u. standst (v. Zw.) stehen, s.u.s. xtant, xtantst u. xten. ert u. schnarrst (v. Zw. schnarren), s. u. s. xnart u. xnarst. — At u. schnalst (v. Zw. schnallen), s. u. s. xnalt. u. xnalst. ımm, schwammt u. schwammst (v. Zw. schwimmen), s. u. s. xvam, mt u. xvamst. — stammt u. stammst (v. Zw. stammen), s. u. s. nt u. xtamst. — flarf (Bw.), s.u.s. xtark. — flarb (v. Zw. en), s.u.s. xtarp. — schmatt (v. Zw. schmatzen), s.u.s. xmatst. brand u. schwandst (v. Zw. schwinden), s.u.s. xvant u. xvantst. idall (der), s.u.s. Xal. — Schalt (der), s.u.s. Xalk. — Statt s.u.s. Xtat. — Stadt (die), s.u.s. Xtat. — Schat (der), s.u.s. 5. — Stall (der), s.u.s. Xtal. — Schwall (der), s.u.s. Xval. mmm (der), s.u.s. Xvam. — Stamm (der), s.u.s. Xtam. smm (der), s.u.s. Xlam. — Stand (der), s.u.s. Xtant. apps (der), s.u.s. Xnaps. — Schmalz (der), s.u.s. Xmalts. nd (der), s.u.s. Xtrant. — Schwanz (der), s.u.s. Xvants. et u. haft (v. Zw. haben), s.u.s. hat u. hast. — haft (v. Zw. m), s.u.s. hast. — hart (Bw. u. Nw.), s.u.s. hart. — harrt u. t (v. Zw. harren), s. u. s. hart u. harst. — hallt (v. Zw. hallen), . halt. — badt u. badft (v. Zw. hacken), s. u. s. hakt u. hakst. alb (Bw.), s. u. s. halp. — bafcht (v. Zw. haschen), s. u. s. haxt. elf, halft u. halfft (v. Zw. helfen), s. u. s. half, halft u. halfst. iell (der), s.u.s. Hal. — Has od. Has (der), s.u.s. Has. — (der), s. u. s. Halt. — Halm. — Halm. — Halm. — Halm. — Halm. . Hant. — Harm. — Harm. — Harm. (der), s.u.s. n. — Haft (die), s.u.s. Hast. — Haft (die), s.u.s. Haft. d (der), s.u.s. Hakx. — Hals (der), s.u.s. Hals. — Hanf (der), Hanf.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

a-a.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der zweiten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie.

Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweiselhaft sehr anempfehlenswerth.

#### Nota bene.

Alle in gavlensografisch kunstgerecht bildlich dargestellten Worten ersichtlichen Exemplare der zweiten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, würden also dem Vorgedachten zufolge, (bei jedem zeitweilig zu bewerkstelligenden Lauten - Lesen eines gavlensografirten Schriftstückes), unwandelbar kompetenten Ohren vernehmlich, vergleichsweise unverkennbar kürzer lautend auszusprechen sein, wie denselben voroder nachstehend, ebenfalls in gavlensografisch korrekt figurirten Silben oder Einsilbern, sich dem Leser veraugenscheinlichende Grundsilben- oder Halbe-Grundsilben-Exemplare.

Um ausserdem wohl möglichen Missverständnissen vorzubeugen, halten wir es aber für angemessen noch ausdrücklich zu bemerken: dass die vorgängig produzirten Exemplare der zweiten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, und der jederzeit durch ihr vernehmlich richtiges Aussprechen zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufende zweite Viertel-Grundlaut der Gavlensolalie, (nicht minder wie Exemplare der zweiten Grundsilbe der Gavlensografie, und der zweite Grundlaut der Gavlensofonie), mit in die Klasse der Elemente gehören, vermöge welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



# Paragraf Vier.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen rstellungen?

### i - I.

### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ir ausschließlich:

als druckschriftliche Exemplare der dritten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutschen Grundsilben-Exemplare — i — oder — 3 —, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar kurz lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

in oder In (Vw.), schreib und sprich: in od. In. — in ir in dem), s.u.s. im. — ins (für in das), s.u.s. ins. — if .Zw. sein od. seyn), s. u. s. ist. — irrt u. irrft (v. Zw. irren), 1. s. irt u. irst. — ifft od. ifft (v. Zw. essen), s. u. s. ist. — will wiff (v. Zw. wollen), s.u.s. vil u. vilst. — wild (Bw.), s.u.s. t. — wird u. wirft (v. Zw. sein od. seyn), s. u. s. virt u. virst. Birth (der), s. u. s. Virt. — wirsch (Bw.), s. u. s. virx. — It od. wist (v. Zw. wissen), s. u. s. vist. — wisch u. wischt Zw. wischen), s. u. s. vix u. vixt. — wichft (v. Zw. wichsen), 1. s. vikst. — wirft u. wirfft (v. Zw. wirken), virkt u. virkst. — Ift u. wirst (v. Zw. wersen), s. u. s. virst u. virst. — wirst u. wirst Zw. werben), s.u.s. virpt u. virpst. — Wifth (der), s.u.s. Vix. With (der), s.u.s. Vits. — das Wild, s.u.s. das Vilt. — Wind r), s.u.s. Vint. — bin u. bift (v. Zw. sein od. seyn), s.u.s. bin u. st. — bis (Nw. u. Bdw.), s. u. s. bis. — blinb (Bw.), s. u. s. blint. — At u. Micff (v. Zw. blicken), s. u. s. blikt u. blikst. — die Bill, .s. di Bil. — Biß od. Biss (der), s.u.s. Bis. — die Birn, s.u.s. Birn. — Blid (der), s.u.s. Blik. — Blik (der), s.u.s. Blits. — It (v. Zw. picken), s.u.s. pikt. — pfiff u. pfiffit (v. Zw. pfeisen), .s. pfif u. pfifst. — Pfiff (der), s.u.s. Pfif. — Pilz (der), s.u.s. lts. — Pring (der), s.u.s. Prints. — dict (Bw.), s.u.s. dik. n (für darin), s.u.s. drin. — brillt u. brillft (v. Zw. drillen), s.u.s. ilt u. drilst. — brischt (v. Zw. dreschen), s.u.s. drixt. — tischt (v. . tischen), s.u.s. tixt. — tidt (v. Zw. ticken), s.u.s. tikt. — trifft u. triffft (v. Zw. treffen), s. u.s. trift u. trifst. — zischen), s.u.s. tsixt. — das Zinn, s.u.s. das Tsin. — Zisch (der), s.u.s. Tsix. — Zits od. Zit (der), s.u.s. Tsits. — Zimmt (der), s.u.s. Tsimt. — Zins (der), s.u.s. Tsins. — Zwirn (der), s.u.s. Tsvirn. — die Trift, s.u.s. di Trift. — Tisch (der), s.u.s. Tix. — Tritt (der), Trit. — Twiff (der), s.u.s. Tvist. — Timpf od. Tymf (der), s.u.s. Timf. — gilt u. giltst (v. Zw. gelten), s.u.s. gilt u. giltst. — girr (v. Zw. girren), s.u.s. girt. — Sips od. Spps (der), s.u.s. Gips. — Grimm (der), s.u.s. Grim. — Griff (der), s.u.s. Grif. — das Gift, s.u.s. das Gift. — das Ginst, s.u.s. das Ginst. — Gischt (der), s. u. s. Gixt. — firr (Bw.), s. u. s. kir. — firrt u. firrff (v. Zw. kirren), s. u.s. kirt u. kirst. — fippt u. fippft (v. Zw. kippen), s. u.'s. kipt u. kipst. — fnickt u. fnickt (v. Zw. knicken), s. u. s. knikt u. knikst. flimmt u. flimmft (v. Zw. klimmen), s. u. s. klimt u. klimst. — flimt u. flireft (v. Zw. klirren), s. u. s. klirt u. klirst. — fitt (der), s. u. s. Kit. — bas Kinb, s.u.s. das Kint. — Aniff (der), s.u.s. Knif. — Anipp (der), s. u. s. Knip. — Rick (der), s. u. s. Kiks. — Alitsch (der), s. u. s. Klitx. — Anipps (der), s. u. s. Knips. — Anir (der), s. u. s. Kniks. — Chrift (der), s.u.s. Krist. — litt (v. Zw. leiden), s.u.s. lit — lischt (v. Zw. löschen), s.u.s. lixt. — die List. Empf (der), s.u.s. Limpf. — mit (Vw. u. Nw.), s.u.s. mit. — mil) (Bw.), s.u.s. milt. — mifft od. mifft (v. Zw. messen), s.u.s. mist. misch (v. Zw. mischen), s.u.s. mixt. — Mist (der), s.u.s. Mist. die Milz, s. u. s. di Milts. — nickt u. nickt (v. Zw. nicken), s. u. s. nikt u. nikst. — nimmt u. nimmft (v. Zw. nehmen), s. u. s. nimt u. nimst. — nippt u. nippst (v. Zw. nippen), s.u.s. nipt u. nipst. — Mir (der), s.u.s. Niks. — flickt u. flickt (v. Zw. flicken), s.u.s. flikt u. flikst. — fist (v. Zw. fitzen), s. u. s. fitst. — firmt u. firmst (v. Zw. firmen), s. u.s. firmt u. firmst. — frisch (Bw.), s. u.s. frix. — fir (Bw.), s.u.s. fiks. — fris od. friß u. frist od. frißt (v. Zw. fressen), s.u.s. fris u. frist. — Fisch (der), s.u.s. Fix. — Filz (der), s.u.s. Filts. - ritt (v. Zw. reiten), s.u.s. rit. - rinnt (v. Zw. rinnen), s.u.s. rint. — Nifs od. Niß (der), s.u.s. Ris. — das Nind, s.u.s. das Rint. — Mitt (der), s.u.s. Rit. — find (v. Zw. sein od. seyn), s.u.s. sint. finnt u. finnst (v. Zw. sinnen), s.u.s. sint u. sinst. — fist (v. Zw. sitzen), s.u.s. sitst. — Sinn (der), s.u.s. Sin. — Sims (der), s.u.s. Sims. — Strick (der), s.u.s. Xtrik. — schilt u. schilte (v. Zw. schelten), s.u.s. xilt u. xiltst. — schicken (v. Zw. schicken), s.u.s. xikt u. xikst. — schlimm (Bw.), s. u. s. xlim. — schneiden), s.u.s. xnit. — spickt u. spicken), s.u.s. xpikt u. xpikst. — stickt u. sticken), s.u.s. xtikt u. xtikst. spinnt u. spinnst (v. Zw. spinnen), s.u.s. xpint u. xpinst. — spis (Bw.), s.u.s. xpits. — schwillt (v. Zw. schwellen), s.u.s. xvilt. —

hillt u. fillst (v. Zw. stillen), s.u.s. xtilt u. xtilst. — schwimmt u. idwimmft (v. Zw. schwimmen), s. u. s. xvimt u. xvimst. — stimmt u. himmft (v. Zw. stimmen), s. u. s. xtimt u. xtimst. — schirmt u. schirmft v.Zw.schirmen), s.u.s. xirmt u. xirmst. — fchwitt (v.Zw. schwitzen), .u.s. xvitst. — spitt (v. Zw. spitzen), s.u.s. xpitst. — schlitt (v. Zw. chlitzen), s. u. s. xlitst. — fcnist (v. Zw. schnitzen), s. u. s. xnitst. - schimpft u. schimpfst (v. Zw. schimpfen), s. u. s. ximpst u. ximpsst. - Shliff (der), s.u.s. Xlif. — bas Schiff, s.u.s. das Xif. — bas Echild, s.u.s. das Xilt. — Schnitt (der), s.u.s. Xnit. — Schritt (der), .u.s. Xrit. — das Schilf (od. der), s. u. s. das Xilf. — Schirm (der), s. u. s. Kirm. — das Spind, s. u. s. das Xpint. — Spiß (der), s. u. s. Xpits. - Schlit (der), s.u.s. Xlits. — Stift (der), s.u.s. Xtift. — bie Schrift, s.u.s. di Xrift. — Schimpf (der), s.u.s. Ximpf. — Stirl (der), s.u.s. Xtirl. — Schnipps (der), s.u.s. Xnips. — die Stirn, s.u.s. di Xtirn. — hin (Nw.), s.u.s. hin. — hist (v. Zw. hitzen), s.u.s. hitst. — hilfst u. hilfst (v. Zw. helsen), s. u. s. hilft u. hilfst. — Hirt (der), s.u.s. Hirt. — das Hirn, s.u.s. das Hirn. — Hirfch (der), s.u.s. Hirx. — Sinz (der), s.u.s. Hints.

### Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Berstellungen?

$$i-\mathcal{F}$$
.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der dritten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutschtevlensografirtes hörbar korrekt zu lesen, und untadelhaft Deutsch zu pvlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.

### Nota bene.

Alle in gavlensografisch kunstgerecht bildlich dargestellten Worten ersichtlichen Exemplare der dritten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, würden also dem Vorgedachten zufolge, (bei jedem zeitweilig zu bewerktelligenden Lauten-Lesen eines gavlensografirten Schriftstückes), unvandelbar kompetenten Ohren vernehmlich, vergleichsweise unverkenn-

bar kürzer lautend auszusprechen sein, wie denselben vor- oder nachstehend, ebenfalls in gavlensografisch korrekt figurirten Silben oder Einsilbern, sich dem Leser veraugenscheinlichende Grundsilben- oder Halbe-Grundsilben-Exemplare.

Um ausserdem wohl möglichen Missverständnissen vorzubeugen, halten wir es aber für angemessen noch ausdrücklich zu bemerken: dass die vorgängig produzirten Exemplare der dritten Viertel-Grandsilbe der Gavlensografie, und der jederzeit durch ihr vernehmlich richtiges Aussprechen zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufende dritte Viertel-Grundlaut der Gavlensolalie, (nicht minder wie Exemplare der vierten Grundsilbe der Gavlensografie, und der vierte Grundlaut der Gavlensofonie), mit in die Klasse der Elemente gehören, vermöge welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



à

3

t

# Paragraf Fünf.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

o — O.

### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der vierten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutschen Grundsilben-Exemplare — o — oder — D —, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar kurz lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

ob (Bdw.), schreib und sprich: op. — ochst (v. Zw. ochsen), s.u.s. okst. — Ochs (der), s.u.s. Oks. — Ort (der), s.u.s. Ort. — Ost (der), s.u.s. Ort. — Ost (der), s.u.s. Ort. — wollt (v. Zw. wollen), s.u.s. volt. — Wolf (der), s.u.s. Volf. — bas Wort, s.u.s. das Vort. — bock (v. Zw. bocken), s.u.s. bokt. — bort (v. Zw. boxen), s.u.s. bokst. — blond (Bw.), s.u.s. blont. — brockt u. brockst (v. Zw. brocken), s.u.s. brokt u. brokst. — des (od. der)

Bort od. Bort, s.u.s. das Bort. — Bor (der), s.u.s. Boks. — Born (der), s.u.s. Born. — Borft (der), s.u.s. Borst. — prost (v. Zw. protzen), s.u.s. protst. - pfropft u pfropfft (v. Zw. pfropfen), s.u.s. pfropft u. pfropfst. — Pott (der), s.u.s. Pot. — Poß (der), s.u.s. Pos. — Port (der), s.u.s. Port. — Polz (der), s.u.s. Polts. - Nome (der), s.u.s. Pomp. - Porsch (der), s.u.s. Porx. - Polit (der), s.u.s. Polk. — Poll (der), s.u.s. Pol. — die Post, s.u.s. di Post. — Pflod (der), s.u.s. Pflok. — Prot (der), s.u.s. Prots. — Virguf (der), s.u.s. Pfropf. — bort (Nw.), s.u.s. dort. — brob (Nw.), au.s. drop. — borrt (v. Zw. dorren), s.u.s. dort. — Dorn (der), s.u.s. Dorn. — Dorfd (der), s.u.s. Dorx. — Doft (der), s.u.s. Dost. has Dorf, s.u.s. das Dorf. — Droft (der), s.u.s. Drost. — toll (Bw.), s.u.s. tol. — trout u. trouft (v. Zw. trollen), s.u.s. trolt u. trolst. — trost (v. Zw. trotzen), s. u. s. trotst. — tropft (v. Zw. tropfen), ropft. — zollt u. zollft (v. Zw. zollen), s.u.s. tsolt u. tsolst. — Roll der), s.u.s. Tsol. — Ropf (der), s.u.s. Tsopf. — Rorn (der), s.u.s. Fsorn. — Tott (der), s.u.s. Tot. — Tort (der), s.u.s. Tort. — Toft der), s.u.s. Tost. — Torf (der), s.u.s. Torf. — Troll (der), s.u.s. Prol. -- Topf (der), s.u.s. Topf. — Trop (der), s.u.s. Trots. — Exopf (der), s.u.s. Tropf. — goß u. goßt (v. Zw. giessen), s.u.s. ros u. gost. — grollt u. grollft (v. Zw. grollen), s. u. s. grolt u. grolst. - grob (Bw.), s.u.s. grop. — glott (v. Zw. glotzen), s.u.s. glotst. - Gott, s.u.s. Got. — das Gold, s.u.s. das Golt. — Groll (der), .u.s. Grol. — Gropp (der), s.u.s. Grop. — Gloms (der), s.u.s. Homs. — Gorl (der), s.u.s. Gorl. — Golfch (der), s.u.s. Golx. ommt u. tommft (v. Zw. kommen), s. u. s. komt u. komst. — flopft u. Ispfit (v. Zw. klopfen), s. u. s. klopft u. klopfst. — das Korn, s. u. s. las Korn. — die Kost, s.u.s. di Kost. — Kopf (der), s.u.s. Kopf. - Roth (der), s.u.s. Korp. — Rott (der), s.u.s. Kork. — Alot der), s.u.s. Klots. — Anopf (der), s.u.s. Knopf. — Aropf (der), .u.s. Kropf. — Komft (der), s.u.s. Komst. — lockt u. lockft (v. Zw. ocken), s.u.s. lokt u. lokst. — Lort (der), s.u.s. Lork. — morfd Bw.), s.u.s. morx. — Morb (der), s.u.s. Mort. — Moll (der), s.u.s. Col. — Mops (der), s.u.s. Mops. — Nord (der), s.u.s. Nort. -Port (der), s.u.s. Nork. — bas Noß, s.u.s. das Nos. — fort (Nw.), .u.s. fort. — fromm (Bw.), s.u.s. from. — flott (Bw.), s.u.s. flot. ount u. fount (v. Zw. foppen), s.u.s. fopt u. fopst. — floss od. floss v. Zw. fliessen), s.u.s. flos. — formt u. formft (v. Zw. formen), s.u.s. ormt u. formst. — forfot (v. Zw. forschen), s.u.s. forxt. — voll Bw.), s.u.s. fol. — vom (für von dem), s.u.s. fom. — von (Vw.), .u.s. fon. — bas Volt, s.u, s. das Folk. — Frosch (der), s.u.s. Frox. - bas Floß, s.u.s. das Flos. — bie Form, s.u.s. di Form. forft (der), s.u.s. Forst. — Frost (der), s.u.s. Frost. — rollt u.

rollit (v. Zw. rollen), s.u.s. rolt u. rolst. — Rod (der), s.u.s. Rok. — das Noss od. Nos s.u.s. das Ros. — Nos (der), s.u.s. Rots. — Rost (der), s.u.s. Rost. — sott (v. Zw. sieden), s.u.s. sot. — sost. sollt u. solft (v. Zw. sollen), s. u. s. sol, solt u. solst. — soff, sofft u. soffit (v. Zw. sausen), s. u. s. sof, soft u. sofst. — sonnt u. sonnt (v. Zw. sonnen), s. u. s. sont u. sonst. — fonft (Nw.), s. u. s. sonst. — Sold (der), s.u.s. Solt. — scholl (v. Zw. schallen), s.u.s. xol. schoff u. schoft (v. Zw. schiessen), s. u. s. xos u. xost. — school (v. ·Zw. schwellen), s. u. s. xvol. — schroff (Bw.), s. u. s. xrof. — stedt u. ftodit (v. Zw. stocken), s. u. s. xtokt u. xtokst. — schwollt u. schwollt (v. Zw. schmollen), s.u.s. xmolt u. xmolst. — sporut u. sporut (v. Zw. spornen), s.u.s. xpornt u. xpornst. — bas Schod, s.u.s. das Xok. — Schoff od. Schoff (der), s.u.s. Xos. — Spott (der), s.u.s. Xpot. — Schorf (der), s.u.s. Xorf. — Schroll (der), s.u.s. Xrol. — Schopf (der), s. u. s. Xopf. — Stoff (der), s. u. s. Xtof. — das Schloss od. Schloß, s.u.s. das Xlos. — Sporn (der), s.u.s. Xporn. — Sproß od. Sproß (der), s.u.s. Xpros. — fiolz (Bw.), s.u.s. xtolts. — Stolz (der), s.u.s. Xtolts. — hold (Bw.), s.u.s. holt. — hofft u. hoffk (v. Zw. hoffen), s. u. s. hoft u. hofst. — holzt (v. Zw. holzen), s. u. s. holtst. — Hort (der), s.u.s. Hort. — das Horn, s.u.s. das Horn. — Holf (der), s.u.s. Holk. — Sopf (der), s.u.s. Hopf. — Solm (der), s.u.s. Holm. — das Holts.

### Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

c - O.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschließlich:

als handschriftliche Exemplare der vierten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie.

Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch megavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweiselhaft sehr anempfehlenswerth.

### Nota bene.

Alle in gavlensografisch kunstgerecht bildlich dargestellten Worten ersichtlichen Exemplare der vierten Viertel-Grundsilbe der Gavlenso-

würden also dem Vorgedachten zufolge, (bei jedem zeitweilig zwerkstelligenden Lauten-Lesen eines gavlensografirten Schrifts), unwandelbär kompetenten Ohren vernehmlich, vergleichsweise kennbar kürzer lautend auszusprechen sein, wie denselben vornachstehend, ebenfalls in gavlensografisch korrekt figurirten oder Einsilbern, sich dem Leser veraugenscheinlichende Grund-oder Halbe-Grundsilben-Exemplare.

Im ausserdem wohl möglichen Missverständnissen vorzubeugen, wir es aber für angemessen noch ausdrücklich zu bemerken: die vorgängig produzirten Exemplare der vierten Viertel-Grundder Gavlensografie, und der jederzeit durch ihr vernehmlich rich-Aussprechen zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufende vierte il-Grundlaut der Gavlensolalie, (nicht minder wie Exemplare der a Grundsilbe der Gavlensografie, und der fünfte Grundlaut der nsofonie), mit in die Klasse der Elemente gehören, vermöge welwir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



# Paragraf Sechs.

### Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen ellungen?

#### u — U.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten usschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der fünften Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutschen Grundsilben-Exemplare — u — oder — U —, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar kurz lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

(Vw. u. Nw.), schreib und sprich: um. — und (Bdw.), s. u. s.

— und (Fw.), s. u. s. uns. — umd (für um das), s. u. s. ums. —

der), s. u. s. Ulm. — ulf (der), s. u. s. Ulk. — wund (Bw.), s. u. s.

— wurmt (v. Zw. wurmen), s. u. s. vurmt. — Wunfch (der),

s.u.s. Vunx. — die Wurft, s.u.s. di Vurxt. — die Wulft, s.u.s. di Vulst. — Burm (der), s.u.s. Vurm. — Burf (der), s.u.s. Vurf. brummt u. brummst (v. Zw. brummen), s.u.s. brumt u. brumst. — Busch (der), s.u. s. Bux. — Bund (der), s.u. s. Bunt. — Bursch (der), s. u. s. Burx. — die Bruft, s. u. s. di Brust. — die Brunft, s. u. s. di Brunst. — Bur (der), s.u.s. Buks. — pust (v. Zw. putzen), s.u.s. putst. - plump (Bw.), s.u.s. plump. - plumpt u. plumpft (v. Zw. plumpen), s. u. s. plumpt u. plumpst. — das Pult, s. u. s. das Pult. — Puls (der), s.u.s. Puls. — Punsch (der), s.u.s. Punx. — des Mfund, s.u.s. das Pfunt. — dumm (Bw.), s.u.s. dum. — duckt u. budft (v. Zw. ducken), s. u. s. dukt u. dukst. — Duft (der), s. u. s. Duft. — Drud (der), s.u.s. Druk. — Durft (der), s.u.s. Durxt. — Dunft (der), s.u.s. Dunst. — tuscht (v. Zw. tuschen), s.u.s. tuxt. turnt u. turnft (v. Zw. turnen), s.u.s. turnt u. turnst. — turft u. tupfft (v. Zw. tupfen), s.u.s. tupft u. tupfst. — zum (für zu dem), s.u.s. tsum. — judt u. judit (v. Zw. zucken), s.u.s. tsukt u. tsukst. — die Junft, s. u. s. di Tsunft. — Tusch (der), s. u. s. Tux. — Thurm (der), s.u.s. Turm. — Trus (der), s.u.s. Truts. — Trumpf (der), s.u.s. Trumpf. — just (Nw.), s.u.s. yust. — just (v. Zw. jucken), s.u.s. yukt. — Juck od. Jur (der), s.u.s. Yuks. — gnck u. guch (v. Zw. gucken), s. u. s. gukt u. gukst. - gludt (v. Zw. glucken), s. u. s. glukt. — grunzt (v. Zw. grunzen), s. u. s. gruntst. — Guß (der), s. u. s. Gus. — Gurt (der), s.u.s. Gurt. — Gruß (der), s.u.s. Grus. die Gunft, s.u.s. di Gunst. — die Gruft, s.u.s. di Gruft. — Grund (der), s. u.s. Grunt. — fund (Bw.), s. u.s. kunt. — furz (Bw.), s. u.s. kurts. — fusch (v. Zw. kuschen), s. u. s. kuxt. — frumm (Bw.), s. u. s. krum. — fnurrt (v. Zw. knurren), s. u. s. knurt. — Ruß (der), s. u. s. Kus. — Rlub (der), s.u.s. Klup. — Rlump (der), s.u.s. Klump. die Kunft, s.u.s. di Kunst. — die Kluft, s.u.s. di Kluft. — Auf (der), s.u.s. Kuks. — lullt u. lullt (v.Zw. lullen), s.u.s. lult u. lulst. — die Luft, s.u.s. di Lust. — Lucks (der), s.u.s. Luks. — Lump (der), s.u.s. Lump. — die Luft, s.u.s. di Luft. — muss od. muß u. must od. must (v. Zw. müssen), s.u.s. mus u. must. — murri u. murrst (v. Zw. murren), s.u.s. murt u. murst. — muct (v. Zw. mucken), s.u.s. mukt. — Muff (der), s.u.s. Muf. — Mund (der), s.u.s. Munt. — Muck (der), s.u.s. Muks. — Murts (der), s.u.s. Murks. — nutt (v. Zw. nutzen), s.u.s. nutst. — die Rua, s.u.s. di Nul. -- die Muss od. Muß, s. u. s. di Nus. - suchst (v. Zw. fuchsen), s. u. s. fukst. -- Jund (der), s. u. s. Funt. — Juds (der), s. u. s. Fuks. -- Fluß (der), s.u.s. Flus. — rund (Bw.), s.u.s. runt. — rutscht (v. Zw. rutschen), s.u.s. rutst. — rupft u. rupfst (v. Zw. rupfen), s.u.s. rupft u. rupfst. — Muck (der), s.u.s. Ruk. — Mum (der), s.u.s. Rum. - Rumpf (der), s. u. s. Rumpf. - summt (v. Zw. summen),

n.s. sumt. — Sumpf (der), s.u.s. Sumpf. — ftumm (Bw.), s.u.s. um. — ftumpf (Bw.), s.u.s. xtumpf. — fcludt u. fcludft (v. Zw. hlucken), s.u.s. xlukt u. xlukst. — fchuppt (v. Zw. schuppen), 1. s. xupt. — ftust (v. Zw. stutzen), s.u.s. xtutst. — fchupft (v. Zw. schuppen), 1. s. xupt. — ftust (der), s.u.s. xtutst. — fchupft (v. Zw. schuppen), 1. s. xupt. — schutt (der), s.u.s. Xut. — schuft (der), 1. s. xupt. — schuft (der), s.u.s. Xut. — schuft (der), 1. s. xuft. — schuft (der), s.u.s. Xluk. — schuft (der), s.u.s. xupt. — schuft (der), s.u.s. xluk. — schuft (der), s.u.s. xupt. — schuft (der), s.u.s. xluk. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlust. — schuft (der), s.u.s. xlu

### Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen urstellungen?

# $u = \mathcal{U}$ .

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der fünften Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutschvlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu vlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges rlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft ar anempfehlenswerth.

#### Nota bene.

Alle in gavlensografisch kunstgerecht bildlich dargestellten Worten siehtlichen Exemplare der fünften Viertel-Grundsilbe der GavlensoAlle, würden also dem Vorgedachten zufolge, (bei jedem zeitweilig bewerkstelligenden Lauten-Lesen eines gavlensografirten Schrifttekes), unwandelbar kompetenten Ohren vernehmlich, vergleichsweise verkennbar kürzer lautend auszusprechen sein, wie denselben vorer nachstehend, ebenfalls in gavlensografisch korrekt figurirten Silben er Einsilbern, sich dem Leser veraugenscheinlichende Grundsilbener Halbe-Grundsilben-Exemplare.

Um ausserdem wohl möglichen Missverständnissen vorzubeugen, halten wir es aber für angemessen noch ausdrücklich zu bemerken: dass die vorgängig produzirten Exemplare der fünften Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, und der jederzeit durch ihr vernehmlich richtiges Aussprechen zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufende fünften Viertel-Grundlaut der Gavlensolalie, (nicht minder wie Exemplare der sechsten Grundlaut der Gavlensografie, und der sechste Grundlaut der Gavlensofonie), mit in die Klasse der Elemente gehören, vermöge welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



## Paragraf Sieben.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

ò — Ò.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschließlich:

als druckschriftliche Exemplare der sechsten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutschen Grundsilben-Exemplare — 5 — oder — Ď —, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar kurz lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

wölbt (v. Zw. wölben), schreib und sprich: volpt. — wölft (v. Zw. wölken), s.u.s. volkt. — wölft (v. Zw. wölfen), s.u.s. volkt. — dörrt (v. Zw. dörren), s.u.s. dort. — gönnt u. gönnst (v. Zw. gönnen), s.u.s. gönt u. gönst. — föpft (v. Zw. köpfen), s.u.s. köpft. — förnt (v. Zw. körnen), s.u.s. körnt. — fnöpft u. tnöpfst (v. Zw. knöpfen), s.u.s. knöpft u. knöpfst. — röß (Bw.), s.u.s. röx. — schöpft u. schöpfst (v. Zw. schöpfen), s.u.s. xöpft u. xöpfst. — schöpft u. schöpfst (v. Zw. schöpfen), s.u.s. xöpft u. xöpfst. — schöpfst od. Schöpst (v. Zw. schröpfen), s.u.s. xröpft u. xröpfst. — schöpfst od. Schöpst (der), s.u.s. Xöps. — Schöpst (der), s.u.s. Xörl. — zwölf (Zhlw.), s.u.s. tsvölf. — Plöß (Drf. in Preussen), s.u.s. Plots. — Prölls (Fam.-N.), s.u.s. Göts.

### Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen rstellungen?

o' - O'.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der sechsten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie.

## Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutschvlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu vlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges rlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft ir anempfehlenswerth.

#### Nota bene.

Alle in gavlensografisch kunstgerecht bildlich dargestellten Worten ichtlichen Exemplare der sechsten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, rden also dem Vorgedachten zufolge, (bei jedem zeitweilig zu berkstelligenden Lauten-Lesen eines gavlensografirten Schriftstückes), wandelbar kompetenten Ohren vernehmlich, vergleichsweise unvermbar kürzer lautend auszusprechen sein, wie denselben vor- oder hstehend, ebenfalls in gavlensografisch korrekt figurirten Silben Einsilbern, sich dem Leser veraugenscheinlichende Grundsilben- Halbe-Grundsilben-Exemplare.

Um ausserdem wohl möglichen Missverständnissen vorzubeugen, ten wir es aber für angemessen noch ausdrücklich zu bemerken: s die vorgängig produzirten Exemplare der sechsten Viertel-Grunde der Gavlensografie, und der jederzeit durch ihr vernehmlich riches Aussprechen zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufende sechste rtel-Grundlaut der Gavlensolalie, thatsächlich nicht mit in die Klasse Elemente gehören, vermöge welcher wir unwiderlegbare Beweise ern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und itsprache zu verwirklichen.



## Paragraf Acht.

Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

**ü** — **Ü**.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der siebenten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie die deutschen Grundsilben-Exemplare — ü — oder — Ü —, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar kurz lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

würzt (v. Zw. würzen), schreib und sprich: vürtst. - büdt u. būch (v. Zw. bücken), s. u. s. bukt u. bukst. — brullt u. brullt (v. Zw. brüllen), s.u.s. brült u. brülst. — pflückt u. pflückt (v. Zw. pflücken), s.u.s. pflükt u. pflükst. — bürft (v. Zw. dürfen), s.u.s. dürft. — drückt u. drückft (v. Zw. drücken), s. u. s. drükt u. drükst. — thurmt u. thurmst (v. Zw. thurmen), s.u.s. turmt u. turmst. tūtschen), s.u.s. tutxt. — Türk (der), s.u.s. Turk. glückt (v. Zw. glücken), s. u. s. glükt. — das Glück, s. u. s. das Glük. - füßt (v. Zw. küssen), s. u.s. kust. - fnullt u. fnullft (v. Zw. knüllen), s.u.s. knült u. knülst. — frümmt u. frümmft (v. Zw. krümmen), s.u.s. krumt u. krumst. — fürzt (v. Zw. kürzen), s.u.s. kurtst. — fnüpft u. fnüpfit (v. Zw. knüpfen), s.u.s. knupft u. knupfst. — mufft od. mußt (v. Zw. mussen), s.u.s. must. — nist (v. Zw. nützen), s.u.s. nůtst. – füllt u. füllft (v. Zw. füllen), s.u.s. fült u. fülst. — fünf (Zhlw.), s. u. s. fünf. — Fürft (der), s. u. s. Fürst. - rūdt u. rūdst (v. Zw. rücken), s. u. s. rūkt u. rūkst. - rūmpst u rumpst (v. Zw. rümpsen), s. u. s. rumpst u. rumpsst. — Rulps (der), s.u.s. Růlps. — soust (v. Zw. schützen), s.u.s. xůtst. — solüpft u. schlüpsit (v. Zw. schlüpsen), s. u. s. xlupst u. xlupst. — füßt (v. Zw. stützen), s.u.s. xtůtst. — ftülpt u. ftülpft (v. Zw. stülpen), s.u.s. xtulpt u. xtulpst. — fürmt u. fürmft (v. Zw. stürmen), s. u. s. xturmt u. xturmst. — schlürft u. schlürfen), s.u.s. xlurst u. xlurst. — das Stück, s.u.s. das Xtük. — hüllt u. hüllt (v. Zw. hüllen), s. u. s. hůlt u. hůlst. — hülst (v. Zw. hülsen), s. u. s. hůlst. — hüpst u. hůpst (v. Zw. hüpsen), s. u. s. hůpst u. hůpst.

### Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

. ú - Ú.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der siebenten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.

#### Nota bene.

Alle in gavlensografisch kunstgerecht bildlich dargestellten Worten ersichtlichen Exemplare der siebenten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, würden also dem Vorgedachten zufolge, (bei jedem zeitweilig zu bewerkstelligenden Lauten-Lesen eines gavlensografirten Schriftstückes), unwandelbar kompetenten Ohren vernehmlich, vergleichsweise unverkennbar kürzer lautend auszusprechen sein, wie denselben vor- oder nachstehend, ebenfalls in gavlensografisch korrekt figurirten Silben oder Einsilbern, sich dem Leser veraugenscheinlichende Grundsilbenoder Halbe-Grundsilben-Exemplare.

Um ausserdem wohl möglichen Missverständnissen vorzubeugen, halten wir es aber für angemessen noch ausdrücklich zu bemerken: dass die vorgängig produzirten Exemplare der siebenten Viertel-Grundtilbe der Gavlensografie, und der jederzeit durch ihr vernehmlich richtiges Aussprechen zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufende siebente Viertel-Grundlaut der Gavlensolalie, thatsächlich nicht mit in die Klasse der Elemente gehören, vermöge welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.

## Paragraf Neun.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtliche bildliche Darstellung?

— с —.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtliche bildliche Darstellung, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliches Exemplar der einzigen Achtel-Grundsilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht, (wie das deutsche Grundsilben-Exemplar — e — in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten), unwandelbar ganz kurz lautend auszusprechen.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

bemalt (v. Zw.) bemalen, schreib und sprich: bc-mælt u. bcmal-cn. — behaart (v. Zw.) behaaren, s.u.s. bc-hart u. bc-har-cn. - bedient (v. Zw.) bedienen, s. u. s. bc-dant u. bc-dan-cn. - beehrt (v. Zw.) beebren, s.u.s. bc-ert u. bc-er-cn. — begabt (Bw.), s.u.s. bc-gapt. — begebrt (v. Zw.) begehren, s. u. s. bc-gart u. bc-gar-an. - begießt (v. Zw.) begießen, s. u. s. bc-gast u. bc-gas-cn. - begrüßt (v. Zw.) begrüßen, s. u. s. bc-grust u. bc-grus-cn. — beflebt (v. Zw.) bekleben, s.u.s. bc-klæpt u. bc-klæv-cn. — belebt (v. Zw.) beleben, s.u.s. bc-leept u. bc-leev-cn. — belebrt (v. Zw.) belehren, s.u.s. bc-lert u. bc-ler-cn. — belobt (v. Zw.) beloben, s.u.s. bclopt u. bc-lov-cn. — belohnt (v. Zw.) belohnen, s. u. s. bc-lont u. bc-lon-cn. — bemooft (v. Zw.) bemoosen, s. u. s. bc-most u. bcmos-cn. — berühmt (Bw.), s. u. s. bc-rumt. — besohlt (v. Zw.), bt. soblen, s.u.s. bc-solt u. bc-sol-cn. - betbrant (v. Zw.) betbranen, s.u.s. bc-treent u. bc-treen-cn. — betont (v. Zw.) betonen, s.u.s. bc-tont u. bc-ton-cn. — betrübt (v. Zw.) betrüben, s. u. s. bctrupt u. bc-truv-cn. — bestedt (v. Zw.) besteden, s.u.s. bc-stekt u. bc-flek-cn. — bekämpft (v. Zw.) bekämpfen, s.u. s. bc-kempft u bc-kempf-cn. - bekennt (v. Zw.) bekennen, s. u. s. bc-kent u. bcken-cn. — begafft (v. Zw.) begaffen, s.u.s. bc-gaft u. bc-gaf-cn. - beharrt (v. Zw.) beharren, s.u.s. bc-hart u. bc-har-an. - betaltt (v. Zw.) betalten, s.u.s. bc-kalkt u. bc-kalk-cn. — beginnt (v. Zw.) beginnen, s.u.s. bc-gint u. bc-gin-cn. — bedruckt (v. Zw.)

bruden, s.u.s. bc-drukt u. bc-druk-cn. — beglückt (v. Zw.) beicen, s.u.s. bc-glukt u. bc-gluk-cn. — beblumt (Bw.), s. u. s. -blumt. — gebührt (v. Zw.) gebühren, s. u. s. gc-burt u. gcur-cn. — getroft (Nw. u. Bw.), s.u.s. gc-trost. — berab (Nw.), s. u. s. r-ap. - heran (Nw.), s.u.s. hcr-an. - herum (Nw.), s.u.s. hcra. — Mappern (Zw.), s.u.s. klap-crn. — thonern (Bw.), s.u.s. m-crn. — der Garten, des Gartens, dem Garten, den Garten, s. u. s. r Gart-cn, dcs Gart-cns, dcm Gart-cn, dcn Gart-cn. — Süter, s.u.s. di Gut-cr. — ber Berner, s.u.s. der Bern-cr. — : Ulmer, s.u.s. der Ulm-er. — ber Begriff, s.u.s. der Be-grif. — Begier, s.u.s. di Bc-gar. — der Bohrer, s.u.s. der Bor-er. — 8 Seton, s.u.s. das Gc-ton. — die Gefahr, s.u.s. di Gc-for. — 8 Gebor, s.u.s. das Gc-hor. — das Gefühl, s.u.s. das Gc-fral. das Gebot, s. u. s. das Gc-bot. — das Gebell, s. u. s. das Gc-bel. bas Gebrull, s.u.s. das Gc-brul. — bas Gebiß, s.u.s. das Gc-5. — das Gebrumm, s.u.s. das Gc-brum. — das Gebirn, s.u.s. B Gc-hirn. — der Genuß, s.u.s. der Ge-nus. — unten (Nw.), 1.s. unt-cn. - hinter (Vw. u. Nw.), s. u. s. hint-cr. - hinten (Nw.), 1.s. hint-cn. — bufter (Bw.), s.u.s. dust-cr. — dieser, diesem, sen, dieses, (Fw.), s.u.s. dits-cr, dits-cm, dits-cn, dits-cs. fer, unsers, unserm, unsern, unfre u. unfrer, (Fw.), s.u.s. uns-cr, s-crs, uns-crm, uns-crn, uns-rc u. uns-rcr.

### Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtliche bildliche rstellung?

#### - c. -

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtliche bildliche Darstellung, betrachten wir sachliesslich:

als handschriftliches Exemplar der einzigen Achtel-Grundsilbe der Gavlensografie.

## Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutschvlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu
vlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges
vlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft
r anempfehlenswerth.

#### Nota bene.

Alle in gavlensografisch kunstgerecht bildlich dargestellten Worersichtlichen Exemplare der einzigen Achtel-Grundsilbe der Gavlen-Sprachw. Fragm. II. sografie, würden also dem Vorgedachten zufolge, (bei jedem zeitweilig zu bewerkstelligenden Lauten-Lesen eines gavlensografirten Schriftstückes), unwandelbar kompetenten Ohren vernehmlich, vergleichsweise unverkennbar kürzer lautend auszusprechen sein, wie denselben voroder nachstehend, ebenfalls in gavlensografisch korrekt figurirten Silbers oder Einsilbern, sich dem Leser veraugenscheinlichende Viertel-Grundsilben-Exemplare.

Um ausserdem wohl möglichen Missverständnissen vorzubeugen halten wir es aber für angemessen noch ausdrücklich zu bemerken dass die vorgängig produzirten Exemplare der einzigen Achtel-Grundsilbe der Gavlensografie, und der jederzeit durch ihr vernehmlich richtiges Aussprechen momentan ins hörbare Dasein zu rufende einzige Achtel-Grundlaut der Gavlensolalie, (nicht minder wie Exemplare der ersten Viertel-Grundsilbe der Gavlensografie, und der erste Viertel-Grundlaut der Gavlensofonie), mit in die Klasse der Elemente gehören, vermöge welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.

### Zusammenstellung

aller druck- und handschriftlicher Exemplare der deutschen Gavlessografie angehöriger Halben- Viertel- und Achtel-Grundsilben.

1) Druckschriftliche Halbe- Viertel- und Achtel-Grundsilben-Exemplare.

$$\dot{\mathbf{c}}$$
  $\dot{\mathbf{c}}$ , —  $\mathbf{c}$   $\mathbf{c}$ , —  $\mathbf{a}$   $\mathbf{a}$ , —  $\dot{\mathbf{u}}$   $\dot{\mathbf{I}}$ , —  $\mathbf{o}$   $\mathbf{0}$ , —  $\mathbf{u}$   $\mathbf{U}$ , —  $\dot{\mathbf{o}}$   $\mathbf{0}$ , —  $\dot{\mathbf{u}}$   $\dot{\mathbf{U}}$ , —  $\mathbf{c}$ .

2) Handschriftliche Halbe- Viertel- und Achtel-Grundsilben-Exemplare.

$$\acute{e}$$
  $\acute{e}$ ,  $-e$   $\acute{e}$ ,  $-a$   $\mathcal{U}$ ,  $-i$   $\mathcal{F}$ ,  $-o$   $\mathcal{O}$ ,  $-u$   $\mathcal{U}$ ,  $-\dot{o}$   $\dot{\mathcal{O}}$ ,  $-\dot{u}$   $\dot{\mathcal{U}}$ ,  $-c$ .

# Drittes Fragment.

## Paragraf Eins.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen urstellungen?

cu — Cu.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der ersten Diftosilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht eben so auszusprechen, wie die deutsche Diftosilbe — en — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

ener, eners, enerm, enern, enre u. enrer, (Fw.), schreib und sprich: i-cr, eu-crs, eu-crm, eu-crn, eu-rc u. eu-rcr. — das Enter, 1. s. das Eut-cr. — die Enle, s.u.s. di Eul-c. — bäumt (v. Zw.) umen, s.u.s. beumt u. beum-cn. — bläut (v. Zw.) blänen, s.u.s. eut u. bleun. — betreuzt (v. Zw.) betreuzen, s.u.s. bc-kreutst u. :-kreuts-cn. — die Bäume, s.u.s. di Beum-c. — die Bente, s.u.s. Beut-c. — die Benle, s.u.s. di Beul-c. — der Bentel, s.u.s. der eut-cl. — die Pennt, s.u.s. di Peunt. — der Dent, s.u.s. der eut-cl. — die Pennt, s.u.s. deutx. — zäunt (v. Zw.) zäunen, s.u.s. seunt u. dseun-cn. — zäumt (v. Zw.) zäumen, s.u.s. seunt u. dseun-cn. — zäumt (v. Zw.) zäumen, s.u.s. dseumt u. seum-cn. — bentet (v. Zw.) benten, s.u.s. deut-ct u. deut-cn. — m. trener (Bw.), s.u.s. treu u. treu-cr. — täusch (v. Zw.) täusen, s.u.s. teuxt u. teux-cn. — träumt u. träumst (v. Zw.) träumen, 1.s. treumt, treumst u. treum-cn. — träust (v. Zw.) tränsen, s.u.s. euft u. treuf-cn. — die Treue, s.u.s. di Treu-c. — treulos (Bw.),

s.u.s. treu-los. — der Greul, s.u.s. der Greul. — tensch (Bw.), s. u. s. keux. — der Anaul, s. u. s. der Kneul. — das Areuz, s. u. s. das Kreuts. — freut (v. Zw.) freuen, s.u.s. freut u. freun. — ber Freund, s.u.s. der Freunt. — der Len, s.u.s. der Leu. — läuft u. läufst (v. Zw. laufen), s. u. s. leuft u. leufst. — die Mäuse, s. u. s. di Mcus-c. — die Meute, s. u. s. di Mcut-c. — nen (Bw. u. Nw.), s. u. s. ncu. — neun (Zhlw.), s.u.s. ncun. — reut (v. Zw.) renen, s.u.s. reut u. reun. - die Reute, s.u.s. di Reut-c. - raumt u. raumst (v. Zw.) raumen, s. u. s. reumt, reumst u. reum-cn. — die Seul od-Seule, s.u.s. di Scul od. Scul-c. — die Saule, s.u.s. di Scul-c. die Saue, s. u. s. di Scu-c. - faumt u. faumft (v. Zw.) fanmen, s. u. s. scumt, scumst u. scum-cn. — fäuft u. fäufft (v. Zw. saufen), s. u. s. scuft u. scufst. — seufzt (v. Zw.) seufzen, s. u. s. scuftst u. scufts-cn. der Seufzer, s.u.s. der Scufts-er. — schen (Bw.), s.u.s. xeu. schent u.scheuft (v. Zw.) schenen, xeut, xeust u. xeun. — das Schen sal, s. u. s. das Xeu-sal. - schäumt u. schäumst (v. Zw.) schäumen, s. u. s. xeumt, xeumst u. xeum-cn. — die Spreu, s. u. s. di Xpreu. — die Streu, s.u.s. di Xtreu. — ftrent u. ftreuft (v. Zw.) ftreuen, s.u.s. xtreut, xtreust u. xtreun. — fläubf u. fläubst (v. Zw.) stär ben, s. u. s. xtcupt, xtcupst u. xtcuv-cn. — franbt u. franbk (v. Zw.) fträuben, s.u.s. xtreupt, xtreupst u. xtreuv-cn. — beut od. beute (Nw.), s.u.s. heut od. heut-c. - bauft u. baufft (v. Zw.) baufen, s. u. s. heuft, heufst u. heuf-cn. — heult u. heulst (v. Zw.) heulen, heult, heulst u. heul-cn. — das Heu, s.u.s. das Heu.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der ersten Diftosilbe der Gavlensografie.

Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweiselhaft sehr anempfehlenswerth.

#### Nota bene.

Der Umstand, dass alle geschulten Germanen nothgedrungen zu einem, so zu sagen, vernehmlich richtigen Aussprechen der deutschen Distosilbe — en — befähigt sein müssen, berechtigt uns zu der Hoffnung, dass jeder sose Teutone nach Kognizion des Vorstehenden, sich auch unbedingt zu einem gavlensosonisch kunstgerechten Verlautbaren der ersten Distosilbe der Gavlensogräße ermächtigt fühlen wird.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Aussprechen der deutschen Diftosilbe — eu — und der ersten Diftosilbe der Gavlensografie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentlich auch allen dokten Germanen eigenthümlichen Vermögen: mittels denselben angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechapparaten pertinenter Organe den deutschen Diftolaut — III —, und somit gleichfalls, den vorzugsweise von uns sogenannten ersten Diftolaut der Gavlensesonie, zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unzweideutigen Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit dem Wortkomplexe: der erste Diftolaut der Gavlensolalie verbinden, können wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen, Paragraf Zehn des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaftlichen Erstlinges, einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die erfahrungsmässig konstatirte Thatsache, dass geschulte Angehörige zivilisirter Volkschaften, (die wir in der Folge namhaft zu machen gedenken), das dokten Germanen angelehrte Vermögen nicht besitzen, den deutschen Diftolaut — PH — vernehmlich richtig auszusprechen, verhindert uns aber, wohl zu bemerken, Exemplare der ersten Diftosilbe der Gavlensografie, und den ersten Diftolaut der Gavlensofonie, mit in die Klasse der Elemente zu begreifen, vermöge welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



## Paragraf Zwei.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der zweiten Diftosilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht eben so auszusprechen, wie die deutsche Diftosilbe — ai — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

ein (Fw. u. Zhlw.), schreib und sprich: ain. — bas Gi od. Gn. s. u. s. das Ai. — das Eis, s. u. s. das Ais. — der Eid, s. u. s. dar Ait. — eilt u. eilst (v. Zw.) eilen, s.u.s. ailt, ailst u. ail-an. einst (Nw.), s.u, s. ainst. — weit (Bw.), s.u.s. vait. — weilt u. weilf (v. Zw.) weilen, s. u. s. vailt, vailst n. vail-cn. — weil (Bdw.), s. u. s. vail. — weint u. weinst (v. Zw.) weinen, s.u.s. vaint, vainst u. vain-cn. — weiß u. weißt (v. Zw. wissen), s. u. s. vais u. vaist. weiß u. weißer (Bw.), s. u. s. vais u. vais-cr. — ber Raib, s. u. s. der Vait. — der Wein, s. u. s. der Vain. — das Weib, s. u. s. das Vaip. - bei od. ben (Vw. u. Nw.), s. u. s. bai. - breit (Bw.), s. u. s. brait. - beigt (v. Zw.) beigen, s.u.s. baitst u. baits-cn. - bleibt u. bleibf (v. Zw.) bleiben, s. u. s. blaipt, blaipst u. blaiv-cn. — Die Bai od. Ban, s.u.s. di Bai. — das Bein, s.u.s. das Bain. — das Beil, s.u.s. das Bail. — das Blei od. Blen, s. u. s. das Blai. — der Brei od. Bren, s.u.s. der Brai. — die Pein, s.u.s. di Pain. — der Pfeil, s. u. s. der Pfail. — pfeift u. pfeifst (v. Zw.) pfeifen, s. u. s. pfaist, pfaifst u. pfaif-cn. -- bein (Fw.), s.u.s. dain. — brei od. bren (Zhlw.), s.u.s. drai. — zwei od. zwen (Zhlw.), s.u.s. dsvai. — dreif (Bw.), s.u.s. draist. — bie Zeit, s.u.s. di Dsait. — treibt u. treibf (v. Zw.) treiben, s.u.s. traipt, traipst u. traiv-cn. — ber Theil, s.u.s. der Tail. — greift u. greifst (v. Zw.) greifen, s.u.s. graift, graifst u. graif-cn. — die Geiß, s.u.s. di Gais. — der Geist, s.u.s. der Gaist. - der Gneiß, s.u.s. der Gnais. - der Greis, s.u.s. der Grais. — der Geiz, s. u. s. der Gaits. — das Gleis, s. u. s. das Glais. – kein (Zhlw.), s.u.s. kain. – klein (Bw.), s.u.s. klain. – feimt (v. Zw.) feimen, s.u.s. kaimt u. kaim-cn. — freist (v. Zw.) kreisen, s.u.s. kraist u. krais-cn. — ber Keim, s.u.s. der Kaim. — das Kleid, s.u.s. das Klait. — der Kreis, s.u.s. der Krais. leimt u. leimst (v. Zw.) leimen, s.u.s. laimt, laimst u. laim-cn. leiht u. leihst (v. Zw.) leihen, s.u.s. lait, laist u. lain. — das Leid, s.u.s. das Lait. — der Leib, s.u.s. der Laip. — der Laib, s.u.s. der Laip. — der Leim, s.u.s. der Laim. — mein, meine, meines, meiner, meinem u. meinen (Fw.), s.u.s. main, main-c, main-cs,

rain-cr, main-cm u. main-cn. — meint u. meinst (v. Zw.) meinen, u.s. maint, mainst u. main-cn. — der Mai od. Man, s.u.s. der lai. — die Maid, s.u.s. di Mait. — der Mais, s.u.s. der Mais. - ber Meisch, s.u.s. der Maix. — nein (Nw.), s.u.s. nain. — Reid, s.u.s. der Nait. - fein (Bw. u. Nw.), s.u.s. fain. - feil 3w. u. Nw.), s. u. s. fail. — frei od. fren (Bw.), s. u. s. frai. — feilt u. ist (v. Zw.) feilen, s. u. s. failt, failst u. fail-cn. — freit od. frent freist od. frenst (v. Zw.) freien od. freyen, s.u.s. frait, fraist u. ain. — ber Reind, s.u.s. der Faint. — bas Fleisch, s.u.s. das laix. — rein (Bw.), s.u.s. rain. — reif (Bw.), s.u.s. raif. — reift Zw.) reifen, s.u.s. raift u. raif-cn. — raint (v. Zw.) rainen, s.u.s. rint u. rain-cn. — der Rhein, s. u. s. der Rain. — der Rain, s. u. s. cr Rain. — das Reis, s. u. s. das Rais. — der Reiß, s. u. s. der cis. — ber Reim, s.u.s. der Raim. — ber Reif, s.u.s. der Raif. - feit (Vw. u. Nw.), s. u. s. sait. — sei, seid u. seift od. sen, send u. nft (v. Zw.) sein od. senn, s. u. s. sai, sait, saist u. sain. — das ieil, s. u. s. das Sail. — der Seim, s. u. s. der Saim. — sein, seines, inem, seinen, seine, seiner, (Fw.), s.u.s. sain, sain-cs, sain-cm, rin-cn, sain-c, sain-cr. — steil (Bw.), s.u.s. xtail. — steif (Bw.), u.s. xtaif. — scheint u. scheinst (v. Zw.) scheinen, s.u.s. xaint, ainst u. xain-cn. — schreit u. schreift od. schrent u. schrenst (v. Zw.) breien od. schrenen, s. u. s. xrait, xraist u. xrain. — schreibt u. breibst (v. Zw.) schreiben, s. u. s. xraipt, xraipst u. xraiv-cn. bweift u. schweisst (v. Zw.) schweisen, s.u.s. xvaist, xvaisst u. vais-cn. - schleift u. schleifst (v. Zw.) schleifen, s. u. s. xlaift, laifst u. xlaif-cn. — das Scheit, s.u.s. das Xait. — der Schein, u.s. der Xain. — ber Schrei od. Schren, s.u.s. der Arai. — ber ichweif, s.u.s. der Xvaif. — ber Schweiß, s.u.s. der Xvais. — Schwein, s.u.s. das Xvain. — der Stein, s.u.s. der Xtain. — Echrein, s.u.s. der Arain. — der Schleim, s.u.s. der Alaim. - die Schweiz, s.u.s. di Xvaits. — der Streit, s.u.s. der Xtrait. - beil (Bw.), s. u. s. hail. — beiß (Bw.), s. u. s. hais. — beilt u. beilst 7. Zw.) beilen, s.u.s. hailt, hailst u. hail-cn. — beischt (v. Zw.) tischen, s.u.s. haixt u. haix-cn. — heizt (v. Zw.) heizen, s.u.s. aitst u. haits-cn. — ber Hai od. Han, s.u.s. der Hai. — ber iain, s. u. s. der Hain. — das Heil, s. u. s. das Hail.

Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen arstellungen?

ai – Ai.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der zweiten Diftosilbe der Gavlensografie.

Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.

#### Nota bene.

Der Umstand, dass alle geschulten Germanen nothgedrungen zu einem, so zu sagen, vernehmlich richtigen Aussprechen der deutschen Distosilbe — ai — befähigt sein müssen, berechtigt uns zu der Hostnung, dass jeder sose Teutone nach Kognizion des Vorstehenden, sich auch unbedingt zu einem gavlensosonisch kunstgerechten Verlautbaren der zweiten Distosilbe der Gavlensograsie ermächtigt fühlen wird.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Aussprechen der deutschen Diftosilbe — ai — und der zweiten Diftosilbe der Gavlensografie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentlich auch allen dokten Germanen eigenthümlichen Vermögen: mittels denselben angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechapparaten pertinenter Organe den deutschen Diftolaut — All —, und somit gleichfalls, den vorzugsweise von uns sogenannten zweiten Diftolaut der Gavlensofonie, zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unzweidertigen Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit dem Wortkomplexe: der zweite Diftolaut der Gavlensolalie verbinden, können wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen, Paragraf Elf des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaftlichen Erstlinges, einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die erfahrungsmässig konstatirte Thatsache, dass geschulte Angehörige zivilisirter Volkschaften, (die wir in der Folge namhaft zu mächen gedenken), das dokten Germanen angelehrte Vermögen nicht besitzen, den deutschen Diftolaut – Al — vernehmlich richtig auszusprechen, verhindert uns aber, wohl zu bemerken, Exemplare der zweiten Diftosilbe der Gavlensografie, und den zweiten Diftolaut der Gavlensofonie, mit in die Klasse der Elemente zu begreifen, vermöge welcher wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee einer Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



## Paragraf Drei.

Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen tellungen?

#### au — Au.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der dritten Diftosilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht eben so auszusprechen, wie die deutsche Diftosilbe — an — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

auf (Vw.), schreib und sprich: auf. — aus (Vw. u. Nw.), s.u.s. . — die Au, s. u. s. di Au. — der Wau, s. u. s. der Vau. — baut unft (v. Zw.) bauen, s. u. s. baut, baust u. baun. - blau (Bw.), s. blau. — bauscht (v. Zw.) bauschen, s.u.s. bauxt u. baux-cn. raun (Bw.), s.u.s. braun. — brauft (v. Zw.) brausen, s.u.s. ust u. braus-cn. — braut (v. Zw.) brauen, s. u. s. braut u. un. — ber Bau, s.u.s. der Bau. — ber Baum, s.u.s. der im. — der Braus, s.u.s. der Braus. — die Braut, s.u.s. di nt. — pauft u. paufst (v. Zw.) paufen, s.u.s. paukt, paukst u. k-cn. — der Pfau, s.u.s. der Pfau. — der Daum, s.u.s. der um. — das Daus, s. u.s. das Daus. — der Zann, s. u.s. der un. — der Zaum, s.u.s. der Dsaum. — taub (Bw.), s.u.s. taup. raut (Bw.), s.u.s. traut. — traut u. traust (v. Zw.) trauen, s.u.s. it, traust u. traun. — tauft u. taufst (v. Zw.) taufen, s. u. s. st, taufst u. tauf-cn. — thaut (v. Zw.) thauen, s.u.s. taut u. 1. — tauscht (v. Zw.) tauschen, s. u. s. tauxt u. taux-cn. — der Thau, 1. der Tau. — das Tau, s.u.s. das Tau. — der Taus, s.u.s. Taus. — der Taum, s.u.s. der Taum. — der Tausch, s.u.s. Taux. — der Traum, s.u.s. der Traum. — grau (Bw.), s.u.s. u. — graut (v. Zw.) grauen, s.u.s. graut u. graun. — ber od. Sau, s. u. s. der Gau. — ber Gaul, s. u. s. der Gaul. — glaubt aubst (v. Zw.) glauben, s. u. s. glaupt, glaupst u. glauv-cn. t (Nw.), s.u.s. kaum. — fraus (Bw.), s.u.s. kraus. — fauft u. st (v. Zw.) kaufen, s. u. s. kauft, kaufst u. kauf-cn. — klanbt u.

flaubst (v. Zw.) flauben, s. u. s. klaupst, klaupst u. klauv-cn. der Kauf, s. u. s. der Kauf. — der Kaut, s. u. s. der Kauts. — das Araut, s. u. s. das Kraut. — sau (Bw.), s. u. s. lau. — saut (Nw. u. Bw.), s.u.s. laut. — lauscht (v. Zw.) lauschen, s.u.s. lauxt u. laux-cn. — sauft (v. Zw.) saufen, s.u.s. lauft u. lauf-cn. — bet Laut, s.u.s. der Laut. — die Laus, s.u.s. di Laus. — das Lauh, s. u. s. das Laup. — ber Lauf, s. u. s. der Lauf. — die Maus, s. u. s. di Maus. — das Maul, s.u.s. das Maul. — die Mauth od. Mant, s.u.s. di Maut. - die Rau, s.u.s. di Nau. - genau (Bw.), s.u.s. gc-nau. — flau (Bw.), s.u.s. flau. — faul (Bw.), s.u.s. faul. fanlt (v. Zw.) fanlen, s. u. s. fault u. faul-cn. — die Fran, s. u. s. di Frau. — die Faust, s. u. s. di Faust. — der Flanm, s. u. s. der Flaum. - ber Flausch, s.u.s. der Flaux. - ranh (Bw.), s.u.s. rau. rauscht (v. Zw.) rauschen, s.u.s. rauxt u. raux-cn. - renft u. rausk (v. Zw.) ranfen, s. u. s. rauft, raufst u. rauf-cn. — ranbt u. ranbt (v. Zw.) ranben, s.u.s. raupt, raupst u. rauv-cn. — raupt u. raupk (v. Zw.) raupen, s.u.s. raupt, raupst u. raup-cn. — raunt u. raunk (v. Zw.) raunen, s.u.s. raunt, raunst u. raun-cn. — ber Raun, s. u. s. der Raum. — der Rausch, s. u. s. der Raux. — der Raub, s. u. s. der Raup. — sauft (v. Zw.) saufen, s. u. s. sauft u. sauf-en. - die Sau, s.n.s. di Sau. - ber Sans, s.u.s. der Saus. - ber Saum, s.u.s. der Saum. — schaut u. schauft (v. Zw.) schauen, s.u.s. xaut, xaust u. xaun. — schnauft u. schnaufst (v. Zw.) schnaufen, s. u. s. xnauft, xnaufst u. xnauf-cn. — staubt (v. Zw.) stauben, s. u. s. xtaupt u. xtauv-cn. - schnaupt u. schnaupst (v. Zw.) schnaupen, s. u. s. xnaupt, xnaupst u. xnaup-cn. — schraubt u. schraubst (v. Zw.) schrauben, s. u. s. xraupt, xraupst u. xrauv-cn. — faunt u. faunft (v. Zw.) fraunen, s.u.s. xtaunt, xtaunst u. xtaun-cn. — die Schan, s. u. s. di Xau. — ber Schaum, s. u. s. der Xaum. — ber Schmans, s. u. s. der Xmaus. — der Staub, s. u. s. der Xtaup. — der Strauf, s.u.s. der Atraus. — hauf u. haust (v. Zw.) hanen, s.u.s. haut, haust u. haun. — die Haut, s.u.s. di Haut. — der Hau, s.u.s. der Hau. — das Haus, s.u.s. das Haus. — das Haupt, s.u.s. das Haupt.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

au - Au.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der dritten Diftosilbe der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutschzwiensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu
wiensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges
zrlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelift sehr anempfehlenswerth,

#### Nota bene.

Der Umstand, dass alle geschulten Germanen nothgedrungen zu nem, so zu sagen, vernehmlich richtigen Aussprechen der deutschen istosilbe — au — befähigt sein müssen, berechtigt uns zu der Hoffung, dass jeder sofe Teutone nach Kognizion des Vorstehenden, sich unbedingt zu einem gavlensofonisch kunstgerechten Verlautbaren ir dritten Diftosilbe der Gavlensografie ermächtigt fühlen wird.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Ausspresen der deutschen Diftosilbe — au — und der dritten Diftosilbe der avlensografie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentach auch allen dokten Germanen eigenthümlichen Vermögen: mittels inselben angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechapparaten rinenter Organe den deutschen Diftolaut — All —, und somit gleichlis, den vorzugsweise von uns sogenannten dritten Diftolaut der avlensofonie, zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unzweideuzen Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit m Wortkomplexe: der dritte Diftolaut der Gavlensolalie verbinden, nnen wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen, Paraaf Zwölf des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaftlichen stlinges, einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die erfahrungsmässig konstatirte Thatsache, dass geschulte Anhörige zivilisirter Volkschaften, (die wir in der Folge namhaft zu schen gedenken), das dokten Germanen angelehrte Vermögen nicht sitzen, den deutschen Diftolaut — III — vernehmlich richtig auszurechen, verhindert uns aber, wohl zu bemerken, Exemplare der dritten ftosilbe der Gavlensografie, und den dritten Diftolaut der Gavlensonie, mit in die Klasse der Elemente zu begreifen, vermöge welcher runwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee ner Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.

## Paragraf Vier.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

oi — Oi.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschließlich:

als druckschriftliche Exemplare der vierten Diftosilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht eben so auszusprechen, wie die deutsche Grundsilbe — oi — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

ber Boi oder Boy, schreib und sprich: der Boi. — das Boistil, s. u. s. das Boi-sail. — Dy od. Dih (Dorf in Baiern), s. u. s. Oi. — Soi od. Goy (Drf. in Preussen), s. u. s. Goi. — Hoim od. Hoym (Stadt in Anhalt-Bernburg), s. u. s. Hoim. — Mois (5 Dörfer in Preussen), s. u. s. Mois. — Loits (Stadt in Preussen), s. u. s. Loits. — der Lloyd, s. u. s. der Loit. — Boisdorf (Drf. in Preussen), s. u. s. Bois-dorf. — Froitheim (Drf. in Preussen), s. u. s. Froits-haim. — Disdorf (Drf. in Preussen), s. u. s. Sois-dorf. — Goisdorf (Drf. in Hessen), s. u. s. Sois-dorf. — Hoistein), s. u. s. Hois-dorf. — Hoistein), s. u. s. Hois-dorf. — Hoistein), s. u. s. Hois-but-cl.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

oi - Oi.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare der vierten Diftosilbe der Gavlensografie.

#### Nota bene.

Der Umstand, dass alle geschulten Germanen nothgedrungen zu einem, so zu sagen, vernehmlich richtigen Aussprechen der deutschen

osilbe — øi — befähigt sein müssen, berechtigt uns zu der Hoffg, dass jeder sofe Teutone nach Kognizion des Vorstehenden, sich hunbedingt zu einem gavlensosonisch kunstgerechten Verlautbaren vierten Diftosilbe der Gavlensografie ermächtigt fühlen wird.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Aussprechen deutschen Diftosilbe — oi — und der vierten Diftosilbe der Gavlenrafie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentlich auch n dokten Germanen eigenthümlichen Vermögen: mittels denselben elehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechapparaten pertiter Organe den deutschen Diftolaut — II —, und somit gleichfalls, vorzugsweise von uns sogenannten vierten Diftolaut der Gavlennie; zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unzweidenm Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit Wortkomplexe: der vierte Diftolaut der Gavlensolalie verbinden, men wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen, Paraf Dreizehn des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaftlichen thinges, einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die erfahrungsmässig konstatirte Thatsache, dass geschulte Antige zivilizirter Volkschaften, (die wir in der Folge namhaft zu hen gedenken), das dokten Germanen angelehrte Vermögen nicht ten, den deutschen Diftolaut — Di — vernehmlich richtig auszuschen, verhindert uns aber, wohl zu bemerken, Exemplare der vier-Diftosilbe der Gavlensografie, und den vierten Diftolaut der Gavlenmie, mit in die Klasse der Elemente zu begreifen, vermöge welcher unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee er Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.



## Paragraf Fünf.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen retellungen?

ui — Vi.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare der funften Diftosilbe der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht eben so auszusptechen, wie die deutsche Diftosilbe — ni — oder ihre Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

pfuit u. pfuist (v. Zw.) pfuien, s.u.s. pfuit, pfuist u. pfuin. — huit u. huist (v. Zw.) huien, s.u.s. huit, huist u. huin. — Ni (Nebenfluss des Tobol), s.u.s. Ui. — in einem Hui, s.u.s. in ain-cm Hui. — Bui (Stadt in Russland), s.u.s. Bui. — Nist (zwei Hebriden-Inseln), s.u.s. Uist.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

ui — Ui.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschließlich:

als handschriftliche Exemplare der fünften Diftosilbe der Gavlensografie.

#### Nota bene.

Der Umstand, dass alle geschulten Germanen nothgedrungen zu einem, so zu sagen, vernehmlich richtigen Aussprechen der deutschen Diftosilbe — ui — befähigt sein müssen, berechtigt uns zu der Hoffnung, dass jeder sofe Teutone nach Kognizion des Vorstehenden, sich auch unbedingt zu einem gavlensofonisch kunstgerechten Verlautbaren der fünften Diftosilbe der Gavlensografie ermächtigt fühlen wird.

Das herkömmlich so zu nennende vernehmlich richtige Aussprechen der deutschen Diftosilbe — ui — und der fünften Diftosilbe der Gavlensografie, besteht aber, mit andern Worten, in dem namentlich auch allen dokten Germanen eigenthümlichen Vermögen: mittels denselben angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechapparaten pertinenter Organe den deutschen Diftolaut — Uİ —, und somit gleichfalls, den vorzugsweise von uns sogenannten fünften Diftolaut der Gavlensofonie, zeitweilig ins hörbare Dasein zu rufen.

Behufs einer ungemein wünschenswerthen, möglichst unzweidentigen Verständigung bezüglich des bestimmten Begriffs, den wir mit dem Wortkomplexe: der fünfte Diftolaut der Gavlensolalie verbinden, können wir jedoch nicht umhin, den geehrten Leser zu ersuchen,

agraf Vierzehn des vierzehnten Fragments unsres sprachwissenschaften Erstlinges, einer beiläufigen Kenntnissnahme zu würdigen.

Die erfahrungsmässig konstatirte Thatsache, dass geschulte Antrige zivilizirter Volkschaften, (die wir in der Folge namhaft zu hen gedenken), das dokten Germanen angelehrte Vermögen nicht tren, den deutschen Diftolaut — Uİ — vernehmlich richtig auszuschen, verhindert uns aber, wohl zu bemerken, Exemplare der fünf-Diftosilbe der Gavlensografie, und den fünften Diftolaut der Gavlennie, mit in die Klasse der Elemente zu begreifen, vermöge welr wir unwiderlegbare Beweise liefern werden, dass und wie die Idee er Allgemeinen Silben- und Lautsprache zu verwirklichen.

### Zusammenstellung

er druck- und handschriftlicher Exemplare der deutschen Gavlensofie angehöriger Diftosilben.

- 1) Druckschriftliche Diftosilben-Exemplare. cu Cu, ai Ai, au Au, oi Oi, ui Vi.
- 2) Handschriftliche Diftosilben-Exemplare.

# Viertes Fragment.

## Paragraf Eins.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

#### v -- V.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschließlich:

als druckschriftliche Exemplare des ersten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — w — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachstehend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

wer (Fw.), s.u.s. vær. — wähnt, wähnst u. wähne (v. Zw.) wähnen, s.u.s. vænt, vænst, væn-c u. væn-cn. — wählt, wählst u. wähle (v. Zw.) währen, s.u.s. vælt, vælst, væl-c u. væl-cn. — währt (v. Zw.) währen, s.u.s. vært u. vær-cn. — webt, webst u. webe (v. Zw) weben, s.u.s. væpt, væpst, væv-c u. væv-cn. — das Beht, s.u.s. das Vær. — der Berth, s.u.s. dar Vært. — war, wart u. warst (v. Zw. sein od. seyn), s.u.s. vær, vært u. værst. — wahrt, wahrst u. wahre (v. Zw.) wahren, s.u.s. vært, værst, vær-c u. vær-cn. — der Bahn, s.u.s. dar Væn. — die Bahl, s.u.s. di Væl. weht (v. Zw.) wehen, s.u.s. vær u. vært. — weh (Bw.), s.u.s. di Væl. weht (v. Zw.) wehen, s.u.s. vær u. væn. — weh (Bw.), s.u.s. væ. — das Beh, s.u.s. das Væ. — die Behr, s.u.s. di Vær. — wir (Fw.), s.u.s. vær. — wie (Nw. u. Bw.), væ. — Bien, s.u.s. væn. — wo (Nw. u. Bw.), s.u.s. væ. — wohnt, wohnt

. wohne (v. Zw.) wohnen, s.u.s. vont, vonst, von-c u. von-cn. — 18 Wohl, s.u.s. das Vol. — wusch u. wuscht (v. Zw.) waschen, s.u.s. ux, vuxt u. vax-cn. — die Buth, s. u. s. di Vut. — der Buchs, s. u. s. cr Vulks. — wühlt, wühlft u. wühle (v. Zw.) wühlen, s. u. s. vult, vulst, wil-c u. vwil-cn. — wüst (Bw.), s. u. s. vwist. — weckt, weckst u. ede, (v. Zw.) weden, s.u.s. vekt, vekst, vek-c u. vek-cn. — wenn Nw. u. Bdw.), s. u. s. ven. — wefs (für wessen) (Fw.), s. u. s. ves. ie Welt, s.u.s. di Velt. — welk (Bw.), s.u.s. velk. — wächst u. achse (v. Zw.) wachsen, s. u. s. vekst, vaks-c u. vaks-cn. — wärts Nw.), s.u.s. verts. — welft (v. Zw.) welfen, s.u.s. velkt u. velk-cn. ärmt, wärmst u. wärme (v. Zw.) wärmen, s.u.s. vermt, vermst, erm-c u. verm-cn. — wäscht u. wasche (v. Zw.) waschen, s. u. s. ext, vax-c u. vax-cn. — west u. wese (v. Zw.) wesen, s.u.s. etst, vets-c u. vets-cn. — werbt u. werbe (v. Zw.) werben, s.u.s. erpt, verv-c u. verv-cn. - werft u. werfe (v. Zw.) werfen, s.u.s. erft, verf-c u. verf-en. — ber West, s. u. s. der Vest. — ber Wels, u.s. der Vels. — das Werk, s.u.s. das Verk. — das Werft, s.u.s. as Verft. — was (Fw.), s.u.s. vas. — wann (Nw.), s.u.s. van. allt (v. Zw.) mallen, s.u.s. valt u. val-cn. — warb, warbt u. warbst r. Zw.) werben, s.u.s. varp, varpt, varpst u. verv-cn. — warm 3w.), s. u. s. varm. — warnt, warnst u. warne (v. Zw.) warnen, s. u. s. arnt, varnst, varn-c u. varn-cn. — warf, warft u. warfst (v. w.) werfen, s.u.s. varf, varft, varfst u. verf-en. — wascht u. asche (v. Zw.) waschen, s. u. s. vaxt, vax-c u. vax-cn. — walkt, altst u. walke (v. Zw.) walken, s. u. s. valkt, valkst, valk-c u. alk-cn. — das Brak, s.u.s. das Vrak. — der Ball, s.u.s. der al. — das Bachs, s.u.s. das Vaks. — der Bald, s.u.s. der Valt. - der Wamms, s.u.s. der Vams. — die Wand, s.u.s. di Vant. ill u. willst (v. Zw.) wollen, s.u.s. vil, vilst u. vol-cn. — wild kw.), s.u.s. vilt. — wird u. wirst (v. Zw.) werden, s.u.s. virt, virst vært-cn. — wist od. wißt (v. Zw.) wissen, s. u. s. vist u. vis-cn. isch, wischt u. wische (v. Zw.) wischen, s. u. s. vix, vixt, vix-c u. vix-cn. - wirkt, wirkst u. wirke (v. Zw.) wirken, s. u. s. virkt, virkst, virk-c virk-cn. — wichst u. wichse (v. Zw.) wichsen, s.u.s. vikst, viks-c viks-cn. — wirft u. wirfst (v. Zw.) werfen, s.u.s. virst, virst u. erf-cn. — wirbt u. wirbst (v. Zw.) werben, s.u.s. virpt, virpst u. erv-cn. — ber Wisch, s.u.s. der Vix. — bas Wild, s.u.s. das "ilt. — der Wind, s. u. s. dcr Vint. — der Wirth, s. u. s. dcr Virt. - wollt (v. Zw.) wollen, s.u.s. volt u. vol-cn. — der Wolf, s.u.s. dcr olf. — das Wort, s.u.s. das Vort. — wund (Bw.), s.u.s. vunt. urmt (v. Zw.) wurmen, s.u.s. vurmt u. vurm-cn. - der Wunsch. u.s. der Vunx. — die Burft, s.u.s. di Vurxt. — die Bulft, s.u.s. i Vulst. — der Wurm, s.u.s. dcr Vurm. — der Wurf, s.u.s. dcr

Vurf. — mölbt (v. Zw.) wölben, s.u.s. volpt u. volv-cn. — möltt (v. Zw.) mölfen, s.u.s. volkt u. volk-cn. — mölft (v. Zw.) mölfen, s.u.s. volft u. volf-cn. — mürzt u. mürze (v. Zw.) mürzen, s.u.s. vartst, varts-c u. varts-cn. — meit (Bw.), s.u.s. vait. — meilt, meilft u. meile (v. Zw.) meilen, s.u.s. vailt, vailst, vail-c u. vail-cn. — meil (Bdw.), s.u.s. vail. — meint, meinft u. meine (v. Zw.) meinen, s.u.s. vaint, vainst, vain-c u. vain-cn. — meiß u. meißt (v. Zw.) meinen, s.u.s. vaint, vainst u. vis-cn. — meiß u. meißer (Bw.), s.u.s. vais u. vais-cr. — ber Weid, s.u.s. dcr Vait. — ber Wein, s.u.s. dcr Vain. — bas Weib, s.u.s. das Vaip. — ber Wan, s.u.s. dcr Vau.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

v - Y.

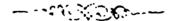
#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des ersten Buchstaben der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweiselhaft sehr anempfehlenswerth.



## Paragraf Zwei.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

b — B.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschließlich:

als druckschriftliche Exemplare des zweiten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — h — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

blast (v. Zw.) blasen, schreib und sprich: blesst u. blass-cn. läht (v. Zw.) blähen, s. u. s. blæt u. blæn. — der Bar, s. u. s. dcr er. — bas Brett od. Bret, s. u. s. das Bræt. — bat u. batst (v. Zw.) itten, s.u.s. boxt, boxtst u. bit-cn. — baar (Bw.), s.u.s. boxr. rav (Bw.), s.u.s. broaf. — bahnt u. bahnst (v. Zw.) bahnen, s.u.s. ant, banst u. ban-cn. — ber Bart, s.u.s. der Bart. — bas tad, s.u.s. das Bott. — die Bahn, s.u.s. di Bon. — bebt u. bebst r. Zw.) bebeu, s. u. s. beept, beepst u. beev-cn. — das Beet, s. u. s. as Best. -- bas Bier, s.u.s das Bar. -- ber Brief, g.u.s. der raf. — bot u. botst (v. Zw.) bieten, s.u.s. bot, botst u. bat-cn. - bobnt, bohnst u. bohne (v. Zw.) bohnen, s.u.s. bant, banst, on-c u. bon-cn. — bobrt, bobrst u. bobre (v. Zw.) bobren, s.u.s. ort, borst, bor-c u. bor-cn. — blog (Bw. u. Nw.), s. u.s. blos. - das Boot, s.u.s. das Bot. — das Brod od. Brot, s.u.s. das krot. -- buf, buft u. bufst (v. Zw.) backen, s. u. s. buk, bukt, bukst . bak-cn. — buble, bublst u. buble (v. Zw.) buhlen, s. u. s. built, wist, buil-c u. buil-cn. — das Blut, s.u.s. das Blut. — die drut, s.u.s. di Brut. - bos od. bose (Bw. u. Nw.), s.u.s. bos u. ds-c. – blökt u. blökft (v. Zw.) blöken, s. u. s. blokt, blokst u. lok-cn. — büßt (v. Zw.) büßen, s.u.s. dust u. dus-cn. — blüht r. Zw.) blüben, s.u.s. blut u. blun. — ber Brühl, s.u.s. der Brul. - bellt (v. Zw.) bellen, s. u.s. belt u. bel-en. — bäckt u. backt (v. w.) baden, s.u.s. bekt, bekst u. bak-cn. — brennft u. renne (v. Zw.) brennen, s. u. s. brent, brenst, bren-c u. bren-cn. - das Bett, s.u.s. das Bet. — der Belt, s.u.s. der Belt. — bald Nw.), s. u. s. balt. — ballt, ballst u. balle (v. Zw.) ballen, s. u. s. balt, alst, bal-c u. bal-cn. — band u. bandst (v. Zw.) binden, s. u. s. ant, bantst u. bint-cn. — back u. backe (v. Zw.) backen, s.u.s. akt, bak-c u. bak-cn. — barsch (Bw.), s.u.s. barx. — blass od. lag (Bw.), s.u.s. blas. — ber Bag od. Bafs, s.u.s. der Bas. er Ball, s.u.s. der Bal. — ber Bann, s.u.s. der Ban. — ber Baft, u.s. der Bast. — bas Blatt, s.u.s. das Blat. — ber Brand, s.u.s. cr Brant. — bin u. bift (v. Zw. sein od. seyn), s. u. s. bin u. bist. is (Nw. u. Bdw.), s. u. s. bis. — blind (Bw.), s. u. s. blint. — blickt, licft u. blicke (v. Zw.) blicken, s. u. s. blikt, blikst, blik-c u. blik-cn. - die Bill, s.u.s. di Bil. — der Biss od. Bis, s.u.s. der Bis. —

die Birn, s.u.s. di Birn. - ber Blid, s.u.s. der Blik. - der Blik. s.u.s. der Blits. - bodt (v. Zw.) boden, s.u.s. bokt u. bok-cn. bort u. bore (v. Zw.) boren, s.u.s. bokst, boks-c u. boks-cn. blond (Bw.), s. u. s. blont. - brodt u. brodft (v. Zw.) broden, s. u. s. brokt, brokst u. brok-cn. — ber Bock, s.u.s. dcr Bok. — ber Borft, s.u.s. der Borst. — brummt, brummft u. brumme (v. Zw.) brummen, s. u. s. brumt, brumst, brum-c u. brum-cn. — der Busch s. u. s. der Bux. — der Bund, s. u. s. der Bunt. — der Bursch, s. u. s. der Burx. — die Bruft, s.u.s. di Brust. — budt u. budft (v. Zw.) buden, s.u.s. bukt, bukst u. buk-cn. — brullt (v. Zw.) brullen, s. u.s. brült u. brül-cn. — bemalt (v. Zw.) bemalen, s. u.s. bc-malt u. bc-mal-cn. — bebaart (v. Zw.) behaaren, s.u.s. bc-hart u. bchar-cn. — bedient (v. Zw.) bedienen, s. u.s. bc-dunt u. bc-dun-cn. - beebrt (v. Zw.) beebren, s. u. s. bc-ert u. bc-er-cn. - begabt (Bw.), s. u. s. bc-gapt. -- baumt (v. Zw.) baumen, s. u. s. beumt u. beum-cn. - die Baume, s.u.s. di Beum-c. - die Beute, s.u.s. di Beut-c. die Beule, s.u.s. di Beul-c. — bei od. ben (Vw. u. Nw.), s.u.s. bai. - breit (Bw.), s.u.s. brait. - bleibt, bleibst u. bleibe (v. Zw.) bleiben, s. u. s. blaipt, blaipst, blaiv-c u. blaiv-cn. — das Bein, s. u. s. das Bain. — das Beil, s.u.s. das Bail. — das Blei od. Blen, s.u.s. das Blai. — bant, bauft n. baue (v. Zw.) bauen, s.n.s. baut, baust, bau-c u. baun. — braun (13w.), s.u.s. braun. — braut u. brauft (v. Zw.) brauen, s. u. s. braut, braust u. braun. - der Bann, s.u.s. dcr Baum. — die Braut, s.u.s. di Braut. — der Boi od. Bon, s.u.s. dcr Boi.

### Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

 $\ell-B$ .

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des zweiten Buchstaben der Gavlensografie.

. Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.

## Paragraf Drei.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen arstellungen?

 $\mathbf{p} - \mathbf{P}$ .

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare des dritten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — p — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

das Pferd, schreib und sprich: das Pfeert. — prablt, prable prable (v. Zw.) prableu, s. u. s. prælt, prælst, præl-c u. præl-cn. - der Plan, s.u.s. der Plan. — das Paar, s.u.s. das Par. r Pfahl, s. u.s. der Pfal. — der Pahst od. Papst, s. u.s. der Papst. - piept u. piepst (v. Zw.) piepen, s. u. s. papt, papst u. pap-cn. robt u. probst (v. Zw.) proben, s. u. s. propt, propst u. prov-cn. - der Pol, s.u.s. der Pol. — der Probst od. Propst, s.u.s. der ropst. — pur (Bw.), s.u.s. pur. — ber Pfuhl, s.u.s. der Pful. - pöhlt u. pöhlst (v. Zw.) pöhlen, s. u. s. polt, polst u. pol-cn. üft, prüfft u. prüfe (v. Zw.) prüfen, s. u. s. prüft, prüfst, prüf-c prinf-cn. — der Pfühl, s.u.s. der Pfül. — perlt (v. Zw.) perlen, u.s. perlt u. perl-cn. — preut u. preust (v. Zw.) preuen, s.u.s. relt, prelst u. prel-cn. — preßt (v. Zw.) pressen, s.u.s. prest u. res-cn. — die Peft, s.u.s. di Pest. — der Pelz, s.u.s. der Pelts. - padt, padit u. pade (v. Zw.) paden, s. u. s. pakt, pakst, pak-c pak-cn. — pascht u. pasche (v. Zw.) paschen, s. u. s. paxt, pax-c u. ax-cn. — passt (v. Zw.) passen, s. u. s. past u. pas-cn. — platt 3w.), s. u. s. plat. — pappt (v. Zw.) pappen, s. u. s. papt u. pap-cn. - prallt (v. Zw.) prallen, s.u.s. pralt u. pral-cn. — platt (v. Zw.) laten, s. u. s. platst u. plats-cn. — ber Pass od. Pas, s. u.s. der as. — das Pack, s.u.s. das Pak. — der Park, s.u.s. der Park. - ber Malm, s.u.s. der Psalm. — pickt (v. Zw.) picken, s.u.s. pikt pik-cn. — pfiff u. pfiffit (v. Zw.) pfeifen, s.u.s. pfif, pfifst u. faif-cn. — der Pilz, s.u.s. der Pilts. — der Prinz, s.u.s. der

Prints. — prost (v. Zw.) prosen, s.u.s. protst u. prots-cn. pfropft, pfropfft u. pfropfe (v. Zw.) pfropfen, s.u.s. pfropft, pfropfst, pfropf-c u. pfropf-cn. — ber Pomp, s.u.s. der Pomp. — die Poff, s. u.s. di Post. — der Pflod, s. u. s. der Pflok. — der Pfropf, s. u. s. der Pfropf. — putt u. pute (v. Zw.) puten, s.u.s. putst, puts-c u. puts-cn. — plump (Bw.), s.u.s. plump. — bas Pult, s.u.s. das Pult. — der Puls, s.u.s. der Puls. — der Punsch, s.u.s. der Punx — das Pfund, s.u.s. das Pfunt. — pflückt, pflückt u. pflücke (v. Zw.) pflücken, s. u. s. pflükt, pflükst, pflük-c u. pflük-cn. — pfeift, pfeift u. pfeife (v. Zw.) pfeifen, s. u.s. pfaift, pfaifst, pfaif-c u. pfaif-cn. — die Pein, s.u.s. di Pain. — der Pfeil, s.u.s. der Pfail. — pautt, pautst u. paute (v. Zw.) pauten, s.u.s. paukt, paukst, pauk-c u. pauk-cn. — ber Pfau, s.u.s. der Pfau.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

 $p-\mathscr{F}$ .
Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des dritten Buchstaben der Gavlensografie.

Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelbaft sehr anempfehlenswerth.



## Paragraf Vier.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten vir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare des vierten Buchstaben der Gentlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — b — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

ber (Fw.), schreib und sprich: der. — zäh (Bw.), s.u.s. dser. – zehn (Zhlw.), s.u.s. dseen. — zähmt, zähmst u. zähme (v. Zw.) ähmen, s.u.s. dseemt, dseemst, dseem-c u. dseem-cn. — zählt, ählst u. zähle (v. Zw.) zählen, s. u. s. dsælt, dsælst, dsæl-c u. lseel-cn. — ba (Nw. u. Bdw.), s. u. s. dat. — bar (Nw.), s. u. s. datr. - zart (Bw.), s.u.s. dsart. — zahm (Bw.), s.u.s. dsam. — zahlt, ahlst u. zahle (v. Zw.) zahlen, s.u.s. dsalt, dsalst, dsal-c u. isal-cn. — zwar (Nw. u. Bdw.), s. u. s. dsvar. — der Draft od. draht, s.u.s. der Dræt. — die Zahl, s.u.s. di Dsæl. — der Zahn, .u.s. der Dsan. — dehnt, dehnst u. dehne (v. Zw.) dehnen, s. u.s. leint, deinst, dein-c u. dein-cn. — breht u. drehst (v. Zw.) drehen, i.u.s. dret, drest u. dren. — zehrt, zehrst u. zehre (v. Zw.) zehren, i.u.s. dsert, dserst, dser-c u. dser-cn. -- bir (Fw.), s.u.s. dtr. - zieht u. ziehst (v. Zw.) ziehen, s.u.s. dstt, dstst u. dstn. er Dieb, s.u.s. der Dap. — ber Dienst, s.u.s. der Danst. — bas ziel, s.u.s. das Dstil. — droht u. drohst (v. Zw.) drohen, s.u.s. drot, irost u. dron. — der Dom, s.u.s. der Dom. — du (Fw.), s.u.s. lu. — buzt (v. Zw.) buzen, s. u. s. dutst u. duts-cn. — brohnt (v. Iw.) bröhnen, s. u. s. dront u. dron-cn. — benn (Bdw.), s. u. s. den. - bes (Fw.), s.u.s. des. - beckt, beckt u. bede (v. Zw.) beden, s.u.s. lekt, dekst, dek-c u. dek-cn. — bämmt u. bämmft (v. Zw.) bämmen, .u.s. demt, demst u. dem-cn. — dämpft, dämpfst u. dämpfe (v. Zw.) ämpfen, s. u. s. dempft, dempfst, dempf-c u. dempf-cn. — brescht 1. bresche (v. Zw.) breschen, s.u.s. drext, drex-c u. drex-cn. er Drell, s.u.s. der Drel. - bann (Nw. u. Bdw.), s.u.s. dan. naß (Bdw.), s. u. s. das. – darbt, darbst (v. Zw.) darben, s. u. s. darpt, larpst u. darv-cn. — darf u. darfst (v. Zw.) dürfen, s.u.s. darf, larsst u. durf-cn. — ber Damm, s.u.s. der Dam. — ber Dachs, .u.s. der Daks. — der Darm, s.u.s. der Darm. — der Dampf, .u.s. der Dampf. — bick (Bw.), s.u.a. dik. — brillt (v. Zw.) brillen, i.u.s. drilt u. dril-cn. — bristht (v. Zw.) breschen, s.u.s. drixt u. irex-cn. — zapft u. zapfst (v. Zw.) zapfen, s. u. s. tsapst, tsapsst u. sapf-cn. — zischt (v. Zw.) zischen, s. u. s. tsixt u. tsix-cn. — das Zinn, s. u. s. das Tsin. — ber Zimmt, s. u. s. der Tsimt. — ber Zits od. Zit, s.u.s. der Tsits. — der Zins, s.u.s. der Tsins. — der Awirn, s.u.s. der Tsvirn. - der Zoll, s.u.s. der Tsol. - der Zorn, s.u.s. dcr Tsorn. — bort (Nw.), s.u.s. dort. — borrt (v. Zw.) borren, s.u.s. dort u. dor-cn. — brob (Nw.), s.u.s. drop. — ber Dorn, s. u. s. dcr Dorn. — ber Dorsch, s. u. s. dcr Dorx. — das Dorf, s. u. s. das Dorf. — humm (Bw.), s.u.s. dum. — hudt u. hucht (v. Zw.) ducken, s.u.s. dukt, dukst u. duk-cn. — der Druck, s.u.s. der Druk. — der Durft, s.u.s. der Durxt. — der Dunft, s.u.s. der Dunst. — der Duft, s.u.s. der Duft. — dörrt (v. Zw.) dörren, s.u.s. dort u. dor-cn. — bürft (v. Zw.) bürfen, s. u. s. durft u. durf-cn. drudt, deudst u. drude (v. Zw.) druden, s. u. s. drukt, drukst, druk-c u. druk-cn. — deutsch (Bw.), s. u. s. deutx. — zäumt (v. Zw.) zäumen, s.u.s. dscumt u. dscum-cn. — zäunt (v. Zw.) zäunen, s.u.s. dscunt u. dscun-cn. - dein (Fw.), s.u.s. dain. - drei od. dren (Zhlw.), s.u.s. drai. — dreist (Bw.), s.u.s. draist. — zwei od. zwen (Zhlw.), s.u.s. dsvai. — die Zeit, s.u.s. di Dsait. — der Daum, s.u.s. dcr Daum. — bas Daus, s.u.s. das Daus. — ber Zaun, s.u.s. der Dsaun. — ber Zaum, s. u. s. der Dsaum.

### Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

 $d-\mathcal{D}$ .

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des vierten Buchstaben der Gavlensografie.

## Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch magavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.

--- Company

## Paragraf Fünf.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen arstellungen?

t - T.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare des fünften Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — t — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

thränt (v. Zw.) thränen, schreib und sprich: trænt u. træn-cn. - theert (v. Zw.) theeren, s.u.s. teert u. teer-cn. — der Theer, s.u.s. lcr Teer. — that u. thatst (v. Zw.) thun, s. u. s. toxt, toxtst u. toxn. - traf u. trafft (v. Zw.) treffen, s. u. s. traf, trafst u. tref-cn. rabt u. trabst (v. Zw.) traben, s. u. s. trapt, trapst u. trav-cn. rat u. tratft (v. Zw.) treten, s. u. s. træt, trætst u. træt-cn. — die that, s.u.s. di Tot. — das Thal, s.u.s. das Toxl. — der Thran, .u.s. der Tran. — der Thee, s.u.s. der Tec. — tief (Bw.), s.u.s. tt. — das Thier, s.u.s. das Tar. — der Trieb, s.u.s. der Trap. - tschieft (v. Zw.) tschiefen (nach Heyse), s.u.s. txukt u. txuk-cn. - tobt u. tobst (v. Zw.) toben, s.u.s. topt, topst u. tov-cn. bront u. thronst (v. Zw.) thronen, s.u.s. tront, tronst u. tron-cn. - tobt (Bw.), s.u.s. tot. — tost (v. Zw.) tosen, s.u.s. tost u. tos-cn. - der Thon, s.u.s. der Ton. — der Ton, s.u.s. der Ton. — der ibor, s.u.s. der Tor. — das Thor, s.u.s. das Tor. — der Tod, .u.s. dcr Tot. — der Thron, s.u.s. dcr Tron. — der Troft, s.u.s. lcr Trost. — der Tschopen (n. Heyse), s. u. s. dcr Txop-cn. — thu, thut . thust (v. Zw.) thun, s.u.s. tw, twit, twist u. twn. — tschutet (v. 'w.) tscuten (n. Heyse), s.u.s. txut-ct u. txut-cn. — tscutscht v. Zw.) tschutschen, s.u.s. txutxt u. txutx-cn. — tont (v. Zw.) onen, s.u.s. tont u. ton-cn. — trübt (v. Zw.) trüben, s.u.s. trupt 1. truv-cn. — die Thür, s.u.s. di Tur. — trefft u. treffe (v. Zw.) reffen, s.u.s. treft, tref-c u. tref-cn. — trennt, trennst u. trenne v. Zw.) trennen, s. u. s. trent, trenst, tren-c u. tren-cn. — die Terz,

s. u. s. di Terts. — der Tert, s. u. s. der Tekst. — der Tscherper, (n. Adelung u. Heyse), s.u.s. dcr Txcrp-cr. — tanat u. tanat (v. Zw.) tanzen, s.u.s. tantst, tants-c u. tants-cn. — der Tanz, s.u.s. der Tants. — der Talk, s.u.s. der Talk. — der Tand, s.u.s. der Tant. - der Tact od. Takt, s.u.s. der Takt. - der Taft, s.u.s. der Taft. — der Tschappert. (n. Heyse), s. u. s. der Txap-ert. — tschalfen, tschalpen u. tschampen (Zw., n. Heyse), s. u. s. txalf-cn, txalp-cn u. txamp-cn. — tischt (v. Zw.) tischen, s. u. s. tixt u. tix-cn. — tidt (v. Zw.) tiden, s. u.s. tikt u. tik-cn. — trifft u. triffft (v. Zw.) treffen, s.u.s. trift, trifst u. tres-cn. — die Trift, s.u.s. di Trift. — der Tisch, s.u.s. der Tix. — ber Tritt, s.u.s. der Trit. — ber Twift, s.u.s. der Tvist. — tschirken od. tschirpen (Zw., n. Heyse), s.u.s. txirk-cn od. txirp-cn. — toll (Bw.), s.u.s. tol. — trollt u. trollt (v. Zw.) trollen, s. u. s. trolt, trolst u. trol-cn. — trost u. trose (v. Zw.) tropen, s.u.s. trotst, trots-c.u. trots-cn. — tropft (v. Zw.) tropfen, s.u.s. tropft u. tropf-cn. — ber Tott, s.u.s. dcr Tot. ber Tort, s.u.s. der Tort. - ber Toft, s.u.s. der Tost. - ber Jorf, s.u.s. der Torf. — der Troll, s.u.s. der Trol. — der Topf, s.u.s. der Topf. — der Trot, s. u. s. der Trots. — der Tropf, s. u. s. der Tropf. — ber Ischofel (n. Adelung u. Heyse), s. u. s. dcr Txok-cl. tuscht (v. Zw.) tuschen, s. u. s. tuxt u. tux-cn. — turnt u. turnft (v. Zw.) turnen, s.u.s. turnt, turnst u. turn-cn. — tupft u. tupfft (v. Zw.) tupfen, s.u.s. tupft, tupfst u. tupf-cn. — der Tusch, s.u.s. der Tux. -- der Thurm, s.u.s. der Turm. -- der Trut, s.u.s. der Truts. - ber Trumpf, s. u. s. der Trumpf. - thurmt (v. Zw.) thurmen, s.u.s. turmt u. turm-cn. -- tutscht (v. Zw.) tutschen, s.u.s. tutxt u. tutx-cn. — ber Türk, s. u. s. der Turk. — treu u. treuer (Bw.), s. u. s. treu u. treu-cr. — täuscht (v. Zw.) täuschen, s. u. s. teuxt u. teux-cn. -- träumt, träumst u. träume (v. Zw.) träumen, s. u. s. treumt, treumst, treum-c u. treum-cn. -- träuft (v. Zw.) träufen, s.u.s. treuft u. treuf-cn. .. die Treue, s. u. s. di Treu-c. ... treibst u. treibst (v. Zw.) treiben, s.u.s. traipt, traipst u. traiv-cn. — theilt, theilft u. theile (v. Zw.) theilen, s.u.s. tailt, tailst, tail-c u. tail-cn. der Theil, s. u. s. der Tail. — taub (Bw.), s. u. s. taup. — trant (Bw.), s. u. s. traut. - traut, trauft u. traue (v. Zw.) trauen, s.u.s. traut, traust, trau-c u. traun. — tauft, taufft u. taufe (v. Zw.) taufen, s.u.s. tauft, taufst, tauf-c u. tauf-cn. — thaut (v. Zw.) thauen, s.u.s. taut u. taun. — tauscht u. tausche (v. Zw.) tauschen. s. u. s. tauxt, taux-c u. taux-cn. — der Ihau, s. u. s. dcr Tau. das Tau, s.u.s. das Tau. — der Tausch, s.u.s. der Taux. — der Traum, s.u.s. dcr Traum.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen tellungen?

 $f - \mathcal{T}$ 

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des fünften Buchstaben der Gavlensografie.

Bemerkung.

Um' sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutschensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu ensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges autbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelsehr anempfehlenswerth.



## Paragraf Sechs.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen tellungen?

y — Y.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare des sechsten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — j — oder seine Stell-vertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

jāh (Bw.), schreib und sprich: yc. — ja (Nw.), s.u.s. yc. — Jahr, s.u.s. das Yc. — ber Jahn, s.u.s. dar Ycan. — Jakob Jacob, s.u.s. Yc-kop. — je u. jemals (Nw.), s.u.s. yc. u. yc.

mæls. — jeder, jede u. jedes (Zhlw.), s. u. s. yet-cr, yet-c u. yet-cs. — jener, jene u. jenes (Fw.), s.u.s. yen-cr, yen-c u. yen-cs. — jolt od. jölt (v. Zw.) jolen od. jölen, s.u.s. yolt od. yolt u. yol-cn od. yol-cn. — Judas, s.u.s. Ym-das. — jest (Nw.), s.u.s. yetst. -- jadern (Zw.), s.u.s. yak-crn. - die Jade, s.u.s. di Yak-c. — Jänner od. Jenner u. Januar, s.u.s. Yen-cr u. Ya-nu-ar. — der Jammer, s.u.s. der Yam-er. — just (Nw), s.u.s. yust. — der Juwel, s.u.s. der Yu-vel. — der Juts, Jucts od. Jur, s.u.s. der Yuks. — bejahrt (Bw.), s.u.s. be-yart. — bejaht (v. Zw.) bejaben, s. u. s. bc-yat u. bc-yan. - bejammert (v. Zw.) bejammern, s. u.s. bc-yam-crt u. bc-yam-crn. - aufgeklärt (v. Zw.) aufklären, s. u. s. auf-yc-klært u. auf-klær-cn. — angetauft (v. Zw.) antaufen, s.u.s. an-yc-kauft u. an-kauf-cn. — aufgefratt (v.Zw.) auffraten, s.u.s. auf-yc-kratst u. auf-krats-cn. — abgefürzt (v. Zw.) ab fürzen, s.u.s. ap-yc-kurtst u. ap-kurts-cn. — angegriffen (v. Zw.) anareifen, s.u.s. an-yc-grif-cn u. an-graif-cn. — eingeklemmt (v. Zw.) einklemmen, s.u.s. ain-yc-klamt u. ain-klam-an. — das Ge-·tose, s. u. s. das Yc-kos-c. — das Getrose, s. u. s. das Yc-kros-c. - das Gefrag, s.u.s. das Yc-krets. - das Geflapper, s.u.s. das Yc-klap-cr. — das Geklirr, s.u.s. das Yc-klir. — das Geknirsch, s. u. s. das Yc-knirx. — das Gefrițel, s. n. s. das Yc-krits-cl. das Geklüft, s.u.s. das Yc-kluft. — das Gekräusel, s.u.s. das Yckreus-cl. — das Gefreisch, s. u. s. das Yc-kraix.

### Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

y - 3.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des sechsten Buchstaben der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch magavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.

## Paragraf Sieben.

Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

g — G.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare des siebenten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — g — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

ł

Verzeichniss der vorberegten Worte.

gahrt (v. Zw.) gahren, schreib und sprich: geert u. geer-en. gahnt, gahnst u. gahne (v. Zw.) gahnen, s. u. s. geent, geenst, geen-c u. gen-cn. — gräbt u. gräbst (v. Zw.) graben, s.u.s. græpt, græpst u. grav-cn. – grämt u. grämst (v. Zw.) grämen, s.u.s. græmt, græmst u. græm-cn. — gebt (v. Zw.) geben, s. u. s. gæpt u. gæv-cn. — Grät (Stadt), s.u.s. Græts. — gar (Nw. u. Bw.), s.u.s. gar. gram (Bw.), s.u.s. gram. - grabt (v. Zw.) graben, s.u.s. grapt u. grav-cn. — gab, gabt u. gabst (v. Zw.) geben, s. u. s. gap, gapt, garpst u. gev-cn. — gras't (v. Zw.) grasen, s. u. s. grast u. gras-cn. — das Gas, s.n.s. das Gas. — das Glas, s.u.s. das Glas. das Gras, s.u.s. das Gras. — der Gram, s.u.s. der Gram. der Graf, s.u.s. der Graf. — der od. das Gran, s.u.s. der Gran. — das Grah, s.u.s. das Grap. — der Grad, s.u.s. der Grat. — Glat (Stadt), s.u.s. Glats. — geht u. gehft (v. Zw.) gehen od. gehn, s. u. s. get, getst u. gen. — gieb, giebt u. giebst (v. Zw.) geben, s.u.s. gap, gapt, gapst u. gev-cn. — giepft (v. Zw.) giepsen, s.u.s. gapst u. gaps-cn. — der Gries, s.u.s. der Gras. — das Glied, s.u.s. das Glut. — groß (Bw.), s.u.s. gros. — gut (Bw.), s.u.s. gut. — grub, grubt u. grubst (v. Zw.) graben, s.u.s. grup, grupt, grupst u. grav-cn. — das Gut, s.u.s. das Gut. — die Gluth, s.u.s. di Glut. — der Grus (Schutt), s.u.s. der Grus. — die Guhr, s.n.s. di Gur. — grün (Bw.), s.u.s. grun. — grüßt (v. Zw.) grüßen, s.u.s. grust u. grus-cn. — grell (Bw.), s.u.s. grel. — gern (Bw.), s.u.s. gern. — gelb (Bw.), s.u.s. gelp. — gerbt u. gerbst (v. Zw.)

mals. — jeder, jede u. jedes (Zhlw.), s. u. s. yet-cr, yet-c u. yet-cs. — jener, jene u. jenes (Fw.), s. u. s. yen-cr, yen-c u. yen-cs. — jolt od. jolt (v. Zw.) jolen od. jolen, s.u.s. yolt od. yolt u. yol-cn od. yol-cn. — Judas, s.u.s. Yw-das. — jest (Nw.), s.u.s. yetst. -- jadern (Zw.), s.u.s. yak-crn. - bie Jade, s. u. s. di Yak-c. — Jänner od. Jenner u. Januar, s. u. s. Yen-cr u. Ya-nu-ar. — der Jammer, s. u. s. der Yam-er. — just (Nw), s. u. s. yust. — der Juwel, s.u.s. der Yu-vell. — der Juks, Jucks od. Jur, s.u.s. der Yuks. — bejahrt (Bw.), s.u.s. be-yart. — bejaht (v. Zw.) bejahen, s. u. s. bc-yat u. bc-yan. - bejammert (v. Zw.) bejammern, s. u. s. bc-yam-crt u. bc-yam-crn. - aufgeklärt (v. Zw.) aufklären, s. u. s. auf-yc-klært u. auf-klær-cn. — angekauft (v. Zw.) ankanfen, s.u.s. an-yc-kauft u. an-kauf-cn. — aufgefratt (v. Zw.) auffraten, s.u.s. auf-yc-kratst u. auf-krats-cn. — abgefürzt (v. Zw.) abfürzen, s.u.s. ap-yc-kurtst u. ap-kurts-cn. — angegriffen (v. Zw.) angreifen, s.u.s. an-yc-grif-cn u. an-graif-cn. — eingeklemmt (v. Zw.) einklemmen, s.u.s. ain-yc-klemt u. ain-klem-an. — das Gefose, s. u. s. das Yc-kos-c. — das Gefrose, s. u. s. das Yc-kros-c. — das Gefrat, s.u.s. das Yc-krets. — das Geklapper, s.u.s. das Yc-klap-cr. — das Geklirr, s.u.s. das Yc-klir. — das Geknirsch, s.u.s. das Yc-knirx. — das Gefripel, s.n.s. das Yc-krits-cl. das Geklüft, s. u.s. das Yc-kluft. — das Gefräusel, s. u.s. das Yckreus-cl. — das Gefreisch, s. u. s. das Yc-kraix.

## Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

y - 3.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des sechsten Buchstaben der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch magavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.

## Paragraf Sieben.

### Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

### g — G.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare des siebenten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — g — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

gabrt (v. Zw.) gabren, schreib und sprich: geert u. geer-cn. gahnt, gahnst u. gahne (v. Zw.) gahnen, s. u. s. geent, geenst, geen-c u. gen-cn. — grabt u. grabst (v. Zw.) graben, s. u. s. græpt, græpst u. graw-cn. - grämt u. grämst (v. Zw.) grämen, s.u.s. græmt, græmst u. græm-cn. — gebt (v.Zw.) geben, s. u. s. gæpt u. gæv-cn. — Grät (Stadt), s.u.s. Greets. — gar (Nw. u. Bw.), s.u.s. gar. gram (Bw.), s.u.s. gram. — grabt (v. Zw.) graben, s.u.s. grapt u. grav-cn. — gab, gabt u. gabst (v. Zw.) geben, s. u. s. gap, gapt, garpst u. gev-cn. — graf't (v. Zw.) grafen, s. u. s. grast u. gras-cn. — das Gas, s.u.s. das Gas. — das Glas, s.u.s. das Glas. — das Gras, s.u.s. das Gras. — der Gram, s.u.s. der Gram. der Graf, s.u.s. der Graf. — der od. das Gran, s.u.s. der Gran. — das Grab, s.u.s. das Grap. — der Grad, s.u.s. der Grat. — Glat (Stadt), s.u.s. Glats. — geht u. gehst (v. Zw.) gehen od. gehn, s. u. s. get, gett u. gen. — gieb, giebt u. giebst (v. Zw.) geben, s.u.s. gap, gapt, gapst u. gev-cn. — giepst (v. Zw.) giepsen, s.u.s. gupst u. gups-cn. — der Gries, s.u.s. der Grus. — das Glied, s.u.s. das Glut. — groß (Bw.), s.u.s. gros. — gut (Bw.), s.u.s. gut. — grub, grubt u. grubst (v. Zw.) graben, s.u.s. grup, grupt, grupst u. grav-cn. — das Gut, s.u.s. das Gut. — die Gluth, s.u.s. di Glut. — der Grus (Schutt), s.u.s. der Grus. — die Guhr, s. u. s. di Gur. — grün (Bw.), s. u. s. grun. — grüßt (v. Zw.) grüßen, s.u.s. grust u. grus-cn. — grell (Bw.), s.u.s. grel. — gern (Bw.), s.u.s. gern. — gelb (Bw.), s.u.s. gelp. — gerbt u. gerbft (v. Zw.)

gerben, s. u. s. gerpt, gerpst u. gerv-cn. — gellt (v. Zw.) gellen, s. u. s. gelt u. gel-en. — das Gelb, s. u. s. das Gelt. — der Gec, s. u. s. der Gek. — galt u. galtst (v. Zw.) gelten, s. u. s. galt, galtst u. gelt-cn. — glatt (Bw.), s. u. s. glat. — grafs od. graß (Bw.), s. u. s. gras. — gafft u. gaffft (v. Zw.) gaffen, s. u. s. gaft, gafst u. gaf-cn. — das Garn, s.u.s. das Garn. — der Gaft, s.u.s. der Gast. die Gans, s.u.s. di Gans. — ber Glanz, s.u.s. der Glants. gilt u. giltst (v. Zw.) gelten, s.u.s. gilt, giltst u. gelt-cn. — ber Gips od. Gpps, s. u. s. der Gips. — ber Grimm, s. u. s. der Grim. - der Griff, s.u.s. der Grif. - das Gift, s.u.s. das Gift. - der Gischt, s.u.s. der Gixt. — goss od. goß u. goßt (v. Zw.) gießen, s. u. s. gos, gost u. gås-cn. — grollt, grollst u. grolle (v. Zw.) grollen, s.u.s. grolt, grolst, grol-c u. grol-cn. — grob (Bw.), s.u.s. grop. — glott (v. Zw.) gloten, s.u.s. glotst u. glots-cn. — Gott, s.u.s. Got. — das Gold, s.u.s. das Golt. — der Gron, s.u.s. der Grol. — gudt u. gnöft (v. Zw.) guden, s. u. s. gukt, gukst u. guk-cn. gluckt (v. Zw.) glucken, s.u.s. glukt u. gluk-cn. — grunzt (v. Zw.) grunzen, s.u.s. gruntst u. grunts-cn. -- ber Guß, s.u.s. der Gus. — die Gunft, s.u.s. di Gunst. — der Grund, s.u.s. der Grunt. gonnt, gonnft u. gonne (v. Zw.) gonnen, s.u.s. gont, gonst, gon-c u. gon-cn. — glückt (v. Zw.) glücken, s. u. s. glükt u. glük-cn. das Gehör, s.u.s. das Gc-hor. — das Gebiß, s.u.s. das Gc-bis. das Gebrumm, s.u.s. das Gc-brum. — ber Genuß, s.u.s. der Gcnus. — der Greul, s.u.s. der Greul. — greift, greifst u. greife (v. Zw.) greifen, s.u.s. graift, graifst, graif-c u. graif-cn. — bit Geiß, s.u.s. di Gais. — ber Geist, s.u.s. der Gaist. — der Greis, s. u. s. der Grais. der Geiz, s. u. s. der Gaits. — grau (Bw.). s. u. s. grau. – graut (v. Zw.) grauen, s. u. s. graut u. graun. – glaubt, glaubst u. glaube (v. Zw.) glauben, s. u. s. glaupt, glaupst, glauv-c'u. glauv-cn. -- ber od. bas Gau, s.u.s. der Gau. -der Gaul, s.u.s. der Gaul. - ber Gaumen, s.u.s. der Gaum-en. -- Xaver, s. u. s. Gsa-ver. -- Xerres, s. u. s. Gserks-cs. - Xenophon, s. u. s. Gs&-no-fon. — Xantippe, s. u. s. Gsan-tip-c.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

y-G

Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des siebenten Buchstaben der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutschensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu einsografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges autbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelsehr anempfehlenswerth.

## Paragraf Acht.

### Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen tellungen?

#### k — K.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ausschließlich:

als druckschriftliche Exemplare des achten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — † — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

### Verzeichniss der vorberegten Worte.

flärt (v. Zw.) flären, schreib und sprich: klært u. klær-cn. lebt, flebst u. flebe (v. Zw.) fleben, s. u. s. klæpt, klæpst, klæv-c læv-cn. — frebst (v. Zw.) frebsen, s. u. s. kræpst u. kræps-cn. t (v. Zw.) frähen, s. u. s. kræt u. kræn. — der Arebs, s. u. s. dcr rps. — der Duäter, s. u. s. dcr Kvæk-cr. — der Duäler, s. u. s. Kvæl-cr. — die Duere, s. u. s. di Kvær-c. — fam, famt u. st (v. Zw.) fommen, s. u. s. kæm, kæmt, kæmst u. kom-cn. — tt, framst (v. Zw.) framen, s. u. s. kræmt, kræmst u. kræm-cn. lar (Bw.), s. u. s. klær. — fahl (Bw.), s. u. s. kæl. — der Aahn, s. dcr Kæn. — der Aram, s. u. s. dcr Kræm. — fehrt u. fehrst w.) febren, s. u. s. kært, kærst u. kær-cn. — der Alee, s. u. s.

der Kles. — das Anie, s.u.s. das Knt. — ber Riel, s.u.s. der Kül. — kohlt (v. Zw.) kohlen, s. u. s. kolt u. kol-cn. — der Kohl, s.u.s. der Kol. — der Kloß, s.u.s. der Klos. — der od. das Chor, s.u.s. der Kor. — die Kuh, s.u.s. di Km. — front (v. Zw.) fronen, s.u.s. kront u. kron-cn. — die Chur, s.u.s. di Kur. — fühl (Bw.), s.u.s. kull. — fühn (Bw.), s.u.s. kun. — fühlt (v. Zw.) küblen, s.u.s. kült u. kül-cn. - fürt (v. Zw.) füren, s.u.s. kürt u. kur-cn. — fed (Bw.), s. u. s. kck. — fennt, fennst u. fenne (v. Zw.) kennen, s. u. s. kent, kenst, ken-c u. ken-cn. — kammt, kammft u. fämme (v. Zw.) fämmen, s. u. s. kemt, kemst, kem-c u. kem-cn. klemmt (v. Zw.) klemmen, s. u. s. klemt u. klem-en. — fampst, tämpfit u. fämpfe (v. Zw.) fämpfen, s. u. s. kempft, kempfst, kempf-c u. kempf-en. — der Alects, s. u. s. der Kleks. — der Arepp, s. u. s. der Krep. — die Quecke, s.u.s. di Kvek-c. — der Quell od. bie Duelle, s.u.s. der Kvel od. di Kvel-c. - ber Querl od. Quirl, s. u. s. der Kvirl. — die Quetsche, s. u. s. di Kvetx-c. — quetscht (v. Zw.) quetschen, s. u. s. kvetxt u. kvetx-cn. — querst od. quirst (v. Zw.) querlen od. quirlen, s. u. s. kvirlt u. kvirl-cn. - ber Kern, s.u.s. der Kern. — fann u. kannst (v. Zw.) konnen, s.u.s. kan, kanst u. kon-cn. — falt (Bw.), s.u.s. kalt. — fnarrt u. fnarrf. (v. Zw.) fnarren, s. u. s. knart, knarst u. knar-cn. — fnallt, knallst u. knallen, s. u. s. knalt, knalst u. knal-cn. — krallt u. krallt (v. Zw.) frallen, s. u. s. kralt, kralst u. kral-cn. – fratt u. fratt (v. Zw.) fragen, s.u.s. kratst, krats-c u. krats-cn. — flatscht (v. Zw.) flatschen, s.u.s. klatxt u. klatx-cn. — der Kamm, s.u.s. der Kam. — der Kalk, s.u.s. der Kalk. — der Knall, s.u.s. der Knal. - das Kalb, s.u.s. das Kalp. -- die Kraft, s.u.s. di Kraft. -der Kampf, s.u.s. der Kampf. -- der Kranz, s.u.s. der Krants. - der Krampf, s. u. s. der Krampf. - das Quart, s. u.s. das Kvart. - das Quartier, s.u.s. das Kvar-tur. - der Quaft od. die Quaft, s. u.s. di Kvast-c. — der Qualster, s. u.s. der Kvalst-cr. — das Quartett, s.u.s. das Kvar-tet. — das Quadrat, s.u.s. das Kvadræt. - die Quabbe od. Quappe, s.u.s. di Kvap-c. - firr (Bw.), s. u. s. kir. — firrt (v. Zw.) kirren, s. u. s. kirt u. kir-cn. — fippt u. kippst (v. Zw.) kippen, s.u.s. kipt, kipst u. kip-cn. — knickt, fnickt u. knicke (v. Zw.) knicken, s.u. s. knikt, knikst, knik-c u. knik-cn. - flimmt u. flimmft (v. Zw.) flimmen, s.u.s. klimt, klimst u. klim-cn. — flirrt, flirrst u. flirre (v. Zw.) flirren, s.u.s. klirt, klirst, klir-c u. klir-cn. — der Kitt, s.u.s. der Kit. das Kind, s.u.s. das Kint. — der Kniff, s.u.s. der Knif. — ber Ricks, s.u.s. der Kiks. — ber Klitsch, s.u.s. der Klitz. — ber Knipps, s.u.s. der Knips. — ber Knix, s.u.s. der Kniks. — ber Christ, s.u.s. der Krist. — die Quinte, s.u.s. di Kvint-c. — das

Onintett, s. u. s. das Kvin-tet. — quick (Bw.), s. u. s. kvik. quitt (Bw.), s.u.s. kvit. - die Quitte, s.u.s. di Kvit-c. - fommt, fommit u. fomme (v. Zw.) fommen, s. u. s. komt, komst, kom-c u. kom-cn. — flopft, klopfft u. klopfe (v. Zw.) klopfen, s. u. s. klopft, klopfst, klopf-c u. klopf-cn. — das Korn, s.u.s. das Korn. die Koft, s.u.s. di Kost. — der Kopf, s.u.s. der Kopf. — der Korb, s. u. s. der Korp. — der Kork, s. u. s. der Kork. — der Klot, s. u. s. der Klots. — der Knopf, s.u.s. der Knopf. — der Kropf, s.u.s. dcr Kropf. — fund (Bw.), s.u.s. kunt. — furz (Bw.), s.u.s. kurts. - kust (v. Zw.) kuschen, s.u.s. kuxt u. kux-cn. - krumm (Bw.), s.u.s. krum. — fnurrt (v. Zw.) fnurren, s.u.s. knurt u. knur-cn. - der Kuß, s.u.s. der Kus. - der Klub, s.u.s. der Klup. - der Klump, s.u.s. der Klump. — die Kunft, s.u.s. di Kunst. — die Aluft, s.u.s. di Kluft. — der Kur, s.u.s. der Kuks. — förnt (v. Zw.) körnen, s.u.s. kornt u. korn-cn. — knöpft, knöpfst u. knöpfe (v. Zw.) knöpfen, s. u. s. knöpft, knöpfst, knöpf-c u. knöpf-cn. füßt (v. Zw.) füssen, s.u.s. kust u. kus-cn. — fnullt, knullt u. frülle (v. Zw.) knüllen, s.u.s. knült, knülst, knül-c u. knül-cn. - frümmt, krummft u. krumme (v. Zw.) krummen, s.u.s. krumt, krůmst, krům-c u. krům-cn. — fürzt (v. Zw.) fürzen, s. u. s. kürtst u. kurts-cn. — knupft, knupfft u. knupfe (v. Zw.) knupfen, s.u.s. knupft, knupfst, knupf-c u. knupf-cn. — der Anaul, s. u. s. der Kneul. — das Kreuz, s.u.s. das Kreuts. — fein (Zhlw.), s.u.s. kain. — flein (Bw.), s. u. s. klain. — feimt (v. Zw.) feimen, s. u. s. kaimt u. kaim-cn. — freis't (v. Zw.) freisen, s. u. s. kraist u. krais-cn. — der Keim, s.u.s. der Kaim. — das Kleid, s.u.s. das Klait. — ber Kreis, s.u.s. der Krais. — faum (Nw.), s.u.s. kaum. - fraus (Bw.), s. u. s. kraus. - fauft, faufft u. faufe (v. Zw.) kaufen, s.u.s. kauft, kaufst, kauf-c u. kauf-cn. — klaubst u. kauft (v. Zw.) flauben, s.u.s. klaupt, klaupst u. klauv-cn. — der Kauf, s.u.s. der Kauf. — der Kauz, s.u.s. der Kauts. — das Kraut, s.u.s. das Kraut.

### Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

 $k-\mathcal{K}$ .

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des achten Buchstaben der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografites hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.



## Paragraf Neun.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

#### 1 — L.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare des neunten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — I — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

lebt u. lebst (v. Zw.) leben, schreib und sprich: læpt, læpst u. læv-cn. — lest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læst u. læs-cn. — lebst u. lebnst (v. Zw.) lehnen, s.u.s. lænt, lænst u. læn-cn. — las u. last (v. Zw.) lesen, s.u.s. læst u. læs-cn. — lahm (Bw.), s.u.s. læm. — labt u. labst (v. Zw.) laben, s.u.s. læpt, læpst u. læv-cn. — latscht (v. Zw.) latschen, s.u.s. læxt, læxt, læx-cn. — lebst, lehrst u. lebre (v. Zw.) lehren, s.u.s. læxt, læxst, læx-cn. — leert u. leerst (v. Zw.) leeren, s.u.s. læxt, læxst, læx-cn. — leer (Bw.), s.u.s. læx. — ber Lehm, s.u.s. dcr Læm. — das Lehn, s.u.s. das Læn. — liebt u. liebst (v. Zw.) lieben, s.u.s. læxt, læxst u. læx-cn. — lies u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læx, læxt u. læx-cn. — lies u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læx, læxt u. læx-cn. — lies u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læx, læxt u. læx-cn. — lies u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læx, læxt u. læx-cn. — lies u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læx, læxt u. læx-cn. — lies, liest u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læx, læxt u. læx-cn. — lies, liest u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læx, læxt u. læx-cn. — lies, liest u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læx, læxt u. læx-cn. — lies, liest u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læxt, læxt u. læx-cn. — lies, liest u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læxt, læxt u. læx-cn. — lies, liest u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læxt, læxt u. læx-cn. — lies, liest u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læxt, læxt u. læx-cn. — lies, liest u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læxt, læxt u. læx-cn. — lies, liest u. liest (v. Zw.) lesen, s.u.s. læxt, læxt u. læx-cn. — lies, liest u.

tp. — das Lied, s. u. s. das Lat. — Ios (Bw. u. Nw.), s. u. s. los. of't od. los't (v. Zw.) lossen od. losen, s.u.s. lost u. los-cn. bt u. sobst (v. Zw.) soben, s. u. s. lopt, lopst u. lov-cn. — sobnt Iohnff (v. Zw.) sohnen, s.u.s. lont, lonst u. lon-cn. — soh 3w.), s.u.s. lo. — ber Lohn, s.u.s. der Lon. — bas Loh, s.u.s. us Lop. — bas Loth, s. u. s. das Lot. — bas Loos od. Los, s. u. s. us Los. — Ind u. Indft (v. Zw.) Iaden, s. u. s. lut, lutst u. lot-cn. - Intscht (v. Zw.) Intschen, s. u. s. lutxt u. lutx-cn. — lect u. leckst . Zw.) leden, s. u. s. lekt, lekst u. lek-cn. — läßt (v. Zw.) lassen, u.s. lest u. las-cn. — lärmt u. lärmst (v. Zw.) lärmen, s.u.s. irmt, lermst u. lerm-cn. — lernt, lernst u. lerne (v. Zw.) lernen, u.s. lernt, lernst, lern-c u. lern-cn. — lest (Bw.), s.u.s. letst. - ber Larm, s. u. s. der Lerm. — bas Led, s. u. s. das Lek. — ber ma, s.u.s. der Lents. — lass u. lasst (v. Zw.) lassen, s.u.s. las, est u. las-cn. — sast (v. Zw.) sasen, s.u.s. last u. lal-cn. scht (v. Zw.) laschen, s.u.s. laxt u. lax-cn. — sammt (v. Zw.) mmen, s.u.s. lamt u. lam-cn. — ber Lack, s.u.s. der Lak, — 18 Lamm, s.u.s. das Lam. — ber Lachs, s.u.s. der Laks. — bas und, s.u.s. das Lant. — die Laft, s.u.s. di Last. — der Lat, s.u.s. er Lats. — lischt (v. Zw.) löschen, s. u. s. lixt u. lox-cn. — die List. u.s. di List. — der Limpf, s.u.s. der Limpf. — lock, lockt u. locke . Zw.) soden, s.u.s. lokt, lokst, lok-c u. lok-cn. — sult (v. Zw.) Nen, s.u.s. lult u. lul-cn. — die Luft, s.u.s. di Lust. — die Luft, n.s. di Luft. — ber Lump, s.u.s. der Lump. — ber Luchs, s.u.s. r Luks. — löscht (v. Zw.) löschen, s. u. s. loxt u. lox-cn. — lauft läufft (v. Zw.) laufen, s. u. s. leuft, leufst u. lauf-cn. — der Leu. n.s. der Leu. - leimt, leimft u. leime (v. Zw.) leimen, s. u. s. laimt, imst, laim-c u. laim-cn. — leiht (v. Zw.) leihen, s.u.s. lait u. in. — das Leid, s. u. s. das Lait. — der Leib, s. u. s. dar Laip. r Leim, s.u.s. der Laim. — san (Bw.), s.u.s. lau. — sant (Bw.), u.s. laut. — das Laub, s.u.s. das Laup. — die Laus, s.u.s. di zus. — der Lauf, s.u.s. der Lauf. — der Llond, s.u.s. der Loit.

Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen urstellungen?

 $\ell$ -  $\mathcal{L}$ .

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des neunten Buchstaben der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweiselhaft sehr anempfehlenswerth.



## Paragraf Zehn.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

#### $\mathbf{m} - \mathbf{M}$ .

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare des zehnten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — m — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachstehend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

mäht u. mähft (v. Zw.) mähen, schreib und sprich: mæt, mæst u. mæn. — mährt u. mährst (v. Zw.) mähren, s. u. s. mært, mærst u. mær-cn. — das Mehl, s. u. s. das Mæl. — die Mähr, s. u. s. di Mær. — mahlt, mahlst u. mahle (v. Zw.) mahlen, s. u. s. mælt, mælst, mæl-c u. mæl-cn. — malt, malst u. male (v. Zw.) malen, s. u. s. mælt, mælst, mælst, mæl-c u. mæl-cn. — mahnt, mahnst u. mahne (v. Zw.) mahnen, s. u. s. mænt, mænst, mæn-c u. mæn-cn. — das Mahl (Gast-), s. u. s. das Mæl. — das Maal od. Mall (Mutter-), s. u. s. das Mæl. — das Mahl (das erste Mal), s. u. s. das Mæl. — das Maß od. Mahl (das erste Mal), s. u. s. dæs Mæl. — das Mæs. — mehr (Bw.), s. u. s. mær. — mehrt (v. Zw.) mehren, s. u. s. dæs Mæs. — mehr (Fw.), s. u. s. dæs Mær. — der Mehr, s. u. s. dær Mæt. — mir (Fw.) s. u. s. dæs Mær. — ber Meth, s. u. s. dær Mæhr, s. u. s. dær

Mor. — das Moos od. Mos, s.u.s. das Mos. — der Mond, s.u.s. der Mont. — der Muth, s.u.s. der Mut. — das Muß od. Mus, s.u.s. das Mus. — müht u. mühst (v. Zw.) mühen, s.u.s. mut, must u. mun. — melkt (v. Zw.) melken, s. u. s. melkt u. melk-cn. - merkt, merkt u. merke (v. Zw.) merken, s.u.s. merkt, merkst, merk-c u. merk-cn. — meßt (v. Zw.) messen, s. u. s. mest u. mes-cn. - der Mensch, s.u.s. der Menx. - der März od. Merz, s.u.s. der Merts. — man (Fw.), s.u.s. man. — matt (Bw.), s.u.s. mat. matsch (Bw.), s.u.s. matx. — manscht (v. Zw.) manschen, s.u.s. manxt u. manx-cn. — ber Marsch, s.u.s. der Marx. — Mar (Eign.), s.u.s. Maks. — der Mat, s.u.s. der Mats. — der Maft, s.u.s. der Mast. — das Malz, s.u.s. das Malts. — der Markt, s.u.s. dcr Markt. — das Mark, s.u.s. das Mark. — mit (Vw. u. Nw.), s.u.s. mit. — milb (Bw.), s.u.s. milt. — misst od. mist (v. Zw.) messen, s. u. s. mist u. mes-cn. — mischt u. mische (v. Zw.) mischen, s. u. s. mixt, mix-c u. mix-cn. — ber Mift, s. u. s. der Mist. — die Milz, s.u.s. di Milts. — morsch (Bw.), s.u.s. morx. — - der Mord, s.u.s. der Mort. - der Moll, s.u.s. der Mol. - der Mops, s.u.s. der Mops. — muss od. muß (v. Zw.) mussen, s.u.s. mus u. mus-cn. — murrt u. murrst (v. Zw.) murren, s.u.s. murt, murst u. mur-cn. — muckt u. muckft (v. Zw.) mucken, s. u. s. mukt, mukst u. muk-cn. — ber Muff, s.u.s. der Muf. — ber Mund, s.u.s. der Munt. - mufft od. mußt (v. Zw.) muffen, s.u.s. must u. mus-cn. - die Mäuse, s.u.s. di Mcus-c. - die Mente, s.u.s. di Meut-c. — mein u. meine (Fw.), s. u. s. main u. main-c. — meint u. meinst (v. Zw.) meinen, s. u. s. maint, mainst u. main-cn. -ber Man od. Mai, s.u.s. der Mai. — die Maid, s.u.s. di Mait. der Mais, s.u.s. der Mais. — der Meisch, s.u.s. der Maix. — die Mans, s. u. s. di Maus. — bas Maul, s. u. s. das Maul. — bie Mauth od. Maut, s.u.s. di Maut. — die Mauer, s.u.s. di Mau-cr.

### Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

m-M.

#### Antwort

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des zehnten Buchstaben der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.



# Paragraf Elf.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

#### n — N.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare des elsten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — n — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

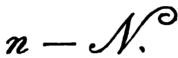
### Verzeichniss der vorberegten Worte.

nehst (Vw.), schreib und sprich: næpst. — nehmt (v. Zw.) nehmen, s. u. s. næmt u. næm-cn. — nährt u. nährst (v. Zw.) nähren, s. u. s. nært, nærst u. nær-cn. — nah (Bw.), s. u. s. næt. — naht u. nahst (v. Zw.) nahen, s. u. s. næt, næst u. næm. — nahm, nahmt u. næm-cn. — bie Nath od. Naht, s. u. s. di Næt. — nie (Nw.), s. u. s. nt. — niest (v. Zw.) niesen, s. u. s. ntst u. nts-cn. — ber Nil od. Nyl, s. u. s. dcr Ntl. — bie Noth, s. u. s. di Næt. — nun (Nw.), s. u. s. nun. — nur (Nw.), s. u. s. nur. — ber Nutsch, s. u. s. dcr Nutx. — ber Nu, s. u. s. dcr Nut. — neæt, neæt u. neæe (v. Zw.) neæen, s. u. s. nekt, nekst, nek-c u. nek-cn. — nett (Bw.), s. u. s. net. — näst (v. Zw.) näsen, s. u. s. nest u. nes-cn. — nennt, nennst u. neune (v. Zw.) nemen, s. u. s. nest u. nes-cn. — nennt, nennst u. neune (v. Zw.) nemen, s. u. s. nent, nenst, nen-c u. nen-cn. — das Neß,

s. das Nest. — bas Nes, s.u.s. das Nets. — ber Nerv, s.u.s. Nerf. — nact (Bw.), s.u.s. nakt. — nass od. nas (Bw.), s.u.s. . — nasch, nasch u. nasche (v. Zw.) naschen, s.u.s. nax, naxt, :-a u. nax-cn. — ber Napf, s.u.s. dar Naps. — nict, nict u. ! (v. Zw.) nicten, s.u.s. nikt, nikst, nik-a u. nik-an. — nimmt u. mft (v. Zw.) nehmen, s.u.s. nimt, nimst u. nexm-cn. — nippt, st u. nippe (v. Zw.) nippen, s.u.s. nipt, nipst, nip-a u. nip-a. er Nip, s.u.s. dar Niks. — ber Nord, s.u.s. dar Nort. — bas i, s.u.s. das Nos. — nust u. nuse (v. Zw.) nusen, s.u.s. nutst, s-a u. nuts-an. — bie Nus, s.u.s. di Nul. — bie Nuss. — bie Nus, s.u.s. di Nul. — bie Nuss. — nust, s.u.s. di Nus. — nust u. nuse (v. Zw.) nusen, s.u.s. nutst, s-a u. nuts-cn. — neu (Bw. u. nw.), s.u.s. nau. — neun (Zhlw.), s. naun. — nein (Nw.), s.u.s. nain. — ber Neid, s.u.s. dar t. — bie Nau, s.u.s. di Nau.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen tellungen?



#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des elften Buchstaben der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutschensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu ensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges autbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelsehr anempfehlenswerth.



# Paragraf Zwölf.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen tellungen?

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare des zwölften Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — f — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachstehend veraugescheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

fährt u. fährst (v. Zw.) fahren, schreib und sprich: fært, færst u. four-cn. — fehlt, fehlst u. fehle (v. Zw.) fehlen, s. u. s. fexlt, fælst, fæl-c u. fæl-cn. — ber Jehl, s. u. s. der Fæl. — ber Flats od. Flat, s.u.s. der Fleets. — der Bers, s.u.s. der Feers. — fabl (Bw.), s.u.s. fal. — die Fahrt, s. u. s. di Fart. — der Fraß, s. u. s. der Fras. - der Bater, s.u.s. der Foat-er. - fleht u. flehst (v. Zw.) flehen, s.u.s. flet, fletst u. fletn. - die Behm od. Fehm, s.u.s. di Ferm. die Ree, s. u. s. di Fec-c. - viel (Bw.), s. u. s. fal. - fiel u. fielft (v. Zw.) fallen, s.u.s. fal, falst u. fal-cn. — vier (Zhlw.), s.u.s. far. — das Bieb, s.u.s. das Ft. — das Fließ od. Bließ, s.u.s. das Flits. — flieht u. fliehst (v. Zw.) fliehen, s. u. s. flut, flust u. flun. — fließt (v. Zw.) fließen, s. u. s. flust u. flus-cn. — vor (Vw. u. Nw.), s. u.s. for. — froh (Bw.), s. u. s. fro. — fror, frort u. frorst (v. Zw.) frieren, s. u. s. fror, frort, frorst u. frar-cn. — floh, floht u. flohft (v. Zw.) flieben, s.u.s. flo, flot, flost u. flan. — ber Flor, s.u.s. der Flor. - der Flob, s.u.s. der Flo. - fubr, fuhrt u. fuhrst (v. Zw.) fahren, s.u.s. fur, furt, furst u. far-cn. — ber Fuß, s.u.s. der Fus. – die Flur, s.u.s. di Flur. — die Fluth od. Flut, s.u.s. di Flut. die Aurth od. Aurth, s.u.s. di Furt. — frohnt u. frohnst (v. Zw.) fröhnens s. u. s. front, fronst u. fron-cn. — flöht u. flöhst (v. Zw.) flöhen, s.u.s. flot, flost u. flon. — flößt (v. Zw.) flößen, s.u.s. flost u. flos-cn. — ber Flöt od. Flöz, s. u. s. der Flots. — ber od. die John od. Jon, s.u.s. der Fon. - fruh (Bw.), s.u.s. fru. für (Vw.), s.u.s. fur. — führt u. führst (v. Zw.) führen, s.u.s. furt, fürst u. für-cn. — der Phonix, s.u.s. der Fo-niks. — fällt u. fällft (v. Zw.) fallen, s. u. s. felt, felst u. fal-cn. — fest (Bw. u. Nw.), s. u. s. fest. — fern (Bw. u. Nw.), s. u. s. fern. — fest (v. Zw.) feten, s. u. s. fetst u. fets-cn. — färbt u. färbst (v. Zw.) färben, s.u.s. ferpt, ferpst u. ferv-cn. — flect u. flectst (v. Zw.) flecten, s.u.s. flekt, flekst u. flek-cn. — frest (v. Zw.) fressen, s. u. s. frest u. fres-cn. — fremd (Bw.), s.u.s. fremt. — das Feld, s.u.s. das Felt. — das Fell, s. u. s. das Fel. — der Fels, s. u. s. der Fels. — das Jeft, s. u. s. das Fest. — der Fleck, s.u.s. der Fleck. — der Better, s.u.s. der

et-cr. — der Pharisäer, s. u.s. der Fa-ri-see-cr. — die Phantafie, .u.s. di Fan-ta-st. — fast (Nw.), s.u.s. fast. — fast u. fasse (v. 'w.) fassen, s.u.s. fast, fas-c u. fas-cn. — fand u. fandst (v. Zw.) nden, s. u. s. fant, fantst u. fint-cn. — falsch (Bw.), s. u. s. falx. - ber Mall, s.u.s. der Fal. — bas Jass od. Faß, s.u.s. das Fas. - der Frack, s.u.s. der Frak. — der Falz, s.u.s. der Falts. er Flachs, s. u. s. der Flaks. - flict u. flicht (v. Zw.) flicen, s. u. s. likt, flikst u. flik-cn. — fist (v. Zw.) fisen, s. u. s. fitst u. fits-cn. - firmt, sirmst u. sirme (v. Zw.) sirmen, s. u. s. sirmt, sirmst, sirm-c . firm-cn. — frisch (Bw.), s.u.s. frix. — fir (Bw.), s.u.s. fiks. tis od. friß (v. Zw.) fressen, s. u. s. fris u. fres-cn. — der Fisch, s. u. s. cr Fix. — ber Firn, s.u.s. der Firn. — ber Filz, s. u.s. der Filts. - die Physik, s.u.s. di Fi-sik. — Philipp (Eign.), s.u.s. Fi-lip. er Phifister, s.u.s. der Fi-list-er. — ber Phisosoph, s.u.s. der Fib-scof. — die Phiole, s.u.s. di Fi-col-c. — fort (Nw.), s.u.s. fort. - fromm (Bw.), s.u.s. from. — flott (Bw.), s.u.s. flot. — fount, sunft u. foppe (v. Zw.) foppen, s.u.s. fopt, fopst, fop-c u. fop-cn. - fos od. floß (v. Zw.) fließen, s.u.s. flos u. flus-cn. — formt u. ermst (v. Zw.) formen, s. u. s. formt, formst u. form-cn. — forscht v. Zw.) forschen, s.u.s. forxt u. forx-cn. — voll (Bw.), s.u.s. fol. - pom (für von dem), s.u.s. fom. — pon (Vw.), s.u.s. fon. as Bolt, s.u.s. das Folk. — ber Frosch, s.u.s. der Frox. — bas Hos, s.u.s. das Flos. — die Form, s.u.s. di Form. — der Forst, .u.s. der Forst. — der Frost, s.u.s. der Frost. — fuchst (v. Zw.) uchsen, s.u.s. fukst u. fuks-cn. — der Jund, s.u.s. der Funt. er Frad, s.u.s. der Fuks. — ber Fluß, s.u.s. der Flus. — füllt, inft u. fülle (v. Zw.) füllen, s.u.s. fült, fülst, fül-c u. fül-cn. unf (Zhlw.), s.u.s. funf. — der Fürst, s.u.s. der Fürst. — veraasen Zw.), s.u.s. fcr-cas-cn. — verbüßt (v. Zw.) verbüßen, s.u.s. fcrwist u. fcr-buis-cn. — verblüht (v. Zw.) verblühen, s. u. s. fcr-bluit . fcx-bluin. — bas Berbot, s.u.s. das Fcx-bot. — verarmt (v.Zw.) erarmen, s.u.s. fcr-armt u. fcr-arm-cn. — verbannt (v. Zw.) verannen, s. u. s. fcr-bant u. fcr-ban-cn. — verfarbt u. verfarben, .u. s. fcr-ferpt u. fcr-ferv-cn. — ber Berband, s. u. s. dcr Fcrmat. — freut (v. Zw.) freuen, s.u.s. freut u. freun. — der Freund, :u.s. dar Fraunt. — fein (Bw. u. Nw.), s. u. s. fain. — feil (Bw. u. Nw.), .u.s. fail. — frei od. fren (Bw.), s.u.s. frai. — feilt u. feilst (v. Zw.) eilen, s. u. s. failt, failst u. fail-cn. — ber Reind, s. u. s. dcr Faint. - das Meisch, s.u.s. das Flaix. — flau, (Bw.), s. u. s. flau. ent (Bw.), s. u. s. faul. — fault (v. Zw.) faulen, s. u. s. fault "taul-cn. — die Frau, s.u.s. di Frau. — die Fauft, s.u.s. di faust. — ber Alaum, s.u.s. der Flaum. — ber Alausch, s.u.s. der Janx.

### Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

 $f-\mathcal{F}$ .

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des zwölften Buchstaben der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweiselhaft sehr anempfehlenswerth.



# Paragraf Dreizehn.

### Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

### r — R.

### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare des dreizehnten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszüsprechen, wie der deutsche Buchstabe — r — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

rast (v. Zw.) rasen, schreib und sprich: ræst u. ræs-cn. — bas Rad, s. u. s. dæs Ræt. — ber Rath, s. u. s. dær Ræt. — bas Reh, s. u. s. dæs Ræ. — rieb, riebt u. riebst (v. Zw.) reiben, s. u. s. ræp, ræpt, ræpst u. ræiv-cn. — rieth u. riethst (v. Zw.) ræthen, s. n. s.

t u. rot-cn. — rief u. riefst (v. Zw.) rufen, s.u.s. raf, wif-cn. — roh (Bw.), s.u.s. ro. — roth (Bw.), s.u.s. rot. shr, s.u.s. das Ror. — ruht u. ruhst (v. Zw.) ruhen od. s. rut, rust u. run. — ruft u. rufst (v. Zw.) rufen, s. u. s. lst u. ruts-cn. — die Ruhe, s.u.s. di Ruc-c. — die Ruhr, tur. — der Ruf, s. u. s. der Ruf. — der Ruß, s. u. s. der rührt u. rührst (v. Zw.) rühren, s. u. s. rurt, rurst u. - rühmt u. rühmst (v. Zw.) rühmen, s. u. s. ruumt, ruimst 1. — redt u. redft (v. Zw.) reden, s. u. s. rekt, rekst u. - rennt, rennst u. renne (v. Zw.) rennen, s.u.s. rent, renst, en-cn. — der Rest, s.'u. s. der Rest. — rasch (Bw.), s. u. s. afft u. raffit (v. Zw.) raffen, s.u.s. raft, rafst u. raf-cn. (v. Zw.) rammen, s.u.s. ramt u. ram-cn. — die Raft. last. — ber Rapps od. Raps, s. u. s. der Raps. — ritt u. w.) reiten, s.u.s. rit, ritst u. rait-cn. — rinnt (v. Zw.) u.s. rint u. rin-cn. — der Miss od. Miß, s.u.s. der Ris. tt, s.u.s. der Rit. — bas Mind, s.u.s. das Rint. — rollt, Ne (v. Zw.) rollen, s.u.s. rolt, rolst, rol-c u. rol-cn. — 3. u.s. dcr Rok. — das Ross od. Ros, s. u.s. das Ros. s. u. s. der Rots. — der Rost, s. u. s. der Rost. — rund 1. runt. — rutscht (v. Zw.) rutschen, s. u. s. rutxt u. rutx-cn. upfst u. rupfe (v. Zw.) rupfen, s. u. s. rupft, rupfst, rupf-c . — ber Ruck, s.u.s. der Ruk. — ber Rum, s.u.s. der er Rumpf, s.u.s. der Rumpf. — reut (v. Zw.) renen, s.u.s. un. — die Reute, s.u.s. di Reut-c. — räumt, räumst u. Zw.) räumen, s.u.s. reumt, reumst, reum-c u. reum-cn. w.), s.u.s. rain. — reif (Bw.), s.u.s. raif. — raint (v. Zw.) .. s. raint u. rain-cn. — reift (v. Zw.) reifen, s. u. s. raift - der Rhein, s.u.s. der Rain. - der Rain, s.u.s. der das Reis, s.u.s. das Rais. — ber Reiß, s.u.s. dar Rais. im, s.u.s. der Raim. — ber Reif, s.u.s. der Raif. — ), s.u.s. rau. — rauft u. raufft (v. Zw.) raufen, s.u.s. ist u. rauf-cn. — raubt, raubst u. raube (v. Zw.) rauben, st, raupst, rauv-c u. rauv-cn. — raupt u. raupst (v. Zw.) .s. raupt, raupst u. raup-cn. — raunt u. raunst (v. Zw.) a.s. raunt, raunst u. raun-cn. — ber Raum, s.u.s. dcr ber Ransch, s. u. s. der Raux. — ber Raub, s. u. s. der Raup.

Frage.

vas betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen en?

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des dreisehnten Buchstaben der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografites hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.



# Paragraf Vierzehn.

### Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

s — S.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschließlich:

als druckschriftliche Exemplare des vierzehnten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstabe — f — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

# Verzeichniss der vorberegten Worte.

seht (v. Zw.) sehen od. sehn, schreib und sprich: sext u. sexn. — sat u. sexn. — sah, saht u. saht (v. Zw.) saen, s. u. s. sext, sext u. sexn. — sah, saht u. sahk (v. Zw.) sehen, s. u. s. sox, soxt, soxt u. sexn. — saf u. saft (v. Zw.) sihen, s. u. s. soxs, soxst u. sits-cn. — die Saat, s. u. s. di Soxt. — der Saal, s. u. s. dcr Soxl. — sehr (Nw. u. Bw,), s. u. s. sexr. — sehnt u. sehnst (v. Zw.) sehnen, s. u. s. sexnt, sexnst u. sexn-cn. — der See u. die See, s. u. s. dcr Sex u. di Sex. — sie (Fw.), s. u. s. st. — sieh, sieht u. siehst (v. Zw.) sehen od. sehn, s. u. s. st., sat u.

seen. — fiezt (v. Zw.) fiezen, s. u. s. statst u. stats-cn. — fielt (v. Zw.) fielen, s.u.s. salt u. sul-cn. — fiebt u. fiebst (v. Zw.) sieben, s.u.s. supt, supst u. suv-cn. — das Sieb, s.u.s. das Sup. — so (Nw.), s.u.s. so. — foor od. for (Bw.), s.u.s. sor. — ber Sohn, s.u.s. der Son. — ber Sub, s. u. s. der Sut. — füß (Bw.), s. u. s. sus. sühnt (v. Zw.) sühnen, s.u.s. suint u. suin-cn. — der Sad, s.u.s. der Suit. — sett (v. Zw.) seten, s.u.s. setst u. sets-en. — sechs (Zhlw.), s.u.s. scks. — felbst (Nw.), s.u.s. sclpst. — ber Senf, s.u.s. der Senf. — sann, sannt u. sannst (v. Zw.) sinnen, s. u. s. san, sant, sanst u. sin-cn. — fanft (Bw.), s.u.s. sanft. — ber Sad, s.u.s. der Sak. — der Sand, s.u.s. der Sant. — der Sat, s.u.s. der Sats. — der Saft, s. u. s. der Saft. — der Sammt, s. u. s. der Samt. - salbt u. salbst (v. Zw.) salben, s. u. s. salpt, salpst u. salv-cn. - find (v. Zw.) sein od. sepn, s. u. s. sint u. sain. - finnt u. finnst (v. Zw.) finnen, s. u. s. sint, sinst u. sin-cn. — fist (v. Zw.) fiten, s. u. s. sitst u. sits-cn. — der Sinn, s.u.s. der Sin. — der Sims, s.u.s. der Sims. — sott (v. Zw.) sieden, s.u.s. sot u. stt-en. — soll, sollt u. solft (v. Zw.) sollen, s. u. s. sol, solt, solst u. sol-cn. — soff, sofft u. soffft (v. Zw.) saufen, s. u. s. sof, soft, sofst u. sauf-an. — sonnt, sounft u. sonne (v. Zw.) sonnen, s.u.s. sont, sonst, son-c u. son-cn. sonft (Nw.), s.u.s. sonst. — ber Sold, s.u.s. der Solt. — summt (v. Zw.) sumen, s. u. s. sumt u. sum-cn. — ber Sumpf, s. u. s. dcr Sumpf. — saumt, saumft u. saume (v. Zw.) saumen, s.u.s. saumt, seumst, seum-c u. seum-cn. — säuft u. säufst (v. Zw.) saufen, s.u.s. scuft, scufst u. sauf-an. — seufzt (v. Zw.) seufzen, s.u.s. scuftst u. scufts-cn. — seit (Vw. u. Nw.), s. u. s. sait. — sei, seid u. seift od. sen, sent u. senst (v. Zw.) sein od. senn, s. u. s. sai, sait, saist u. sain. — sein (Fw.), s.u.s. sain. — sauft (v. Zw.) saufen, s.u. s. sauft u. sauf-cn. — sauft (v. Zw.) sausen, s. u. s. saust u. saus-cn. - die San, s.u.s. di Sau. - der Saus, s.u.s. der Saus. - der Saum, s.u.s. der Saum.

### Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

s-S.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des vierzehnten Buchstaben der Gavlensografie.

### · Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gevlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.

# Paragraf Fünfzehn.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

#### x - X.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschließlich:

als druckschriftliche Exemplare des fünszehnten Buchstaben der Gavlensograsie, welche gavlensosonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstaben-Komplex— sch — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

spät (Nw. u. Bw.), schreib und sprich: xpæt. — scheel od. sches (Bw.), s. u. s. xœl. — schmäht u. schmähst (v. Zw.) schmähen, s. u. s. xmæt, xmæst u. xmæn. — stät od. stet (Bw.), s. u. s. xtæt. — schmält u. schmälst (v. Zw.) schmälen, s. u. s. xmælt, xmælst u. xmæl-cn. — strebt u. strebst (v. Zw.) streben, s. u. s. xtræpt, xtræpst u. xtræv-cn. — schwebt u. schwebst (v. Zw.) schweben, s. u. s. xvæpt, xvæpst u. xvæv-cn. — stählt u. stählst (v. Zw.) stählen, s. u. s. xtælt, xtælst u. xtæl-cn. — stehlt (v. Zw.) schlen, s. u. s. xtælt u. xtæl-cn. — schält u. schälst (v. Zw.) schlen, s. u. s. xælt, xælst u. xæl-cn. — späst u. spænt (v. Zw.) späsen, s. u. s. xpæst, xpæst u. xpæn-cn. — sas Schwert, Schwerd od. Schwerdt, s. u. s. das Xvært. — der Stähr, s. u. s. dcr Xtær. — schaal od. schal (Bw.), s. u. s. xwl. — schaal (Bw.), s. u. s. xmal. — stat, statt u. stasst u. spæst, xpæst u. ypæst (Bw.), s. u. s. xmal. — stat, statt u. stasst u. spæst, xwl. — schwal (Bw.), s. u. s. xmal. — stat, statt u. stasst u. spæst u. spæst, xmal. — schwal (Bw.), s. u. s. xmal. — stat, statt u. stasst u. spæst u. spæst u. ypæst (Bw.), s. u. s. xmal. — stat, statt u. stasst u. spæst u. spæst u. spæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. spæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u. ypæst u

Zw.) svaren, s.u.s. xpart, xparst u. xpar-cn. — schlaft (v. schlasen, s.u.s. xlæft u. xlæf-cn. — ftraft u. strafst (v. Zw.) en, s.u.s. xtraft, xtrafst u. xtraf-cn. — strablst u. strablst iw.) ftrablen, s. u. s. xtralt, xtralst u. xtral-an. — bas Schaf Schaaf, s.u.s. das Xaxf. — die Scham od. Schaam, s.u.s. di m. — ber Span, s.u.s. der Xpan. — ber Spath, s.u.s. der at. - ber Staat, s.u.s. der Atat. - ber Staar od. Stabr, 3. der Xtar. — der Schwan, s. u. s. der Xvan. — der Strahl, 3. der Atræl. — ber Spaß, s.u.s. der Apas. — ber Schlaf, 1. der Xlaf. — ber Staal od. Stahl, s.u.s. der Xtal. — ber b, s.u.s. der Ktoep. — schwer (Bw.), s.u.s. xver. — steht u. stehst iw.) steben, s.u.s. xtect, xtecst u. xtesn. — der Schnee, s.u.s. Xnes. - schien, schient u. schienst (v. Zw.) scheinen, s. u. s. xun, it, xunst u. xain-cn. — schießt (v. Zw.) schießen, s. u. s. xust u. -cn. — schrieb, schriebt u. schriebst (v. Zw.) schreiben, s. u. s. xrap, pt, xrupst u. xraiv-cn. — schielt u. schielft (v. Zw.) schielen, s. u. s. t, xulst u. xul-cn. — schiebt u. schiebst (v. Zw.) schieben, s. u. s. t, xapst u. xav-cn. — schlief, schlieft u. schliefst (v. Zw.) fen, s.u.s. xltf, xltft, xltfst u. xlaf-cn. — stieß u. stießt (v. Essen, s.u.s. xtus, xtust u. xtos-cn. — schmiert, schmierft u. iere (v. Zw.) schmieren, s. u. s. xmart, xmarst, xmar-a u. tr-cn. - spie (v. Zw.) speien, s. u. s. xpt u. xpain. - schief .), s.u.s. xaf. — schier (Bw.), s.u.s. xar. — ber Stiel, s.u.s. der il. — ber Stil od. Styl, s.u.s. der Ktal. — ber Stier, s.u.s. Xtur. — ber Spieß, s.u.s. der Xpus. — bas Spiel, s.u.s. das tl. — schon (Nw.), s. u. s. xon. — schont, schonst u. schone (v. Zw.) len, s.u.s. xont, xonst, xon-c u. xon-cn. — solost (v. Zw.) Ken, s. u. s. xlost u. xlos-cn. - somort, schmorft u. schmore (v. ) schmoren, s.u.s. xmort, xmorst, xmor-c u. xmor-cn. i, schobt u. schobst (v. Zw.) schieben, s.u.s. xop, xopt, xopst u. '-cn. — ber Schoof od. Schoff, s. u. s. dcr Xos. — ber Stoff, s. dcr Xtos. — das Schrot, s.u.s. das Xrot. — das Stroh, das Xtro. — der Strom, s.u.s. der Xtrom. — schuf, schuft just (v. Zw.) schaffen, s. u. s. xwf, xwit, xwist u. xaf-cn. ur, schwurt u. schwurft (v. Zw.) schwören, s. u. s. xvuur, xvuurt, erst u. xvor-cn. - spult, spulst u. spule (v. Zw.) spulen, s. u. s. ilt, xpulst, xpul-c u. xpul-cn. — ber Schub, s. u.s. der Xu. ie Schnt, s.u.s. di Xur. — ber Schmu, s.u.s. der Xmu. — Sput, s.u.s. der Xpuk. — der Stuhl, s.u.s. der Xtul. — der pur, s.u.s. der Xvur. — die Spur, s.u.s. di Xpur. — die aur, s.u.s. di Xnur. - der Schmut, s.u.s. der Xmuts. -1 (Bw.), s.u.s. xon. — spröd (Bw.), s.u.s. xprot. — schwört, örft u. schwöre (v. Zw.) schwören, s. u. s. xvort, xvorst, xvor-c

u. xver-cn. — fort, forft u. störe (v. Zw.) foren, s. u. s. xtort, xtorst, xtor-c u. xtor-cn. — stöhnt u. ftohnst (v. Zw.) stonen, s. u. s. xtont, xtonst u. xton-cn. — fiost (v. Zw.) fiosen, s. u. s. xtost u. xtos-cn. — strömt (v. Zw.) strömen, s.u.s. xtromt u. xtrom-cn. — der Stöhr, s. u. s. der Xtor. — schwül (Bw.), s. u. s. xvul. — schurft (v. Zw.) schuren, s.u.s. xurt, xurst u. xuir-cn. — spürft (v. Zw.) spüren, s.u.s. xpuirst u. xpuir-cn. — spült, spülst u. spüle (v. Zw.) spülen, s. u. s. xpuilt, xpulst, xpul-c u. xpul-cn. — sprüht (v. Zw.) sprühen, s.u.s. xprut u. xprun. — schnell (Bw.), s. u. s. xnel. — steckt u. steck (v. Zw.) steden, s.u.s. xtekt, xtekst u. xtek-cn. — sperrt u. sperrf (v. Zw.) sperren, s. u. s. xpert, xperst u. xper-cn. — spellt u. spellt (v. Zw.) spellen, s.u.s. xpelt, xpelst u. xpel-cn. — fiellt u. fiellst (v. Zw.) ftellen, s. u. s. xtelt, xtelst u. xtel-cn. — schwemmt u. schwemmf (v. Zw.) schwemmen, s. u. s. xvemt, xvemst u. xvem-ch. — stemmt u. stemmst (v. Zw.) stemmen, s. u.s. xtemt, xtemst u. xtem-cn. schleppt, schleppft u. schleppe (v. Zw.) schleppen, s. u. s. xlept, xlepet, xlep-c u. xlep-cn. — schärft, schärfft u. schärfe (v. Zw.) schärfen, s.u.s. xerft, xerfst, xerf-c u. xerf-cn. — schätt u. schäte (v. Zw.) fdåsen, s.u.s. xetst, xets-c u. xets-cn. schmedt, schweck u. schmede (v. Zw.) schmeden, s. u. s. xmekt, xmekst, xmek-c u. xmek-cn. — stärft, stärfst u. stärfe (v. Zw.) stärfen, s.u. s. xterkt, xterkst, xterk-c u. xterk-cn. — ftredt u. ftredft (v. Zw.) ftreden, s.u.s. xtrekt, xtrekst u. xtrek-cn. — ber Spec, s.u.s. der Xpek - ber Schelm, s.u.s. der Xelm. - ber Scherz, s.u.s. der Xerts. - ber Schmerz, s.u.s. der Xmerts. - ber Stern, s.u.s. der Xtern. - schallt (v. Zw.) schallen, s. u. s. xalt u. xal-cn. - scharrt u. scharrf (v. Zw.) scharren, s. u. s. xart, xarst u. xar-cn. — schalt u. schaltk · (v. Zw.) schesten, s. u. s. xalt, xaltst u. xelt-cn. — schafft u. schafft (v. Zw.) schaffen, s.u.s. xaft, xast u. xas-cn. — statt (Vw.), s.u.s. xtat. — farr (Bw.), s. u. s. xtar. — stand u. standst (v. Zw.) steben, s. u. s. xtant, xtantst u. xten. — schwamm, schwammt u. schwammi (v. Zw.) schwimmen, s. u. s. xvam, xvamt, xvamst u. xvim-cn. ftark (Bw.), s. u. s. xtark. — schmaßt (v. Zw.) schmaßen, s. u. s. xmatst u. xmats-cn. — schwand u. schwandst (v. Zw.) schwinden, s.u.s. xvant, xvantst u. xvint-cn. — der Schall, s.u.s. der Xal. — der Schalk, s.u.s. der Xalk. — die Statt, s.u.s. di Xtat. die Stadt, s.u.s. di Xtat. — der Schatz, s.u.s. der Xats. — ber Stall, s.u.s. der Xtal. — ber Schwamm, s.u.s. der Xvam. — ber Stand, s. u. s. der Xtant. — der Schnapps, s. u. s. der Knaps. der Schmalz, s.u.s. der Amalts. — der Strand, s.u.s. der Atrant. der Schwanz, s.u.s. der Xvants. — schilt u. schiltst (v. Zw.) schelten, s.u.s. wilt, wiltst u. welt-cn. — schieft u. schieft (v. Zw.)

nden, s.u.s. xikt, xikst 11. xik-cn. — schlimm (Bw.), s.u.s. xlim. · fchnitt (v. Zw.) schneiben, s. u. s. xnit u. xnait-cn. — spickt u. ick (v. Zw.) spicken, s.u.s. xpikt, xpikst n. xpik-cn. — stick n. de (v. Zw.) stiden, s.u.s. xtikt, xtikst u. xtik-cn. - spinnt u. inust (v. Zw.) spinnen, s.u.s. xpint, xpinst u. xpin-cn. - spik w.), s. n. s. xpits. - schwimmt u. schwimmft (v. Zw.) schwimmen, a.s. xvimt, xvimst u. xvim-cn. — schwitt (v. Zw.) schwitzen, s. u. s. ritst u. xvits-cn. — spik (Bw.), s.u.s. xpits. — schlikt (v.Zw.) Niten, s.u.s. xlitst u. xlits-cn. — schnist (v. Zw.) schnigen, s.u.s. litst u. xnits-cn. — schimpft u. schimpfst (v. Zw.) schimpfen, s. u. s. mpst, ximpsst u. ximps-cn. — das Schiff, s.u.s. das Xis. — das dild, s. u. s. das Xilt. — der Schnitt, s. u. s. dar Anit. — der Spit, a.s. der Xpits. — der Schlit, s.u.s. der Xlits. — die Schrift, n.s. di Arift. — die Stirn, s.u.s. di Atirn. — scholl (v. Zw.) muen, s.u.s. xol u. xal-cn. - schoff u. schoft (v. Zw.) schießen, u.s. xos, xost u. xts-cn. — schwoll (v. Zw.) schwellen, s. u. s. 701 u. xvel-cn. — schroff (Bw.), s. u. s. xrof. — stockt u. stockt (v. w.) stoden, s. u. s. xtokt, xtokst u. xtok-cn. — schmollt u. schmollst . Zw.) schwollen, s.u.s. xmolt, xmolst u. xmol-cn. — das Schock, u.s. das Xok. — der Spott, s.u.s. der Xpot. — der Schopf, s.u.s. x Xopf. — das Schloss od. Schloß, s.u.s. das Xlos. — der Sporn, u.s. der Kporn. — der Spross od. Sproß, s.u.s. der Kpros. r Stola, s.u.s. dcr Xtolts. — stumm (Bw.), s.u.s. xtum. — stumpf iw.), s.n.s. xtumpf. — schluckt, schluckt u. schlucke (v. Zw.) schlucken, u.s. xlukt, xlukst, xluk-c u. xluk-cn. — stutt (v. Zw.) stuten, s. u.s. tutst u. xtuts-cn. — schnupft, schnupfft u. schnupfe (v. Zw:) mupfen, s. u. s. xnupft, xnupfst, xnupf-c u. xnupf-cn. — ber dutt, s.u.s. der Xut. — der Schuss od. Schuß, s.u.s. der Xus. - die Schuld, s. u. s. di Xult. — der Schluck, s. u. s. der Xluk. r Schnuck, s. u. s. der Xmuk. — der Schluss od. Schluß, s. u. s. ur Xlus. — der Stut, s.n.s. der Xtuts. — der Schlund, s.u.s. er Xlunt. — der Schurz, s. u. s. der Xurts. — der Sturm, s. u. s. ar Xturm. — die Schwulst, s.u.s. di Xvulst. — der Sturz, s.u.s. cr Xturts. — der Strumpf, s. u. s. der Xtrumpf. — schöpft, schöpfft schöpfe (v. Zw.) schöpfen, s. u. s. xopft, xopfst, xopf-c u. xopf-cn. - schröpft, schröpfft u. schröpfe (v. Zw.) schröpfen, s. u. s. xropft, ropfst, xropf-c u. xropf-cn. — der Schöpps od. Schöps, s.u.s. cr Xops. — der Schörl, s. u. s. der Xorl. — schütt (v. Zw.) schüten, u.s. xutst u. xuts-cn. — schlüpft u. schlüpfst (v. Zw.) schlüpfen, u.s. xlupft, xlupfst u. xlupf-cn. — ftütt u. ftüte (v. Zw.) ftüten, u. s. xtůtst, xtůts-c u. xtůts-cn. — stůrmt u. stůrmst (v. Zw.) drmen, s.u.s. xturmt, xturmst u. xturm-cn. — schlürft, schlürfk schlürfe (v. Zw.) schlürfen, s. u. s. xlurft, xlurfst, xlurf-c u. Sprachw. Fragm. II.

xlurf-cn. — das Stück, s. u. s. das Xtuk. — ichen (Bw.), s.u. s. xeu. — scheut u. scheust (v. Zw.) scheuen, s. u. s. xeut, xeust u. xeun. - schäumt (v. Zw.) schäumen, s.u.s. xcumt u. xcum-cn. - ftreut u. streust (v. Zw.) streuen, s.u.s. xtreut, xtreust u. xtreun. — staubt u. stäubst (v. Zw.) stäuben, s. u. s. xteupt, xteupst u. xteuv-cn. fträubt u. sträubst (v. Zw.) sträuben, s. u. s. xtraupt, xtraupst u. xtreuv-cn. — die Spreu, s.u.s. di Xpreu. — die Stren, s.u.s. di Xtreu. — ficil (Bw.), s.u.s. xtail. — scheint u. scheinst (v. Zw.) scheinen, s.u.s. xaint, xainst u. xain-cn. — schreibt u. schreibt (v. Zw.) schreiben, s. u. s. xraipt, xraipst u. xraiv-cn. - schreit u. schreif od. schrent u. schrenst (v. Zw.) schreien od. schrenen, s. n. s. xrait, xraist u. xrain. - schweift u. schweifst (v. Zw.) schweifen, s. u. s. xvaift, xvaifst u. xvaif-cn. — schleift u. schleifst (v. Zw.) schleifen, s. u.s. xlaift, xlaifst u. xlaif-cn. — der Schein, s. u. s. der Xain. - ber Schrei od. Schren, s. u.s. der Xrai. - ber Schweif, s. u. s. der Xvaif. — ber Schweiß, s.u.s. der Xvais. — bas Schwein, s.u.s. das Xvain. — der Stein, s.u.s. der Xtain. — der Schleim, s.u.s. der Xlaim. — die Schweiz, s.u.s. di Xvaits. — der Streit, s.u.s. der Atrait. — schauft u. schaust (v. Zw.) schauen, s. u. s. xaut, xaust n. xaun. — schnauft, schnaufft u. schnaufe (v. Zw.) schnaufen, s.n.s. xnauft, xnaufst, xnauf-c u. xnauf-cn. — schnaupt, schnaupf u. schnaupe (v. Zw.) schnaupen, s.u.s. xnaupt, xnaupst, xnaup-c n. xnaup-cn. — schraubt u. schraubst (v. Zw.) schrauben, s.u.s. xraupt, xraupst u. xrauv-cn. — staunt, staunst u. staune (v. Zw.) staunen, s.u.s. xtaunt, xtaunst, xtaun-c u. xtaun-cn. — die Schau, s.u.s. di Xau. - ber Schaum, s. u.s. der Xaum. - ber Schmaus, s. u.s. der Xmaus. — ber Staub, s. u. s. der Xtaup. — ber Strauß, s. u. s. dcr Xtraus.

### Nota bene.

Da die überwiegende Majorität dokter Germanen, zu einem Franzosen eigenthümlichen Verlautbaren ihrem nazionalen Bücherwesen angehöriger Worte, zuverlässig nicht befähigt ist, werden auch die zuweilen in deutschen Schriftstücken figurirenden Vokabeln: geniren, Genia Etage, u. s. w. bekanntlich von sofen Teutonen ungemein verschieden lautend ausgesprochen.

Nach reislicher Erwägung haben wir daher auch beschlossen, die vorberegten und denselben ühnliche Wortbilder, wenn dieselben in deutschen Gedanken-Komposizionen vorkommen, unwandelbar wie nachstehend ersichtlich zu gavlensografiren, indem uns nur dadurch, ein von allen geschulten Germanen ohne lebenden Beistand zu erlernendes möglichst gleichlautendes Gavlensofoniren der in Rede stehenden Schriftzeichenkomplexe, als thatsächlich denkbar erscheint.

rerzeichniss der mehrberegten Beispiele.

ntil (Bw.), schreib und sprich: xen-tal. — genant (Bw.), s.u.s. nt. — geniren (Zw.), s.u.s. xe-nar-cn. — generos (Bw.), s.u.s. -ras. — encouragiren (Zw.), s.u.s. an-ku-ra-xar-cn. — ten (Zw.), s.u.s. an-ga-xar-cn. — Genie, s.u.s. Xe-na. enbarm, s.u.s. Xan-darm. — Gelee, s.u.s. Xe-la. — Gene, Xee-la. — Gene, s.u.s. C-tax-c. — Entourage, s.u.s. an-x-c. — Etagere, s.u.s. an-x-c. — Etagere, s.u.s. an-x-c. — Etagere, s.u.s. an-x-c. — Etagere, s.u.s. an-x-c. — Blamage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Gourage, s.u.s. an-x-c. — Tadellage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ke-lax-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-ku-ra-xar-c. — Courage, s.u.s. an-

Frage.

Ils was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen lungen?

 $x-\mathscr{G}$ .

#### Antwort.

e vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten sechliesslich:

als handschriftliche Exemplare des fünfzehnten Buchstaben der Gavlensografie.

Bemerkung.

n sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutschsografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu
sografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges
tbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft
nempfehlenswerth.



# Paragraf Sechszehn.

Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtliche bildliche lang?

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtliche bildliche Darstellung, betrachten wir ausschließlich:

als druckschriftliches Exemplar des sechssehnten Buchstaben der Gavlensografie, welches gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstaben-Komplex — ng — oder der deutsche Buchstabe — n —, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

eng od. enge (Bw), schreib und sprich: cm u. ch-c. - englisch (Bw.), s. u. s. em-lix. — ber Engel, s. u. s der Em-cl. — ber Anger, s. u. s. der Am-er. — die Angel, s. u. s. di Am-el. — die Angst, s. u. s. di Amst. — die Ordnung, s.u.s. di Ort-num. — die Wange, s.u.s. di Vam-c. — die Beisung, s.u.s. di Vais-um. — bang od. bange (Bw.), s.u.s. bam od. bam-c. — bangt, bangst u. bange (v. Zw.) bangen, s. u. s. bamt, bamst, bam-c u. bam-cn. — bringt, bringk u. bringe (v. Zw.) bringen, s.u.s. brimt, brimst, brim-c u. brim-cn. - prangt, prangst u. prange (v. Zw.) prangen, s. u. s. pramt, pramst, pram-c u. pram-cn. — brang, brangt u. brangft (v. Zw.) bringen, s. u. s. dram, dramt, dramst u. drim-cn. — brängt, brängft u. bränge (v. Zw.) brüngen, s. u. s. dremt, dremst, drem-c u. drem-cn. - zwängt, zwängst u. zwänge (v. Zw.) zwängen, s. u. s. tsvemt, tsvingt, tsvem-c u. tsvem-cn. — bingt, dingst u. binge (v. Zw.) dingen, s. u.s. dimt, dimst, dim-c u. dim-cn. — zwingt, zwingk, zwinge u. zwang, zwangt u. zwangst (v. Zw.) zwingen, s. u.s. tsvint, tsvinst, tsvin-c u. tsvan, tsvant, tsvanst u. tsvin-cn. der Drang, s.u.s. der Dram. — der Zwang, s.u.s. der Tsvam. — die Zange, s.u.s. di Tsam-c. — die Ziehung, s.u.s. di Dstrum. jung (Bw.), s.u.s. yum. — jüngst (Nw.), s.u.s. yumst. — ging. gingt u. gingst (v. Zw.) geben od. gehn, s. u. s. gim, gimt, gimst u. gen. — ber Gang, s.u.s. der Gam. — quengelt (v. Zw.) quengeln, s.u.s. kvem-clt u. kvem-cln. — die Quittung, s.u.s. di Kvit-um. - ber Klang, s.u.s. der Klang. - lang (Bw.), s.u.s. lang. - langs (Vw.), s.u.s. lems. — längst (Nw.), s.u.s. lemst. — langt, langst u. lange (v. Zw.) langen, s. u. s. lamt, lamst, lam-c u. lam-cn. mengt, mengst u. menge (v. Zw.) mengen, s. u. s. memt, memst, mein-c u. mem-cn. — ber Mangel, s.u.s. der Mam-cl. — fängt, fängst, fange, sing u. singst (v. Zw.) fangen, s. u. s. femt, femst, sam-c, fing, fingst u. fam-cn. — ber Fang, s. u. s. der Fam. — die Führung, s. u. s. di Fur-um. — rang, rangt, rangst u. ringt, ringst u. ringt (v. Zw.) ringen, s. u. s. ram, ramt, ramst u. rimt, rimst, rim-c u. rim-cn. — sang, sangt, sangft, fingt u. fingst (v. Zw.) fingen, s.u.s.

an, sant, sanst, sint, sinst u. sin-cn. — die Situng, s.u.s. li Sits-um. — ftreng (Bw.), s.u.s. xtrem. — sprengt, sprengst u. prenge (v. Zw.) sprengen, s. u. s. xpremt, xpremst, xprem-c u. prem-en. — sprang, sprangt, sprangt, springt u. springt (v. Zw.) pringen, s.u.s. xpram, xpramt, xpramst, xprimt, xprimst u. pring-cn. — schlang, schlangt, schlangst, schlingt u. schlingst (v. Zw.) hlingen, s. u. s. xlam, xlamt, xlamst, xlimt, xlimst u. xlim-cn. - schwang, schwangt, schwangst, schwingt u. schwingst (v. Zw.) schwingen, .u.s. xvan, xvant, xvanst, xvint, xvinst u. xvin-cn. er Strang, s.u.s. der Xtram. — ber Schwung, s.u.s. der Xvam. - hangt, hangst, hing, hingt u. hingst (v. Zw.) hangen, s.u.s. hemt, æmst, him, himt, himst n. hem-en. — ber Hengst, s.u.s. der Iemst. - ber Hang, s.u.s. der Ham. - die Handlung, s.u.s. di Iant-lum. — ber Enfel, s.u.s. der Emk-el. — ber Anter, s.u.s. ler Amk-er. — ber Onkel, s.u.s. der Omk-el. — die Unke, s.u.s. li Umk-c. — winkt, winkst u. winke (v. Zw.) winken, s. u. s. vingkt, er Winkel, s.u.s. der Vink-el. — ber Wink, s.u.s. der Vink. — er Winkel, s.u.s. der Vink-el. — blank (Bw.), s.u.s. blank. sinkt u. blinkst (v. Zw.) blinken, s. u. s. blinkt, blinkst u. blink-cn. - die Bank, s.u.s. di Bank. - prunkt u. prunkfit (v. Zw.) prunken, .u.s. prumkt, prumkst u. prumk-cn. — ber Prunt, s.u.s. der rungk. — ber Punkt, s.u.s. der Punkt. — bentt, bentft u. bente v. Zw.) benten, s. u. s. demkt, demkst, demk-c u. demk-cn. antt, dantst u. bante (v. Zw.) banten, s.u.s. damkt, damkst, langk-c u. dangk-cn. — bünkt (v. Zw.) bünken, s. u. s. dangkt u. lunk-cn. — der Dank, s. u. s. der Dank. — zankt, zankst u. zanke v. Zw.) zanken, s.u.s. tsamkt, tsamkst, tsamk-c u. tsamk-cn. - der Jank, s.u.s. der Tsamk. — der Zink, s.u.s. der Tsimk. rankt, trankft u. tranke (v. Zw.) tranken, s.u.s. tremkt, tremkst, remk-c u. tremk-cn. — trank, trankk, trankk, trinkt u. trinkk (v. 'w.) trinken, s.u.s. tramk, tramkt, tramkst, trimkt, trimkst u. rimk-cn. — tunkt, tunkft u. tunke (v. Zw.) tunken, s. u. s. tunkt, umkst, tumk-c u. tumk-cn. — ber Trank, s. u. s. der Trank. er Trunt, s.u.s. der Trumk. — ber Junter, s.u.s. der Yumk-er. - trant (Bw.), s.u.s. kramk. — trantt u. trantft (v. Zw.) tranten, .u.s. kremkt, kremkst u. kremk-cn. — flinkt (v. Zw.) klinken, .u.s. klimkt u. klimk-cn. — lenkt, lenkft u. lenke (v. Zw.) lenken, .u.s. lenkt, lenkst, lenk-c u. lenk-cn. — links (Nw.), s.u.s. imks. — frant (Bw.), s.u.s. framk. — flint (Bw.), s.u.s. flink. - rank (Bw.), s. u. s. ramk. - ber Runks, s. u. s. der Rumks. - bie kunkel, s.u.s. di Rumk-cl. — die Runkunkel, s.u.s. di Rum-:unk-cl. — sank, sankt, sankst, finkt u. finkst (v. Zw.) finken, s.u.s. amk, samkt, samkst, simkt, simkst u. simk-cn. — ber Senfel, s. u. s. der Senk-cl. — schenkt, schenkt u. schenke (v. Zw.) schenkt, senkt, xenkt, xenk-c u. xenk-cn. — schwenkt, svenk-c u. schwenkt, xvenk-c u. xvenkt, xvenkkt, xvenk-c u. xvenk-cn. — schwankt, sus. xvenkt, u. schwankt u. schwanke (v. Zw.) schwanken, s. u. s. xvankt, xvankt, xvank-c u. xvank-cn. — stank u. stinkt (v. Zw.) stinken, s. u. s. xtank, xtinkt u. xtink-cn. — schlank (Bw.), s. u. s. xlank. — schwankt (v. Zw.) schwinken, s. u. s. xminkt xmink-cn. — ber Schank, s. u. s. der Xank. — ber Schank, s. u. s. der Xvank. — ber Schank, s. u. s. der Xvank. — hinkt, binks u. binke (v. Zw.) sinken, s. u. s. der Kvank. — binkt, binks u. binke (v. Zw.) sinken, s. u. s. der Kvank. — binkt, binks cu. ber Senker, s. u. s. der Henk-cr. — ber Senkel, s. u. s. der Henk-cr. — ber Senkel, s. u. s. der

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtliche bildliche Darstellung?

# - m -

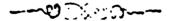
#### Antwort.

Die vorstehend ersichtliche bildliche Darstellung, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliches Exemplar des sechszehnten Buchstaben der Gavlensografie.

## Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch magavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft sehr anempfehlenswerth.



# Paragraf Siebenzehn.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ausschliesslich:

als druckschriftliche Exemplare des siebenzehnten Buchstaben der Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie der deutsche Buchstaben-Komplex — ch — oder seine Stellvertreter, in den beispielsweise nachfolgend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

wägt u. wägst (v. Zw.) wägen, schreib und sprich: vægt, vægst erg-cn. - ber Weg, s.u.s. der Væg. - prägt u. prägst (v. Zw.) ien, s.u.s. prægt, prægst u. præg-cn. — pflegt u. Pflegst (v. ) pflegen, s. u. s. pflægt, pflægst u. pflæg-cn. — trägt, trägft, 1, trugt u. trugst (v. Zw.) tragen, s. u. s. trægt, trægst, trug, igt, truigst u. traig-cn. — fegt u. fegt (v. Zw.) fegen, s. u. s. t, fægst u. fæg-cn. — frägt, frägst u. fragt (v. Zw.) fragen, s. frægt, frægst, frægt u. fræg-cn. — sågt u. sågst (v. %w.) n, s. u. s. sægt, sægst u. sæg-cn. — foråg (Bw.), s. u. s. xræg. ichlägt, schlägst u. schlagt (v. Zw.) schlagen, s. u. s. xlægt, xlægst, ist u. xlong-cn. — der Steg, s. u. s. der Xtes. — wagt u. wagst 'w.) wagen, s. u. s. vægt, vægst u. væg-cn. — brach (Bw.), s. u. s. 12. — brach, bracht u. brachst (v. Zw.) brechen, a. u.z. bracz, ezt, brægst u. breg-cn. — plagt u. plagst (v. Zw.) plagen, s. u. s. ist, plægst u. plæg-cn. — tagt (v. Zw.) tagen, s. u. s. tægt u. -cn. - ber Tag, s.u.s. der Tag. - jagt u. jagft (v. Zw.) jagen, s. yagt, yagst u. yag-cn. — bie Jagt, s. u. s. di Yagt. t u. klagft (v. Zw.) klagen, s. u. s. klagt, klagst u. klag-cn. lag, lagt, lagst, liegt u. liegst (v. Zw:) liegen, s. u. s. laz, lazt, est, lügt, lügst u. lüg-cn. — magt, magst u. mögt (v. Zw.) en, s. u. s. mag, magst, mogt u. mog-cn. — die Magd, s. u. s. Mazt. — nagt u. nagst (v. Zw.) nagen, s. u. s. nagt, nagst u. g-cn. — sagt u. sagft (v. Zw.) sagen, s. u. s. sagt, sagst u. e-cn. — die Schmach, s.u.s. di Xmorg. — legt u. legst (v. Zw.) n, s.u.s. leigt, leigst u. leig-cn. — hegt n. hegst (v. Zw.) hegen, s. heigt, heigst u. heig-cn. — wiegt, wiegft, wog, wogt n. wogst Zw.) wiegen, s.u.s. vuzt, vuzst, voz, vozt, vozst u. vuz-cn. biegt, biegst, bog, bogt u. bogst (v. Zw.) biegen, s. u. s. bugt, bugst, g, bogt, bogst u. bug-cn. — friegt (v. Zw.) friegen, s. u. s. igt u. krug-cn. — friecht, friechst, froch, frocht u. frochst (v. Zw.) chen, s.u.s. krust, krust, krog, krost, krost u. krus-cn. er Krieg, s.u.s. der Krug. — fliegt, fliegst u. flog (v. Zw.) fliegen, s. flugt, flugst, flog u. flug-cn. — riecht, riechft, roch, rocht u.

rochst (v. Zw.) riechen, s. n.s. rugt, rugst, rog, rogt, rogst n. rtg-cn. - fiech (Bw.), s. u. s. stg. - fiecht u. siechst (v. Zw.) fiechen, s. u. s. sugt, sugst u. sug-cn. — fiegt u. fiegst (v. Zw.) fiegen, s. u.s. sugt, sugst u. sug-cn. — der Sieg, s. u. s. der Sug. — schwieg schwiegt u. schwiegst (v. Zw.) schweigen, s. u. s. xvug, xvugt, xvugst u. xvaig-an. — flieg, stiegt u. stiegst (v. Zw.). steigen, s.u.s. xtug, xtuzt, xtuzst u. xtaiz-cn. — wogt (v. Zw.) wogen, s. u. s. vozt u. vog-cn. — zog, zogt u. zogft (v. Zw.) ziehen, s. u. s. dsog, dsogt, dswest u. dstin. — der Trog, s.u.s. der Trog. — log, logt, logk, lügt u. lügft (v. Zw.) lügen, s. u. s. log, logt, logst, lugt, lügst u. luig-cn. — der Bogt, s.u.s. der Fogt. — sog, sogt, sogft, saugt u. saugit (v. Zw.) saugen, s. u. s. sog, sogt, sogst, saugt, saugst u. saug-cn. — das Buch, s.u.s. das Burg. — ber Pflug, s.u.s. der Pflug. — ber Bug, s.u.s. der Dsug. — bas Tuch, s.u.s. das Tug. - der Arug, s. u. s. der Kruig. - der Lug, s. u. s. der Luig. - der Mug, s.u.s. der Flug. - der Fluch, s u.s. der Flug. - flucht u fluchst (v. Zw.) fluchen, s. u. s. flugt, flugst u. flug-cn. — sucht u. sucht (v. Zw.) suchen, s.u.s. such, sucht n. suchen. — pflügt n. pflügst (v. Zw.) pflügen, s.u.s. pfluigt, pfluigst u. pfluig-cn. — fügt u. fügft (v. Zw.) fügen, s. u. s. fwet, fwest u. fwe-cn. — rügt u. rügft (v. Zw.) rügen, s.u.s. rügt, rugst u. rüg-cn. — achat (v. Zw.) ächzen, s.u.s. Egtst u. Egts-cn. — echt (Bw.), s.u.s. Egt. — meg (Nw.), s.u.s. VCg. — bas Berg, s.u.s. das Verg. — bergt, bergk, barg, bargt u. bargst (v. Zw.) bergen, s.u.s. bergt, bergst, barg, bargt, bargst u. berg-cn. — der Berg, s. u. s. der Berg. — des Blech, s.u.s. das Bleg. — das Pech, s.u.s. das Peg. — der Pferch, s. u. s. der Pferg. — zecht u. zechen (v. Zw.) zechen, s. u. s. tsegt, tsegst u. tseg-en. — frächzt (v. Zw.) frächzen, s. u. s. kregtst u. kregts-cn. — der Kelch, s. u. s. der Kelg. — der Anecht, s. u. s. der Knegt. — lechzt (v. Zw.) lechzen, s. u. s. legtst u. legts-cn. — frech (Bw.), s.u.s. freg. — recht (Bw. u. Nw.), s.u.s. regt. — racht u. rächst (v. Zw.) rächen, s.u.s. regt, regst u. reg-cn. - das Recht, s. u. s. das Regt. -- schwächt u. schwächst (v. Zw.) schwächen, s. u. s. xvezt, xvezst u. xvez-cn. -- stecht, sticht u. stichst (v. Zw.) stechen, s.u.s. xtegt, xtigt, xtigst u. xteg-cn. — schlecht (Bw.), s.u.s. xlegt. -- schwelgt u. schwelgst (v. Zw.) schwelgen, s.u.s. xvelgt, xvelgst 11. xvelg-cn. - der Specht, s. u. s. der Xpegt. - der Hecht, s. u. s. der Hegt. — arg (Bw.), s.u.s. arg. — acht (Zhlw.), s.u.s. agt. — die Acht, s.u.s. di Azt. — wach (Bw.), s.u.s. vaz. — wacht u. wachk (v. Zw.) wachen, s.u.s. vagt, vagst u. vag-cn. — balgt (v. Zw.) balgen, s. u. s. balgt u. balg-cn. — ber Balg, s. u. s. der Balg. — bie Pracht, s.u.s. di Pragt. — ber Pacht, s.u.s. der Pagt. — ber Tala, s.u.s. der Talg. — die Jacht, s.u.s. di Yagt. — farg (Bw.), s.u.s. karg.

-- fargt u. fargst (v. Zw.) fargen, s. u. s. kargt, kargst u. karg-cn. - fracht (v. Zw.) frachen, s. u. s. kragt u. krag-cn. — lacht u. lacht 7. Zw.) lachen, s. u. s. lagt, lagst u. lag-cn. — macht u. machst (v. w.) machen, s.u.s. magt, magst u. mag-cn. — die Macht, s.u.s. i Magt. — die Nacht, s.u.s. di Nagt. — facht (v. Zw.) fachen, s.u.s. igt u. sag-cn. — flach (Bw.), s.u.s. flag. — die Fracht, s.u.s. di ragt. — sacht (Bw.), s.u.s. sagt. — der Sarg, s.u.s. der Sarg. - schwach (Bw.), s.u.s. xvag. — schnarcht u. schnarchst (v. Zw.) bnarchen, s. u. s. xnargt, xnargst u. xnarg-cn, — das Schach, u.s. das Xaz. — die Schlacht, s. u. s. di Xlazt. — picht (v. Zw.) iden, s.u.s. pigt u. pig-cn. — die Pflicht, s.u.s. di Pfligt. — dich Fw.), s. u. s. dig. — bicht (Bw.), s. u. s. digt. — tilgt u. tilgst (v. Zw.) Igen, s.u.s. tilgt, tilgst u. tilg-cn. — die Gicht, s.u.s. di Gigt. - sicht (Bw.), s.u.s. ligt. — das Licht, s.u.s. das Ligt. — mich ?w.), s.u.s. mig. — bie Misch, s.u.s. di Milg. — nicht (Nw.), s.u.s. igt. — sicht u. sichst (v. Zw.) sechten, s. u. s. figt, figst u. fegt-cn. ie Sicht, s.u.s. di Sigt. — schlich, schlicht u. schlichst (v. Zw.) schleichen, u.s. xlig, xligt, xligst u. xlaig-cn. — die Schicht, s.u.s. di Xigt. ber Stich, s.u.s. der Xtig. — borgt u. borgst (v. Zw.) borgen, .u.s. borgt, borgst u. borg-cn. — pocht u. pochst (v. Zw.) pochen, .u.s. post, post u. pos-cn. — bod (Nw. u. Bdw.), s. u. s. dos. er Dolch, s.u.s. der Dolg. — das Joch, s.u.s. das Yog. — der Koch, .u.s. der Kog. — das Lod, s.u.s. das Log. — der Lold, s.u.s. der alg. — der Molch, s.u.s. der Molg. — noch (Nw.), s.u.s. nog. — Nat u. folgst (v. Zw.) folgen, s. u. s folgt, folgst u. folg-cn. — die Bucht, s.u.s. di Vugt. - die Burg, s.u.s. di Burg. - die Bucht, .u.s. di Bugt. — der Bruch, s.u.s. der Brug. — durch (Vw. u. Nw.), .u.s. durg. — bie Bucht, s.u.s. di Tsugt. — bie Furcht, s.u.s. di urgt. — die Alucht, s.u.s. di Flugt. — die Sucht, s.u.s. di Sugt. - die Schlucht, s. u. s. di Xlugt. — würgt u. würgst (v. Zw.) würgen, :u.s. vurgt, vurgst u. vurg-cn. - beugt u. beugst (v. Zw.) beugen, u.s. beugt, beugst u. beug-en. — baucht (v. Zw.) bauchen, s. u. s. eugt u. beug-en. — deucht (v. Zw.) dünken, s. u. s. deugt u. tingk-cn. — das Zeug, s.u.s. das Dscug. — keucht u. keuchst (v. iw.) keuchen, s. u. s. keugt, keugst u. keug-cn. — feucht (Bw.), s. u. s. sugt. — scheucht u. scheuchst (v. Zw.) scheuchen, s. u. s. xeugt, xeugst . xeug-cn. — euch (Fw.), s.u.s. eug. — aicht (v. Zw.) aichen, s.u.s. igt u. aig-cn. — weich (Bw.), s. u. s. vaig. — bleicht (v. Zw.) bleichen, .u. s. blaigt u. blaig-cn. — zeigt u. zeigst (v. Zw.) zeigen, s.u.s. saigt, dsaigst u. dsaig-cn. — ber Zweig, s.u.s. der Dsvaig. er Teich, s.u.s. der Taig. — ber Taig, s.u.s. der Taig. — gleich Bw. u. Nw.), s. u. s. glaig. — gleicht u. gleichst (v. Zw.) gleichen, s. u. s. plaigt, glaigst u. glaig-cn. — leicht (Bw.), s. u. s. laigt. — neigt

u. neigst (v. Zw.) neigen, s.u.s. naigt, naigst u. naig-cn. — seig (Bw.), s.u.s. faig. — reich (Bw.), s.u.s. raig. — reicht u. reichit (v. Zw.) reichen, s.u.s. raigt, raigst u. raig-cn. — seicht (Bw.), s.u.s. -saigt. — der Streich, s.u.s. der Atraig. — auch (Bdw.), s.u.s. aug. -- braucht u. brauchst (v. Zw.) brauchen, s.u.s. braugt, braugst u. braug-cn. — ber Brauch, s. u. s. der Braug. — ber Bauch, s. u. s. der Baug. — taugt u. taugst (v. Zw.) taugen, s. u. s. taugt, taugst u. taug-cn. — taucht u. tauchst (v. Zw.) tauchen, s. u. s. taugt, taugst u. taug-cn. — der Lauch, s.u.s. der Laug. — rauch (Bw.), s.u.s. raug. — ber Rauch, s.u.s. der Raug. — schmaucht u. schmauchst (v. Zw.) schmauchen, s. u. s. xmaugt, xmaugst u. xmaug-cn. — der Schlauch, s.u.s. der Xlaug. - baucht u. hauchst (v. Zw.) handen, s.u.s. haugt, haugst u. haug-cn. — der Haug, s.u.s. der Haug. - ber Chylus, s.u.s. der Et-lus. - China (Land u. Chinarinde), s. u. s. Et-na. — der Chymus, s. u. s. der Et-mus. — die Chemie, s. u. s. di &c-mt. .

Frage.

¿ Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

g - f

Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten wir ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des siebenzehnten Buchstaben der Gavlensografie.

Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutsch-Gavlensografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu gavlensografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges Verlautbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelhaft schr anempfehlenswerth.

## Paragraf Achtzehn.

Frage.

¿Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen?

h — H.

#### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ausschliesslich:

Gavlensografie, welche gavlensofonisch kunstgerecht unwandelbar so auszusprechen, wie die deutschen Buchstaben - Exemplare — h — und — H —, in den beispielsweise nachstehend veraugenscheinlichten deutschen Worten.

Verzeichniss der vorberegten Worte.

ber (Nw.), schreib und sprich: heer. — härt (v. Zw.) hären, s. u. s. t u. hær-cn. — hämisch (Bw.), s. u. s. hæm-ix. — ber Seerd od. ), s. u. s. dcr Heert. — habt (v. Zw.) haben, s. u. s. hapt u. hav-cn. ager (Bw.), s.u.s. hag-cr. — hageln (Zw.), s.u.s. hag-cln. — Hein (Bw. u. Nw.), s. u. s. har-klain. — das Haar, s. u. s. das r. - der Hahn, s.u.s. der Han. - der u. das Harz, s.u.s. der rs Harts. - die Habgier, s.u.s. di Hap-gar. - die Habsucht. di Hap-sugt. — ber Hafen, s.u.s. der Haf-en. — bie Haare, s.u.s. di Har-burst-c. — der Hader, s.u.s. der Hat-cr. — Saarlode, s. u. s. di Har-lok-c. - ber Sagel, s. u. s. der Hag-el. er Hak-cn. - die Harbinde, s.u.s. di Har--c. — der Hafer, s.u.s. der Hafer. — der Hafe, s.u.s. der 3-C. — der Harbeutel, s.n.s. der Har-beut-cl. — bebt u. bebst w.) heben, s.u.s. hept, hepst u. hev-cn. — hehlen (Zw.), s.u.s. ·cn. — das Heer, s. u. s. das Her. — ber Sebel, s. u. s. dcr 7-cl. — die Heerschar, s.u.s. di Her-xar. — die Heerschau, . di Her-xau. — die Hefe, s. u. s. di Hef-c. — hielt u. hieltst (v. balten, s.u.s. halt, haltst u. halt-cn. — hier (Nw.), s.u.s. har. ieß u hießt (v. Zw.) heißen, s.u.s. hus, hust u. hais-cn. nrch, hierin u. hiermit (Nw.), s. u.s. har-durg, har-in u. har-— der Hieb, s.u.s. der Hap. — hohl (Bw.), s.u.s. hol. u. holst (v. Zw.) holen, s.u.s. holt, holst u. hol-cn. — hob, u. hobst (v. Zw.) heben, s. u. s. hop, hopt, hopst u. hev-cn. — (Bw.), s.u.s. hog. — hobelt u. hobelst (v. Zw.) hobeln, s.u.s. '-clt, hov-clst u. hov-cln. — der Hof, s. u. s. dcr Hof. — Hohn, s.u.s. der Hon. — der Hobel, s.u.s. der Hov-cl. dobeit, s.u.s. di Ho-hait. — der Hut, s.u.s. der Hut. — die j od. Hut, s.n.s. di Hut. — das Huhn, s.u.s. das Hun. — der s.u.s. der Huf. — ber Hub, s.u.s. der Hup. — höflich (Bw.), . hof-lig. — die Höhle, s.u.s. di Hol-c. — der Höter, s.u.s. Hok-cr. — buten (Zw.), s.u.s. hut-cn. — ber Sügel, s.u.s. Hug-cl. — die Hüner, s. u.s. di Hun-cr. — hell (Bw.), s. u. s. hemmt u. hemmst (v. Zw.) hemmen, s.u.s. hemt, hemst u.

hem-en. — heckt (v. Zw.) hecken, s.u.s. hekt u. hek-en. — balt u. bältst (v. Zw.) halten, s. u. s. helt, heltst u. halt-en. — barnt u. bärmst (v. Zw.) härmen, s. u. s. hermt, hermst u. herm-en. — bäslich od. hässlich (Bw.), s. u. s. hes-lig. — heftig (Bw.), s. u. s. hest-ig. - das Heft, s.u.s. das Heft. - ber Helm, s.u.s. der Helm. - ber Berbst, s. u. s. der Herpst. — ber Berr, s. u. s. der Her. — ber Secht, s. u. s. der Hegt. — die Here, s. u. s. di Heks-c. — ber Held, s. u. s. der Helt. — ber Seller, s.u.s. der Hel-er. — bie Balfte, s.u.s. di Helft-c. — ber Handler, s.u.s. der Hent-ler. — ber Sanfling, s. u. s. der Henf-ling. — die Bechel, s. u. s. di Heg-cl. — die Bede, s. u. s. di Hek-c. — ber Hengst, s. u. s. der Hemst. — ber Henfer, s. u. s. der Hemk-er. — ber Henkel, s. u. s. der Hemk-el. — bet u. haft (v. Zw.) haben, s.u.s. hat, hast u. hav-cn. — haßt (v. Zw.) hassen, s.u.s. hast u. has-cn. — hart (Bw.), s.u.s. hart. — barrt u. harrst (v. Zw.) harren, s. u. s. hart, harst u. har-cn. - hallt (v. Zw.) ballen, s.u.s. halt u. hal-cn. — balb (Bw.), s.u.s. halp. bascht (v. Zw.) haschen, s. u. s. haxt u. hax-cn. - balf, balft u. belfk (v. Zw.) helfen, s. u. s. half, halft, halfst u. helf-cn. — baften (Zw.), s.u.s. haft-cn. — hacken (Zw.), s. u. s. hak-cn. — handeln (Zw.), s.u.s. hant-cln. — die Hant, s.u.s. di Hant. — der Hals, s.u.s. der Hals. — ber Hanf, s. u. s. der Hanf. — ber Hach, s. u. s. der Hakx. — ber Hang, s.u.s. der Hang. — bas Haff, s.u.s. das Hak — der Hall. — der Halm, s.u.s. der Halm. — der Halt, s.u.s. der Halt. — ber Haß od. Has, s.u.s. der Has. die Hant-lum. — die Hade, s.u.s. di Hak-c. — die Halfter, s. u. s. di Halft-cr. — der Halter, s. u. s. der Halt-cr. — der Hamer, s. u. s. der Ham-er. — der Hammel, s. u. s. der Ham-cl. — der Hamster, s.u.s. der Hamst-cr. — die Handschrift, s. u. s. di Hant-xrift. — das Hals-bant. die Halle, s.u.s. di Halec. — die Haft, s.u.s. di Haft. — hin (Nw.), s.u.s. hin. — hinkt, hinkst u. hinke (v. Zw.) hinken, s.u.s. himkt, himkst, himk-c u. himk-cn. — hinter (Nw.), s.u.s. hint-cr. hinzu (Nw.), s.u.s. hin-dsw. — ber Hirt, s.u.s. der Hirt. — bis Hirn, s. u. s. das Hirn. — der Hirk, s. u. s. der Hirk. — hold (Bw.), s. u. s. holt. — hofft u. hoffst (v. Zw.) hoffen, s. u. s. hoft, hofst a hof-cn. — horcht, horchst u. horche (v. Zw.) horchen, s.u.s. horzt, horzst, horz-c u. horz-cn. — das Horn, s.u.s. das Horn. — das Holz, s.u.s. das Holts. — die Hoffnung, s.u.s. di Hof-num. die Hoke, s. u. s. di Hok-c. — der Holzwurm, s. u. s. der Holtsvurm. — huckt u. huckst (v. Zw.) hucken, s. u. s. hukt, hukst u. huk-cn. — hundert (Zhlw.), s.u.s. hunt-crt. — hungrig (Bw.), s.u.s. hum-rig. — der Hunt, s.u.s. der Hunt. — die Huld, s.u.s. di Hult. — die Hölle, s. u. s. di Hol-c. — bullt u. hulft (v. Zw.) bullen,

hult, hulst u. hul-cn. — hupft u. hupfft (v. Zw.) hupfen, hupft, hupfst n. hupf-cn. — die Hüfte, s. u. s. di Hüft-c. bulle, s.u.s. di Hul-c. — die Hulfe, s.u.s. di Huls-c. — die e, s.u.s. di Hat-c. — die Hundin, s. u. s. di Hunt-in. — herab, 1, herauf, heraus, herbei, herein, herum, hervor, herzu (Nw.), s. u. s. ap, hcr-an, hcr-auf, hcr-aus, hcr-bai, hcr-ain, hcr-um, for, her-dsu. — beut od. beute (Nw.), s.u.s. heut od. heut-c. änft u. häufst (v. Zw.) häufen, s. u. s. heuft, heufst u. heuf-en. enst (v. Zw.) heusen, s. u. s. heult u. heul-en. - baufig (Bw.), . heuf-ig. — häutig (Bw.), s.u.s. heut-ig. — häuslich (Bw.), . heus-lig. — heuer (Nw.), s. u. s. heu-cr. — bas Hen, s. u. s. das - heil (Bw.), s.u.s. hail. - heiß (Bw.), s.u.s. hais. - heischt w.) heischen, s.u.s. haixt u. haix-cn. — heizt (v. Zw.) heizen, haitst u. haits-cn. — heilt u. heilst (v. Zw.) heilen, s.u.s. t, hailst u. hail-cn. — heim (Nw.), s.u.s. haim. — ber Hain, . der Hain. — bas Beil, s.u.s. das Hail. — ber u. die Beibe, g. der u. di Hait-c. — hauf u. haust (v. Zw.) hauen, s. u. s. t, haust u. haun. — baucht u. hauchst (v. Zw.) bauchen, s.u.s. et, haugst u. haug-cn. — haust (v. Zw.) hausen, s. u. s. haust cus-cn. — die Hant, s. u. s. di Haut. — das Saus, s. u. s. das s. — das Haupt, s. u. s. das Haupt. — ber Hauch, s. u. s. der 2. — ber Haufe, s.u.s. der Hauf-c.

# Frage.

Als was betrachten wir, die nachstehend ersichtlichen bildlichen tellungen?

h-H.

### Antwort.

Die vorstehend ersichtlichen bildlichen Darstellungen, betrachten ausschliesslich:

als handschriftliche Exemplare des achtzehnten Buchstaben der Gavlensografie.

### Bemerkung.

Um sistematisch möglichst schnell dahin zu gelangen, Deutschmografirtes hörbar korrekt zu lesen und untadelhaft Deutsch zu msografiren, ist ein handschriftliches Figuriren und gleichzeitiges untbaren der vorgängigen druckschriftlichen Beispiele unzweifelschr anempfehlenswerth.

# Zusammenstellung

aller druck- und handschriftlicher Exemplare der deutschen Gavlensografie angehöriger Buchstaben.

- 1) Druckschriftliche Buchstaben-Exemplare.
  v V, b B, p P, d D, t T, y Y, g G, —
  k K, l L, m M, n N, f F, r R, s S, —
  x X, m, g 8, h H.
  - 2) Handschriftliche Buchstaben-Exemplare.

$$v \, \mathcal{V}, -b \, \mathcal{B}, -\mu \, \mathcal{J}, -d \, \mathcal{D}, -t \, \mathcal{T}, y \, \mathcal{J}, -g \, \mathcal{G}, -k \, \mathcal{H}, -l \, \mathcal{L}, -m \, \mathcal{M}, n \, \mathcal{N}, -f \, \mathcal{F}, -r \, \mathcal{R}, -s \, \mathcal{G}, -x \, \mathcal{H}, -m,$$
 $-g \, \mathcal{J}, -h \, \mathcal{H}.$ 

# Nachwort.

m ersten Theile unsrer sprachwissenschaftlichen Fragnente haben wir die vornehmlichsten Ursachen hervorgeoben, welche die Verwirklichung der Idee einer Allgeneinen Schrift- und Lautsprache bisher verhinderten.

Zu dem Ende mussten wir uns aber unter andern auch ntschliessen, mustergültigen Werken Zitate zu entlehnen, elche die faktische Unmöglichkeit dokumentiren, über em Gebiete der Linguistik angehörige Gegenstände sich enschenverständlich auszulassen, ohne die mit den Vokaeln: Silbe, Laut, Wort und Sprache zu verbindenden verunftwissenschaftlichen Begriffe vorgängig endgültig festestellt zu haben.

Durch diese Ueberzeugung bewogen versuchten wir in nsrem büchlerischen Erstlinge den filosofischen Gedankenerth von Ausdrücken zu präzisiren, die wir in der Folge mächst bei der beispielsweisen Versinnlichung der Elemente unsrer Erfindung zu verwenden beabsichtigten, deren eröffentlichung wir unter dem Titel: Gavlensografie und avlensofonie oder Gavlensolalie beschlossen hatten.

Das im unmittelbar Vorstehenden Gebotene erscheint ns für kompetente Leser zu einer sachkenntnissvollen Bertheilung der deutschen Gavlensograffe genügend, und alls sich dasselbe auch beifälliger Kritiken erfreuen sollte, eben wir uns der Hoffnung hin, dass ihre Verfasser durch

unsre nachfolgenden Publikazionen sich nicht bewogen fül len werden, jene uns begreiflicherweise erwünschten Begu achtungen zu widerrufen.

Um mittels unsrer Erfindung zu einer bis jetzt vergebens angestrebten gleichmässigen Schreibung und eine möglichst gleichlautenden Aussprechen aller dem deutsche Bücherwesen angehöriger Wortbilder zu gelangen, würd jedoch unser Gavlensografisch-Deutsches Vokabularium erforderlich sein, welches für den Druck bereit liegt, un dessen Veröffentlichung unverzüglich erfolgen wird, wen der Inhalt des Vorgängigen oder zunächst Folgenden unte dem lesenden Publikum das Verlangen nach einem derautigen Werke hervorrufen sollte.

Der Autor.

# Sprachwissenschaftliche Fragmente

ลแร

dem Tagebuche

des

Freiherrn Heinrich von Gablenz.



Zweiter Theil. Zweites Heft.

Gavlensografirte deutsche Leseübungen.

Leipzig,

Verlag von B. G. Teubner. 1860.



.

# Vorwort.

ass Millionen geschulte Germanen zur Stunde in der berzeugung leben, zu einem, so zu sagen, vernehmlich htigen Deutsch-Lesen befähigt zu sein, unterliegt wohl inem Zweifel.

Nichtsdestoweniger dürften kompetente Ohren schwerh zwei sofe Teutonen finden, welche ein denselben zu
sterbreitendes, nur einigermassen umfangreiches deutsches
hriftstück, in sofern möglichst gleichlautend lesen, als
lehes die bei jedem Hörbar-Lesenden unverkennbar abnderlichen Verrichtungen der seinen Sprechapparat bilnden Organe gestatten.

Die bei dokten Germanen, abgesehen von der Behaffenheit ihrer Sprechwerkzeuge, wahrnehmbaren Verhiedenheiten in der Verlautbarung deutscher Schrifttecke, verursacht jedoch unsres Bedünkens hauptsächlich se gänzlich sistemlose, durchaus kein Anhalten für die sesprache gewährende, und als augenfällig nicht übereinmend offenbar nur vermeintliche Rechtschreiben der ledlichen Darstellungen, welche die gegenwärtig auf Bergen napierten Lumpen figurirenden Elemente der deutschen teratur konstituiren.

Demnach müssen wir aber auch die Wortkomplexe: utsche Rechtschreibung oder deutsche Orthografie nothdrungen als Ausdrücke erachten, welche man, ohne Sich d Andere gröblichst zu täuschen, lediglich zur Bezeichng eines ungemein wünschenswerthen Etwas verwenden nn.

Letzteres verhindert jedoch keinen geschulten Michel und keine geschulte Kristel über in deutsche Schriftstücke, nach deren Ermessen sich eingeschlichene, von denselben sogenannte orthografische Schnitzer, zuweilen den guten Glauben veroffenbarende Glossen zu machen, mit zu den Auserwählten zu gehören, welche ausschliesslich die Kunst verstehen, untadelhaft Deutsch rechtzuschreiben.

Wer nur einen kleinen Theil der zahlreichen über deutsche Orthografie neuerdings in Buchdrucker-Werkstätten vom Stapel gelaufenen Alogien gelesen hat, wird aber gewiss nicht in Abrede stellen, dass es eine wahre Wohlthat wäre, wenn bei Strafe verboten würde, fernerweit über diesen Gegenstand zu schreiben, ohne den filosofschen Gedankenwerth der Vokabeln: Silbe, Laut, Wort und Sprache zu kennen.

Um jenen Uebelständen radikal zu steuern, würde jedoch ein Gesetzbuch für deutsche Rechtschreibung unerlässlich sein, welches zur ewigen Schande gewisser Leute
noch nicht existirt, die zu keiner Zeit einsehen wollten
oder konnten, dass jedes sistemlose, aber gleichmässige
Orthografiren aller Deutsch-Schreibenden, sogar der sistematischen, absonderlichen Rechtschreiberei jedes DeutschSchreibenden, doch unbedingt in millionenfacher Beziehung vorgezogen zu werden verdiente.

In Ermangelung des quästionirten Kodex hielten wir es für rathsam, im ersten Hefte des zweiten Theiles unsrer sprachwissenschaftlichen Fragmente, zur beispielsweisen Versinnlichung der Aussprache gavlensografirter Worte, diesen nach Adelung und nach Heyse rechtgeschriebene Exemplare vorzusetzen.

Jener Umstand erklärt auch das im vorgenannten Heste zuweilen ersichtliche doppelte Figuriren gleichbedeutender Wortbilder, welche Heyse nicht übereinstimmend mit seinem Vorgänger Adelung zu orthogräsiren beliebte.

Die zahlreichen Anomalien bezüglich der Schreibung, von in dem mehrberegten literarischen Erzeugnisse gleich falls veraugenscheinlichten Gedanken-Elementen, die Heyse mit Adelung konform zu orthografiren geruhte, können indess aufmerksamen Lesern wohl füglich auch nicht entgangen sein, welche durch Kenntnissnahme des deutschen Schlüssel zur Gavlensografie und Gavlensolalie, sich unser denselben fortan beizulegendes Prädikat:

#### deutsche Gavlensisten,

gebührendermassen verdient haben.

Nächstdem hoffen wir aber wenigstens bei unsren Adepten auf keinen Widerspruch zu gerathen, wenn wir die deutsche Gavlensografie als eine Erfindung betrachten, welche für alle geschulten Germanen, das ohne lebenden Beistand zu bewerkstelligende Erlernen eines gleichmässigen Deutsch-Schreiben und eines möglichst gleichlautenden Deutsch-Lesen und Sprechen, als thatsächlich denkbar erscheinen lässt.

Ungeachtet wir sonach der Kunst, Deutsch zu gavlensografiren, vor jeder andern uns bekannten absonderlichen Art und Weise, Deutsch zu schreiben, unbedingt den Vorzug einräumen müssen, finden wir es dennoch ganz in der Ordnung, dass die deutsche Gavlensografie bei sich Allwissend-Dünkenden zunächst ein Gegenstand ihres Kinderspottes worden ist und bleiben wird, da wir aus eigener Erfahrung nur zu gut kennen, wie schwer es dem Menschen fällt, sich von ihm angelehrten Gewohnheiten loszureissen.

Schon so manche in der Vergangenheit aufgetauchte Movitet, die anfänglich namentlich auch bei gelernten Gelehrten durchaus keinen Beifall erntete, hat jedoch notorisch erst nach Generazionen eine Polemik hervorgerufen, die nicht verfehlte, einem urtheilsfähigen Publikum das klar zu machen, was Doktoren und Professoren in erster Instanz für absurd erklärten, welche an sich erstudirtem, mentalem Pauperismus laborirten.

Sollten daher während der nächstkommenden zehn Jahre, unsres Wissens, auch nur zehn sofe Teutonen dahin gelangen, zu einem gleichmässigen Deutsch-Schreiben und möglichst gleichlautenden Deutsch-Lesen und Sprechen, sich mittels der Gavlensografie zu kapazitiren, so müssten,

wir schon darin eine sichere Bürgschaft für ihren praktischen Werth erblicken, und weit entfernt an dem ihr gewünschten endlichen Schicksale zu verzweifeln, würde das Bewusstsein uns trösten: dass alle seit Menschengedenken gemeinnützlich wordenen Erfindungen, unwandelbar mehr oder minder geraume Zeit bedurften, um sich naturgemäss Bahn zu brechen.

Wir wollen übrigens nicht unterlassen, nochmals zu bemerken, bis jetzt nur die Vorhut des Materials durch den Druck veröffentlicht zu haben, welches wir als Stellvertreter der zeither zu deutschen Gedanken-Komposizionen benutzten Elemente, in Vorschlag zu bringen beabsichtigen

Bevor jene namhaften Tausende von Exemplaren, dem deutschen Bücherwesen angehöriger Worte, als gavlensografiste Ein-, Zwei- und Mehrsilber im Buchhandel erschienen sind, müssen indess über das galvensografisch kunstgerechte Figuriren und gavlensofonisch korrekte Verlautbaren dieser bildlichen Darstellungen, auch bei Gavlensisten unfehlbar mitunter noch Zweifel auftauchen.

Dem uns mehrseitig kundgegebenen Wunsche, unser Gavlensografisch - Deutsches Vokabularium zu publiziren werden wir daher auch versprochenermassen unverweilt nachkommen, wenn die dazu erforderlichen Druckkosten durch Subskripzion gedeckt sind.

Mittlerweile halten wir es aber an der Zeit, deutschen Gavlensisten das Nachfolgende zur Prüfung und Beurtheilung zu überliefern.

Der Autor.

# Einleitung.

Elemente aller nur einigermassen umfangreichen gavlensogran deutschen Schriftstücke, abgesehen von ihrer wörtlichen Bedeutbilden deutschen Gavlensisten wohlbekannte Exemplare gedehntmd, weniger gedehntlautend, kurzlautend und ganz kurzlautend
naprechender Silben.

Da es jedoch bei jedem gavlensofonisch kunstgerechten Lesen s der vorberegten literarischen Erzeugnisse, innerhalb gewisser zen von der Willkühr des Lesenden abhängt, die sich seiner Seele ugenscheinlichenden Silben insgesammt mehr oder minder dauernd, mehr oder weniger schnell auseinander solgend zu verlautbaren sich auch bezüglich des zu beachtenden Zeitmasses für das rich-Ausprechen der in gavlensografirten Wortkomplexen figurirenden m, thatsächlich keine andere stichhaltige Regel geben, als:

bei jedem zu bewerkstelligenden vernehmlichen Lesen eines gavlensografirten Produktes, suche vor allem, die sich dir in demselben versichtbarenden, gedehntlautend auszusprechenden Silben, unwandelbar möglichst gleichdauernd zu verhörbaren, und diese innerhalb gewisser Grensen von deinem Belieben abhängige gleiche Zeitdauer für das Verlautbaren der in Rede stehenden Silben, betrachte jederzeit als den absoluten Massetab für die relative Dauer des Aussprechens, aller den mehrberegten bildlichen Darstellungen zur Seite stehenden, weniger gedehntlautend, kurzlautend und ganz kurzlautend zu gavlensofonirenden Silben.

#### Bemerkung.

Das mit ungetheilter Aufmerksamkeit wiederholt zu vollbringende e-Lesen der nachstehenden gavlensografirten Gedanken-Komposizion unfehlbar zu einem unzweideutigen Verständnisse des unmittelvorgängig Verwörtlichten, nicht unwesentlich beitragen.

#### Ain lait unj.

Di Élèmente aler nur ainigermasen um famraigen gavlensografarten deutxen Xriftxtüke, apgesæn fon arer vortligen Bedeutum, bilten deutxen Gavlensisten vælbekante Eksemplære gedæntlautent, væniger gedæntlautent, kurtslautent, unt gants kurtslautent austsuxpregenter Silven.

Da es ye dog bai yètem gavlenso fænix kunstgeregten Læsen aines dar færberègten literærixen Erdseugnise, incrhalp geviser Grentsen fon der Vilkur des Læsenten aphemt, da sig sainer Sæle feraugenxainligenten Silven ins gesamt mær æter minter dauernt, unt mær æter væniger xnel aufainanter folgent tsu ferlautbæren, lest sig aug bedsuiglig des tsu beagtenten Dsaitmæses für das rigtige Ausxpregen dær in gavlensografarten Vortkompleksen figurarenten Silven, tætseglig kæine antre xtighaltige Rægel gæven, als:

bai yætem tsu beverkxteligenten sernæmligen Læsen aines gavlensografarten Produktes, suige sær alem, da sig dar in demselven sersigtbærenten, gedæntlautent austsuxprægenten Silven, unvantelbær møgligst glaigdauernt tsu serhærbæren, unt dase inerhælp geviser Grentsen son dainem Belaven aphæmige Dsæitdæuer sur das Ferlautbæren dær in Ræte xtæenten Silven, betrægte yæterdsæit als den apsoluten Mæsxtæp sur di relatase Dauer des Ausprægens, aler den mærberægten biltligen Dærxtelumen tsur Sæite xtæenten, væniger gedæntlæutent, kurtslæutent, unt gænts kurtslæutent tsu gævlensosonarenten Silven.

Gavlensografirte Schriftstücke sind also von musikalischen Komposizionen unter andern auch in sofern verschieden, als man Letztern in der Regel den Jenen mangelnden Taktschlüssel vorzusetzen pflegt, welcher bekanntlich lediglich bezweckt, für alle ihm nachstehenden Noten die auf ihre korrekte Vertonbarung zu verwendende Zeitdauer, Musikverständigen zu veraugenfälligen.

Wenn ein kunstgerechtes Vertonbaren von Musikstücken die Kenntniss des konvenzionellen Ton- und Dauerwerthes aller in demselben

sichtlichen Noten unbedingt erheischt, gehört aber wohl selbstverindlich zu einem untadelhaften Verlautbaren gavlensografirter Wortmplexe, vor allem auch die Kenntniss des übereinkunftlichen Lautd Dauerwerthes jeder einem derartigen Machwerke eigenthümlichen
be.

Bei allen nur einigermassen umfangreichen, nach mustergültigen teren rechtgeschriebenen deutschen Schriftstücken, ist jedoch ein von llionen Deutsch-Lesenden möglichst gleichlautend zu effektuirendes seprechen der dieselben bildenden Silben schon aus dem Grunde lenkbar, weil sich ihre Schreibung in zahlreichen Fällen zu diverenden Interpretazionen ihres Laut- und Dauerwerthes eignet.

Dasselbe gilt buchstäblich auch von hand- und druckschriftlichen tougnissen aller uns bekannten Silben-Literaturen.

Dieser Umstand muss aber unbedingt als die vornehmlichste Urhe erachtet werden, welche das ohne lebenden Beistand zu erlernde, so zu sagen, vernehmlich richtige Aussprechen der vorberegten
eraturen angehörender Worte, faktisch unmöglich macht.

Ein zweites Hinderniss für Deutsch-Lesende, um zu einem mögnst gleichmässigen Aussprechen von nach Paul oder Peter rechtgeriebenen deutschen Wortkomplexen zu gelangen, bilden indess ausser
n Vorgedachten die unter geschulten Germanen notorisch so ungein verschiedenen Ansichten, über das richtige Getrennt-Schreiben der
mente deutscher Zwei- und Mehrsilber.

Zur Vermeidung ähnlicher Ungewissheiten hinsichtlich des gavlengrafisch kunstgerechten Getrennt-Schreibens letztberegten deutschen artbildern eigenthümlicher Silben, werden wir dieselben daher auch nigstens vorläufig, wie vorstehend, figuriren, wodurch über den at- und Dauerwerth der die in Rede stehenden Schriftzeichen-Komze bildenden Silben-Exemplare, bei deutschen Gavlensisten keine inungs-Verschiedenheiten entstehen können.

Das untadelhafte Gavlensofoniren gavlensografirter Schriftstücke erscht jedoch neben einer Beachtung des Zeitmasses für das Verhören der sich der Seele des Lesenden veraugenscheinlichenden Worte, ih noch das Vermögen, alle die in den nachfolgenden Leseübungen, vlensografirten Zwei- und Mehrsilbern eigenthümlichen, fettgedrucksilben, gleichzeitig unverkennbar akzentuirt, oder etwas vernehmter lautend auszusprechen, wie die denselben zur Seite stehenden ht fett gedruckten Exemplare.

#### For vort.

Das Milyonen gexulte Eermanen tsur Xtunte in r Üverdseugum læven, tsu ainem, so tsu sægen, fernæmlig rigtigen Deutxlæsen befæigt tsu sein, unterlæst vol keinem Dsvæifel.

Nigtsdestoverniger dürsten kompetente Oren zverlig dsvai sofe Teutonen sinten, velge ain denselven tsu unterbraitentes, nur ainigermasen umsamraiges deutzes Zristztük, in sovait mögligst glaiglautent lessen, als solges du bai yestem hörbaar Lessenten unserkenbaar apsonterligen Ferrigtumen deer sainen Zprez aparat biltenten Organe geztaten.

Dù bai dokten Eermanen, apgessen fon der Bexaf en hait ür er Xprez verk dseuge, var neem bar en Ferxütenhaiten in der Ferlaut bar um deutxer Xriftxtåke,
fer ursagt ye doz, uns ers Bedünkens, hauptsezlig das
gentslig sistemlæse, durg aus kain Anhalten für di Ausxpræze geværente, unt als augenfelig nigt üver ainxtiment, ofen bar nur fermaintlige Rezt xraiven der biltligen Darxtelumen, velze di gezen vertig auf Berzen fon
papürten Lumpen figurürenten Elemente der deutxen
Literatur konxtituüren.

Dæmnæg måsen var æver aug di Vortkomplekse: deutxe Regtxraivum æter deutxe Ortograft nætgedrumen als Ausdråke erægten, velge man, æne sig unt antre græpligst tsu teuxen, lætiglig tsur Bedsaignum æines unge main vånxens værten Et vas fer vent en kan.

Letstres ferhintert ye dog kainen gexulten Migel unt kaine gexulte Kristel üver in deutxe Xristxtüke, nag deren Ermesen sig aingexligne, son denselven sogenante ortografixe Xnitser, tsuvailen den guten Glauven serosenbarente Glosen tsu magen, mit tsu den Auservælten tsu gehören, velge auskluslig di Kunst serxtein, un teatelhaft Deutx regt tsu xraiven.

Ver nur ainen klainen Tail der dsalraigen uver deutze Ortograft neuerdins in Buzdruker-verkxteten fom Xtapel gelaufnen Aloguen gelessen hat, virt aver gevis nigt in Aprete ztelen, das es aine vare Voltat være, ven bai Xtrafe ferboten varte, færnervait uver dusen Gesenxtant tsu zraiven, one den filosofixen Ge-

danken vært der Vokaveln: Silve, Laut, Vort unt Xpraze tsu kenen.

Um yench Wvelxtenten radikal tsu xteuern, varte yedog ain Gesetsbug für deutze Regtzraivum unerleslig sain, velges tsur exvigen Xante geviser Leute nog nigt eksisturt, da tsu kainer Dsait ainseen volten oter konten, das yestes sistemlæse, aver glaigmesige Ortografuren aler. Deutzzraiventen, sogar der sistematizen, apsonterligen Regtzraiverai yestes Deutzzraiventen, dog unbedimt in milyonenfager Bedstum forgedsægen tsu værten ferdunte.

In Crmaylun des kvestyonarten Kodeks halten var es für raatsam, im existen Hefte des dsvaiten Tailes uns rer xprazvisen xaftlizen Frazmente, tsur baixpalsvaisen Fersinlizun der Ausxpraze gavlen sografarter Vorte, dasen naz Aldelun unt naz Haise reztgexravne Eksemplare fortsusetsen.

Yéncr Um xtant er klært aug das im færgenanten Hefte tsuvæilen er sigtlige dopelte Figuræren glæigbedeutenter Vort bilter, vælge Hæise nigt üveræin xtiment mit sæinem Færgemer Adelum tsu ortogræfæren belæpte.

Di dsælræigen Anomalten bedsüglig der Kraivun, fon in dem mærberægten literærixen Erdseugnise glaigfals feræugenxainligten Gedamken-elementen, da Haise mit Adelum konform tsu ortograftren gerute, konen indes aufmerksamen Læsern væl füglig aug nigt entgamen sain, velge durg Kentnisnæme des deutxen Xlüseltsur Gavlensograft unt Gavlensolalt, sig unser denselven forten baitsulægentes Prædikæt:

deutxc Gavlensisten,

gebürentermæsen ferdunt hæven.

Nægstdæm hofen var æver vænigstens bai unsern Adepten auf kæinen Väterxprug tsu geræten, ven vär di deutxe Gavlensografå als æine Erfintum betrægten, velge fär æle gexælten Bermænen, das æne læventen Baixtant tsu beverkxteligente Erlernen, æines glæig-

mæsigen Deutxxraiven unt aines mægligst glaiglautenten Deutxelæsen unt xpregen, als tatseglig demykbaar erxainen lest.

Ungeagtet var sonag der Kunst, Deutx tsu gavlensograftren, for yester antern uns bekanten apsonterligen Art unt Vaise, Deutx tsu zraiven, unbedingt den Fordsug ainreumen müsen, finten var es dennog gants in der Ortnum, das di deutze Gavlensograft bai sig Alvisent-düngkenten, tsunægst ain Gegenxtant tres Kinterxpotes vorten ist unt blaiven virt, dat var aus aigner Erfarum nur dsut gut kenen, va xvær es dem Menzen felt, sig fon am angelærten Gevonhaiten lostsuraisen.

Novitæt, da anfemlig namentlig aug bai gelernten Gelerten durgaus kainen Baifal erntete, hat yedog notarix ærst nag Seneratsyanen aine Polesmik herforgerufen, da nigt ferfælte, ainem urtailsfæigen Puwlikum das klar tsu magen, vas Doktoren unt Profesoren in ærster Inxtants für apsurt erklærten, velge an sig erxtudartem, mentalem Pauperismus laborarten.

solten dahær værent der nægstkomenten dsæn Yære, unsers Visens, aug nur dsæn sofe Teutonen dahin gelæmen, tsu ainem glaigmæsigen Deutxxraiven unt mögligst glaiglautenten Deutxzlæsen unt xpregen, sig mitels der Gavlensografa tsu kapatsituren, so müsten var xon dærin aine sigre Bürgxaft für uren praktixen Vært erbliken, unt vait entfernt an dæm ur gevünxten entligen Xiksæle tsu ferdsvaifeln, värte das Bevustsain uns trösten: das ale sait Menxen-gedenken gemainnütsig vortnen Erfintungen, un vantelbær mær oter minter geraumer Dsait bedurften, um sig naturgemæs Bæn tsu bregen.

Var volen üvrigens nigt unterlasen, nogmals tsu bemerken, bis yetst nur di Forhut des Matérials durg den Druk feröfentligt tsu haven, velges var als Xtelfartræter dær dsaithær tsu deutxen Gedanjken-kompositsyonen benutsten Elémente in Forxlæg tsu bringen beapsigtigen.

Befor your namhaften Tausente fon Eksemplaren dem deutzen Bügervæsen angehöriger Vorte, als gavlen sografarte Ains, Dsvais unt Mexisilver im Bughantel erzanen sint, müsen indes üver das gavlen sografix kunstgeregte Figuraren unt gavlen sofon ix korekte Ferlaut baren daser bilt ligen Darxtelungen, aug bai Gavlensisten un fælbar mitunter nog Dsvaifel auftaugen.

Dem uns mersaitig kuntycgeevnen Vunze, unser Gavlensografix-Deutzes Vokabularium tsu puvlidstren, verten var daher aug ferzprognermasen unfervailt nagkomen, ven di dadsa erforterligen Drukkosten durg Supzkriptsyon gedekt sint.

Mitlervaile halten var es aver an der Dsait, deutzen Gavlensisten das Nægfolgente tsur Präfung unt Beurtailung tsu üverläfern.

Der autor.

## ain laitung.

Di Élèmente aler nur ainigermasen umfamraigen gavlensografürten deutzen Kriftxtüke, apgesæn fon ürer vortligen Bedeutum, bilten deutzen Gavlensisten vollbekante Eksemplare gedæntlautent, væniger gedæntlautent, kurtslautent, unt gants kurtslautent austsuxpregenter Silven.

Da es yadog bai yestam gavlensofonix kunstgaregtan Lessan aines der forbereigten literarixen Erdseugnisc, inerhalp gaviser Grentsen fon der Vilkur des Lessanten aphemt, du sig sainer Seele feraugenxainligenten Silven insgesamt meer oter minter dauernt, unt meer oter verniger xnel aufainanter folgent tsu ferlaut baren, lest sig aug bedsuiglig des tsu beagtenten Dsaitmases für das rigtige Ausxpregen deer in gavlensografurten Vortkompleksen figururenten Silven, taatseglig kaine antre xtighaltige Reigel geeven, als:

bai yestem tsu beverkxteligenten fernæmligen Læsen aines gavlensografærten Produktes sæge fær alem, da sig dær in dem selven fersigt bærenten gedæntlautent

austsuxpregenten Silven, un vantelbar mögligst glaigdauernt tsu ferhörbaren, unt düse inerhalp geviser
Grentsen fon dainem Belüven aphenige Dsait dauer
für das Ferlautbaren der in Rete xteienten Silven,
betragte yesterdsait als den apsoluten Massitap für
di relatüfe Dauer des Ausxpregens, aler den meirbereigten biltligen Darxtelungen isur Saite xteienten
veiniger gedeintlautent, kurtslautent, unt gants kurtslautent tsu gavlensofonurenten Silven.

Gavlensografürte Kriftxtüke sint also fon musikalixen Kompositsyonen unter antern aug in sofern ferkuten, als man letstern in der Reigel deen yenen mangelnten Taktxlüsel fortsusetsen pfleegt, velger bekantlig lettiglig betsvekt, für ale um nagxteenten Noten du auf ure korekte Ferton bearum tsu ferventente Dsaitdauer, Musük-ferxtentigen tsu feraugenfeligen.

Ven ain kunst geregtes Ferton bearen fon Mustkxtûken di Kentnis des konventsyonelen Ton- unt Dauerværtes aler in dem selven er sigt ligen Noten un bedimt erhaixt, gehört aver ver selpst fer xtentlig tsu ainem unteatelhaften Ferlaut bearen gavlen sografürter Vort komplekse, fer alem aug di Kentnis des üver ain künftligen Laut- unt Dauerværtes yekter ainem der artigen Magverke aigen tümligen Silve.

Bai alen nur ainigermasen umfangraigen, nag mustergültigen Autwer regtgexravnen deutxen Kriftxtüken ist yedog ain fon Milyonen Deutxlæsenten mögligst glaiglautent tsu efektuarentes Ausxpregen dær diselven biltenten Silven, xon aus dæm Grunte undenskbar, vail sig are Kraivun in dsalraigen Felen tsu divergarenten Interpretatsyonen ares Laut- unt Dauerværtes aignet.

Dasselve gilt but xteeplig aug fon hant unt drukxriftligen Erdseugnisen aler uns bekanten Silven-literatuuren.

Düscr Umxtant mus aver unbedingt als di fornemligste Ulrsage eragtet værten, velge das one læventen Baixtant tsu erlernente, so tsu sægen, fernæmlig rigtige Cus xprez en der forbereigten Literatuuren angehörenten Vorte, faktix unmöglig magt.

din dsvaites Hinternis für Deutxlæsente, um tsu ainem mögligst glaigmæsigen Ausxpregen fon nag Paul ater Pæter regtgexravnen deutxen Vortkompleksen tsu gelangen, bilten indes auser dem Færgedagten da unter gexulten Bermanen notærix sæ ungemæin ferxatnen Ansigten, uver das rigtige Getrentxraiven der Elèmente deutxer Dsvai- unt Mærsilver.

Tsur Formaitum eenliger Ungevishaiten hinsigtlig des gavlensografix kunstgeregten Getrentxraivens letstbereigten deutxen Vortbiltern aigentuumliger Silven, veerten var aver disclven daheer aug veenigstens foorleufig, va bisheer figuratren, vodurg uiver den Laut = unt Dauerveert, deer da in Reite xterenten Xriftdsaigen - komplekse biltenten Silven-eksemplaare, bai deutxen Gavlensisten kaine Mainums-forxaten haiten entxtein konen.

Das untatchafte Gavlensofonuren gavlensografurter Kriftxtüke erhaixt yedog næven ainer Beagtum des Dsaitmases für das Ferhörbaren der sig der Säle des Læsenten feraugenxainligenten Silven, aug nog das Fermögen, ale in unsern gavlensografurten Læse-üvungen fetgedrukten Silven, glaigdsaitig unferkenbar aktsentuurt, oter etvas fernæmliger lautent austsuxpregen, vå då denselven tsur Saite xtæenten nigt fetgedrukten Eksemplare.

Di deutxe Gavlensograft unt Gavlensolalt, kan aver sonatz vol undsvaischhaft als aine war læventen Baixant, sür yetten gexulten Zermanen tsu erlernente Kunst eraztet værten, velze sainer Seile di Élèmente undsvaideutig sersinligt, sermæge velzer der Xtamsater aler Gavlensisten Deutx tsu densken, tsu xraiven unt tsu xprezen psiezte.

Yenc Crintum virt yadoz for aussigtlig Milyonan uns rar gazultan Folkxaftszganosan in fülar Badsüum nigt bafrütigan, in dem yestar sosfa Teutona du um aigantumliga Art unt Vaisa, saina Gadamkan tsu farsigt-

bearen unt tsu ferhärbeuren, vol unbedimt für di beste halten mus, der er vätrigenfals mustmeslig anters Deutx xraiven unt xprezen värte, als er teatsezlig xraipt unt xprigt.

Ven ain glaigmæsiges Fersigt baren unt mægligst glaiglautentes Ferhærbaren uren rexpektusen Psigen momentæn særxvæventer Gedamken, als ain Désideræt sur di deutze Folkxast betrægtet værten kan, virt yedog der gesunte Sin der Mayoritest urer gexulten Angehærigen nigt ermangeln, der Gavlensograft eine Dsukunst tsu beraiten.

Der kürtseste Væg, sig grüntlig mit der deutzen Gavlensograft unt Gavlensofont tsu familyaristren, ist aver unxtraitig das Koptren, unt ain so oft tsu viterhodentes lautes Læsen dær in disem Hefte gebotnen gavlensograftren Zriftxtüke, bis man sig dsaitvailig baim Ausxpregen fon Silven beganner Fæler klær bevust virt, dæren mit Beharligkait angextræpte Fermaitung, ausxlislig gradætim tsu ainer Maisterxaft in der Kunst kapatsitæren kan, Gavlensografærtes untætelhaft tsu gavlensofonæren.

Vas unvigens yekne literarixen Erdsengnise betrift da nangxtekent als gavlensografarte Lesse-uivungen erxainen, sint var gants besonters darauf bedagt gevæsen, vænigstens fuir das ekrste Fragment aine Val tsu trefen, da sig hofentlig aines algemainen Baifals erfreun virt indæm di Lektuare daser buiglerixen Produkte Kinter unfælbear amustren, unt Ervaksne dsunferlesig nigt lanvailen virt, velge hinraigente Biltung unt Menxenkentnis besitsen, um aren filosofixen Gedangkenvært in sainem gantsen Umfange tsu fasen.

# Erstes Fragment.

# Fabeln und Erzählungen von C. F. Gellert.

#### Das Land der Hinkenden.

For Dsait en gasps ain klaines Lant, vorin man kainen Menxen fant, deer nigt gextotert, ven eer rete, nigt, ven eer gin, gehingket hete; den baites halt man fun galant. Ain Fremter saa deen Ulvelxtant; har, dagt eer, virt man dig im Geen bevuntern müsen, unt gim ainheer mit xtaifen Füsen. Eer gim, ain yester saa an an, unt ale lagten, da an saan, unt yester blap for Lagen xteen, unt xra:

—; leert dog den Fremten geen! —.

Der Frente halts für saine Pfligt, dem Forvurf fon sig aptsulænen. Ür, raf ær, hinkt; ig aver nigt: — ¡deen Gam must ar eug apgevonen! —. Der Lermen virt nog mær fermært, den man den Frenten xpregen hort. Eer xtamelt nigt; — ¡genug tsur Xante! —, man xpotet sain im gantsen Lante.

"Govænhait magt den Fæler xon, dæn var fon Yuzent auf gesæn. Fergævens virts ain Kluzer væzen, unt,
das var torigt sint, uns sæzen. Var sælver halten an
da frår, blæs, vail ær kluzer ist, als var."

#### Der Fuchs und die Elster.

Tsur Clater xpraig der Fuks: — ; w! —, ven ig frægen maig, — ¿vas xprigst du dog den gantsen Tæg? — ¿Du Sprachw. Fragm. 11.

xprigst vol fon besontern Dimen? —. Di Varhait, raf sa, brait ig aus. Vas kaines vais heraus tsu bringen, bring ig durg mainen Flais heraus, fom Atler bis tsur Flatermaus.

Dürft ig, fersetst der Fuks, mit Biten dig bezværen: so vinxt ig mar et vas fon dainer Kunst tsu høren.

So, và ain vaiser Artst, dær auf der Bune stet, unt saine Kunste rumt, balt for, balt rukverts get, sain saitnes Knupftug nimt, sig reuspert, unt dan xprigt; so laf di Elster aug den Ast balt auf, balt nutter, unt xtrig an ainen Dsvaig den Knavel hin unt vuter, unt magt ain ser gelett Gesigt. Drauf femt su ernst haft an unt xprigt: ig dune gern mit mainen Gaven, den ig behalte nigts für mig. — ¿Nigt var, su denjken dog, das su für Fune haven? —. Alain, Her Fuks, su iren sig. — ¡Nur dsugehört! —. Su værtens finten, den ig bevais es glaig mit Grünten.

Ur Fus bevægt sig, ven ær gæt, unt ær bevægt sig nigt, so lang ær xtile xtæt; dog mærken så, vas ig yetst sægen værte, den dåses ist es nog nigt gants. So oft år Fus nur gæt, so gæt ær auf der Ærte. Betrægten så nur åren Xvants. Så sæn, ven år Fus sig rægt, das aug år Xvants sig mit bevægt; yetst ist år Fus balt hår, balt dort, unt se gæt aug år Xvants mit auf der Ærte fort, so oft så nag den Hunern ræisen. Dæraus dså ig nunmær den Xlus, år Xvants, das sai år fånfter Fus; unt dis, Her Fuks, var tsu bevæisen.

"Yea duscs hat uns nog gefælt; — ¡vit freu ig mig, das es bai Türen aug græse Gaister gipt, dit ales démontrail —. Mit hats der Fuks für gants gevis erdsælt: yè minter sit ferxtæn, xprag düses xlaue Fü, um desto mær bevaisen sit."

# Der Zeisig.

(lin Dsaisig voors unt aine Naztigal, da ainst tsu glaiger Dsait for Damons Fenster himen. Di Naztigal

son gestel der süse Xal. — ¿Az velzer sint fon baiten doz so xön? — ¡Den Fozel mözt iz virkliz sen! —. Der Fater mazt im disc Freute, eer nimt di Fozel glaig herain. Hit, xprizt eer, sint sit ale baite; — ¿doz velzer virt der xòne Senzer sain? — ¿zetraust diu diz, mur das tsu sazen? —. Der Son lest siz nizt devaimal frazen, xnel vaist eer auf den Dsaisiz hin; deer, xprizt eer, mus es sain, so var iz eerliz bin. — ¡Vi xòn unt gelp ist sain Gesteter! —, drum sint eer auz so xòne Luter; dem antern sitt mans glaiz an sainen Fætern an, das eer nizts kluzes singen kan.

"¿Saigt, op man im gemainen Læven nigt oft vå des er Knæve xlåst? —. Væm Farp unt Klait ain Ansæn gæven, dær hat Ferxtant, sæ dum ær ist. Xtaks komt, ant kaum ist Xtaks erxånen, sæ helt man ån aug xæn für kluig. — ¿Varum? —, sæt nur auf saine Månen, —; vå fortailhaft ist yæter Dsuig! —. Ain Antrer hat dsvær fål Gexike; dog vail di Måne nigts ferxprigt: sæ xlåst man bai dem ærsten Blike, aus dem Gesigte, aus der Peräke, das åm Ferxtant unt Vits gebrigt."

#### Der Tanzbär.

Ain Beer, deer lange Dsait sain Brot ertants en musen, entran, unt veelte sig den eersten Aufenthalt. Di Beeren grusten in mit bruiterligen Küsen, unt brumten freutig lurg den Valt. Unt vo ain Beer den antern sa, so hits es: — ¡Pets ist viter dea! —. Der Beer erdseelte drauf, vas eer in fremten Lanten für Aventeuer ausgextanten, — ¡vas eer geseen, gehört, getan! —, unt fin, dat eer fom Fants en rete, als ging eer nog an ainer Kete, auf polnix ton tsu tants en an.

Di Bruter, du un tantsen san, bevunterten di Venting sainer Glüter, unt glaig fersugten es di Bruter; alzin, anxat vu er tsu gen, so konten su kaum aufregt ten, unt manger fül di Leme lan darnüter. Um des to

mær lås sig der Tents er sæn; dog sæine Kunst serdres den gænts en Hausen. — ¡Fort! —, xrå en æle, — ¡fort mit dår! — ¿Du Nær, vilst kluiger sæin æls vår? —. Mæn tsvænj den Pets, dæson tsu læusen.

"Sai nigt gazikt, man virt dig vernig hasen, vail dar dan yetter eenlig ist; dog ye gazikter dur fær fælen antern bist, ye mær nim dig in Agt, dig prælent sæn tsu lasen. Vær ists, man virt auf kurtse Dsait fon dæinen Kunsten ræmlig xprezen; dog træue nigt, balt folgt der Nait unt magt aus der Gazikligkait ein unfergespliges Ferbrezen."

#### Der Greis.

Fon aincm Graisc vil ig simen, deer naunts ig Yar di Velt geseen. Unt virt mar yetst kain Lat gelimen: so virt es exvig nigt gezeen.

Fon aincm Graisc vil ig digton, unt melton, vas durg un goxa, unt simon, vas ig in Goxiston fon um, fon dusom Graisc, sa.

¡Singt, Digter, mit entbrantem Trave, singt eug berumt an Lap unt Vain! —. Ig las eug alen Vain unt Lave, der Grais nur sol main Laplat sain.

¡Sint fon Bexutsern gantser Xtaten, fer vigt eug unt urc Mui! —. Ig singe nigt fon Heltentaaten; der Grais sai maine Poësu.

W Rum, drim in der Nægvelt Oren, du Rum, dæn sig main Gaist ervarp; — ¡hort, Dsaiten, horts! —. Er vart geboren, ær læpte, næm ain Vaip, unt xtarp.

#### Der Kukuk.

Der Kukuk xpræg tsu ainem Xtær, deer aus der Xtæt entston vær, — ¿væs xprigt mæn? —, sing eer an tsu xrain, ¿væs xprigt mæn in der Xtæt son unsern Melodain? — ¿Væs xprigt mæn son der Nægtigal? —. "Di gæntse Xtæt læpt åre Låter." — ¿Unt son der Lærge? —, rås esr

vater. "Di halve Xtat loopt arer Xtime Xal." — ¿Unt fon der Amsel? —, fuir eer fort. "Aug dase loopt man har unt dort." Ig mus dig dog nog et vas frægen: — "¿vas? —, raf eer, — ¿xprigt man den fon mar?" —. Das, xpræg der Xtær, das vais ig nigt tsu sægen; den kaine Sæle ret fon dar. Sæ vil ig, fuir eer fort, mig an dem Undangk regen, unt evig fon mar selver xprægen.

#### Der Selbstmord.

Wüngling lern aus der Gezigte, da dig filaigt tsu Tresnen tsvingt, — ¡vas für beyamernsveerte Frügte di Lave tsu den Zönen bringt! —.

Ain Baixpul volerdsogner Yuzent, des alten Fatters Trest unt Xtap, ain Yüngling, deer durz früse Tuzent tsur grösten Hofnum Anlas grap;

Den tsvam di Magt der zonen Trave, Klimeinen dsærtlig nægtsugen; er scuftst, er bæt um Gægenlave; al ain fergævens vær sain Flein.

Fusfelig klagt eer år sain Laiten; — ¡um sonst! —, Klimene haist ån flån. Ya, xrait eer, ya ig vil dig maiten; ig vil mig evig dår entdsån.

Er raist den Desgen aus der Kaite, unt . . . ; was kan fervesgner sain! —. Kurts, er besät di Xpits unt Knaite, unt xtekt in langsam väter ain.

#### Der Blinte und der Lahme.

Fon ungefeer mus ainen Blinten ain Lamer auf der Xtrase finten, unt yener hoft zon freutenfol, das in der antre laiten sol.

¿Dûr? —, xprigt der Lame, — ¿baitsuxten? —. Ig armer Man kan selpst nigt gen; dog xaints, das du tsu ainer Last nog ser gesunte Xultern hast.

Entzitsc dig, mig forttsutrægen, so vil ig dår di Xtæge sægen: so virt dain xtærker Fus main Bain, main heles Auge dæines sæin. Der Lame henst mit sainen Krüken, sig auf des Blinten braiten Büken. Feraint virkt also düses Par, vas aintseln kainem möglig var.

"Dur hast das nigt, vas antre haven, unt anten mangeln daine Gaven; aus duser Unfolkomenhait ent xprimet di Gescligkait.

Ven yeznem nigt di Gave feelte, du di Natur für mig erveelte: so vürt eer nur für sig alain, unt nigt für mig bekümert sain.

Bexver di Goter nigt mit Klægen. Der Fortail, den så dår sersægen, unt yenem zenken, virt gemain, vår dårsen nur geselig sain."

#### Der Bettler.

Mancs Haus unt beat sig, và di Betler pflægen, nur aine klaine Voltat aus. Ig, xpræg eer, ken år kristlig Herts; så sorgen gern für antrer Hail, unt næmen mit geregtem Xmerts an åres Nægsten Ælent Tail. — ¡Ig vais, main Flæn virt så bevægen! —. Så sæn, ig fortre nigts mit Unbexaitenhait; nain, ig ferlase mig, (hår vås eer åm den Dægen), alain auf åre Guitigkait.

"Dis ist di Alrt læpgåriger Xkribenten, ven så um unsern Baifal flæn; så gæven uns mit fålen Komplimenten di hærte Fortrum tsu ferætæn. Der Autor vil den Baifal nigt erpresen; nain, ær ferlest sig blæs auf unsre Biligkait; dog, das vår dåse nigt fergesen, sæ dsæigt ær unstsu glæiger Dsait in baiten Henten Kråg unt Xtrait."

## Die Spinne.

Hogmutig wiver tre Künste, varf fom durgsigtigen Gexpinste di Xpine mangen finstern Blik auf ainen Saiten vurm tsurük; so aufgeblæt, vå ain Pedant, dær yetst, fon sainem Vært erhitst, in Verken sainer aignen Hant bis an den Beart fergræven sitst, unt auf den Xwiler, dær tn grust, den Blik mit halven Augen xust.

¥

Der Saiten vurm, deen eerst foor vernig Tagen der Her tsur Lust mit sig ins Haus getragen, sat daser Xpine lange dsu, unt fragt tsuletst: — ¿Vas verpst den du? — ¡Un visenter! —, lest sig di Xpin er bitert horen, — ¿du kanst mig nog durg solge Fragen xtoren? —. Ig verve für di Evigkait.

Dog kaum ertailte st den trotsigen Bezait: so raist di Mægt, mit Borsten in den Henten, fon dæn nog nigt geputsten Venten di Xpine næpst der Evigkait.

"Di Kunst sai nog so græs, då dain Ferktant besitst, så blaipt dog lægerlig, ven så der Velt nigt nåtst.

— ¿Ferdant? —, ruft ain Pedant, — ¿main Flais den kainen Dansk? — ¡Nain! —, den ær hilft nigts mær, als antrer Måsiggan.

#### Die kranke Frau.

"¡Veer kent di Dscal fon so fül bosch Dingen, dit uns um di Gesunthait bringen! —, dog notig ists, das man sü kenen lernt. Ye meer vür solger Kvelen visen, voraus Gescar unt Unhail sitsen, um desto laigter virt das Ülvel selpst entsernt."

Des Manes teurer Dsaitsertraip, Sulputsia, ain yunges xones Vaip, gin munter tsum Besug, krank aver kam su vuter, unt sul halp tot aus Ruebete nuter. Su rogelt. — ¿Vu? — ¿sergist ur Bluut den Laus? — ¡Gexvint! — ¿dog lest sig dis ertsvingen? — Seks Hente varen dsvar berait; dog aine Frau aus uren Xtaat tsu bringen, — ¡vu sul erfortert dis nigt Dsait! —.

Der arme Man xvimt gants in Trænen; mit Regt bextürtst un duse Not. Dem frü iste, nag der Gat in Tot
im existen Yare sig ten sænen. Er xikt nag ainem Elitet.
Clin yunger Eskular er xaint soglaig in folem Trap, unt
setet sig for das Krankenbete, for dæm ær sig so aine
Mune gap, als op ær für den Tot ain sigres Mitel hete.
Er frægt den Puls; unt da ær un gefrægt, xlægt ær im

Gaiste naz, vas sain Retsept burg sazet, unt lest di Kramkhait tsu fardringen, sig ailents Tint unt Fæter bringen.

Er xraipt. Der Düner leuft. In desen ruift der Man, dem so er faurnen Altst bai Saite, unt fragt, — zvas dog der Deufal vol bedeute? —. Der Doktor sitt in legelnt an: — "zsit fragen mig, vas es bedeuten kan? —. Das braug ig ünen nigt tsu sazen; sit visen xon, es dsaigt fül Gustes an, ven sig di yungen Vaiver klazen."

Den Man erfreut ain solger Unterrigt. Di Nagt fer **xtraigt**, der Tramk ist aingenomen; al ain der teure Tramk hilft nigt; drum mus der dsvaite Doktor komen.

Cr komt. — ¡Gadult! —, nun værtan værs ersæran. — ¿Vas ists? — ¿vas sælt dar xænan Frau? —. Dar Doktor sæt es gants ganau, das sig di Blatarn ofan bæran.

¡Sulpttsica! — ¿eerst solst du xvanger sain? — ¿num solst du gar di Blatern krtzen? —. Ür Eertste xvaigt, unt geept tir gar nigts ain; den ainer mus sig dog betrugen. Nain, üverlast sit der Natur unt dem tir so getreuen Bete; gesetst, das sit di xlimste Xranjkhait hete, so ist sit nigt so xlim, als eure Kur.

¡Godult! —, filaigt genæst så heute, der Man kömt nigt fon årer Saite, unt & di Xtunte halp ferståst, frægt ær så huntertmæl, — ¿ops nog nigt beser ist? — ¡Ug! —, ungextiumer Man, du nætigst så tsum Xpregen; — ¿vå? — ¿virt så nigt das Ræten xvegen? —. Så xprigt ya mit gebrognem Ton, unt an der Xpræge hörst du xon, das sig di Xmertsen xtæts særgræsern. — ¡Balt virt es sig mit dæiner Gåtin besern! — ¡Der Tæt, der Tæt dringt xon heræin, så son der Mærter tsu bestræin! —.

der Knaiter kömt, unt bringt ain Klait ge tragen. Sulpttsien fengt an, di Augen auftsuxleagen. EEr kömt, so ktamelt sa, eer kömt tsu regter Dsait; — zist dis filaigt main Kterveklait? —. Yau, va eer sat, so veert ig balt erblasen; dog hete mig der Himel læven lasen: so het ig mar ain solges Klait bextelt, fon solgem Xtof, als eer, er virts vol visen, für maine Freuntin magen müsen; es ist

nigts zonres auf der Velt. Als ig tsuletst Besug yegaven, so trug sa dasses neue Klait; dog ge eer nur. —
¡O kurtses Leeven! — ¡Es ist dog ales Aitelkait! —.

¡W fasc dig, betrupter Man!—, du hørst ya, das dain Vaip nog dsumlig ræten kan.— ¡W las di Hofnum nigt fer xvinten!—, der Atmen virt sig vuter finten.

Der Knaiter get, der Man beglaitet in; sit reten haimlig for der Türe. Der Knaiter tut di grösten Kvüre, unt ailt, di Sage tsu foldsin.

Nog for dem Avent komt eer vater. Sulpatsica lagt nog darnater, unt dankt am scuftsent für den Grus. Alain veer sagt, — zvas dog der Knaiter bringen mus? —. Er hat es in ain Tug gexlagen, eer vikelts aus. — iO velge Seltenhait! —. Dis ist der Xtof, dis ist das raige Klait. Alain, — zvas sol es ar? —, sa kan es yan nigt tragen.

druken main gants Fermagen geep ig hin, kont ig dig nur gesunt in dusem Xmuk erbliken. — ¡@!—, femt su an, so krank ig bin: so kan ig unen dog, main Lupster, nigts fersægen. Ig vil mig aus dem Bete vægen; so konen su nog heute sæn, vu mur das neue Klait virt xteen.

Man brint den Xirm, unt så ferlest das Bete, so xvag, als op så xon ain Yar gelægen hete. Man putst så an, geputst trinkt så Kafé. Kain Finger tut år væiter væ. Der Krankhait Grunt var blos ain Klait gevæsen, unt durg das Klait mus så genæsen. So hailt des Xnaiters klunge Hant ain Üvel, das kain Artst yekant.

#### Der Schwätzer.

Di groste Plaze kluzer Oren, ain Ausbunt son bereten Toren, ain unentstalig Ungemag, ain Xvetser, deer teu elen Psaitan mit retuerixem (O! unt (Ag! —, son den geringsten Klainigkaiten, son Dsaitums-angelegenhaiten, unt vas nog klimer var, maist son sig selver xprag; unt, das es um ya nigt am Xtose seelte, vas eer sorher erdselt, glaig nog ain mal erdsælte.

denkent xvitg, feregtlig an. Deer Her, tsixt eer dem Nogbar in di Oren, hat vol das Reiten goar ferxveren, ig vet, eer ist ain Nar, unt vais nigt, vas eer vik. Das degt ig nigt, tsixt deer im vitter in di Oren, ain Nar, main Her, xvaigt nitmaals xtil.

#### Die Wittwe.

Dorintons yumor Ecgato, dæn så so låp, vå sig, unt væl nog læver hate, - inog læver? -, virft der Kpöter ain, unt laget honix; — ¡dog ær lage! —, durg aine Xpôtcrai hort aine vare Saze drum nog nigt auf, gevis tsu sain. Genug, der Twt entris Dorinten seer fru den treusten, besten Man; unt ig kan kaine Vorte finten, so laigt man im Afekt sit sonst aug finten kan, um ales das regt keephaft austsudrüken, vas sa, di yume Frau, gefült, da an for vernig augenbliken gesunt, yetst aver tot in tren Armen halt, unt un aus trem Arm aug tot nigt las en volte. Der Pråster keum, der så besenft gen solte; di gants c Freunt xaft kam; dog nigts bevægte så. Ye meer man trostata, ye meer Dorinta xru. Man musta mit Gevalt st fon dem Toten brimen. Ain unaufhörlig Henteringen var ales, vas så tat; unt ain entsetslig iag! var alcs, vas så trostlæs xprag. Dis tråp så lem er nog als får unt tsvantsig Xtunten.

Indesen hate sig der Nagbar aingefunten, ain Mangexikt in Holts tsu haun. Er sea Dorintens Xmerts; unt tails auf itr Begæren, tails als ain Freunt den Sæligen tsu æren, unt sainem Unterganj im Tæte færtsubaun, ent-xlos ær sig, in Holts in austsuhaun.

Es glükt des Künstlers vaisen Henten, das Verk in kurtsem tsu folenten; unt Ktefan xtant in Leevensgröße das. (Iin Maisterxtük pflægt balt bekant tsu værten; das Folk lüf dsur unt xrü, so balts den Ktefan sa: — ;ag Himel! — ag; das ist ær. — ¡Yau! — ;sæt nur di legelnten Gebærten! — ;sæt nur den aufgevorfnen Munt! —

inain; anligers kan nigts gefunten varten! —, so sa ig an nog yungst, als ar Gefater xtunt.

Man bragte den gemitsten Gaten, deer nog alain der Vitve Træst ferlå, ins devaite Xtok, væ eer unt så ain gantses Year fergnügt gemlasen haten. Har nos så sig mit den in dre Kamer ain, unt sægte Ru in Xmerts unt Pain, unt halts für dre Pfligt, mit gantsen Ktrömen Deseren, um sainer sevig vært tsu sain, den nog im Tæte tsu fersøren. — ¿Vær kan vol mer fon ainer Frau begæren? —.

So sous Dorinte füle Vogen, unt hate, vit main Verman sægt, kain læventes Gexopf sait dåser Dsait gexprogen, als tren Hunt unt tre Magt. Unt heute voors nag so fal barnen Vogen das erstemark, das sa aus arem Fenster sa: unt in dem Augenblik var aug ain Fremter da. Xnel kam di Magt mit xlauen Manen: "Madam, es frægt ain Her nag tinch, ain zoner Her, fast vit der sælge Man; eer hat etvas bai unen austsurigten, das eer mir nigt fortræuen kan." Du kanst, xpræg så, nur vas erdigten; ig geec nigt fon mainem laven Man; unt kurts, du darfst um nur berigten, ig være krangk for fulem Graam; den jag! kain Vunter værs..., die geet nigt an, Madam; eer hat sa xon, indeem eer anyckomen, an arem Fenster værgenomen, så måsen mit herunter komen; der fremte Her rut der nigt. Er hat vas Vietges antsubringen. Ig dezte doz, Madam, så gingen.

Di yunge Vitve xteet bexturtst, um armt mit ainem xnelen Feuer das Bilt, mit dem sa sig dsaither di Dsait ferkurtst unt nimt den Fremten an. — ¿Veer virt es sain? — ¿Clin Fraier? —. Filaigt gapt uns di Magt Berigt. Sa horgt xon an der Tur; alain sa kan nigts horen, als den betrupten Ton, mit deem Dorinte xprigt. Der Nagmitag ferxtraigt. Der Fremte get nog nigt. — ¿Sol eer den gaar ar Gast tsu sain begeeren? —.

Dorinte komt, unt devoar alain. St virt sig vol ainmod am Bilte lets en volen. Magt, semt st an, xprig, vas var mag en solen: der Her vil mit Gevalt main Gast dæn Avent sain. Dur must genvint di Kane Kmerlen staten "Ya, ya, Madam, ig bins tsufraten." Dorinte gest tsurük. Di Magt durgsugt das Haus, tsum Saten hartes Holts tsu finten. Sa fintet kains, unt ruft Dorinten in aler Amst genvint heraus. "Madam, — jag lasen sa sigs klægen! —. Es ist kain hartes Finholts dan. — ¿Sol ig das Bilt herunter trægen, es ist hart Holts, unt es tsernlægen?" — ¿Das Bilt? —. Nain, nain, — dog — tus nur. Yan. — ¿Vas braugst du mig den eerst tsu frægen? —. "Alain das Bilt ist neer, ig kans alain nigt trægen; tsum Fenster ging es vool heraus." Nun gut, so darfst du yan das Holts nigt eerst tsernlægen. Deer Her dstt kunftig in main Haus; daa darf ig so nigt lenger klægen.

Das Fenster öfnet sig; unt Xtefan flugt her aus.

#### Der Geheimnissvolle.

Mit seer gehaimnissolen Manen trit Xtresson in Krispanens Haus, xtudart baim Aintrit balt Krispanen, unt balt di Sainen saitverts aus.

Man bringt den Xtuul; dog nur mit Beugen ferbitet eer di Héofligkait, eer xteet unt xvaigt, unt saagt durg Xvaigen di vigtigste Begervenhait.

"¿Main Her, hat sig vas dsungatrangan? — ¡W réstan su! —, vur sint alain. — ¿Vas gupts?" —. Um sonst sint ala Françan: ear vutarhalt sain mistix Nain.

¡W lern dog, unfærsigtge Yungent! —, da laut fon alen Sagen xrait, fon Xtrexfon di berumte Tungent, — di Tungent der Behutsamkait! —.

Nagdesm eer den Krisptin bezvoren, das tsu ferzweigen, vas eer saagt: so tsizelt eer tim in di Oren: — ..;der Konig fuir vetst auf di Yaagt!"- .

# Crispin und Crispine.

"Das oft di Vaiver bis ins Graap sig mit den Menern xlegt fertrægen, sint laiter zon seer alte Klægen, da man uns oft tsu lesson grap; dog das di Mener bis ins Grap so mange gute Gatin plazen, — zsint dis nigt aug geregte Klazen? — ¿dog velger Semer simt sa ap? —. Das oft di Frau tsum Dsait fertraive dem Mane tsemkix vaterxprigt, dariuver klagt mang Xpotgedigt; dog das der Man mit sainam Vaiva, oft als mit ainar Xklassin xprigt, — ¿và selten xtraft dis ain Gedigt? —. Das Vaiver nigt ten folgen visch, darmver seuftst unt klaagt der Man; - ¿dog selte man daraus nigt xlusen, das Mener nigt tsu herzen vis on, vail yeste Frau so xveer gehorgen kan? —. Das Vaiver gern dem Xtate sig ergeven, unt læven, um geputst tsu læven, dærniver sorgt der Man sig grau; dog das di Mencr sig dem Kaltsin gern ergeven, nur sig, nigt tren Veivern læven, — jva seer beseuftst dis mange Frau! - Das bai dem Raits der suscrligen Gaven di Vaiver oft der Seile Raits nigt haven, dis ist filaigt nigt selten vær; dog das di Mener oft nur Gelt unt Xonhait ercn, der Frau, Ferztant teu haven, veren, ste durg tr Baixpul Torhait leren, unt aver Torhait sig bexveren, - ; klimt in der Teat seer vanterbear! - Unt dennog ists nigt salt en veur.

Drum, Mener, læst år, vå Krispåne sæ hertelig den Krispån gehast: sæ lægts nigt glaig mit ainer Menermane der armen Frau alain tsur Last. Unt sait år selpst unglåklige Krispåne, sæ denkt, ven eug Krispåne hast:

— zop igs filæigt væl gær ferdåne? —, unt besert eug. Filæigt tæts aug. Krispåne."

Krispane xtarp, unt binen vænig Tægen xtarp aug Krispan, ar Man, xon næg— junt devær fær læuter Xmerts unt Ag!—, ven var das Læigenkarmen frægen. Dogefale volten laver sægen der Tsorn het an dahin geræft; ælæin der Tsorn ist nigt der Mener Læitenxæft.

das sain Gebain bai dese fervessen solte, da du gewartet unt gepfleszt, tsu sainer Frau ins Greaps geleigt. See laig den Man unt Vaip in ainer Gruft feraint; unt numant hete das farmaint, vas nag deer Dsait, meer als desu oft,

gezen. Di Frau has sig bai trem Grave des Nagts in Xterveklaite seen. Der Küster, unt des Küsters Knave, kains volte meer tsum Morgenlauten geen; den alemand has sig Krispane seen, unt vas gants emstlig nag dem Grave.

Der Küster vagts den neunten Tag, unt ruft di semtligen Krispunan, magt draimaal eerst das Kreuts, unt sagt, veer un erzunen, unt forzt unt üverleigt mit unen, vas dog di Ru der Seelgen zteren mag. — "¿Hat su silaigt im Tate vas bekolen?" —. Nigts, sing di Freuntzast an, nigts als den Laigenztain. Das, ruft der Küster, virt es sain.

Man lest gewint den könsten Græpktain hælen. Der Ktæinmets haut dsvai Hertsen in den Xtain, unt düse Xrift fom Küster ain: "Hur rut ain dsærtlig Pear, for glæiger Lup unt Treue; der Tæt, dær su getrent, feræinte bait aufs neue."

Vour sa tsufor erxanen, erxan sa nur nog meer, unt mit nog benjern Manen, unt laf dem guaten Küster nog, unt öfnete den Munt, als op sa xpregen volte: alain ain unfernæmlig ¡Az! —, dis vour es ales, vas sa xprog. — ¿Vær vuste nun, vas das bedeuten solte? —.

Man of nete das Grap. Es var kain Sarg fersert, unt vå man så gelægt, sæ lægen så nog heute; tsur regten ær, unt så tsur limken Saite. —; Nain! —, xrå der Käster, —; um yekært! —. Ür, Tæten græver, sait nigt vært....

Der Sarg vart um yekert; alain di Folge lerte, das nigt der Ram des Vaives Rue xtorte. Mig deugt, dis ist der Xonen Fæler nigt. Unt ist eers yea, vå manger Xpoter xprigt, so ist eers dog im Grave nigt.

Krispunc lus nigt næg, dem Küster tsu er zainen. Så vainte sæ, vå Xaten vainen, vås imer auf år Græp, unt mægte mit der Hant ain Dsaigen, das tsuletst der Küster dog fer ztant. Eer lus nog duse Nægt di Tætengræver komen; der Man vart aus der Gruft genomen, unt vait dason besonters aingexart. Unt næg in Baiter Gæg-

dem nigt mer erzünen.

# Der Jüngling und der Greis.

ainst ain Yünglim ainen Grais. Der Mitel, fing eer an, um es regt hog tsu bringen, sint devai bis drai, so fül ig vais. — ¡Sait tapfer! —. Manger ist gextügen, vail eer entxlosen in Gefar, ain Faint fon Ru unt fon Fergnügen, unt durxtig nag der Eere var. Sait vaise, Son. Den Nütrigsten auf Eerten ists oft durg Vits unt durz Ferxtant yeglükt, am Hæse græs, græs in der Xtat tsu værten; tsu baiten magt man sig durg Flais unt Dsait gexikt. Dis sint di Mitel græser Sælen; "dog st sint xvær. Ig vils um nigt ferhælen, ig hæve læigtere gehost." Gut, xpræg der Grais, volt ür ain læigtres vælen: sæ sait ain Nar; aug Næren xtæigen oft.

#### Der Prozess.

"¡Ya, ya, Protsesc musch sain!—. Gesetst, su veeren nigt auf Eerten,— ¿vu kont als dan das Main unt Dain bextimet unt entxuten veerten?—. Das Xtraiten leert uns di Natur; drum, Brunter, regt unt xtraite mur. Du sust, man vil dig uverteuven; dog gup nigt næg, sets ales auf unt las dem Hantel sainen Lauf; den Regt mus dog Regt blaiven."

¿Vas xpregt år, Nægbar? — ¿Dåscr Rain, dær soitc, maint år, cu cr sain? —. Nain, ær gchært tsu mæinen Hussen.

"Nigt dog, Gesater, nigt, ar irt; ig vil eug tsvantsig Desagen russen, son dænen yæter sægen virt, das længe sor der Xvetendsait..."

Gefater, ar sait nigt gezait! —. Ferztett ar mig, ig vils eug læren, das Rain unt Gras mar dsurgehoren. Ig

vil nigt es er sanste run; das Regt, das sol den Aus xprug tum. So sæget Kunts, xlægt in di Hant, unt dråkt den xpitsen Hut di Kvære. "Ya, e ig dtsen Rain entbære, so mait ig ltver Gut unt Lant." Der Tsorn bringt tin tsu xnelen Kriten, ær ailet tsu der næen Xtat. Alain, Her Glimps, sain Atfokæt, var kurts tsufær ins Amt geriten. Er leuft, unt hælt Her Glimpsen ain. — ¿Vt? —, xpregt tir, — ¿kan das mæglig sain? —, Kunts var tsu Fus, unt Glimpsetsu Pfærte. — ¿So glaupt tir, das ig lægen værte? — Ig bit eug, xtelt das Resten ain, sonst vært ig, dtsen Ximpsetsu regen, glaig selver mit Her Glimpsen xpregen.

Ig sag es nog ainmal, Kurts holt Her Glimpfon ain, graift in den Dsaum, unt grust Her Glimpfen. — ¡Her! femt eer gants erbitert an, main Nagbar, deer in fame Man. deer Kelm, ig vil in desvaar nigt zimpfen — deer, denjkt naar, xprigt, der xmæle Rain, dær tsvixen unsern Feltern ltgt. deer, xprigt der Nar, deer veere sain. Alain deen vil ig seen, deer mig darum be truigt; — ¡Her! —, fuir eer fort,— Her, mainc beste Kut. seks Xefel Haafer nog dadsw! —, (har vacte das Pfært for Freuten). — ; (19! —, dant mår våter ån, unt helft di Sag entxaiten. Kain Menz. forsetst Her Glimpf, dant freutiger als ig, der Nagbar hat nigts aintsuventan, år hapt das grösta Regt in Hentan: aus euern Reten dsaigt es sig. — ¡Genug, ferklægt den Ungextumen! —. Ig vil mig dsvear nigt selver rumen, dis trut kain exrliger Yurist; dog duses kont ur laigt erfarcn, — ¿op ain Protses, sait tsvantsig Yarcn fon mår for loren vorten ist? —. Ig vil eng cure Sage furen, jain Vort, ain Man! —, år solt så nigt forlåren. Glimpf raitet fort. — ¡Her! —, ruft um Kunts nog næg, ig halte, vas ig eug fer xprag.

Paptr virt folgenräven. Das halve Dorf mus in das Ame man ailt, di Dseugen aptsuheren, unt fünfunttsvantsig müsen zvören, unt, düse zvören insgesamt, das, vå di alte Nægrigt lærte, der Rain üm gear nigt dsurgehörte.

(Ii, Kunts, das Ding geet dsumlig xlegt. Ig vais dsvur

vænig fon dem Regte; dog im Fertraun geret, ig degte, du hetest nigt das grøste Regt.

Mang vatrig Urtail komt; dog last es vatrig klimen, Glimpf muntert den Klienten auf: "last dem Protsese sainen Lauf, ig xvor eug, entlig durgtsudrimen; dog..."

Her, ig hør es xon; ig vil das Gelt glaig brimen. Kunts borgt mang Kapitæl. Funf Yære vært der Xtrait; alæin,— ¿varum so læme Dsait? —. Dis, Læser, kan ig dur nigt sægen, du must di Regtsgelærten frægen.

Vint!—, eer hat devaar fal dabai geliten;— ¿alain vas tuits, das Haus unt Hof ferxtriten, unt Haus unt Hof xon angexlagen sint?—. Genug, das eer den Rain gevint.—; O!—, ruit eer, lernt fon mar, den Xtrait aufs hogste traiven; ar seet you,—; Regt mus dog Regt blaiven!—.

# Die Widersprecherin.

Is meine hate nog, bai fülen antern Gaven, aug düse, das sa väterxprag. Man sagt es üverhaupt den guten Vaivern nag, das ale düse Tugent haven; dog, vens aug tausentmal der gantse Veltkrais xprigt: so halt igs dog für ain Gedigt, unt sag es öfentlig, ig glauv es exvig nigt. Ig bin yau aug mit manger Frau bekant, ig have es oft fersugt, unt mange xon genant, so hes lig st aug var, blos, vail ig haven volte, das st mar väterxpragen solte; alain, st väterxprag mär nigt. Unt also ist es falx, das yete väterxprigt. — ¡Soo krenkt man eug, ür guten Konen!. —.

Yetst kom ig våter tsu Ismænen. Ismænen sægte mans nigt aus Ferleumtum næg; es vær gevis, så våterxpræg.

Ainst sas st mit dem Man bai Tixe; st asen unter antern Fixe, mig deugt, es vaar ain grüner Hegt. Main Engel, xprazg der Man, main Engel, ist mur regt: so ist der Fix nigt gaar tsu blau geseten. Das, ruf su, hav ig vol gedagt; so gut man aug di Anxtalt magt: so finten

st dog Grunt, der armen Frau tsu xpoten. Ig saug es tinen kurts, der Hegt ist gear tsu blau. Gunt, xpraug ær, maine låve Frau, var volen nigt darriver xtræiten, — ¿vas hat di Sage tsu bedeuten? —.

So va dem velken Han, dem man vas Rostes dsaigt, der Tsorn den Augenblik in Nas unt Leftsen ktaigt, st rest unt blau durgktromt, lang aus ainanter traipt, in baiten Augen blitst, sig in den Flügeln ktreupt, in ale Festern dringt, unt så gen Himel keert, unt tsiternt mit Gekrai unt Poltern aus am fært; so kast Ismænen aug, da dis ar Lapster kprigt, das Blut den Augenblik in ar sonst blas Gesigt; di Altern lafen auf, di Augen blik in ar sonst blas Gesigt; di Altern lafen auf, di Augen vurten enge, di Lipen dik unt blau, unt Kin unt Nase lenger; ar Har beveste sig, kang foler Tsorn empor, unt kan, indem es kang das Nagtdseug fon dem Or. Drauf fing så tsiternt an: — jig, Man! —, ig, daine Frau, ig saag es nog ain mæl, der Hegt vær gar tsu blau. Så nimt das Glæs unt tringkt. — i O! — ilast så dog nigt tringken! —.

Ur Läpster get, unt saugt kain Vort; kaum erver ist ür Läpster fort, so sät man så in Onmagt singken. — ¿Vå kont es anters sain? — ¡Glaig auf den Tsorn tsu tringken! —.

Ain plotsliges Gerrai bevert das gantse Haus. Man brigt der Frau di Daumen aus; man raigt så kraftig an; kain Balsam vil så raken. Man raipt år Xlæf unt Puls; kain Læven ist tsu mærken. Man nimt fersengtes Hær, unt helts år færs Gesigt. — ¡Umsonst! — !umsonst! — ¡så rågt es nigt! —. Nigts kan den Gaist år våtergæven, man ruft den Man; ær kömt, unt rait: — ¡Du rtipst, main Læven! — ¿du rtipst? — ¡ig ærmer Man! — ¡æg! — ¡maine låve Frau, vær hås mig dår dog våterræven! — ¡Ag, der ferdamte Fix! —, Got væis, ær vær nigt blau Den Augenblik bekæm så våter Læven. Blau vær ær, råf så aus, — ¿vilst dæ dig nog nigt gæven? —.

So tot der Gaist des Vüterxprugs meer Virkum, als di Kraft des hestigsten Gerugs.

#### Hans Nord.

Oin Man, deer sig auf falcrlai scrutunt, tat durg den Druk in London kunt, das eer ain seltnes Kunstutük vüste, unt luit auf sain erbaut Gerüste den künstgen Tag di Bürger ain; lus ainen angen Kruig unt sig in Kupser utegen; in dusen Kruig, van sain Ferupregen, krug ig, Hans Nort, mit Kops unt Bain, um dseen Uur durg den Hals hin ain. Der Prais sur ainen Plats sol nur agt Grouen sain.

Nun gin das Blat durg alc Gasen. — "¿In ainen Krug? — ¿vas? — ¿ræst der Man? —. Das sol ær mår væl blaiven lasen. Mit ainem Vort, es gæt nigt an; der dumste Kopf mus das ferxtæn; alain agt Groxen væg ig dran. — ¡Kom, Bræter, kom, dæn Næren mus ig sæn!" —. Kurts, æiner ris den antern fort. Dem Pævel folgten xæn Kæresen um di Vete, vorin der Kæufman unt der Lort aus Grünten der Fisik beväsen, das Hans Nort unmöglig Raum in æinem Kræge hete. Gesetst aug, vænte Lædi æin, gesetst, dis könte mæglig sæin, sæ virt dog xtæts der Klæge frægen: — ¿væ kömt der Nær den durg den Hals hinæin? —. Dog unser Kutxer xlæft gants æin; — ¡fært dsu, Yohan! —, yetst virt es neune xlægen.

Halp London sons nummer an dem bextimten Ort, unt son den Kruz erxtaunt auf dem Teater xteen. — "¿Virt nigt das Verk balt for sig geen?" —. Man vartet, post unt lermt. Indesen xlig Hans Nort sig haimlig mit dem Gelte fort. —. ¿Ver von nummer der größte Tor tsu nenen? — ¿Nort, oter aine halve Xtat, da sig, fon Maugar blint, auf sain fantastix Blat, for saine Bune dremen konen? —.

"Du lagst; — ¿dog vaist du aug, das du durg gròvra List sa laigt, vol laigt ar nog, tsu hinter gés an bist? — ¿Vas braugt vol ain Hans Nort, farsæn tsum Buig ar xmaran, vas braugt ear, um dig tsu far fuir an? —. Ain vunt arboares Tital blat, das dan Batrug xon bai sig hat. Ear vil di gants a Velt durg Golttingktur kurteren, durg ain an Xlus dig klug unt glüklig demon xtruran; sain grüntlig ٠.

Vorterbung er xpaart dar das Xtudaren; eer leert oon Umgam dig di Kunst tsu konverstren. Eer leert dig, one Mai sin raig po étisaren, dig one Kosten Virtxast saaren; unt glüklig lest du dig das Vunterbaare rairen, er xtaunst unt ailst, unt kaufst unt last, — ¿vas den? —, das du betrogen bist.

## Die beiden Wandrer.

Dsvæn Vantrer uverfäl di Nagt. O Felten, nim dig yea in Agt, xpræg Kunts, fon Xreken aingenomen, damit var nigt fom Væge komen. Dort lest sig xæn ain Irligt sæn. Nur das var uns nigt selver blenten, unt uns næg dasem Ligte venten; sonst ist es um den Væg gexæn.

¡Xon gut! —, ruf Felten, aile nur. Dog, Bruter, ven ig di Natur, unt vas ain Irligt sagen volte, — ¡nur ainmal regt ferxteren solte! —. Xtudarte nenen es di Dunst, da aus den Sümpfen aufgextagen. Ig vais nigt, op di Leute lügen; den oft ist Lügen are Kunst.

Xprig. Felten, op du torigt bist; — ¿du vaist nigt, vas ain Irligt ist? — ¡W durft igs nur bai Nagtdsait vægen! —. Ig volte durs ved anters sægen. — ¿Ists vær, das du kain Irligt kenst, unt bist xæn næ an draisig Yære? —. (Iin Irligt, — ¡das mig Got bevære! —, ain Irligt, das ist ain Gexpenst.

Den Dragen hast dur dog geseen, deer, vit tsu Ktefens Dsait gezeen, bai Klaindorf im Foruiverdstin Getrait unt Kelver ausgexptin? —. Das, vas der Drag im Græsen haist, nen ig das Irligt gern im Klainen; den das sit nur bai Nagt erzainen, so sint sit vol kain gutter Gaist.

Nain, Kunts, — ¡nain, sang ig! — ¡nim crméer! —, ain Irvix ist kain vuitent Hér. Ig, ware, Kunts, dig dum tsu nenen, mus di Gexpenster beser kenen. Ain Ruivedsal, ain solges Tur, als tsu Gehwsen étedesen di Küg im Etelheof besesen, — ¡dis sint Gexpenster, glauve mur! —.

Ain Irvix mus vas antres sain. K.: ¿Va, Felten, nenst du dasen Xain? —. F.: Ig nen an Irvix. — K.: Ists

baists, kain Irvix nigt; so xprigt man ya main Lervatage. F.: — ¿So xpræge man? —. Nain, Kunts, ig sange, das ale Velt ain Irvix xprigt. K.: Xvaig, Felten, das klingt lingenhaft. Ig hav es auf der Vantarxaft, unt, Bruter, sone fal tsu xværen, fon Maistern Irligt nenen hæren. So xtriten så nog lange Dsait yetst um di Sag, yetst um den Naamen, bis så tsuletst fom Væge kaamen; unt ximpfent xlosen så den Xtrait.

"So xtraiten unxtudurte Felten um Sagen, du su nigt ferxten, unt entigen den Xtrait mit Kelten. — ¡Di Toren solten eerst tsu den geleirten Felten unt Kuntsen in di Kule gein! —. Du xtraiten dialektix xon, unt ome Vertkrug, one Kelten, um Dinge, du su gants ferxten, unt fælen ures Verges selten, vail su den Verg der Kulen geen; den daa lest sig kain Irligt seen.

# Die Missgeburt.

¡Frau Orgon! —, raf di Frau Gesaterin, — ¡ag vüsten st, vo ig gevesen bin! —, ig vil es unen vollentdeken; elain st müsen nigt erweken. Ig kome glaig son ainer Vögnerin. Lutsinte, das igs kurts erdsæle, Lutsinte, da so xtoltse Sæle, du uns durg uren Xtaut so oft bezæmt gemægt, erweken st nur nigt, hat in sergunner Nagt ain Kint, — ¡(fordsai murs Got)!—, mit langen Hausenweren, ain regt apæulig Kint geboren. — ¡Di xtoltse Frau! — ¡ig rigte nigt! —, alain ig vais, das nigts um sonst gexigt. — ¡Lutsinte vünxt, das es serxvægen bluve! —, ig vünx es selpst aus Menxenlave; alain di Xtat ersærts, gedensken st an mig; indes behalten st di Haimligkait sür sig.

Frau Organ ailt fon ar erwroken tsu Dorinten, sa fragt nag arem Voolbesinten, unt xmeet mit ar di Vaiver, da gern xmeen. — ¿Va? — ¿solte sa Dorinten nigts erdsenten? —. Nain, den sa sent xon an sig bestens tsu empselon: — ¿Varum, mus der Besug so balt tsu Ente gen? —. Filaigt, vail baite sig son nigts tsu reten xem-

on. — ¿Des vægen? —. Nain, das glauv ig nigt. — ¿Vt solten dis sig Vaiver uivel næmen? —, daa manger græse Man, gelært fon Angesigt, oft Tæge lam fon nigts mit græsen Menern xprigt.

aver gest st fort. Dog seet, st keert sig um: — ¡Frankvester, nog ain Vort, ain Vort! —. Es sol mig seer forlæmen, op st . . . Lutsinte . . . ¿vt? — ¿st heten nigts gehort? — ¡Nigts, Got forgip mir mæine Sûnte! — ¿Nigts fon der Misgeburt der kost bearen Lutsinte, mit velger st di Velt bexvert? — ¡Har sat man regt di götligen Gerigte! —. Ain Kint mit hærigtem Gesigte, das einem Hansen glaigt, unt einem Pferte faus, be denyken st, — ¡vt das erweeklig læsen mus! —. Alain Lutsinte vils ferhælen; drum sægen st nur væiter nigts dafon. — ¡Das ærme Kint! —, es ist ein Sæn.

Dorint c saigts år dsu. Unt dog sol mårs nigt fælcn, så virt di Neuigkait, sobalt så kan, erdsælen, vail yene så, tsu xvaigen, bat. Så tut es sæ getreu, als es Frau Orgon tat. Erst hat das Kint nur Hausencoren, Frau Orgon xenkt åm drauf nog ainen Pfærtefus; alain Dorint en ists nog fål tsu xæn gebæren. Unt vail så vas ferbæsern mus, tut så dem Kinte den Gefalen, unt magt åm nog an baite Hente Kralen.

E nog der Nagmitag for ktrig, las das Gohaimnis sig auf alen Gasen hören. Di alten Müter kreutsten sig, unt sugten kon regt müterlig durg düses Tsorngerigt di Tögter tsu bekären. Den var kain Menk, deer nigt mit ainem ¡Ag! fon düsem Vakselbalge kprag. Di Knaven ktriten selpst mit blutigem Gesigte kon für di Varhait der Gekigte.

Sobalt als dis der Magistrat erfar, xikt eer den Fusikus tsu datser Kréatur. Eer kann neugarig tsu Lutsinten; alain anxtat den Vekselbalg tsu finten, fant er ain volgextaltes Kint, an deem di Oren gröser varen, als sa bai antern Kintern sint. Das vaar di Misgeburt, deer man so mitgefaren.

"Der Dörser unt der Ateste Plaze, — iservänzt saist du, gemaine Saze! —, da znel mit dem, vas sattsn visen kräzt, gehaimnissol in ale Heuser släzt, unt, ven sas draimal sazt, son neuem draimal lügt. — i Ain gistig Vaip, vas kan da nigt erdselen, tsumal, ven es der armen Freuntin gilt! —. Ain gistig Vaip.... Dog nain, ig mag nigt zmælen, mig zrekt di Retekunst, mit deer sa Antre zilt.

#### Cotill.

Kotil, deer, va es falca geet, nigt vuste, vas eer magen soltc, unt dog nigt musig blaiven volte; den musig gen, ven mans nigt regt fer**xtext**, ist **xver**er, als man demken soltc; Kotil gim also for di Xtat, unt magte sig et vas tsu xafcn. Er gin, unt xlueg im Gerch oft ain Rat. — !O! —, xra man, — ; seet den yungen Lasen, deer den Ferxtant forlæren hat! —, ær magt di Hente gær tsu Fæsen; — jur Kinter, tsixt den Naren aus! —. Alain Kotil läs sig dis ales nigt ferdrasen. — Kurts, es gefal um so, eer gim fors Tor hinaus. Man most c vas man velt c sargen; ær fær dog fort, im Gen sain Raat tsu xlægen. — ¡Der Tenfel! - Seet, das voor ain regtes Roat! -, fin entlig ainer an tsu fiugen. — ¡Ig mogt es dog balt selpst fersurecn! —, eer sougt es kaum, als eers xoon text. Num, xproug etr, see ig vol, vå fål man Fortail hat. Ca ist gants håpx um so ain Roat, den man erxpoart sig folke Xrite. Der Man ist nigt so dum, deer es erfunt en hat; den Taag darauf kann xon der drite, unt toat es noag. Di Dsoal fermærte sig. In Kurtsem xpræg man xon gelinter; man frægte xtark nag dem Erfinter, unt læpt in entlig iscntlig.

"Nim ales for, es sai so tol es vil; hais anfans nerix, va Kotil: dain Baifal ist drum nigt ferlæren. — ¡Sai nur behertst, unt xpaare kainen Flais! —, ain Tor fint alemal nog ainen grösern Toren, der sainen Verttsu xetsen vais.

#### Die Gutthat.

Va rumlig ists, son sainen Ketsen an Psieger der Bedremten sain, unt laver minter sig ergötsen, — jals arme Bruter nigt ersreun! —.

Beaten ful heut ain Fermingen fon Tonen Golts durg Erpzast dsm. Nun, xpraz su, hav ig ainen Sazen, son dem ig Armen Gutes tw.

St xprægs. Glaig xlig tsu saincm Glåke ain stger Alter fær tr Haus, unt bæt, yckråmt auf sainer Kråke, sig aine klaine Væltæt aus.

St vart durgdrumen fom Erbarmen, unt füllte regt des Armen Not. St vainte, gim unt gasp dem Armen, ain groses Xtük ferximelt Brot.

### Der unsterbliche Autor.

Ain Autor xrap seer fale Bente, unt vaar das Vunter sainer Dsait; der Xurnalisten gutgen Hente fererten am di Evigkait. Eer saa feer sainem sanften Ente, fast ale Verke sainer Hente das sekstemal xon aufgeleigt, unt sig, mit tafgeleirtem Blike, in ainer xpanixen Perake for yettes Titelblat gepreszt. Eer blap for Vaterxprezern sizer, eer xrap bis an den Tag, das an der Tot entseilt; unt das Ferdsaignis sainer Buzer, di klainen Kriften mitgedseelt, naam an dem Leevenslauf alain drai Bozen unt drai Saiten ain.

Man las nag duscs Manes Tote di Kriften mit Bedagtsamkait; unt seet, das Vunter sainer Dsait kam in dseen Yaren aus der Mote, unt saine götlige Métate hus aine bame Trokenhait. Der Man vaar blos beruimt gevesen, vail Ktümper in geloopt, è Kener in gelessen.

"Berümt tsu værten, ist nigt xvær, man darf nur fål für klaine Gaister xraiven; dog bai der Nægvelt græs tsu blaiven, dædsu gehært nog etvas mær, als, saigt am Gaist, in xtremer Lærært xraiven."

----

# Zweites Fragment.

# Diversa.

Aus Hamlet von Shakespeare. (Uebersetzung von A. W. v. Schlegel).

Erster Aufzug. Dritte Scene.

Polonius (tsu Lacrtes). .... Gap den Gedamken, du du heigst, nigt Tsum, c, nog ain cm ungebürligen di Tot. Leutsælig sai, dog kainesvægs gemain. Den Freunt, der dain, unt des en Veal erpropt, mit ernen Raifen bint an an dain Herts. Dog herte daine Hant nigt durg Begrusum fon yettem neugehekten Bruter. Hute dig, in Hent cl tsu geræten: bist du drin, für sa, das sig dain Faint for dur mag huiten. Dain Or lai yektem, vekngen dainc Xtime; nim Rott fon alen, aver xpoar dain Urtail. Di Klaitum kostbar, vas dain Beutcl kan, dog nigt ins Grilcnhafte; raig, nigt bunt: den es ferkuntet oft di Tragt den Man, unt dit fom exreten Ram unt Xtant in Frankraig sint darin ausgesungt unt etler Site. Kain Borger sai unt aug Ferlaier nigt; sig unt den Freunt ferlart das Darken oft, unt Borgen xtumpft der Virtxaft Xpitse ap. Dis wvcr alcs: sai dur selver treu, unt daraus folgt, so và di Nagt dam Taze, du kanst nigt falx sain gezen irgent væn. — ¡Læp væl! — ¡main Sæg en fortre dis an dar! —.

### Aus Gæthe's Faust.

# Mefistofeles und ein Schüler.

Xulcr. Ig bin alhur exrst kurtsc Dsait, unt kome fol Ergesvenhait; ainen Man tsu xprezen unt tsu kenen, deen Ale mur mit Erfurgt nenen.

Mésis to sales. — ¡Eura Hossigkait er freut mig sær! —. Ur sæt ainen Man vå antra mær. — ¿Hæpt år eug sonst xon um gatæn? —.

Xuler. — Ig bit eug, — inæmt eug mainer an! —. Ig kome mit alem guten Mut, laitligem Gelt unt frixem Blut; maine Muter volte mig kaum entfernen; mogte gern vas regts har aus en lernen.

Me fis to feles. Da sait ar even regt am Ort.

Küler. Aufrigtig, mögte kan väter fort: in däsen Mauern, däsen Halen, vil es mär kainesvægs gefalen. Es ist ain gaar bekrenkter Raum, man sät nigts Grünes, kainen Baum, unt in dæn Sælen, auf dæn Bengken, ferget mär Hören, Sæn unt Dengken.

Méfistofales. Das komt nur auf Gavonhait an. So nimt ain Kint der Muter Brust nigt glaig im Anfan vilig an, dog balt ernært es sig mit Lust. So virts eug an der Vaishait Brüsten mit yætem Tæge mær gelüsten.

Küler. An trem Hals vil ig mit Freuten hamen; dog sagt mar nur, — zva kan ig hingelamen? —.

Méfistofeles. Erklært eug, & ar vaiter get, — ¿vas vælt ar fuir aine Fakultet? —.

Xüler. Ig vänxte regt gelert tsu værten, unt mögte gern vas auf der Erten unt in dem Himel ist erfasen, di Visenxaft unt di Natur.

Mésistosseles. Da sait ûr auf der regten Xpur; dog mûst ûr eug nigt tserxtreuen lasen.

Xulcr. Ig bin da bai mit Seel unt Laip; dog frailig vurte mur behangen ain venig Fraihait unt Dsaitsertraip an xonen Somer-faiertangen.

Mésis to scles. Gebraugt der Dsait, så gest so xnel son hinen, dog Ortnun leert eug Dsait gevinen. Main

٠.٨

teurer Freunt, ig reat eug drum tsueerst Koleegium Logikum. Da virt der Gaist eug vol drestrt, in xpanixe Xtasch aingexnart, das eer bedegtiger so fortan hinxlaige di Gedamkenban, unt nigt etva, di Kreuts unt Kveer, irligitalitra hin unt heer. — Dan letrat man aug mangcn Tag, das, vas år sonst auf ain en Xlag getråven, vå Escn unt Trimkon frai, — ¡Ains! — ¡Dsvai! — ¡Drai! —, dædsu notig sai. Dsvar ists mit der Gedamken-favrik va mit ainem Væver-maisterxtůk, vo ain Trit tausent Fæten recgt, di Xiflain her wer hin wer zusen, di Festen ungeseecn fitsen, ain Xlaz tausent Ferbintumen xleegt. Der Filosof, deer trit herain, unt bevaist eug, es must so sain: das Erst vær so, das Dsvaitc so, unt drum das Drit unt Fartc so; unt ven das Erst unt Dsvait nigt veer, das Drit unt Fürt veer nim ermeer. Das praisen di Xuler aler Orten, sint aver kaine Verver gevorten. Veer vil vas Leventigs erkenen unt bezraiven, sugt eerst den Gaist her austsutraiven; dan hat eer di Taile in sainer Hant, fælt, — ; laiter! —, nur das gaistige Bant. — Engairesin nature - nents di Lema, xpotet arcr selpst, unt vais nigt, va.

Xwicr. Kan eug nigt erv en gants ferxtein.

Mésistoscles. Das virt nægstens kon beser gæn, ven ar lernt, ales redudstren unt gehörig klasisidstren.

Xulcr. Mar virt fon alc deem so dum, als ginj mar nin Mulreat im Kopf herum.

Mefistwscles. Nagher, for alcn antern Sagen, — must ar eug an di Metafisik magen! —. Don seet, das ar tafsinig fast, vas in des Mennen Hirn nigt past; für vas drain gest unt nigt drain gest, ain pregtig Vort tsu Dansten steet. — ¡Dog for erst das es halve Year neemt yea der besten Ortnum var! —. Fünf Xtunten hapt ar yesten Tang; — sait drinen mit dem Glokenxlang! —. Hapt eug forher vol preparart, Parangrasos vol ain xtu dart, damit ar nagner beser seet, das eer nigts saugt, als vas im Bunge xteet; log eug des Xraivens yan bestaist, — ¡als diktart eug ler hailge Gaist! —.

**— 44 —** 

Xulcr. — ¡Das solt ur mur nigt devaimaal sangen! —.
Ig denske mur, vu ful es nutst; den vas man xvarts auf vais besitet, kan man getroet nag Hause trangen.

Mésistos scles. — ¡Dog vælt mår ainc Fakultæt! —.

Külcr. Tsur Regts-gelærsamkait kan ig mig nigt bekvæmen.

Méssistosseles. Ig kan es eug so ser nigt un di næmen; ig vais, và es um dasc Lærc xtet. Es erven sig Gesets unt Bezte và aine ævze Kramkhait sort; sa xlepen son Gexlezt sig tsum Gexlezte, unt rüken sazt son Ort tsu Ort. Fernunst virt Unsin, Voltat Plaze; — ; væ dar, das du ain Enskel bist! —. Fom Bezte, das mit uns geboren ist, son dæm ist, — ; laiter! —, na di Fraze.

Xüller. Main Apxeu virt durg eug fermetrt. — ; © glüklig deer, deen ür belekrt! —. Fast mögt ig nun Teologi xtudüren.

Mésistosceles. Ig vánxte nigt sug ire tsu súren. Vas dusc Visenxast betrist, es ist sæ xvær den sælxen Væg tsu maiten; es lægt in år sæ sæl ser forborgnes Gist, unt son der Alrtsenai ists kaum tsu unterxaiten. Am besten ists aug har, ven år nur ainen hært, unt auf des Maisters Vorte xvært. Im gantsen — ;haltet eug an Vorte! —, dan gæt år durg di sigre Pforte tsum Tempel der Gevishait ain.

Xulcr. Dog ain Begrif mus bai dem Vorte sain.

Me fis to feles. — ¡Xon gut! — Nur mus man sig nigt altsuenstlig kvælen; den æven væ Begrife fælen, da xtelt ain Vort tsur regten Dsait sig ain. Mit Vorten lest sig treflig xtraiten, mit Vorten ain Sistèm beraiten, an Vorte lest sig treflig glauven, fon ainem Vort lest sig kain Yota rauven.

Külcr.— ¡Ferdsait!—, ig halt eug auf mit fülen Fragen, alain ig mus eug nog bemün. — ¿Volt ür mür fon der Medidsün nigt aug ain kreftig Vortgen sagen? —. Drai Yair ist aine kurtse Dsait, unt, — ¡Got! —, das Felt ist gar tsu vait. Ven man ainen Fingerdsaig nur hat, lest sigs xon eter vaiter fülen.

Me fis to feles (fur sig). Ig bin des troknen Tons nun sat, mus vater regt den Teufel xpalen. (Laut). Der Gaist der Medidstn ist laigt tsu fasen; ar durz xtudart di gros unt klainc Velt, um es am Ente gen tsu lason, vus Got gefelt. Fergervens, das ur rimsum visenxaftlig xvaift, ein yester lernt nur — vas eer lernen kan; dog deer den Augenblik ergraift, das ist der regte Man. Ur sait nog dsamlig vol gebaut, an Kunhait virts eug aug nigt fælen, unt ven år eug nur selpst fertraut, fertrauen eug di antern Seilen. — Besonters lernt di Vaiver fourcn! —. Es ist ur exvig Ve unt Ag, so taus entfag, aus ain cm Punkte tsu kuraren. Unt ven ar halpvæg erbour tut, dan heapt år så al unterm Hut. Ain Titel mus så erst fer traulig magen, das eure Kunst fül Künste üverxtaigt; tsum Vilkom tapt år dan nag alen Såvensagen, um du ain antrer fale Yare xtraigt, serxtet das Pals lain vol tsu druken, unt faset st, mit feurig zlauen Bliken, vol um di zlanjke Hüfte frai, tsu sæn, va fest geznært sa sai.

X wilcr. — ¡Das sút xon bescraus! — Man sút dog, vo unt vú.

Méfis to feles. Grau, teurer Freunt, ist ale Téora, unt grain des Leevens goltner Baum.

Xuller. Ig xvor eug deu, mar iste als va ain Traum....

# Steppen und Wüsten.Von A. v. Humboldt.

Am Fouse des hosen Graniträkens, velger im Yugentalter unsers Planesten, bai Biltum des antilizen Meirbusens, dem Ainbrug des Vesers getrotst hat, begint aine vaite, unapseebaare Eevne. Ven man di Bergteeler fon Karakas unt den inselraigen Takartigua, in deem di noren Pusamxteme sig xpugeln, ven man di Fluren, velge mit dem dearten unt ligten Gruin des tahatizen Tsukerxilfes pramen, wter den ernsten Katen der Kakae-gebüxe tsuruklest: so rut der Blik im Süten auf Ktepen, da, kainbar anxtaigent, in kvintenter Ferne den Horitsont begrentsen.

Vantrer betrofen an den oten Rant ainer baumlessen, pflantsenarmen Vuste. Kain Hugel, kaine Klipe erhept sig inselformig in dem unermesligen Raume. Nur har unt dort lägen gebrogne Flotskigten fon dsvaihuntert Kvadratmailen Overflege, bemerk baar hoer, als di angrentsenten Taile. Benjke nenen di Aingebernen däse Erzainung, glaigsam anungsfol durg di Kprage den alten Dsuktant der Dinge bedsaignent, den yekne Erhoungen Untafen, di Ktepen selpst aver der Boten aines grosen Mitchmers varen.

Nog gesenvertig ruft oft negtlige Teuxum duse Bilter der Fordsait tsurük. Ven im raxen Cufxtaigen unt Nütersingken di laitenten Gextirne den Saum der Eevne erleugten, wter ven sit tsiternt in Bilt ferdopeln in der untern Xigt der vogenten Dünste: so glaupt man den küstenlosen Otsekan for sig tsu son. Vit duser, so erfült di Xtepe das Gemüt mit dem Gefül der Unentligkait, unt durg dis Gefül, vit den sinligen Cindrüken des Raumes sig entvintent, mit gaistigen Anreigumen höherer Ortnung. Aver freuntlig tsuglaig ist der Anblik des klaren Merespigels, in velgem di laigtbevoeglige, sanft aufxeumente Vele sig kreuselt; tot unt xtar lügt di Xtepe hingextrekt, vit di nakte Felsrinte aines feröteten Planesten.

In alca Dson ca bûtet di Natur das Fenomèn dûser grosen Evnen dar; in yêter haven st ainen aigentümligen Karakter, aine Fisyonomû, velge durg di Ferkûten hait ûres Botens, durg ûr Klûma unt durg ûre Hoe ûver der Overflege des Mêres bextimt virt.

Im nortligen Europa kan man di Haitelenter, velge fon ainem aintsigen, ales ferdrementen Pflantsendsuge bedekt, fon der Xpitse fon Yutlant sig bis an den Ausflus

·\*. .

der Kelte erxtreken, als være Ktepen betrægten; æver als Ktepen fon geringer Ausdænum unt hæghuigeligter Overflege, ven man så mit den Liænos unt Pampas fon Sutamerika, æter gær mit den Græsskuren am Misuri unt Kupfersluse ferglæigt, in dænen der tsotige Buson unt der klæine Moxusxtar umhærxvermen.

Ain en gros ern unt ernstern Anblik geveren di EEvnen im Inern fon Afrika. Glaig der vaiten Flege des
stilen Otse an hat man sa eerst in neuern Dsaiten tsu
durgforzen fersugt; sa sint Taile aines Santmeers, velges
ges en Osten frugtbare EErtztrige fon ainanter trent
ester inselformig ainxlast, va di Vuiste am Basaltgebirge Harutx, von in der datelraigen Oasis fon Sava di
Tramer des Amontempels den ervartigen Sits fruier Menzen biltum bedsaignen. Kain Tau, kain Beegen benetst
dase esten Flegen unt entvikelt im gluienten Xos der
EErte den Kaim des Pflantsenleevens; den haise Luftseulen ztaigen üveral aufverts, losen di Danste unt ferzeugen das for unverailente Gevolk.

Vo di Viusta sig dan atlantixan Otséan neart, va tevixan Vardinum unt dam vaisan Forgabirga, dan xtromt di feugta Mercsluft hin, di Lera tsu fülan, velga durg yeina semkregtan Vinta erreigt virt. Salpst van dar Xifar durg ain Mer, das vusanartig mit Seitam badekt ist, nag dar Müntum das Gambia xteuart, aunt eer, vo un plotslig dar tropixa Ostvint farlest, di Nesa des vait farbraitaten vermaxtralanten Santas.

Herten fon Gatselen unt unelfüsige Atrause durgiren den unermesligen Raum. Regnet man ap da im Santmeere neu entdekten Grupen kvelenraiger Inseln, an deeren grünen Ulsern di nomatisch Tabos unt Taariks uvermen, so ist der üvrige Tail der afrikanisch Vüste als dem Menuen unbevonbear tsu betragten. Aug vargen di angrentsenten gebilteten Folker st nur periotis tsu betræten. Auf Vægen, da der Hantelsferker sait Yeartausenten unvantelbaar bestimt hat, gest der lange Dsug fon Taasilet bis Tombuktu, oter son Murtsuk bis Bornu:

kund Unternæmungen, dæren Mægligkeit auf der Eksistens des Kameils berut, des Xifs der Vuste, va es di alten Sægen der Ostvelt nenen.

Dasc afrikanixen Evnen fülen ainen Raum aus, velger dem des nach Mitchmeres fast draimal üvertrift. Staten tsum Tail unter den Ventekraisen selpst, tsum Tail den selven nac; unt dasc Laze begrüntet aren individuelen Natur-karakter. Dazezen ist in der östligen Helfte des alten Kontinents dasselve ze ognostixe Fenomern mer der gemesigten Dsane aigentumlig.

Golt berge wter Altwi unt dem Kuenkun, fon der ginesixen Mauer an bis yensaits des Himels-gebirges unt gegen den Aralse hin, in ainer Lenge fon metrern tausent Mailen, braiten sig, ven aug nigt di hægeten, dog di grösten Atepen der Velt aus. Ainen Tail derselven, di Kalmüken unt Kirgüsen-xtepen tsvixen dem Don, der Volga, dem kaspixen Metre unt dem ginesixen Dsaisanjse, also in ainer Erxtrekun fon fast 700 geografixen Mailen, hæve ig selpst tsu sæn Gelægenhait gehæpt, fole draisig Yære nag mainer sætamérikanixen Raise.

Di Vegetats yon der asiatizen, bis vailen hügeligen unt durg Figtenvelter unterbrognen Xtepen ist grupenvaisc fül manigfaltiger, als du der Lianos unt Pampas fon Karakas unt Buésnos-aires. Der konre Tail der Evnen, fon asiatizen Hirtenfölkern bevont, ist mit natrigen Xtreugern upig vaisbluichter Rosadseich, mit Kaiserkrænen (Fritilærien), Tulpen unt Tsipripædien gezmükt. Và di haise Dsone sig im gantsen dadurg ausdsaignet, das ales Vėgėtatafe baumærtig tsu værten xtræpt, so karakteristrt ainige Xtepen der asiatizen gemessigten Dsonc di vuntersame Hoe, tsu deer sig bluiente Kreuter erhetven: Sosureten unt antre Sinantereten; Zotengevekse, besonters ain Her fon Astragulus-arten. Ven man in den natrigen tartarixen Furverken sig durg væglose Taile ditser Krautxtepen bevægt, kan man nur aufregtxtecent sig orienteren, unt set di valtairtig digtgedremten Pflantsen sig for den Restern nüterbeugen. Ainige düser asiatixon Atepen sint Grassevnen, antre mit saftigen, inier' grünen, yeglüterten Kealipflantsen bedekt; füle fernleugtent fon flegtenærtig aufxprüsentem Saltse, das unglaig, vå frix gefalner Xnee, den letigen Boten ferhült.

Dusc mongolixen unt tartarixen Ktepen, durg manigfaltige Gebirgsdsüge unterbrogen, zaiten di urralte, lam gebiltete Menxhait in Tübet unt Hindostan fon den roen nortasiatizen Fölkern. Aug ist ür Dassain fon manigfaltigen Ainflus auf di vekselnten Xiksaale des Menxengexlegts gevessen. Sü haven di Befölkrum gegen Süten tsusamengedrent, meer als der Himalaxya, als das Kneigebirge fon Sirinaxgur unt Lorka den Ferkeir der Natsyonen geztört, unt im Norten Asiens unvantelbare Grentsen gesetst der Ferbraitum miltrer Siten unt des zasenten Kunstsins.

Aver nigt als hinternte Formauer alain darf di Gezigte di Evne fon Incr-casien betragten. Unhail unt Fervuistum hat sa mærmæls uiver den Eertkrais gabragt. Hirtcnfölker duser Xtepe, di Mongolen, Esten, alamen unt Usun, haven di Velt erzütert. Ven in dem Laufe der Yearhunterte fruie Gaisteskultur, glaig dem erkvikenten Sonenligte, fon Osten næg Vesten gevæntert ist, sæ haven xpeterhin, in derselven Rigtum, Barvarai unt sitlige Rohait Europa newclartig tsu úverdstn gedrot. Ain brauner Hirtenxtam (tukiwixer d. i. turkixer Apkunft), di Hiognu, bevonte in letternen Getselten di hoe Xtepc fon Gobi. Der ginesixen Magt lange furgtbar, vart ain Tail des Xtames suitlig nag Incr-asien tsurukgedremt. Dits er Xtos der Folker pflantste sig un aufhaltsam bis in das alta Finlant am Ural fort. aus brazen Hunen, Avaren, Lasaren unt manigfaltize Gemixe asiatizer Menzenrasen herfor. Hunixe Krugsherre erzanen eerst an der Volga, dan in Panconien, dan an der Marne unt an den Ulfern des Poo, di xon bepflantsten Fluren ferhærent, vo sait Antænors Dsaiten di biltente Menxhait Denykmaal auf Denykmaal geheuft. So vette aus den mongolixen Vuisten ain ferpesteter Vinteshaug, der auf tsisalpunixem Boten di dsarte, lang gepflegte Bluite der Kunst erztikte.

Haitelentern, da im Somer mit hænigraigen, rætligen Blumen pramen, unt fon den plantsenlæren Vuisten Afrikas kæren var tsu den Edvnen fon Suit-amerika tsuruk, dæren Gemælte ig beraits angefamen hæve, mit ræen Dsuigen tsu entværfen. Das Interese, velges ain solges Gemælte dem Bewoagter geværen kan, ist æver ain ræines Naturinterese. Kaine Oæse erinert har an fræe Beværer, kain behæuner Xtain, kain forvilterter Frugtbaum erinert an den Flais untervegammer Gexlegter. Va den Xiksælen der Mennhait fremt, alæin an di Gægenvart fæselnt, lægt dæser ærtvinkel den, ain vilter Kærplats des fræien Tærs unt Pflantsenlævens.

Fon der Küstenkete fon Karakas erstrekt sig di Ktepe bis tsu den Veltern der Guyana; fon den Knäbergen fon Mertida, an deren Aphanje der Natrumse Urae ain Gegenstant des religiösen Averglauvens der Aingebornen ist, bis tsu dem grasen Belta, velges der Orinoko an sainer Müntung biltet. Suitvestlig dent st sig, glaig ainem Mercsarme, yensaits der Afeta unt des Vitxarda bis tsu den unbesugten Kvelen des Guaviare, unt bis tsu dem ainsamen Gebirgsstok hin, velgen xpanixe Krügsfölker im Kpüle ürer regsamen Fantast den Paraemo de la Suma Pas, glaigsam den xönen Sits des evigen Frütens nanten.

Dusc Xtepe nimt ainen Raum fon 16000 Kvadratmailen ain. Aus geografizer Unkunte hat man su oft in
glaiger Braite als ununterbrogen bis an di magelanize
Merenje fortlaufent geziltert, nigt aingedensk der valtigen Eene des Amadsonen-fluses, velge gegen Norten
unt Suiten fon den Grasstepen des Apure unt des Laplataxtroms begrentst virt. Di Andeskete fon Kotzabamba unt di brasilianize Berggrupe senten tsvizen der

Provints Txikitos unt der Lantene fon Vilabelya sintsche Eergyoge sig entgägen. Aine xmetle Eevne fersinigt di Hilsa des Amadssmen-fluses mit den Pampas fon Bushnos-aires. Letstre üvertrefen di Lianos fon Venesussia dratimal an Flegeninhalt. You ure Ausdemum ist so vanterfol gros, das su auf der nortligen Saite durg Palmen-gebüxe begrentst unt auf der sautligen fast mit divigem Aise bedekt sint. Der kansuareenlige Tanyu (Xtautio Résa) ist dusen Pampas aigentumlig, vu di Kolonuen fervilteter Hunte, valge geschig in unterirtixen Heilen vanen, aver oft bluutgurig den Menxen anfalen, für desen Fertaitigun ure Xtaufeeter kempften.

di Lianos ester di nortligste Evne fon Sut-amerika, in dem haisen Ertgärtel. Dennog erxainen st in yester Helfte des Yares unter ainer ferxutnen Gextalt: balt fer-atet, vet das kevixe Santmær, balt als aine Grasslur, vet so felle Xtepen fon Mitel-asien.

Es ist ain belonentes, ven glaig xvuriges Gezeft der algemainen Lenterkunte, di Natuurbexafenhait entlægner Etretzige mit ainanter tsu ferglaigen unt di Resultante deser Ferglaigum in vænigen Dsuigen daartsuxtelen. Manigfaltige, tsum Tail nog vænig entvikelte Ulrsagen fermintern di Düre unt Verne des neuen Velttails.

Emalhait der fülfag aingennitnen Feste in der nörtligen Tropengegent, von aine flüsige Gruntslege der Atmosfesse ainen minter varmen, aufntaigenten Luftntrom darbutet; vaite Ausdenung geigen baite beaiste Pole kin; ain fraier Otsean, üver den di tropinen külern Schvinte veg blæsen; Flaghait der östligen Küsten; Ktröme kalten Meires vasers aus der antarktinen Reigion, velge, ansemlig fon Sütvest nag Nortost gerigtet, unter dem Parelelkrais fon 35° süttliger Braite an di Küste fon Stil annlagen unt an den Küsten fon Päru bis tsum Kap Partifia nörtlig fordringen, sig dan plotslig geigen Vesten ventent; di Dseal kvelenraiger Gebirgsketen, dessen noch bedekte Gipfel vait üver ale Volkennigten emporntræv-

en unt an urem Aphange herap xtaigente Lust xtromum en foranlason; di Fülo der Flüse fon ungeheurer Braite, velge nag fülen Vintumen xteets di entfernteste Küste suzen; sant læse unt dærum minter erhitsbære Xtepen; undurgdrimlige Velter, velge, den Boten for den Sonenxtrealen xitsent oter durg ire Blatslegen vermextrealent, di flusraige EEvne am Ekvartor ausfülen, unt im Inem des Lantes, vo Gebirge unt Otséan am entlegensten sint, ungcheure Masen tails aingesognen, tails selpsterdseugten Vasers aushaugen: — ale duse Ferheltnise geveren dem flagen Taile fon Amerika ain Klama, das mit dem afrikanixen durg Feugtigkait unt Kulum vuntcrbær kontrastårt. In ånen alain lågt der Grunt yænes upigen, saftxtrotsenten Pflantsenvuckses, yaner Frondositet, velge der aigentumlige Karakter des neuen Kontinents ist.

Virt daherr aine Saite unsers Planesten luftseugter als di antre genant, so ist di Betragtum des gesgenvertigen Dsauxtantes der Dime hinlemlig, das Problem duser Unglaighait tsu lossen. Der Füsiker braugt di Erklerum solger Natur-erxainumen nigt in das Gevant geologizer Müten tsu hülen. Es bedarf der Anname nigt, als have sig auf dem urralten Eertkörper in der östligen unt vestligen Hemissere unglaigdsaitig gexligtet der serderplige Xtrait der Elemente; obter als sai aus der geotixen Vaser-bedekum Amerika xpester, als di unvrigen Velttaile hersorgetresten, ain sumpfraiges, son Krokodilen unt Xlamen bevontes Ailant.

Umrises unt der Rigtung sainer Küsten, aine auffalente Enligkait mit der suitvestligen Halpinsel des alten Kontinents. Aver inre Xtruktur des Botens unt relatife Lage tsu den angrentsenten Lentermasen brimen in Afrika yeine vunterbare Düre herfor, velge in unermesligen Reumen der Entviklung des organizen Levens entgesenztett. Für Fünftaile fon Suit-amérika lügen yensaits des Ekvators: also in ainer Hémisfere, velge

vægen der größern Vasermenge unt vægen manigfaltiger antrer Ulrsagen kuller unt seugter, als unsre nortlige Halpkugel ist. Düser letstern gehört dagegen der betregtligre Tail son Alfrika deu.

Di suitamérikanixa Atepa, di Lianos, haven fon Ostan geigen Vestan gamesan, aina draimal garingra Aus deënun, als di afrikanixan Vuistan. Yeena empfangan den tropixan Seevint, dusa, untar damselvan Braitantsirkal mit Aravian unt dam suitligan Persian galesean, vestan fon Luftxigtan baruirt, di uivar haisa, vermaxtralanta Kontinenta hinven. Aug hat baraits dar einavurtiga, lang farkanta Fattar dar Gaxigta, Hérodot, im estan Sin ainar grosan Naturansigt, ala Vuistan in Nort-aafrika, in Yeeman, Karman unt Makran (dar Sedrosta dar Grugan), yan bis Multan in Fortar-indian hin, als ain aintsigas, tsusamanhamantas Santmeir gariltart.

Tsu der Virkum haiser Lantvinte geselt sig in Afrika, so vait var es kenen, nog der Mangel an grosen Flüsen, an Vaserdampf aushaugenten, Kelte errägenten Veltern unt hoen Gebirgen. Mit evigem Aise bedekt ist blos der vestlige Tail des Atlas, desen xmales Bergyog, saitverts gesen, den alten Küstenfaarern va aine aintselnxteiente, luftige Himelsxtütse er xan. Östlig leuft das Gebirge bis gesen Dakul hin, vo, yetst in Xut fersungken, das meirgebatente Kartango lang. Als langedeinte Küstenkete, als getulixe Formauer, helt es di külen Nortvinte unt mit anen di aus dem Mitelmeire aufxtaigenten Dempfe tsurük.

Ulver di untre Xnéigrentse erhaven dagte man sig ainst das Montgebirge Diétbel-alkomer, fon velgem man favelte, das es ainen Bergparalel tsvixen dem afrikanixen Kito, der haen Eevne fon Harbex, unt den Kvelen des Séinegal bilte. Selpst di Kordilyère fon Luparta, du Eg an der östligen Küste fon Mosambik unt Monomotapa, va di Andeskete an der vestligen Küste fon Pérru, hindsat, ist in dem goltraigen Matxinga unt Mokanga mit árvigem Cisc bedekt. Aver dase væserraigen Gebirge lægen vait entfernt fon der ungeheuren Vuiste, velge sig fon dem suitligen Apfale des Atlas bis an den östlig flæsenten Næger erxtrekt.

Filaigt væren ale duse aufgedsælten Ursagen der Dürc unt Verme nigt hinlemlig, betregtlige Taile der afrikanix en Evnen in ain furgt beares Sant meer tsu fervanteln, hete nigt irgent aine Natur-revoluts yon, ts. B. der ain bregente Otsean, ainst dasc flage Geigent arer Phants endeke unt der nerenton Dameerte beraupt. Van dtsc Erztinung sig dsutring, velge Kraft der ain brug bextimte, ist tof in das Dunkel der Færdsait gehült. Fikeigt vour st Folge des grosen Virvels, velger di vermern meksikanizen Geveser uver di Bank fon Neufuntlant an den alten Kontinent traipt, unt durg velgen vestindix c Ko kosnůs c unt antre Tropenfrügte nag Irlant unt Norvægen gelamen. Vænigstens ist ain Arm duses Mercaxtroms nog geschvertig, fon den alemen an, gesch Suitosten geristet unt xlægt, dem Xifer Unhail briment, an das vestlige Dünenusfer son Afrika. Aug dsaigen alc Mércskusten (ig erinere an di péruanixen tsvixen Amotapė unt Kokimbo), va Yarhunterte, yea filaigt Yartausente fergen, befor in haisen resembosen Ertxtrigen, vo vetter Letsidesen nog antre Flegten kaimen, der bevæglige Sant den Kreutervurtseln ainen sigern Xtant ort tsu geværen fermæg.

Dusc Betragtumen genügen, um tsu erkleren, varum, trots der eusern Enligkait der Lenterform, Alfrika unt Süt-amerika dog di apvaigentsten klimatizen Ferheltnise, den ferkutentsten Vegetatsyons-karakter darbuten. Ist aver aug di sütamerikanize Xtepe mit ainer dünen Rinte frugtbarer Erte bedekt, virt st aug periotix durg Regengüse getremkt unt dan mit üpig aufxusentem Grasse gexmükt, sen hat sit dog di angrentsenten Fölkerxteme nigt raitsen könen, di xönen Bergieler fon Karakas, das Meiresufer unt di Flusvelt des Orinoko tsu ferlasen, um sig in düser baum- unt kvelenleren Cin-

otte teu serltren. Daher vart di Atepe, bai der Ankunst europæixer unt afrikanizer Ansattler sast menzenler gesunten.

Alardime sint di Lianos tsur Futsugt gaaignat; avar di Pfleze milegeeventer Ture voor den urxprumligen Cinvoncrn des neuen Kontinents fast un bekant. Kaum vuste ainer der amérikanixen Fölkerxteme di Fortaile tsu benutsen, velge di Natuur aug in duser Hinsigt unen deurgeboton hate. Di amérikanike Menkenrase (aine unt diselve fon 65° nortliger bis 55° switliger Braite, di Eskimos etva apgcregnct) gim fom Yaztlæven nigt durg di Little des Hirtenleevens tsum Akerbau wer. Davai Arton, sin haimix or Rinter vaiten in den Grass fluuren, fon Vestkanada, in Kivara, va um di kolosalen Tramer der Atstaken burg velge, (ain amérikanixes Palmara), sig ferles en in der Ainote am Eulassuse erhæpt. Ain lamoriecs Muflon, amlig dem songenanten Xtamfater des Xanfes, zvermt auf den deren unt nakten Kalkfelsen fon Kalifornien umhær. Der suitligen Halpinsel sint di Vikunas, Huanakos, Alpakas unt Larmas aigentumlig. Aver fon dusch nutsbearch Turch heaven nur di dirsten devai Yeartensente lam tere naturlige Fraihait bevært. Genns fon Milg unt Kesse ist, vt der Besits unt di Kultur meslreiger Gressarton, ain karakteristixes Unterzaitums-dsaigen der Natsyon on des alten Velttails.

Sint daher fon dusch ainige Atame durg das nortlige Atsien auf di Vestküste fon Amerika uveryegamen,
unt herven su, kelteluvent, den hoen Andesrüken gezen
suiten ferfolgt, so mus dusc Vantrum auf Vengen gezen
sain, auf velgen vester Herrten nog Tserealien den nauen
Ankömlim beglaiten konten. — Solte filaigt, als das lamerzüterte Raig der Hiognu tserful, das Fortveltsen duses
megtigen Atames aug im Nortosten fon Luna unt Koreia
Tölkerdsüge feranlast haiven, bai denen gebiltete Asietangin den neuen Kontinent uvergimen? —. Verren duse
Ankömlime Bevoner fon Atepen gevessen, in denen Akerbau nigt betruven virt, so vurte duse gevonste, durg

Xpræsserglaigun bisher venig begünstigte Hipotese venigstens den auffalenten Mangel der algentligen Tserealien in (Imerika erklæren. Filaigt lantete an den Küsten son Neu-kalisornien, durg Ktürme serklægen, aine son yenen asiatizen Prüster-kolonien, velge mistize Treumeraien tsu sernen Sessearten seranlasten unt son denen di Besölkrungs-gezigte son Yaapan tsur Dsait der Txinxihuan ti ain denkvürtiges Baixpul lüsert.

Blup desmance das Hirtchleeven, dusc volteetige Mitclatusfe, velge nomatiae Yezerhorten an den grassraigen Boten feselt unt glaig sam tsum Akerbau forberaitet, den Urfölkern Amerikas unbekant, so ist duse Unbekantxaft selpst der Grunt fon der Menxenlære der suitamérikanixen Ktepen. Um so fraier haven sig in tr di Naturkrefte in manigfaltigen Türgextalten entvikelt: frai, unt nur durg sig selpst bezrenkt, vå das Pflantsenlæven in den Veltern am Orinoko, væ der Himenete unt dem rüsenxtemigen Lorbær nå di ferherente Hant des Menken, sontern nur der üpige Andram klimenter Gevekse dreit. Agustis, klaine buntgeflekte Hirxe, gepantscrte Armadilye, velge ratenartig den Hasen in sainer unterirtixen Hole aufxreken; Hærten fon trægen Txigutren, xon gextraifte Viveren, velge di Luft ferpesten, der grose ungemente Love, buntgeflekte Yazıars (maist Tüzer genant), dit den yungen selpst erlisten Xtar auf ainen Hügel tsu xlepen fermögen: — dåse unt füle antre Türgextalten durgiren di baumlose Evne.

Fast nur tinen bevonbær, hete så kaine der nomatisen Fölkerhorten, då enedis (næg asiatis-indisæ Alt) di vegetabalise Nærun fordsån, fesch könen stente nigt har unt dæ di Fegerpalme (Mauratsya) tsætteut umhær. Vait berämt sint di Fordsåge dåses voltætigen Lævensbaumes. Er alain ernært am Cusfluse des Orinoko nörtlig fon der Siera de Imatæka di unbetsvunne Natsyon der Guaraumen. Als så dsælræiger unt tsusamengedremt væren, erhoven så nigt bløs tre Håten auf æpgehaunen Palmenpfosten, då ein hori-

tsontales Tasselverk als Fusboten trugen, så xpanten aug (so gest di Saze) Hemzematen, aus den Blatxtalen der Mauratsya gevæpt, kunstlig fon Xtam tsu Xtam, um in der Resecudsait, von das Delta üverxvemt ist, nag Oft der Afen auf den Beumen tsu læven. Dåse xvæventen Hüten vurten tailvaise mit Leten bedekt. Auf der feugten Unterlage zurten di Vaiver tsu heusligem Bedürfnis Feuer an. Vær bai Nagt auf dem Fluse for üverfur, sa di Flamen raienvaise auflotern, hog in der Luft, fon dem Boten getrent. Di Guaraunen ferdamken nog yetst di Erhaltum trer füsixen unt filaigt aug selpst trer moralizen Unaphenjigkait dem lokern halpflusigen Morboten, wiver deen st laigtfusig fortlaufen, unt trem Aufenthalte auf den Beumen: ainer hoen Fraixtat, tsu deer religiosc Begaistrum vol na ainen amérikanixen Xtiluten laiten virt.

Aver nigt blos sigre Vonun, aug manigfaltige Xpaisc gevert di Mauratsya. Et auf der menligen Palme di dsarte Blutenxaite ausbrigt, unt nur in daser Périote der Pflantsen-metamorfose, enthelt das Mark des Xtames ain sargoartiges Mæl, velges, 'vå das Mæl der Yatrofa-vurtsch, in dunch broteenligen Kaiven gedort virt. Der yegærne Saft des Baumes ist der suise, berauxente Palm vain der Guaraumen. Di em xupigen Frügte, velge rötligen Tanentsapfen glaigen, geven, va Pasan unt fast ale Fragte der Tropenvelt, aine ferzatcnartige Narun: ye nagdæm man st nag foliger Entviklum tres Tsukerxtofs, oter fruier, im meslraigen Dsuxtante, genust. So finten var auf der untersten Xtusfe menuliger Gaistesbiltun (glaig dem Insekt, das auf aintscinc Blutchtaile bezrenskt ist) di Eksistens aines gantsen Folkerxtames an fast ainen aintsigen Baum geseselt.

Sait der Entdekum des neuen Kontinents sint di Evnen (Licenos) dem Menzen bevonder gevorten. Um den Ferker tsvixen der Küste unt der Guyana (dem Orineko-lante) tsu erlaigtern, sint hür unt den Xteete an den Xtepenflüsen er baut. Üveral hat Fütsugt in dem unermesligen Raume begonen. Targaraisen fon ainanter entfernt litzen aintselne mit Rintsfelen gedekte, aus Xilf unt Rümen gestogtne Hüten. Dsaallose Xauren servilterter Xtüre, Pserte unt Maulesel (man xetste sit tsur frütligen Dsait mainer Raise nog auf anterthalp Milyanen Köpse) xvermen in der Xtepe umhær. Di ungeheure Fermærum düser Türe der alten Velt ist um so bevuntrumsvürtiger, ye manigsaltiger di Gesauren sint, mit dænen sit in düsen Eertxtrigen tsu kempsen hauven.

Ven unter dem semkregten Xtrad der unbevölkten Sonc di ferkolte Grassdeke in Xtaup tserfalen ist, klaft der erhertete Boten auf, als være ær fon megtigen ærtxtosen er xutert. Beruiren un dan entgezen gesetste Luftxtrome, deren Xtrait sig in kraisenter Bevergung ausglaigt, so gevært di Evne ainen seltsamen Anblik. Als trigterformige Volken, du mit uren Xpitsen an der Eerte hinglaiten, xtaigt der Sant dampfeartig durg di lustdüne, Elektrix gelectne Mite des Virvels empor: glaig den rauxenten Vascrhosen, da der erfærne Xifer fürztet. Ain truvcs, fast xtrofarviges Halpligt virft du nun xainboar nutrigre Himelsdeke auf di ferotete Fluir. Der Horitsont trit plotslig næcr. Er fcremt di Ktepc, vå das Gemut des Vantrers. Di haise, xtauvige Erte, velge im nævclærtig forzlæierten Dunstkrais zvæpt, formært di erxtikente Luftverme. Xtat Külum fürt der Ostvint neuc Glut herbai, ven ær wver den lang erhitsten Botcn hin vect.

dug fer evinten al mælig di Lazen, velze di gelp geblaizte Fezerpalme for der Ferdunstum kätste. Va im aisigen Norten di Türe durz Kelte er etaren, so klumert har, un bevæglig, das Krokodil unt di Boaklame, taf fergræven in troknem Leten. Üveral ferkäntigt Düre den Tot; unt doz üveral ferfolzt den Dürktenten, im Kpüle des gebognen Liztktrals, das Truz bilt des velen klazenten Vaserkpäzels. Ein kmæler Luftktraifen trent das ferne Palmengebüx fom Boten. Es kvæpt durz Kumun gehoven bai der Berürum unglaiz er vermter unt also

unglaig digter Lustxigten. In Anstre Ataupvolken gehült, fon Humer unt brenentem Durxte geenstigt, xvaisen Pseute unt Rinter um herr: duse dumpf aus brülent, yene mit langextrektem Halse geigen den Vint an xnauvent, um durg di Feugtigkait des Lustxtroms di Nese ainer nigt gants ser dampsten Lage tsu erraten.

Bedeztiger unt ferxlægner sugt das Maultur auf antre Veise sainen Durkt tsu lintern. Aine kuzelformige
unt da bai fülripige Pflantse, der Melonen-kaktus, ferklüst unter sainer ktazligten Hüle ain vaserraiges Mark.
Mit dem Forterfuse klægt das Maultur di Ktazeln saitverts, unt vægt es dan erst di Lipen behut sam tsu næern unt den kuden Distelsaft tsu tringken. Aver das
Kopfen aus düser leventigen vegetabüliken Kvele ist nigt
imer gefærlæs; oft sitt man Türe, velze fon Kaktusktazeln am Huse gelæmt sint.

Folgt auf di brenchte Hitse des Tages di Külung der hur imer glaig langen Nagt, so konen Rinter unt Pfeerte selpst dan nigt sig der Rue erfreun. Ungeheure Fleetermeuse saugen ünen, veerent des Klaafes, vampurartig das Blut aus, obter hangen sig an dem Rüken fest, von sit afternte Vunten errägen, in velgen Moskitos unt Hipobostsen unt aine Kar stegenter Insekten sig ansüteln. So füren di Türe ain smertsenfoles Leeven, ven for der Glut der Sone das Vaser auf dem Ertboten farzwintet.

Trit entlig nag lam er Düre di voltestige Resendsait ain, so ferentert sig plotslig di Sasene in der Atepe. Das tüfe Blau des bis dochin nu bevolkten Himels virt ligter. Kaum erkent man bai Nagt den xvartsen Raum im Aternbilte des suitligen Kreutses. Der sanste sos forwartige Ximer der magelamixen Volken ferlixt. Selpst di xaitelregten Gextirne des Atlers unt des Alam entresgers leugten mit tsiterntem, minter planetarixem Ligte. Vü ain entlesgnes Gebirge erxaint aintselnes Gevolk im Suiten, semkregt aufxtaigent am Horitsonte. New cleartig braiten almælig di sermerten Dünste sig üver den Tsé-

nit aus. Den belæventen Rægen ferkuntet der ferne Donor. —

Kaum ist di Overslege der Ette benetst, so üverdstt sig di dustente Ktepe mit Kilnigten, mit salrispigen Paspalum unt manigsaltigen Gressern. Fom Ligte geraitst entsalten krauteurtige Mimosen tre gesengkt klumernten Bleter, unt begrüsen di aufgeente Sone, va der Frügesang der Fögel unt di sig ösnenten Blüten der Vaserpflantsen. Pserte unt Rinter vaiten nun im from Genuse des Lesvens. Das hoog aufxasente Grass birgt den kön gestekten Yazuar. Im sigern Ferktek auflauernt unt di Vaite des ainigen Kprunges sorsigtig mesent, erhakt eer di for üverdstenten Ture, katsen artig va der asiatike Tüger.

Bis vailen sat man (so erdsælen di Aingebornen) an den Ulfern der Sumpfe den beseugteten Leten sig lamsam unt volen vaise erherven. Mit hestigem Getose, vabaim Ausbruge klainer Alam vulkaane, virt di ausgevülte Eerte hoog in di Lust gevleutert. Vær des Anbliks kuntig ist, slat di Ervain un; den aine rusenhaste Vaservlange oter ain gepantsertes Krokodil vaigen aus der Grust hersor, durg den ærsten Rægengus aus dem Kaintere ervekt.

Evelon num almælig di Flüsc, velge di Evne sütlig begrentsen: der Arauka, der Apurè unt der Payara, so tsvint di Natur diselven Türe, velge in der Ersten Yareshelfte auf dem vascrleren utauvigem Boten fer Durut ferumagteten, als Amftvien tsu læven. (Iin Tail der Etepe erwaint num vå ain unermesliges Binenvaser. Di Muterpfærte dsån sig mit den Fülen auf di hören Benke tsurük, velge inselförmig üver dem Sexpågel herforragen. Mit yætem Tæge ferent sig der trokne Raum Aus Mangel an Vaite uvimen di tsusamengedrenten Türe utuntenlan umhær, unt næren sig kerglig fon der blücenten Græsrispe, då sig üver dem braungeferpten gærenten Vaser erhæpt. Füle Fülen ertrinken, füle værten fon den Krokodilen erhæut, mit dem tsækigem Evantse

Pfærte unt kinter, velge, dem Razen dæser blutgærigen, ræsenhaften Aideksen entzlüpst, di Xpuur des xpitsigen Dsames am Kenjkel trægen.

Gin sole or Anblik erinert unvilkurlig den ernsten Bewagter an di Büşsamkait, mit velger di ales anaignente Natur gevise Türe unt Pflantsen begant hat. Vü di meslraigen Frügte der Dseires, so sint Xtur unt Ros dem Mennen unver den gantsen Eertkrais gefolgt: fom Ganyes bis an den Plattantrom, fon der afrikaninen Menersküste bis tsur Gebirgswene des Antisana, velge höher als der Keigelberg fon Tenerifa lugt. Hur nütst di nortine Birke, dort di Datelpalme den ermuteten Atur for dem Atrale der Mitagssone. Diselve Türgatung, velge im östligen Europa mit Beren unt Völfen kempft, virt unter ainem antern Himelsntrige fon den Angrifen der Tüger unt Krokodile bedrot.

Aver nigt di Krokodile unt der Yarguar alain xtelen don sutamérikanisch Pfærten nag, aug unter den Fixon haven et ainen gefærligen Faint. Di Sumpfvaser fon Bera unt Rastro sint mit deallos en Elektrix en Alen gefült, deren xlaimiger, gelpgeslekter Körper aus yettem Taile di erzüternte Kraft nag Vilkur aussentet. Düse Gimnoten haven 5 bis 6 Fus Leme. St sint megtig genug, di grésten Turc tsu toten, ven su ure nerfenraigen Organe auf ainmal in ganstiger Rigtum ent-Di Xtepenxtrease fon Urituku muste einst ferentert værten, vail sig di Gimnoten in solger Meme in ainem Flüsgen angeheuft haten, das yerlig for Beteuvum falc Pfærte in der Furt ertransken. Aug sitn æle antern Fixe di Nese duscr furetbearen alle. Selpst den Ameinten am hoen Wier xreken st, ven di feugte Xnur am di Erzütrum aus der Ferne demlaitet. So brigt har élektrixés Feuer aus dem Xose der Geveser aus.

Ain mælcrixes Kauxpal gevært der Fam der Gimnæten. Man yægt Maultare unt Pfærte in ainen Sumpf, velzen di Indiaaner em umtsimeln, bis der ungevænte Lermon di mutigon Fixo tsum Angrifo raitst. Xlamonartig sat man sa auf dem Vaser xvimen unt sig, serxlægen, unter den Baug der Pfærte dremen. Fon detsen erlügen füle der Xterke unsigtbærer Xlæge. Mit goxtreupter Mene, xnauvent, vilte Amst im funkelnten Auge, flun antre das tovente Ungeviter. Aver di Indiancr traiven sa in di Mitc der Lage tsuruk. Almælig lest di Vuit des un glaigen Kampfes noug. Vt entlatne Volken tserxtreun sig di ermuiteten Fixe. Sit bedürsen ainer lamen Ruc unt ainer raigligen Narum, tsu sammoln, vas st an galvanix er Kraft fer xvent et haven. Xvezer unt xvezer erxitern nun almeslig tre Xleze. Fom Gereux der xtampfenten Pfærte erxrekt, næn st sig furgtsam dem Ulfer, vo st durg Harpune fervuntet, unt mit duram, nigt laitantam Holtsa auf di Xtepa gadsogen værten.

Dis ist der vunterbare Kampf der Pfeerte unt der Fixe. Vas unsigtbar di leevente Vase ditser Vaser-bevoner ist, vas, durg di Berürum seugter unt unglaigartiger Taile ervekt, in alen Organen der Ture unt Pflantsen umtraipt; vas di vaite Himelsdeke donernt entflamt, vas Aisen an Aisen bintet, unt den xtilen, vuterkerenten Gam der laitenten Nautel lengkt: ales, vu di Farve des getailten Ligtxtrals, sinst aus ainer Kvele; ales xmiltst in aine etvige alserbraitete Krast tsusamen.

Ig konte har den gevægten Fersug aines Natur-gemæltes der Xtepe xltsen. Aver va auf dem Otsean di Fantast sig gern mit den Biltern ferner Küsten bexeftigt, so verfen aug var, & di græse Evne uns entxvintet, forhær ainen flügtigen Blik auf di Ertxtrige velge di Xtepe begrentsen.

Afrikas nortlige Vüste zaitet di baiten Menzenarten, velge urxprümlig demselven Velttail angehören unt deren unausyegligner Tsvist so alt als di Müte son () süris unt Tüson erzaint. Nortlig som Atlas vonen zligt- unt lamharige Fölkerzteme son gelver Farve unt kaukasizer Gesigtsbiltum. Dagegen leven sütlig som

Scinegal; geigen Sundan hin, Neigerhorten, du auf manigfaltigen Xtunsen der Tsivilisatsyon gesunten verten. In Mitel-asien ist, durg di mongolixe Xtepe, siburixe Barvarai son der urralten Menxenbiltum auf der Halpinsel son Hindostem getrent.

Gebüt europæixer Halpkultur. Nortlig, tsvixen der Gebützskete fon Venesuæla unt dem antilixen Mere, litzen geverpsame Xteete, rainlige Dorfer unt sorgsam bebæute Fluren an ainanter gedrengt. Selpst Kunstsin, visenxaftlige Biltum unt di estle Lüve tsu Bürzerfraihait sint lemst darinen ervazt.

Gézen Suiten umgüpt di Atepe aine xauterfole Viltnis. Tausentyærige Velter, ain undurgdringliges Dikigt erfülen den faugten Ertxtrig tsvixen dem Orinoko unt dem Amadsonen-fluse. Megtige blaifarvige Granitmasen ferengen das Bet der xeumenten Flüse. Berge unt Velter halen väter fon dem Doner der xtürtsenten Väser, fon dem Gebrül des tügerærtigen Yazguars, fon dem dumpfon rægenferküntenten Geheul der hærtigen Afen.

Voo der saigte Xtrom aine Sant bank uivrig lest, der litgen mit ofnem Ragen, un beveeglig vit Felsxtüke hingextrekt, oft bedekt mit Foogeln, di ungexlagten Korper der Krokodile: Den Xvants um ainen Baumxtam befestigt, tsusamengerelt, lauert am Ulfer, ürer Beute gevis, di zeg breetflekige Beraxlange. Xnel entrolt unt forgaxtrekt ergraift sit in der Furt den yungen Xtur oster das zvegen Viltpret, unt tsvemt den Raup, in Gaifer gehült, muisam durg den zvelenten Hals.

In duscr grosen unt vilten Natur læven manigfaltige Gexlegter der Menxen. Durg vunterbeare Ferkutenhait der Kprægen gesontert sint ainige nomætix, dem Akerbau fremt, Amaisen, Gumi unt Erte genusent, ain Ausvurf der Menxhait (va di Otomæken unt Yaruren); antre angestielt, fon selpst erdsülten Frügten genært, ferkuntig unt fon sanftarn Siten (va di Makiritærer unt Mækos). Grose Benme tsvixen dem Kasikiære unt dem

Atabat po sint nur fom Tatpir unt fon geseligen Afen, nigt fon Menken bevant. In Felsen yegravne Bilter bevaisen, das aug dase Aineite ainst der Sits höerer Kultur var. Sit dseugen für di vekselnten Kiksale der Fölker, va es aug di unglaig entvikelten bagsamen Kprazen tun, velge tsu den eltesten unt unfergensligsten historixen Denskmælern der Menkhait gehören.

Ven aver in der Ktepe Tüger unt Krokodile mit Pferten unt Rintern kempfen, so seen vur an ürem valtigen Ulfer, in den Viltnisen der Guyanna, exvig den Menxen gerüstet. Mit unnatürliger Begür trinken hür aintselne Fölkerxteme das ausgesogne Blut ürer Fainte; antre vürgen, zainbar vafenlas unt dog tsum Morte forberaitet, mit fergiftetem Daumnagel. Di zvezern Horten, ven su das santige Ulfer betræten, fertilgen sorgsam mit den Henten di Xpuir ürer zügternen Trite.

So beraitet der Menx auf der untersten Xtuafe tarixer Robait, so im Xainglantse sainer hoern Biltun,
sig xtæts ain muchfoles Læven. So ferfolgt den Vantrer
üver den vaiten Ertkrais, üver Mer unt Lant, vu den
Gezigtsforzer durg ale Yarhunterte, das ainformige,
trostlose Bilt des entdsvaiten Gezlegts.

Darum fersenkt, vær im ungexligteten Tsviste der Fölker nag gaistiger Rue atræpt, gern den Blik in das ktile Læven der Pflantsen unt in der hailigen Naturkraft inres Virken; oter, hin yegæven dem angextamten Truve, dær sait Yeartausenten der Menxen Brust durggluit, blikt ær andungsfol aufverts tsu den hoen Gextirnen, velge in ungextertem Ainklame di alte ævige Bæn folenten.

# Der Araber und das Kameel Von C. Ritter.

Om el Bel, das haist "di Muter der Kamésle," ist der bekante Name, mit velgem di Atavar di Mite tra

Halpinsel gern unt mit Xtolts tsu beletzen pfletzen, unt så haven darin Regt, vail das mitlere Hoglant Netxt, và kain antres Lant averraig an diallosen Herten dascr Ttrart, sainc Nagbarlenter fon yesheer mit disen Ttron forsæ unt fortværent, one sig selpst tsu erxopfen, bis haute tsu sersæn pslægt. Ain solger vælbegrunteter Ausxprug varte xon an sig den Blik auf ainen solgen geogræfixen Mitclpunkt einer Urhaimet descs, dem Orientc tsu sainer durggrafenten etnografixen Belevun gants unentberligen, geseligen Gefærten der Menxen unt Fölker hinlaiten. Tsuglaig aver ist es da sainen gantscn Organismus durgdrim ente harmon ix e Entviklum duscs merk vårtigen Hærtentares unt des am baivonenten Inxtinktes mit der im dsurgehörigen lokalen Lantesnatur, sová sainc, nur ám dsugemesne gants aigentumlige Begavung tsur Befrutigung aler notventigsten Bedürfnise ainer für sig isolarten, peatriargalixen Nomatenvelt, durg velge di Aufmerksamkait des Betragters even dethinverts gedsogen virt.

Kain Turleevan ist so en anxlusant mit ainer gevis en primitafen Entviklums-xtufe des Menxenlævens durg Naturbante gepart unt durg so füle Yartausente hindurg historix fest gextelt, als das des Kametls an den Bedutnen-xtant; di Eksistens kaines Menxenleevens avver vart in solge lokal notventige aphemigkait fon ainem geseligen Türlesven geztelt, als du des Vüsten-bevoncrs fon der Kametheerte. Aug ist dusem, nag Herders bekantem Ausxpruge: "der Menxen eltre Bruter sint di Turc," duscs selpst bewust genug. Virft di Kametlin um ain Yunges, so begrüst eer es freutig mit dem Ausrusse: Uns ist vater ain Kint geboren. Ven dases auf dem Vanterdsuige durg di Vuiste sig dsuitrift, so nimt eer es für ainige Dsait auf den Arm, lest es dan ainige Xtunten auf dem Rüken der Kameelmuter run; auf der negsten Xtats von xtelt eer es ter xon tsur Saite unt vaiterhin virt es soglaig mit in den Krais saines Nomaten-lævens gedsægen. Das Fülen, dæm oft nog væiten Marke folgent,

mus tsu sainer xværen Bextimun, tsum dauernten Lastunt Vanterlæven heranvaksen, das avver tsuglaig das heuslige Læven der Beduttnen ist; Dsuextente, dænen sig di beitersaitigen Naturen aug laigt anbekvæmen, das tr Justaux gægensaitig ist, unt xvær tsu sægen, vær fon baiten fon yæhær mær der Lærente æter Lærnente, der mær Gævente æter Gevinente in trer geseligen Vækselvirkum gevæsen sain mæg.

Dusc Dsuextente, so bexverlig, unertræglig, ya farnigtent sa aug für antre Organisats yon unt Eertenkinter sain mögten, für duse, den Araver, vu für das Kameil, sint su das Element sait Yartausenten gebluven, in dem baite nur alain sig vol befinten. Den das Kameil gedu nur in der Aphenigkait fon Menxen unt es ferlor sig gentslig sain Dsuextant primitufer Vilthait fon der Eerte; unt der umhærxvaifente, nomadistrente Araver konte sig numals fon sainer Hærte tranen unt tsum festen Sitse auf der frugtbaren Akerxole sig ferxtæn, aine Lævensvaise, du ær nur dem entarteten Fela üverlest, dæn sain fraier Xtolts im Grunte saines Hærtsens feragtet.

Auf dem Kameele, das der Araver selpst mit dem so karakteristisch Namen das Lantsif oter das Xif der Vista baligt, virt ær ævan so sanft fortgatragen, vi un das Xif auf dem Vaser entfürt. Unt mit Regt nent eer es so, vail es ûn aug xnel vû der Vint nag alen Rigtumen durg das sonst un vægsame Santmeer unt di Xtepenflege, unt mit ûm sainc Famulyc, sain gantses Aigentum da fon trægt. So fült ær sig den aug selpst xtentig unt unaphemig genug fon der uvrigen Velt, vit nur imer der Xifer auf dem vaiten Otsean. Dit für antre gants unnaibarc unt sonst den Tot brimente Santvuste, du aug kaine Tiranen-gevalt, kain Erovrumsdsung faintliger Krüsherc tsu erraigen fermoste, konte dem Beduunen tsur glükligen unt geprüsnen, fülfag besumnen Haimat Durg sain flügtiges Raittur (Hadie, der Rener, das Dromedar). entget der Rækep (d. i. der Raiter aines

smedars, im Gésecnsats des Farres, d. i. ain Pfeert ctar) nigt nur yetter Gefaar der Ferfolgum, sontern eer rint aug ain varcs, Yarhuntarta hindurg dauarntas til, xvercr dsurgemlig unt unnabarcr, als selpst di igen Bergfirsten antrer Asiaten, der Kaukasier ater malaya-bevoner. Er gevint dadurg den aintsigen tan incrhalp des Beraiges der grosen asiatizen Veltnarguen, deen nog kain fremter Velter ovrer betreeten , ainen der vænigen Dsutflugtsorte auf der vaiten te für primitufes Naturlæven dsælraiger Folksxteme, har aler Gevalt fremter Individualitecten, va der riten, durg lame Raien fon Yearhunterten Trots bûten iten, unt daher im Folgenus unt Wvermut viltester aphemigkait fraivilig sig unter den Xuts der Natur len unt aler Fordsüge der Tsivilisats von fort gezrit-Yartausanta sig entxlægen konan, dat fon annar Hon kaum aines ferestligen Saitenblikes gevärtigt

Và vàrta dasas mòglig sain, ona tran Laplin, das mæl, der konigligen Datelpalme unter den Beumen glaig boar; veshalp st aug dtsc baiten als Vunterverke st fon ala gezafen an sæn. Fon Lentern unt Fölkern, nen baite di Krone unter den Türen unt Pflantsen, en, unt ven st di raigsten unt berumtesten der Erte ran, ventet der Araver sig fol Feragtum veg, nigt beiscnt, và dort et la Manzan-gazlagtar bazten konan. ita, du um "milggeevente Palme der Ture" unt das "dat clfrugt geevente Kameel der Beume," sint tsu ner fåsixen Eksistens unentbærlig. An mær, als di ntfol Datch unt di Kameslmilg, da am baitc terglig orn, ist der so genügsame Araver in der Vüste nigt rant; baite dunen aver in alen uren Tailen um tsu m Leevensbedarf, unt sain Bedürfnis ist dadurg folnon bofrttigt.

Das Kameel, so unaphemig, và der Beduune, du te tsusamengenomen nur erst ain Gantses bilten, et fast uvaral, aug auf der naktest zainenten Fleze,

in dem hertesten, holtsigsten Vwistengextrip, in den Saltspflantsen, den Disteln unt Tamarisken-næteln, vå in dem dornigsten Ukatsien-gevekse, das yates antre Tar unberurt lest, va im xtainigen Datelkerne, ven eer am geraigt virt, durg di tscrmalmente Kraft sainer Dsæne unt sain knorpliges Gebis dog nog saine hinraigente Narum. Futer virt am in der Rigel nigt geraigt; nur ain ige Xtunten Fraihait gextatet man um, sig selpst tovixen Sant unt Klipenxpalten di xparsamen Kreuter tsu suzen, du antre Ture feragten. Der Transk ist um, deem for alen Gezlegtern der Væsertare am entferntest zte enten Lanttare, ainc lemra Raic fon Tazen hindurz kain Badurfnis, vail bekantlig das nur am unter den Vaterkeuern eigentumlige Geverve ainer Aptailum saines Mazens in dusen für sig aptsuxlasenten Holen, va in ainem feugten Xvam, das Vascr auf lemra Dsait frix unt ungamixt erhalten unt reprodudstren kan. Ven aver der Durxt entlig nag aincr Ktms, d. i. in der Vüstenxprage nag ainer Durxtdsait fon fünf Tagen, da sogar auf di dopelte Dsait gextaigert værten kan, dog befråtigt værten mus unt di inrc Kvelc ferstet ist, dan hæpt es den yckrumten Hals, xnaupt mit den vait geöfneten Næsenflügeln des emporgextrekten Kopfes unt saugt aus vaitester Ferne deen sonst un værnæm bæren Dunst der Væserxtele ein, dæ selpst sainem Gebüter unbekant, tsu der sain Inxtinkt der Levcnsfristum, das sanfteste unt sonst fügsamste Tür der Xòpfun, dan mit un vater xtécliger Gevalt, da ale Fesch tsu xpremen vais, darauf los xturtsen magt.

Sig selpst als di Engkel Adams, Novas, Ats, Huts, Abrahams unt Ismaels in rainem Blute unt direkter Apxtamung trer Geulegtsraien anerkenent, sint den Bedutnen das Kameel unt di Datelpalme aus Alas Hant selpst, aug un mitelbar aus dem Paradtse, als tre nesern Fervante mityegæven, unt darum blaiven tinen baite aug auf Erten goterglaig, unt baite gehören in dem dsukunftigen Læven vitter mit tsu tirem Paradtse. So untsertren lig sint st, das es bai merern Ktemen der Arav-

er for Mohamet, da xon an aine Cuferxterum glaupten, Gebraug voor, dem Ferxtorvnen ains sainer Kametle auf des en Group ferhumern tsu las en, da mit es am Auferxterums-tage mit sainem Hern væter tsum Leeven tsurükkerc, um im aug ferner als Raititr tsu dinen. Der ainst gotlig for extc Palmbaum in Netyeran ist bokant, so và di gchailigten Kamele es sint in der formohamedanix en Dsait. Fom Kameele her ap ferkunt et e Mohamet sainc Gesetsgeevum, va nog heute auf dem Arafat das Kametl di Kantsch der yerligen Presdigt des Kadi an das gants c for sam olto Mosleim en folk ist, unt nur das pregtig aufgexirte Mamalkameel der Træger des Klaiers unt des Korans tsur Kacaba sain darf. Vo di Kamelin teres Profetten auf der Flugt nag Medtina lægerte, vart di exreta Moxet erbaut. Auf sainam Kametla, El Borak, sol Mohamet selpst in den Himel geriten sain, vå es di Legente dem araver ferkuntet. Es ist kaine Ida, du sig für di Fantast des Aravers nigt mit der Forztelun des Kamels, saincs Leevens-gefeerten, fergeselxaftete.

So not xtant tim dasselve xon in den formohamedanix en Dsait en, das er desen Totum, va ain en Bratcrmort durg Blutrage am Morter tsu suinen, für notventig halt. Nigt nur der Mort, aug zon di Bezimpfung dcs Kametls virt, vå då saincs Hern selpst, blutig gcantct. Den dascs Tar gehart you mit tsu dem Hause, tsu der gantsen Famulye. In kainem Lante der Eerte læpten sig Menx unt Tur gesgensaitig so inainanter, vå har, da baitc, durg Inztingkt galaitct, vol fultan, das sa tsu trar gezensaitigen Eksistens sig aug unent beerlig vercn. Den vilt, enc des Menxon pfleseenten Baixtant, hat sig nog kainc Kameslheerte auf der aravixen Halpinsch forgefunten, unt one das Kamel vurte ur grosrer Tail aug für den Menzen gants unbevonbour gebluven Datheer must c duscr Gefferte sainer Haimat um, sain om Gobattor, aug als di grosto Voltoat des Himels erzginen.

Das Kameel, sain unt sainer Famulye Treezer durz

di Vista auf der Vantrum, sain Mitkempfer unt sain Beter in der Xlagt, sain Beklaiter unt Ernerer, sain Durzt xtiler teglig durg nerente Milg, durg Vitrum unt Entdekum der Kvelen, sain Katentar im ferdserenten Son en brant, sain treuster Gefærte in der sonst toten Ainsamkait des unapsæbæren Blæfeltes, duser konte nigt blæs sain Lasttar, sain Xklasfe blæiven, eer varte tsu sainem Freunte, tsu sainem Bruter, yea tsum dsvæiten Fatter der gantsen Famulye, du un so seer ferent, das eer mit Tail næmen mus en tren heusligen Festen, Gebesten, Tserèmonten u. a. m. Mit sainem Kamesle tailt der araver ales, vas un selpst betrift, Xpaise unt Trank, Arbait unt Erholum, Freute unt Lait, Leeven unt Tot. Nag um rigtet der Beduunc sig in sainer gantsen Leevens vaise ain; saine Vantrumen sint nur Nagtraisen, nigt um di Hitsc tsu maitan, sontarn um sainam Tarc am Targe di Dsait tsur Vaite tsu lasen, vail es in der Dunkchait sainc Narum nigt finten konte unt aug in der Nagtdsait nigt tsu frescn pflægt. Nåmæls virt das Kameel fon sainem Fürer gexlægen, numæls, ven es knutent belæstct vært, tsum Aufxteen getraven, sontern tsu dasem zværon Akt nur lupraig durg Vorte ermuntert. Saine vaitesten Veze liegt es one cusern antrap tsuruk, unt ain blosses Vort raigt hin, es nttertsulegen. Der Xtam der Apstt, sagt ain altaravixer Digter, vart ferfolgt unt muste flun. Er flo durg di Viiste mit den Vaivern drai Tage lam unt drai Negte, bis dusc dem ermatet nigt vaiter konten, unt di Togter Kats tren Fatter frante: Omain Fatter, — zvilst du den di Eerte fon ainem Ente bis tsum antern durgailen? —. Soglaig raf eer das blose Vort aniku, unt di Kameele langerten sig.

Xon Edrasi rumt di estelsten Dromedare Hatramauts vergen arer grosen Gelerigkait, da Ales ferxtein, ven man sa nuir baim Namen aufruife. Dem Araver nimt das Kameil aug an der gaistigsten Natur saines Raiters Antail. Vorte, Musak unt Gesam saines Furers, gesen da so fale antre Tare glaiggültig blaiven, belev-

an sigtboar das beloutne, das ermutete Kameil tsu neuen Anxtremumen; di Ferxterkum der Retsitatsyon, der Kadentsen, bezleunigt saine Zrite. Das ainfagste, filaigt urxprämligste musikalixe Inxtrument, di lame Rorflote, tut xon di entxutentste Virkum.

In den Ainsamkaiten des lamen Vuistendsunges ist das Kamest dem araver der aintsige Freunt, deem eer dettexpregen kan; eer erdseelt um gerne veerent des Marxes fon sain en aignen Gezigten, Taten unt Torhaiten, unt freut sig des Deuthorers, deer sainen xteets gemesnen Xrit in glaiger Art fortxraitet. Desen Anxtremumen, Must unt Ausdauer belont eer docdurg, das eer am nan aug fon saincr Rasc unt Apxtamum, fon saincn rumligen Færfæren, fon den Vægen, da så tsurüklægten, erdsælt, fon deren Freuntxaft unt Begevenhaiten mit sainen aignon Unon, unt das eer tim aine grose Nazkomenxaft færhæist. Dan læpt ær es als sain bestes Kamæl, blæst um Tabaksraug in di vaiten Nasenflügel, serxprigt um ainc baltige Hairat, nent es Freunt, Bruter, sint tam Lavens- unt Krageslater for, tsu denen das Tar, aufmerksam horgant, di Kinlattan tsusamanprest, mit dan Decenen knirkt unt den Kopf nag dem Semer hintsudreen pflægt. Dan, xaint es, fargist das Kamesl saina Last unt Ermütum; es lægt mit sainer Bürte gants unglauplige **Xtrek**en tsuråk tsur **Vonc saines** Gebäters. **Solt**e man nigt auf den Gedamken komen, das der Sin für Mustik unt Gesam dusen Turen fon der Forsesum besonters mitgetailt sai, um am di grossen Bexverten unt four ale antre Turc un uvervint boaren Anxtremumen in den vaiton Vuston unt Ainoton ertræglig unt durg gaistigre Aufrægun saines Nerfensistæms mæglig tsu magen.

Virt das Tar xtorig unt aug vol vaterxpenstig, so fælt es dem feurigen Araver nigt an Tsorn, Ximpfræten unt Forvarfen, va gægen ainen menxligen Vatersager; es mus sig di Namen Übe el Kelp (Huntsson), Yaueti (Yuste), Naserani (Natsareser), Kaafar (Ungleuviger) gefalen læsen unt oft horen, das es sainen Voltester fer-

gesch have, deer am Amulete yekauft unt tsum Xmuke umgehemt, um es geigen den "bosen Blik" tsu zütsen. - Aver sain Kameel oter Dromedaur tsu pringeln, dasdeut lest sig der ettle araver nu herap. Nur durg das Vort lengkt ær das megtige, so kolosæle unt dog so vilige Raittar, opter durg den Fus, mit deen eer am fon sainem Satel aus sanft auf den Naken trit, oter durg den Xtoap, mit deem eer es neur tsu bereitren braugt, um tm di Rigtum tsu dsaigen, dt es gen sol, anc Dsaum, Dsuigel unt Gebis, one Rakhalt oter Antrap (aug der Nascnrim ist nigt algemain in Anventum). Unt so blaipt di grosc Maxunc, sig fast gants selpst üverlasen, ain værcs Vunter, mit xværer Læst in glæigmæsig æpgemesnam Xrit, water unbelastet in dauernt flügtiger, vintglaiger Bevergum, du fon nigts unterbrogen virt. Den der Kamælxrit ist fon græster Sigerhait, unt der Kamælraiter hat nigts vaiter dabai tsu tun, als sig fort xafen tsu lasen, verent der Pferteraiter sain Raittur fortverent lenken unt im Dsaume halten mus, kainen Augenblik aus der Agt lasen darf, vail yester Vintxtos, yestes Unforhærgesæne, selpst der klainste Fægel di feurige Fæntast des Pfærtes xeu magt unt in Xreken setst, værent der xtoixe Glaigmut des Kameels fon yestem for uvergeschten Dsutfal oter Veksel unberurt blaipt. Es gupt dtscs tsu dem gantsen Auserortentligen der Gextaltum unt dem ruigen anxtante, den sanften, gemesnen, faierligen Bovesungen des Türes, tsu dem leventigen, milten, fast empfintumsfolen Blik saines grosen unt zonen, mit lamcn Vimpern bexateten Auges, das aug im Xmertse Trænen fergusen sol, unt das dæm der Gatsele fergligen virt, aine gevise Erhavenhait unt den Ausdruk xtralenter Guite, deer nigt laigt antern Turen glaigeartig ferlan ist.

Der stalsaitige unt unentberlige Nutsen unt Gevin, des das Kameel dem Craver brimt, des en Superioritet, sai es Ferntant oter Inntimet, da aus alen sainen Hantlumen unt Bevessumen hersorleugtet, slost aus dem ge-

mainsten Beduttnen gegen ditses so befordsugte Tur Rexpekt ain. Eer vais es seer vol, das eer dem Kamesle, dem besten Entdeker der Kvelen unt Vaserxmeker in der Vuiste, aug den Brunen Tsemtsem ferdamkt, den Brunen unversitisenter Gnate, deer ale saine stilfagen Sunten durg Trank unt apvaxumen tilgt, unt mit dusem aug sain Gotcshaus, sova di Grantum Mekas selpst, das hogstc in der Velt, vas ær sig auf Ærten tsu densken fermæg. Di elteste Legente næmlig fon der exreten Erbauum Mekas erdsælt: Dsvaien Sonen Amaleks var ein Kamel aus trem Lager entvigen; så sugten nag åm, unt fanten es vater bai der Kvele Tsemtsem, da es entdekt hate, unt an deer st soglaig ir Lazer aufxlugen. Tsu Haigars Dsait var Tsemtsem für Ismael fon Ala, dem Gote Ubrahims, herforgerussen. Har vart nun Meka erbaut. So hengen sogear bai tnon di Ansenge trer Historic mit der Turgexigte tsusamen.

Vas har di elteste Traditsyon nur als hailige Saze darbatet, eraignet sig tæglig unter den Augen des Aravcrs nog heute, dær dem Inxtimkte saines Lævens-gefærten oft meer als sainem aignen Ferztante fertraun kan. Er lest, ven es ûm bekvæmer ist, sain belætnes Kamel an sainer Xtat selpst in der dungkeln Nagt, one sain Gelait, gants alain den Verz tsu sainer Bextimum tsuruklægen, dt es aug siger erraigt. Næert es sig nag læmem Marke, ven kon nog in vaiter Ferne, aver kon durg di Vitrum belehrt, der Vascrxtele oter der Xtatsyon, so dsaigt es duscs dem Fürer durg sain lautes Genrai an unt fordopelt saine Krite. Ist das Kameel unter di Ophut sainer Furer gextelt, nigt sainer aignen Fraihait hinyageevan, sontarn ains an das antra durg Xtrika in lance Raich gebunten, unt fom Forterman auf ainem Kamela otar Escl angefürt, so ist dis anters. ferirt das Lastkamet sig mit dem Feurer, oter es blaipt der gantse Dsug tsuletst, ven eer kein Leevens dseigen des Furces, kain Russen meer varnimt, unt ales for Ermatum aingenleufen ist, ven das Laitkameel nteen ge-

blaven, aug halten. Gen over di Kametle fraier in Trups sig selpst üverlasen, dan sint så vol kluig genug, es baim Ainbrug der Nagt soglaig in xtimkt mæsig tsu bemerken, ven der Dsug sig ferirt hat; så værten dan hogst unruig, ya và bascsan, hervan den Xvants in di Hooc, renen hin unt heer unt gescenainanter, versen vilt aug tre Last ap unt laufen da son. Üverhaupt sint di Siten unt Karaktere duscr Ture nigt üveral gants glaig, sontern æven sæ ferætten, vt di Ferheltnise, in dænen sa tsu den Aravern xteen, unter deren Tsugt sa als ure mer oter veniger gedsæmten Haus- unt Hærtenture gextelt sint. Den nigt alc araver sint rainen, exten Beduuncn-xtams, nigt alc sint der ismæelitixen, pætriargalen Hirtenvelt so folig glaig gebluven; balt meer in ain tsivilisartres, halves Agrikultuur-leeven xteetixer Nagbarraften, unt durg den græsen Karavænen-ferkær in algemeinre Velt-bedsaumen getræten, balt mær in das viltre, grausamre Vagabunten = unt Reuverlæven, æter der Gebirgsxteme wveryeganjen.

In den gerægeltern strixarævixen Karavænen-dsingen bevunterte der aufmerksame L. de Laborde di grase Gefügigkait des Lastkamels in du durg den Kamelfürer im gevortne Bextimun als Transportiar, als vare Tragmaxanc. Hardurg ist es auf den Karavanen-xtrasen des grosen Hantelsferkers dusem tsu ainem æven so un xets bearen Gute gevorten, vå der Rener, d. i. Dromedar, in der Viste dem Bedutnen. Den es bittet in aincm Lante, desen Inerm aler Transport auf der akse, vå yeste Flusferbintum fælt, das aintsige Mitcl tsum Umsats xvercr Balen unt Lasten, Tsimerholts, anker, Kanonen u. s. v. fiur den grosen Folkerferker oter xpectsyele Unternæmungen, va Flotenbau, Kragfurung u. s. v. deur. Nur der Elefant konte um hinsigtlig sainer Transportsæigkait unter den Turen sergligen værten; — jæver um fülcs ist das Kameel genügsamer, fügsamer, harmleser, dem Menxen dsurgetamer, dsurferlesiger! —.

Ven di Anxtalten tsum Belæten des Kameels mit der

xværen Bürte gemagt værten, so blaipt es kainesvægs gants glaiggültig; es dsaigt ainc un ruige Fervunt rum bai der Belastum, unt ungemain forsigtig unt besonen ist es, ven es sig unter duser xveren Last orhecven mus, vas imer mit nigt geringer Anxtremum ferbunten ist; aver es bedarf dadsu nur des Aufrufs, kaines gevaltsamen Antraivens, das der Kameeltraiver aug nigt vægt, sontern dusch zverch Akt sainem fraien Vilen üverlest. Füllt es sig aver dem belastet, dan brigt es in ain Yamergexrai aus, ain Dsaigen des Bevustsains sainer Onmagt, unt kain Dron, kain Xlazen bringt es tsum Aufxteen, bis di Uverlætum æpgenomen virt. Den di Bürte, mit deer sig das Kameel nigt erheeven kan, da kan es aug nigt auf lange Dsait in gemes nem Krite trægen. Es ist ein merkvurtiger Inxtinkt der Selpsterhaltum, der um das Mas sainer aignen Kraft gapt. Vægen duser Aigenxaft virt das Kamel bai den Persern aug vol das kraiente Xif genant. Bai der ankunft an der Xtatsyon braugt der Fürer nur den Kopf des Türes etvas hinaptsudrüken, unt mit dem gevonten Dsuruf des heutigen Beduunen; - Kru! - Kru! -, lest eer es sig nuterleegen. Es bugt ain vænig das Kna, ærst des ainen Forterbaines, dan des antern, unt felt mit dem gantsen Gevigte sainer Last unt saincs knogigen, nervosen, aver flaixlosen Korpers auf di kalosen Gelenjkxvalen nater, one Xmerts fon dem Xtosc; dan dett es aug di Hinterbaine vt di hoen Xenkclainverts gézen di fortern hin unt semkt sie da æven so gevistig nater; di Knagelenjke presen sig va Xarntre tsusamen, unt der gantse Körper, mit deem, vas eer trægt, last et rukverts auf der Krupe, bis der gantse hoe, gevaltige Kolos in di folkomen ratige Posits youn gelamt, da am aigentumlig ist. Num erst kan es bekvæm apgepakt værten; di apgeløsten Balen, Tonen, Korve blaiven tsu baiten Saiten des Tures auf dem Boten xteen; das Kamesl tsvixon unon erhetpt sig, nun sainer Burte letig unt frai, unt get auf sainc xparsame durc Vaite. Tsum nægsten Aufbrug lest es sig tsvixen denselven nog dæxtecent en Balan an derselven Xtele nuter tsu neuer Belastum. So sint devai Mencr im Xtante, in Deait ainer halven Xtunte ain Firtelhuntert duser Xife der Vuste tsu belasten unt vater tsu entlaten. Aine högst gerime andsal fon Menern raigt also hin, di gantse Karavane tsu badanan, da, glaiz ainar Flotilya klainar Barkan, mit der mestigen Gesamtleutum aver den Tonenlasten der Kaufartai-xise glaig, sig mit Gereux in Beverzum setst. Glaignessig, vå der Xifskål, one Aufenthalt, so durg xrait et glaig form ig apgemes en der sig re Kameel xrit di Santvozen der unapsæbæren Viiste, dæren unnæbære Glutregion yesten antern Organismus tsu fernisten drot, yester antern sig anneæernten Magt Hon xprigt. Unt dascr Xrit durg di Vista ist so andauarnt unt resgalregt va der Pentelxvun, das eer dem Craver di Ktele der Ulr ersetst, unt auf das Genauste di Reume unt tre Distansen durg di Dsait en mist, in dænen så durgriten vært en.

Selpst bai solger Tsugt unt Métodik vurte dog bai alar Bagarung das Kamel, ven es onc Erdstums-fæigkait gevæsen, für den Menxen unt das Menxengexlegt, als Biltunsmitch des grosen Fölkerferkærs, un núts oter dog sain Nutsen für dasselve ser untergeortnet geblüven Ditse gevisermasen etixe, tsu grosen sitligen Velttsveken dunente Befæigun duses gevaltigsten unt krestigsten Vustentures hat yenen Folkeraustaux erst tsu Xtante brimen konen. Den one das Kameel vurte di Vinsta gants braug litzan müsch für das Menzangaxlegt. Nigt der blæs brutæle Kampf tsur Nætvær der Selpsterhaltung im blutigen Yaztleeven gezen di viltesten Raupbestien fürte tsur humanern Entviklums-xtufe des partriargalixen Leevens der Fölker, sontern di Tsugt des gantsen Gexlegts der Hærtenture, du tsu dem Hausrat derselven bextimt væren. Dåsen Fordsug erhålt der Orient als Mitgift durg di Gave der dem Menzen geseligen Hærten, unter dænen das Kameel di erste Xtelc selpst in der xverdsurgem ligsten Vustennatur ain nimt.

# Drittes Fragment.

## Lebensbeschreibungen aus dem Neuen Plutarch,

Likurg, Gesetzgeber von Sparta. Ungefähr 880 Jahre vor Christi Geburt.

Ven ales das vær ist, vas man uns fon der Gesetsgeev um Likurgs in Xparta erdsælt, unt var hæven kaine
Ulrsage daran tsu dsvæifeln, so mus man gextæn, das
daser Gesetsgæver di auserortentligsten Dinge tsu Xtantobrægte.

Unternæmunen bevægt, unt mægte så æven dædurg nog unternæmenter unt mætiger; ær tsvam så unter di herteste Tsugt, då man nur dænken kan, unt lås ånen di aintsige Belønum dafær sægen tsu könen: nigts kan unstsvingen, dåsen Tsvam tsu ferlæsen. Di Ulvel, då ær så tsu erdulten tsvam, dånten dædsæ, åren Rum unt åre Fræiheit tsu befæstigen, dæs ist, den Xtolts, æles dæs tsu læiten, unt di Kraft, es læiten tsu könen. Nirgents vær di öfentlige Fræiheit sæ xtræne unt æingexrenkt æls in Xpærta; um sig selpst tsu erhalten, lægte så yæten æintschen Bårger in Fæseln. Aver sæ fal Gætes æter Bæses man aug imer fon Xpærta sægen mæg, es virt imer ein Gægenxtant der Bevuntrum unt des Xtæunens in den Cugen æler dænkenten Mænx en blæiven.

Likurz voor der Son des Cunomus oter Pratanis, aines xpartamixen Konigs, der in ainem Folksaufstante

umkam. Polidektes, der eltre Bruter des Likurg, bextue dan den Tron, aver eer xtarp ainige Dsait nagheer, onc Kinter nægtsulasen. Likurg folgte im auf 'dem Tronc, unt regarte bis tsu dem Augenblike, vo am sainc Xvægerin eröfnete, das så fon årem Mane xvamer sai. Nun læste der gereste Man soglæis di Krone nutcr, unt erklærte sig blos tsum Formunte des Kintes, ven es ain Knave vere Saine Xvergerin trug um an, dasselve tsu toten, ven ær så dan hairæten volte. Mit Apxeu fervarf Likurg ainen solgen Forxlag, aver ær ferxteltc sig dog, bis das Kint auf di Velt yckom en var, dan nam ær es auf sainc Arme, nante es Larilæus, unt dsaigte es den Xpartanern mit dem Ausrufe: -; Sæt har euern König! —. Er vurte tsum Formunte des neuen Konigs ernant, unt fuur fort mit Vaishait unt Festigkait tsu regtren bis ær di høgste Gevalt in di Hente saines Nefcn leigen kontc.

Ungaagtet duses etch Batragens bahaupteten dog sainc Faintc, das ær nag der Kræne xtræve. Fol Feragtun gegen eenlige Kunstgrife, dagte eer nur darauf, sainem Faterlante nütslig tsu værten. Di Fraihait fon Reguruns-geneften benutste eer tsu ainer Raise tsu antern Natsyonen, fordswiglig tsu den Kretensern, deren Gesetse, mit vaiser Xtreme apgefast, sainen Planen dsut seigt en; eer sam elt e aug ale, tsu den Entvürfen, velge ær færhate; unt um æles kenen tsu lernen, vas dadsw danch kontc, das Glük ainer Natsyon tsu grünten, gin er aug tsu den üpigen Fölkern Asiens, unt üverdseugte sig durg tre lere Pragt unt tren ferdserenten Luksus nog læphafter fon den Fordsuigen ainer Natsyon, dæren Siten ernst unt du durg Arbaiten apgehertet være. duscr Raisc samelte eer Homeers Verke, üverdseugt, das di vais en Grunt setse, du man darin antrift, das Lop, velges den Heltenteaten darin ertailt virt, ainen glükligen aindruk auf ain Folk magen müse, das man nur fon sainen Lastern rainigen dürste, um es sur krügerixe Ere empfemlig tau magen. Likurg kante di Gevalt

der Digtkunst wiver di Menxen so guit, das eer ales anvante, Toules an sig tsu dsun; ainen trefligen lurixen Digter yener Dsait, fon deem Plutarg saigt: Opglaig eer nur für ainen Digter gehalten vorten sai, so hete eer in der Tout so ful als di grosten Regenten unt aifrigsten Veltferentrer bevirkt. Saine Gedigte besamen den Gehorsam gegen di Gesetse, di Ainigkait der Menxen; unt duse Luter vooren so xon unt ainxmaigelnt, das sa selpst di un empfintligsten Hertsen rurten.

Unterdesen vær, durg di gevonlige Folge ainer xvazon unt xlegt organisarton Rezarum tsu Xparta ales in Unortnum geræten; di konigligen Befæle bluven frugtlæs; das Folk vaigerte sig tsu gehorgen; yæterman, selpst Lariles us forlamte di Rükker des Likurg. Ditser Vaisc ailte, sainem Faterlante tsu Hulfe tsu komen. Er vær, sægt Plutare, kaum anyckomen, als ær xom den Forxlæg tsu ainer neuen Xtætsferfasum entvark Den eer glaupte, das ainige aintselne Gesetse har fon kainer Virkum sain konten, so vænig als ain fon fælen Kramkhaiten angextekter Korper durg ainige laigte Medidsunch gehailt værten konte. Den dea muste man ale zætligen Ztofe unt Flüsigkaiten ærst herausbringen, um dan aine neue Leevenseart anfamen tsu konen. Er fim danit an, das eer di Gotar auf saina Saita brazta, unt sig günstige Orakel-xprüge tsu ferxasen vuste, um auf das Folk ainen grösern Aindruk tsu magen, dæm di Vaishait alain selten genügt. Er nam dan draisig der tugenthaftesten Xpartaner mit sig, lås så sig bevafnen, kam mit unen auf den Plats, unt xlug dem Folke aine neuc Regurums form for.

Di erste Ferentrum bextant darin, das eer einen Senat fon 28 Mitglütern tsusamensetste. Düse Xtele, deren Anseen dem känigligen glaig kam, var ain hailsames Geigengevigt geigen das gantse Gemainversen, velges forher imerhin zvankent geversen, unt sig balt tsur Tiranai genaigt hete, ven di Känige megtig varen, balt tsur algemainen Fervirum, ven das Folk tsu füle

Magt erlant hate. Das Folk hate das Regt sig tsu sersameln, unt di Gesetse, velge di Könige unt der Sensat sorxlugen, tsu bextertigen veter tsu serverson.

Di devaite Ferentrum, velge Likurg magte, var grascr unt xvariger; es var næmlig eine glaige Fertailung der Gruntxtüke unter di Famulyen, dea forher ainige Vánige ale Gruntxtůke in Xparta besasen, unt di antern nigts haten. Dase Unternamum voor nur bai dem klainen Folke ausstürbear, unt konte naar bai der Ortnum unt den Ainrigtungen bextein, velge der Gesetsgeever nog im Sinc hate, dær ser uverlægt forfær, unt yæten sainer Krite tsum Deatle hinlemkte. Er true aug auf aine glaige Fertailum der Hausgeræte an, so das saine Xtat genau ainer vol aingerigteten Famulye glaigen solte, vo ainer nigt meer besesse als der antro; aver deser Fersuz glükte nigt. Dog gap eer sain Forhaven nigt auf, eer gelamte durg einen heimligen Verg teu seinem Tsveke. Di Golt- unt Silvermuntse vurte in Xparta ferrusen, unt daftur ainc so xverc unt gerimhaltige Müntsgatum aingestürt, das man, um et va huntert Tæler sorttsubringen, ainen gantsen Kasten unt dsvai Trazoksen brauzte. Dasc Múntse fertrup ale fremte Kaufleute; Xparta blup geviscrmasch isolart, one Hantel unt Luksus, gerate va es Likurg gevolt hatc.

Er hete filaigt har xteen blaiven konen; aver di Xpartaner nog emer tsu fer binten, unt sa blos tsu Xtaatsmenern tsu bilton, tsvam ær sa, di gemainsten Xpaisen mitsamen tsu esen. So magte ær den Raigtuun, sagt Plutarg, tsu et vas, vas verter Gefaar laf bextælen, nog begert tsu værten. In Vaarhait, — zvas half es in ainem Lante raig sain, vo man saine Guiter verter braugen nog damit præden konte? —.

Dusc letste Unternæmung empærte das Folk, unt besonters di Raigen so sær, das sig Likurg fon alen Saiten unyegrifen soa, unt das Læven ferlæren hæven værte, ven ær sig nigt in ainen Tempel geretet heta. Ain yunger Man, dær un am hæstigsten sersolgte, gap um ainen

Xtokxleag, unt xlung tim ein Auge aus. Alsoglaig kerte sig Likurg geigen seine Ferfolger um, unt als tin ditsc blutten sein, veur xnel tire gantse Vuit erloxen. Alkander vurte dem Likurg üvergeeven, deer tin tsu sig nag Hause xikte, unt tin dort see xonent unt milt behantelte, das eer in der Folge der aifrigste Anhener Likurgs vurte.

Likurg als ain gutter Politiker, volte nigt alain das Xparta tapfre Krüger hete, eer dagte aug darauf, das um di nach Kterte in düser Hinsigt nigt gligen. Eer magte also ain Gesets, velges den Xpartanern ferbot, oft mit den næmligen Führten Krüg tsu füren, damit nigt düse tsum oftern Vüterxtante getsvungen, tsuletst üre Fainte selpst besügen lernten.

Um emlige Gesetse eintsufeiren, muste man Menzen bilten, da derin ar Glük fenten. Likurg teat es. Di Kinter gehörten tsu Xparta, nigt aren Eltern, sontern dem Kteate an, unt ain Feater wine Gaist wter Siten konte nigt nag sainem Belaven aus sainem Swie einen Tween wter Laterligen magen. Ale Kinter vurten gemeinxaftlig in einer einfagen unt xtremen Leevenseurt erdswern; es veeren Mener unt Soldenten, da man dem Featerlante ferbereitete.

Mvcr die antern herforrægentes Folk bilten, unt sæiner Repuvlik ales aufopfern volte, ferletste di Manxligkait; ear befæl næmlig, das di xvag oter uvel gebilteten Kinter glaig bei trer Geburt in ainen Apgrunt gevorfen værten solten, dær nigt vait fon der Xtat entfernt vær. Tsur Ukrsæge gæp eer an, das ein solges fon der Natuur ferværlæstes Gexòpf nur sig unt antern tsur Last fælen kone. Durg ein geheimes Gesets befæl eer eug, das di yungen Leute di Iloten tsur Ulvun auf den Feltern uverfalen unt tæten konten. Di Iloten væren ein Folk, velges di Latsedemonier tsu Kklæfen gemægt hæten, unt das nun tre Felter bebaun muste. Di Politik dises Gesetsgævers gim in diser Rüksigt dæhin, dise unglükligen Kklæfen in æiner bextentigen Furgt tsu erhælten, dit inen nigt

erlaupte, et vas geigen tre Tiranen tsu unternæmen, unt dan aug tre tsu heufige Fermærung tsu ferhintern. Disc Politik vurte aug nur dsu sær befolgt; den nagdæm aine græse Andsæl Ilæten in dem Peloponæsixen Kritze græse Dinste gelaistet hate, unt dan befrait unt mit Eren uverheuft vorten vær, ferxvænten dise Leute auf ainmæl, one das man erfæren hete, væ sit hinyekomen væren. Ure grænsamen Beherxer sæn filæigt foræns, das diser Augenblik des Rumes unt Mustes inen di Hofnum gæven konte, vitter Menxen tsu værten.

Das væren Likurgs fordsågligste Tæten. Så dsæigcn, das sain Gaistes-fermögen wver di gevonligen Menxen deu erhaven var, als das eer nag dem gemainen Masstave beurtailt værten konte. Dúser græse Man, nagdæm ær sain gants cs Leeven dem Fæterlante gevit met hatc, xtarp aug fuir dasselve. Das Gebeute sainer Gesets geevum ist folentet, eer fersamelt di Xparton er unt lest så xvoren, das så bis tsu sainer Råkker nigts an sainen Ainrigtungen entern volten. Nagdæm ær tren Xvuir empfangen hate, entfernte eer sig nag Delfi, opferte dort dem Apol, unt xtarp fraivilig aus Humer, um sainen Mitburgern yesten Forvant tsu beneemen, ur Geleupte tsu bregen; you eer ferortnete aug, das saine axe ins Meer gevorfen vurte, damit kain Bextantail fon um nag Xparta tsurukkomen kone. Als eer dusen Entxlus faste, sagt Plutare, var eer in ainem alter, vo man nog lame Dsait tsu læven Hofnun hat, æver aug in sig Festigkeit genug tsum Xterven fintet, ven es notig oter nutslig ist. Sainc Arbaiton unt sain Tot blaven nigt one Frügte Di Xpartancr, venglaig an der Dsal aines der klainsten gragixen Fölker, vurten dog das färsterligste durg fünfhuntert Yare, so lane st næmlig Likurgs Gesetse extcn unt befolgten.

Demosthenes, ein atheniensischer Redner. Starb 332 Jahre vor unsrer Zeitrechnung.

Démostenes vour der Son aines beguterten Manes. deer ainc Xvertcrxmttc hatc. In aincm alter fon stron Yaren fervaist, kam eer unter di Hente aines nutertregtigen Formuntes, deer tim ainen Tail sainer Guiter entris, unt den Rest tsu Grunte gen lås; ya er trap den Gaits so vait, das eer dem Knoeven nigt ainmol aine Erdstum gap, dt sainem Fermigen angemesen gevesen Dusc xtræflige Næglesigkeit unt der xvæge Bau des Knæven, velger saine Muter bai yester Anxtremum Gefar befürzten lås, mazten, das Démostenes in sainen einsten Yearen seir veinig lernte. Aver als eer bai ainer Gelegenhait ainen gutten Rettner gehört hate, vurte eer dafon unt fon den Erren, da man yenen ervas, so ergrifcn, das eer nun kaine antre Begarte hate als ain gutter unt geerter Betner tsu værten. Sain Fermogen crlaupte um nigt, bai dem berumten Isokrates di Rettekunst tsu erlernen; æver eer ferkafte sig desen Verke, unt xtudterte st mit der grösten Anxtremum. Der ærste Forsung, deen eer fon sainom Talento magto, voor geigen sainc Formunter, du serurtailt vurten, Regenxaft son den Gutern aptsulægen, da dem Demostenes sain Facter hintcrlesson hatc. Durg duson glukligen Anfam angeaifart, volte er nun aug öfentlige Ferhantlumen unternæmen, eer gin auf den Plats fon Aten, um aug wiver Xtaats-angeleegenhaiten saine Mainum tsu sagen, aver dismal gclam es nigt so gut: das Folk fant sainc lamen Périoten langvailig; xpotete wiver saine Art tsu xprezen unt magte ainen solgen Lerm, das eer aufhoren muste; deem ungcagtet kaam eer nog ainmal, vurte av er so uivcl empfangen, das eer im Begrife var, di Restekunst auftsugerven. Ainer sainer Freunte, ain tragixer Xauxpulcr, deer ainsa, voheer der Feeler kaam, bragte in fon discm Forhaven ap, mægte um bemærk bar, das saine Rete onc Geberten-bevægum sai, unt lærte am dase Kunst. Démostenes ferlègte sig yetst darauf. Um in sainen

Xturdien væniger tserxtreut tsu sain, lås ær aine Art fon Hole magen, då tsu Plutargs Dsait nog eksistärte. Dashin xtag ær ale Taga hinap, unt äpte sig in der Auspreage unt dem Gebærten-xpale. Das trap ær mit sæ fål Flais unt Aifer, das ær oft dsvai bis drai Mænate nigt ausgin, unt sig di Helfte der Hære am Kopfe vægæeren lås, um nigt öfentlig erxainen tsu könen.

Mit so füler Müe erran Demostenes das Talent, velges im dan so füle Gere magte. Di Natur xin im gerata entgeigen bai sainen Bomüumen; eer voor nigt xtark gebaut, hate aine xvæge Ktime unt aine feelerhafte Ausprage, vail eer füle Silven nigt betante; aver eer vante ales an, düse Hinternise tsu üvervinten. Um sainer Ktime meer Kterke tsu geeven, deklamürte eer so laut als möglig, veerent eer gexvint Bergan gim; unt um sig an das Gereux des Folkes tsu gevonen, xprag eer bai Meersturm an dem Gextaate; aug naam eer klaine Ktaingen in den Munt, um, ven eer st herausgevorfen hate, aine fraire Ausprage tsu haven

Sco fale Bemüumen unt Aufopfrumen vurten durg den blententsten Erfolg ye kront. De mostenes vurte der groste Retner, dæm numant glaig komt. Tsitsero træt in sainc Fustapfan, ær ist glentsanter, blumanraiger, aver an Kraft unt Xterke erraigt er den grügixen Retner nigt. Démostenes unterxtt sig tsuerst durg saine Reten gegen Filip; der Gegenxtant von sainer Beretsamkait virtig, unt in kurtscr Dsait vurte Demostenes so berunt, das ær baina ausxlusent di aténiensixen Xtats-angelægenhaiten laitete. Er bevog Aten, va vår kon gesægt hæven, Filip den Kråg tsu erklæren, deer sain-c Freuntxaft suzte; varxainlig sa eer foraus, das dascr listige Konig aine Xtat mit Golt ainnemen vàrte, da ær durg Vafen nigt er overn kone. Di Atènienser sågten unter Føtsyon, vurten æver, vå vår erdsælt hæven, in der Folge gezlægen. Démostenes, so erdsælt di Sægc, vær nigt sæ tæpfer als beretsæm: den in der Xlagt varf eer di Vafen veg, unt flo ainer der

einsten. Filaigt ist aug das Gantse nur aine Erdigtun,
— ¿den va vere um sonst aufgetrægen vorten, di Laigenreite für di Gebluvnen tsu halten? —.

Cer ferlor aug nigts fon sainem Ansen, unt nag Filips Tote xprag eer gesen Aleksander fort. Daser hate
xon Teven tserxtort, dsoog geraate gegen Aten, unt begerte dseen Retner, da am heftigsten gegen an gexprogen haten. Bai das er Gelegenhait erdselte der Restner
di Favel fon den Volfen, velge bai arem Fraten mit den
Xansen are Hunte als Gaisel ferlangten, unt dan ong
Vaterxtant di Herrte auffræsen. Aleksander besenstigte
sig auf Demades Bite, deen man tsu am gexikt hate,
xlos Fraten mit den Ateniensern, unt vante, nag Fotsyons Rat, sainen Blik nag Persien. Demostenss serlær
nun etvas son sainem Ansen, erhalt es aver vater in
ainem solgen Graate, das man balt tsu der Kronensage
tsurekkam, da man for der Xlagt bai Mantinera angesangen hate. Dase Sage serhalt sig so:

In dem xonsten unt glentsentsten Augenblike fon Demostenes Rume hate Ktesison, ain ateniensizer Bürger, sorgexlagen, im sür di vigtigen Dünste, die er Grügenlant gelaistet have, aine Krone tsu geven. Exines, ain antrer berümter Retner, der auf Demostenes aisersügtig var, vitersetste sig düsem Forklage aus alen Kresten. Das ösentlige Unglük erlaupte damals nigt, sig mit düsem Geigenxtante tsu bezestigen, tsu dem man num in ruigern Dsaiten tsurükkam. Exines hate sainen alten Has nigt sergesen, eer setste ale Trüpsetern in Bevergung, sainem Neevenbuler düse neue Palme tsuentraisen. Eer hült aine Reite, dit ain Maisterxtük gevessen sain vürte, ven nigt Demostenes nag im gexprogen hete. Düser letstre sügte unt Exines vurte serbant.

Der Süger gebraugte sainen Süg löplig; in dem Augenblike, von sig Exines fon Atesn entsternte, lit Demostenes dem um unt trug im Gelt an. Exines, dason gerürt, rif: Vi sol ig nigt bedauern, ain Fasterlant serlasen ten müsen, von ig son grossmutige Fainte teurük-

lase, das ig antersvæ kaum ænlige Freunte finten værte. Plutare gapt dusc Vorte dem Demostenes in den Munt, als ær selpst forbant vurtc. Das kæm auf folgente Art: Harpalus, ain Xtathalter Aleksanders, hate den Konig ferlasen, unt sig mit ungeheuern Xetsen nag Aten geflügtet. Ainen Tail duser Raigtamer nun ventete er dadsm an, sig Freunte tsu erverven; di Beretsamkait des Démostenes konte um ser nutslig sain. Duscr Retner hate geraten, den gefærligen Ferfurer aptsuvaisen; aver Harpalus, deer um ser kunstlig ainen goltnen Bezer unt tsvantsig Talente in di Hente tsu xptilen vuste, bræste in tsum Xvaisen, unt um nist xpræsen tsu dürfen, erzan Demostanes mit farbuntnem Halsa, als op ær haiser være. Yesterman durgsæ das Gaukelxpål, ær vurte anycklagt, unt tsu ainer Geltxtrafe fon funftsig Talenten ferurtailt. Als ter så nigt bedsælen konte, varf man ins Gefemnis: aver ær fant Mitel tsu entkomen unt entflo aus Aten. Sainc Ferbanum fal am ser zmertslig, ær konte så nigt sæ ertrægen, vå es fon æinem Manc, der so xtreme xpraz, tsu fermuten gevessa VET C.

Baim Tota Aleksanders farswetz es Grügenlant nog ainmal, sig tsu erheven: Demostanes dsag fon Xtat tsu Xtat, di Fölker auftsumuntern, tre Fraihait vtter tsu erkempfen. Di Aténienser, velge di næmlige Apsigt haten vurten dadurg so enttsükt, das så das Fergamne fergascn, Demostanes in arc Mita tsurakrafan unt an mit alen Dsaigen der algemeinsten Freute empfingen. Duscs Glük var aver fon kurtser Dauer: Antapater ainer fon Aleksanders Nægkomen, hate di Grægen besæt, unt dsog nun geigen Aten; Demostenes flo nog ainmal aus sainem Fæterlante unt kærte nigt mær dahin tsurük. Als in Antipaters Soldaton leephaft for folgton, retoto er sig in ainen Tempel des Neptun; fergevens sugte man un durg falze Ferzpregunjen heraustsuloken, eer vuste, das man um den Test gezvoren hate. Un dem Altar der Göter sitsent, tat ær, als op ær nog sainen

Freunten xraiven volte, in der Teat aver nam eer Gift, das eer in ainem Grifel ferxlosen hate. Eer bedekte darauf das Gesigt mit dem Mantel, bis eer di Virkumen des Giftes fuilte; als eer sainen Teat nam sau, xtant eer auf unt gim for den Tempel, das Hailigtum nigt tsu entvain. So xtarp der gröste aler Retner. Sain Patriotismus magte metrere sainer Feeler ferdsailig.

Di Aténienser, du un bai der Annæerum Antupaters tsum Tote ferdamt haten, ervusen um nun so ful Ere, als antern grosen Menern, du su ferfolgt haten; su errigteten um aine Xtatu, unt ferortneten, das der elteste sainer Nægkomen auf öfentlige Kosten erhalten værten sole.

Sokrates, ein griechischer Philosoph. Geboren 469 Jahre vor unsrer Zeitrechnung.

Sokrates voor der Son aines Bilthauers unt ainer Heipame. Er bezeftigte sig mit dem Hantverke saines Fatters, unt ferfertigte neepst merren Xtatuien, vir man glaupt, aug die der drai Grats ven. Kritton, fon sainem zonen Gaiste gerürt, entris in dieser Bezeftigung unt vaite in dem Xtaudium der Veltvaishait.

Sokrates trug di Vafen và alc antern Aténienser, unt designete sig in metrern Klazten durg saine Tapferkait aus. Saine Vaishait bextant nigt nur in Vorten, eer empfal for alen di Messigkait unt var ainer der messigsten Menxen. Eer hate sig an ain hartes messiges unt arbaitsames Leeven gevont, um laigt unt åveral glåklig sain tsu konen. Ven eer di Pragt unt den Glants soo faler erkunstelter Bedürfnise des Goltes unt des Silvers sa, soo sagte eer, indem eer sainen Dsuextant soo glåklig pras: — ¡Va fale Dinge, då ig nigt notig have! —. Opglaig eer arm vaer, halt eer dog sig unt sain Haus rainlig. Tsu Antistenes, deer sig durg xmutsige unt tserrisne Klaiter ausdsaignen volte, sagte eer ainmal: — ¡Antistenes, di Aitelkait, gukt durg di Logar daines Klaiter

herfor! — Saine Armut magte am kaine Serge, unt eer xluig di Gexemke des matsedonixen Konigs Argelaus aus deer Ulrsage aus, vail eer fon nammenten meer anneemen volte, als eer am tsurukgeeven konte. Eeven soo gros var saine Messigum bai Belaitigumen, da man antaat.

sainc Freunte erxtaunten ainst, das eer, was et vas tsu sagen, den Fustrit aines Unferzeemten ertragen hate. Vå, antvortete eer, ven es mår nun ain Esel getan hete, — isolte ig in fær Gerigt fortern? —. Fon ainem antern Menxen, deer in mit Beximpfungen uverheuft hate, sagte eer: Varxainlig hat eer nigt beser xpregen gelernt. Tsu ainem Kklassen, deer in aufgebragt hate, sagte eer: Ig varte dig xlasgen, ven ig nigt tsornig være. Saine Frau, Gsantipe, xån aigens dadsus erxasen, di Lammut des gedultigsten Manes tsu uven; aver eer vurte ir eeviges Gexrai sæ gevænt, das es in am Ente gaar nigt meer xtærte. Es ist mår, sagte eer, als op ig Gense xnatern æter ainen Vægen færen hærte. Dåse Frau, sæ sær så in aug kvælte, låpte in dog auserortentlig, unt blåp bis tsum letsten Augenblike bai im.

So xtreme Sokrates in sainer Sitenleere var, so lupte eer dog das Fergnügen, ven es vetter der Tugent nog der Fernunft entgegen var. Ya eer var selpst ser haiter unt luvens värtig, freute sig mit sainen Freunten, unt lut sa tsuvailen, frailig tsu seer ainfagen Maddsaiten, ain. Man sagt, das ainmal, als eer metrere raige Leute gebesten hate, Gsantipe üver di ainfage Art der Bevirtun in Ferleszenhait yekomen sai. Sai one Sorgen, antvortete Sokrates, sint es messige unt genügsame Leute, so værten sa tsufruten sain, sint sa unortentlig unt ausgelasen, so lagt vænig daran, vas sa denken.

Er var fain unt xarfsinig unt fol vitsiger Ainsele. Tsu ainem Fürsten, der mit fülen Kosten ainen Palast gebaut, aver nigts auf di Biltum sainer Siten serventet hate, sagte er, man vürte üveral hærkomen, das Haus, numant aver vürte vünzen, sainen Besitser tsu seen.

In sainer Yugent, vå ær selpst ofen bekante, hate ær fålen Han tsu Auszvaifungen. Ain Fisyonomiker sægte åm ainmæl, das ær tsornig, untsågtig, betrunken være; saine Küler volten üver den Unfersæmten hærfalen, der Filosof hålt så tsurük, unt gextant, das ær di Anlægen tsu alen dåsen Fælern gehæpt, æver dåse Naigun üvervunten hete.

Di Filosoft des Sokrates bezrenkte sig blos auf di Sitchleerc, eer tworlts es antern, den Gehaimnisch der Natur nægtsuforxen, unt den Xlaier vegtsuherven, deer så bedekt. Er fant, das es vigtiger sai, sig selpst kenen tsu lernen, unt di Art unt Vaise, và man sain Leeven unt saine Siten ferbesre. In dem Hertsen des Menzen swete eer di Kvelc saincs Glüks, unt eer fant, das der Menx nur durg Geregtigkait, Voltetigkait unt raines Leeven glüklig værten kone. Er xpræg sæ xæn, sæ ainfæg unt ferxtentlig, das eer sainen Xuilern ales vas eer volte, begraiflig magen konte, unt das st di Antvorten auf saine Frægen alc aus sig selpst xopfen konten. So sægte ær aug selpst, das eer ain gaistiger Geburtshelfer sai. Di kintligen Sagen, velge in sainem Lante für Religion galton, konte sain heler Gaist nigt dafür annæmen, unt deut aufrigtig sainc Mainum teu ferbergen, dit aug folkomen aines Vaisen vurtig var, behauptete ær di Eksistens aincs hogsten Versens, unt gaup um vurtige Aigenxaften. Disc Denkunsaart aver dinte in der Folge tsum Forvante sainer Ferdamung. Wver di ofentlige Forvaltum cuscrto eer sig eevon soo frai, unt dsoog sig aug dondurg falc Fainte dsur.

Aver am heftigsten hasten in di Sofisten, aine Gatum filosofixer Karlatans, di damaals in grosem Ansæn ktanten. Sain gröstes Fergnügen var, sit tsu ferviren, unt in itrer gantsen Blöse tsu dsaigen. Dise keken unt anxprugsfolen Leute haten durg ain glentsentes Tsusamenheufen füler Frasen, unt durg aine falze Beretsamkait das gantse Grügenlant geblentet. Vail sit tsu Atæn sær megtig varen, so muste sit Sokrates tsum Kaine konen,

unt aine Gatum Un vischhait heugeln, um tre zentlige Moral tsu xturtsen. Sain Ferfaren var ungefær folgentes: Er vuste, in velgem ofentligen Privatorte di beruimtesten Sofisten ure Lieren fortrugen. Glaigsam durg Dsmafal, oft nur mit Mic, kam ær dahin, unt fant dan den Lerrer fon yernem Ktoltse aufgeblasen, deen di Bevuntrum der Toren gapt. Sokrates næerte sig sær bezaiten unt sagte: Ig vurte ser glüklig sain, ven ig so fæig værc, solge Maister vå år sait, tsu hören; æver vail ig ain armer Man bin, so blaipt mar nigts uvrig, als vail ig eug geræte seec, um di Auflesum mainer Dsvaifel tsu biten. Der Sofist hörte das mit feregtliger Aufmerksamkait an, unt erlaupte um tsu resten. Sonkrates frægte un yetst um di ainfagsten Dime, tsum Baixpal: — ¿Vas ist aigentlig euer Gezeft? — ¿vas nent ür Bestekunst? — ¿vas ist xon? — ¿vorin bextest di Tungent? —. Der Lercr konte nigt mer tsuraktræten, one sain Ansæn unt sainc ainname aufs Xpal tsu setsen, eer antvortete also. Mvcr xtat ainer buntigen unt predsusen Definitsyan varf ær sig in Gemainpletse, nam di Ulrt xtat der Gatum unt xpraig fal, um nigts Pascutes sagen tsu dürsen. So krates grap tsucerst duscm Vortxval sainen Baifal, sainen Lerrer nigt aptsuxreken; nur xtelte eer sig, als kone eer lamen Resten nigt folgen, unt xtelte saine Fragen so, das di Sofisten nigts als ya wter nain antvorten konten. Naghær durg sainc Govanthait unt Kunst fürtc er su fon ainem tsum antern, bis tsu den apgexmaktesten Folgcrungen, unt tsvan så tsu xvaigen øter åm tsu våterxpregen.

Aver di Bextraitung der Irtumer unt Forurtaile dsog im am Ente so füle Fainte dsu, das eer üren Anxtrengungen erlag. Es fant sig ain excloser Angever, Namens Melitus, deer ainen Menxen der Gotesleugnung anklagte, deer unter sainen Glaigdsaitigen gerate di vürtigste Idek fon der Gothait hate. Lüsias, ainer der berümtesten Reitner, bragte dem Sokrates aine ausgearbaitete Fertaitigung fol Rürung unt sainer Lage angemes-

cn, um så ausventig tsu lærnen unt for sainen Rigtern hærtsusægen. Sækrates læs så mit Fergnügen unt fant så sær xön; æver, sægte ær, ven du mår Xue fon Såtsyon (då dæmæls in der Mæte væren) gebrægt hetest, sæ vårte ig så nigt trægen, vail sig dis für æinen Filosæfen nigt xikt: æven sæ vænig past dain xæner Aufsats für mig, dær dsvær den Rægeln der Rætekunst, æver nigt der Festigkait unt Sælengræse æines Væisen ængemesen ist.

Sainc Fertaitigum von ainfag unt etcl, man soa darin di Xprægc der Unxult unt des Selpstgefüls. Xon hatc eer di Merhait der Xtimen für sig, unt sain anklæger Melitus solte tsu ainer Geltxtræfe fon tausent Dragmen ferurtailt værten, als Anitas unt Liton, saine Faintc, arcn gantson ainflus anvanten, unt so di Xtimcnmerhait geson un erhulten. Durg ainen ersten Xprug erklærten di Rigter nun den Filosofen für xultig, one et vas wiver di Olrt sainer Xtrafe fest tsusets de Man las ům di Val; er glauptc, das er es um di Aténienscr, du er imer unterrigitete, ferdunt hete, værent sainer nog wwrigen Tage auf ofentlige Kosten im Pritanerum untcrhalten tsu værten: aine Ere, da naar den ferdantesten Menern våterfær. Dåser Ausxprug brægte den Arkopæg so auf, das man, so un xultig eer aug voar, sain Fordervcn be xlos.

Als the yearant meltate, das eer fon sainen Rigtern tsum Tote ferurtailt vorten sai, antvortete eer: "Så sint es fon der Natur." Man befæl tim den Giftbeger tsu tringken. Sait eer sain Urtail vuste, ging eer mit ainer bevuntrums vartigen Festigkait im Gefengnise auf unt nater. Ainer sainer Xüler, Apolodor, bedseugte im sainen Xmerts, das eer unxultig xterven müse: — ¿Voltest dur laver, antvortete im Sokrates, das ig xultig gextorven være? —.

Sainc Freunte volten um di Flugt erlaigtern, unt bextagen den Gefangen-verter, aver Sokrates dsog aus uren guitigen Gesinumen kainen Fortail. Er tramk den Gist beger mit der næmligen Glaiggültigkait, vomit er so

falc Craignisc saincs Leevens ertragen hate, farhuntert Yarc for unsrcr Dsaitregnum. Er var damals siptsig Yarre alt. Sain Vaip unt saine Frante bevarten saine letsten Vorte, ale væren aines vaisen unt græsen Manes virtig. Ainc Sage, da man notventig bedenjken sol, sætc ær xtervent, ist, das di Sæle un xterplig ist, unt das var sa also nigt nur für dascs kurtsc, sontern aug für das künftige Leeven ferfolkomnen müsen, das ist, für di Evigkait. Di gerimste Næglesigkait harin kan unentlige Folgen haven. Ven der Tot ales tserxtorte, so varte es sur di Lasterhasten ain groser Fortail sain, baim Totc mit dem Körper unt der Seile tsuglaig tre Laster tsu ferlåren. Aver vail di Sele unxterplig ist, so gapt es kain Mitcl, sig fon den Gebregen tsu befrain, als tweenthaft unt vaisc tsu verten. Baim ausgame aus duscm Leeven, setste eer hindsu, ofnen sig devai Vesge, der aine kurt an ainen Ort der esvigen Ktrassen, dort hin dstin di Seilen, velge sig har durg zentlige Fergnungen unt lasterhafte Hantlumen besiekt haven; der antre surt tsum sæligen Aufenthalt der Göter yene, di sig im Lævon rain erhalten, unt xon im menxligen Körper ain götliges Leeven gefürt haven.

Der Menx, velger, den Tot im Busen, so xprag, erhop sig nigt nur üver das Gemaine, sontern er var ain Vaiser, desen ruiges Bevustsain aine so xtreme unt vare Lere ertragen konte. Kaum var er gextorven, als man algemain saine Tugenten anerkante; di Aténienser, di faige genug gevesen varen, in ferurtailen tsu lasen, forterten nun fon sainen Ankleegern Regenxaft üver das unxultige Blut, das sit fergosen heten. Mélitus vurte tsum Tote ferdamt, unt di üvrigen ferbant. Ür Entusiasmus gim dan aug väter vaiter, als est solte, unt Sokrates selpst värte sit darüver getaatelt haven. Sti läsen inn aine Erenxtatü errigten, bauten im ainen Tempel, unt feresten in vit ainen Halpgot.

Sokrates var durg ain Orækel für den Væisesten aler Menxen erklært vorten, unt ær ferdante dasen

Vir haven nigts fon im, aver saine Xuler dseugen, velgen Maister sit haten. Saine Gextalt van nigt xon, unt eer gextant selpst, das sain fruier Ham tsu Cusxvaifungen saine Dsuige hesliger gemagt hete. Xpraig eer aver fon der Sitenleere des Menxen oter der Grose der Goter, so gaven das Etle sainer Gedansken unt sain Entusiasmus sainem Gesigte ainen herligen Cusdruk. Eer pflægte tsu sainen Xulern tsu saigen: der yeenige unter eug, deem sain Xpaigel saigt, das eer aine angeneeme Gextalt have, nesme sig in Agt, das saine Konhait nigt durg heslige Gesinumen entxtelt veerte; veer aver heslig ist, geeve sig ale Muie, das Gebregen durg den Glants sainer Turgent tsu ferdunkeln.

## Plato, ein griechischer Weltweiser. Geboren 429 Jahre vor unsrer Zeitrechnung.

Ainc læphafte unt glentsente Ainbiltumskraft dsaigte xon in Plottos Kinthait, vas eer ainst værten solte. Tsuesrst vante eer sig tsur Digtkunst; vail eer aver ferdsvaifelte, den Homeir tsu erraigen, velgen eer ununterbrogen las, so ferlægte eer sig auf di Filosoft. In ainem Alter fon tsvantsig Varen xlos eer sig an Sokrates an, unt vurte sain fordsuigligster Kuiler. Nag dem Tote saines beruimten Leirers beganp eer sig tsum Euklides nag Mégara. In der Folge raiste eer bai den aufyckleertesten Natsyonen herum, um ale Kentnise tsu sameln, velge dunen konten, das Glük der Menzen tsu befortern, unt uren Dsuixtant tsu ferbesern.

Uls eer nag Aten tsurükkeam, eröfnete eer aine Xule, du balt durg di Lereart des Maisters unt di Fortxrite der Xuler berumt vurte. Dusc Xule befant sig in ainem Taile der Forxtat, velge di Akademu hus.

Platos Ruf vurte balt so ausgebraitet, das der yungre Dionusius, Alainherxer fon Sirakus, ser lesphaft di personlige Bekantxaft des Filosofen vunxte. Eer xrap am seer xmaigelhafte Bruse, an tsu bevergen, an sainen Hof tsu komen. Plato sa for, das eer dort venig nútsen vurte, unt hate venig Lust tsu der Raise. Entlig nag salem Andrimen magte eer sig dog auf den Verg nag Sidstlien. Eer vurte dort mit alen mogligen Eeren-bedseugungen empsangen; Diontsius ser anxtaltete sogar ain Opser, den Tag sainer Ankunst tsu saiern. Der Konig hate gute Anlagen, unt di Laster xunen nag unt nag som Hosse tsu ser xvinten. Aver di Hossein, der nun an dem Ersolge sainer Unternermungen dsvaiselte, keerte in sain Faterlant tsuruk.

Plato var im hogsten Grate ainfag unt bexaiten. Bai sainer Tsurukkunft fon den olimpixen Xptlen vante eer mit maren ansænligen Personen baisamen, da an nigt kanten. Eer raiste mit anen bis nag Aten unt vail eer an arer Unterhaltung Gexmak fant, nam eer sa bai sig auf. Dase Fremten, velge di Vaishait unt are Leirer fereirten, baten an bai arer Ankunft, anen Plato kenen tsu lernen. Sa seen an, antvortete eer, feor sig; unt di Hogagtung der Fremten fermerte sig um see meer, ye veniger der Filosof Anxprage gedsaigt hate.

Plato var an Körper unt Gaist son der Natur glaig begünstigt; er hate ainen könen Vuks, säle Kterke unt ain et les Ansen. Di Braite sainer Kultern hate im son sainem Rimmaister den Namen Plato serast, sonst his er Aristokles.

Di Verke, velge var nog fon am haven, sint fer katne Gexpræge uver Moral, Politik unt Metafisik. Saine
Xpræge ist das in Præsa, vas Homær in Færsen ist, unt
saine Beretsamkait tsuglaig kreftig, blumenraig unt
aindringent. Di Gelærten gextæn, das man nigt beser
xraiven .kan, als ær, dæm ungeagtet ist ær tsuvailen
xvålstig, dungkel unt sainer unvårtig. Den næmligen
Færvurf kan man am oft in Hinsigt sainer Verke selpst

nagen; an der Saite der rainsten Moral unt der zonstm Gedanken fintet man högst sonterbare Sisteme, legrlige Iden unt unnatürlige Empfintumen. Aver das
kute ist im Gantsen unentlig üvervägent, unt der Name
Plate hat nog imer ainen varen Vaisen bedsaignet. Eer
etarp in sainem agt unt agtsigsten Yeare, draihuntert agt
ent firtsig Yaare foor uns rer Dsaitregnum. Auf sain Grap
etste man folgente In xrift.

"Düsc Eerte bedekt Pleatens Körper; saine glüklige sæle vænt im Himel. — ¡Menx! —, vær du aug imer saist; ven du rætlig bist, must du saine Tugenten æren."

Aristipp, ein griechischer Philosoph.
Gegen 400 Jahre vor unsrer Zeitrechnung.

Aristip var, và Plato, ain Xulcr des Sokrates; er hatc Lavien, sain Factorlant, forlasen, um tsu aten lusch berumten Filosofen tsu horen. Aver saine Veltvaishait var nigt da saincs Lircrs; sain Ham, deer un sum Fergnügen lokte, trap an an, yeine ernsten Gruntsetse tsu entern, wter tsu miltern. Er halt sig an di Græsen, unt suzte unen durg seine Luvens vurtigkeit tsu gefalen. Diontsius dsog un an sainen Hoof; hur voor Aristip balt Filosof, balt Hofman, va es di Umxtentc forterten. Ven es sain muste, tantste unt trank eer aug vol bis tsum Uvermase. Vekselvaise gaup eer dem Konige unt sainen Kögen gwite Raitxlæge, unt baite konten auf arc Olrt dabai gavinan. — ¿Varum, frægte un Dionasius aines Tages, belagern dog di Filosofen ale Taren der Grosen, værent dåse nåmæls di Filosofen tsu sær scrlamen? —. Vail, antvortete Aristip, di Filosofen ainseen, vas unch apgeet, di Grassen aver nigt. Das voor nun tlerdims aine xpitsige antvort auf aine ernttrigente Frage; aver es entxultigte den Filosofen nog nigt. - ¿Varum, frægte un ain antrer, sint den di Veltvaisen antern Menzen üverlægen? - Vail sa, antvortete aristip, aug onc Gesetse so va yetst læven varten.

Er vaterhælte es oft: Fal beser sai es arm als unvisent sain; den dem Armen kone mit ain vænig Gelt geholfen, der Unvisente aver müse ærtst tsum Menxen gemagt værten. Er hate für den Unterrigt aines Knæven fon desen Fæter funftsig Dragmen ferlant. Va, xraduser, — ¿funftsig Dragmen? —, um das Gelt kan ig ainen Xklæfen bekomen. Gut, sægte der Filosof, kaufe in, so virst du dsvai hæven.

Opglaig sig Aristip gern sainen Laitenxasten üverlits, so vuste eer sig dog aug tsu beherzen.

Als um Dionusius di Vail tsvixan drai Xonan lus, nam eer alc drai, vail Paris, va eer sagtc, seer uivel gefarch sai, das eer nur ainer den Prais dsurgetailt have. Er fürte så dan bis tsu sainer Türe, unt serapxåtete dort alc drai. Als man an aver uver sain Ferheltnis mit der berumten Lais aufdsag, antvortete eer: Es ist vour, ig besitse st, over st besitst mig nigt. Er vuste di Forvursc, velge man un uver saine Leevenseart magta, gaistfol tsu baantvorten. Yésmant tætelte in, das eer deu glentscht leeve. — ¿Va, sagte eer, ven aine guate Taufel et vas Tautelns værtes være, vårte man an den Festen der Göter so füle Lustbarkaiten anxtelen? —. Diogenes, deer sig aine aigne Bezeftigum daraus magte, alc Leute tsu beximpfen, sagte in: Ven eer sig mit Dsurgamusa bagnugan konta, so vurta eer nigt gatsvungen sain, den Fürsten tsu xmaigeln. Unt ven yæner, deer mig tætelt, ervæterte Aristip, den Græsen tsu xmæigeln vůstc, so vůrtc er sig nigt mit Dsugcmusc begnügen. Tsuvailan üvargim eer manga Anxpalun mit Xtilxvaigan. Cincr, deer an auf dasc Art anycgrifen hate, frante an, — ¿varum ær vægginge? —. St konen, sægte ær, ven st volen, Anxpulungen geigen mig anbringen, dageigen xteit es mar aug frai, dasc nigt antsuhören. Man sat, das Aristip ain gaist folce Man vair, deer tsuglaig di Filosofå unt das Fergnügen låpte, unt dåse baiten Dime so gut als moglig tsu ferainigen sugte.

Marcus Tullius Cicero, ein römischer Redner. Geboren im Jahre 106 vor unsrer Zeitrechnung.

Tsitsero vurte tsu Arptinum, im Toskanizen, aus ainer un bekanten Famulye geboren. Ainige sagen, das sain Fater bai ainem Valker gearbaitet have; antre magen ainen romizen Riter aus im. Man mus glauven, das saine Eltern Fermogen haten; den sit gaven im aine fortreflige Efastum. Eer dsaigte zon in sainer Kinthait di grosten Anlagen, setste saine Lærer in Erztaunen, unt vurte balt der Anfürer sainer Mitzüler, dit in in trer Mite, glaigsam im Triumfe, durg di Ktrasen fürten. Disse klainen Ausdsaignumen aiferten in nog mer an, unt varen filaigt di erste Ursage, varum eer in der Folge son auszvaifent nag Lop gaitste.

Saine errete ofentlige Rete dsaigte xon ales, vas eer værten værte. Sila vær dæmæls almegtig. Dæser hæte ainem sainer Fraigelasnen gesten aine ser klaine Sume di Gutter aines Proskrivarten dsurgexprogen. Der Son des Letstern bewits, das saines Featers Grüter di Kaufsum c draihuntert meal im Veerte üver xtuzen. Dusc Unfor sigtigkait dsog tim Silos Tsorn dsu: eer lits tin anklægen, selpst sainen Fæter umgebrægt tsu hæven. mant dsvaisclte an der Falxhait daser Anklage; aver kainer volte sig dog damit befasen, un tsu fertaitigen. Tsitzero, als ear dusc Gelesgenhait tsur Ausdsaignum værnam, vægte es, opglæig unbekant, Rostsius gægen Silars Algevalt tsu fertaitigen, unt retete un. Tsitsero ervarp sig dadurg ainen grosen Raum; aver vail eer vol fulte, velge Gefaren um yetst droten, entfernte eer sig fon Rom, unt gim nag Aten, vo eer durg devai Yaarc mer Nevenbuler, als Xuller der berumtesten grügixen Retner ver. Apolonius Molo, einer fon tinen, horte an ainmal deklamaren, unt blup in tases Xvaigen sersamken: værent yæterman sonst sainen Baifal bedsaigte. Ols un der yunge Retner um di Ulrsage frægte, antvortctc yencr: Ig love unt bevuntre dig, ever ig beklæge

das Xikscal Graz enlants. Nigts blap am uvrig, als der Rum der Beretsamkait; du virst am aug dasen rauven unt den Romern brimen.

Bai sainer Rükker nag Rom nam eer sig der öfentligen Gexefte an, vurte aver vænig gexetst; darauf vitmete eer sig auskluslig der gerigtligen Beretsamkait, unt vurte für den ærsten Rætner sainer Dsait gehalten. Sain Ruf vuks unt magte, das eer mit ain unt draisig Yaren tsum Prætor in Sidstlien er mit vurte. Eer betrug sig sær løplig. In der Folge vurte ær Edtlis, unt bragte es dahin, das Veres, dær Sidstlien ausgeplüntert hate, tsum Xatenersats ferurtailt vurte. Di Sitsilianer magten um græse Gexemke; ær ferventete så dadsu, aine græse Vælfailhait der Lævensmitel herfærtsubringen.

Er var dsvar nigt sær raig, aver saine Xparsamkait xun saine Guter tsu serdopeln. Als ær sig tsur Pretur meltete, sant ær kainen Vuterxtant, unt vurte da dsur ernant. Er var un bugsam, vu das Gesets, unt kante kaine antern Rüksigten, als du der Unxult unt Menxligkait; Raigtum unt Ansæn sermogten nigts uver un.

Folgentes mang tsum Baixpul dunen: Ain geviser Lidsunius Matser, deer selpst seer megtig var, deen aug Krasus fordsüglig bexütste, vurte bai Tsitsero ferkütner Beaintregtigungen anycklangt. Sain Anseen unt saine Freunte bürgten um, vit eer glaupte, für yeste Gefaar; eer vaar sogar saines Süges so gevis, das eer nog, veerent di Rigter Ktimen samelten, nag Hause ging, ain neues Klait andsog, vit ain Menx, deer den Augenblik nigt ervarten kan, saine Freute laut veerten tsu lasen, unt see auf den Markt tsurükkam. Krasus begeignete um traurig, unt sangte um, das eer ferurtailt sai. Duse unervartete Neuigkait trauf in so hart, das eer krank vurte, unt nigt meer genas. Duser Regtsxprug erheite Tsitseros Anseen; man sa in um ainen Man, auf desen Festigkait unt Geregtigkait man dseelen konte, unt so-

It eer sig um das Konsulæt beværp, hate eer di Xtimen s Folks unt der Patritsyer.

Katiluna, sait lamer Dsait das Overhaupt ainer rxvorum, velge di Repuvlik tsu Grunte rigten solte, iste aug tsuglais mit Karyus Antonius das Konsulat, inc Laster mit beserm Erfolg ausuiven tsu konen. tscr vilte unt kune Man, der den gantsen Senat umingen unt Room entsänten volte, konte sig nigt genug rükhaltan, unt las tsuvailan ainiga Dsüga sainas zusamen Karakters durzbliken, da an tsu Yestermans. xeu magten. Tsitsero besägte in, unt vurte mit Unnius Konsul, aincm xvagen Mane, berait, yestem tten oter wweln aindruk tsu folgen, deer auf in geigt vurte. Tsitsero var so gezikt, in auf di Saite · Repuvlik tsu brimgen, unt bezestigte sig dan, der ntscn Fcrxvorum nægtsuxpeiren, velge durg di Bosctcr, da sig dadsu zlugen, mit yestem Tæge fürgtercr vurte; ale yene xlosen sig daran, da kaine Aust, oter da ar Fermögen unt are Guter ferxventet ton. Væren åre Anxlæge gelumen, so vårte man ster unt Grausamkaiten geseen haven, velge nog ale hærgæcnten avertrofen heten. Opglaig nun Tsitsero es genau vuste, vas gexa, unt devar durg ain latercs Vaip, Namens Fulvia, da das Gehaimnis ares Gesten an den Konsul ferræten hæte, so volte ær dog t etcr hanteln, bis er ofentlig untruglige Bevaise rlægen konte. Der Augenblik kæm, mærere fornæme rson con erhalt en ferkat ne Brafe, vorin an en en gerigt vurtc, das nægstens ain xrekliges Blutbat in Rom xten vurtc. Yetst fürgtete Tsitsero nigts meer, eer f Katiltna ofen an, dær sig nog in den Senæt tsu nen erfregte. Kaum hate sig daser Lasterhafte gest, als sig alc Schatorch fol apxeu fon am entfernt-Dusc Bovesum forrut um, das saine anxleege ent-

Dusc Bevergum ferrut um, das saine Anxlæge entet væren. Tsitsero lus um aug kaine Dsait, sig tsu wolen. — ¿Vu lame, Katiluna, sagte ær mit xreklig-Ktime, virst du nog unsre Gedult misbraugen? —, unt fur in duscm Tonc fort. Katiluna fersugte es, sig tsu entxultigen; orver der Apxeu for um voor so gros, das un Numant hören volte. Er ferlüs also di Fersamlum vontent, xvur, vail den sain Ferderven bexlosen sai, so solten aug ale saine Fainte mit tsu Grunte gen, unt xtelte sig an di Xpitse der Trupen, du Manlius in Hetrurien für un gesamelt hate.

Deem ungeagtet brag Tsitsero nog nigt los, eer samelte falmer nog di Unterxriften der fordsuigligsten Ferxvorums-heupter. Yetst las eer sa ale gefamen namen,
int, nag ainem Senats-bexluse, im Kerker hinrigten.
Se vurte di xreklige Ferxvorum tsernigtet, Tsitsero fon
der gantsen Repuvlik gesegnet unt Fater des Faterlantes genant. Antonius grif Katilana an der Xpitse
sainer Trupen an, üvervant an, unt tsvam den Trotsigen,
sig miten in der Xlagt selpst tsu toten.

Vetst vurten ale Ferxvorne Tsitseres Fainte, selpst Dsessar, deer für are gelintre Xtrafe gexprogen hate. Ein geviser Metelus, Folkstrivun, belaitigte an öfentlig. Els eer an den letsten Tage saines Konsulats di gevoonlige Reste an das Folk halten volte, unterbrag an der Trivun. Tsitsero hate mit deen Vorten angefamen: "Ig xvore." Der Trivun unterbrag an, unt erklærte, das eer am nigt tsu resten erlauve. Tsitsero halt ainen Augenblik ain, dan raf eer mit erhavner Xtime: "Ig xvore, das ig das Facterlant geretet have." Di gantse Fersamlung raf: "Var xvoren, das eer di Varhait gesagt hat." See grüntete di Boshait sainer Fainte nur sainen grösten Rum, unt ferxafte am ainen der xonsten Tage saines Leevens.

Tinige Dsait hernag magte Klodius, ain antrer Folks trivun, vater geigen Tsitsero Anxlæge. Daser Klodius var ain sær aus xvaifenter Menx, mærerer Xlegtigkaiten anycklægt, unt nur durg Bextegunj ainer ernstligen Xtrafe entgangen. Er haste Tsitsero, vail daser geigen an gedseugt hate. Yetst sugte Tsitsero bai sainen besten Freunten Dsunflugt unt Hülfe; aver

Decesar, Krasus unt selpst Pomperyus ferlasen un; opglaig er dem letsten so fale grose Danste gelaistet hate. Er vurte gants der Vuit des Klodius hin ye geeven, deer un durg gedumnen Povel mishanteln lus. Entlig son er sig gatsvuman, fon Rom tsu flügten. Kaum hate Kladius das erfæren, als eer un durg ainen Folksbexlus ferbanen unt öfentlig als ainen Geesteten erklæren lås. Nigt tsufraten mit datsem tiranixen Ferfaren lus eer aug Tsitseros Lantheuser, sain Haus in der Xtat ferbrenen, unt alc sainc Movch ofantlig farxtaigarn. Tritsero, so gros durg sain Xent unt sainc Ainsigton, hatc dog di Setlanxterka nigt, sain Unglük mit Rua tsu ertragan: eer vart fon sainem Xikscale gants nutergedrükt unt tsu den lautesten Klazen hingerisen. Entlig traven saine Fainte tren Has so vait, das sig auf ainmal alc Etcldenkente tsu Tsitseros Retum erhoven, unt der Senest selpst bexlos, for alen antern Gexeften Tsitsero tsuruktsu-Der Lerm ditservergen vurte so gros, das metrcre Folkstrivunen auf dem Platse fervuntet, unt füle Mennen getätet vurten. Pompie yus selpst trap den vatcrxtreeventen Klesdius fom Platse, unt fersamelte das Folk, velges yetst unter Freutengezrai Tsitseros Tsurükberunfung bezles. Der Seneat befæd, das di Xterte, valge den diteln Ferbanten aufgenomen unt geert haten, Belonungs - xraiven erhalten, unt das saine Heuser unt Besitsumen auf ofentlige Kosten vuter hærgextelt værten solten. So kom Tsitsero nag einer segdsænmonatligen Ferbanum vater tsuruk, unt errægte uveral, vo eer durgdsog, ainc so leephafte Freute, das eer schost sægtc: Ven ær nur auf sainen Rum gedagt hete, so hetc er sig Klodius Remkon nigt våtersetst, sontern så fülmer besörtern oter aug erkausen müsen.

Als er di Fervaltum fon Tsiluts yen bekann, dsaignete er sig durg Retligkait, xtreme Unaigennütsigkait, durg sain leutsæliges Benæmen gegen Yeterman unt eine besontre Tætigkait aus, velge di Regurums-gexeste sorteren. Di Parter heten Antwogus im tusten Fruten an-

yegrifen, Tsitsero xtelte sig an di Xpitse sainer Lègionen, saine Provints gégen yesten Ainfal duser Folker tsu bexûtsen. Etr ûverful di Fainte, xlug su, norm Pindenise, ainen urer festesten Pletse, unt lus un pluntern, unt di Ainvoner ferkausen. Saine Soldaten gaven um den Titel Imperator, unt eer vurte in Rom triumsurt haven, veren nigt dort bürgerlige Unruen gevessen.

Bai sainer Tsurukkunft nag Rom, fant er di Repuvlik tsvixen Pompekyus unt Dsessar getallt. Er muste sig tsu ainer Partai entxlusen. Nag fulem Üverleigen gim er tsum Pompekyus, bereute es aver balt vuter, unt da un der Felther so vankent sa, fertraute er um aug nigts fon Bedeutum. Nag dem Tote duses grosen Mancs, volten un metrere Ofidsure an di Xpitse der Trupen xtelen, velge Brutus gesamelt hate. Tsitsero verte sig aver aus alen Kreften dageigen. Der Son des Pompekyus vurte uver duse Faighait so aufgebragt, das er den Desen dseig, unt Tsitsero umgebragt haven vurte, ven nigt Kato sainen (Irm tsurukgehalten hete. Entlig ventete sig Tsitsero aus Furgt tsum Dsessar, op xon eer desen Hantlumen nigt biligte, unt vurte gut aufgenomen.

Tsitsere nam yetst an den Ktætsgexesten væniger Antail mær, ær lærte di yungen Romer Beretsamkait unt Filosoft. Ditse neue Lausban bragte im bainær sæstil Ere, als sæine særige. Di mærste Dsait brægte ær yetst aus æinem ængenæmen Lanthause tsu Tuskulum dsu. Hir xrup ær den græsten Tail sæiner unxterpligen Verke, in dænen ær di xænste, des Menxen vurtigste Moræl dsæigte.

Nagdæm Dsæsar gefalen vær, kæm Tsitsero in den Senæt tsuruk, unt dsaigte sig als ainen fon Antonius heftigsten Gægnern. Dæm ungeagtet hate in Brutus nigt in di Ferxvorum gedsogen, vail ær sainen Karakter kante, dog vuste ær, das ær nag Dsæsars Tote ainen aifrigen Repuvlikæner an in finten varte. Sæ dsaigte sig Tsitsero aug virklig, unt tsvam Antonius fon Ræm tsu flun. Aver yetst sægte der yunge Oktævius den Tsitsero

für sig teu gevinen, ditser ergrif di Gelægenhait mit Freuten, dem fürgtbearen Antonius ainen bedeutenten Faint entgegen teu xtelen, unt trug selpst dadsu bai, in den Overbeseel uiver das Her teu serxasen, mit velgem eer Antonius xluig.

Der klaue Oktavius læpte den aiteln Tsitsero, unt daser lås ån dafär kalten, vå ær volte. Als der Senatt Oktavius saine Armæ apnæmen volte, unt daser auf dem Punkte ktant, ale saine Hofnumen tsernigtet tsu sæn, vante ær sig an Tsitsero, unt eröfnete åm, ær værte nur nag dem Konsulate ktræven, um sig dan der Laitum aines sæ vaisen Manes åverlasen tsu konen. Tsitsero ging in di Klime; kaum vær æver Oktævius Konsul, als ær Tsitsero ferlas, unt mit Antænius unt Læpidus den Draimenerbunt biltete; yæ ær opferte selpst Tsitsero dem Hase des Antænius auf.

Tsitsero var auf dem Lante, als eer saine Ferurtailum erfur. Er gim soglaig fon dort ap, um sig an Brutus antsuxlascn, deer ainc armet in Matsedonich gesamclt hatc. Aver sain unxlusiger Karakter vaar Xult an saincm Totc: xon vor eer aingexift, als eer sig vater ans Lant sets en las, vail eer sig nigt ûverræten konte, das Oktavius, deer un sogar sainen Fater genant hate, un so gants ferlasen haven solte. Er vurte balt dafon üverdseugt. Di Soldæten des Antonius træfen in, æven als eer sig vitter ans Meer tragen las, sig aintsuxifen. Ür anfürer vær ain geviser Papalius Lina, deen Tsitsero durg saine Beretsamkait fom Tote geretet hate. Als Tsitsero di Morter varnaum, befal eer sainen Duncrn di Senfte nttertsuxtelen, noam mit der limken Hant sain en Bart, unt ervartete nun ruig den Tot. Di Elenten getrauten sig nigt un antsuseen, unt serhülten das Gesigt, nur ainer hap am den Kopf unt di regte Hant ap, velge ær Antonius brazte, dær dase Wverreste des Befraiers des Faterlantes auf exven der Trivane aussets en lus, fon der Tsitsero oft so herlig gexprogen hat c. Fulvia, Antonius Gemalin, durgutan sogar Tsitseros

Tsume mermed mit einem goltnen Ktazel. Düser gresse Man hate drai unt segtsig Yeare geleept. Di Gezigt zraiver ziltern in gros, zmegtig, mit einem seer lamen Halse, mit einem menligen Gesigte unt reigelmesigen Dsügen, velze tsuglaig Erfurgt unt Dsutraun einflösten. Seine Konztitutsyen vom zvag, er hate sit enver durz Messigkeit gezterkt. Er kleitete sig enztentig, vir es seinem Rame dsukam, unt dswa Reinligkeit der Pragt for. Nigts vom litvensvärtiger als sein heusliges Betrazen, sein eintsiger Feeler vom, das eer den Xerts dsu seer litpte, unt sig oft für einen vitsigen Clinfal einen Feint magte. Hete eer meer Kraft des Karakters unt veiniger Cligenlitve geheept, so vürte eer einer der folkomensten Menzem gevessen sein.

### .Nachwort.

Wir müssen als nicht zu bezweifelnd annehmen, dass deutsche Gavlensisten nach Kenntnissnahme der vorstehenden Leseübungen mit unsrer Erfindung hinreichend vertraut sind, um zahlreiche gavlensografirte Worte ohne Weiteres untadelhaft zu gavlensofoniren, welche in einem der drei und dreissig Schlüssel zur Gavlensografie und Gavlensolalie, die wir noch zu publiziren beabsichtigen, einen Platz gefunden haben.

Deutsche Gavlensisten würden also ermächtigt sein, unter andern auch namhafte Tausende der russischen, polnischen, englischen und französischen Gavlensografie eigenthümliche Ein-, Zwei- und Mehrsilber vom Blatte lesend gavlensofonisch kunstgerecht zu verlautbaren, welche ausschliesslich mit dem gavlensografisch deutschen Alfabete gleichfalls angehörigen Schriftzeichen figurirte russische, polnische, englische oder französische Silben bilden.

Das Gavlensografiren russischer, polnischer, englischer, französischer und andern volkschaftlichen Literaturen eigenthümlicher Wortbilder, welche geschulte Angehörige kulter Nazionaliteten vermöge dokten Germanen nicht angelehrter Verrichtungen ihren respektiven Sprechapparaten pertinenter Organe verhörbaren, waren wir jedoch begreiflicherweise genöthigt, mittels absonderlicher Schriftzeichen-Komplexe zu bewerkstelligen, deren denkbaren Lautwerth wir unvermögend sind, deutschen Gavlensisten zu veraugenfälligen.

Demnach würden aber auch deutsche Gavlensisten wiederum nicht im Stande sein, sich ohne lebenden Beistand zu einem tadellosen Gavlensofoniren zahlreicher gavlensografirter Ein-, Zwei- und Mehrsilber zu befähigen, welche sich denselben in der Folge bei einer zu vollbringenden Kenntnissnahme unsrer vorberegten zwei und dreissig Elementarlehren, möglicherweise veraugenscheinlichen könnten.

Auf jeden geschulten Angehörigen einer zivilisirten Volkschaft, der sich durch wohlbedächtiges Lesen eines unsrer noch zu publizirenden Schlüssel zur Gavlensografie und Gavlensolalie das Prädikat: Gavlensist verdient, wird jedoch das buchstäblich anwendbar sein, was wir so eben bezüglich deutscher Gavlensisten bemerkt haben.

Unbedingt gänzlich erfolglos würde somit auch jeder Versuch bleiben, geschulten Italienern, Engländern und Franzosen zu veraugenbaren, wie deutsche Gavlensisten die Einsilber — dig, mig, sig, — oder überhaupt Silben aussprechen, in welchen gleichfalls Exemplare des siebenzehnten Buchstabens unsers gavlensografisch deutschen Alfabets figuriren, die in gavlensografisch deutschen, spanischen und holländischen Schriftstücken eine so grosse Rolle spielen, während dieselben in keinem gavlensografisten italienischen, englischen und französischen druckoder handschriftlichen Erzeugnisse vorkommen.

Die faktische Unmöglichkeit, Leser zum korrekten Gavlensofoniren gavlensografirter Silben auf irgend eine andere Weise zu kapazitiren, als durch gleichlautend auszusprechende Silben, mit deren denkbaren Lautwerth ihre Seelen bereits familiarisirt sind, hat uns jedoch bestimmt, alle in gavlensografirten deutschen Schriftstücken erscheinenden, sogenannten Fremdwörter, unwandelbar dergestalt deutschisirt zu figuriren, dass dieselben alle geschulten Germanen unbedingt übereinstimmend auszusprechen vermögen.

Die mehrberegten Elementarlehren zu unsrer Erfindung können aber sonach füglich als Beweise erachtet

werden, dass die herkömmliche Aussprache aller einem uns bekannten volkschaftlichen Bücherwesen angehörigen Worte, sich geschulten Pertinenten jeder kulten Nazionalitet mittels der Gavlensografie effektiv nicht versinnlichen lässt, sondern lediglich durch wiederholtes Vor- und Nachsprechen gelehrt und erlernt zu werden vermag.

Durch Bearbeitung unsrer diversen Schlüssel, (bei der wir grösstentheils die gavlensografirten Beispiele nach uns vorgesprochnen Worten niederschrieben), mit drei und dreissig nazionalen Literaturen angehörigen Silben und ihrer usuellen Verlautbarung vertraut, erschien uns aber bereits vor Jahren die Ausführbarkeit des Gedanken nicht unmöglich:

mittels gavlensografirter Ein-, Zwei- und Mehrsilber, deren denkbare Aussprache wir im Stande sein würden, ohne Ausnahme geschulten Angehörigen jeder zivilisirten Volkschaft beispielsweise unzweideutig zu veraugenfälligen, eine Literatur zu begründen, die mindestens zweihundert Millionen unsres Gleichen die Möglichkeit gewähren dürfte, sich ohne lebenden Beistand zu einem internazionalen schriftlichen und mündlichen Gedankenaustausche zu befähigen, und dadurch zunächst innerhalb besagter Grenzen eine allgemeine Silben- und Lautsprache ins Dasein zu rufen.

Wir verschritten hierauf zu Versuchen, das zu realisiren, was wir für ausführbar erachteten, und beharrlich nach dem uns erreichbar und erreichenswerth dünkenden Ziele steuernd, gelangten wir endlich auch dahin, mit einem zu vorberegtem Behufe geeigneten Silben-Materiale den vorgängigen Leseübungen ähnliche Gedanken-Komposizionen zu gavlensografiren, die wir unter dem Titel:

#### Maksigrafie

und

#### Maksifonie oder Maksilalie

zu publiziren beschlossen haben, und welche jedenfalls darüber entscheiden werden, ob wir die Tragweite unsrer

Erfindung überschätzen, oder ob es durch Gottes Gnade uns thatsächlich gelungen ist, kommenden Generazionen die Grundsteine zur Verwirklichung einer Pasigrafie und einer Pasilalie als Vermächtniss zu hinterlassen.

Vermöge unsrer Schlüssel zur Gavlensografie und Gavlensofonie würden wir uns also ermächtigt fühlen, geschulten Pertinenten drei und dreissig zivilisirter Volkschaften Gelegenheit zu verschaffen, sich selbstlehrend zum Verstehen, gleichmässigem Schreiben, und möglichst gleichlautendem Aussprechen von Silben und Silben-Komplexen zu befähigen, welche sicht- und denkbare Elemente von der Maksigrafie und Maksilalie angehörigen literarischen Produkten bilden.

Unverzüglich noch zwei und dreissig dem deutschen Schlüssel ähnliche Elementarlehren zur Gavlensografie im Buchhandel erscheinen, und diesen für geschulte Angehörige drei und dreissig verschiedner Nazionaliteten bearbeitete maksigrafirte Erzeugnisse folgen zu lassen, würde aber unsers Ermessens eben so wenig rathsam sein, als deutsche Gavlensisten ohne Weiteres mit der Maksigrafie und Maksifonie vertraut zu machen.

Von dieser Ueberzeugung durchdrungen, haben wir daher auch die Absicht, demnächst nur Bruchstücke einiger Schlüssel zur Gavlensografie herauszugeben, und deren Vervollständigung uns vorbehaltend, die Veröffentlichung unsrer für deutsche Gavlensisten maksigrafirten Schriftstücke bis zu einem für ihre Publikazion uns angemessen dünkenden Zeitpunkte zu vertagen.

Schlüsslich wollen wir jedoch nicht unterlassen zu bemerken, uns dafür entschieden zu haben, vorzugsweise mittels der deutschen Gavlensografie die Begründung der Maksigrafie anzustreben, und zu dem Ende forthin hauptsächlich deutschen Gavlensisten gewidmete Lektüre zu liefern.



Var matsen als nigt tsu bedsvaiselnt annæmen, das deutze Gavlensisten nag Kentnisname der særtæenten Læse-uivungen mit uns rer Ersintung hin raigent sertraut sint, um dsælraige gavlensografarte Vorte one Vaitres untatelhaft tsu gavlensosonaren, velge in ainem der drai unt draisig Xlusel tsur Gavlensografa unt Gavlensolala, da var nog tsu puvlidsaren beapsigtigen, ainen Plats gesunten hæven.

Deutxc Gavlensisten varten also ermegtigt sain, unter antern aug namhafte Tausente der rusixen, polnixen, emlixen unt frandsösixen Gavlensograft aigentämlige Ain-, Dsvai- unt Mersilver fom Blate lessent gavlensofonix kunstgeregt tsu ferlautbæren, velge ausxluslig mit dem gavlensografix deutxen Alfabette glaigfals angehörigen Xriftdsaigen figurarte rusixe, polnixe, emlixe oter frandsösixe Silven bilten.

Das Gavlensografüren rusiker, polniker, emliker, frandsösiker unt antern folkkaftligen Literaturen aigentümliger Vortbilter, velge gexulte Angehörige kulter Natsyonalitekten fermöge dokten Sermanen nigt angelerter Ferrigtumen üren rexpektüfen Kprez-aparaten pertinenter Organe ferhörbearen, varen var yedog begraifligervaise genötigt, mitels apsonterliger Kriftdsaigen-komplekse tsu beverkkteligen, deren demkbaaren Lautvert var unfermögent sint, deutken Gavlensisten tsu feraugenfeligen.

Demnag vårten aver aug deutze Gavlensisten våterum nigt im Xtante sain, sig one læventen Baixtant tsu ainem tætellæsen Gavlensofontren dsælraiger gavlensografærter Ains, Dsvais unt Mesrsilver tsu befæigen, velge sig denselven in der Folge bai ainer tsu folbringenten Kentnisnæme unsrer færberægten dsvai unt draisig Elèmentær-læren, mægligervaise feraugenxainligen konten.

Auf yesten gezwiten Angehörigen ainer tsivilistrten Folkzaft, deer sig durg vollbedegtiges Lessen aines

uns red nog tsu puvlidstrenten Xlüsel tsur Gavlen sograft unt Gavlen solalit das Prædikæt: Gavlen sist ferdûnt, virt yedog das bugxtæplig an vent bær sain, vas vær sæ æven bedsüglig deutzer Gavlen sisten bemærkt hæven.

Unbedint gentslig erfolglæs vårte somit aug yæter Fersug blaiven, gexulten Italiænern, Emplentern unt Frandsæsen tsu feraugenbæren, vå deutxe Gavlensisten di Ainsilver — dig, mig, sig, — æter åverhaupt Silven ausxprægen, in velgen glaigfals Eksemplære des sipdsænten Bugxtæven unsers gavlensogræfix deutxen Alfabæts figuråren, då in gavlensogræfix deutxen, xpanixen unt holentixen Kriftxtåken æine sæ græse Role xpålen, værent diselven in kæinem gavlensogræfærten italiænixen, emplixen unt frandsæsixen druks æter hæntxriftligen Erdseugnise færkomen.

Di faktize Unmegligkait, Læser tsum korekten Gavlenso fontren gavlenso graftrter Silven auf irgent aine antre Vaise tsu kapatsituren, als durg glaiglautent austsuxpregente Silven, mit dæren demk bæren Lautvært tre Sælen beraits familyaristrt sint, hat uns yedog bextimt, ale in gavlenso graftrten deutxen Kriftxtåken erxainenten, sægenanten Fremtvorter, unvantelbær dærgextalt deutxistrt tsu figurtren, das diselven ale gexulten Eermanen unbedimt åveræinxtiment austsuxpregen fermægen.

Di métrocrégton Élémentar-lécron tsu uns ror Crantum konon aver sonag füglig als Bovaise eragtet værten, das di hærkomlige Ausxpræge aler ainem uns bekanten folkxaftligen Bügervæsen angehebrigen Vorte, sig gexulten Pertinenten yæter kulten Natsyonalitæt mitels der Gavlensograft efektuf nigt fersinligen lest, sontern lætiglig durg væterhæltes Færs unt Nægxprægen gelært unt erlærnt tsu værten fermæg.

Durg Bearbaitum unsrer diversen Xlüsel, (bai der var gröstentails di gavlensografürten Baixpüle nag uns forge xprog nen Vorten nüterxrüven), mit drai unt draisig natsyonalen Literatuuren angehörigen Silven unt ürer

usuelen Ferlaut bærum fertraut, erzun uns æver beræits fær Yæren di Ausfürbærkait des Gedænsken nigt unmöglig:

mitels gavlensografarter Ain-, Dsvai- unt Marsilver, deren demk beare Ausxprage var im Xtante sain varten, was Ausname gexulten Angeherigen yetter tsivilistarten Folkxaft baixpalsvaise undsvaideutig tsu feraugenfeligen, aine Literatuur tsu begrünten, da mintestens dsvaihuntert Milywonen unsers Glaigen di Mögligkait geveren dürfte, sig was leventen Baixtant tsu ainem internats yonalen xriftligen unt müntligen Gedangken-austauxe tsu befæigen, unt dardurg tsunægst inerhalp besægter Grantsen aine algemaine Silven- unt Lautxprage ins Darsain tsu runfen.

Var fer xriten harauf tsu Fersugen, das tsu réalisatren, vas var für ausfürbar eragteten, unt beharlig nag dæm uns erraig bar unt erraigensvært dänskenten Dsale xteuernt, gelangten var entlig aug dæhin, mit ainem tsu for berægtem Behuse geaigneten Silven-matériale den forgemigen Læse-üvungen ænlige Gedanskenkompositsyonen tsu gavlensografaren, da var unter dem Titel:

## Mak si gra fa

unt

## Maksifont oter Maksilalt

tsu puvlidstren bexlosen haven, unt velge yestenfals daruver entxaiten værten, op var di Tragvaite uns rer Ersintun uverxetsen, oter op es durg Gotes Gnate uns tatseglig gelungen ist, komenten Seneratsyanen di Gruntxaine tsur Fervirkligun ainer Pasigraft unt ainer Pasiglalt als Fermeztnis tsu hinterlasen.

Fermöge uns rer Xlüsel tsur Gavlensografü unt Gavlensofonü vürten var uns also ermegtigt füllen, gexulten Pertinenten drai unt draisig tsivilisärter Folkxaften Gelegenhait tsu ferxafen, sig selpstlerent tsum
Ferxtein, glaigmæsigem Xraiven, unt mögligst glaiglaut-

## Druckfehler.

E1

```
Ite 9 Zeic 17 v. o. statt angenörender, lies: angehörenden.
   11
                                                ot cr.
                           oter,
                v. o.
   24
             19 v. o.
                           Xramk hait,
                                                Kramk hait.
                                             "
   32
             11 v. o.
                           Her,
                                                Her.
                                             "
                        " sgeografix cn,
                                                 geografix cn.
   48
             19 v. o.
                           periotix,
                                                pėri otix.
   54
              6 v. u.
                        "
                                             "
                           Eskimos,
   55
             10 v. o.
                                                Cs kimos.
                                             77
                                                Lor beer.
   56
             18 v. o.
                           Lor beer,
                        "
                                             "
   62
                           fer vunt ct,
                                                fcr vunt ct.
             14 v. o.
                        "
                                             "
                           an dums fol,
   64
                                                antumsfol.
              6 v. u.
                        "
                                             "
                                                xvuriger.
   80
                            xvårig cr,
              5 v. o.
                        "
                                             "
                                                damals.
   85
             13 v. u.
                            damals,
                        "
                                             "
              3 v. u.
   85
                            dsw,
                                                tsu.
                                             "
                            \mathbf{di}
                                                dά.
  92
             18 v. u.
                                             "
  102
             12 v. o.
                                                da.
                            da,
                                                müscn.
£ 109
              1 v. o.
                            mtscn,
                                             "
```

cntem Auspregen fon Merch unt Silven-kompleksen tsu beseigen, velge sigt unt den kbære Elemente son der Maksigraft unt Maksilalt angehörigen literarizen Produkten bilten.

Unferdsüglig nog dsvai unt draisig dem deutxen Xlüsel ænlige Elementær-leeren tsur Gavlensografüt im Bughantel erxainen, unt düsen für gexulte Angehörige drai unt draisig ferxützer Natsyonaliteten bearbaitete maksigrafürte Erdseugnise folgen tsu lasen, vürte aver unsers Ermesens æven so vänig ratsam sain, als deutxe Gavlensisten one Vaitres mit der Maksigrafüt unt Maksifonu fertraut tsu magen.

Fon ditser Üverdseugum durgdrumen, haven var dahær aug di Apsigt, dæmnægst nur Brugstüke ainiger Klüsel tsur Gavlensografa heraustsugæven, unt dæren Ferfolstentigum uns færbehaltent, di Feröfentligum uns rer für deutse Gavlensisten maksigrafarten Kriftstüke bis tsu ainem für tre Puvlikatsyan uns angemesen dänkenten Dsaitpunkte tsu fertægen.

Xluslig volen var ye dog nigt unterlasen tsu bemerken, uns dæfur entxuten tsu hæven, færdsugsvaise mitels der deutxen Gavlensografu di Begrüntung der Maksigrafu antsuxtræven, unt tsu dem Ente forthin hauptseglig deutxen Gavlensisten gevitmete Lekture tsu lufern.

## Druckfehler.

Seite 9 Zew 17 v. o. statt angehörender, lies: angehörenden. 6 v. o. ot cr. 11 oter, " " 24 19 v. o. Xramk hait, Kramk hait. " **32** 11 v. o. Her, Her. " " sgeografix cn, geografix cn. 48 19 v. o. " **54** 6 v. u. periotix, periotix. " " " **55** Eskimos, Eskimos. 10 v. o. " Lor beer. 56 18 v. o. Lor beer, " " " " **62** fer vunt ct, 14 v. o. fcr vunt ct. " an dums fol, 64 6 v. u. antums fol. " " " 80 xvår ig cr, xvur ig cr. 5 v. o. " " " " damals. 85 da mals, 13 v. u. " " 85 3 v. u. dsw, tsu. " " **92** di dά. 18 v. u. " " da. 102 12 v. o. da, " müscn. 1 v. o.

mtscn,

"

109





